SELF-REPAIR HINTS

[bg] Съвети за ремонт 2
[hr] Savjeti za popravak 30
[cs] Poznámky k opravě 58
[da] Tip til reparation 87
[nl] Reparatie informatie 115
[en] Self-repair hints 144
[et] Remonditeave 172
[fi] Korjausvinkit 200
[fr] Conseils de réparation 229
[de] Reparatur Hinweise 259
[el] Υποδείξεις επισκευής 288
[hu] Javítási útmutató 318
[it] Consigli di riparazione 347
[lv] Informācija par remontu 376
[lt] Informacija apie remontą 404
[no] Reparasjonstips 432
[pl] Wskazówki naprawy 460
[pt] Dicas de resolução 490
[ro] Indicii pentru reparații 519
[sk] Poznámky k opravám 548
[sl] Nasveti za popravilo 577
[es] Consejos de reparación 606
[sv] Reparationsinformation 635
[tr] Onarım İpuçları 663

9001628791

Съдържание

1 Относно този документ 4
1.1 Важна информация 4
1.1.1 Цел 4
1.2 Обяснение на символите 4
1.2.1 Нива на опасност 4
1.2.2 Символи за опасност 4
1.2.3 Структура на предупрежденията 5
1.2.4 Общи символи 6
2 Безопасност 7
2.1 Общи инструкции за безопасност 7
2.1.1 Всички домашни уреди 7
3 Инструменти и помощни средства 8
4 Ремонт 9
4.1 Смяна на уплътнителя на вратата 9
4.1.1 Сваляне на уплътнителя на вратата 9
4.1.2 Монтиране на уплътнителя на вратата 10
4.2 Смяна на плоска панта 13
4.2.1 Сваляне на плоската панта 14
4.2.2 Монтиране на плоска панта 17
4.3 Смяна на плъзгащата се панта 17
4.3.1 Сваляне на плъзгащата се панта 18
4.3.2 Монтиране на плъзгащата се панта 19
4.4 Смяна на стелажа на вратата 19
4.4.1 Изваждане на стелажа на вратата 20
4.4.2 Монтиране на стелажа на вратата 20
4.5 Смяна на рафта 20
4.5.1 Изваждане на рафта 21
4.5.2 Монтиране на рафта 21
4.6 Смяна на разтегателния рафт 21
4.6.1 Изваждане на разтегателния рафт 21
4.6.2 Монтиране на разтегателния рафт 22
4.7 Смяна на рафта на фризерното отделение 22
4.7.1 Изваждане на рафта на фризерното отделение 22
4.7.2 Монтиране на рафта на фризерното отделение 22
4.8 Смяна на контейнера за замразени хранителни продукти 22
4.8.1 Изваждане на контейнера за замразени хранителни продукти ... 22
4.8.2 Монтиране на контейнера за замразени хранителни продукти ... 23
4.9 Смяна на контейнера за плодове и зеленчуци 23
4.9.1 Изваждане на контейнера за плодове и зеленчуци 23
4.9.2 Монтиране на контейнера за плодове и зеленчуци 24
4.10 Смяна на преградната плоча и капака на контейнера за плодове и зеленчуци 24

4.10.1 Изваждане на преградната плоча и капака на контейнера за плодове и зеленчуци 24
4.10.2 Монтиране на преградната плоча и капака на контейнера за плодове и зеленчуци 25
4.11 Смяна на контейнера за прясно охладени продукти 25
4.11.1 Изваждане на контейнера за прясно охладени продукти 25
4.11.2 Монтиране на контейнера за прясно охладени продукти 26
4.12 Смяна на разтегателния контейнер 26
4.12.1 Изваждане на разтегателния контейнер 26
4.12.2 Монтиране на разтегателния контейнер 27
4.13 Смяна на LED спот лампата 27
4.13.1 Сваляне на LED спот лампата 28
4.13.2 Монтиране на LED спот лампата 29

1 Относно този документ

1.1 Важна информация

1.1.1 Цел

Тези съвети за ремонт помагат на потребителя да ремонтира сам уреди в съответствие с регламента за екологосъобразно проектиране на уредите (от 03.2021 г.).
Те съдържат информация как да сменяте определени резервни части, включително предупреждения и рискове.
Ако имате някакви въпроси, моля свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти. Носим отговорност за щети, само ако съветите за ремонт са спазени правилно.

1.2 Обяснение на символите

1.2.1 Нива на опасност

Предупредителните нива се състоят от символ и сигнална дума. Сигналната дума показва сериозността на опасността.

Ниво на предупреждение	Значение
ОПАСНОСТ	Неспазването на предупредителното съобщение ще доведе до смърт или сериозни наранявания.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до смърт или сериозни наранявания.
ВНИМАНИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до леки наранявания.
ИЗВЕСТИЕ	Неспазването на предупредителното съобщение може да доведе до имуществени щети.

Табл. 1: Нива на опасност

1.2.2 Символи за опасност

Символите за опасност са символични изображения, които дават индикация за вида опасност.
В този документ се използват следните символи за опасност:

Символ за опасност	Значение
	Общо предупредително съобщение

Символ за опасност	Значение
	Опасност от електрическо напрежение
	Риск от експлозия
	Опасност от порязвания
	Опасност от премазване
	Опасност от горещи повърхности
	Опасност от силно магнитно поле
	Опасност от нейонизиращо лъчение

Табл. 2: Символи за опасност

1.2.3 Структура на предупрежденията

Предупрежденията в този документ имат стандартизиран външен вид и стандартизирана структура.



⚠ ОПАСНОСТ

Вид и източник на опасността

Възможни последици от игнориране на опасността/предупреждението.

- Мерки и забрани за предотвратяване на опасността.

Следният пример показва предупреждение, което уведомява за токов удар, предизвикан от части под напрежение. Споменава се мярката за избягване на опасността.



⚠ ОПАСНОСТ

Риск от токов удар поради части под напрежение

Смърт от токов удар

- Изключете уредите от електрическото захранване поне 60 секунди преди започване на ремонта.

1.2.4 Общи символи

В настоящия документ са използвани следните общи символи:

Общ символ	Значение
	Идентифициране на специален съвет (текст и/или графика)
	Идентифициране на обикновен съвет (само текст)
	Идентифициране на връзка към видео урок
	Идентифициране на необходимите инструменти
	Идентифициране на необходимите предварителни условия
	Идентифициране на условие (ако ..., тогава ...)
	Идентифициране на резултат
Start	Идентифициране на клавиш или бутон
[00123456]	Идентифициране на номер материал
Статус	Идентифициране на показания текст/прозорец (на дисплея на уреда)

Табл. 3: Общи символи

2 Безопасност

2.1 Общи инструкции за безопасност

2.1.1 Всички домашни уреди

Риск от токов удар поради части под напрежение!

- Грешки при ремонти, включващи електрически компоненти, могат да доведат до токов удар!
- Изключете уреда от електрическата мрежа за минимум 60 секунди, преди да започнете работа.
- След ремонта трябва да се извърши тест за безопасност съгласно EN 50678 (предишен VDE 0701) или специфичните за страната разпоредби.

Риск от нараняване поради остри ръбове!

- Носете предпазни ръкавици.

Риск от премазване по време на ремонт, поддръжка, отстраняване на неизправности и сервиз поради тежки и движещи се компоненти

- Носете защитни обувки.
- Закрепете тежките компоненти, така че да не паднат.
- Не позволявайте контакт на части от тялото с движещи се компоненти.

Риск за безопасността/функционалността на уреда!

- Препоръчваме употреба на оригинални резервни части. Части, които не съответстват на спецификациите на производителя, могат да нарушат безопасността и функционалността на уреда.

Риск от повреда на електростатично чувствителни компоненти (ESD)!

- Не докосвайте модулите, включително връзки и токопроводящи пътища.

3 Инструменти и помощни средства

Защитна кърпа [00342013]	60 см x 50 см	
Накрайник Torx TX20 [00340865]	6,3 мм (1/4")	
Помощен инструмент [00342180]	Инструмент за разхлабване на пластмасови части "magic tool"	

4 Ремонт

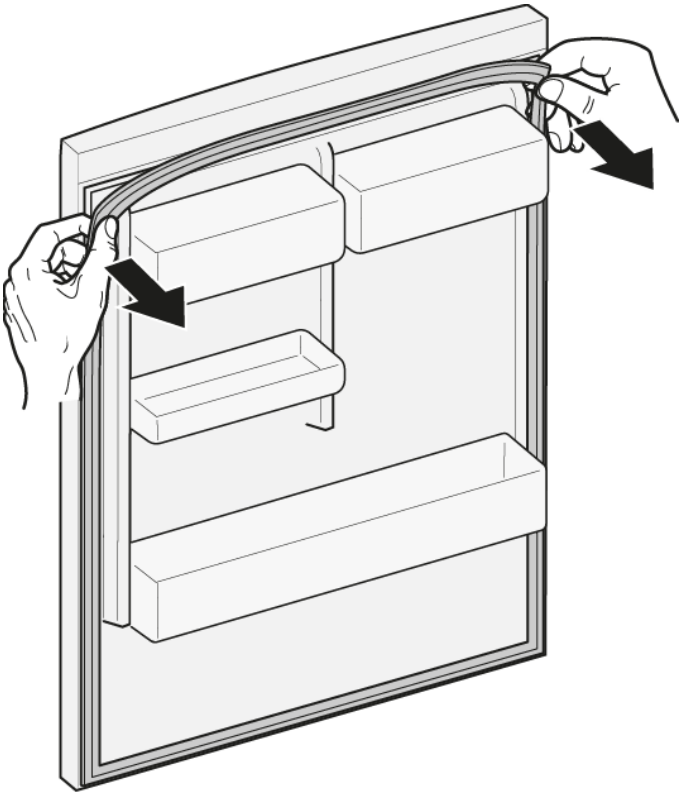
4.1 Смяна на уплътнителя на вратата

Изискване:

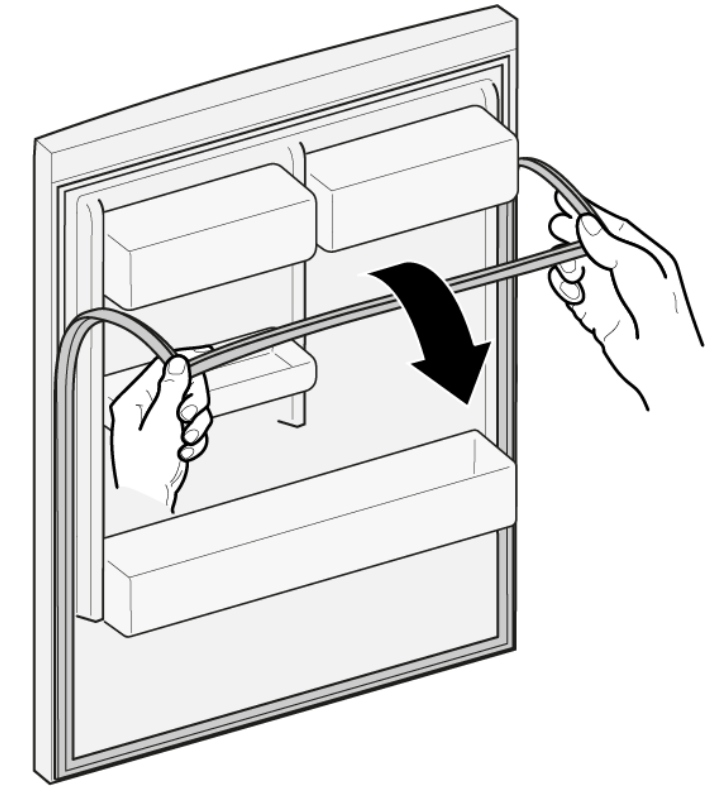
- Вратата е отворена.

4.1.1 Сваляне на уплътнителя на вратата

1. Освободете уплътнителя на вратата от жлеба отляво и отдясно.



2. Извадете уплътнителя на вратата от жлеба.



➲ Уплътнителят на вратата е свален.

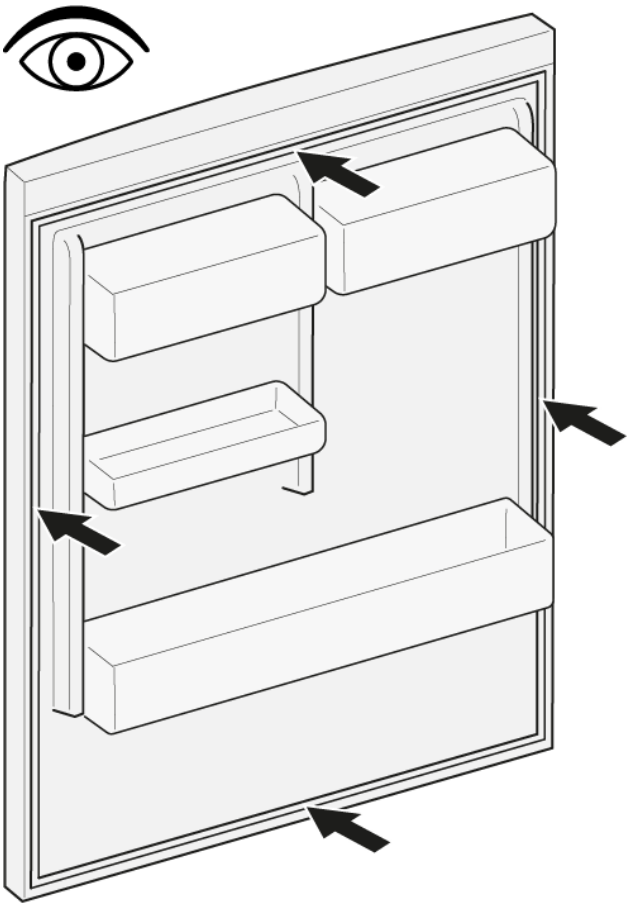
4.1.2 Монтиране на уплътнителя на вратата

	Дебелината на новия уплътнител на вратата може леко да се отличава от тази на стария уплътнител. Това няма да повлияе на начина на затваряне и нейната работа в дългосрочен план.

	Ако вашият уред има регулируеми панти или приставки за панти, можете да оптимизирате начина на затваряне по-късно.

	Малките странични отвори в уплътнителя на вратата са функционални (необходими за вентилация). Те не са производствени грешки.

1. Проверете жлеба на уплътнителя за повреди.



2. ⓘ Ако жлебът на уплътнителя е повреден:

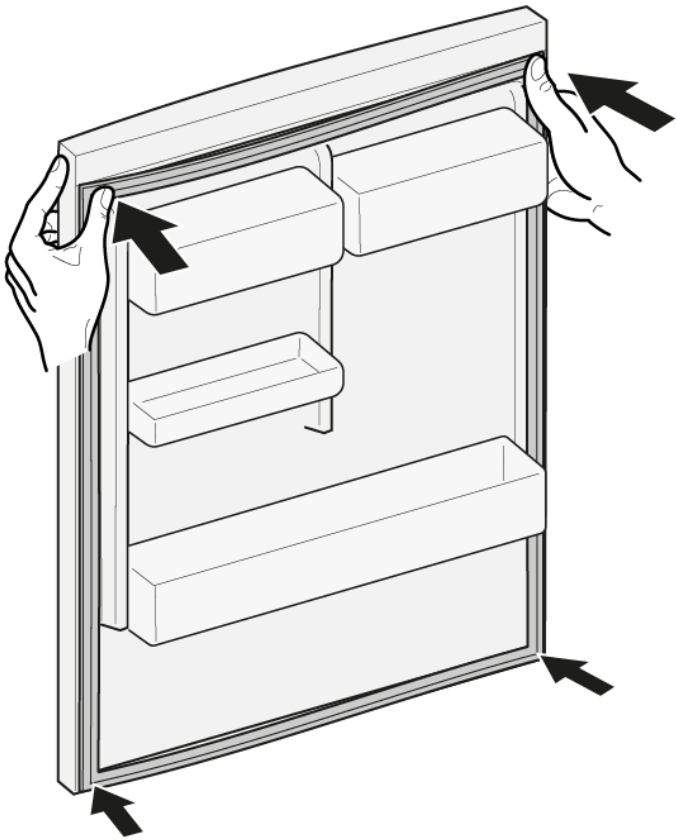
2.1. Свържете се с отдела за обслужване на клиенти.

3.

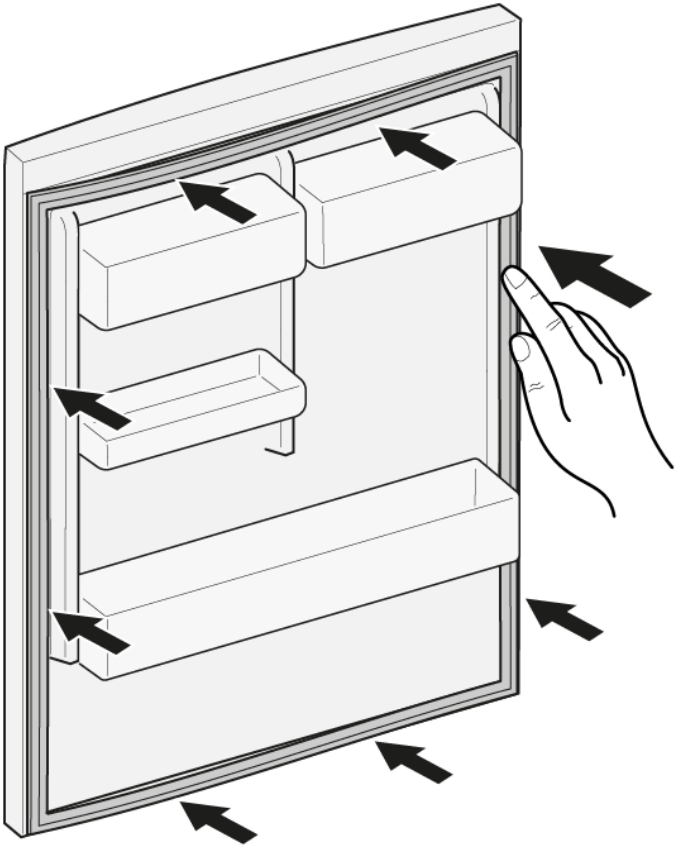
	Леката деформация на уплътнителя на вратата е нормална и не засяга неговата функция. Препоръчително е да изправите уплътнителя на вратата, преди да го поставите в уреда.

Загрейте уплътнителя на вратата със сешоар или гореща вода и променете формата му.

4. Натиснете ъглите на уплътнителя отгоре и отдолу към жлеба.



5. Постепенно вкарайте с натискане целия уплътнител в жлеба.



➥ Уплътнителят на вратата е монтиран.

4.2 Смяна на плоска панта

	Накрайник Torx TX20	6,3 мм (1/4")	[00340865]

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Тежки, обемисти уреди

Травми на гърба и мускулите

- Операцията по отстраняване на вратите на уреда трябва да се извършва само от обучени специалисти.
- За преместването на уреда са необходими двама души.
- Използвайте само подходящи инструменти и оборудване.

⚠ **ВНИМАТЕЛНО**

Остри ръбове

Наранявания от порязване

- Носете предпазни ръкавици.

Отворете областта на пантите

Премазване/захващане на пръстите

- Не посягайте към областта на пантите.
- Носете предпазни ръкавици.

⚠ **ВНИМАТЕЛНО**

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

Нараняване поради падащи части.

- Закрепете компонента, така че да не падне.

ВНИМАНИЕ

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

Повреда на други части на уреда или в дома на клиента, напр. дъното.

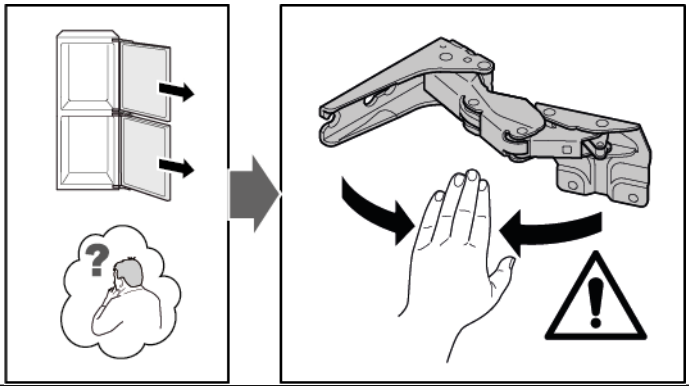
- Закрепете компонента, така че да не падне.

Изисквания

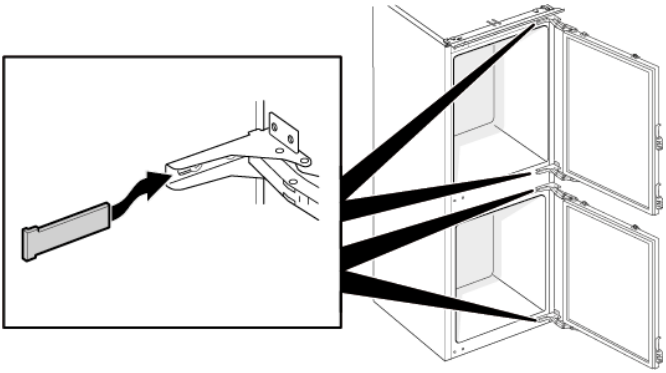
- Уредът е изключен от захранването.
- Мебелната врата е свалена. Вижте "Инструкция за монтаж".
- Вратата е отворена.

4.2.1 Сваляне на плоската панта

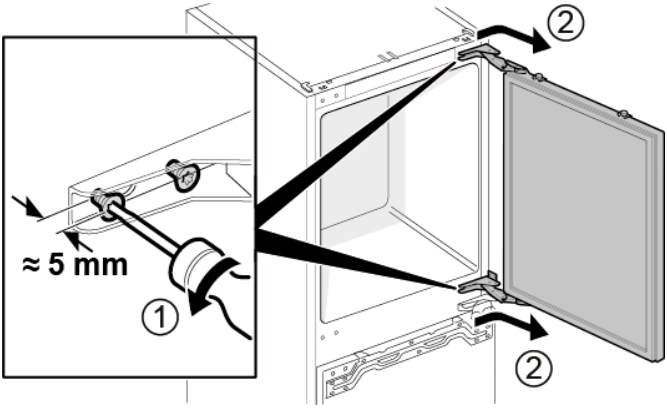
Забележка: Внимавайте пантите да не се затварят по време на сваляне/монтаж.



1. Свалете четирите капачки на пантите.

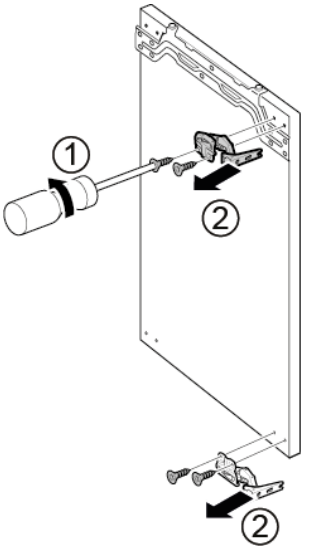


2.1. Разхлабете четирите винта (1).
2.2. Плъзнете навън и свалете горната врата (2).

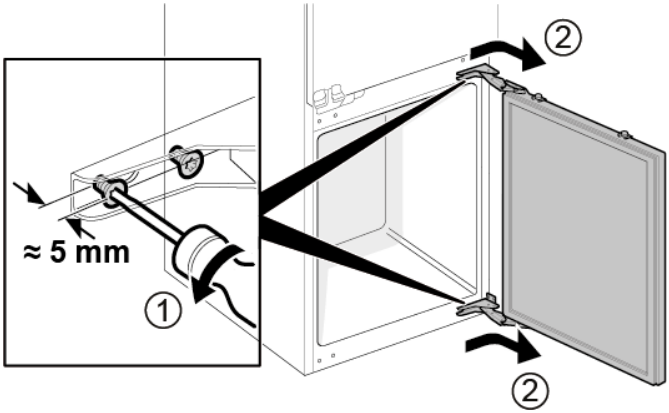


3.1. Свалете четирите винта (1).

3.2. Свалете пантите (2).

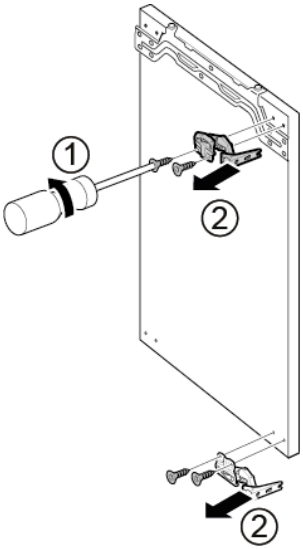


➲ Пантите на горната врата са свалени.
4.1. Разхлабете четирите винта (1).
4.2. Плъзнете навън и свалете долната врата (2).



5.1. Свалете четирите винта (1).

5.2. Свалете пантите (2).



➲ Пантите на долната врата са свалени.

4.2.2 Монтиране на плоска панта

▸ Монтирайте в обратен ред.

4.3 Смяна на плъзгащата се панта

	Накрайник Torx TX20	6,3 мм (1/4")	[00340865]

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Тежки, обемисти уреди

Травми на гърба и мускулите

- ▸ Операцията по отстраняване на вратите на уреда трябва да се извършва само от обучени специалисти.
- ▸ За преместването на уреда са необходими двама души.
- ▸ Използвайте само подходящи инструменти и оборудване.

⚠ ВНИМАТЕЛНО

Остри ръбове

Наранявания от порязване

- ▸ Носете предпазни ръкавици.

⚠ ВНИМАТЕЛНО

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

Нараняване поради падащи части.

- ▸ Закрепете компонента, така че да не падне.

ВНИМАНИЕ

Риск от падащи части поради разхлабени винтове

Повреда на други части на уреда или в дома на клиента, напр. дъното.

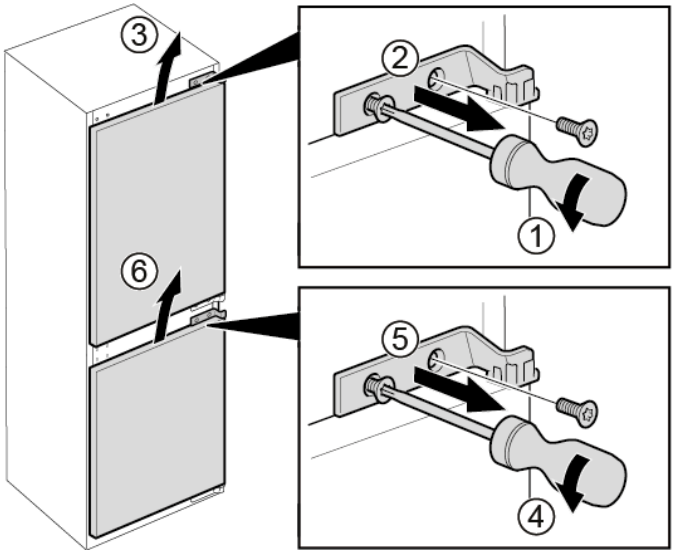
- ▸ Закрепете компонента, така че да не падне.

Изисквания

- ✔ Уредът е изключен от захранването.
- ✔ Мебелната врата и вратата на уреда са разделени. Вижте "Инструкция за монтаж".

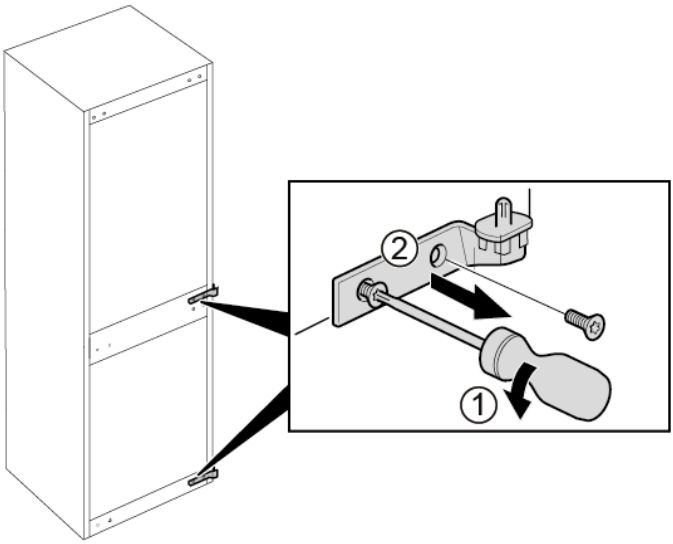
4.3.1 Сваляне на плъзгащата се панта

1.1. Развийте двата винта (1).
1.2. Свалете горната панта на горната врата (2).
1.3. Свалете горната врата (3).
1.4. Развийте двата винта (4).
1.5. Свалете горната панта на долната врата (5).
1.6. Свалете долната врата (6).



2.1. Свалете четирите винта (1).

2.2. Свалете долните панти (2).



Пантите са свалени.

4.3.2 Монтиране на плъзгащата се панта

- Монтирайте в обратен ред.

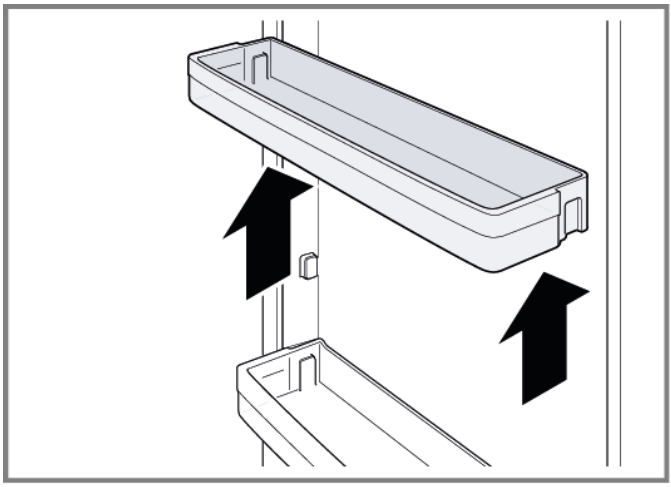
4.4 Смяна на стелажа на вратата

Изискване:

Вратата е отворена.

4.4.1 Изваждане на стелажа на вратата

► Повдигнете стелажа на вратата нагоре.



⛔ Стелажът на вратата е свален.

4.4.2 Монтиране на стелажа на вратата

► Монтирайте в обратен ред.

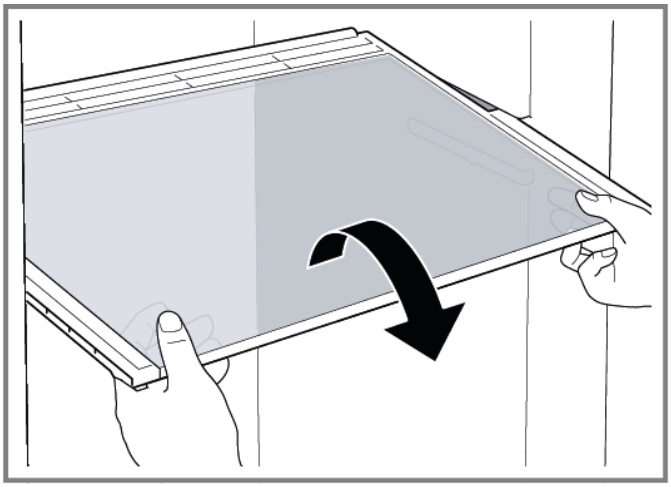
4.5 Смяна на рафта

Изискване:

✔ Вратата е отворена.

4.5.1 Изваждане на рафта

▸ Издърпайте рафта.



➲ Рафтът е свален.

4.5.2 Монтиране на рафта

▸ Монтирайте в обратен ред.

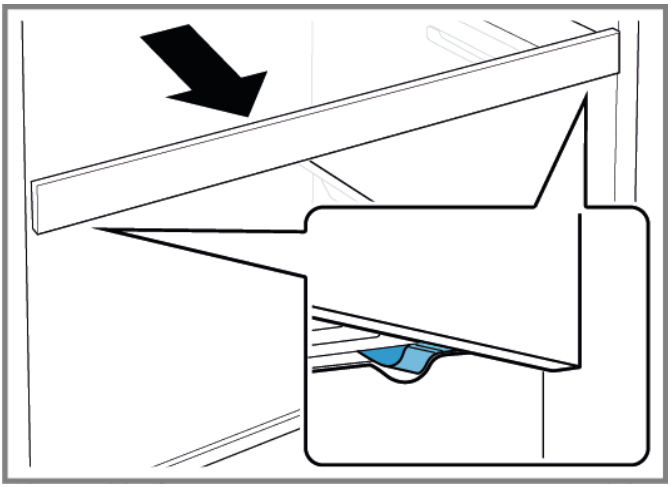
4.6 Смяна на разтегателния рафт

Изискване:

✔ Вратата е отворена.

4.6.1 Изваждане на разтегателния рафт

1. Издърпайте разтегателния рафт до освобождаване на фиксатора.



2. Спуснете разтегателния рафт и го завъртете настрани.
➲ Разтегателният рафт е изваден.

4.6.2 Монтиране на разтегателния рафт

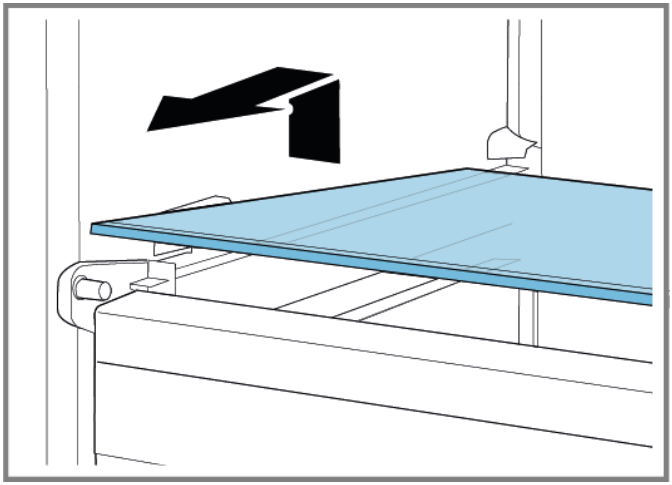
▸ Монтирайте в обратен ред.

4.7 Смяна на рафта на фризерното отделение

Изискване:
✔ Вратата е отворена.

4.7.1 Изваждане на рафта на фризерното отделение

▸ Издърпайте рафта на фризерното отделение.



➲ Рафтът на фризерното отделение е изваден.

4.7.2 Монтиране на рафта на фризерното отделение

▸ Монтирайте в обратен ред.

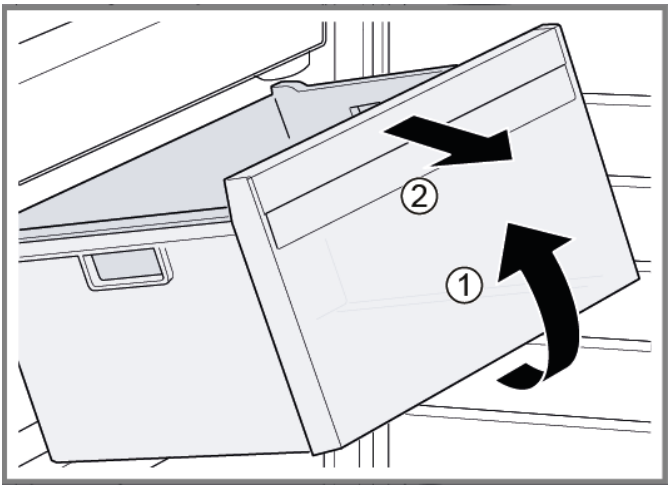
4.8 Смяна на контейнера за замразени хранителни продукти

Изискване:
✔ Вратата е отворена.

4.8.1 Изваждане на контейнера за замразени хранителни продукти

1.1. Издърпайте докрай контейнера за замразени хранителни продукти (1).

1.2. Извадете контейнера за замразени хранителни продукти (2).



⛔ Контейнерът за замразени хранителни продукти е изваден.

4.8.2 Монтиране на контейнера за замразени хранителни продукти

▸ Монтирайте в обратен ред.

4.9 Смяна на контейнера за плодове и зеленчуци

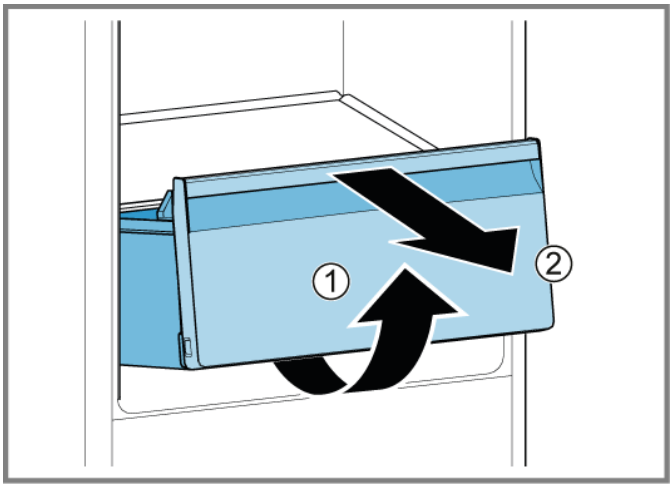
Изискване:

✔ Вратата е отворена.

4.9.1 Изваждане на контейнера за плодове и зеленчуци

1. Издърпайте до упор контейнера за плодове и зеленчуци.
2.1. Повдигнете контейнера за плодове и зеленчуци в предната част (1).

2.2. Извадете контейнера (2).



➲ Контейнерът за плодове и зеленчуци е изваден.

4.9.2 Монтиране на контейнера за плодове и зеленчуци

▸ Монтирайте в обратен ред.

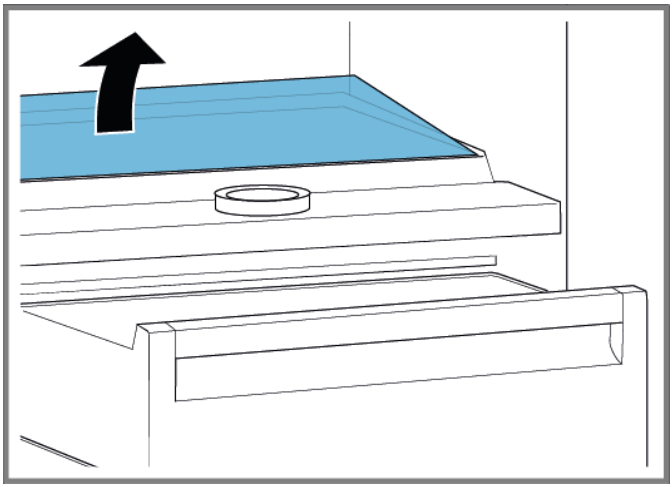
4.10 Смяна на преградната плоча и капака на контейнера за плодове и зеленчуци

Изискване:

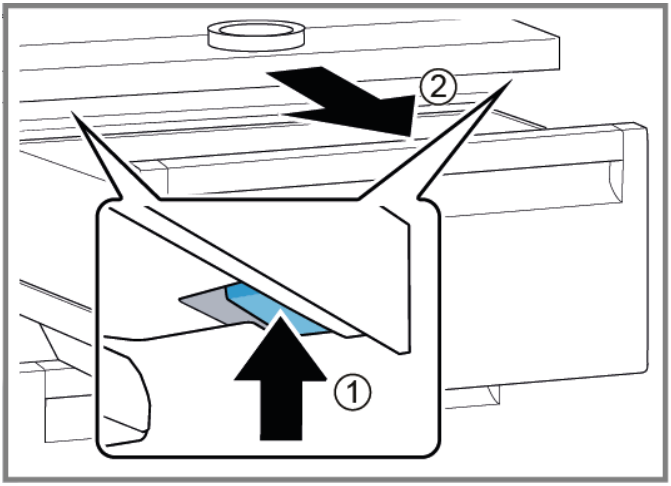
✔ Вратата е отворена.

4.10.1 Изваждане на преградната плоча и капака на контейнера за плодове и зеленчуци

1. Свалете стъклената плоча от преградната плоча.



2. Извадете контейнера за плодове и зеленчуци. →*Страница 23*
3.1. Натиснете лоста отдолу върху двете страни на преградната плоча (1).
3.2. Издърпайте преградната плоча напред (2).



4. Вдигнете преградната плоча и я завъртете настрани.
➥ Преградната плоча е извадена.
1. Повдигнете капака на контейнера за плодове и зеленчуци.
2. Издърпайте капака на контейнера за плодове и зеленчуци напред и го завъртете настрани.
➥ Капакът на контейнера за плодове и зеленчуци е свален.

4.10.2 Монтиране на преградната плоча и капака на контейнера за плодове и зеленчуци

▸ Монтирайте в обратен ред.

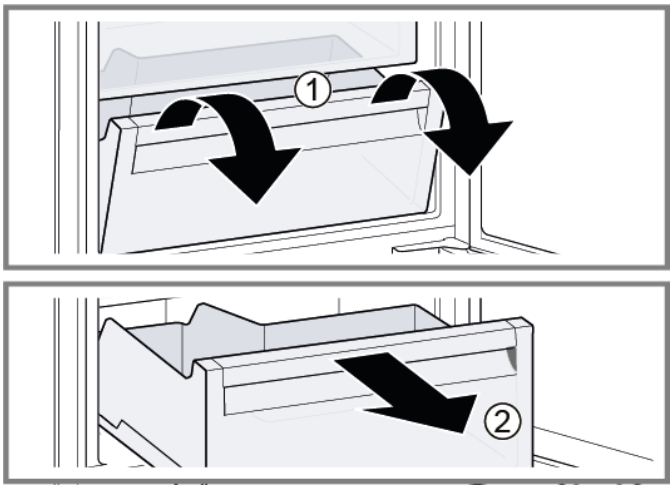
4.11 Смяна на контейнера за прясно охладени продукти

Изискване:
✔ Вратата е отворена.

4.11.1 Изваждане на контейнера за прясно охладени продукти

1.1. Наклонете контейнера за прясно охладени продукти напред (1).

1.2. Извадете контейнера за прясно охладени продукти (2).



➲ Контейнерът за прясно охладени продукти е изваден.

4.11.2 Монтиране на контейнера за прясно охладени продукти

▸ Монтирайте в обратен ред.

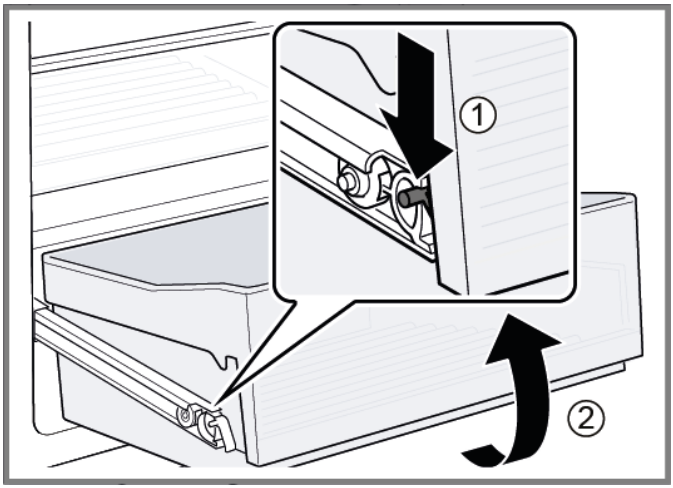
4.12 Смяна на разтегателния контейнер

Изискване:

✔ Вратата е отворена.

4.12.1 Изваждане на разтегателния контейнер

1.1. Наклонете разтегателния контейнер напред (1).
1.2. Извадете разтегателния контейнер (2).



➲ Разтегателният контейнер е изваден.

4.12.2 Монтиране на разтегателния контейнер

▸ Монтирайте в обратен ред.

4.13 Смяна на LED спот лампата

	Помощен инструмент	Инструмент за разхлабване на пластмасови части "magic tool"	[00342180]
	Комплект накрайници за отвертка	9 накрайника, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

Забележка: Вашият уред е снабден с LED осветление, което не изисква поддръжка.
Това осветление може да бъде ремонтирано само от специалисти от службата за обслужване на клиенти или от квалифицирани техници!

⚠ ОПАСНОСТ

Риск от токов удар поради части под напрежение
Опасност за живота от токов удар в случай на неправилен ремонт
- ▸ Електрическите части трябва да се ремонтират от квалифицирани електротехници.
- ▸ След ремонта трябва да се извърши проверка за безопасност съгласно VDE 0701 или в съответствие със специфичните за страната разпоредби.

Риск от токов удар поради части под напрежение
Смърт от токов удар
- ▸ Изключете уредите от електрическото захранване поне 60 секунди преди започване на ремонта.

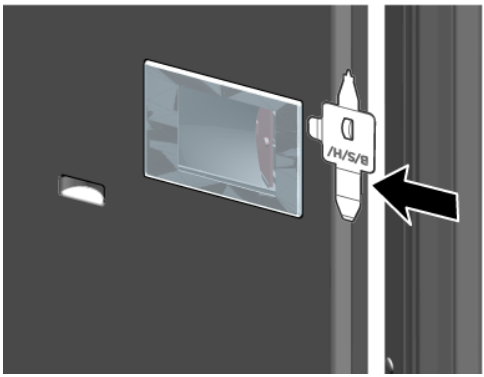
⚠ ВНИМАТЕЛНО

Остри ръбове
Наранявания от порязване
- ▸ Носете предпазни ръкавици.

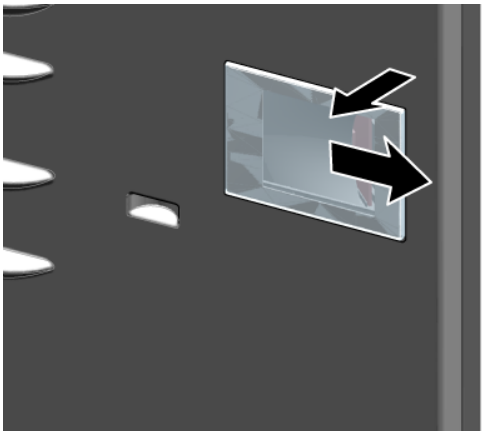
Изисквания
- ✔ Уредът е изключен от захранването.
- ✔ Вратата е отворена.
- ✔ Рафтовете на хладилното отделение са извадени.

4.13.1 Сваляне на LED спот лампата

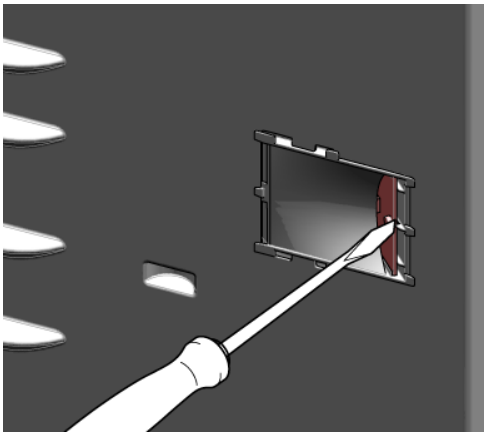
1. Освободете калъфа на LED спот лампата.



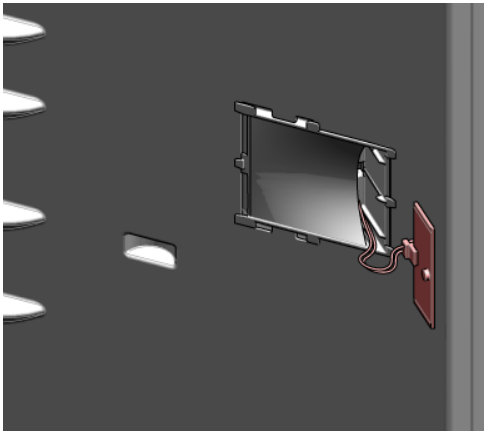
2. Издърпайте калъфа на LED спот лампата навътре и едновременно с натиснете напред.



3. Отделете модула на LED спот лампата.



4. Изключете електрическата връзка на LED спот лампата.



➲ LED спот лампата е свалена.

4.13.2 Монтиране на LED спот лампата

▸ Монтирайте в обратен ред.

Sadržaj

1 O ovom dokumentu 32
1.1 Važne informacije 32
1.1.1 Svrha 32
1.2 Objašnjenje oznaka 32
1.2.1 Stupnjevi opasnosti 32
1.2.2 Oznake opasnosti 32
1.2.3 Struktura upozorenja 33
1.2.4 Opće oznake 33
2 Sigurnost 35
2.1 Opće sigurnosne upute 35
2.1.1 Svi kućanski uređaji 35
3 Alat i pomagala 36
4 Popravak 37
4.1 Zamjena brtve vrata 37
4.1.1 Uklanjanje brtve vrata 37
4.1.2 Postavljanje brtve vrata 38
4.2 Zamjena ravnog zgloba 41
4.2.1 Uklanjanje ravnog zgloba 42
4.2.2 Postavljanje ravnog zgloba 45
4.3 Zamjena kliznog zgloba 45
4.3.1 Uklanjanje kliznog zgloba 46
4.3.2 Postavljanje kliznog zgloba 47
4.4 Zamjena posude za vrata 47
4.4.1 Uklanjanje posude za vrata 48
4.4.2 Postavljanje posude za vrata 48
4.5 Zamjena police 48
4.5.1 Uklanjanje police 49
4.5.2 Postavljanje police 49
4.6 Zamjena izvlačne police 49
4.6.1 Uklanjanje izvlačne police 49
4.6.2 Postavljanje izvlačne police 50
4.7 Zamjena police odjeljka zamrzivača 50
4.7.1 Uklanjanje police odjeljka zamrzivača 50
4.7.2 Postavljanje police odjeljka zamrzivača 50
4.8 Zamjena spremnika za zamrznute namirnice 50
4.8.1 Uklanjanje spremnika za zamrznute namirnice 50
4.8.2 Postavljanje spremnika za zamrznute namirnice 51
4.9 Zamjena spremnika za voće i povrće 51
4.9.1 Uklanjanje spremnika za voće i povrće 51
4.9.2 Postavljanje spremnika za voće i povrće 52

4.10 Zamjena pregrade i poklopca spremnika za voće i povrće 52
4.10.1 Uklanjanje pregrade i poklopca spremnika za voće i povrće 52
4.10.2 Postavljanje pregrade i poklopca spremnika za voće i povrće 53
4.11 Zamjena spremnika za održavanje svježine 53
4.11.1 Uklanjanje spremnika za održavanje svježine 53
4.11.2 Postavljanje spremnika za održavanje svježine 54
4.12 Zamjena izvlačnog spremnika 54
4.12.1 Uklanjanje izvlačnog spremnika 54
4.12.2 Postavljanje izvlačnog spremnika 55
4.13 Zamjena LED usmjerenog svjetla 55
4.13.1 Uklanjanje LED usmjerenog svjetla 56
4.13.2 Postavljanje LED usmjerenog svjetla 57

1 O ovom dokumentu

1.1 Važne informacije

1.1.1 Svrha

Ove upute za popravak služe kao podrška korisnicima prilikom samostalnog popravljanja uređaja u skladu s primjenjivom Direktivom o ekološkom dizajnu (od ožujka 2021.).
One sadrže informacije o zamjeni određenih rezervnih dijelova, kao i napomene o upozorenjima i opasnostima.
Ako imate dodatna pitanja, obratite se našoj službi za korisnike. Mi snosimo odgovornost za oštećenja samo u slučaju pridržavanja uputa za popravak.

1.2 Objašnjenje oznaka

1.2.1 Stupnjevi opasnosti

Stupnjevi upozorenja sastoje se od oznake i signalne riječi. Signalna riječ ukazuje na ozbiljnost opasnosti.

Stupanj upozorenja	Značenje
OPASNOST	Nepridržavanje poruke upozorenja rezultirat će smrtnim ili teškim ozljedama.
UPOZORENJE	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati smrtnim ili teškim ozljedama.
OPREZ	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati lakšim ozljedama.
NAPOMENA	Nepridržavanje poruke upozorenja može rezultirati oštećenjem imovine.

Tab. 1: Stupnjevi opasnosti

1.2.2 Oznake opasnosti

Oznake opasnosti simbolička su reprezentacija s oznakom vrste opasnosti.
U ovom dokumentu koriste se sljedeće oznake opasnosti:

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opća poruka upozorenja
	Opasnost od električnog napona

Oznaka opasnosti	Značenje
	Opasnost od eksplozije
	Opasnost od porezotina
	Opasnost od prignječenja
	Opasnost od vrućih površina
	Opasnost od jakog magnetskog polja
	Opasnost od neionizirajućeg zračenja

Tab. 2: Oznake opasnosti

1.2.3 Struktura upozorenja

Upozorenja u ovom dokumentu imaju normirani izgled i strukturu.



⚠ OPASNOST

Vrsta i izvor opasnosti

Moguće posljedice zanemarivanja opasnosti/upozorenja.

- Mjere i zabrane za sprječavanje opasnosti.

Sljedeći primjer pokazuje upozorenje na strujni udar od dijelova koji provode struju. Spominje se mjera za izbjegavanje opasnosti.



⚠ OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju

Smrt od strujnog udara

- Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.

1.2.4 Opće oznake

U ovom dokumentu koriste se sljedeće opće oznake:

Opća znaka	Značenje
	Oznaka posebnog savjeta (tekst i/ili grafika)
	Oznaka jednostavnog savjeta (samo tekst)
	Oznaka poveznice na videovodič
	Oznaka potrebnog alata
	Oznaka potrebnih preduvjeta
	Oznaka uvjeta (ako ..., tad ...)
	Oznaka rezultata
Start	Oznaka tipke ili gumba
[00123456]	Oznaka broja materijala
Status	Oznaka prikazanog teksta / prozora (na zaslonu uređaja)

Tab. 3: Opće oznake

2 Sigurnost

2.1 Opće sigurnosne upute

2.1.1 Svi kućanski uređaji

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova pod naponom!

- Pogreške izazvane popravcima električnih sastavnih dijelova mogu dovesti do strujnog udara!
- Odspojite uređaj od strujne mreže na najmanje 60 sekundi prije početka radova.
- Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s EN 50678 (ranije VDE 0701) ili nacionalnim propisima.

Opasnost od ozljeda zbog oštrih rubova!

- Nosite zaštitne rukavice.

Opasnost od prignječenja tijekom izvođenja radova na popravcima, održavanju, rješavanju problema i servisiranju teških i pokretnih sastavnih dijelova

- Nosite zaštitnu obuću.
- Osigurajte teške sastavne dijelove od pada.
- Nemojte umetati dijelove tijela u pokretne sastavne dijelove.

Opasnost za sigurnost/funkcionalnost uređaja!

- Preporučujemo uporabu originalnih rezervnih dijelova. Dijelovi koji ne udovoljavaju specifikacijama proizvođača mogu ugroziti sigurnost i funkcionalnost uređaja.

Opasnost od oštećenja elektrostatički osjetljivih sastavnih dijelova (ESD)!

- Ne dodirujte module, uključujući priključke i rute vodiča.

3 Alat i pomagala

Zaštitna navlaka [00342013]	60 cm x 50 cm	
Nastavak Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Pomoćni alat [00342180]	Alat za otpuštanje plastičnih dijelova "magic tool"	

4 Popravak

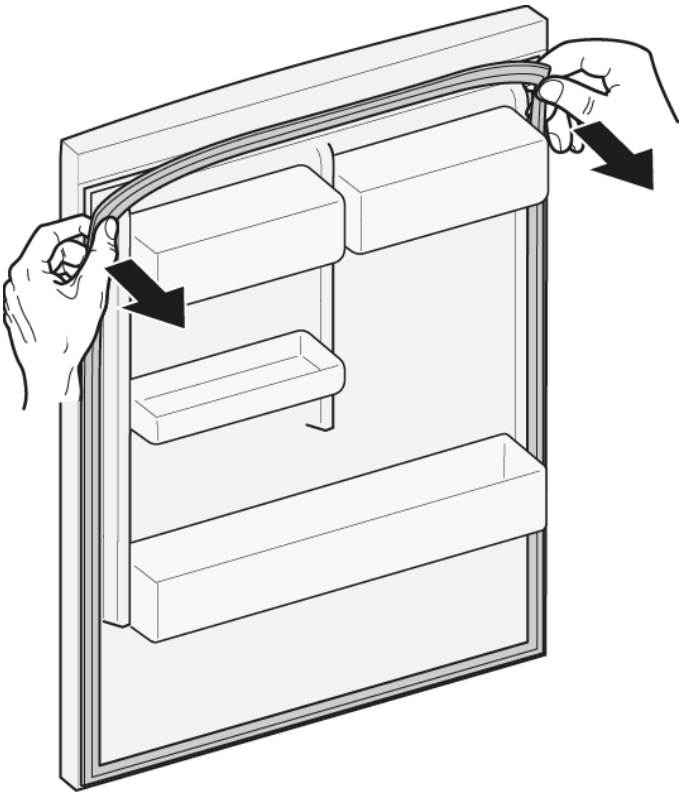
4.1 Zamjena brtve vrata

Zahtjev:

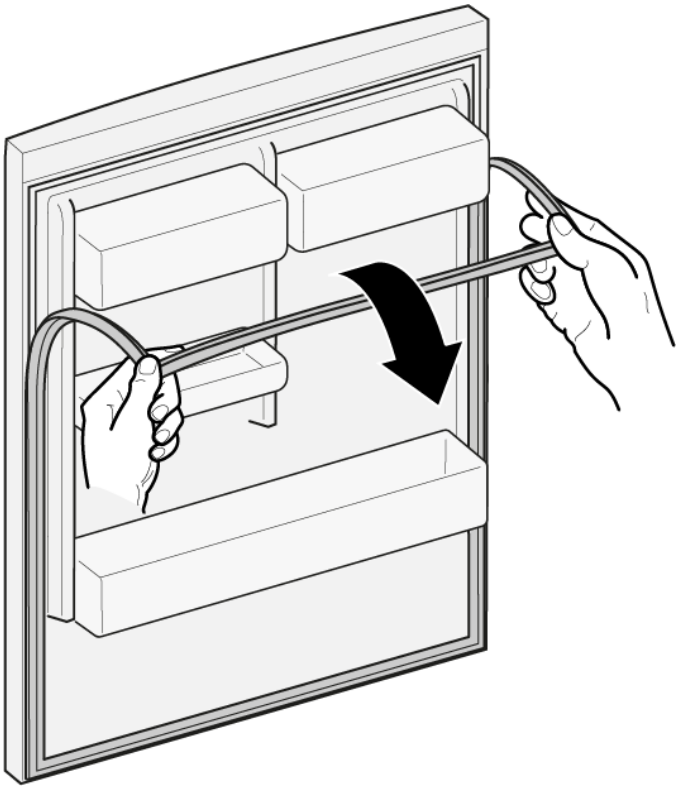
- Vrata otvorena.

4.1.1 Uklanjanje brtve vrata

1. Otpustite brtvu vrata iz utora u desnom i lijevom kutu.



2. Izvucite brtvu vrata iz utora.



➲ Brtva vrata je uklonjena.

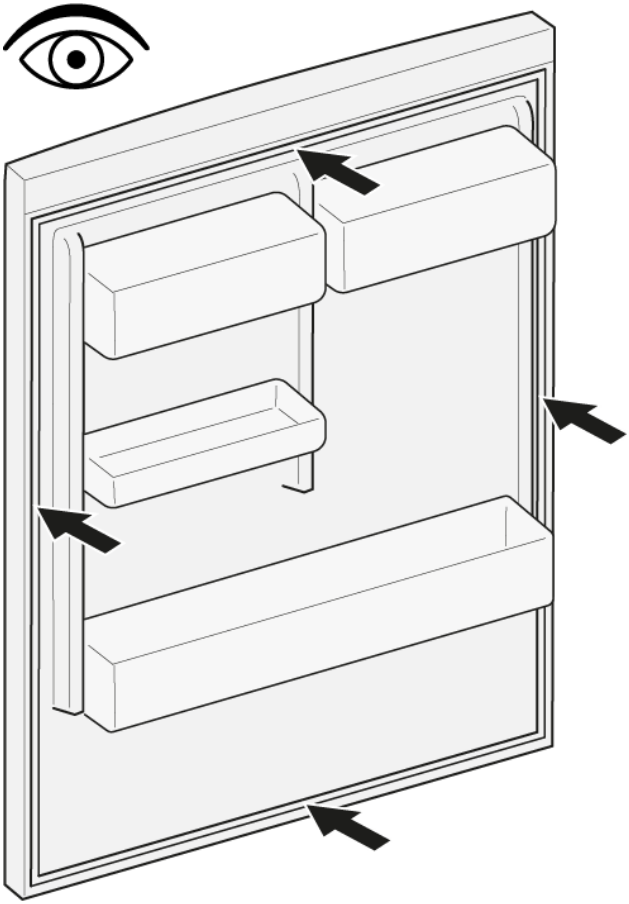
4.1.2 Postavljanje brtve vrata

	Debljina nove brtve vrata može malo odstupati od debljine stare brtve vrata. To neće utjecati na zatvaranje i dugoročnu funkciju.

	Ako uređaj ima prilagodljive zglobove ili nastavke zglobova, možete dodatno optimizirati zatvaranje.

	Mali bočni otvori u brtvi vrata su funkcijski (potrebni za ventilaciju). Nije riječ o proizvodnim pogreškama.

1. Provjerite ima li oštećenja na utoru za brtvu.



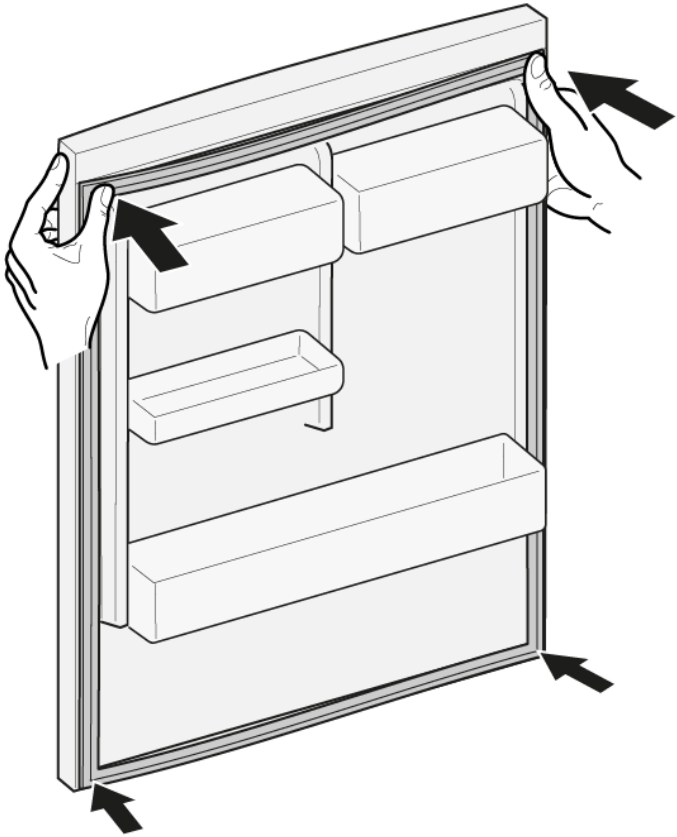
2. ⓘf Ako je utor za brtvu oštećen.
2.1. Obratite se službi za korisnike.

3.

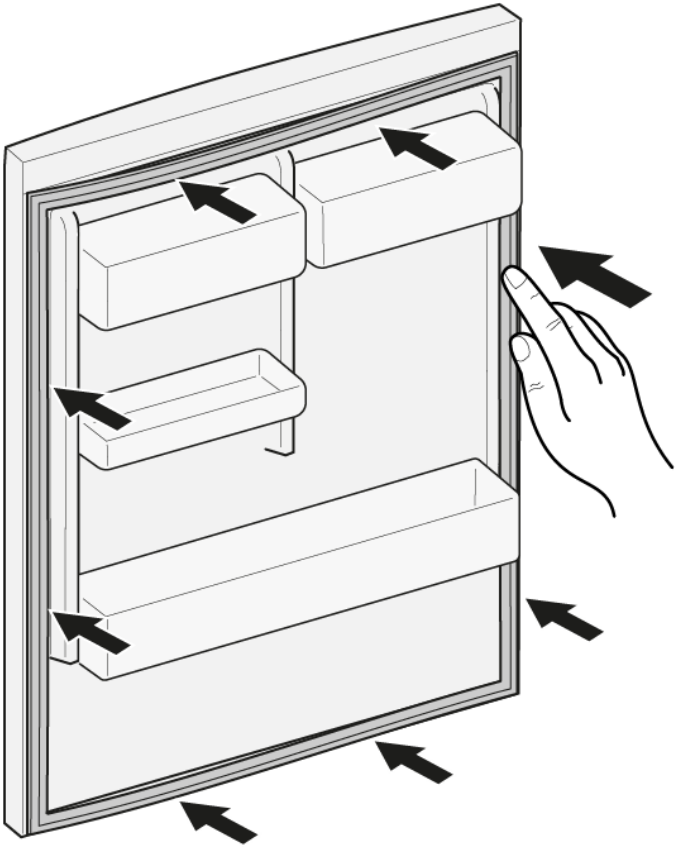
	Blago odstupanje brtve vrata normalno je i ne utječe na funkciju. Preporučuje se izravnati brtvu vrata prije umetanja u uređaj.

Zagrijte brtvu vrata sušilom za kosu ili vrućom vodom i ručno je oblikujte.

4. Gurnite kutove brtve na vrh i dno utora.



5. Utisnite cijelu brtvu korak po korak u utor.



➲ Brtva vrata je postavljena.

4.2 Zamjena ravnog zgloba

	Nastavak Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ UPOZORENJE

Teški, veliki uređaji

Ozljede leđa i kralježnice

- Uklanjanje vrata uređaja smiju obavljati samo obučeni stručnjaci.
- Za pomicanje uređaja potrebne su dvije osobe.
- Koristite samo prikladan alat i opremu.

⚠ **OPREZ**

Oštri rubovi

Porezotine

- Nosite zaštitne rukavice.

Otvorite područje zgloba

Prignječenje/zaglavljivanje prstiju

- Nemojte posezati rukama u područje zgloba.
- Nosite zaštitne rukavice.

⚠ **OPREZ**

Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka

Ozljeda od dijelova koji padaju.

- Osigurajte sastavne dijelove od pada.

POZOR

Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka

Oštećenje drugih dijelova uređaja ili objekta klijenta, npr. poda.

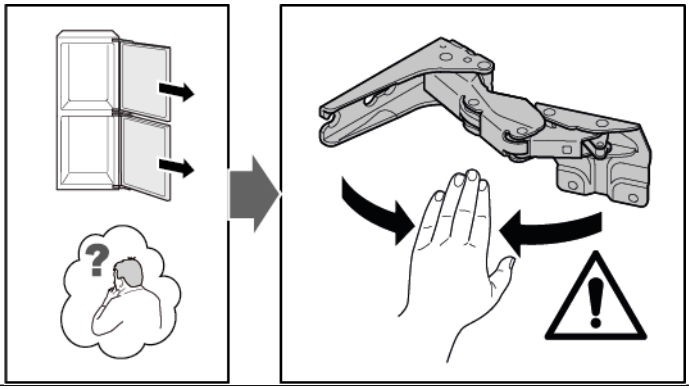
- Osigurajte sastavne dijelove od pada.

Zahtjevi

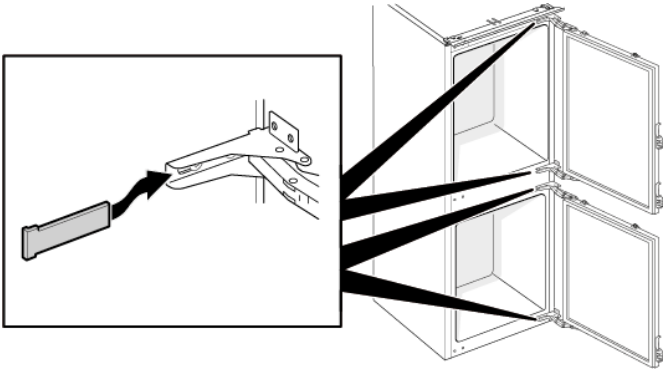
- Uređaj je isključen iz napajanja.
- Vrata namještaja su uklonjena. Pogledajte upute za postavljanje.
- Vrata otvorena.

4.2.1 Uklanjanje ravnog zgloba

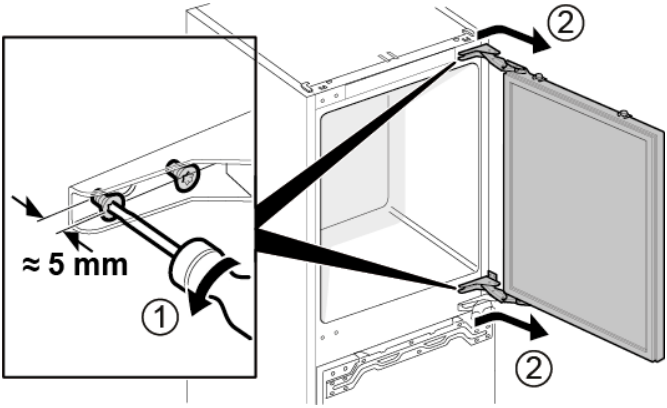
Napomena: Pazite da zglobovi ne budu preblizu tijekom uklanjanja/postavljanja.



1. Uklonite četiri poklopca zgloba.

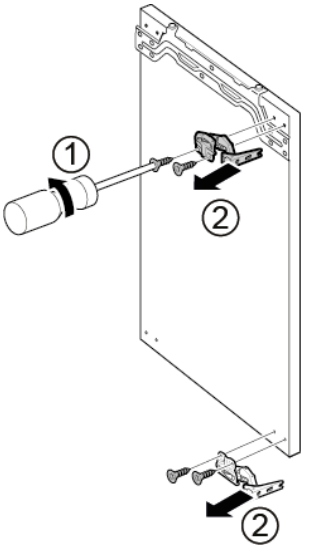


2.1. Otpustite četiri vijka (1).
2.2. Gurnite gornja vrata prema van i uklonite ih (2).

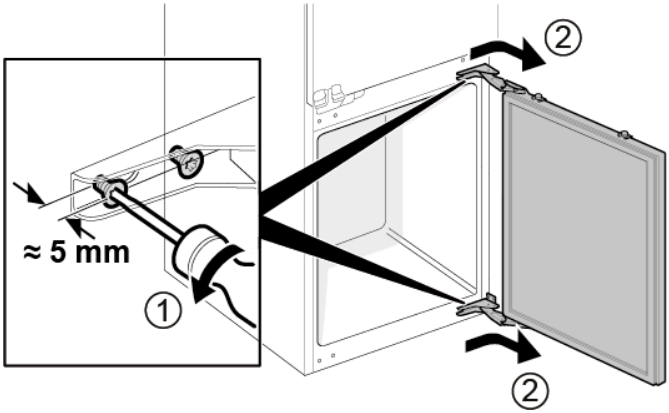


3.1. Uklonite četiri vijka (1).

3.2. Uklonite zglobove (2).

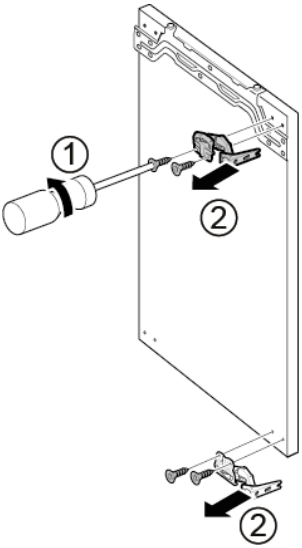


➲ Zglobovi gornjih vrata su uklonjeni.
4.1. Otpustite četiri vijka (1).
4.2. Gurnite donja vrata prema van i uklonite ih (2).



5.1. Uklonite četiri vijka (1).

5.2. Uklonite zglobove (2).



➥ Zglobovi donjih vrata su uklonjeni.

4.2.2 Postavljanje ravnog zgloba

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

4.3 Zamjena kliznog zgloba

	Nastavak Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]



⚠ UPOZORENJE

Teški, veliki uređaji

Ozljede leđa i kralježnice

- ▸ Uklanjanje vrata uređaja smiju obavljati samo obučeni stručnjaci.
- ▸ Za pomicanje uređaja potrebne su dvije osobe.
- ▸ Koristite samo prikladan alat i opremu.



⚠ OPREZ

Oštri rubovi

Porezotine

- ▸ Nosite zaštitne rukavice.

⚠ **OPREZ**

Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka

Ozljeda od dijelova koji padaju.

- Osigurajte sastavne dijelove od pada.

POZOR

Opasnost od padanja dijelova zbog otpuštenih vijaka

Oštećenje drugih dijelova uređaja ili objekta klijenta, npr. poda.

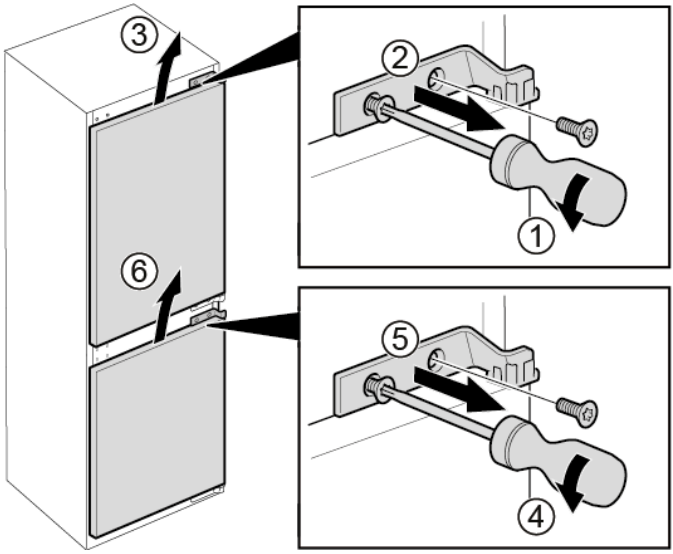
- Osigurajte sastavne dijelove od pada.

Zahtjevi

- Uređaj je isključen iz napajanja.
- Vrata namještaja i vrata uređaja su odvojena. Pogledajte upute za postavljanje.

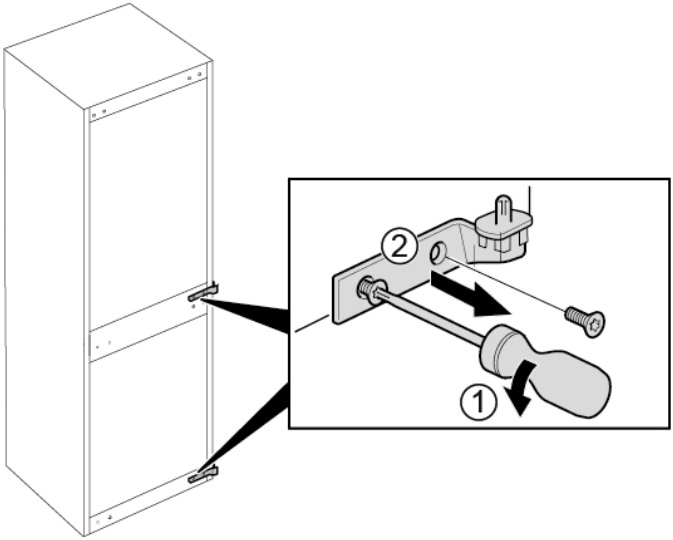
4.3.1 Uklanjanje kliznog zgloba

1.1. Odvijte dva vijka (1).
1.2. Uklonite gornji zglob gornjih vrata (2).
1.3. Uklonite gornja vrata (3).
1.4. Odvijte dva vijka (4).
1.5. Uklonite gornji zglob donjih vrata (5).
1.6. Uklonite donja vrata (6).



2.1. Uklonite četiri vijka (1).

2.2. Uklonite donje zglobove (2).



⛔ Zglobovi su uklonjeni.

4.3.2 Postavljanje kliznog zgloba

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

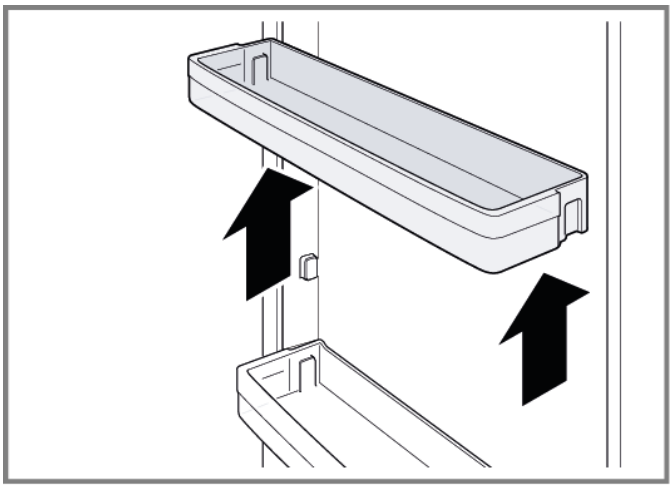
4.4 Zamjena posude za vrata

Zahtjev:

✅ Vrata otvorena.

4.4.1 Uklanjanje posude za vrata

▸ Podignite posudu za vrata prema gore.



➲ Posuda za vrata je uklonjena.

4.4.2 Postavljanje posude za vrata

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

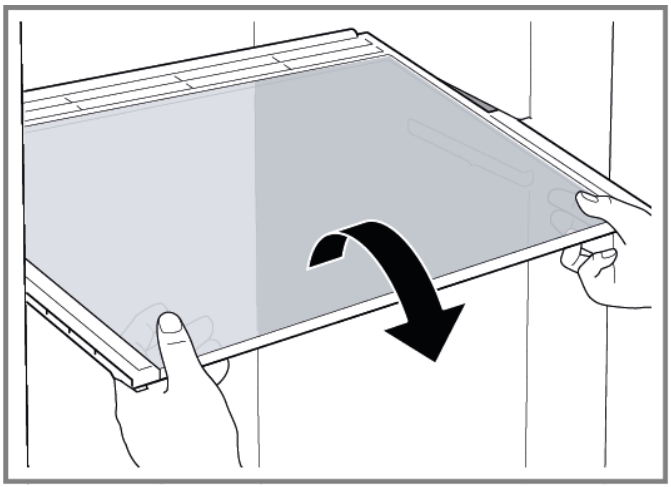
4.5 Zamjena police

Zahtjev:

✔ Vrata otvorena.

4.5.1 Uklanjanje police

▸ Izvucite policu.



⛔ Polica je uklonjena.

4.5.2 Postavljanje police

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

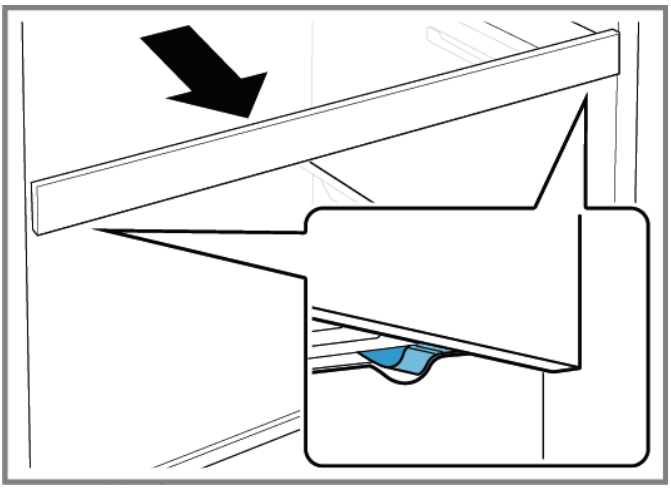
4.6 Zamjena izvlačne police

Zahtjev:

✅ Vrata otvorena.

4.6.1 Uklanjanje izvlačne police

1. Izvlačite izvlačnu policu dok se blokirni element ne otpusti.



2. Spustite izvlačnu policu i zaokrenite je bočno.
➥ Izvlačna je polica uklonjena.

4.6.2 Postavljanje izvlačne police

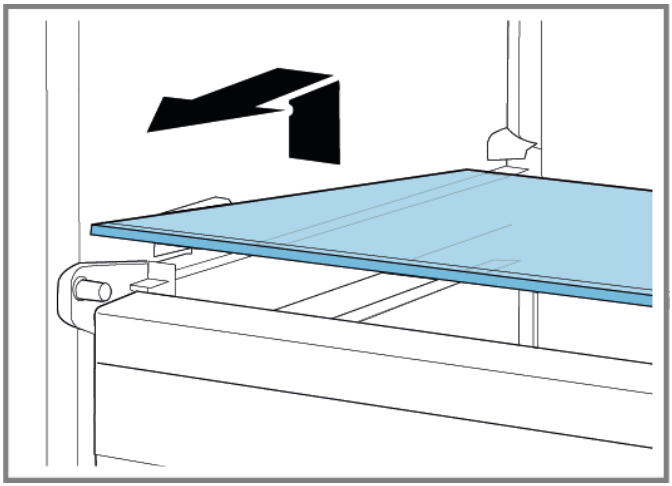
▸ Postavite obratnim redoslijedom.

4.7 Zamjena police odjeljka zamrzivača

Zahtjev:
✔ Vrata otvorena.

4.7.1 Uklanjanje police odjeljka zamrzivača

▸ Izvucite policu odjeljka zamrzivača.



➥ Polica odjeljka zamrzivača je uklonjena.

4.7.2 Postavljanje police odjeljka zamrzivača

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

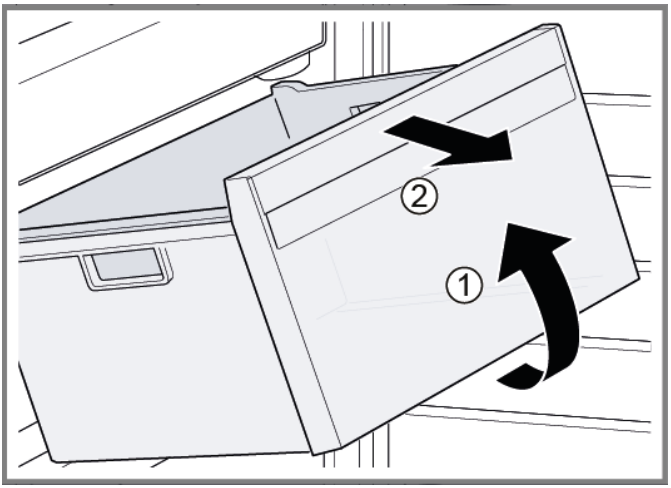
4.8 Zamjena spremnika za zamrznute namirnice

Zahtjev:
✔ Vrata otvorena.

4.8.1 Uklanjanje spremnika za zamrznute namirnice

1.1. Potpuno izvucite spremnik za zamrznute namirnice (1).

1.2. Uklonite spremnik za zamrznute namirnice (2).



⛔ Spremnik za zamrznute namirnice je uklonjen.

4.8.2 Postavljanje spremnika za zamrznute namirnice

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

4.9 Zamjena spremnika za voće i povrće

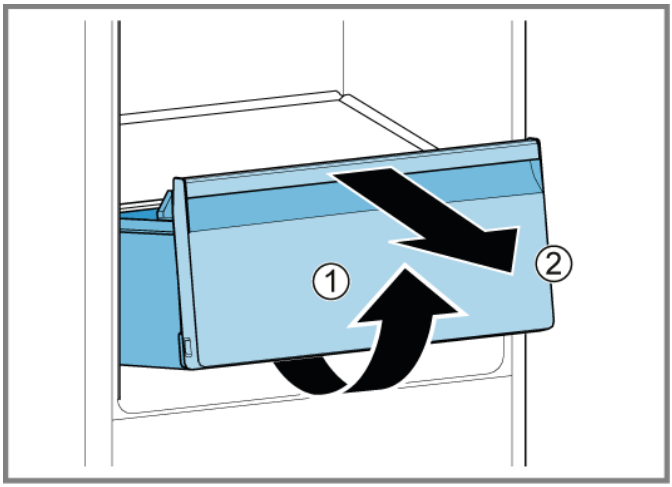
Zahtjev:

✅ Vrata otvorena.

4.9.1 Uklanjanje spremnika za voće i povrće

1. Izvucite spremnik za voće i povrće koliko je moguće.
2.1. Podignite prednji dio spremnika za voće i povrće (1).

2.2. Uklonite spremnik (2).



➲ Spremnik za voće i povrće je uklonjen.

4.9.2 Postavljanje spremnika za voće i povrće

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

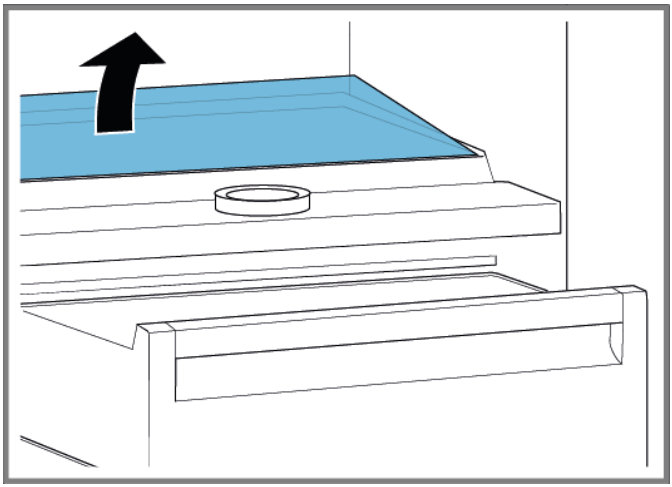
4.10 Zamjena pregrade i poklopca spremnika za voće i povrće

Zahtjev:

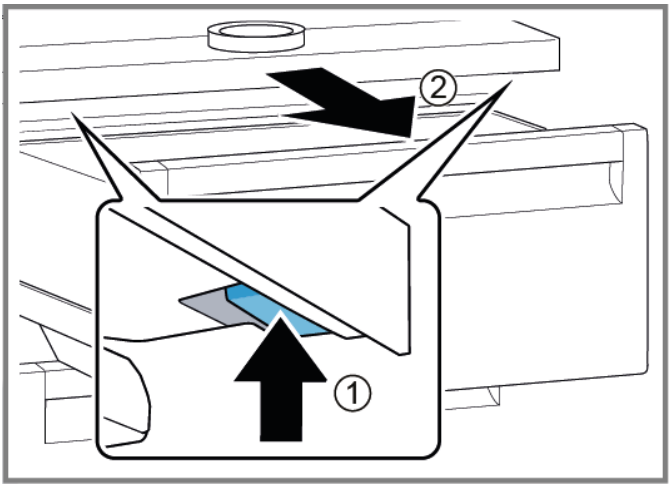
✔ Vrata otvorena.

4.10.1 Uklanjanje pregrade i poklopca spremnika za voće i povrće

1. Uklonite staklenu ploču iz pregrade.



2. Uklonite spremnik za voće i povrće. →*Stranica 51*
3.1. Pritisnite polugu ispod obje strane pregrade (1).
3.2. Povucite pregradu prema naprijed (2).



4. Podignite pregradu i zaokrenite je bočno prema van.
➥ Pregrada je uklonjena.
1. Podignite poklopac spremnika za voće i povrće.
2. Povucite poklopac spremnika za voće i povrće prema naprijed i okrenite ga bočno.
➥ Poklopac spremnika za voće i povrće je uklonjen.

4.10.2 Postavljanje pregrade i poklopca spremnika za voće i povrće

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

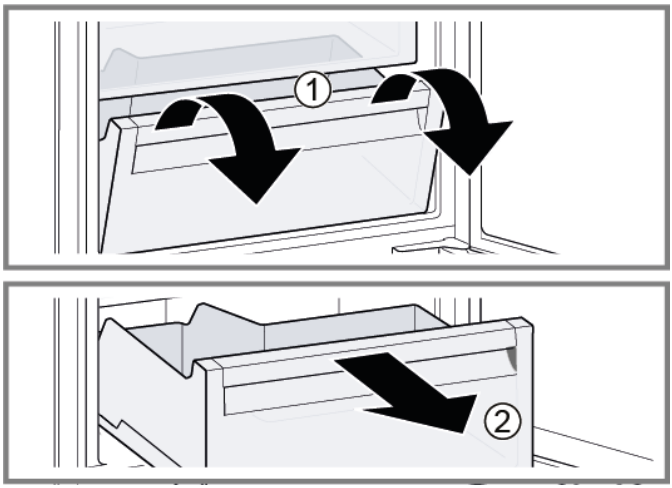
4.11 Zamjena spremnika za održavanje svježine

Zahtjev:
✔ Vrata otvorena.

4.11.1 Uklanjanje spremnika za održavanje svježine

1.1. Nagnite spremnik za održavanje svježine prema naprijed (1).

1.2. Uklonite spremnik za održavanje svježine (2).



➲ Spremnik za održavanje svježine je uklonjen.

4.11.2 Postavljanje spremnika za održavanje svježine

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

4.12 Zamjena izvlačnog spremnika

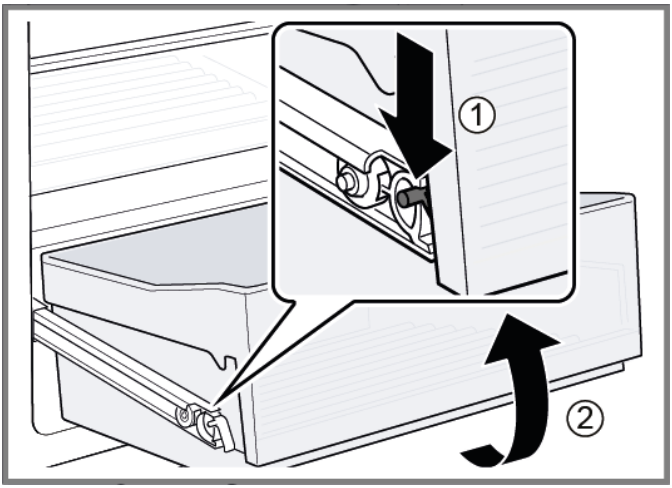
Zahtjev:

✔ Vrata otvorena.

4.12.1 Uklanjanje izvlačnog spremnika

1.1. Nagnite izvlačni spremnik prema naprijed (1).

1.2. Uklonite izvlačni spremnik (2).



➥ Izvlačni spremnik je uklonjen.

4.12.2 Postavljanje izvlačnog spremnika

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

4.13 Zamjena LED usmjerenog svjetla

	Pomoćni alat	Alat za otpuštanje plastičnih dijelova "magic tool"	[00342180]
	Komplet preciznih odvijača	9 kom., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

Napomena: Uređaj ima svjetlo LED koje ne zahtijeva održavanje. Ta svjetla smije popravljati samo osoblje iz službe za korisnike ili ovlašteni tehničari!

⚠ OPASNOST

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju

U slučaju nepravilnog popravka može doći do opasnosti za život od strujnog udara

- ▸ Električne dijelove mora popraviti kvalificirani električar.
- ▸ Nakon popravka provedite sigurnosni test u skladu s VDE 0701 ili nacionalnim propisima.

Opasnost od strujnog udara zbog dijelova koji provode struju

Smrt od strujnog udara

- ▸ Isključite uređaj iz električnog napajanja najmanje 60 sekundi prije izvođenja popravaka.

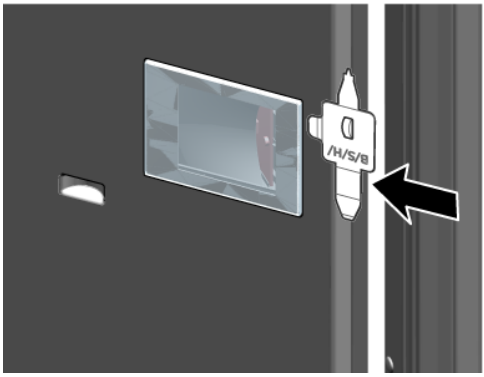
	**⚠ OPREZ** **Oštri rubovi** Porezotine ▸ Nosite zaštitne rukavice.

Zahtjevi

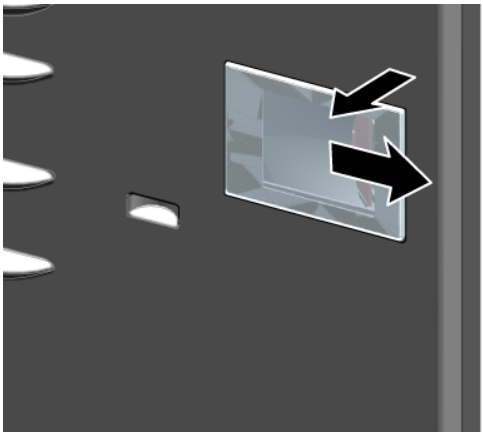
- Uređaj je isključen iz napajanja.
- Vrata otvorena.
- Police odjeljka hladnjaka su uklonjene.

4.13.1 Uklanjanje LED usmjerenog svjetla

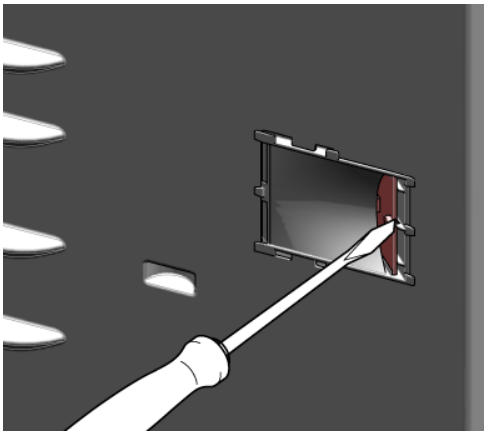
1. Otpustite poklopac LED usmjerenog svjetla.



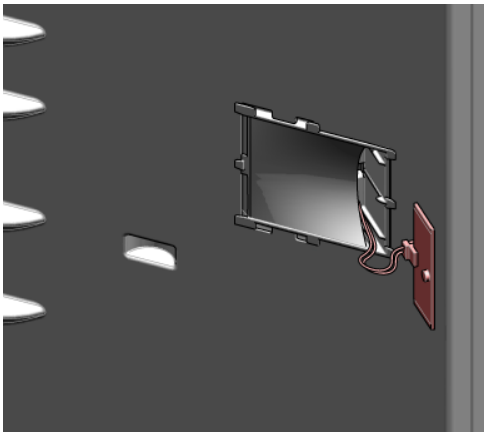
2. Povucite poklopac LED usmjerenog svjetla prema unutra i istodobno ga gurnite prema naprijed.



3. Odvojite modul LED usmjerenog svjetla.



4. Odvojite električni priključak LED usmjerenog svjetla.



➲ LED usmjereno svjetlo je uklonjeno.

4.13.2 Postavljanje LED usmjerenog svjetla

▸ Postavite obratnim redoslijedom.

Obsah

1 O tomto dokumentu 60
1.1 Důležité informace 60
1.1.1 Účel 60
1.2 Vysvětlení symbolů 60
1.2.1 Úroveň nebezpečí 60
1.2.2 Symboly nebezpečí 60
1.2.3 Struktura výstrah 61
1.2.4 Obecné symboly 61
2 Bezpečnost 63
2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny 63
2.1.1 Všechny domácí spotřebiče 63
3 Nástroje a pomůcky 64
4 Oprava 65
4.1 Výměna těsnění dvířek 65
4.1.1 Vyjmutí těsnění dvířek 65
4.1.2 Montáž těsnění dvířek 66
4.2 Výměna plochých pantů 69
4.2.1 Odstranění plochých pantů 70
4.2.2 Montáž plochých pantů 73
4.3 Výměna posuvných závěsů 73
4.3.1 Odstranění posuvných závěsů 74
4.3.2 Montáž posuvných závěsů 75
4.4 Výměna dveřní přihrádky 75
4.4.1 Vyjmutí dveřní přihrádky 76
4.4.2 Montáž dveřní přihrádky 76
4.5 Výměna odkládací plochy 76
4.5.1 Vyjmutí odkládací plochy 77
4.5.2 Montáž odkládací plochy 77
4.6 Výměna výsuvné odkládací plochy 77
4.6.1 Vyjmutí výsuvné odkládací plochy 77
4.6.2 Montáž výsuvné odkládací plochy 78
4.7 Výměna odkládací plochy mrazicí přihrádky 78
4.7.1 Vyjmutí odkládací plochy mrazicí přihrádky 78
4.7.2 Montáž odkládací plochy mrazicí přihrádky 78
4.8 Výměna zásobníku na zmrazené potraviny 78
4.8.1 Vyjmutí zásobníku na zmrazené potraviny 78
4.8.2 Montáž zásobníku na zmrazené potraviny 79
4.9 Výměna zásobníku na ovoce a zeleninu 79
4.9.1 Vyjmutí zásobníku na ovoce a zeleninu 79
4.9.2 Montáž zásobníku na ovoce a zeleninu 80

4.10 Výměna příčky a víka zásobníku na ovoce a zeleninu 80
4.10.1 Vyjmutí příčky a víka zásobníku na ovoce a zeleninu 80
4.10.2 Montáž příčky a víka zásobníku na ovoce a zeleninu 81
4.11 Výměna zásobníku na čerstvé potraviny 81
4.11.1 Vyjmutí zásobníku na čerstvé potraviny 81
4.11.2 Montáž zásobníku na čerstvé potraviny 82
4.12 Výměna výsuvného zásobníku 82
4.12.1 Vyjmutí výsuvného zásobníku 82
4.12.2 Montáž výsuvného zásobníku 83
4.13 Výměna LED bodového osvětlení 83
4.13.1 Vyjmutí LED bodového osvětlení 84
4.13.2 Montáž LED bodového osvětlení 86

1 O tomto dokumentu

1.1 Důležité informace

1.1.1 Účel

Tyto pokyny k opravě pomáhají spotřebiteli při vlastnoruční opravě spotřebičů v souladu s platnými předpisy o ekodesignu (platnými k 03/2021).
Obsahují informace o výměně některých náhradních dílů včetně příslušných výstrah a nebezpečí.
V případě dotazů se obraťte na náš zákaznický servis. Za škody ručíme pouze v případě, že budou správně dodrženy pokyny k opravě.

1.2 Vysvětlení symbolů

1.2.1 Úroveň nebezpečí

Jednotlivé úrovně výstrah se skládají ze symbolu a signálního slova. Signální slova uvádějí závažnost nebezpečí.

Úroveň výstrahy	Význam
NEBEZPEČÍ	Nedodržení výstražného upozornění způsobí smrt nebo vážná zranění.
VÝSTRAHA	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit smrt nebo vážná zranění.
POZOR	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit lehká zranění.
POZNÁMKA	Nedodržení výstražného upozornění může způsobit škody na majetku.

Tab. 1: Úroveň nebezpečí

1.2.2 Symboly nebezpečí

Symboly nebezpečí jsou symbolická znázornění určující druh nebezpečí.
V tomto dokumentu jsou použity následující symboly nebezpečí:

Symbol nebezpečí	Význam
	Obecné výstražné upozornění
	Nebezpečí vycházející z elektrického napětí
	Nebezpečí výbuchu

Symbol nebezpečí	Význam
	Nebezpečí pořezání
	Nebezpečí rozdrcení
	Nebezpečí spojené s horkými povrchy
	Nebezpečí vycházející ze silného elektromagnetického pole
	Nebezpečí z neionizujícího záření

Tab. 2: Symboly nebezpečí

1.2.3 Struktura výstrah

Výstrahy použité v tomto dokumentu mají standardizovaný vzhled a strukturu.



⚠ NEBEZPEČÍ

Typ a zdroj nebezpečí

Možné důsledky nedodržení výstražného upozornění.

- ▸ Opatření a zákazy eliminující nebezpečí.

Následující příklad ukazuje výstrahu, která varuje před zásahem elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem. Je uvedeno opatření pro zabránění rizika.



⚠ NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem

Usmrcení elektrickým proudem

- ▸ Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.

1.2.4 Obecné symboly

V tomto dokumentu jsou použity následující obecné symboly:

Obecný symbol	Význam
	Uvedení zvláštního tipu (text nebo grafické vyjádření)

Obecný symbol	Význam
	Uvedení jednoduchého tipu (pouze text)
	Uvedení odkazu k videonávodu
	Uvedení požadovaných nástrojů
	Uvedení požadovaných podmínek
	Uvedení podmínky (když, pak atd.)
	Uvedení výsledku
Start	Uvedení klávesy nebo tlačítka
[00123456]	Uvedení čísla materiálu
Status	Uvedení zobrazeného textu/okna (na ukazateli spotřebiče)

Tab. 3: Obecné symboly

2 Bezpečnost

2.1 Všeobecné bezpečnostní pokyny

2.1.1 Všechny domácí spotřebiče

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem!

- Chyby při opravě elektrických součástí mohou vést k úrazu elektrickým proudem!
- Odpojte spotřebič ze sítě alespoň 60 sekund před zahájením prací.
- Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle EN 50678 (dříve VDE 0701) nebo specifických předpisů dané země.

Nebezpečí poranění o ostré hrany!

- Používejte ochranné rukavice.

Nebezpečí rozdrcení během opravy, údržby, odstranění závad a servisu těžkými a pohyblivými součástmi

- Používejte bezpečnostní obuv.
- Zajistěte těžké součásti před pádem.
- Nesahejte na pohyblivé součásti.

Nebezpečí z hlediska bezpečnosti/funkce spotřebiče!

- Doporučujeme používat originální náhradní díly. Díly, které nesplňují specifikace výrobce, mohou ohrozit bezpečnost a funkci zařízení.

Nebezpečí poškození elektrostaticky citlivých součástí (elektrostatický výboj)!

- Nedotýkejte se modulů, včetně přípojek a vodičů.

3 Nástroje a pomůcky

Ochranná tkanina [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Pomocný nástroj [00342180]	Nástroj pro uvolnění plastových dílů "magic tool"	

4 Oprava

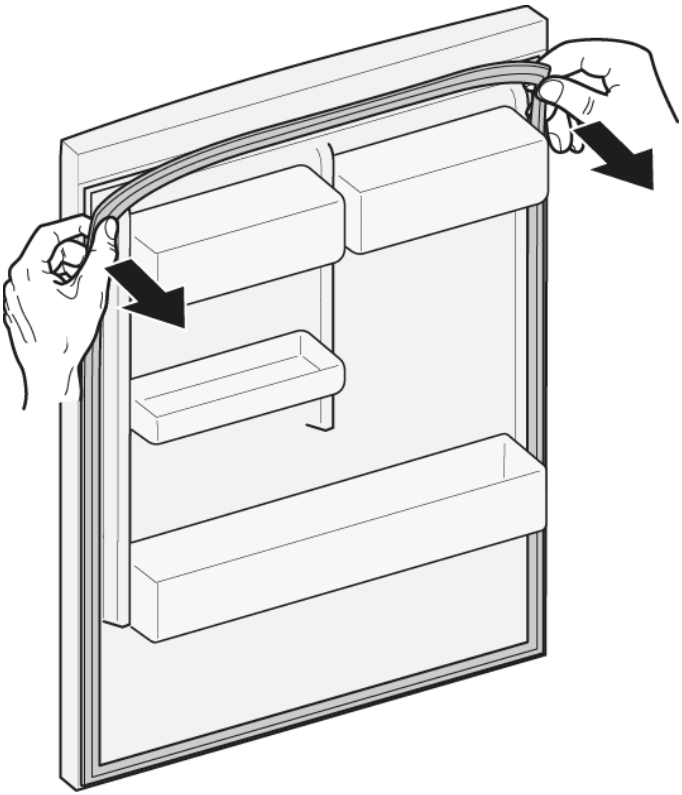
4.1 Výměna těsnění dvířek

Požadavek:

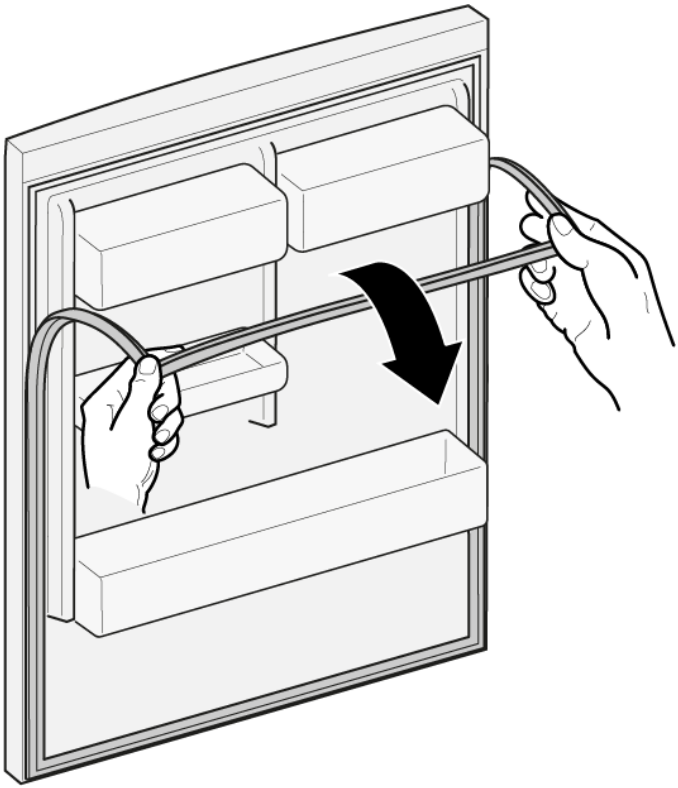
- Dvířka otevřená.

4.1.1 Vyjmutí těsnění dvířek

1. Uvolněte těsnění dvířek z drážky v pravém a levém rohu.



2. Vytáhněte těsnění z drážky.



➲ Těsnění dvířek je vyjmuté.

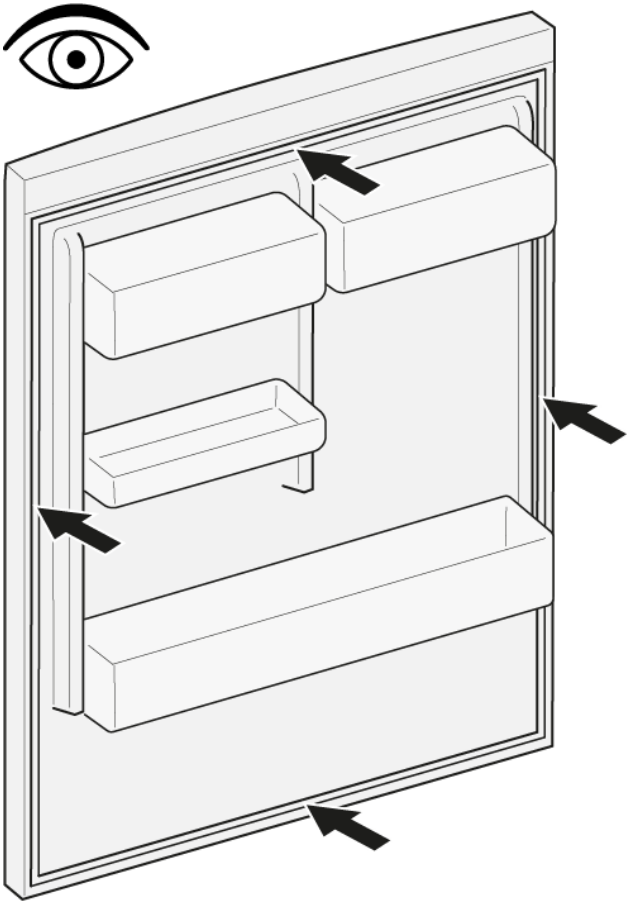
4.1.2 Montáž těsnění dvířek

	Nové těsnění dvířek může mít trochu jinou šířku než původní těsnění. Dovření dvířek ani dlouhodobá funkce tím nebudou ovlivněny.

	Pokud má spotřebič nastavitelné závěsy nebo nástavce závěsů, můžete dovření dvířek následně upravit.

	Malé boční otvory v těsnění dvířek jsou funkční (slouží pro přívod vzduchu). Nejsou vadou výrobku.

1. Zkontrolujte, zda není poškozena drážka těsnění.



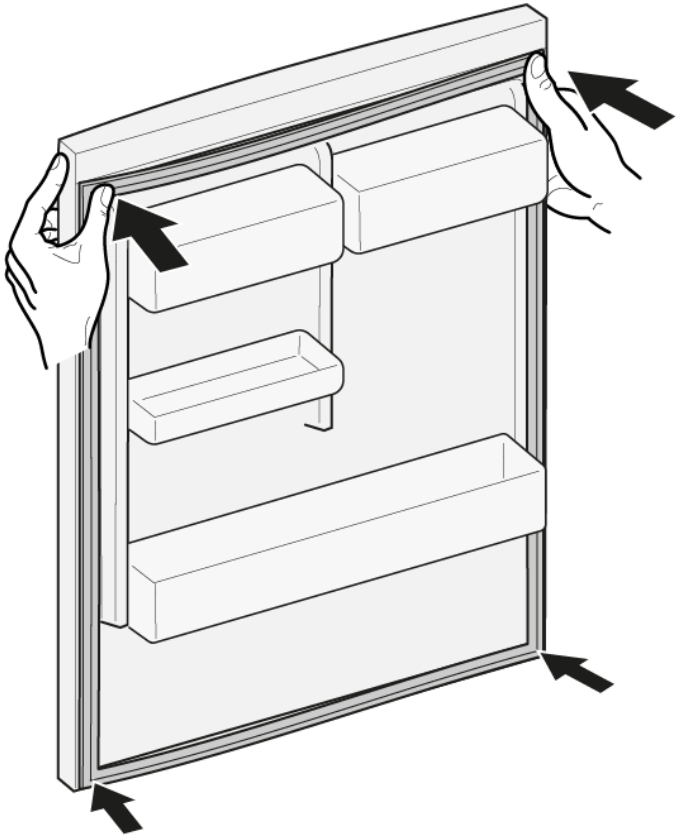
2. ⓘf Pokud je drážka těsnění poškozená,
2.1. kontaktujte zákaznický servis.

3.

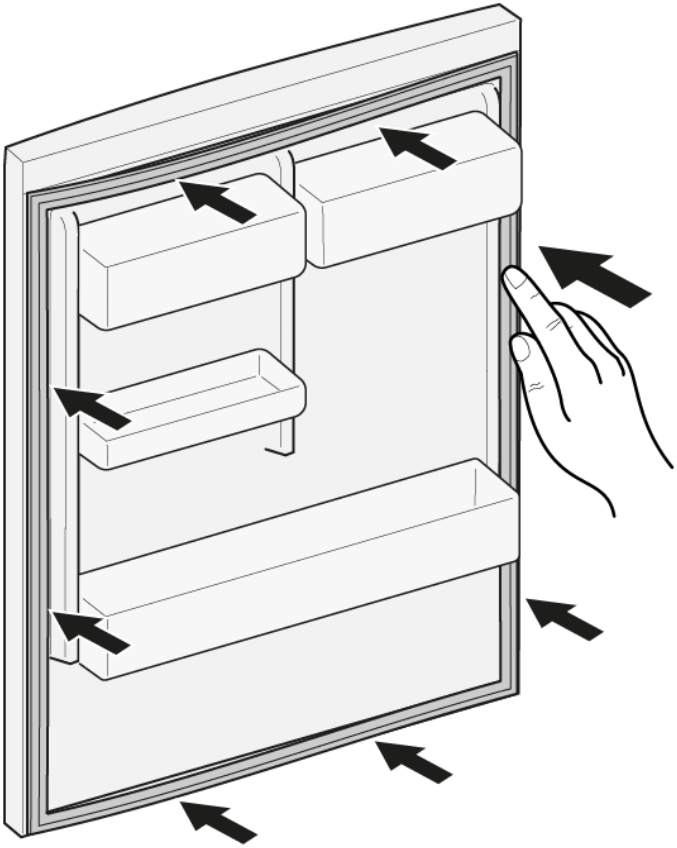
	Lehká deformace těsnění dvířek je normální a nemá vliv na jeho funkci. Před vložením do spotřebiče doporučujeme těsnění narovnat.

Těsnění zahřejte fénem nebo horkou vodou a manuálně upravte jeho tvar.

4. Zatlačte horní a dolní rohy těsnění do drážky.



5. Postupně zatlačte do drážky celé těsnění.



➥ Těsnění dvířek je namontované.

4.2 Výměna plochých pantů

	Torx Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]



⚠ VÝSTRAHA

Těžké, objemné spotřebiče

Poranění zad a svalů

- Odstranění dvířek spotřebiče by měl provádět výhradně školený odborník.
- Pro manipulaci se spotřebičem jsou nutní dva lidé.
- Použijte pouze vhodné nástroje a zařízení.

⚠ POZOR

Ostré hrany
Nebezpečí řezných poranění
- Používejte ochranné rukavice.

Otevřete prostor se závěsy
Rozdrcení prstů / zachycení
- Nesahejte do prostoru se závěsy.
- Používejte ochranné rukavice.

⚠ POZOR

Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům
Poranění padajícími díly.
- Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

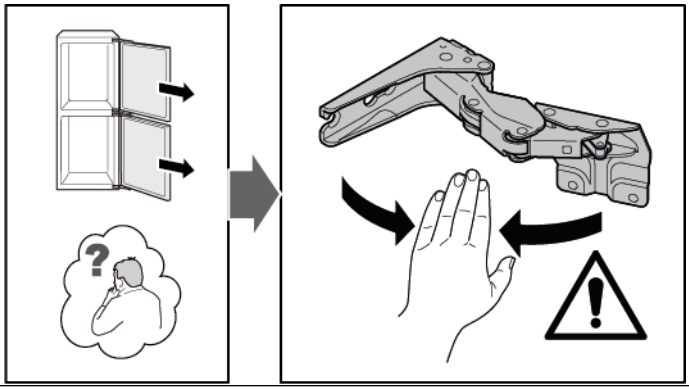
POZOR

Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům
Poškození jiných částí spotřebiče nebo prvků domácnosti zákazníka, např. podlahy.
- Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

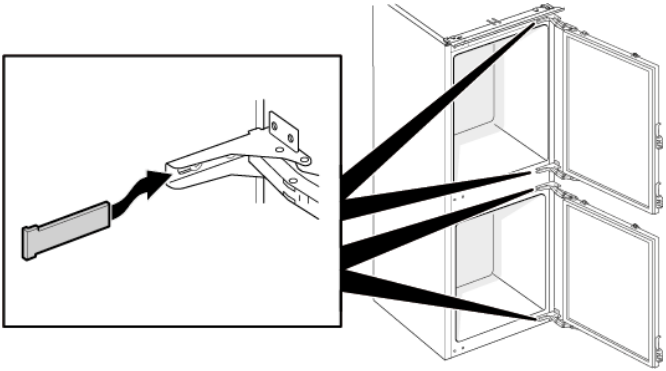
Požadavky
- Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.
- Čelní dvířka nábytku jsou vyjmutá. Viz návod k montáži.
- Dvířka otevřená.

4.2.1 Odstranění plochých pantů

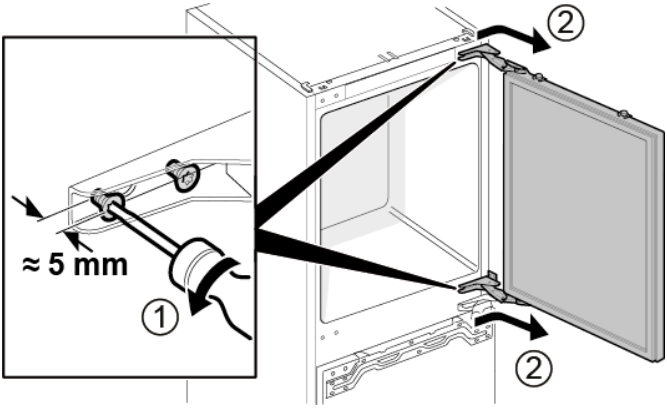
Poznámka: Dbejte na to, abyste panty během demontáže / montáže nezavřeli.



1. Sejměte čtyři kryty pantů.

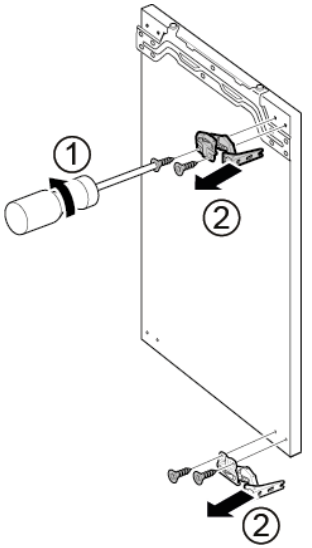


2.1. Uvolněte čtyři šrouby (1).
2.2. Vysuňte a vyjměte horní dvířka (2).

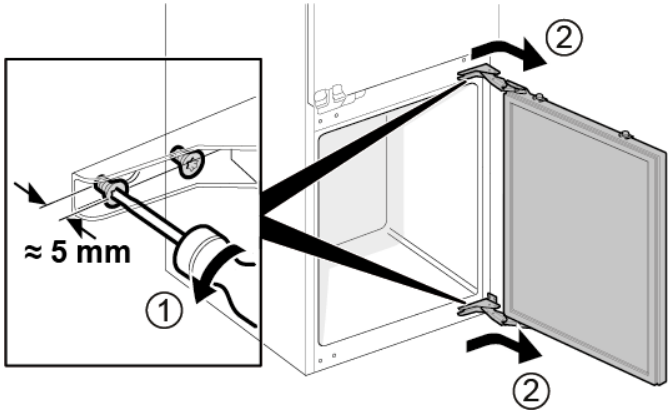


3.1. Odstraňte čtyři šrouby (1).

3.2. Vyjměte panty (2).

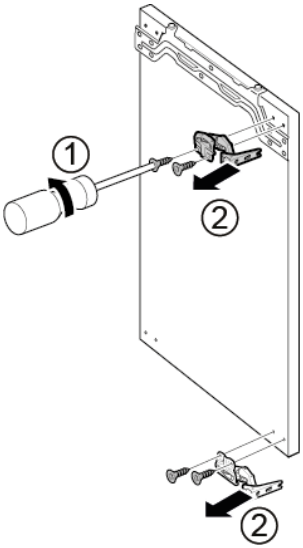


➥ Horní panty dvířek jsou vyjmuté.
4.1. Uvolněte čtyři šrouby (1).
4.2. Vysuňte a vyjměte spodní dvířka (2).



5.1. Odstraňte čtyři šrouby (1).

5.2. Vyjměte panty (2).



➥ Spodní panty dvířek jsou vyjmuté.

4.2.2 Montáž plochých pantů

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

4.3 Výměna posuvných závěsů

	Torx Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]



⚠ VÝSTRAHA

Těžké, objemné spotřebiče

Poranění zad a svalů

- ▸ Odstranění dvířek spotřebiče by měl provádět výhradně školený odborník.
- ▸ Pro manipulaci se spotřebičem jsou nutní dva lidé.
- ▸ Použijte pouze vhodné nástroje a zařízení.



⚠ POZOR

Ostré hrany

Nebezpečí řezných poranění

- ▸ Používejte ochranné rukavice.

	**⚠ POZOR** **Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům** Poranění padajícími díly. ▸ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

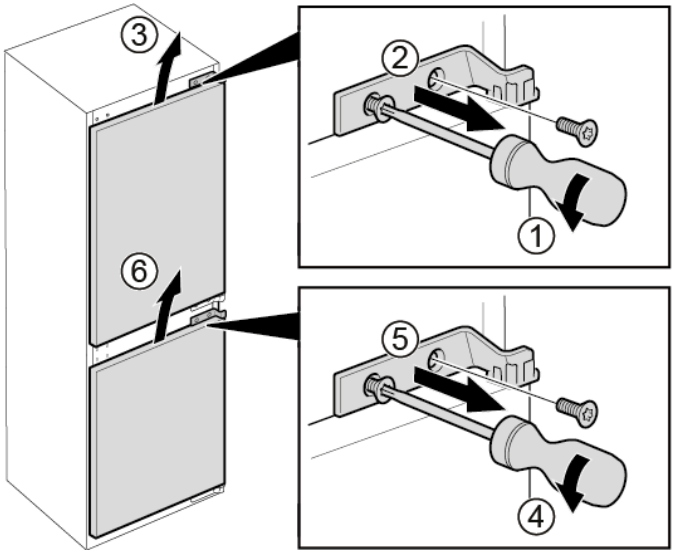
	**POZOR** **Nebezpečí padajících dílů kvůli uvolněným šroubům** Poškození jiných částí spotřebiče nebo prvků domácnosti zákazníka, např. podlahy. ▸ Zajistěte jednotlivé součásti před pádem.

Požadavky

- ✔ Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.
- ✔ Čelní dvířka nábytku a dvířka spotřebiče jsou oddělené. Viz návod k montáži.

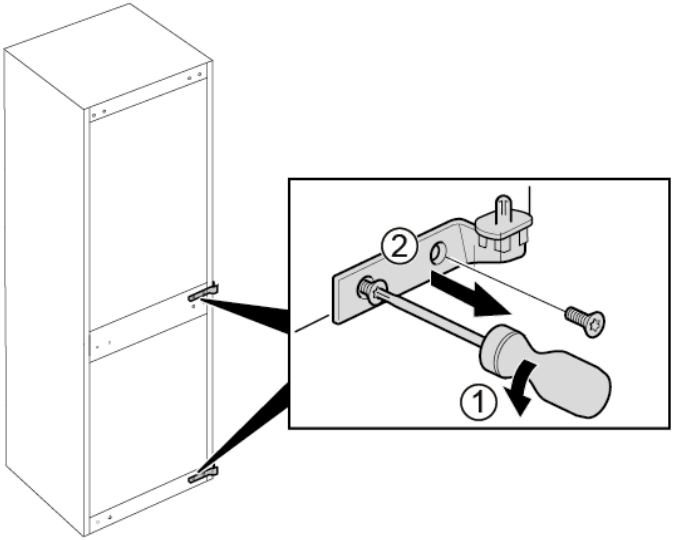
4.3.1 Odstranění posuvných závěsů

1.1. Vyšroubujte dva šrouby (1).
1.2. Vyjměte horní závěs horních dvířek (2).
1.3. Vyjměte horní dvířka (3).
1.4. Vyšroubujte dva šrouby (4).
1.5. Vyjměte horní závěs dolních dvířek (5).
1.6. Vyjměte dolní dvířka (6).



2.1. Odstraňte čtyři šrouby (1).

2.2. Vyjměte spodní závěsy (2).



⛔ Závěsy jsou vyjmuté.

4.3.2 Montáž posuvných závěsů

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

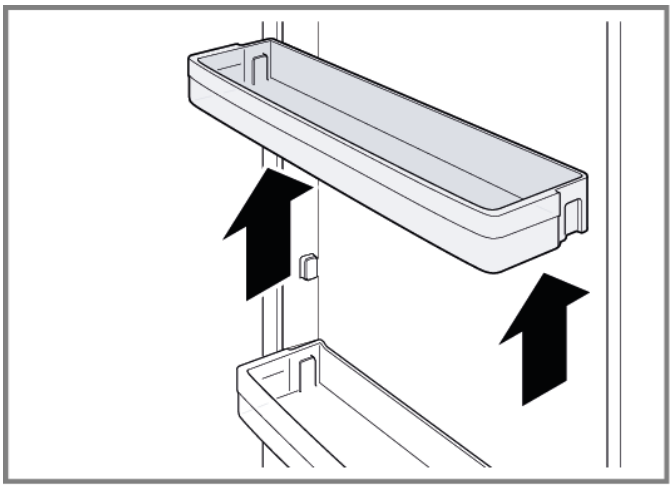
4.4 Výměna dveřní přihrádky

Požadavek:

✅ Dvířka otevřená.

4.4.1 Vyjmutí dveřní přihrádky

▸ Zvedněte dveřní přihrádku nahoru.



➲ Dveřní přihrádka je vyjmutá.

4.4.2 Montáž dveřní přihrádky

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

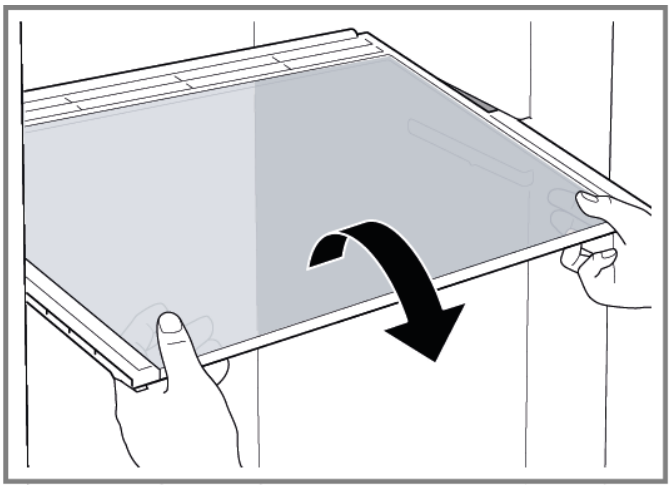
4.5 Výměna odkládací plochy

Požadavek:

✔ Dvířka otevřená.

4.5.1 Vyjmutí odkládací plochy

▸ Vytáhněte odkládací plochu.



⛔ Odkládací plocha je vyjmutá.

4.5.2 Montáž odkládací plochy

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

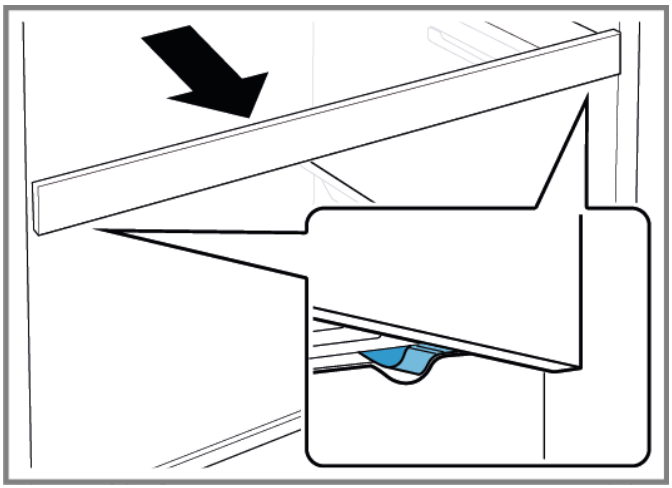
4.6 Výměna výsuvné odkládací plochy

Požadavek:

✅ Dvířka otevřená.

4.6.1 Vyjmutí výsuvné odkládací plochy

1. Vytáhněte výsuvnou odkládací plochu tak, aby se uvolnila západka.



2. Posuňte výsuvnou odkládací plochu dolů a vysuňte ji do strany.
➲ Výsuvná odkládací plocha je vyjmutá.

4.6.2 Montáž výsuvné odkládací plochy

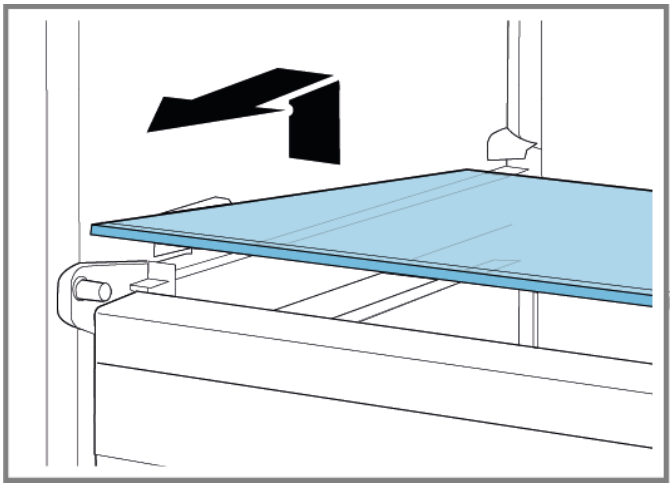
▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

4.7 Výměna odkládací plochy mrazicí přihrádky

Požadavek:
✔ Dvířka otevřená.

4.7.1 Vyjmutí odkládací plochy mrazicí přihrádky

▸ Vytáhněte odkládací plochu mrazicí přihrádky.



➲ Odkládací plocha mrazicí přihrádky je vyjmutá.

4.7.2 Montáž odkládací plochy mrazicí přihrádky

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

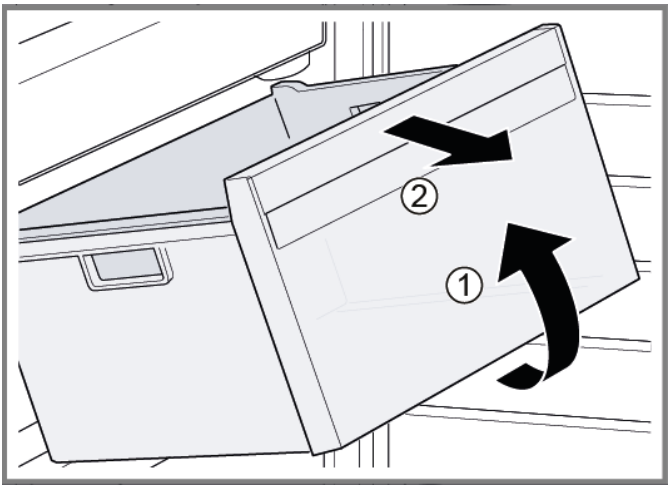
4.8 Výměna zásobníku na zmrazené potraviny

Požadavek:
✔ Dvířka otevřená.

4.8.1 Vyjmutí zásobníku na zmrazené potraviny

1.1. Úplně vytáhněte zásobník na zmrazené potraviny (1).

1.2. Vyjměte zásobník na zmrazené potraviny (2).



⛔ Zásobník na zmrazené potraviny je vyjmutý.

4.8.2 Montáž zásobníku na zmrazené potraviny

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

4.9 Výměna zásobníku na ovoce a zeleninu

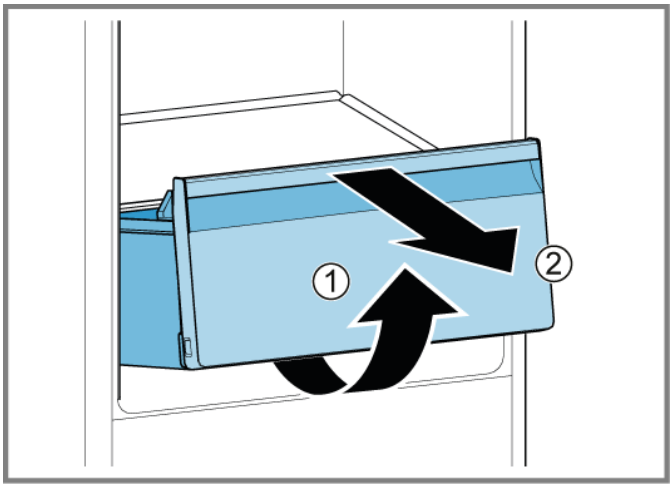
Požadavek:

✅ Dvířka otevřená.

4.9.1 Vyjmutí zásobníku na ovoce a zeleninu

1. Co nejvíce vytáhněte zásobník na ovoce a zeleninu.
2.1. Zvedněte vpředu (1) zásobník na ovoce a zeleninu.

2.2. Vyjměte zásobník (2).



➲ Zásobník na ovoce a zeleninu vyjmutý.

4.9.2 Montáž zásobníku na ovoce a zeleninu

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

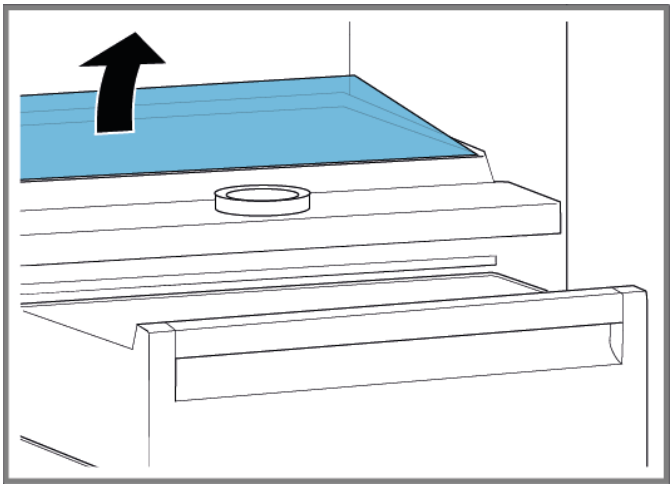
4.10 Výměna příčky a víka zásobníku na ovoce a zeleninu

Požadavek:

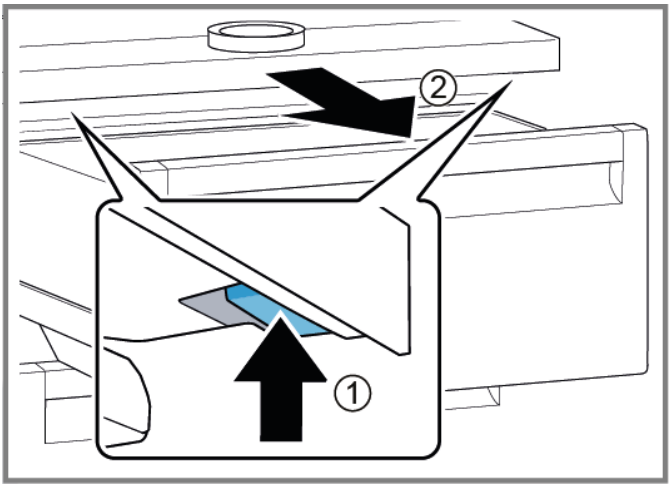
✔ Dvířka otevřená.

4.10.1 Vyjmutí příčky a víka zásobníku na ovoce a zeleninu

1. Vyjměte z příčky skleněnou desku.



2. Vyjměte zásobník na ovoce a zeleninu. →*Strana 79*
3.1. Stiskněte páčku dole na obou stranách příčky (1).
3.2. Vytáhněte příčku dopředu (2).



4. Zvedněte příčku a vytočte ji do strany.
➥ Příčka je vyjmutá.
1. Zvedněte víko zásobníku na ovoce a zeleninu.
2. Vytáhněte víko zásobníku na ovoce a zeleninu dopředu a vytočte jej do strany.
➥ Víko zásobníku na ovoce a zeleninu je vyjmuté.

4.10.2 Montáž příčky a víka zásobníku na ovoce a zeleninu

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

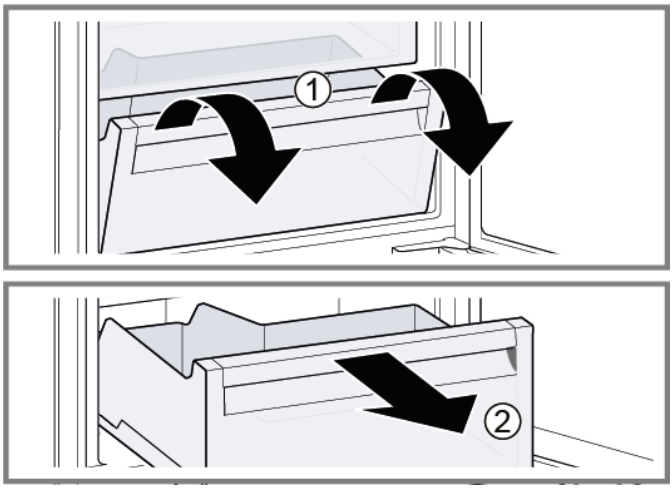
4.11 Výměna zásobníku na čerstvé potraviny

Požadavek:
✔ Dvířka otevřená.

4.11.1 Vyjmutí zásobníku na čerstvé potraviny

1.1. Nakloňte zásobník na čerstvé potraviny dopředu (1).

1.2. Vyjměte zásobník na čerstvé potraviny (2).



➥ Zásobník na čerstvé potraviny je vyjmutý.

4.11.2 Montáž zásobníku na čerstvé potraviny

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

4.12 Výměna výsuvného zásobníku

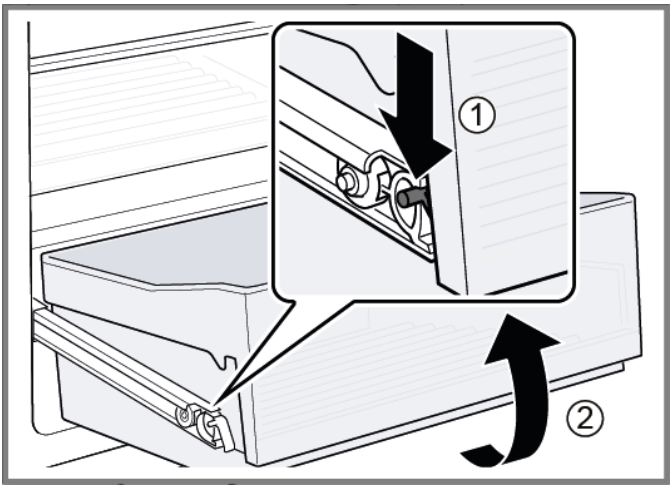
Požadavek:

✔ Dvířka otevřená.

4.12.1 Vyjmutí výsuvného zásobníku

1.1. Nakloňte výsuvný zásobník dopředu (1).

1.2. Vyjměte výsuvný zásobník (2).



➥ Výsuvný zásobník je vyjmutý.

4.12.2 Montáž výsuvného zásobníku

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

4.13 Výměna LED bodového osvětlení

	Pomocný nástroj	Nástroj pro uvolnění plastových dílů "magic tool"	[00342180]
	Sada přesných šroubováků	9 kusů, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

	Poznámka: Váš spotřebič je vybaven bezúdržbovým LED osvětlením. Tato osvětlení smí být opravena pouze zákaznickým servisem nebo oprávněným technikem!

	**⚠ NEBEZPEČÍ** **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem** V případě neodborné opravy hrozí nebezpečí smrtelného úrazu elektrickým proudem ▸ Opravu elektrického zařízení smí provádět jen kvalifikovaný elektrikář. ▸ Po opravě nechte provést bezpečnostní zkoušku podle VDE 0701 nebo specifických předpisů dané země. **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem při dotyku dílů pod proudem** Usmrcení elektrickým proudem ▸ Odpojte spotřebič od přívodu elektrického proudu alespoň 60 sekund před zahájením opravy.

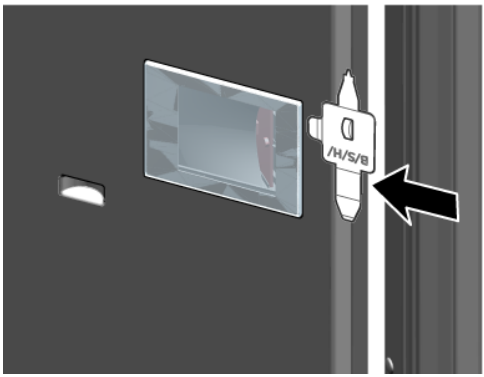
	**⚠ POZOR** **Ostré hrany** Nebezpečí řezných poranění ▸ Používejte ochranné rukavice.

Požadavky

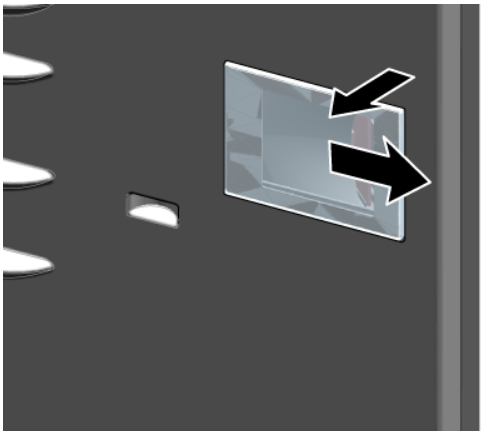
- ✔ Spotřebič je odpojený od přívodu elektrické energie.
- ✔ Dvířka otevřená.
- ✔ Odkládací plochy chladicí přihrádky jsou vyjmuté.

4.13.1 Vyjmutí LED bodového osvětlení

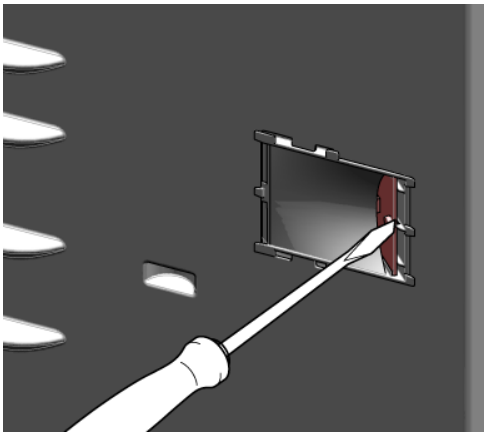
1. Uvolněte kryt LED bodového osvětlení.



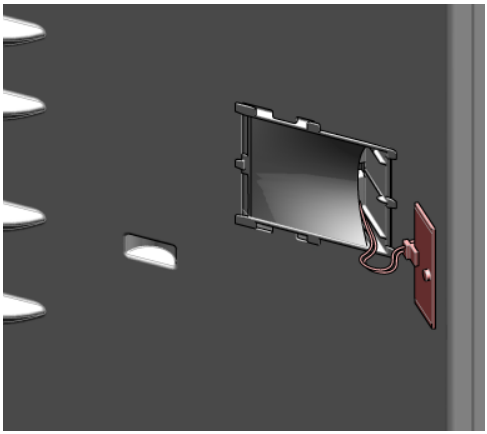
2. Zatáhněte kryt LED bodového světla dovnitř a současně jej vytlačte dopředu.



3. Odpojte modul LED bodového osvětlení.



4. Odpojte elektrické připojení LED bodového osvětlení.



➲ LED bodové osvětlení je vyjmuté.

4.13.2 Montáž LED bodového osvětlení

▸ Montáž proveďte v opačném sledu.

Indholdsfortegnelse

1 Om dette dokument 89
1.1 Vigtig information 89
1.1.1 Formål 89
1.2 Forklaring af symboler 89
1.2.1 Fareniveauer 89
1.2.2 Faresymboler 89
1.2.3 Advarslernes opbygning 90
1.2.4 Generelle symboler 90
2 Sikkerhed 92
2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger 92
2.1.1 Alle husholdningsapparater 92
3 Værktøjer og hjælpemidler 93
4 Reparation 94
4.1 Udskiftning af dørpakning 94
4.1.1 Fjernelse af dørpakning 94
4.1.2 Montering af dørpakning 95
4.2 Udskiftning af fladhængsel 98
4.2.1 Fjernelse af fladhængsel 99
4.2.2 Montering af fladhængsel 102
4.3 Udskiftning af glidehængsel 102
4.3.1 Fjernelse af glidehængsel 103
4.3.2 Montering af glidehængsel 104
4.4 Udskiftning af dørhylde 104
4.4.1 Fjernelse af dørhylde 105
4.4.2 Montering af dørhylde 105
4.5 Udskiftning af hylde 105
4.5.1 Fjernelse af hylde 106
4.5.2 Montering af hylde 106
4.6 Udskiftning af udtrækkelig hylde 106
4.6.1 Fjernelse af udtrækkelig hylde 106
4.6.2 Montering af udtrækkelig hylde 107
4.7 Udskiftning af hylde i fryseafdeling 107
4.7.1 Fjernelse af hylde i fryseafdeling 107
4.7.2 Montering af hylde i fryseafdeling 107
4.8 Udskiftning af frostvarebeholder 107
4.8.1 Fjernelse af frostvarebeholder 107
4.8.2 Montering af frostvarebeholder 108
4.9 Udskiftning af frugt- og grøntsagsbeholder 108
4.9.1 Fjernelse af frugt- og grøntsagsbeholder 108
4.9.2 Montering af frugt- og grøntsagsbeholder 109

4.10 Udskiftning af frugt- og grøntsagsbeholderens rumadskillelse og afdækning 109
4.10.1 Fjernelse af frugt- og grøntsagsbeholderens rumadskillelse og afdækning 110
4.10.2 Montering af frugt- og grøntsagsbeholderens rumadskillelse og afdækning 111
4.11 Udskiftning af kold-og-frisk-beholder 111
4.11.1 Fjernelse af kold-og-frisk-beholder 111
4.11.2 Montering af kold-og-frisk-beholder 111
4.12 Udskiftning af udtrækkelig beholder 111
4.12.1 Fjernelse af udtrækkelig beholder 111
4.12.2 Montering af udtrækkelig beholder 112
4.13 Udskiftning af LED-spotlampe 112
4.13.1 Fjernelse af LED-spotlampe 113
4.13.2 Montering af LED-spotlampe 114

1 Om dette dokument

1.1 Vigtig information

1.1.1 Formål

Disse reparationsanvisninger hjælper kunden til selv at kunne reparere apparater i henhold til den gældende lovgivning om miljøvenligt design (fra 03/2021). De indeholder information om, hvordan der udskiftes bestemte reservedele, herunder advarsler og risici.
Kontakt kundeservice i tilfælde af spørgsmål. Vi påtager os kun ansvar for skader, hvis reparationsanvisningerne er fuldt korrekt.

1.2 Forklaring af symboler

1.2.1 Fareniveauer

Advarselsniveauerne består af et symbol og et signalord. Signalordene indikerer farens alvor.

Advarselsniveau	Betydning
FARE	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen vil medføre død eller alvorlige kvæstelser.
ADVARSEL	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre død eller alvorlige kvæstelser.
PAS PÅ	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre mindre kvæstelser.
BEMÆRK	Manglende overholdelse af advarselsmeddelelsen kan medføre materiel beskadigelse.

Tab. 1: Fareniveauer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske visninger, der giver en indikation af faretypen.
Der anvendes følgende faresymboler i dette dokument:

Faresymbol	Betydning
	Generel advarselsmeddelelse
	Fare for elektrisk spænding

Faresymbol	Betydning
	Eksplosionsfare
	Fare for at skære sig
	Fare for klemning
	Fare pga. varme overflader
	Fare pga. kraftigt magnetfelt
	Fare pga. ikke-ioniserende stråling

Tab. 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslernes opbygning

Advarsler i dette dokument har et standardiseret udseende og en standardiseret opbygning.



⚠ FARE

Farens type og kilde

Mulige følger, hvis faren/advarslen ignoreres.

- Foranstaltninger og forbud for at forhindre faren.

De følgende eksempler viser en advarsel, der advarer mod elektrisk stød pga. spændingsførende dele. Foranstaltningen til at undgå faren er nævnt.



⚠ FARE

Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele

Død ved elektrisk stød

- Afbryd apparater fra strømforsyningen i mindst 60 sekunder, før reparationer påbegyndes.

1.2.4 Generelle symboler

Der anvendes følgende generelle symboler i dette dokument:

Generelt symbol	Betydning
	Angivelse af et særligt tip (tekst og/eller grafik)
	Angivelse af et simpelt tip (kun tekst)
	Angivelse af et link til en videotutorial
	Angivelse af nødvendige værktøjer
	Angivelse af krævede forudsætninger
	Angivelse af en betingelse (hvis..., så...)
	Angivelse af et resultat
Start	Angivelse af en tast eller knap
[00123456]	Angivelse af et materialenummer
Status	Angivelse af en vist tekst/et vist vindue (i apparatets display)

Tab. 3: Generelle symboler

2 Sikkerhed

2.1 Generelle sikkerhedsanvisninger

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk stød på grund af spændingsførende dele!

- Fejl i forbindelse med reparationer, der involverer elektriske komponenter, kan medføre elektrisk stød!
- Afbryd apparatet fra strømnettet i mindst 60 sekunder, før arbejdet påbegyndes.
- Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til EN 50678 (tidligere VDE 0701) eller landespecifikke forskrifter.

Fare for tilskadekomst på grund af skarpe kanter!

- Brug beskyttelseshandsker.

Fare for klemning i forbindelse med reparation, vedligeholdelse, fejlafhjælpning og service på grund af tunge og bevægelige komponenter

- Brug sikkerhedssko.
- Sørg for at sikre tunge komponenter mod at falde ned.
- Stik kropsdele ind i bevægelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhed/funktion!

- Vi anbefaler at anvende originale reservedele. Dele, der ikke opfylder producentens specifikationer, kan forringe apparatets sikkerhed og funktion.

Fare for beskadigelse af elektrostatisk følsomme komponenter (elektrostatiske afladninger)!

- Berør ikke modulerne, herunder forbindelser og ledningsbaner.

3 Værktøjer og hjælpemidler

Beskyttelsesklud [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx-bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Hjælpeværktøj [00342180]	Værktøj til at løsne plastikdele ud "magic tool"	

4 Reparation

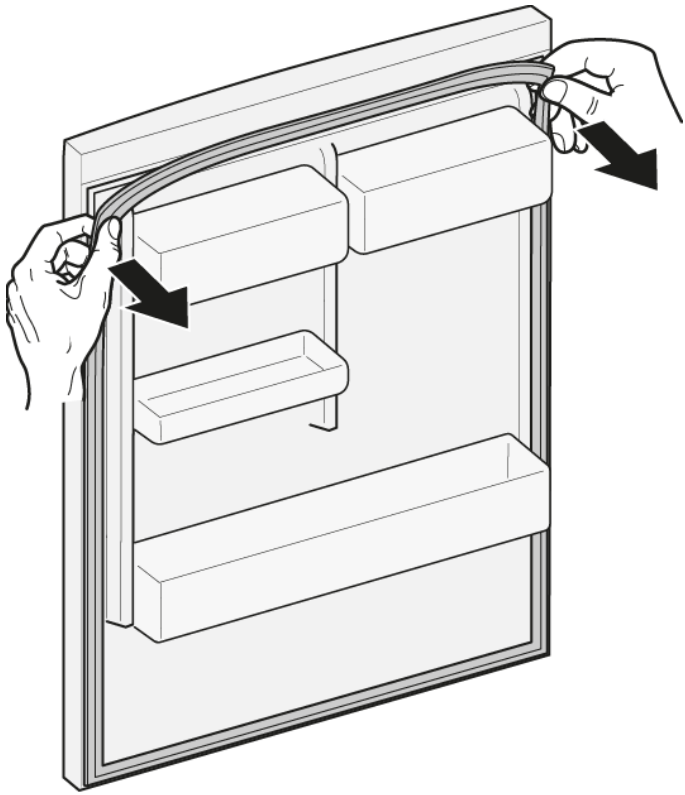
4.1 Udskiftning af dørpakning

Krav:

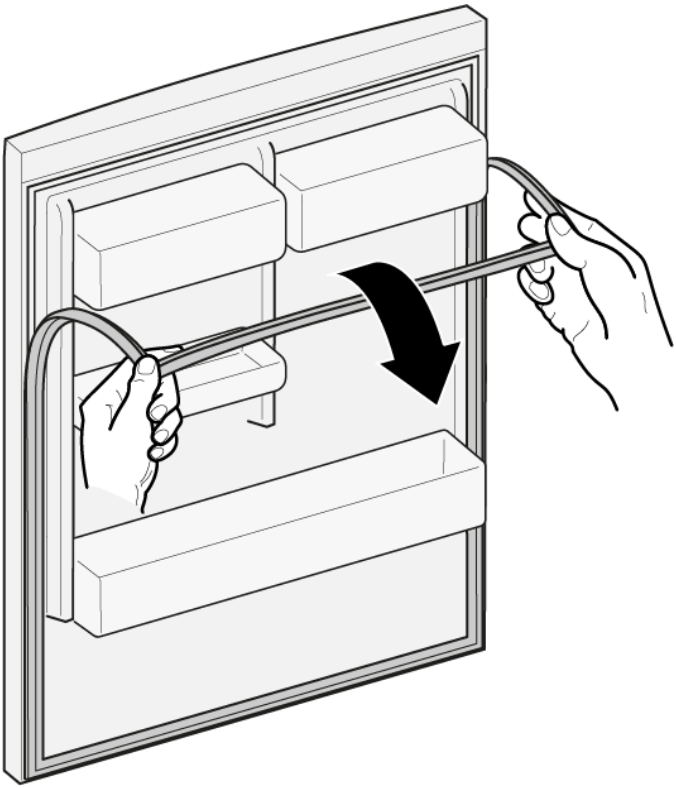
- Dør åben.

4.1.1 Fjernelse af dørpakning

1. Frigør dørpakningen fra rillen i højre og venstre hjørne.



2. Træk dørpakningen ud af rillen.



➲ Dørpakningen er fjernet.

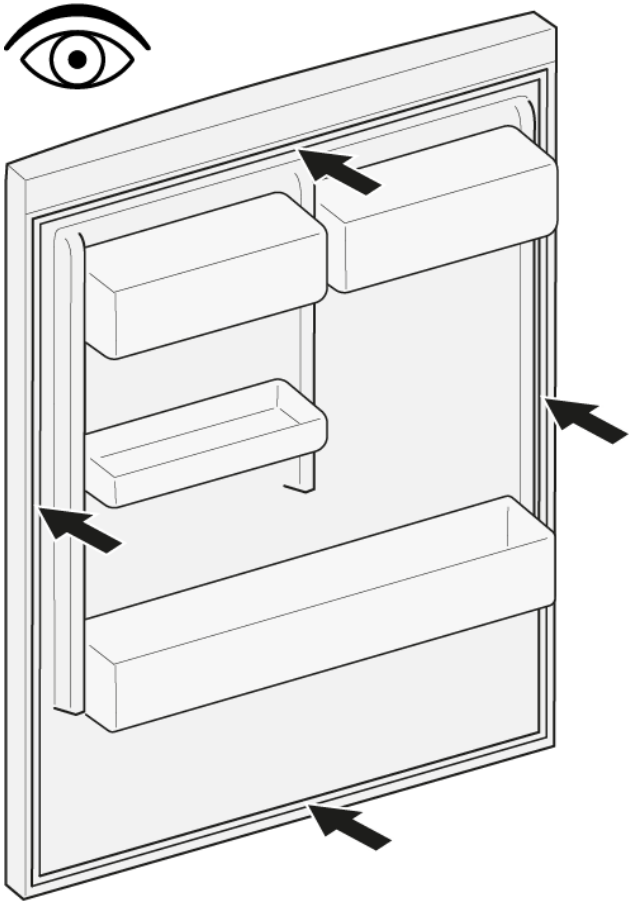
4.1.2 Montering af dørpakning

	Tykkelsen af den nye dørpakning kan afvige en smule fra tykkelsen af den gamle dørpakning. Dette vil ikke påvirke lukkemåden og den langsigtede funktion.

	Hvis apparatet har justerbare hængsler eller hængselbeslag, kan lukkemåden efterfølgende optimeres.

	Små sidehuller i dørpakningen er funktionelle (nødvendige til lufttilførelse). De er ikke produktionsfejl.

1. Kontrollér rillen til pakningen med hensyn til beskadigelse.



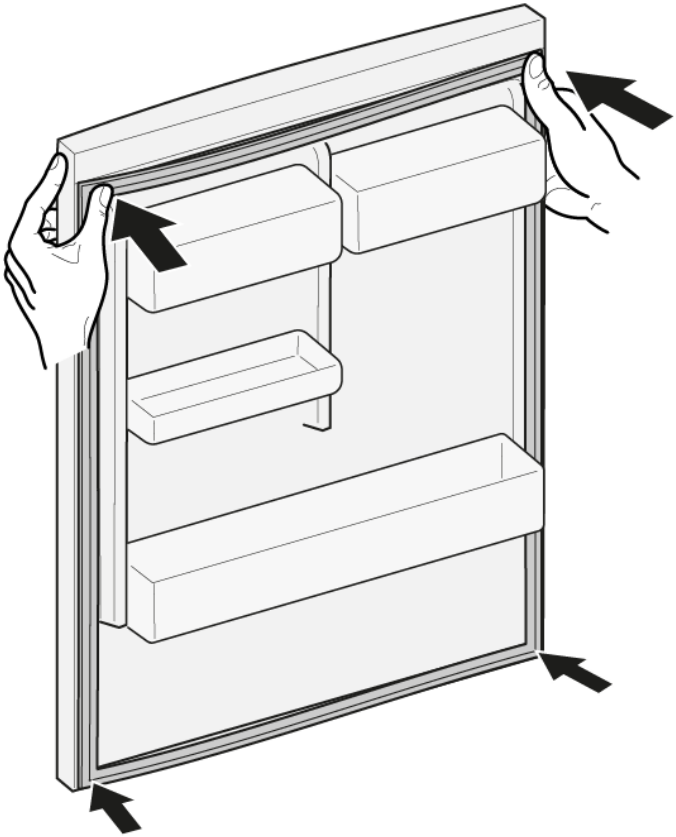
2. ⓕ Hvis rillen til pakningen er beskadiget:
2.1. Kontakt kundeservice.

3.

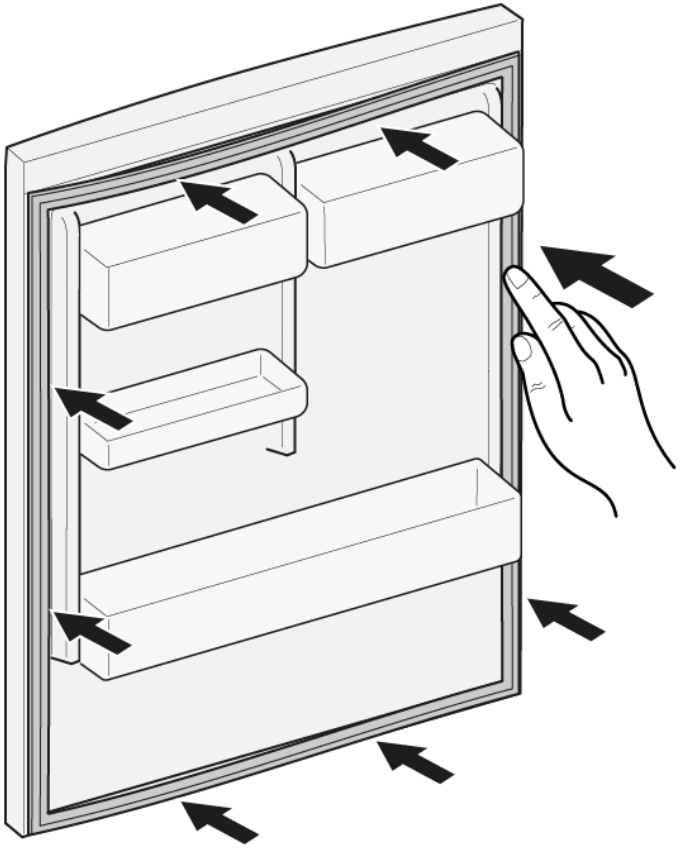
	En smule deformation på dørpakningen er normalt og påvirker ikke dens funktion. Det anbefales til at glatte dørpakningen, før den sættes i apparatet.

Opvarm dørpakningen med en hårtørrer eller varmt vand, og genform den manuelt.

4. Tryk pakningens hjørner i rillen foroven og forneden.



5. Tryk hele pakningen trinvist i rillen.



➲ Dørpakningen er monteret.

4.2 Udskiftning af fladhængsel

Torx-bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ ADVARSEL

Tunge, store apparater

Ryg- og muskelskader

- Arbejde til fjernelse af apparatets dør bør kun udføres af uddannede specialister.
- Der skal være to personer om at flytte apparatet.
- Brug kun egnet værktøj og udstyr.

⚠ PAS PÅ!

Skarpe kanter
Snitlæsioner
- Brug beskyttelseshandsker.

Åbent hængselområde
Fingre kan blive klemt/sætte sig fast
- Grib ikke ind i hængselområdet.
- Brug beskyttelseshandsker.

⚠ PAS PÅ!

Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer
Personskade pga. nedfaldende dele.
- Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

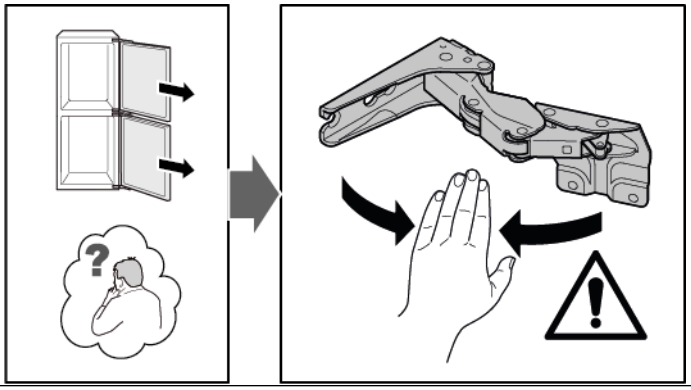
BEMÆRK!

Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer
Beskadigelse af andre apparatdele eller kundens hjem, f.eks. gulvet.
- Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

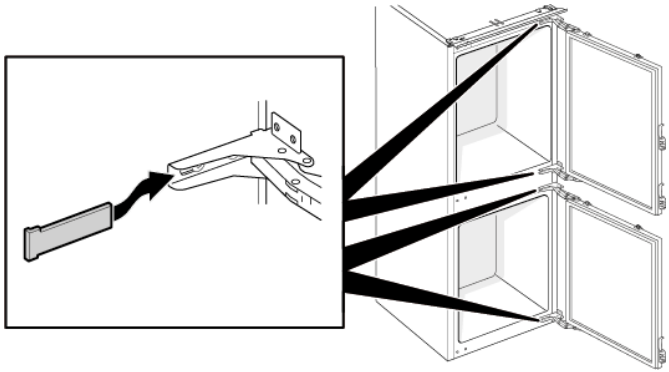
Krav
- Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
- Møbeldøren er fjernet. Se monteringsanvisningen.
- Dør åben.

4.2.1 Fjernelse af fladhængsel

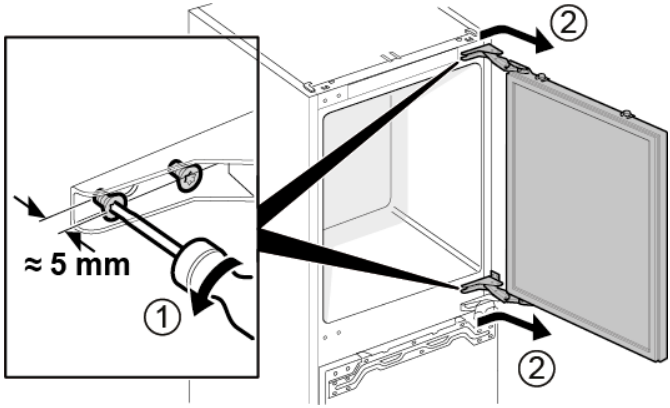
Bemærk: Sørg for, at hængslerne ikke lukker, når de fjernes/monteres.



1. Fjern de fire hængslers afdækninger.

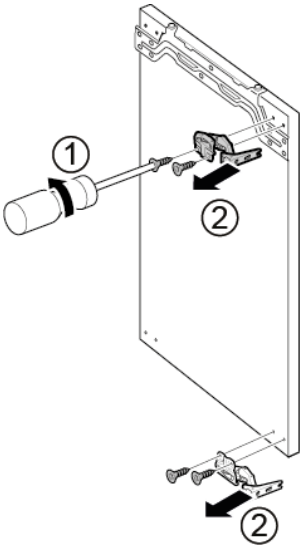


2.1. Løsn de fire skruer (1).
2.2. Glid den øverste dør ud, og fjern den (2).

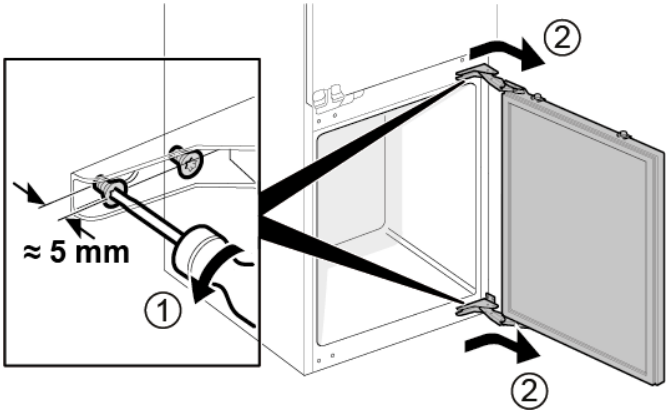


3.1. Fjern de fire skruer (1).

3.2. Fjern hængslerne (2).

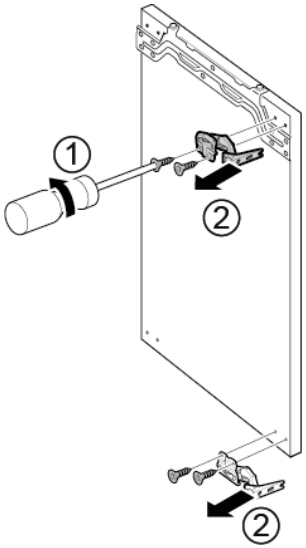


➥ De øverste dørhængsler er fjernet.
4.1. Løsn de fire skruer (1).
4.2. Glid den nederste dør ud, og fjern den (2).



5.1. Fjern de fire skruer (1).

5.2. Fjern hængslerne (2).



➥ De nederste dørhængsler er fjernet.

4.2.2 Montering af fladhængsel

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

4.3 Udskiftning af glidehængsel

	Torx-bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]



⚠ ADVARSEL

Tunge, store apparater

Ryg- og muskelskader

- ▸ Arbejde til fjernelse af apparatets dør bør kun udføres af uddannede specialister.
- ▸ Der skal være to personer om at flytte apparatet.
- ▸ Brug kun egnet værktøj og udstyr.



⚠ PAS PÅ!

Skarpe kanter

Snitlæsioner

- ▸ Brug beskyttelseshandsker.

	**⚠ PAS PÅ!** **Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer** Personskade pga. nedfaldende dele. ▸ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

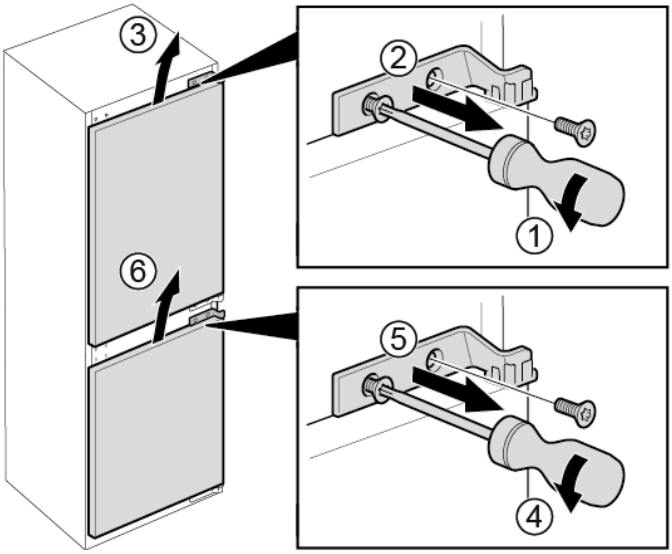
	**BEMÆRK!** **Fare for nedfaldende dele pga. løsnede skruer** Beskadigelse af andre apparatdele eller kundens hjem, f.eks. gulvet. ▸ Sørg for at sikre komponenten mod at falde ned.

Krav

- Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
- Møbeldøren og apparatets dør er adskilt. Se monteringsanvisningen.

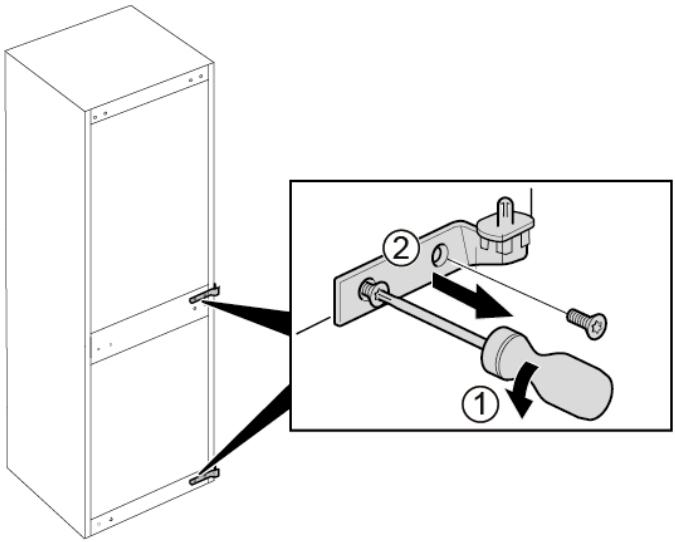
4.3.1 Fjernelse af glidehængsel

1.1. Skru de to skruer ud (1).
1.2. Fjern den øverste døre øverste hængsel (2).
1.3. Fjern den øverste dør (3).
1.4. Skru de to skruer ud (4).
1.5. Fjern den nederste døre øverste hængsel (5).
1.6. Fjern den nederste dør (6).



2.1. Fjern de fire skruer (1).

2.2. Fjern de nederste hængsler (2).



➲ Hængslerne er fjernet.

4.3.2 Montering af glidehængsel

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

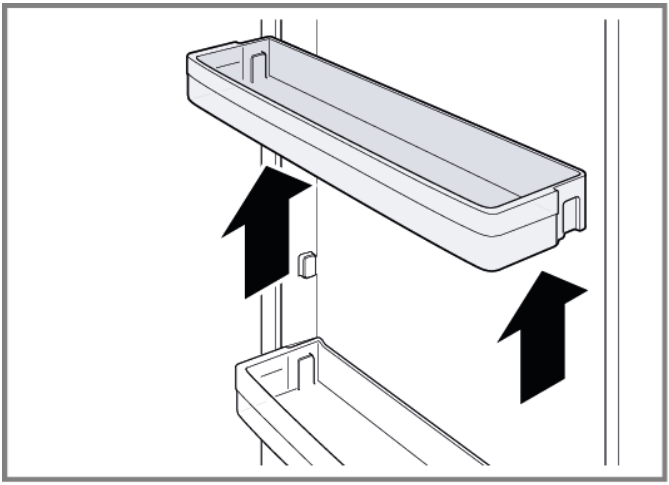
4.4 Udskiftning af dørhylde

Krav:

✔ Dør åben.

4.4.1 Fjernelse af dørhylde

▸ Løft dørhylden opad.



⛔ Dørhylden er fjernet.

4.4.2 Montering af dørhylde

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

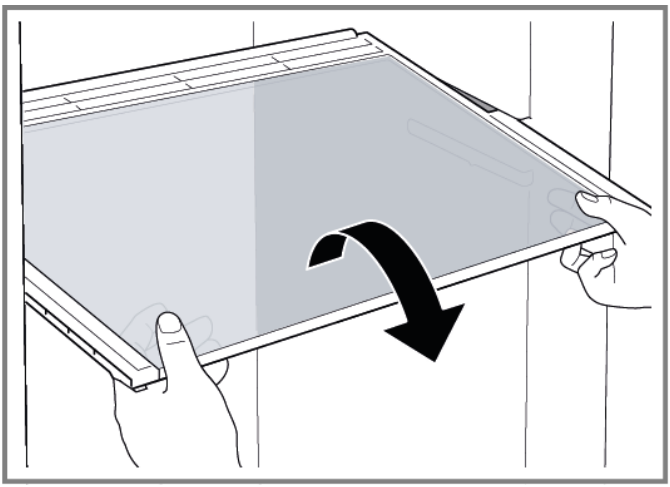
4.5 Udskiftning af hylde

Krav:

✔ Dør åben.

4.5.1 Fjernelse af hylde

▸ Træk hylden ud.



➲ Hylden er fjernet.

4.5.2 Montering af hylde

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

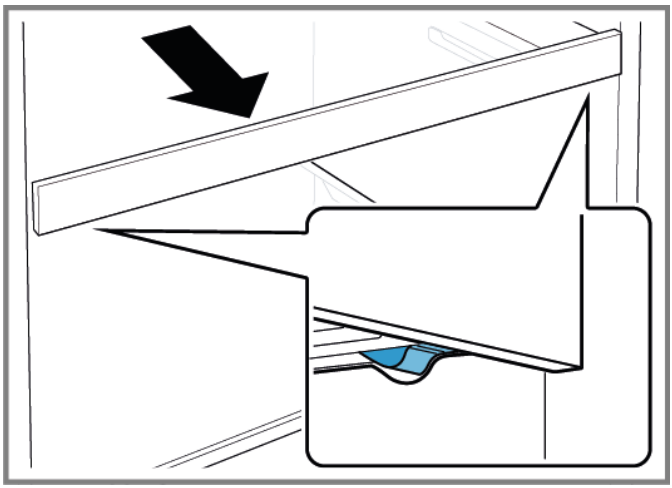
4.6 Udskiftning af udtrækkelig hylde

Krav:

✔ Dør åben.

4.6.1 Fjernelse af udtrækkelig hylde

1. Træk den udtrækkelige hylde ud, indtil låsehagen udløses.



2. Sænk den udtrækkelige hylde, og drej den ud til siden.
➥ Den udtrækkelig hylde er fjernet.

4.6.2 Montering af udtrækkelig hylde

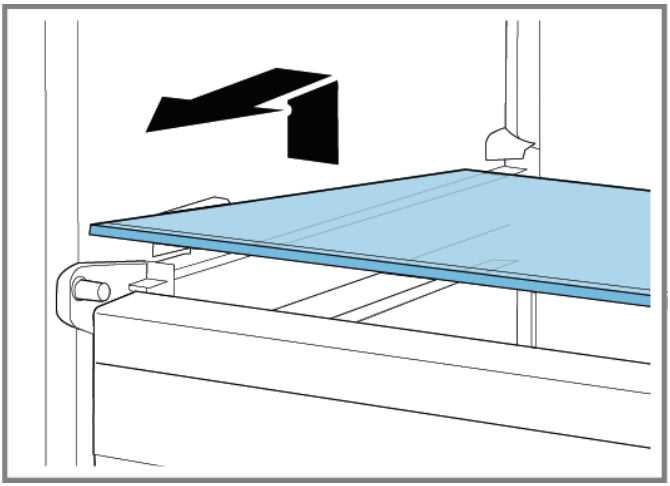
▸ Montér i omvendt rækkefølge.

4.7 Udskiftning af hylde i fryseafdeling

Krav:
✔ Dør åben.

4.7.1 Fjernelse af hylde i fryseafdeling

▸ Træk hylden i fryseafdelingen ud.



➥ Hylden i fryseafdelingen er fjernet.

4.7.2 Montering af hylde i fryseafdeling

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

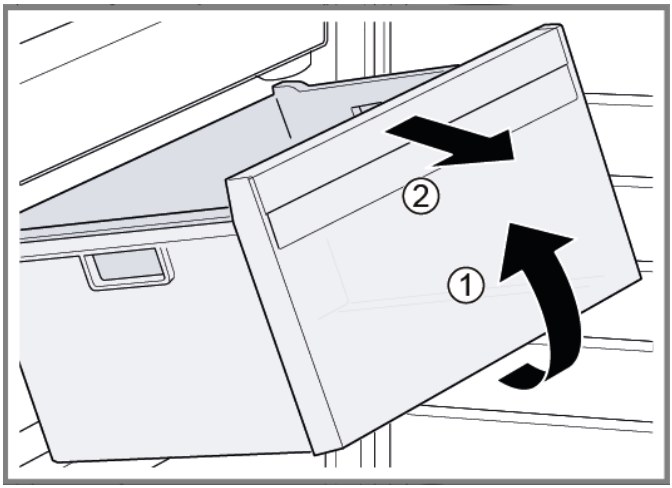
4.8 Udskiftning af frostvarebeholder

Krav:
✔ Dør åben.

4.8.1 Fjernelse af frostvarebeholder

1.1. Træk frostvarebeholderen hele vejen ud (1).

1.2. Fjern frostvarebeholderen (2).



➲ Frostvarebeholderen er fjernet.

4.8.2 Montering af frostvarebeholder

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

4.9 Udskiftning af frugt- og grøntsagsbeholder

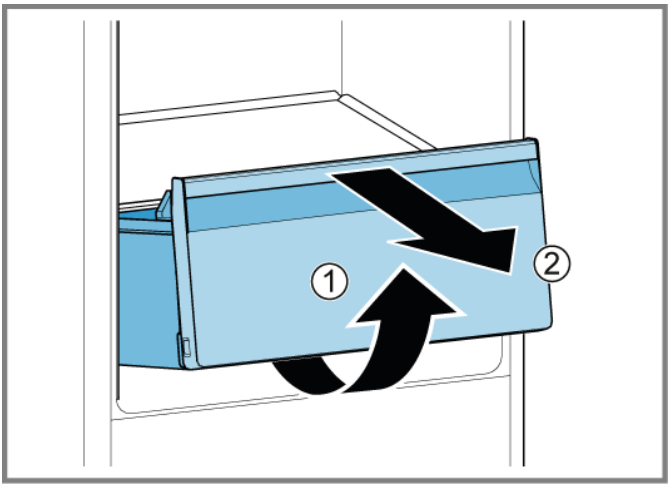
Krav:

✔ Dør åben.

4.9.1 Fjernelse af frugt- og grøntsagsbeholder

1. Træk frugt- og grøntsagsbeholderen så langt ud, som den kan komme.
2.1. Løft frugt- og grøntsagsbeholderen op fortil (1).

2.2. Fjern beholderen (2).



⛔ Frugt- og grøntsagsbeholderen er fjernet.

4.9.2 Montering af frugt- og grøntsagsbeholder

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

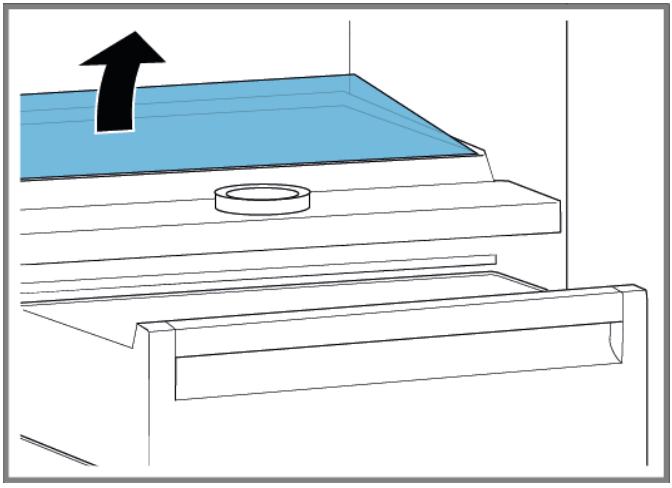
4.10 Udskiftning af frugt- og grøntsagsbeholderens rumadskillelse og afdækning

Krav:

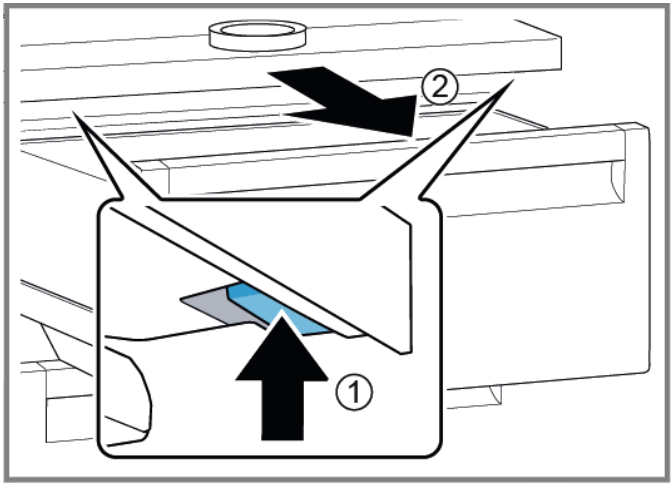
✔ Dør åben.

4.10.1 Fjernelse af frugt- og grøntsagsbeholderens rumadskillelse og afdækning

1. Fjern glaspladen fra rumadskillelsen.



2. Fjern frugt- og grøntsagsbeholderen. →*Side 108*
3.1. Tryk på grebet på undersiden i begge sider af rumadskillelsen (1).
3.2. Træk rumadskillelsen fremad (2).



4. Løft rumadskillelsen, og drej den ud til siden.
➲ Rumadskillelsen er fjernet.
1. Løft frugt- og grøntsagsbeholderens afdækning.
2. Træk frugt- og grøntsagsbeholderens afdækning fremad, og drej den ud til siden.
➲ Frugt- og grøntsagsbeholderens afdækning er fjernet.

4.10.2 Montering af frugt- og grøntsagsbeholderens rumadskillelse og afdækning

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

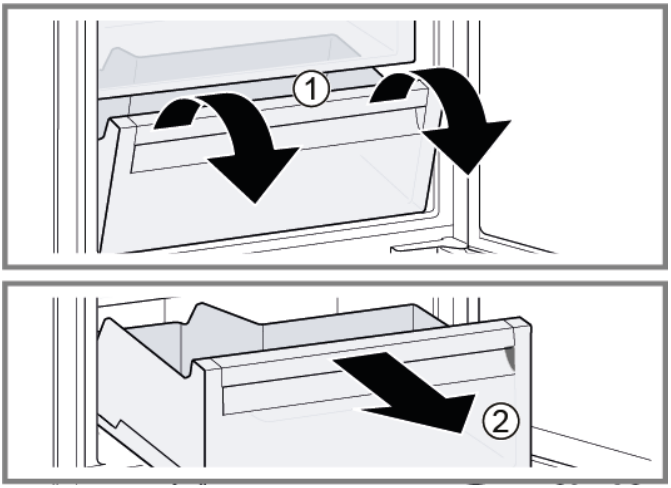
4.11 Udskiftning af kold-og-frisk-beholder

Krav:

✔ Dør åben.

4.11.1 Fjernelse af kold-og-frisk-beholder

1.1. Vip kold-og-frisk-beholderen fremad (1).
1.2. Fjern kold-og-frisk-beholderen (2).



➥ Kold-og-frisk-beholderen er fjernet.

4.11.2 Montering af kold-og-frisk-beholder

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

4.12 Udskiftning af udtrækkelig beholder

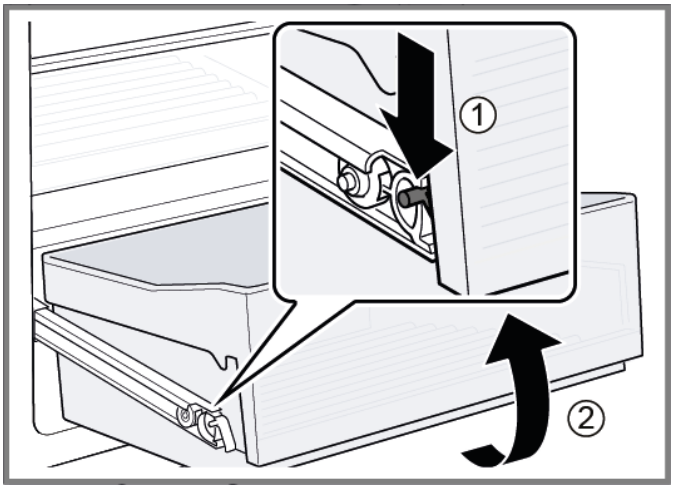
Krav:

✔ Dør åben.

4.12.1 Fjernelse af udtrækkelig beholder

1.1. Vip den udtrækkelige beholder fremad (1).

1.2. Fjern den udtrækkelige beholder (2).



➲ Den udtrækkelige beholder er fjernet.

4.12.2 Montering af udtrækkelig beholder

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

4.13 Udskiftning af LED-spotlampe

	Hjælpeværktøj	Værktøj til at løsne plastikdele ud "magic tool"	[00342180]
	Sæt med præcisions-skruetrækkere	9 stk., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

Bemærk: Dit apparat er udstyret med en vedligeholdelsesfri LED-lampe.
Denne lampe må kun repareres af kundeservice eller autoriserede teknikere!

⚠ FARE

Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele
Livsfare pga. elektrisk stød i tilfælde af ukorrekt reparation
- ▸ Elektriske dele skal repareres af kvalificerede elektrikere.
- ▸ Få efter reparationen udført en sikkerhedstest i henhold til VDE 0701 eller landespecifikke forskrifter.

Fare for elektrisk stød pga. spændingsførende dele
Død ved elektrisk stød
- ▸ Afbryd apparater fra strømforsyningen i mindst 60 sekunder, før reparationer påbegyndes.

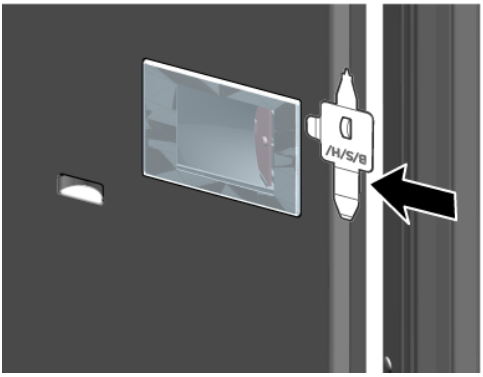
	**⚠ PAS PÅ!** **Skarpe kanter** Snitlæsioner ▸ Brug beskyttelseshandsker.

Krav

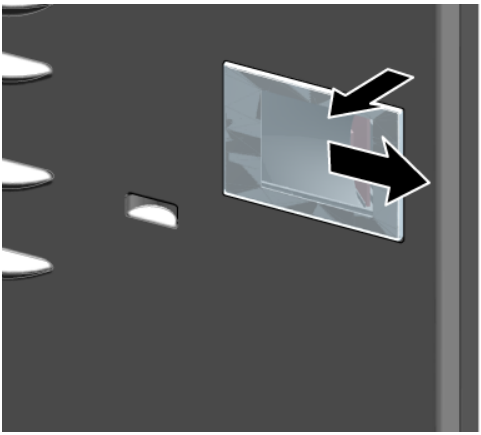
- Apparatet er afbrudt fra strømforsyningen.
- Dør åben.
- Hylderne i køleafdelingen er fjernet.

4.13.1 Fjernelse af LED-spotlampe

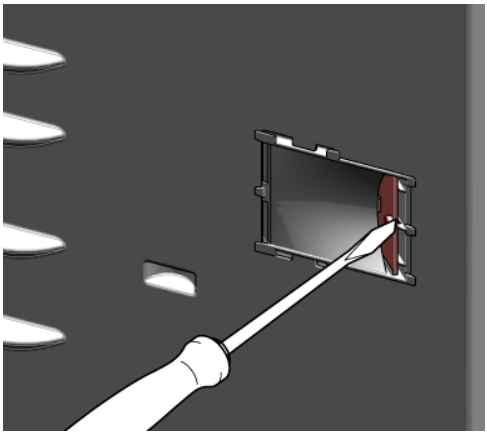
1. Frigør LED-spotlampens afdækning.



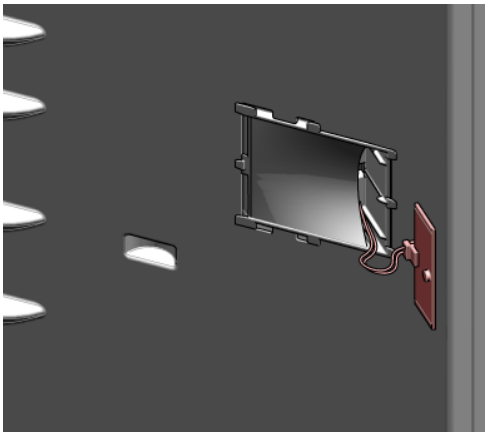
2. Træk LED-spotlampens afdækning indad, og skub den samtidigt fremad.



3. Frigør LED-spotlampemodulet.



4. Afbryd LED-spotlampens elektriske tilslutning.



➲ LED-spotlampen er fjernet.

4.13.2 Montering af LED-spotlampe

▸ Montér i omvendt rækkefølge.

Inhoudsopgave

1 Over dit document 117
1.1 Belangrijke informatie 117
1.1.1 Doel 117
1.2 Verklaring van symbolen 117
1.2.1 Gevarenniveaus 117
1.2.2 Gevarensymbolen 117
1.2.3 Structuur van de waarschuwingen 118
1.2.4 Algemene symbolen 119
2 Veiligheid 120
2.1 Algemene veiligheidsinstructies 120
2.1.1 Alle huishoudelijke apparaten 120
3 Gereedschappen en hulpmiddelen 121
4 Reparatie 122
4.1 Deurafdichting vervangen 122
4.1.1 Deurafdichting verwijderen 122
4.1.2 Deurafdichting monteren 123
4.2 Plat scharnier vervangen 126
4.2.1 Plat deurscharnier verwijderen 127
4.2.2 Plat scharnier monteren 130
4.3 Sleepscharnier vervangen 130
4.3.1 Sleepscharnier verwijderen 131
4.3.2 Sleepscharnier monteren 132
4.4 Deurrek vervangen 132
4.4.1 Deurrek verwijderen 133
4.4.2 Deurrek monteren 133
4.5 Plateau vervangen 133
4.5.1 Plateau verwijderen 134
4.5.2 Plateau monteren 134
4.6 Uittrekbaar plateau vervangen 134
4.6.1 Uittrekbaar plateau verwijderen 134
4.6.2 Het uittrekbare plateau installeren 135
4.7 Plateau van het vriesvak vervangen 135
4.7.1 Plateau van het vriesvak verwijderen 135
4.7.2 Plateau van het vriesvak installeren 135
4.8 Vrieslade vervangen 135
4.8.1 Vrieslade verwijderen 135
4.8.2 Vrieslade installeren 136
4.9 Groente- en fruitlade vervangen 136
4.9.1 Groente- en fruitlade verwijderen 136
4.9.2 Groente- en fruitlade installeren 137

4.10 Tussenschot en afdekplaat van de groente- en fruitlade vervangen . 137
4.10.1 Tussenschot en afdekplaat van de groente- en fruitlade verwijderen 138
4.10.2 Tussenschot en afdekplaat van de groente- en fruitlade installeren 139
4.11 Verskoellade vervangen 139
4.11.1 Verskoellade verwijderen 139
4.11.2 Verskoellade installeren 139
4.12 Uittrekbare lade vervangen 139
4.12.1 Uittrekbare lade verwijderen 139
4.12.2 Uittrekbare lade monteren 140
4.13 LED-verlichting vervangen 140
4.13.1 LED-verlichting verwijderen 141
4.13.2 LED-verlichting installeren 143

1 Over dit document

1.1 Belangrijke informatie

1.1.1 Doel

Met deze reparatieaanwijzingen wordt de klant geholpen zelf apparaten te repareren conform de toepasselijke verordening inzake ecologisch ontwerp (met ingang van 03/2021).
Ze bevatten informatie over hoe gedefinieerde reserveonderdelen kunnen worden vervangen met inbegrip van waarschuwingen en gevaren.
Neem bij vragen contact op met onze klantenservice. We stellen ons alleen aansprakelijk voor schade als de reparatieaanwijzingen correct zijn opgevolgd.

1.2 Verklaring van symbolen

1.2.1 Gevarenniveaus

De waarschuwingsniveaus worden aangegeven met een symbool en een signaalwoord. Het signaalwoord geeft de ernst van het gevaar aan.

Waarschuwingsniveau	Betekenis
GEVAAR	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, leidt dat tot ernstig of dodelijk letsel.
WAARSCHUWING	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot ernstig of dodelijk letsel leiden.
VOORZICHTIG	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot licht letsel leiden.
LET OP	Als de waarschuwing niet in acht wordt genomen, kan dat tot materiële schade leiden.

Tab. 1: Gevarenniveaus

1.2.2 Gevarensymbolen

Gevarensymbolen zijn symbolische afbeeldingen die een indicatie geven van het soort gevaar.
De volgende gevarensymbolen worden in dit document gebruikt:

Gevarensymbool	Betekenis
	Algemene waarschuwing
	Gevaar voor elektrische spanning

Gevarensymbool	Betekenis
	Ontploffingsgevaar
	Snijgevaar
	Beknellingsgevaar
	Gevaar voor hete oppervlakken
	Gevaar voor sterke magnetische velden
	Gevaar voor niet-ioniserende straling

Tab. 2: Gevarensymbolen

1.2.3 Structuur van de waarschuwingen

Waarschuwingen in dit document hebben een gestandaardiseerd uiterlijk en een gestandaardiseerde structuur.



⚠ GEVAAR

Soort gevaar en bron van het gevaar
Mogelijke gevolgen van het negeren van het gevaar / de waarschuwing.
- ▸ Maatregelen en verboden om het gevaar te voorkomen.

In het volgende voorbeeld is een waarschuwing te zien waarmee voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen wordt gewaarschuwd. De maatregel om het gevaar te vermijden wordt vermeld.



⚠ GEVAAR

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen
Dood door elektrocutie
- ▸ Haal apparaten minstens 60 seconden voor u met reparaties begint van de stroomvoorziening af.

1.2.4 Algemene symbolen

De volgende algemene symbolen worden in dit document gebruikt:

Alg. symbool	Betekenis
	Identificatie van een speciale tip (tekst en/of afbeelding)
	Identificatie van een eenvoudige tip (alleen tekst)
	Identificatie van een link naar een video-instructie
	Identificatie van vereiste gereedschappen
	Identificatie van vereiste voorwaarden
	Identificatie van een voorwaarde (als ..., dan ...)
	Identificatie van een resultaat
Start	Identificatie van een toets of knop
[00123456]	Identificatie van een materiaalnummer
Status	Identificatie van weergegeven tekst / venster (in het display van het apparaat)

Tab. 3: Algemene symbolen

2 Veiligheid

2.1 Algemene veiligheidsinstructies

2.1.1 Alle huishoudelijke apparaten

Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen!

- Fouten bij reparaties aan elektrische componenten kunnen tot een elektrische schok leiden!
- Koppel het apparaat minstens 60 seconden los van het stroomnet voordat u met de werkzaamheden begint.
- Laat na de reparatie een veiligheidstest conform EN 50678 (voorheen VDE 0701) of de landspecifieke regelgeving uitvoeren.

Gevaar voor letsel aan scherpe randen!

- Draag veiligheidshandschoenen.

Beknellingsgevaar tijdens reparatie, onderhoud, probleemoplossing en service vanwege zware en bewegende componenten

- Draag veiligheidsschoenen.
- Beveilig zware componenten tegen vallen.
- Steek geen lichaamsdelen in bewegende componenten.

Gevaar voor de veiligheid / werking van het apparaat!

- Wij raden aan originele reserveonderdelen te gebruiken. Onderdelen die niet voldoen aan de specificaties van de fabrikant kunnen de veiligheid en de werking van het apparaat verminderen.

Gevaar voor schade aan elektrostatisch gevoelige componenten (ESD's)!

- Raak de modules met inbegrip van de aansluitingen en geleiderbanen niet aan.

3 Gereedschappen en hulpmiddelen

Beschermdoek [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torxbit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Hulpgereedschap [00342180]	Gereedschap voor loshalen uit kunststof onderdelen, "magic tool"	

4 Reparatie

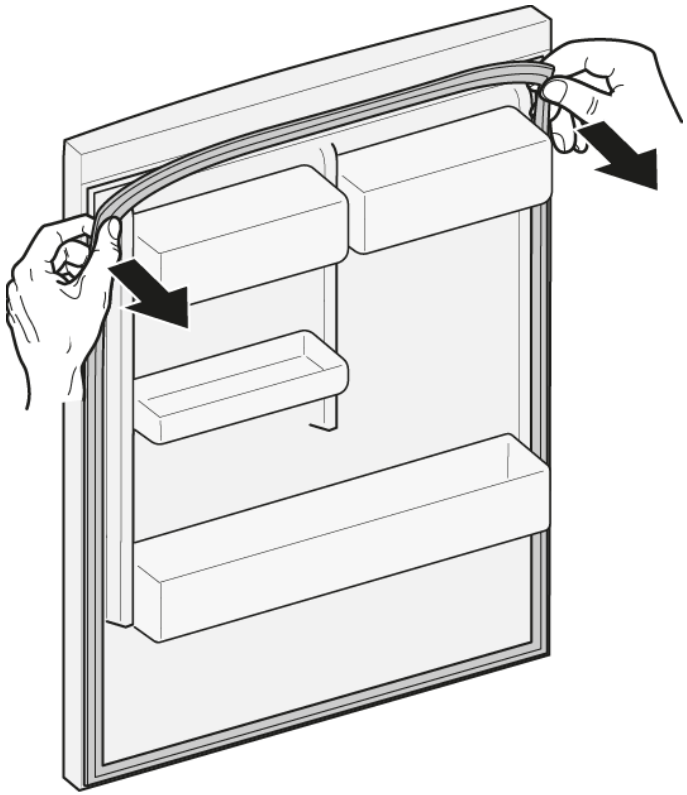
4.1 Deurafdichting vervangen

Vereiste:

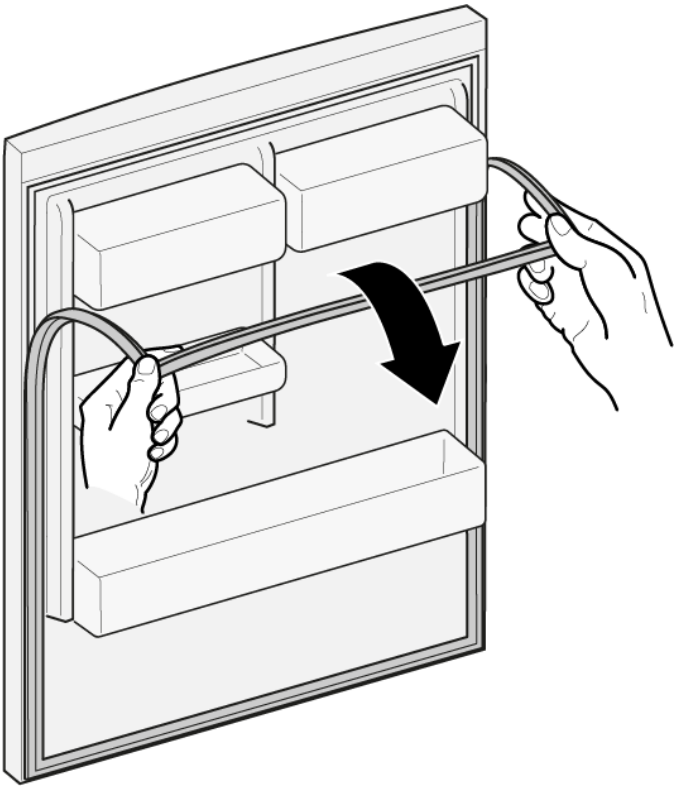
✔ Deur open.

4.1.1 Deurafdichting verwijderen

1. Haal deurafdichting los uit de sleuf in de rechter- en linkerhoek.



2. Trek deurafdichting uit gleuf.



➲ Deurafdichting wordt verwijderd.

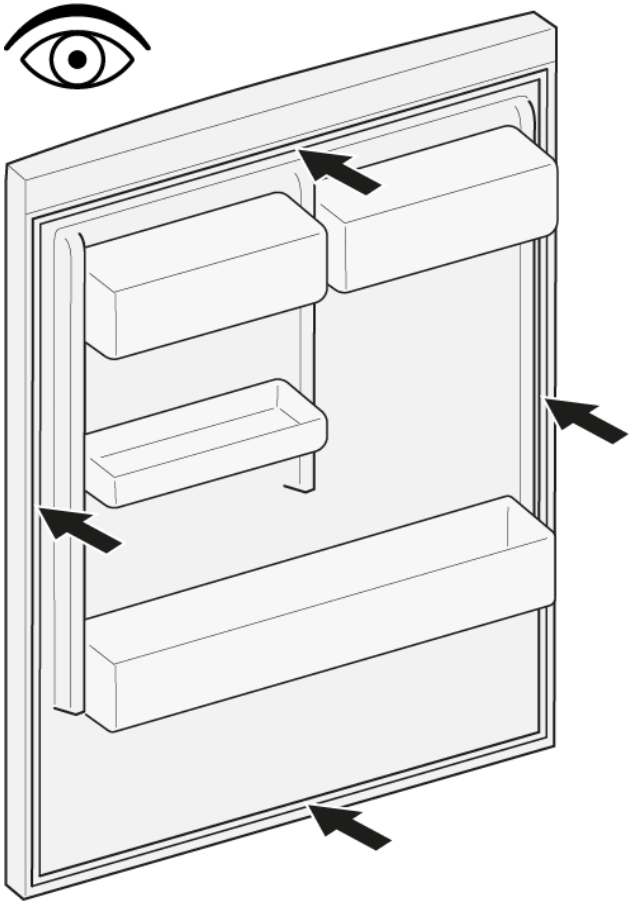
4.1.2 Deurafdichting monteren

	De dikte van de nieuwe deurafdichting kan licht afwijken van de dikte van de oude deurafdichting. Dit doet geen afbreuk aan de sluiteigenschappen en de werking op de lange termijn.

	Als uw apparaat verstelbare scharnieren of scharnierbevestigingen heeft, kunt u de sluiteigenschappen later optimaliseren.

	De zijgaatjes in de deurafdichting zijn functioneel (vereist voor ventilatie). Dit zijn geen productiefouten.

1. Controleer de sleuf voor de afdichting op schade.



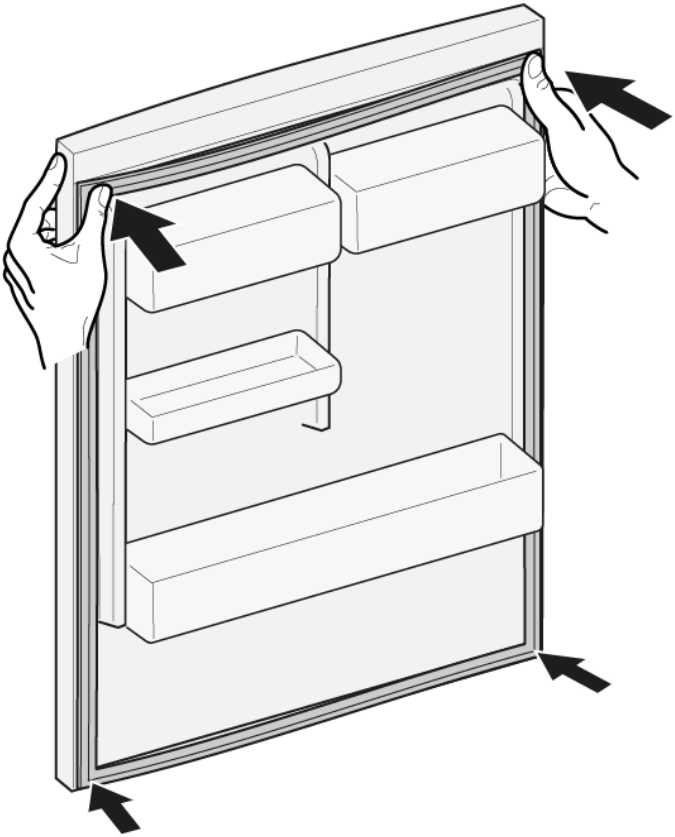
2. ⓕ Als de sleuf voor de afdichting is beschadigd:
2.1. Neem contact op met de klantenservice.

3.

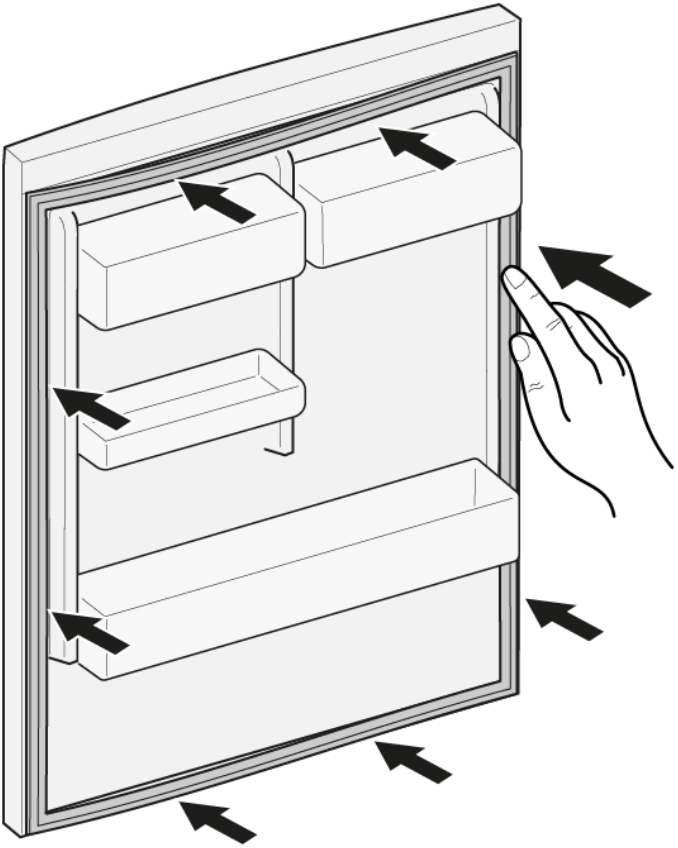
	Een lichte vervorming van de deurafdichting is normaal en doet geen afbreuk aan de werking. Geadviseerd wordt de deurafdichting recht te trekken voordat u deze in het apparaat steekt.

Verwarm de deurafdichting met een haardroger of met warm water en breng het handmatig terug in zijn vorm.

4. Duw de hoeken van de afdichting bovenaan en onderaan in de sleuf.



5. Druk de hele afdichting stap voor stap in de sleuf.



➲ De deurafdichting wordt gemonteerd.

4.2 Plat scharnier vervangen

Torxbit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ WAARSCHUWING

Zware, omvangrijke apparaten

Rug- en spierletsel

- De werkzaamheid van het verwijderen van de apparaatdeur mag alleen worden uitgevoerd door speciaal opgeleid personeel.
- Om het apparaat te verplaatsen zijn twee mensen nodig.
- Gebruik alleen geschikte gereedschappen en apparatuur.

⚠ VOORZICHTIG

Scherpe randen

Snijletsel

- Draag veiligheidshandschoenen.

Maak het scharniergedeelte open

Beknelling/afklemming van vingers

- Steek uw vingers niet in het scharniergedeelte.
- Draag veiligheidshandschoenen.

⚠ VOORZICHTIG

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven

Letsel als gevolg van vallende onderdelen.

- Beveilig component tegen vallen.

LET OP

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven

Schade aan andere onderdelen van het apparaat of bij de klant thuis bijvoorbeeld aan de vloer.

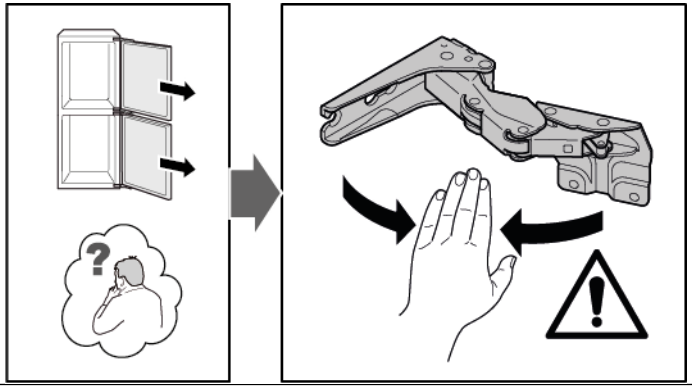
- Beveilig component tegen vallen.

Vereisten

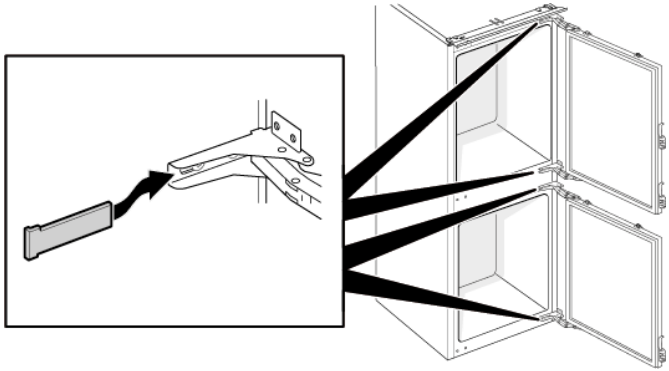
- Apparaat is losgekoppeld is van de stroomvoorziening.
- Meubeldeur wordt verwijderd. Zie montage-instructie.
- Deur open.

4.2.1 Plat deurscharnier verwijderen

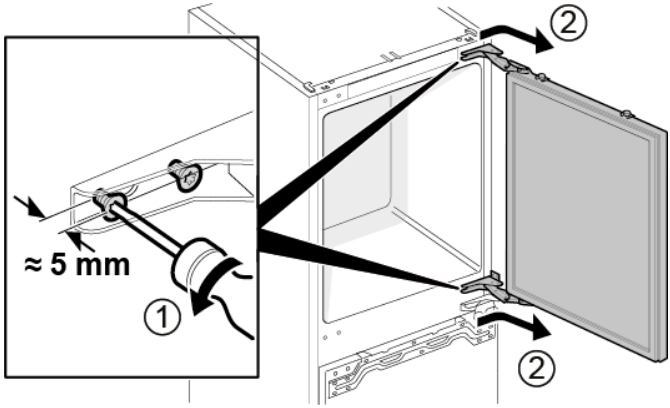
Opmerking: Let erop dat scharnieren niet sluiten tijdens het verwijderen/monteren.



1. Verwijder vier scharnierafdekkingen.

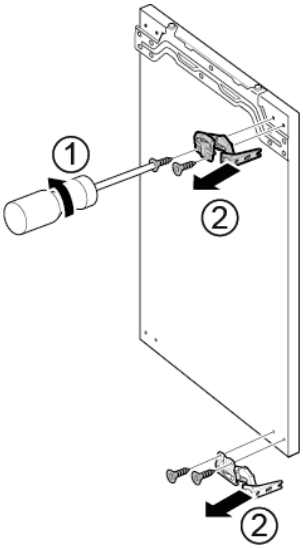


2.1. Draai vier schroeven los (1).
2.2. Schuif de bovendeur eruit en verwijder hem (2).



3.1. Verwijder vier schroeven (1).

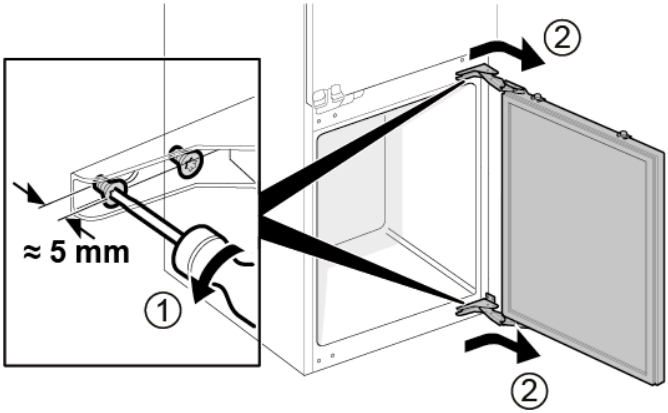
3.2. Verwijder scharnieren (2).



➥ Scharnieren van bovendeur worden verwijderd.

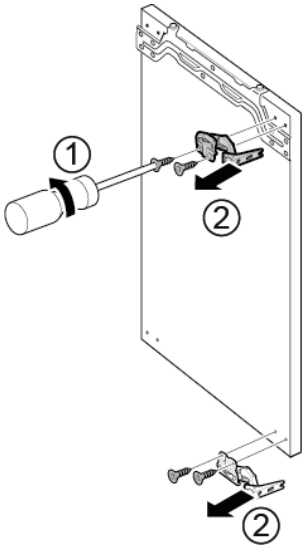
4.1. Draai vier schroeven los (1).

4.2. Schuif de onderdeur eruit en verwijder hem (2).



5.1. Verwijder vier schroeven (1).

5.2. Verwijder scharnieren (2).



➥ Scharnieren van onderdeur worden verwijderd.

4.2.2 Plat scharnier monteren

▸ Monteer in omgekeerde volgorde.

4.3 Sleepscharnier vervangen

	Torxbit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]



⚠ WAARSCHUWING

Zware, omvangrijke apparaten

Rug- en spierletsel

- De werkzaamheid van het verwijderen van de apparaatdeur mag alleen worden uitgevoerd door speciaal opgeleid personeel.
- Om het apparaat te verplaatsen zijn twee mensen nodig.
- Gebruik alleen geschikte gereedschappen en apparatuur.



⚠ VOORZICHTIG

Scherpe randen

Snijletsel

- Draag veiligheidshandschoenen.

⚠ VOORZICHTIG

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven

Letsel als gevolg van vallende onderdelen.

▸ Beveilig component tegen vallen.

LET OP

Gevaar voor vallende onderdelen als gevolg van losgeraakte schroeven

Schade aan andere onderdelen van het apparaat of bij de klant thuis bijvoorbeeld aan de vloer.

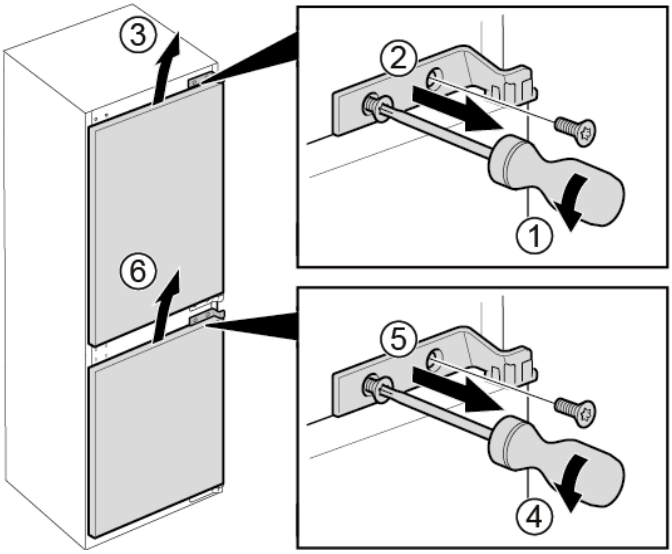
▸ Beveilig component tegen vallen.

Vereisten

- Apparaat is losgekoppeld is van de stroomvoorziening.
- Meubeldeur en apparaatdeur zijn gescheiden. Zie montage-instructie.

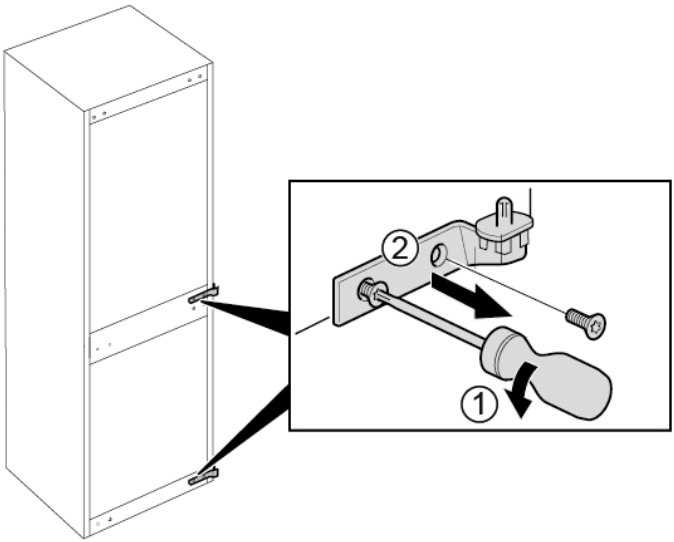
4.3.1 Sleepscharnier verwijderen

1.1. Draai de twee schroeven los (1).
1.2. Verwijder het bovenste scharnier van de bovendeur (2).
1.3. Verwijder de bovendeur (3).
1.4. Draai de twee schroeven los (4).
1.5. Verwijder het bovenste scharnier van de onderdeur (5).
1.6. Verwijder de onderdeur (6).



2.1. Verwijder vier schroeven (1).

2.2. Verwijder de onderste scharnieren (2).



➲ Scharnieren worden verwijderd.

4.3.2 Sleepscharnier monteren

▸ Monteer in omgekeerde volgorde.

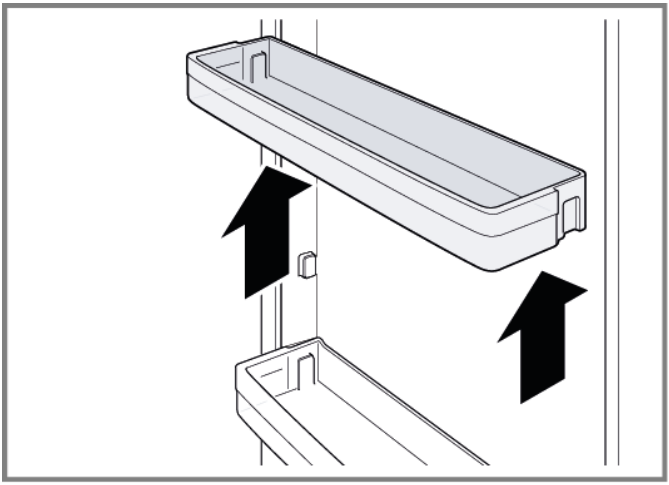
4.4 Deurrek vervangen

Vereiste:

✔ Deur open.

4.4.1 Deurrek verwijderen

▸ Licht het deurrek omhoog.



⛔ Deurrek wordt verwijderd.

4.4.2 Deurrek monteren

▸ Monteer in omgekeerde volgorde.

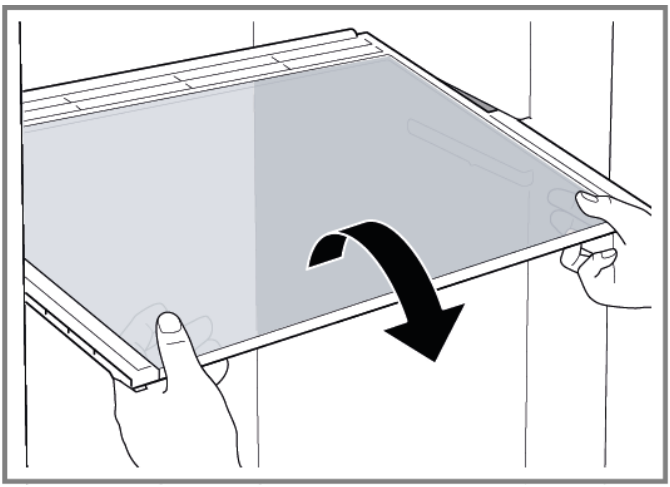
4.5 Plateau vervangen

Vereiste:

✔ Deur open.

4.5.1 Plateau verwijderen

▸ Trek het plateau eruit.



➲ Plateau wordt verwijderd.

4.5.2 Plateau monteren

▸ Monteer in omgekeerde volgorde.

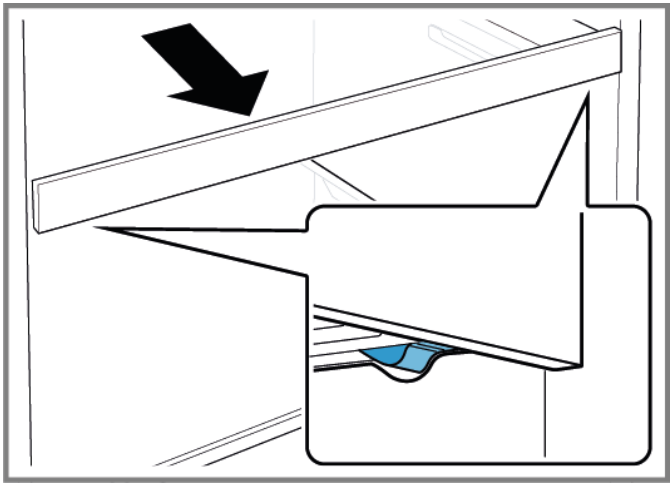
4.6 Uittrekbaar plateau vervangen

Vereiste:

✔ Deur open.

4.6.1 Uittrekbaar plateau verwijderen

1. Trek het uittrekbare plateau naar buiten tot de vergrendeling loskomt.



2. Laat het uittrekbare plateau zakken en draai het naar de zijkant eruit.
⛔ Het uittrekbare plateau wordt verwijderd.

4.6.2 Het uittrekbare plateau installeren

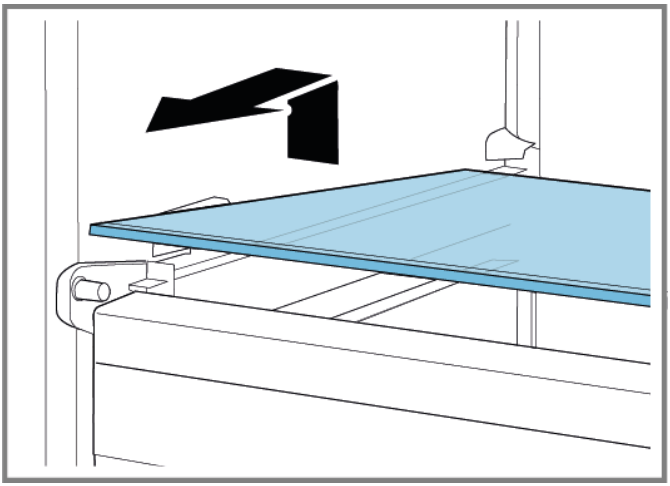
▸ Monteer in omgekeerde volgorde.

4.7 Plateau van het vriesvak vervangen

Vereiste:
✅ Deur open.

4.7.1 Plateau van het vriesvak verwijderen

▸ Trek het plateau van het vriesvak eruit.



⛔ Plateau van het vriesvak wordt verwijderd.

4.7.2 Plateau van het vriesvak installeren

▸ Monteer in omgekeerde volgorde.

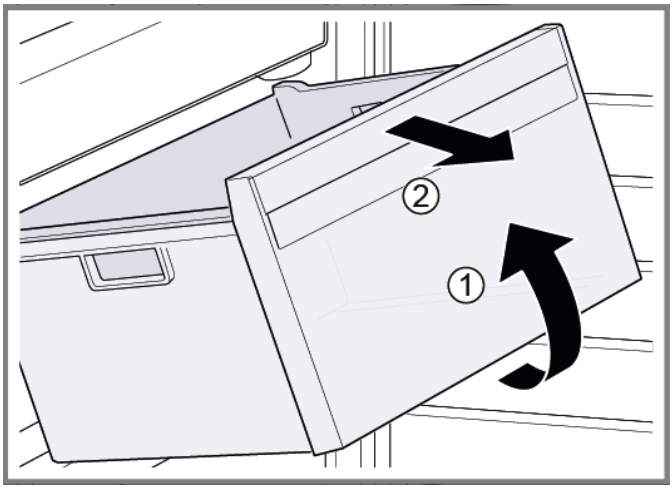
4.8 Vrieslade vervangen

Vereiste:
✅ Deur open.

4.8.1 Vrieslade verwijderen

1.1. Trek de vrieslade er helemaal uit (1).

1.2. Verwijder de vrieslade (2).



➥ Vrieslade wordt verwijderd.

4.8.2 Vrieslade installeren

► Monteer in omgekeerde volgorde.

4.9 Groente- en fruitlade vervangen

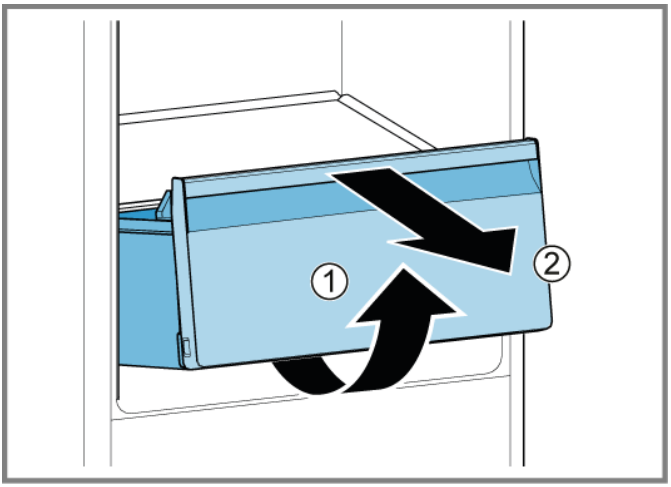
Vereiste:

✔ Deur open.

4.9.1 Groente- en fruitlade verwijderen

1. Trek de groente- en fruitlade zo ver mogelijk naar buiten.
2.1. Til de groente- en fruitlade aan de voorkant op (1).

2.2. Verwijder lade (2).



⛔ Groente- en fruitlade verwijderd.

4.9.2 Groente- en fruitlade installeren

▸ Monteer in omgekeerde volgorde.

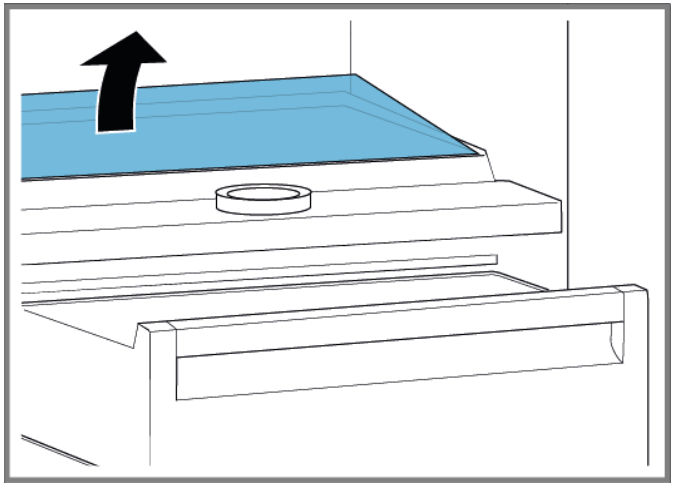
4.10 Tussenschot en afdekplaat van de groente- en fruitlade vervangen

Vereiste:

✅ Deur open.

4.10.1 Tussenschot en afdekplaat van de groente- en fruitlade verwijderen

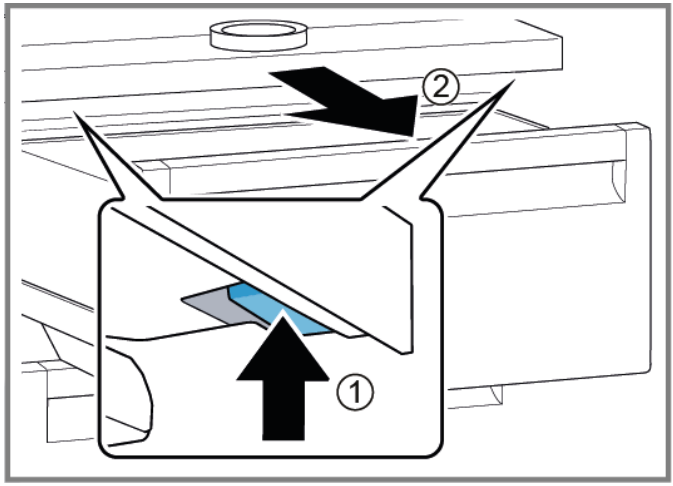
1. Haal de glasplaat van het tussenschot af.



2. Verwijder de groente- en fruitlade. →*Pagina 136*

3.1. Druk op de hendel aan de onderkant aan beide kanten van het tussenschot (1).

3.2. Trek het tussenschot naar voren (2).



4. Til het tussenschot op en zwenk het er naar de zijkant uit.

➲ Tussenschot wordt verwijderd.

1. Til de afdekplaat van de groente- en fruitlade verwijderen op.
2. Trek de afdekplaat van de groente- en fruitlade naar voren en zwenk hem er naar de zijkant uit.

➲ Afdekplaat van de groente- en fruitlade wordt verwijderd.

4.10.2 Tussenschot en afdekplaat van de groente- en fruitlade installeren

▸ Monteer in omgekeerde volgorde.

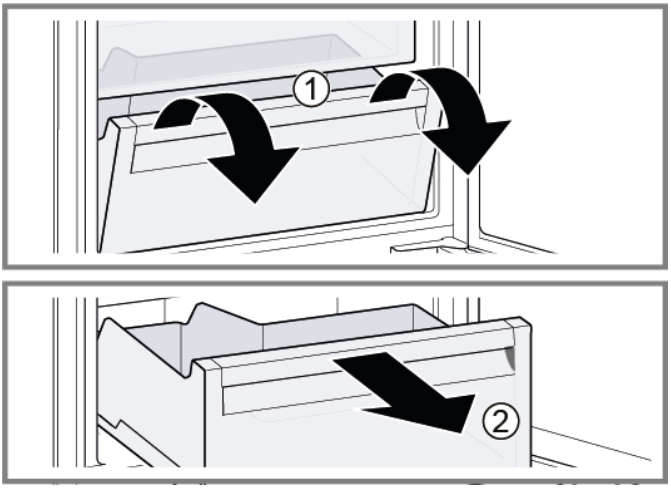
4.11 Verskoellade vervangen

Vereiste:

✔ Deur open.

4.11.1 Verskoellade verwijderen

1.1. Kantel de verskoellade naar voren (1).
1.2. Verwijder de verskoellade (2).



➥ Verskoellade wordt verwijderd.

4.11.2 Verskoellade installeren

▸ Monteer in omgekeerde volgorde.

4.12 Uittrekbare lade vervangen

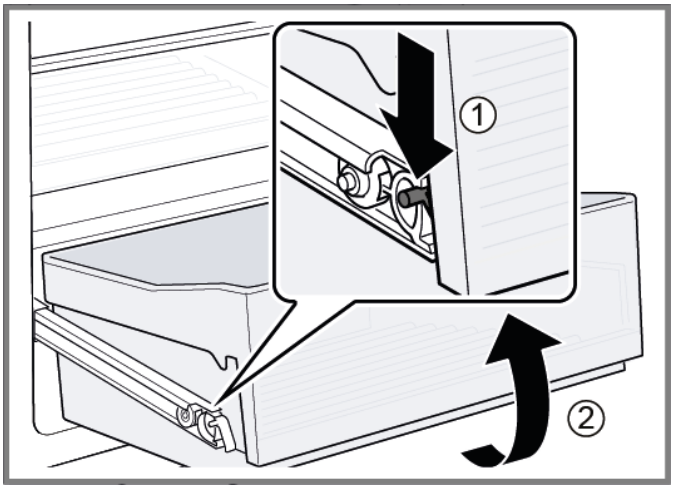
Vereiste:

✔ Deur open.

4.12.1 Uittrekbare lade verwijderen

1.1. Kantel de uittrekbare lade naar voren (1).

1.2. Verwijder de uittrekbare lade (2).



➥ Uittrekbare lade wordt verwijderd.

4.12.2 Uittrekbare lade monteren

▸ Monteer in omgekeerde volgorde.

4.13 LED-verlichting vervangen

	Hulpgereedschap	Gereedschap voor loshalen uit kunststof onderdelen, "magic tool"	[00342180]
	Precisie-schroevendraaierset	9 stuks, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

	Opmerking: Uw apparaat heeft een onderhoudsvrije LED-verlichting. Deze verlichting mag alleen maar door de klantenservice of geautoriseerde monteurs worden vervangen!

	**⚠ GEVAAR** **Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen** Levensgevaar door elektrische schokken in geval van een ondeskundige reparatie ▸ Elektrische onderdelen moeten door gekwalificeerde elektriciens worden gerepareerd. ▸ Laat na de reparatie een veiligheidstest conform VDE 0701 of de landspecifieke regelgeving uitvoeren. **Gevaar voor een elektrische schok aan stroomvoerende onderdelen** Dood door elektrocutie ▸ Haal apparaten minstens 60 seconden voor u met reparaties begint van de stroomvoorziening af.

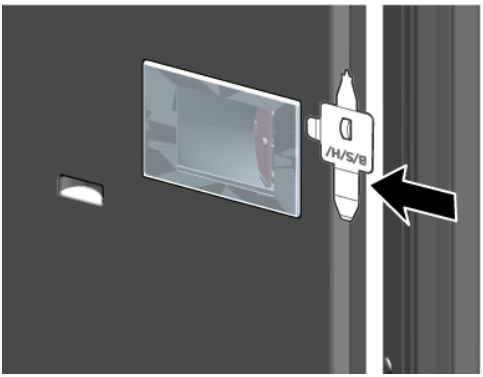
	**⚠ VOORZICHTIG** **Scherpe randen** Snijletsel ▸ Draag veiligheidshandschoenen.

Vereisten

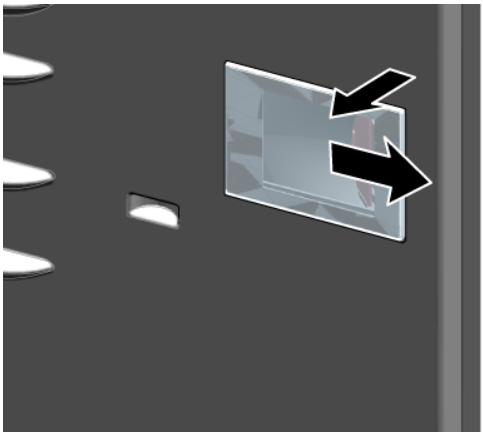
- Apparaat is losgekoppeld is van de stroomvoorziening.
- Deur open.
- Koelvakplateaus worden verwijderd.

4.13.1 LED-verlichting verwijderen

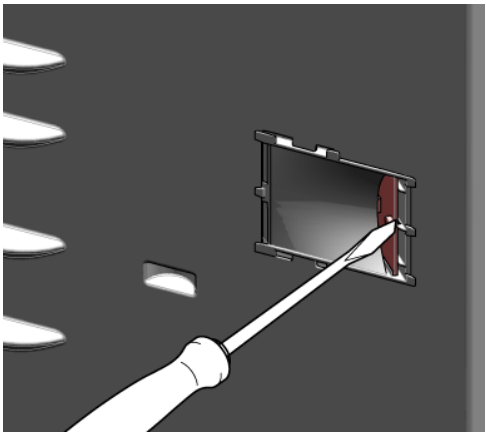
1. Haal de afdekking van de LED-verlichting los.



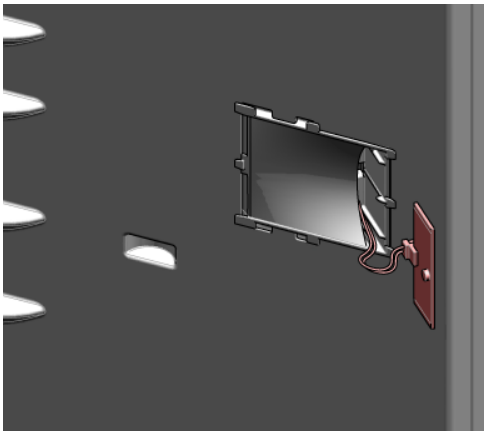
2. Trek de afdekking van de LED-verlichting naar binnen en duw deze tegelijk naar voren.



3. Haal de LED-verlichting los.



4. Haal de elektrische aansluiting van de LED-verlichting los.



➥ LED-verlichting wordt verwijderd.

4.13.2 LED-verlichting installeren

▸ Monteer in omgekeerde volgorde.

Table of contents

1 Concerning this document 146
1.1 Important information 146
1.1.1 Purpose 146
1.2 Explanation of symbols 146
1.2.1 Danger levels 146
1.2.2 Hazard symbols 146
1.2.3 Structure of the warnings 147
1.2.4 General symbols 147
2 Safety 149
2.1 General Safety instructions 149
2.1.1 All domestic appliances 149
3 Tools and aids 150
4 Repair 151
4.1 Replacing door gasket 151
4.1.1 Removing door gasket 151
4.1.2 Installing door gasket 152
4.2 Replacing flat hinge 155
4.2.1 Removing flat hinge 156
4.2.2 Installing flat hinge 159
4.3 Replacing sliding hinge 159
4.3.1 Removing sliding hinge 160
4.3.2 Installing sliding hinge 161
4.4 Replacing door rack 161
4.4.1 Removing door rack 162
4.4.2 Installing door rack 162
4.5 Replacing shelf 162
4.5.1 Removing shelf 163
4.5.2 Installing shelf 163
4.6 Replacing extendable shelf 163
4.6.1 Removing extendable shelf 163
4.6.2 Installing extendable shelf 164
4.7 Replacing freezer compartment shelf 164
4.7.1 Removing freezer compartment shelf 164
4.7.2 Installing freezer compartment shelf 164
4.8 Replacing frozen food container 164
4.8.1 Removing frozen food container 164
4.8.2 Installing frozen food container 165
4.9 Replacing fruit and vegetable container 165
4.9.1 Removing fruit and vegetable container 165
4.9.2 Installing fruit and vegetable container 166

4.10 Replacing partition and cover of fruit and vegetable container 166
4.10.1 Removing partition and cover of fruit and vegetable container 166
4.10.2 Installing partition and cover of fruit and vegetable container 167
4.11 Replacing cool-fresh container 167
4.11.1 Removing cool-fresh container 167
4.11.2 Installing cool-fresh container 168
4.12 Replacing extendable container 168
4.12.1 Removing extendable container 168
4.12.2 Installing extendable container 169
4.13 Replacing LED spot light 169
4.13.1 Removing LED spot light 170
4.13.2 Installing LED spot light 171

1 Concerning this document

1.1 Important information

1.1.1 Purpose

These repair hints support consumer to repair appliances by himself according to the applicable eco-design regulation (as of 03/2021).
They contain information how to exchange defined spare parts including warnings and risks.
In case of questions, please contact our customer service. We will only be liable for damages if the repair hints have been followed properly.

1.2 Explanation of symbols

1.2.1 Danger levels

The warning levels consist of a symbol and a signal word. The signal word indicates the severity of the danger.

Warning level	Meaning
DANGER	Non-observance of the warning message will result in death or serious injuries.
WARNING	Non-observance of the warning message could result in death or serious injuries.
CAUTION	Non-observance of the warning message could result in minor injuries.
NOTICE	Non-observance of the warning message could result in damage to property.

Tab. 1: Danger levels

1.2.2 Hazard symbols

Hazard symbols are symbolic representations which give an indication of the kind of danger.
The following hazard symbols are used in this document:

Hazard symbol	Meaning
	General warning message
	Danger from electrical voltage

Hazard symbol	Meaning
	Risk of explosion
	Danger of cuts
	Danger of crushing
	Danger from hot surfaces
	Danger from strong magnetic field
	Danger from non-ionizing radiation

Tab. 2: Hazard symbols

1.2.3 Structure of the warnings

Warnings in this document have a standardised appearance and a standardised structure.



⚠ DANGER

Type and source of danger

Possible consequences of ignoring the danger / warning.

- ▸ Measures and prohibitions for preventing the danger.

The following example shows a warning that warns against electric shock due to live parts. The measure for avoiding the danger is mentioned.



⚠ DANGER

Risk of electric shock due to live parts

Death by electrocution

- ▸ Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.

1.2.4 General symbols

The following general symbols are used in this document:

Gen. symbol	Meaning
	Identification of a special tip (text and/or graphic)
	Identification of a simple tip (only text)
	Identification of a link to a video tutorial
	Identification of required tools
	Identification of required preconditions
	Identification of a condition (if ..., then ...)
	Identification of a result
Start	Identification of a key or button
[00123456]	Identification of a material number
Status	Identification of displayed text / window (in the appliance's display)

Tab. 3: General symbols

2 Safety

2.1 General Safety instructions

2.1.1 All domestic appliances

Risk of electric shock due to live parts!

- Errors by repairs involving electrical components can lead to electrical shock!
- Disconnect the appliance from the mains for at least 60 seconds before starting work.
- After the repair have a safety test according EN 50678 (former VDE 0701) or country-specific regulations performed.

Risk of injury from sharp edges!

- Wear protective gloves.

Risk of crushing during repair, maintenance, troubleshooting and service due to heavy and moving components

- Wear protective shoes.
- Secure heavy components from falling down.
- Do not stick body parts into moving components.

Risk to the appliance's safety / function!

- We recommend using original spare parts. Parts that do not meet the manufacturer’s specifications may impair the safety and function of the device.

Risk of damage to electrostatically sensitive components (ESDs)!

- Do not touch the modules, including connections and conductor paths.

3 Tools and aids

Protection cloth [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Auxiliary tool [00342180]	For disassembly of plastic parts, “magic tool”	

4 Repair

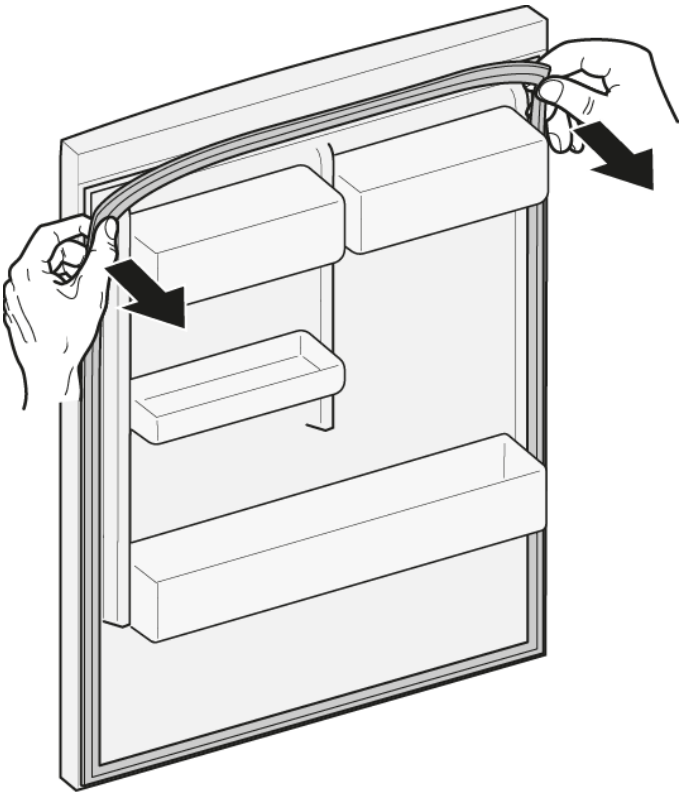
4.1 Replacing door gasket

Requirement:

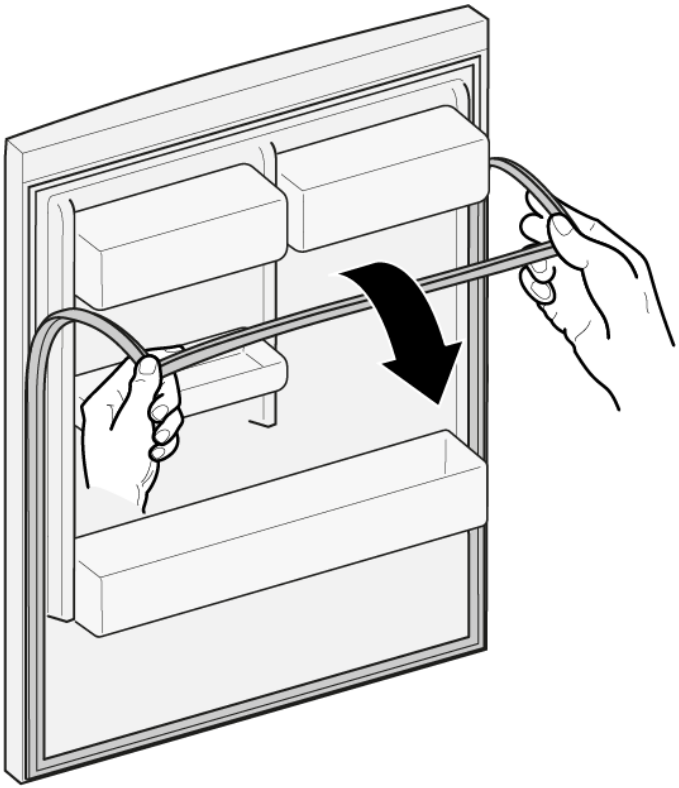
- Door open.

4.1.1 Removing door gasket

1. Release door gasket from the groove on right and left corner.



2. Pull out door gasket from groove.



➲ Door gasket is removed.

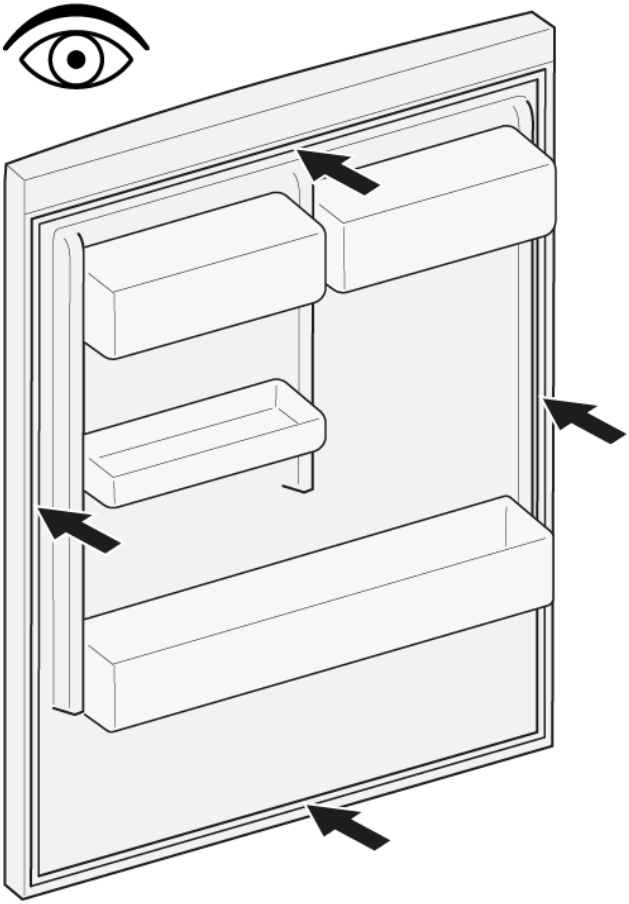
4.1.2 Installing door gasket

	Thickness of new door gasket may deviate slightly from thickness of old door gasket. This will not affect closing behavior and long-term function.

	If your appliance has adjustable hinges or hinge attachments, you can optimize the closing behavior subsequently.

	Small side holes in door gasket are functional (required for ventilation). These are not production faults.

1. Check groove for gasket for damage.



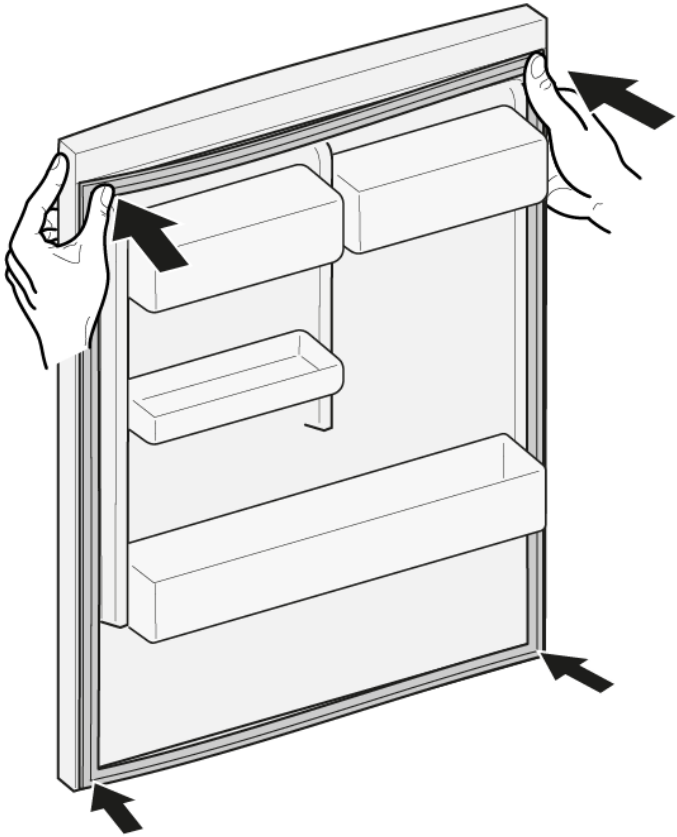
2. ⓘf If groove for gasket is it is damaged.
2.1. Contact customer service.

3.

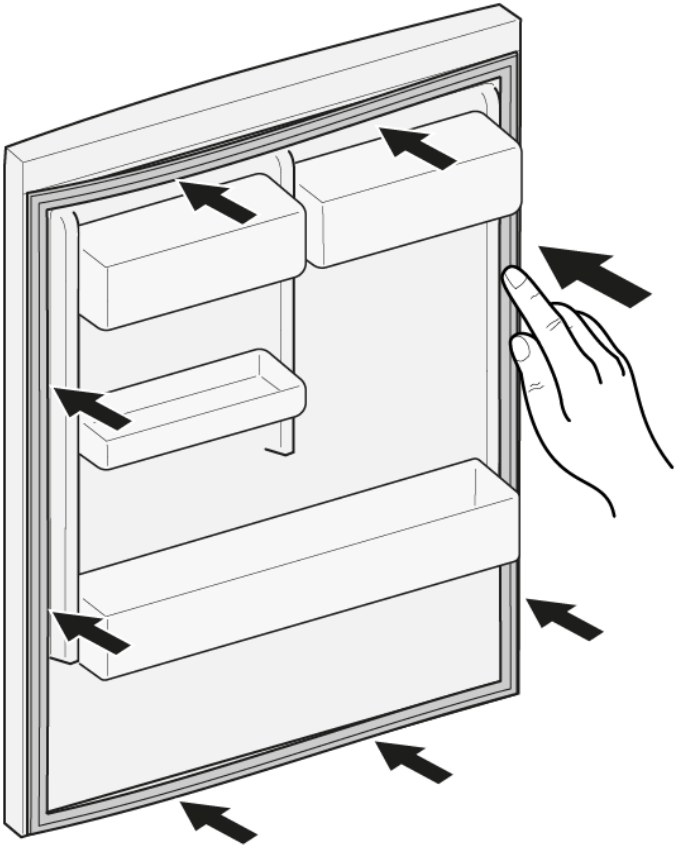
	Slight deformation of door gasket is normal and does not affect its function. It is recommended to straighten door gasket before inserting it into appliance.

Heat door gasket with a hair dryer or hot water and manually reshape it.

4. Push corners of gasket at the top and bottom to the groove.



5. Press whole gasket step by step into the groove.



➥ Door gasket is installed.

4.2 Replacing flat hinge

	Torx Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ WARNING

Heavy, bulky appliances

Back and muscle injuries

- Appliance door removal operation should only be carried out by trained specialists.
- To move the appliance, two people are required.
- Use only suitable tools and equipment.

⚠ CAUTION

Sharp edges
Cut injuries
- Wear protective gloves.

Open hinge area
Finger crushing / entrapment
- Do not reach into the hinge area.
- Wear protective gloves.

⚠ CAUTION

Risk of falling parts due to released screws
Injury because of falling parts.
- Secure component from falling down.

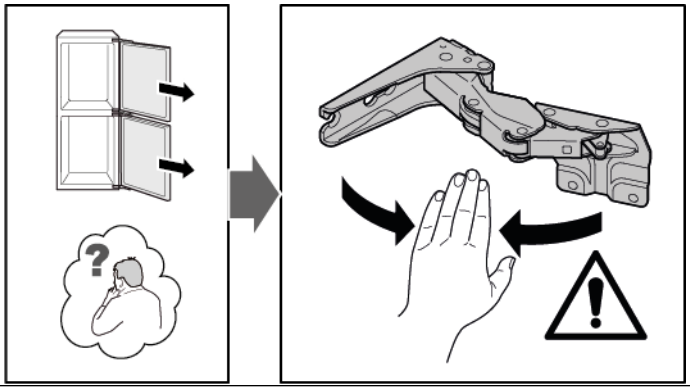
ATTENTION

Risk of falling parts due to released screws
Damage to other parts of the appliance or at customers home e.g. bottom.
- Secure component from falling down.

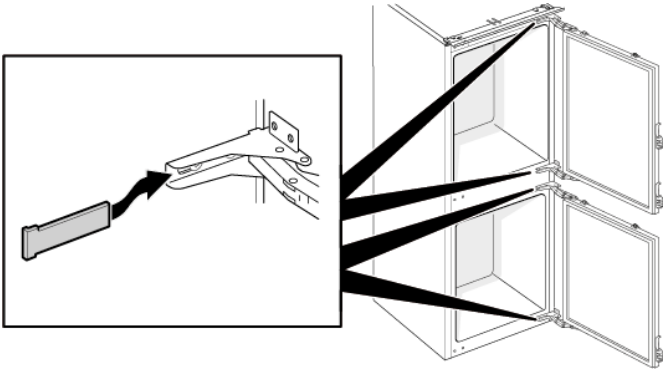
Requirements
- Appliance is disconnected from power supply.
- Furniture door are removed. See Installation Instruction.
- Door open.

4.2.1 Removing flat hinge

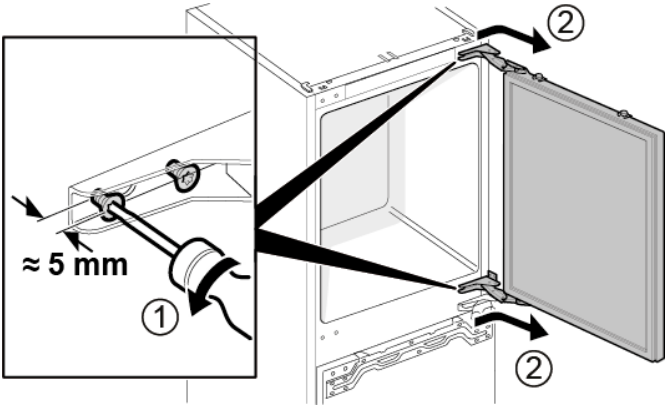
Note: Take care that hinges do not close during removal / installation.



1. Remove four hinge covers.

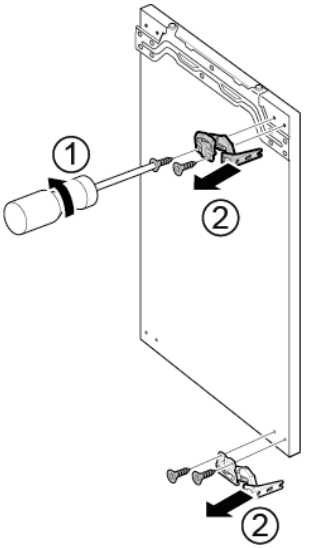


2.1. Loosen four screws (1).
2.2. Slide out and remove upper door (2).



3.1. Remove four screws (1).

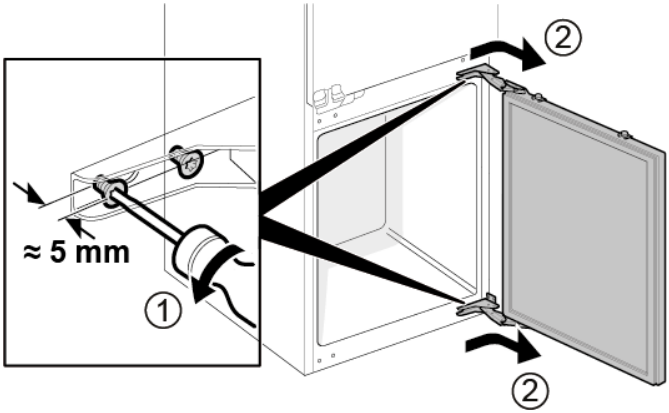
3.2. Remove hinges (2).



➥ Upper door hinges are removed.

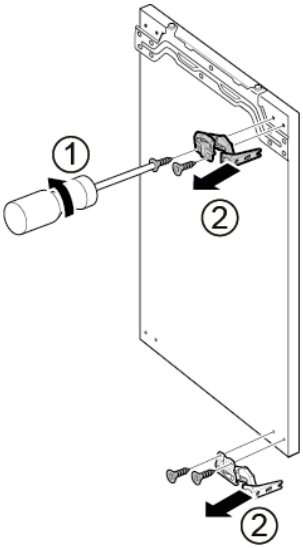
4.1. Loosen four screws (1).

4.2. Slide out and remove lower door (2).



5.1. Remove four screws (1).

5.2. Remove hinges (2).



➥ Lower door hinges are removed.

4.2.2 Installing flat hinge

▸ Install in reverse order.

4.3 Replacing sliding hinge

	Torx Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ WARNING

Heavy, bulky appliances

Back and muscle injuries

- Appliance door removal operation should only be carried out by trained specialists.
- To move the appliance, two people are required.
- Use only suitable tools and equipment.

⚠ CAUTION

Sharp edges

Cut injuries

- Wear protective gloves.

⚠ CAUTION

Risk of falling parts due to released screws

Injury because of falling parts.

- Secure component from falling down.

ATTENTION

Risk of falling parts due to released screws

Damage to other parts of the appliance or at customers home e.g. bottom.

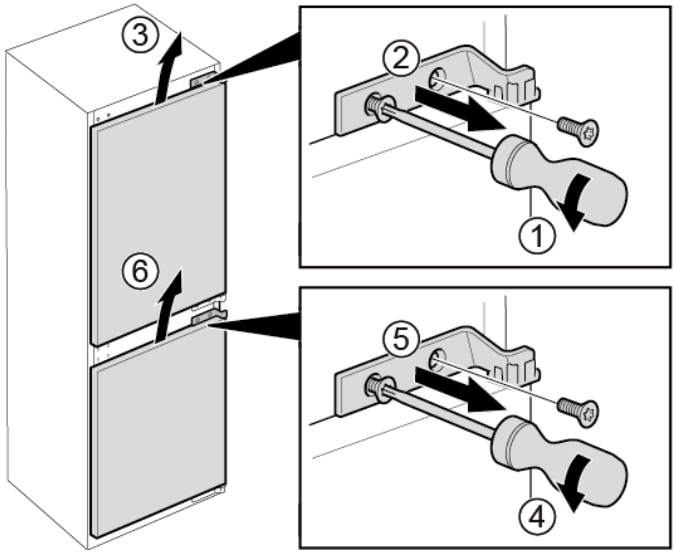
- Secure component from falling down.

Requirements

- Appliance is disconnected from power supply.
- Furniture door and appliance door are separated. See Installation Instruction.

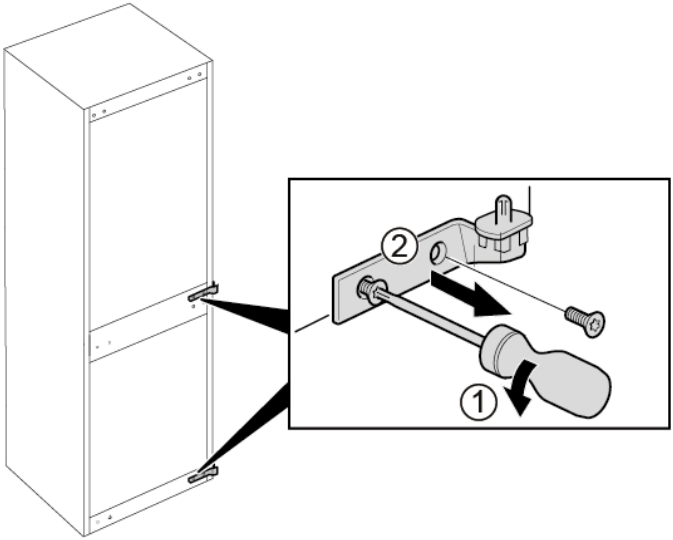
4.3.1 Removing sliding hinge

1.1. Unscrew two screws (1).
1.2. Remove upper door upper hinge (2).
1.3. Remove upper door (3).
1.4. Unscrew two screws (4).
1.5. Remove lower door upper hinge (5).
1.6. Remove lower door (6).



2.1. Remove four screws (1).

2.2. Remove lower hinges (2).



⛔ Hinges are removed.

4.3.2 Installing sliding hinge

▸ Install in reverse order.

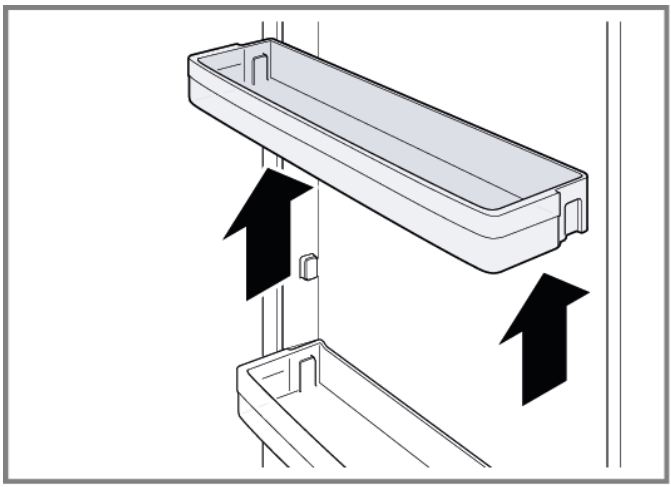
4.4 Replacing door rack

Requirement:

✅ Door open.

4.4.1 Removing door rack

▸ Lift door rack upwards.



➲ Door rack is removed.

4.4.2 Installing door rack

▸ Install in reverse order.

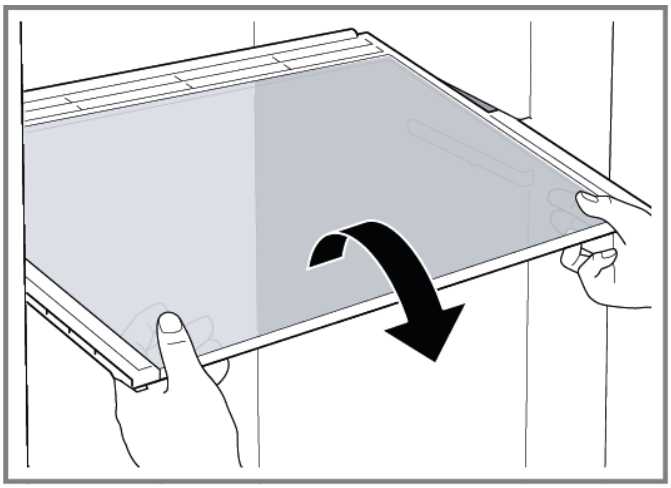
4.5 Replacing shelf

Requirement:

✔ Door open.

4.5.1 Removing shelf

▸ Pull out shelf.



⛔ Shelf is removed.

4.5.2 Installing shelf

▸ Install in reverse order.

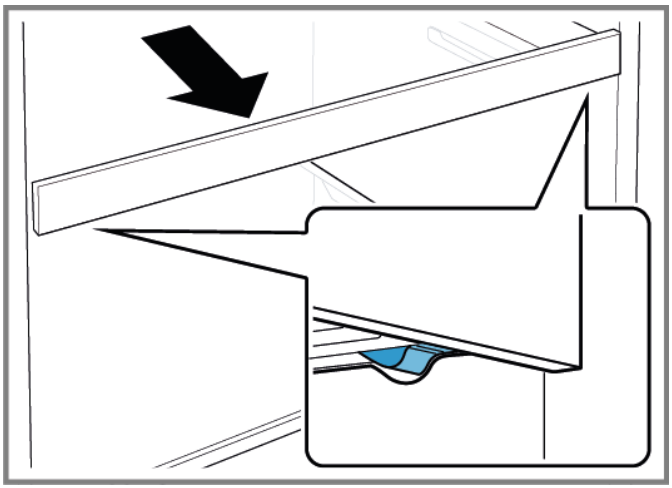
4.6 Replacing extendable shelf

Requirement:

✅ Door open.

4.6.1 Removing extendable shelf

1. Pull out extendable shelf until the locking catch is released.



2. Lower extendable shelf and swing it out to the side.
➥ Extendable shelf is removed.

4.6.2 Installing extendable shelf

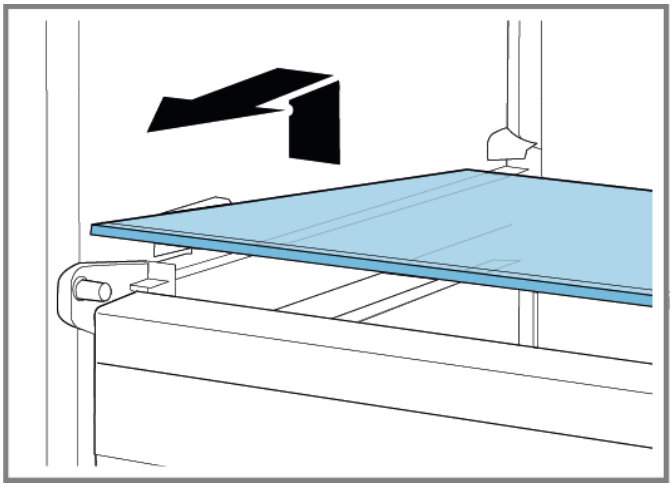
▸ Install in reverse order.

4.7 Replacing freezer compartment shelf

Requirement:
✔ Door open.

4.7.1 Removing freezer compartment shelf

▸ Pull out freezer compartment shelf.



➥ Freezer compartment shelf is removed.

4.7.2 Installing freezer compartment shelf

▸ Install in reverse order.

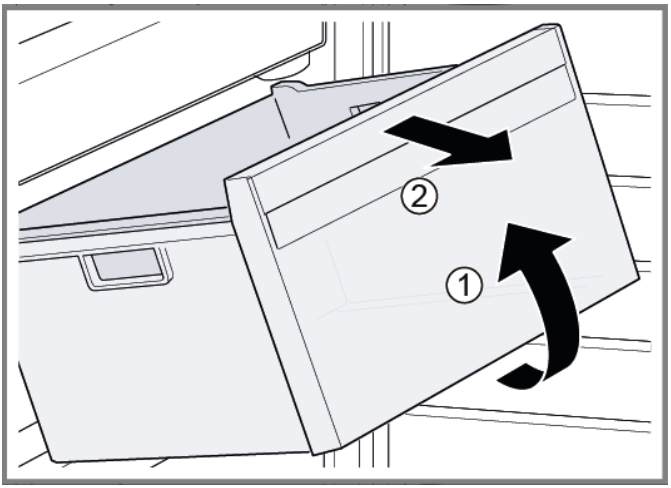
4.8 Replacing frozen food container

Requirement:
✔ Door open.

4.8.1 Removing frozen food container

1.1. Pull out frozen food container all the way (1).

1.2. Remove frozen food container (2).



⛔ Frozen food container is removed.

4.8.2 Installing frozen food container

▸ Install in reverse order.

4.9 Replacing fruit and vegetable container

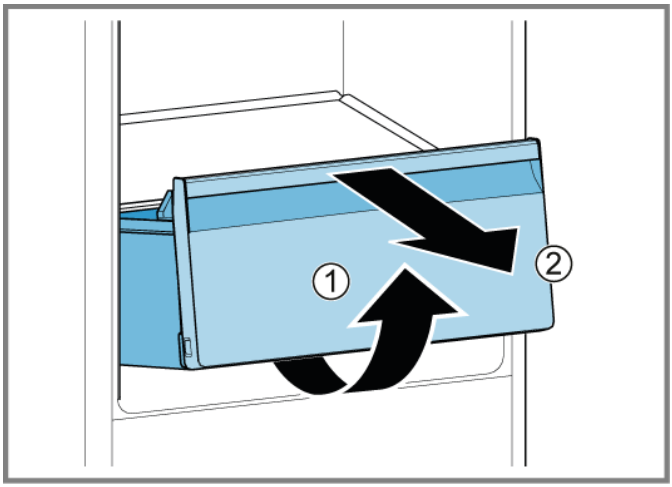
Requirement:

✅ Door open.

4.9.1 Removing fruit and vegetable container

1. Pull out the fruit and vegetable container as far as it will go.
2.1. Lift the fruit and vegetable container at the front (1).

2.2. Remove container (2).



➲ Fruit and vegetable container removed.

4.9.2 Installing fruit and vegetable container

▸ Install in reverse order.

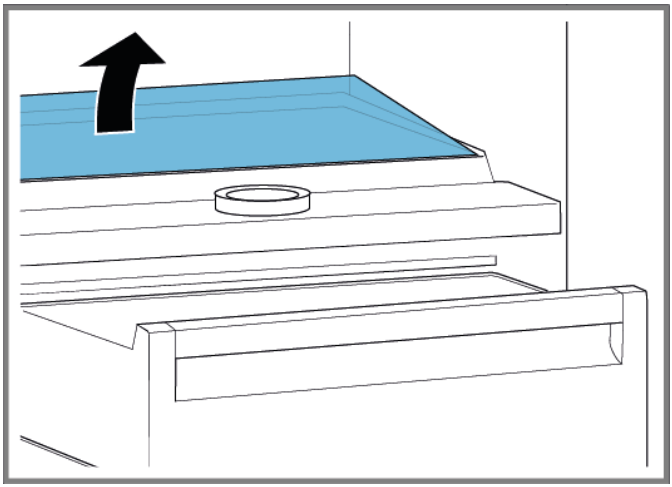
4.10 Replacing partition and cover of fruit and vegetable container

Requirement:

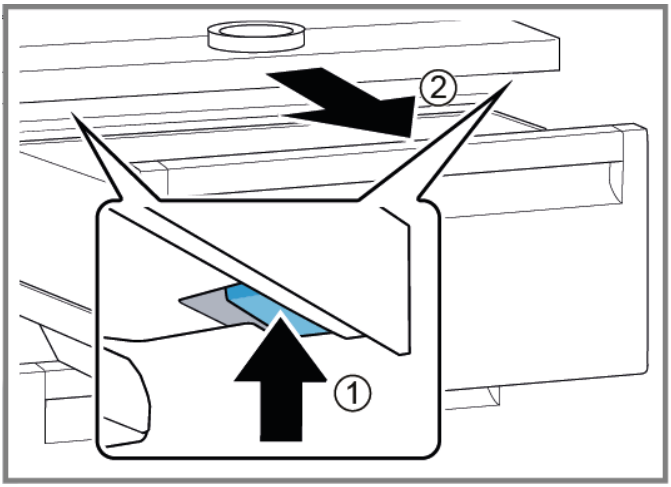
✔ Door open.

4.10.1 Removing partition and cover of fruit and vegetable container

1. Remove glass plate from partition.



2. Remove fruit and vegetable container. →*Page 165*
3.1. Press lever on the underside on both partition sides (1).
3.2. Pull the partition forwards (2).



4. Lift the partition and swivel it out to the side.
➥ Partition is removed.
1. Lift the cover of fruit and vegetable container.
2. Pull cover of fruit and vegetable container forwards and swivel it out to the side.
➥ Cover of fruit and vegetable container is removed.

4.10.2 Installing partition and cover of fruit and vegetable container

▸ Install in reverse order.

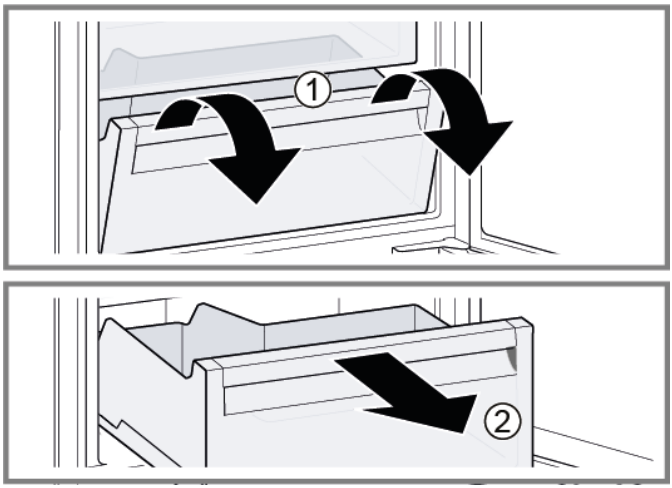
4.11 Replacing cool-fresh container

Requirement:
✔ Door open.

4.11.1 Removing cool-fresh container

1.1. Tilt cool-fresh container forwards (1).

1.2. Remove cool-fresh container (2).



➥ Cool-fresh container is removed.

4.11.2 Installing cool-fresh container

▸ Install in reverse order.

4.12 Replacing extendable container

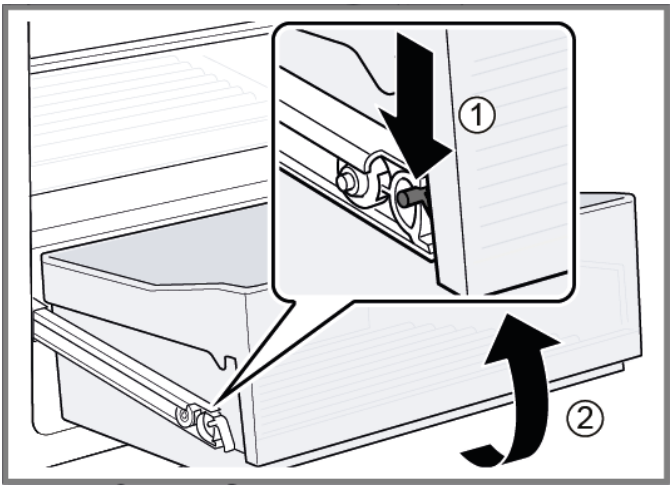
Requirement:

✔ Door open.

4.12.1 Removing extendable container

1.1. Tilt extendable container forwards (1).

1.2. Remove extendable container (2).



➥ Extendable container is removed.

4.12.2 Installing extendable container

▸ Install in reverse order.

4.13 Replacing LED spot light

	Auxiliary tool	For disassembly of plastic parts, “magic tool”	[00342180]
	Precision screwdriver set	9 pieces, 2.0 mm, 2.4 mm, 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

Note: Your appliance features a maintenance-free LED light. These lights may be repaired by customer service or authorised technicians only!

⚠ DANGER

Risk of electric shock due to live parts

Danger to life through electric shock in case of improper repair

- ▸ Electric parts should be repaired by a qualified electricians.
- ▸ After the repair have a safety test according VDE 0701 or country-specific regulations performed.

Risk of electric shock due to live parts

Death by electrocution

- ▸ Disconnect appliances from electrical supply at least 60 seconds before starting repairs.



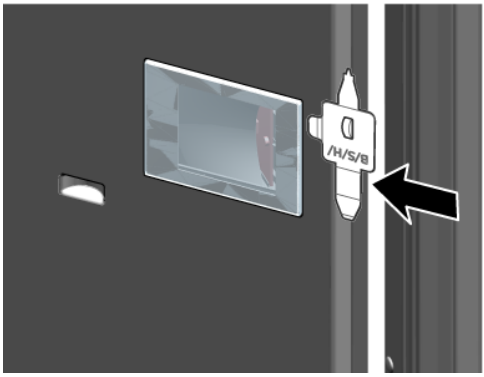
⚠ CAUTION

Sharp edges
Cut injuries
- ▸ Wear protective gloves.

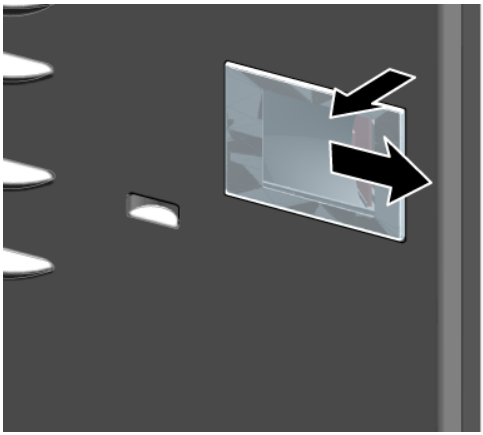
Requirements
- ✔ Appliance is disconnected from power supply.
- ✔ Door open.
- ✔ Fridge compartment shelves are removed.

4.13.1 Removing LED spot light

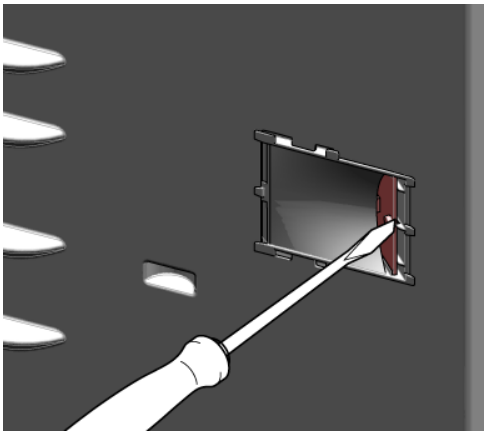
1. Release LED spot light cover.



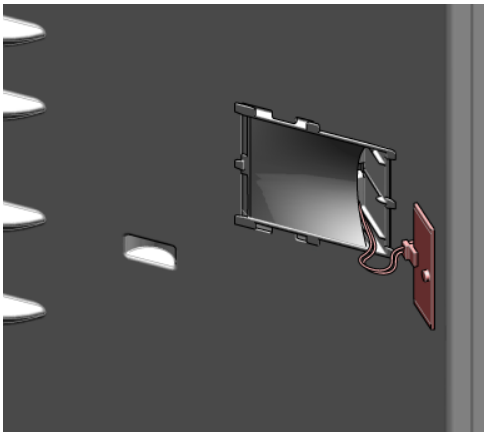
2. Pull LED spot light cover inwards and simultaneously push forwards.



3. Detach LED spot light module.



4. Disconnect LED spot light electrical connection.



⛔ LED spot light is removed.

4.13.2 Installing LED spot light

▸ Install in reverse order.

Sisukord

1 Selle dokumendiga seoses 174
1.1 Tähtis teave 174
1.1.1 Eesmärk 174
1.2 Sümbolite selgitus 174
1.2.1 Ohutasemed 174
1.2.2 Ohusümbolid 174
1.2.3 Hoiatuste struktuur 175
1.2.4 Üldised sümbolid 175
2 Ohutus 177
2.1 Üldised ohutusjuhised 177
2.1.1 Kõik kodumasinad 177
3 Tööriistad ja abinõud 178
4 Remont 179
4.1 Uksetihendi vahetamine 179
4.1.1 Uksetihendi eemaldamine 179
4.1.2 Uksetihendi paigaldamine 180
4.2 Tasapinnalise hinge vahetamine 183
4.2.1 Tasapinnalise hinge eemaldamine 184
4.2.2 Tasapinnalise hinge paigaldamine 187
4.3 Lükandhinge vahetamine 187
4.3.1 Lükandhinge eemaldamine 188
4.3.2 Lükandhinge paigaldamine 189
4.4 Ukseraami vahetamine 189
4.4.1 Ukseraami eemaldamine 190
4.4.2 Ukseraami paigaldamine 190
4.5 Riiuli vahetamine 190
4.5.1 Riiuli eemaldamine 191
4.5.2 Riiuli paigaldamine 191
4.6 Laiendatava riiuli vahetamine 191
4.6.1 Laiendatava riiuli eemaldamine 191
4.6.2 Laiendatava riiuli paigaldamine 192
4.7 Sügavkülmikuosa riiuli vahetamine 192
4.7.1 Sügavkülmikuosa riiuli eemaldamine 192
4.7.2 Sügavkülmikuosa riiuli paigaldamine 192
4.8 Külmutatud toidu mahuti vahetamine 192
4.8.1 Külmutatud toidu mahuti eemaldamine 192
4.8.2 Külmutatud toidu mahuti paigaldamine 193
4.9 Puu- ja köögiviljamahuti vahetamine 193
4.9.1 Puu- ja köögiviljamahuti eemaldamine 193
4.9.2 Puu- ja köögiviljamahuti paigaldamine 194

4.10 Puu- ja köögiviljamahuti vaheseina ja katte vahetamine 194
4.10.1 Puu- ja köögiviljamahuti vaheseina ja katte eemaldamine 194
4.10.2 Puu- ja köögiviljamahuti vaheseina ja katte paigaldamine 195
4.11 Jahutusmahuti vahetamine 195
4.11.1 Jahutusmahuti eemaldamine 195
4.11.2 Jahutusmahuti paigaldamine 196
4.12 Laiendatava mahuti vahetamine 196
4.12.1 Laiendatava mahuti eemaldamine 196
4.12.2 Laiendatava mahuti paigaldamine 197
4.13 LED-kohtvalgusti vahetamine 197
4.13.1 LED-kohtvalgusti eemaldamine 198
4.13.2 LED-kohtvalgusti paigaldamine 199

1 Selle dokumendiga seoses

1.1 Tähtis teave

1.1.1 Eesmärk

Need remondinõuanded toetavad tarbijat seadmete iseseisval remontimisel vastavalt kehtivale ökodisaini määrusele (03/2021).
Need sisaldavad teavet selle kohta, kuidas vahetada teatud varuosi, samuti hoiatusi ning ohtusid.
Küsimuste korral võtke ühendust meie klienditeenindusega. Meie vastutame kahjustuste eest ainult siis, kui remondinõuandeid on õigesti järgitud.

1.2 Sümbolite selgitus

1.2.1 Ohutasemed

Ohutasemed koosnevad sümbolist ja märksõnast. Märksõna viitab ohu raskusastmele.

Hoiatustase	Tähendus
OHT	Hoiatusteadete eiramine põhjustab surma või raskeid kehavigastusi.
HOIATUS	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada surma või raskeid kehavigastusi.
ETTEVAATUST	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada kergeid kehavigastusi.
MÄRKUS	Hoiatusteadete eiramine võib põhjustada varakahju.

Tabel 1: Ohutasemed

1.2.2 Ohusümbolid

Ohusümbolid on sümboolsed kujutised, mis viitavad ohu laadile.
Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaid ohusümboleid.

Ohusümbol	Tähendus
	Üldine ohuteade
	Elektripingest tingitud oht
	Plahvatusoht

Ohusümbol	Tähendus
	Lõikeoht
	Muljumisoht
	Kuumadest pindadest tingitud oht
	Tugevast magnetväljast tingitud oht
	Mitteioniseerivast kiirgusest tingitud oht

Tabel 2: Ohusümbolid

1.2.3 Hoiatuste struktuur

Selles dokumendis olevatel hoiatustel on standardiseeritud väljanägemine ja standardiseeritud struktuur.



⚠ OHT

Ohu tüüp ja allikas

Ohu/hoiatuse eiramise võimalikud tagajärjed.

- Meetmed ja ettevaatusabinõud ohu vältimiseks.

Alljärgnevas näiteks on näidatud hoiatust, millega hoiatatakse liikuvatest osadest tingitud elektrilöögiohu eest. Nimetatud on meedet ohu vältimiseks.



⚠ OHT

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht

Elektrilöögist tingitud surm

- Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.

1.2.4 Üldised sümbolid

Selles dokumendis kasutatakse alljärgnevaid üldisi sümboleid:

Üld. sümbol	Tähendus
	Erinõuande tunnus (tekst ja/või graafik)
	Lihtsa nõuande tunnus (ainult tekst)

Üld. sümbol	Tähendus
	Videojuhendi lingi tunnus
	Vajalike tööriistade tunnus
	Vajalike eeltingimuste tunnus
	Seisukorra tunnus (kui..., siis...)
	Tulemuse tunnus
Start	Klahvi või nupu tunnus
[00123456]	Materjalinumbri tunnus
Olek	Kuvatava teksti/akna tunnus (seadme ekraanil)

Tabel 3: Üldised sümbolid

2 Ohutus

2.1 Üldised ohutusjuhised

2.1.1 Kõik kodumasinad

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht!

- Elektriliste osade remondil tehtud vead võivad põhjustada elektrilööki!
- Lahutage seade vooluvõrgust vähemalt 60 sekundit enne tööle hakkamist.
- Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile EN 50678 (endine VDE 0701) või riiklikele määrustele.

Teravatest servadest tingitud vigastusoht!

- Kandke kaitsekindaid.

Rasketest ja liikuvatest osadest tingitud muljumisoht remondi-, puhastustööde, tõrkeotsingu ja hoolduse käigus

- Kandke turvakingi.
- Kinnitage rasked osad allakukkumise vastu.
- Ärge toppige kehaosi liikuvate osade vahele.

Oht seadme ohutusele/talitlusele!

- Soovitame kasutada originaalvaruosi. Osad, mis ei vasta tootja nõuetele, võivad kahjustada seadme ohutust ja toimimist.

Elektrostaatiliselt tundlike osade (ESD) kahjustamise oht!

- Ärge puudutage mooduleid, kaasa arvatud ühendusi ja transportöörlinte.

3 Tööriistad ja abinõud

Kaitseriie [00342013]	60 cm × 50 cm	
Tähtotsik TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4 tolli)	
Abitööriist [00342180]	Tööriist plastosade lahtitegemiseks "magic tool"	

4 Remont

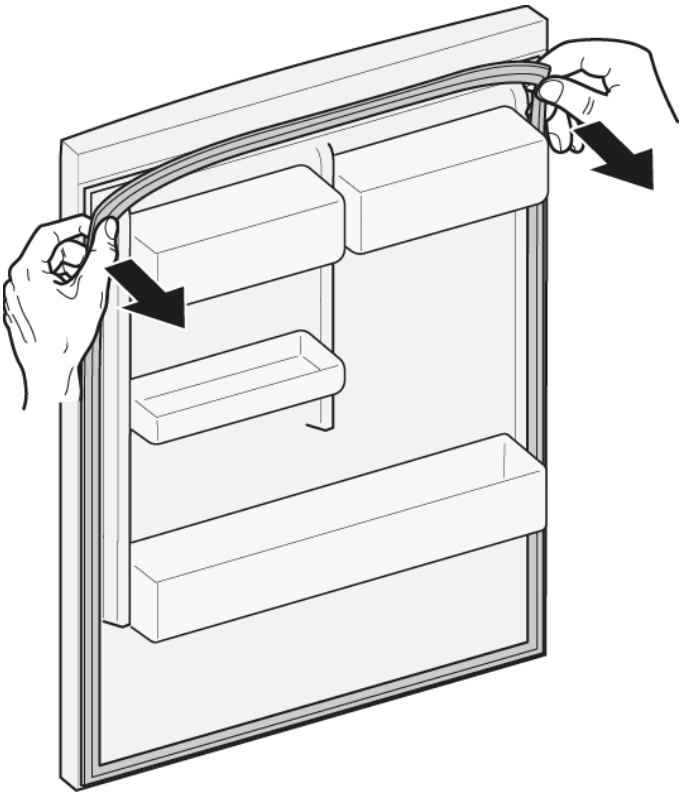
4.1 Uksetihendi vahetamine

Nõue:

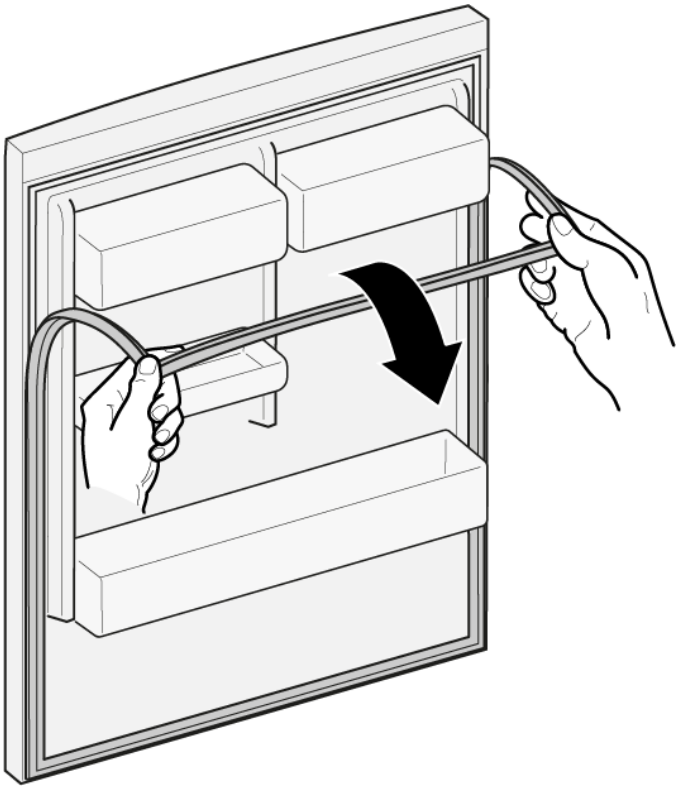
- Uks lahti.

4.1.1 Uksetihendi eemaldamine

1. Vabastage uksetihend soonest paremast ja vasakust nurgast.



2. Tõmmake uksetihend soonest välja.



➲ Uksetihend on eemaldatud.

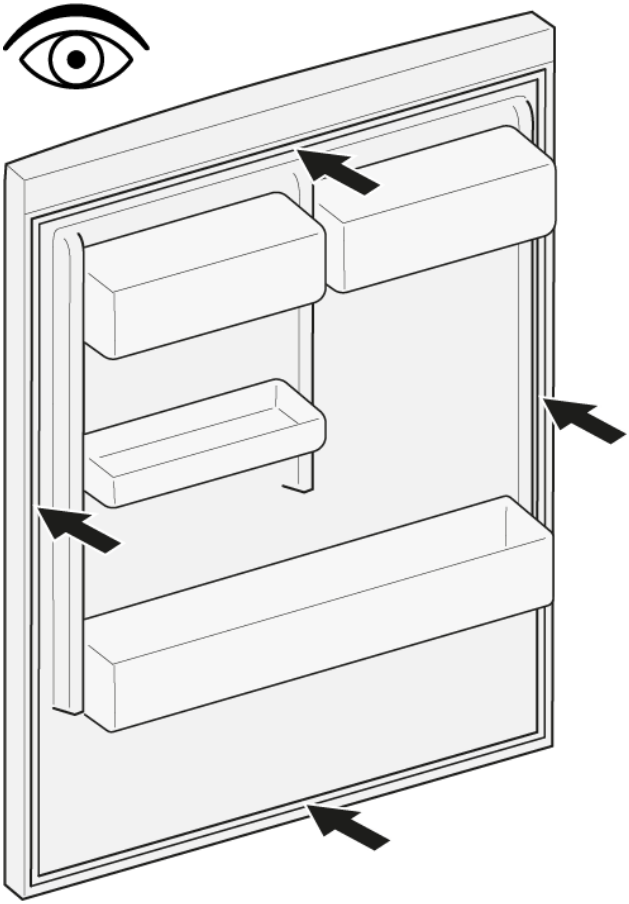
4.1.2 Uksetihendi paigaldamine

	Uue uksetihendi paksus võib veidi erineda vana tihendi paksusest. See ei mõjuta ukse sulgemist ja pikaajalist tööd.

	Kui teie seadmel on reguleeritavad hinged või hingekinnitused, saate sulgemismehhanismi hiljem sobivaks sättida.

	Väikesed augud uksetihendis on vajalikud õhutuseks. Need ei ole tootmisvead.

1. Kontrollige, kas tihendi soon on terve.



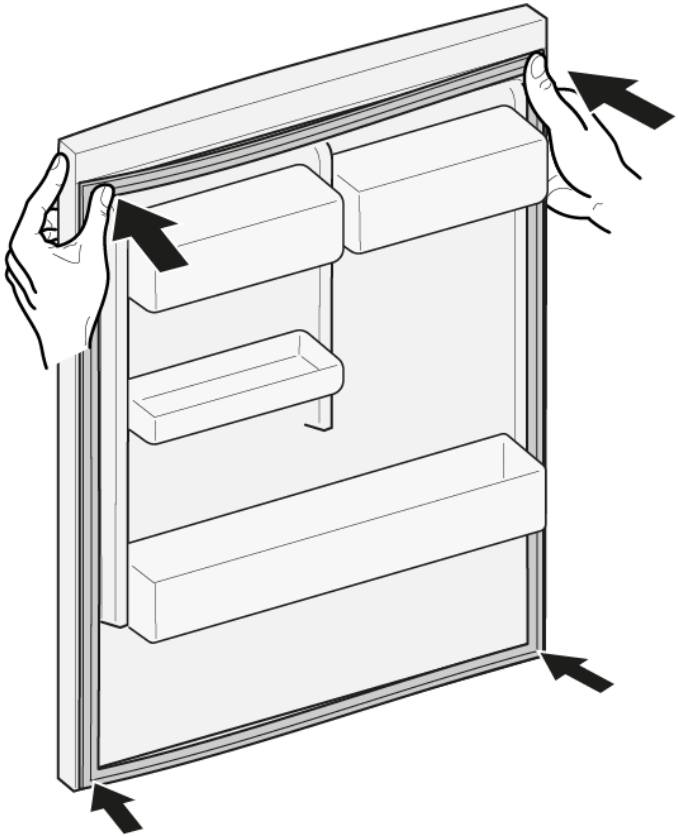
2. ⓘf Kui tihendi soon on kahjustatud,
2.1. pöörduge klienditeeninduse poole.

3.

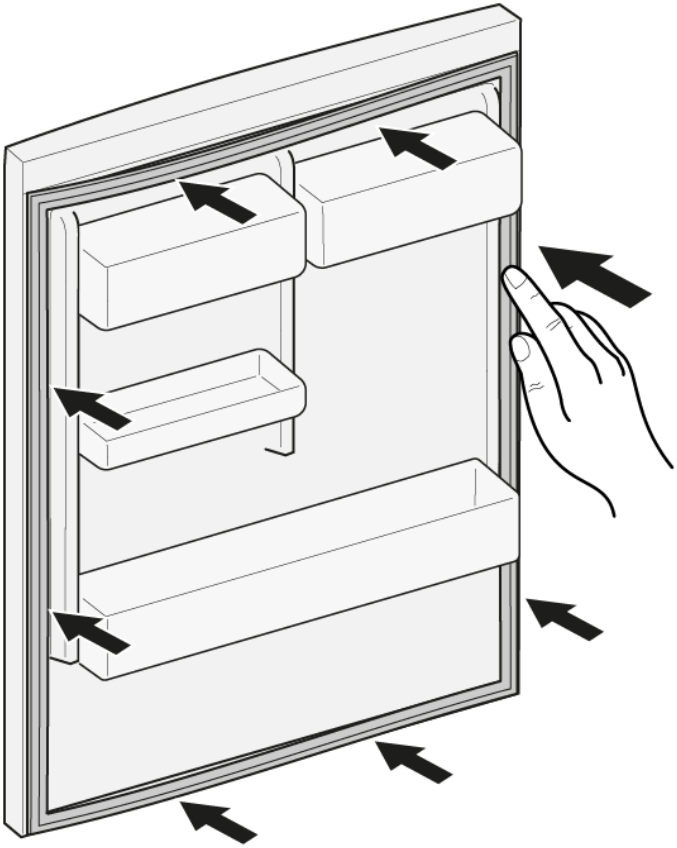
	Uksetihendi kerge kõverdumine on normaalne ega mõjuta selle toimivust. Soovitatav on uksetihend enne seadmesse paigaldamist sirgu tõmmata.

Soojendage uksetihendit flööni või sooja veega ja vormige seda käsitsi.

4. Lükake tihendi otsad soone üla- ja alanurka.



5. Vajutage terve tihend jupphaaval soonde.



➲ Uksetihend on paigaldatud.

4.2 Tasapinnalise hinge vahetamine

	Tähtotsik TX20	6,3 mm (1/4 tolli)	[00340865]

⚠ HOIATUS

Rasked, kogukad seadmed

Selja- ja lihasevigastused

- Seadme ust tohivad eemaldada vaid vastava väljaõppe saanud spetsialistid.
- Seadme liigutamiseks on vaja kaht inimest.
- Kasutage vaid sobivaid tööriistu ja varustust.

⚠ **ETTEVAATUST**

Teravad servad

Lõikehaavad

- Kandke kaitsekindaid.

Avatud liigendi piirkond

Sõrmede muljumine/kinnijäämine

- Ärge pistke käsi liigendi piirkonda.
- Kandke kaitsekindaid.

⚠ **ETTEVAATUST**

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht

Kukkuvatest osadest tingitud vigastused.

- Kinnitage osa allakukkumise vastu.

TÄHELEPANU

Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht

Seadme teiste osade kahjustused või klientide vara kahjustused.

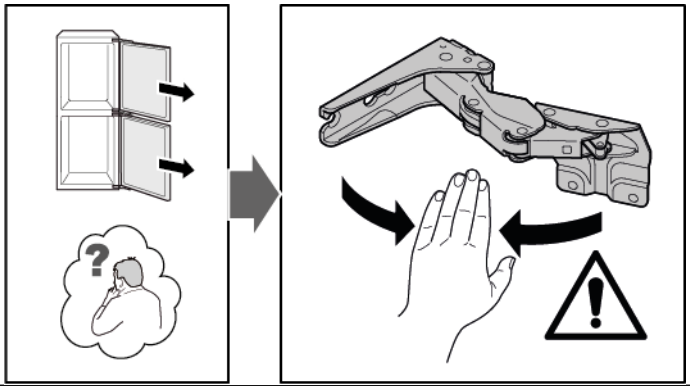
- Kinnitage osa allakukkumise vastu.

Nõuded

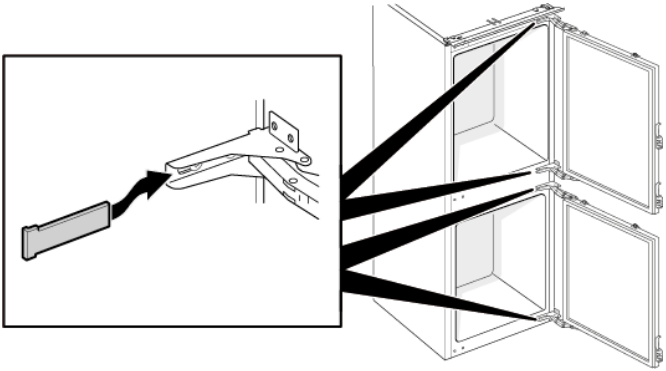
- Seade on toitest lahutatud.
- Mööbliuks on eemaldatud. Vt paigaldusjuhiseid.
- Uks lahti.

4.2.1 Tasapinnalise hinge eemaldamine

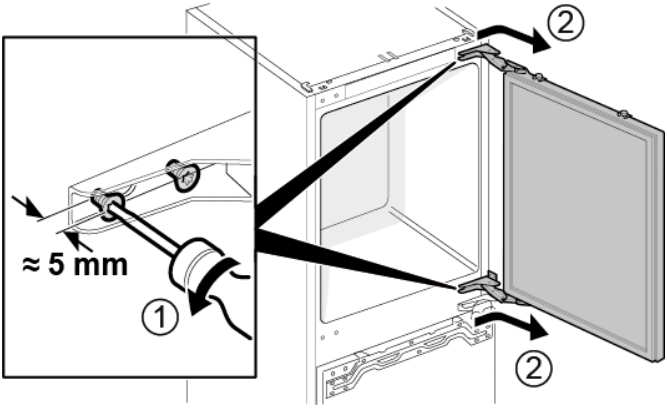
Märkus: Veenduge, et hinged eemaldamise/paigaldamise ajal ei sulguks.



1. Eemaldage neli hinge katet.

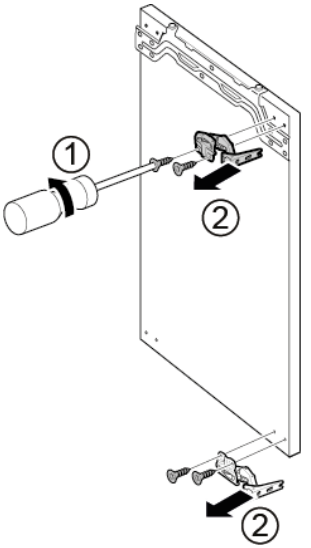


2.1. Keerake lahti neli kruvi (1).
2.2. Libistage ülemine uks välja ja eemaldage see (2).



3.1. Eemaldage neli kruvi (1).

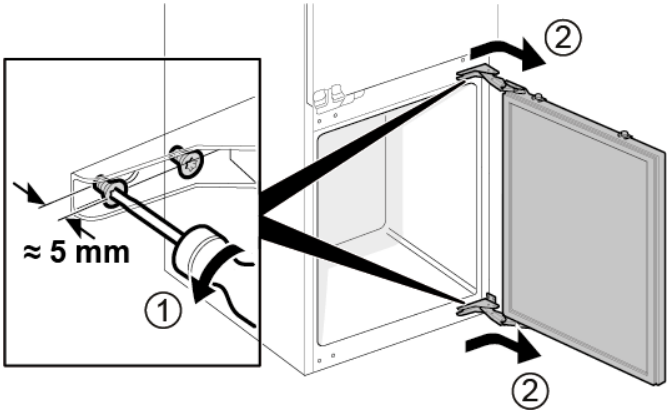
3.2. Eemaldage hinged (2).



➲ Ülemise ukse hinged on eemaldatud.

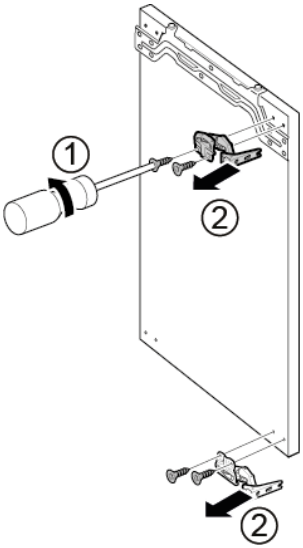
4.1. Keerake lahti neli kruvi (1).

4.2. Libistage alumine uks välja ja eemaldage see (2).



5.1. Eemaldage neli kruvi (1).

5.2. Eemaldage hinged (2).



➥ Alumise ukse hinged on eemaldatud.

4.2.2 Tasapinnalise hinge paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.3 Lükandhinge vahetamine

	Tähtotsik TX20	6,3 mm (1/4 tolli)	[00340865]

⚠ HOIATUS

Rasked, kogukad seadmed

Selja- ja lihasevigastused

- ▸ Seadme ust tohivad eemaldada vaid vastava väljaõppe saanud spetsialistid.
- ▸ Seadme liigutamiseks on vaja kaht inimest.
- ▸ Kasutage vaid sobivaid tööriistu ja varustust.

⚠ ETTEVAATUST

Teravad servad

Lõikehaavad

- ▸ Kandke kaitsekindaid.

	**⚠ ETTEVAATUST** **Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht** Kukkuvatest osadest tingitud vigastused. ▸ Kinnitage osa allakukkumise vastu.

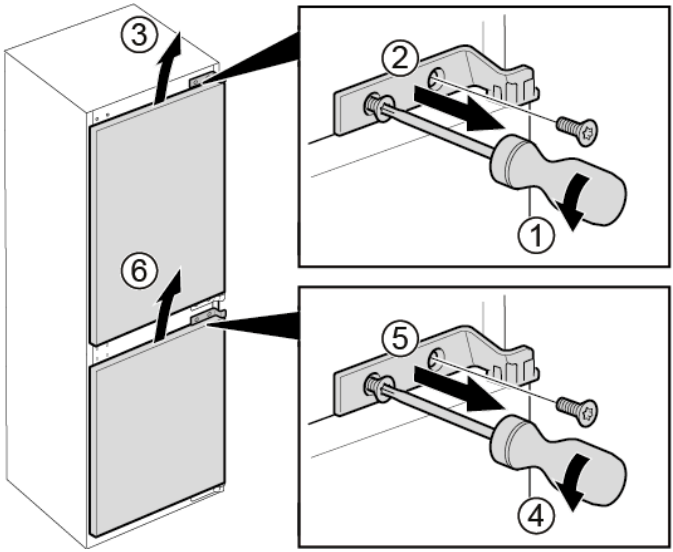
	**TÄHELEPANU** **Lahtikeeratud poltidest tingitud osade kukkumisoht** Seadme teiste osade kahjustused või klientide vara kahjustused. ▸ Kinnitage osa allakukkumise vastu.

Nõuded

- Seade on toitest lahutatud.
- Mööbliuks ja seadme uks on eraldatud. Vt paigaldusjuhiseid.

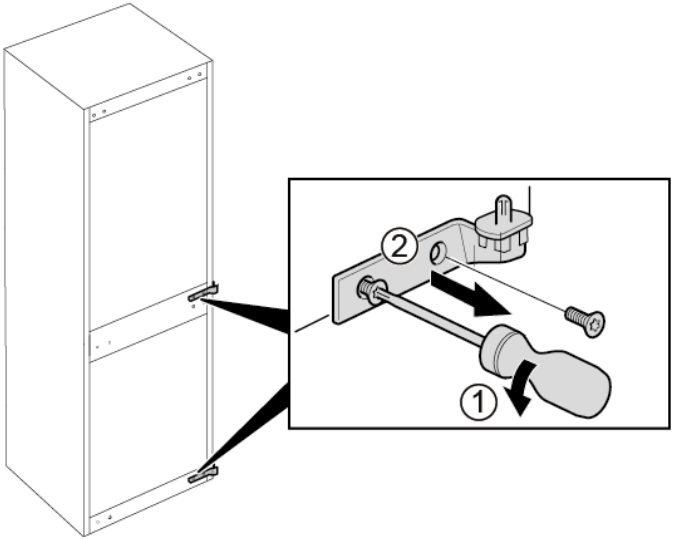
4.3.1 Lükandhinge eemaldamine

1.1. Keerake lahti kaks kruvi (1).
1.2. Eemaldage ülemise ukse ülemine hing (2).
1.3. Eemaldage ülemine uks (3).
1.4. Keerake lahti kaks kruvi (4).
1.5. Eemaldage alumise ukse ülemine hing (5).
1.6. Eemaldage alumine uks (6).



2.1. Eemaldage neli kruvi (1).

2.2. Eemaldage alumised hinged (2).



➥ Hinged on eemaldatud.

4.3.2 Lükandhinge paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

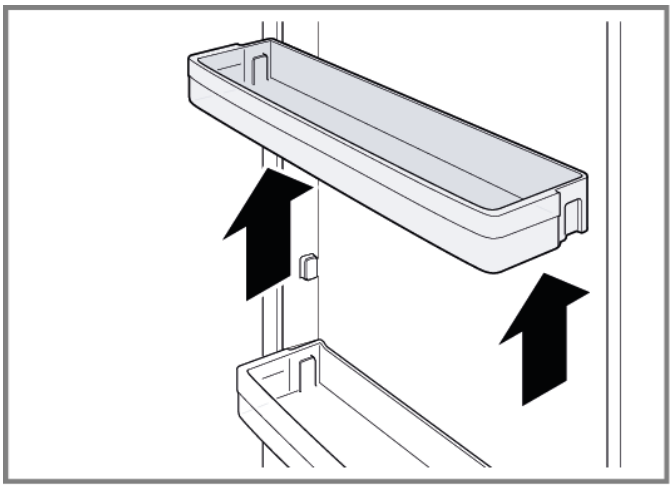
4.4 Ukseraami vahetamine

Nõue:

✔ Uks lahti.

4.4.1 Ukseraami eemaldamine

▸ Tõstke ukseraam üles.



➲ Ukseraam on eemaldatud.

4.4.2 Ukseraami paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

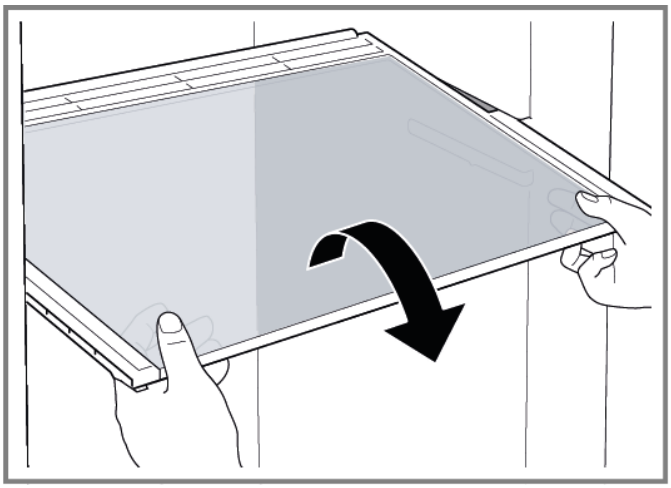
4.5 Riiuli vahetamine

Nõue:

✔ Uks lahti.

4.5.1 Riiuli eemaldamine

▸ Tõmmake riiul välja.



⛔ Riiul on eemaldatud.

4.5.2 Riiuli paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

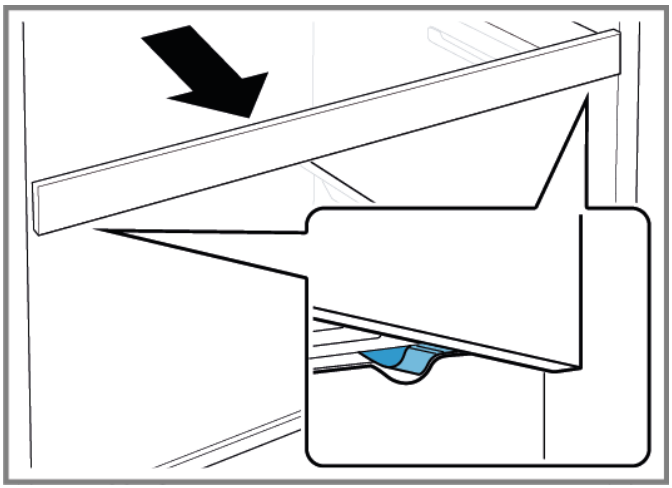
4.6 Laiendatava riiuli vahetamine

Nõue:

✅ Uks lahti.

4.6.1 Laiendatava riiuli eemaldamine

1. Tõmmake laiendatavat riiulit välja, kuni lukustuskonks tuleb lahti.



2. Laske laiendatavat riiulit madalamale ja keerake see küljele.
➥ Laiendatav riiul on eemaldatud.

4.6.2 Laiendatava riiuli paigaldamine

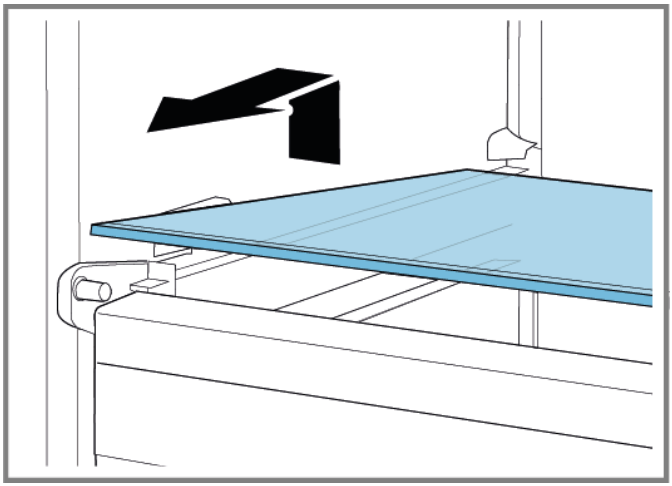
▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.7 Sügavkülmikuosa riiuli vahetamine

Nõue:
✔ Uks lahti.

4.7.1 Sügavkülmikuosa riiuli eemaldamine

▸ Tõmmake sügavkülmikuosa riiul välja.



➥ Sügavkülmikuosa riiul on eemaldatud.

4.7.2 Sügavkülmikuosa riiuli paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

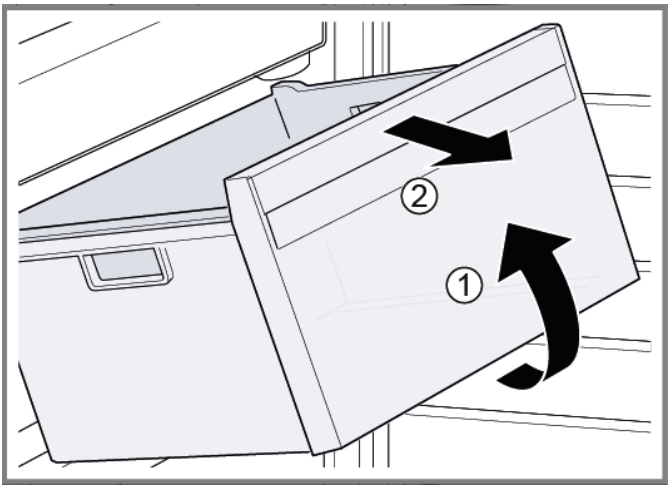
4.8 Külmutatud toidu mahuti vahetamine

Nõue:
✔ Uks lahti.

4.8.1 Külmutatud toidu mahuti eemaldamine

1.1. Tõmmake külmutatud toidu mahuti täielikult välja (1).

1.2. Eemaldage külmutatud toidu mahuti (2).



⛔ Külmutatud toidu mahuti on eemaldatud.

4.8.2 Külmutatud toidu mahuti paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.9 Puu- ja köögiviljamahuti vahetamine

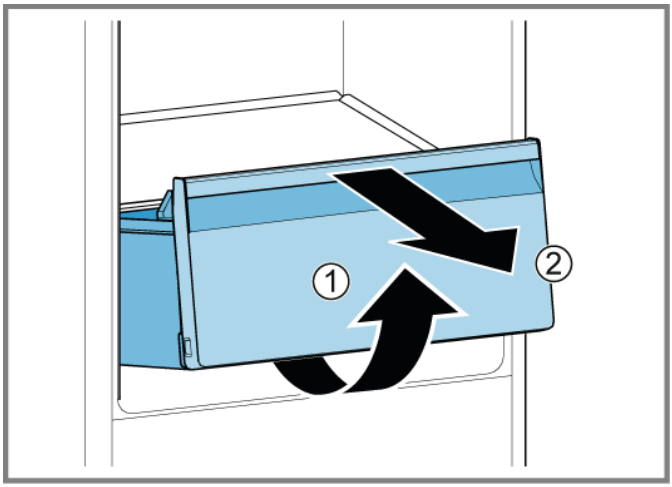
Nõue:

✅ Uks lahti.

4.9.1 Puu- ja köögiviljamahuti eemaldamine

1. Tõmmake puu- ja köögiviljade mahuti nii kaugele välja, kui see ulatub.
2.1. Tõstke puu- ja köögiviljamahutit esiosast (1).

2.2. Eemaldage mahuti (2).



➲ Puu- ja köögiviljamahuti on eemaldatud.

4.9.2 Puu- ja köögiviljamahuti paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

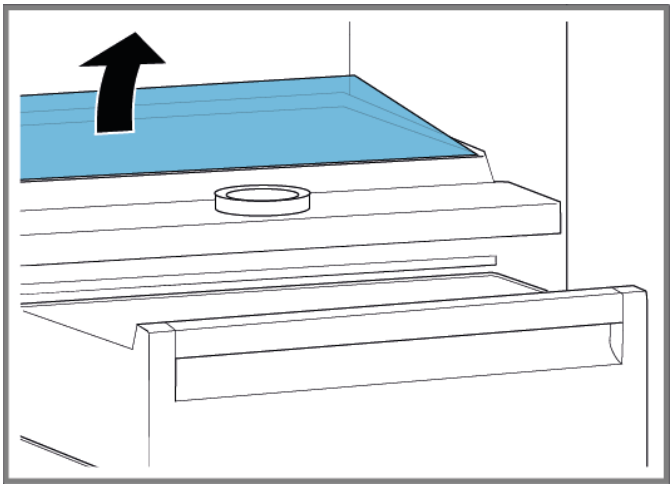
4.10 Puu- ja köögiviljamahuti vaheseina ja katte vahetamine

Nõue:

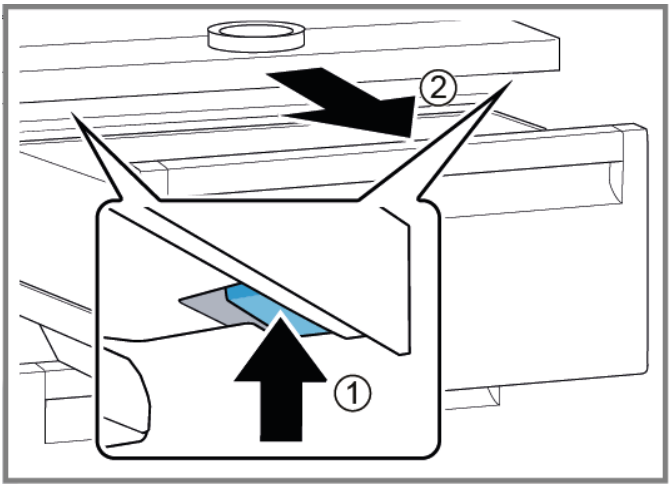
✔ Uks lahti.

4.10.1 Puu- ja köögiviljamahuti vaheseina ja katte eemaldamine

1. Eemaldage vaheseinalt klaasplaat.



2. Eemaldage puu- ja köögiviljamahuti. →*Lk193*
3.1. Vajutage kangi kummalgi pool vaheseina alaosa (1).
3.2. Tõmmake vaheseina ettepoole (2).



4. Tõstke vaheseina ja pöörake see külgepidi välja.
➥ Vahesein on eemaldatud.
1. Tõstke puu- ja köögiviljamahuti kate üles.
2. Tõmmake puu- ja köögiviljamahuti katet ettepoole ja pöörake see külgepidi välja.
➥ Puu- ja köögiviljamahuti kate on eemaldatud.

4.10.2 Puu- ja köögiviljamahuti vaheseina ja katte paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

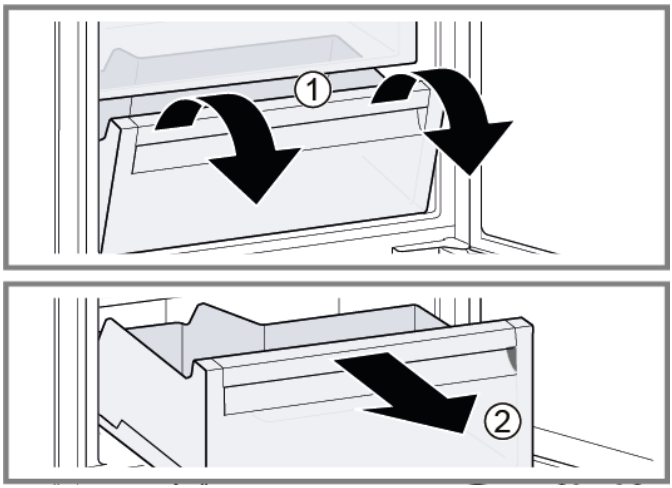
4.11 Jahutusmahuti vahetamine

Nõue:
✔ Uks lahti.

4.11.1 Jahutusmahuti eemaldamine

1.1. Kallutage jahutusmahutit ettepoole (1).

1.2. Eemaldage jahutusmahuti (2).



➥ Jahutusmahuti on eemaldatud.

4.11.2 Jahutusmahuti paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.12 Laiendatava mahuti vahetamine

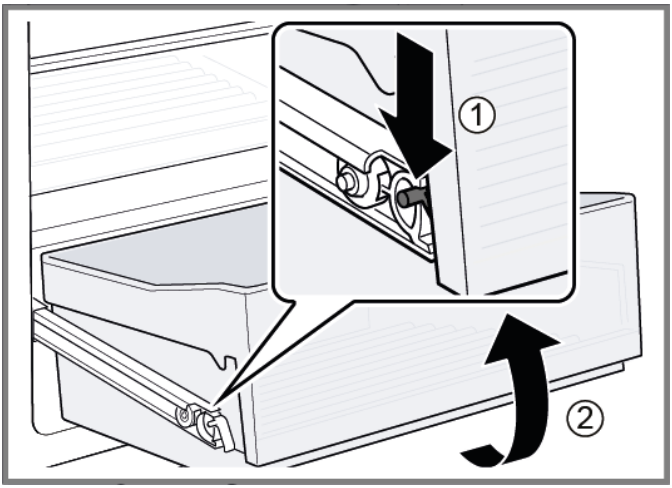
Nõue:

✔ Uks lahti.

4.12.1 Laiendatava mahuti eemaldamine

1.1. Kallutage laiendatavat mahutit ettepoole (1).

1.2. Eemaldage laiendatav mahuti (2).



➥ Laiendatav mahuti on eemaldatud.

4.12.2 Laiendatava mahuti paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

4.13 LED-kohtvalgusti vahetamine

	Abitööriist	Tööriist plastosade lahtitegemiseks "magic tool"	[00342180]
	Täppiskruvikeerajate komplekt	9 tükki, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

Märkus: Teie seadmel on LED-tuli, mis ei vaja hooldust.
Seda tuld tohib parandada ainult klienditeenindus või volitatud tehnik!

⚠ OHT

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht

Kui remonditööd on valesti tehtud, esineb elektrilöögist tingitud eluoht.

- ▸ Elektrilisi osasid peavad parandama kvalifitseeritud elektrikud.
- ▸ Pärast remonti peab olema tehtud ohutuskatse vastavalt standardile VDE 0701 või riiklikele määrustele.

Liikuvatest osadest tingitud elektrilöögi oht

Elektrilöögist tingitud surm

- ▸ Enne remonditöödega alustamist ühendage seadmed elektrivõrgust lahti vähemalt 60 sekundit varem.

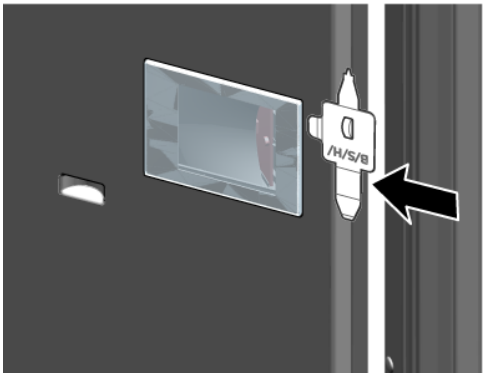
	**⚠ ETTEVAATUST** **Teravad servad** Lõikehaavad ▸ Kandke kaitsekindaid.

Nõuded

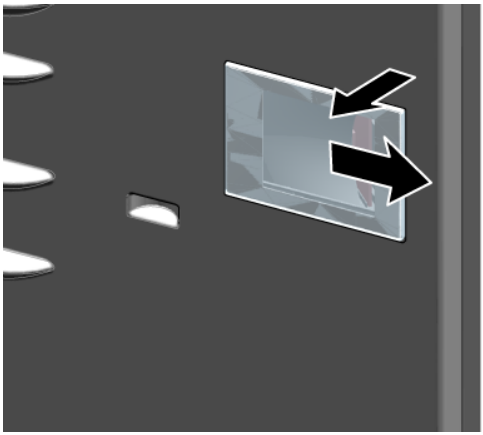
- Seade on toitest lahutatud.
- Uks lahti.
- Külmikuosa riiulid on eemaldatud.

4.13.1 LED-kohtvalgusti eemaldamine

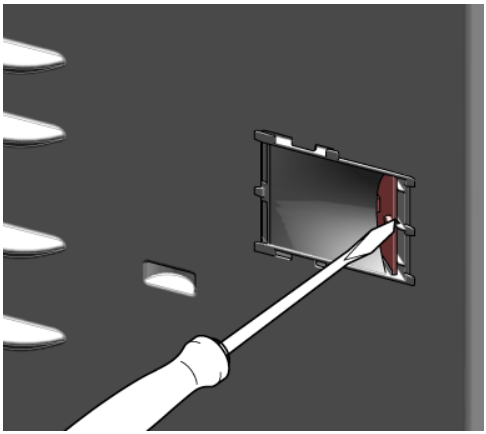
1. Vabastage LED-kohtvalgusti kate.



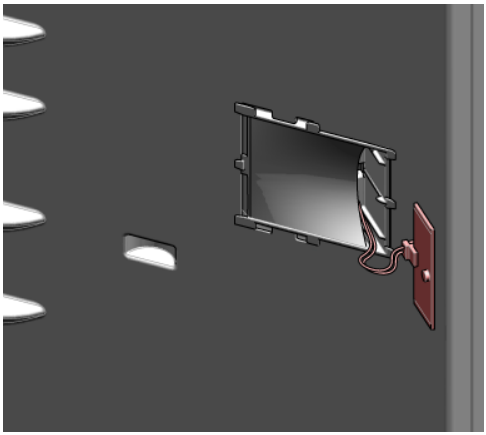
2. Tõmmake LED-kohtvalgusti katet sissepoole ja lükake seda samal ajal edasi.



3. Eemaldage LED-kohtvalgusti moodul.



4. Lahutage LED-kohtvalgusti elektriühendus.



➲ LED-kohtvalgusti on eemaldatud.

4.13.2 LED-kohtvalgusti paigaldamine

▸ Paigaldage vastupidises järjekorras.

Sisällysluettelo

1 Tämä asiakirja 202
1.1 Tärkeitä tietoja 202
1.1.1 Tarkoitus 202
1.2 Symboleiden merkitys 202
1.2.1 Vaaratasot 202
1.2.2 Varoitusmerkit 202
1.2.3 Varoitusten rakenne 203
1.2.4 Yleiset symbolit 203
2 Turvallisuus 205
2.1 Yleiset turvallisuusohjeet 205
2.1.1 Kaikki kotitalouskoneet 205
3 Työkalut ja apuvälineet 206
4 Korjaus 207
4.1 Oven tiivisteen vaihtaminen 207
4.1.1 Oven tiivisteen poistaminen 207
4.1.2 Oven tiivisteen asennus 208
4.2 Litteän saranan vaihtaminen 211
4.2.1 Litteän saranan poistaminen 212
4.2.2 Litteän saranan asennus 215
4.3 Liukusaranan vaihtaminen 215
4.3.1 Liukusaranan poistaminen 216
4.3.2 Liukusaranan asennus 217
4.4 Ovihyllyn vaihtaminen 217
4.4.1 Ovihyllyn poistaminen 218
4.4.2 Ovihyllyn asennus 218
4.5 Hyllyn vaihtaminen 218
4.5.1 Hyllyn poistaminen 219
4.5.2 Hyllyn asennus 219
4.6 Ulosvedettävän hyllyn vaihtaminen 219
4.6.1 Ulosvedettävän hyllyn poistaminen 219
4.6.2 Ulosvedettävän hyllyn asennus 220
4.7 Pakastinosan hyllyn vaihtaminen 220
4.7.1 Pakastinosan hyllyn poistaminen 220
4.7.2 Pakastinosan hyllyn asennus 220
4.8 Pakastelokeron vaihtaminen 220
4.8.1 Pakastelokeron poistaminen 220
4.8.2 Pakastelokeron asennus 221
4.9 Hedelmä- ja vihanneslokeron vaihtaminen 221
4.9.1 Hedelmä- ja vihanneslokeron poistaminen 221
4.9.2 Hedelmä- ja vihanneslokeron asennus 222

4.10 Hedelmä- ja vihanneslokeron välilevyn ja suojuksen vaihtaminen 222
4.10.1 Hedelmä- ja vihanneslokeron välilevyn ja suojuksen poistaminen 222
4.10.2 Hedelmä- ja vihanneslokeron välilevyn ja suojuksen asennus 223
4.11 Cool-fresh-lokeron vaihtaminen 223
4.11.1 Cool-fresh-lokeron poistaminen 223
4.11.2 Cool-fresh-lokeron asennus 224
4.12 Ulosvedettävän lokeron vaihtaminen 224
4.12.1 Ulosvedettävän lokeron poistaminen 224
4.12.2 Ulosvedettävän lokeron asennus 225
4.13 LED-kohdevalon vaihtaminen 225
4.13.1 LED-kohdevalon poistaminen 226
4.13.2 LED-kohdevalon asennus 228

1 Tämä asiakirja

1.1 Tärkeitä tietoja

1.1.1 Tarkoitus

Näiden korjausohjeiden tarkoituksena on auttaa kuluttajaa korjaamaan laitteita itse ekologista suunnittelua koskevan asetuksen (päivitys 03/2021) mukaisesti. Ne sisältävät tietoja siitä, miten määrätyt varaosat voidaan vaihtaa. Lisäksi niihin sisältyy tietoja varoituksista ja riskeistä.
Ota yhteyttä huoltopalveluun, jos sinulla on kysyttävää. Vastaamme vahingoista vain, jos korjausohjeita on noudatettu oikein.

1.2 Symboleiden merkitys

1.2.1 Vaaratasot

Varoitustasot koostuvat symbolista ja huomiosanasta. Huomiosanat ilmoittava vaaran vakavuuden.

Varoitustaso	Merkitys
VAARA	Varoituksen laiminlyönti johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
VAROITUS	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa kuolemaan tai vakaviin loukkaantumisiin.
HUOMIO	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa lieviin loukkaantumisiin.
HUOMAUTUS	Varoituksen laiminlyönti voi johtaa omaisuusvahinkoihin.

Välilehti 1: Vaaratasot

1.2.2 Varoitusmerkit

Varoitusmerkit ovat symboleita sisältäviä esityksiä, jotka osoittavat vaaran tyypin.
Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia varoitusmerkkejä:

Varoitusmerkki	Merkitys
	Yleinen varoitus
	Sähköjännitteestä aiheutuva vaara

Varoitusmerkki	Merkitys
	Räjähdysvaara
	Viiltohaavojen vaara
	Murskautumisen vaara
	Kuumista pinnoista aiheutuva vaara
	Voimakkaasta magneettikentästä aiheutuva vaara
	Ionisoimattomasta säteilystä aiheutuva vaara

Välilehti 2: Varoitusmerkit

1.2.3 Varoitusten rakenne

Tämän asiakirjan sisältämillä varoituksilla on standardoitu ulkonäkö ja rakenne.



⚠ VAARA

Vaaran tyyppi ja lähde
Vaaran/varoituksen laiminlyönnistä mahdollisesti aiheutuvat seuraukset.
- Vaaran ehkäisemiseen liityvät toimenpiteet ja kiellot.

Seuraavassa esimerkissä näytetään varoitus, joka varoittaa jännitteisten osien aiheuttamasta sähköiskusta. Vaaran välttämiseksi suoritettava toimenpide mainitaan.



⚠ VAARA

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara
Sähköiskun aiheuttama kuolema
- Erota laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustöiden aloittamista.

1.2.4 Yleiset symbolit

Tässä asiakirjassa käytetään seuraavia yleisiä symboleja:

Yl. symboli	Merkitys
	Erityisen vinkin tunniste (teksti ja/tai kaavio)
	Yksinkertaisen vinkin tunniste (vain teksti)
	Video-opetusohjelmaan johtavan linkin tunniste
	Tarvittavien työkalujen tunniste
	Tarvittavien edellytysten tunniste
	Ehdon tunniste (jos ..., sitten ...)
	Tuloksen tunniste
Start	Näppäimen tai painikkeen tunniste
[00123456]	Materiaalinumeron tunniste
Tila	Näytetyn tekstin/ikkunan (laitteen näytössä) tunniste

Välilehti 3: Yleiset symbolit

2 Turvallisuus

2.1 Yleiset turvallisuusohjeet

2.1.1 Kaikki kotitalouskoneet

Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara!

- Virheet sähkökomponentteja sisältävissä korjauksissa voivat johtaa sähköiskuun!
- Kytke kone irti verkkovirrasta vähintään 60 sekuntia ennen töiden aloittamista.
- Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan EN 50678 -standardin (aiemmin VDE 0701) tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti.

Terävistä reunoista aiheutuva loukkaantumisvaara!

- Käytä suojakäsineitä.

Painavista ja liikkuvista komponenteista aiheutuva murskautumisen riski korjauksen, kunnossapidon, vianetsinnän ja huollon aikana

- Käytä suojakenkiä.
- Estä painavien komponenttien putoaminen.
- Älä koske liikkuviin komponentteihin.

Laitteen turvallisuudelle/toiminnalle aiheutuva riski!

- Suosittelemme käyttämään alkuperäisiä varaosia. Jos osat eivät täytä valmistajan vaatimuksia, laitteen turvallisuus ja toiminta saattavat heiketä.

Staattiselle sähkölle herkkien komponenttien (ESD) vaurioitumisen riski!

- Älä koske moduuleihin liitännät ja johdinreitit mukaan luettuna.

3 Työkalut ja apuvälineet

Suojapeite [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx-kärki TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Lisätyökalu [00342180]	Työkalu, jota käytetään muoviosien irrottamiseen "magic tool"	

4 Korjaus

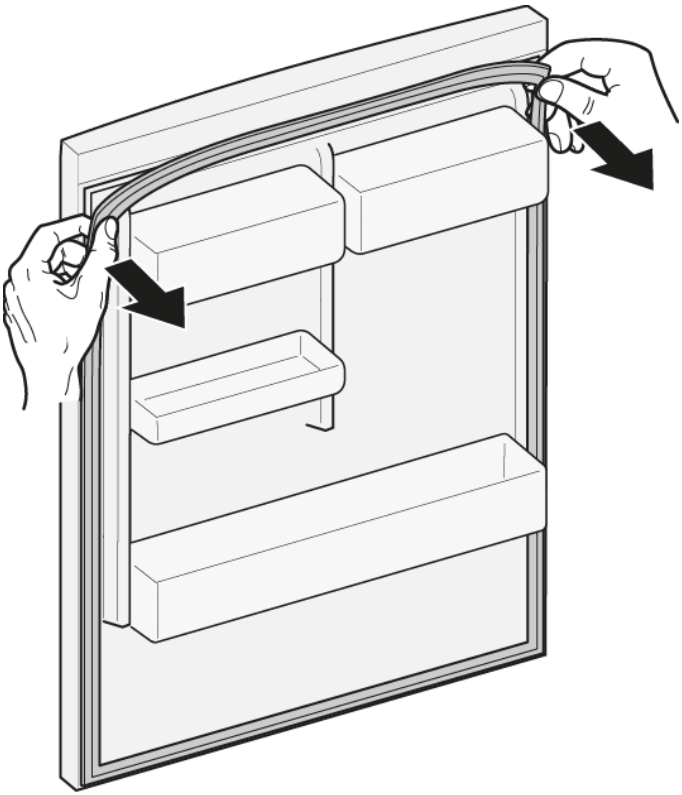
4.1 Oven tiivisteen vaihtaminen

Vaatimus:

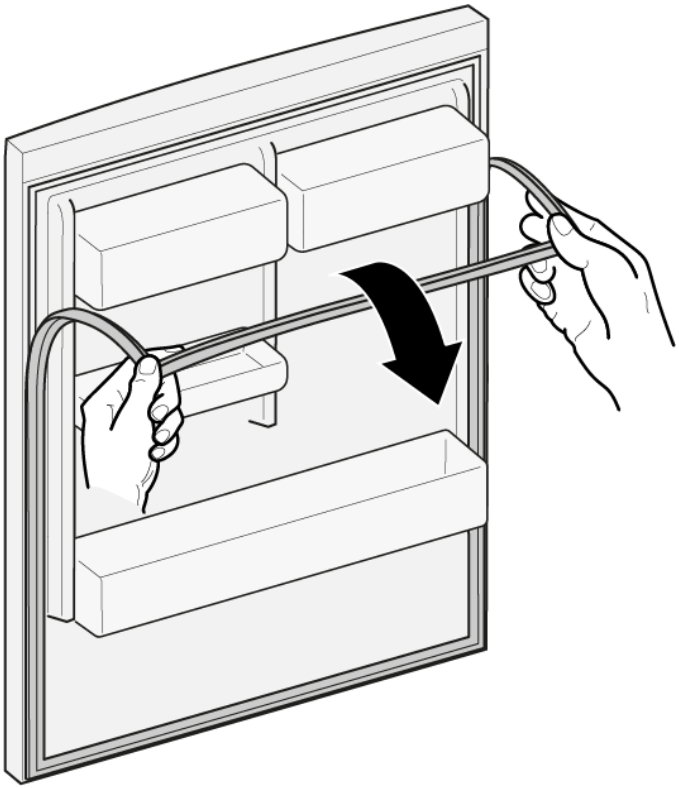
- Ovi auki.

4.1.1 Oven tiivisteen poistaminen

1. Irrota oven tiiviste urasta oikeassa ja vasemmassa nurkassa.



2. Vedä oven tiiviste ulos urasta.



➲ Oven tiiviste on poistettu.

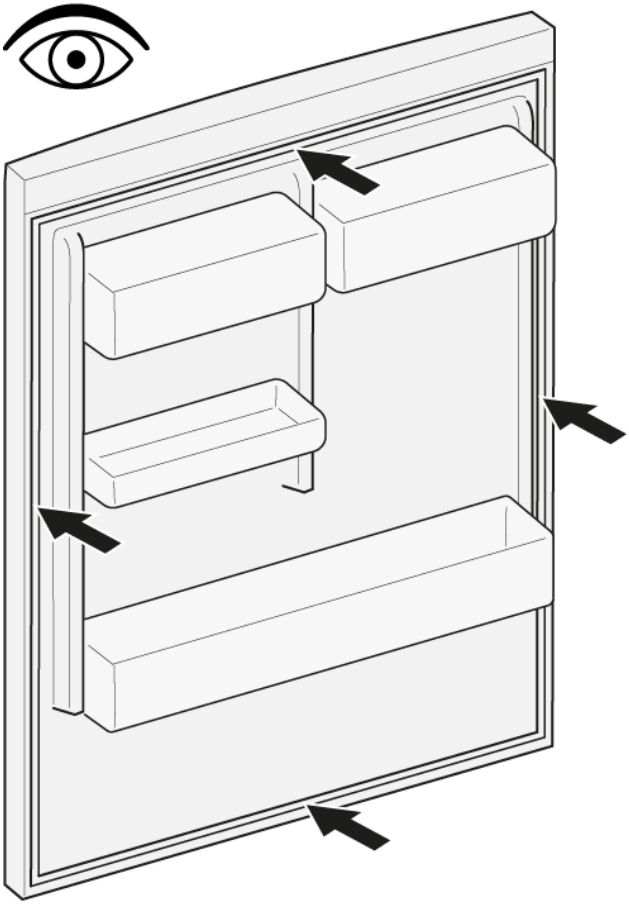
4.1.2 Oven tiivisteen asennus

	Uuden tiivisteen paksuus voi poiketa hieman vanhan tiivisteen paksuudesta. Sillä ei ole vaikutusta oven sulkeutumiseen eikä pitkän aikavälin toimintaan.

	Jos laitteessa on säädettävät saranat tai saranan kiinnittimet, voit optimoida sulkeutumista myöhemmin.

	Oven tiivisteen sivuilla olevat pienet reiät ovat toiminnollisia (tarvitaan ilmanvaihtoa varten). Ne eivät ole tuotantovirheitä.

1. Tarkista, että tiivistettä varten oleva ura ei ole vioittunut.



2. ⓘf Jos tiivisteen ura on vioittunut.

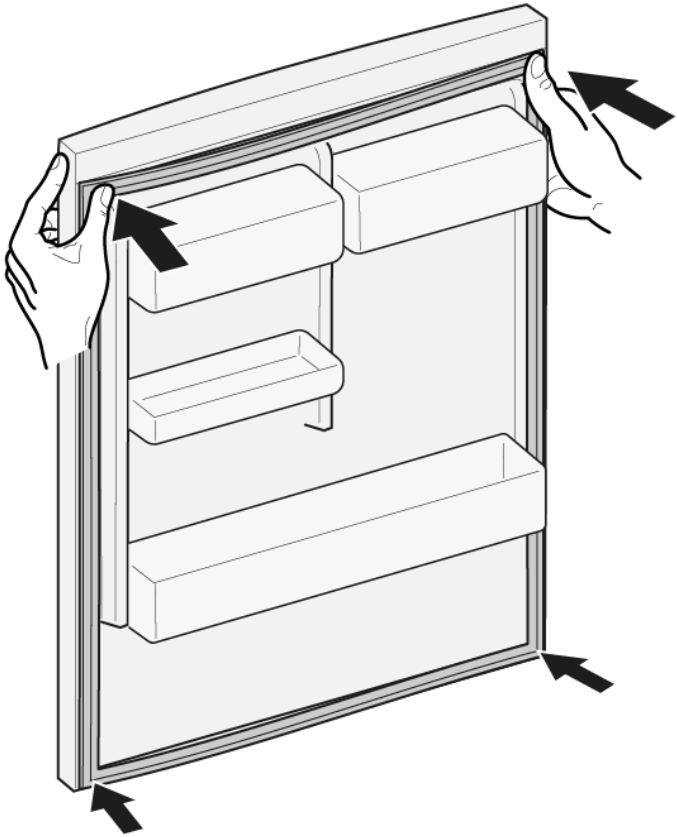
2.1. Ota yhteyttä asiakaspalveluun.

3.

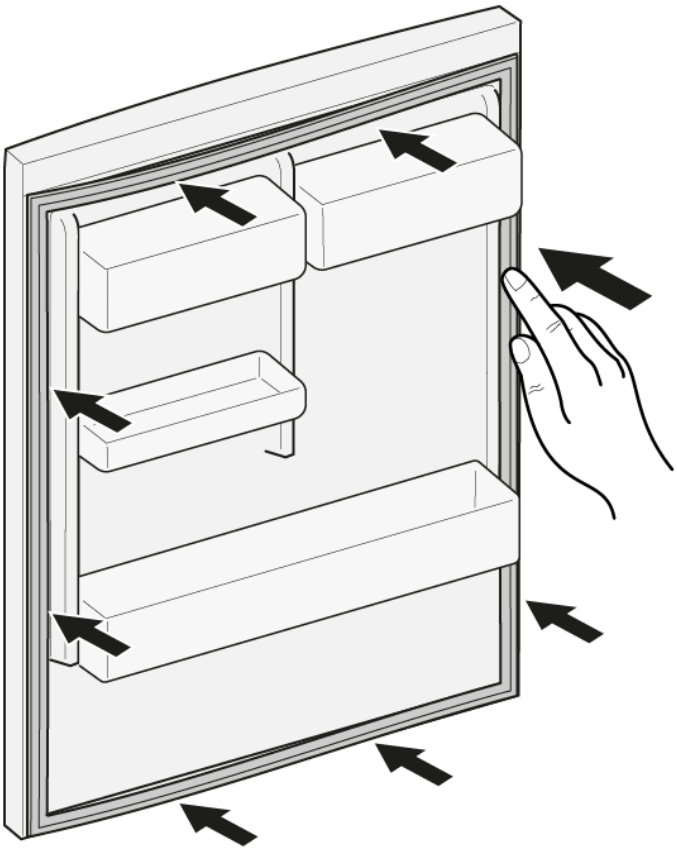
	Oven tiivisteen pienet vääntymät ovat normaaleja eikä niillä ole vaikutusta sen toimintaan. Oven tiiviste kannattaa suoristaa, ennen kuin se asetetaan laitteeseen.

Kuumenna oven tiivistettä hiustenkuivaajalle tai kuumalla vedellä ja muotoile se käsin uudelleen.

4. Työnnä tiivisteen nurkat ylhäällä ja alhaalla uraan.



5. Paina koko tiiviste vähitellen uraan.



➲ Oven tiiviste on asennettu.

4.2 Litteän saranan vaihtaminen

	Torx-kärki TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ VAROITUS

Painavat, isokokoiset laitteet

Selän ja lihasten vammat

- Vain koulutettujen ammattilaisten tulisi suorittaa laitteen oven poistamiseen liittyvät vaiheet.
- Laitteen siirtämiseen tarvitaan kahta ihmistä.
- Käytä vain soveltuvia työkaluja ja välineitä.

⚠ HUOMAA

Terävät reunat
Viiltovammat
- Käytä suojakäsineitä.

Avoin saranan alue
Sormien murskautuminen / jääminen väliin
- Älä koske saranan alueelle.
- Käytä suojakäsineitä.

⚠ HUOMAA

Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski
Loukkaantuminen putoavien osien vuoksi.
- Estä komponentin putoaminen.

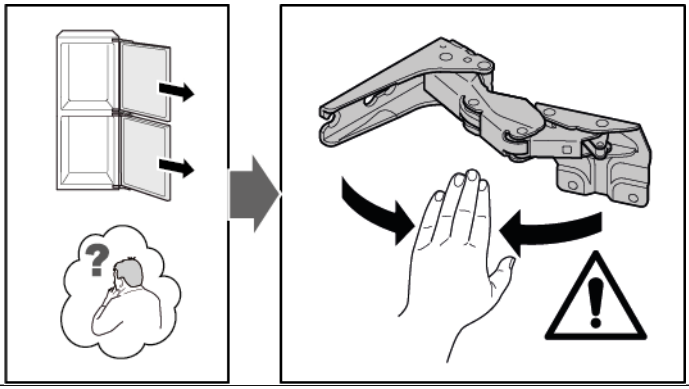
HUOMIO

Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski
Vauriot koneen muille osille tai asiakkaan kodille, esim. lattia.
- Estä komponentin putoaminen.

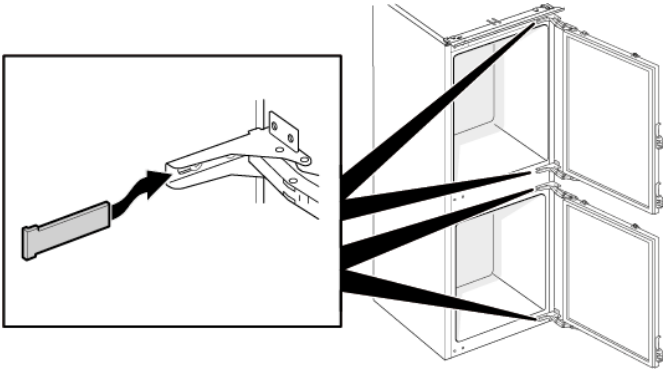
Vaatimukset
- Kone on erotettu teholähteestä.
- Kalusteovi on poistettu. Katso Asennusohjeet.
- Ovi auki.

4.2.1 Litteän saranan poistaminen

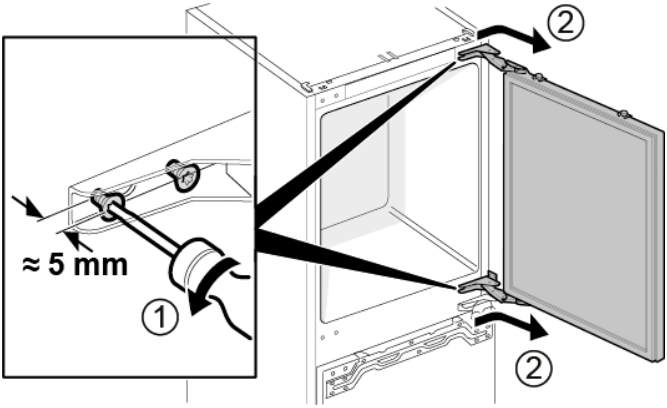
Huomautus: Huolehdi siitä, että saranat eivät sulkeudu poistamisen/asentamisen aikana.



1. Poista neljä saranan suojusta.

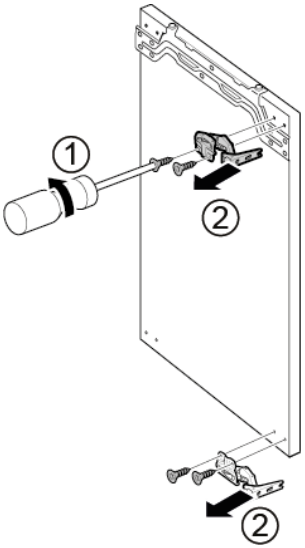


2.1. Löysää neljä ruuvia (1).
2.2. Liu'uta ylempi ovi ulos ja poista se (2).

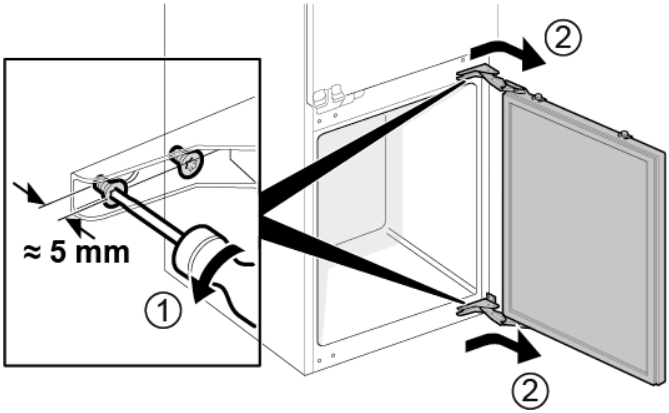


3.1. Poista neljä ruuvia (1).

3.2. Poista saranat (2).

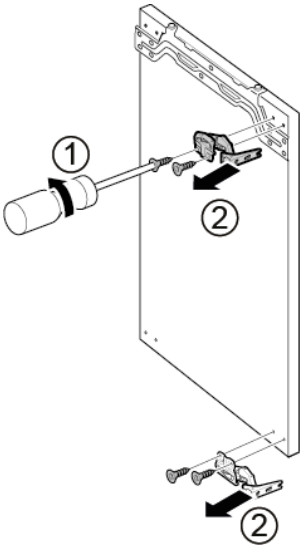


➲ Ylemmän oven saranat on poistettu.
4.1. Löysää neljä ruuvia (1).
4.2. Liu'uta alempi ovi ulos ja poista se (2).



5.1. Poista neljä ruuvia (1).

5.2. Poista saranat (2).



➥ Alemman oven saranat on poistettu.

4.2.2 Litteän saranan asennus

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.3 Liukusaranan vaihtaminen

	Torx-kärki TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]



⚠ VAROITUS

Painavat, isokokoiset laitteet

Selän ja lihasten vammat

- Vain koulutettujen ammattilaisten tulisi suorittaa laitteen oven poistamiseen liittyvät vaiheet.
- Laitteen siirtämiseen tarvitaan kahta ihmistä.
- Käytä vain soveltuvia työkaluja ja välineitä.



⚠ HUOMAA

Terävät reunat

Viiltovammat

- Käytä suojakäsineitä.

	**⚠ HUOMAA** **Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski** Loukkaantuminen putoavien osien vuoksi. ▸ Estä komponentin putoaminen.

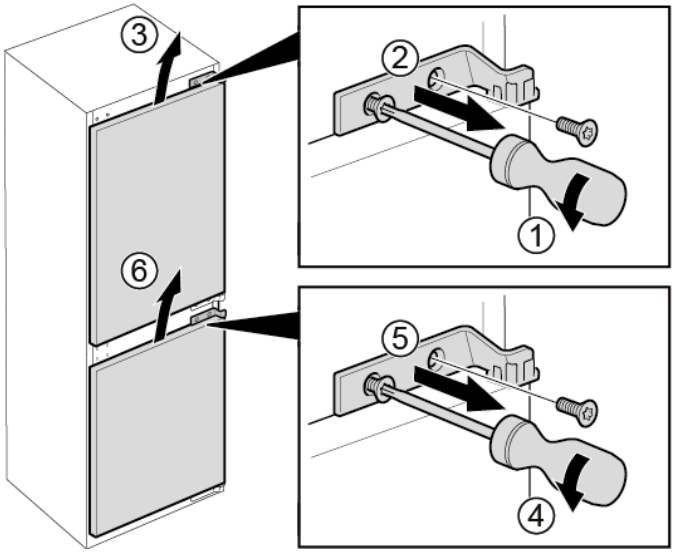
	**HUOMIO** **Ruuvien avaamisesta aiheutuva osien putoamisen riski** Vauriot koneen muille osille tai asiakkaan kodille, esim. lattia. ▸ Estä komponentin putoaminen.

Vaatimukset

- ✔ Kone on erotettu teholähteestä.
- ✔ Kalusteovi ja laitteen ovi on erotettu toisistaan. Katso Asennusohjeet.

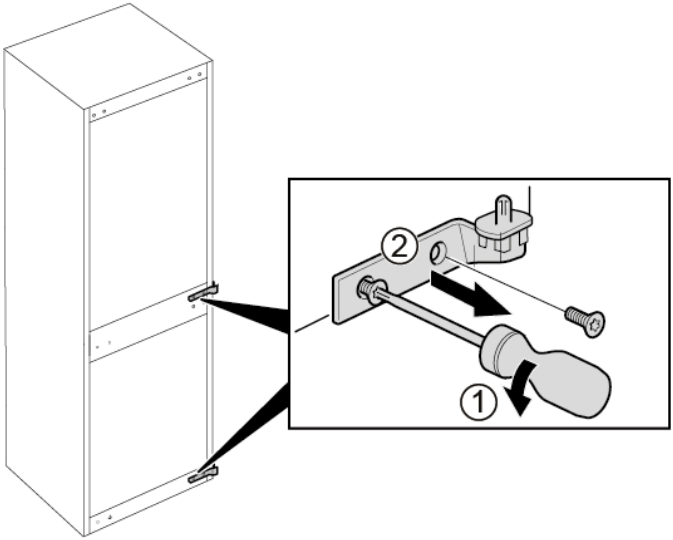
4.3.1 Liukusaranan poistaminen

1.1. Kierrä kaksi ruuvia auki (1).
1.2. Poista ylemmän oven yläsarana (2).
1.3. Poista ylempi ovi (3).
1.4. Kierrä kaksi ruuvia auki (4).
1.5. Poista alemman oven yläsarana (5).
1.6. Poista alempi ovi (6).



2.1. Poista neljä ruuvia (1).

2.2. Poista alasaranat (2).



⛔ Saranat on poistettu.

4.3.2 Liukusaranan asennus

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

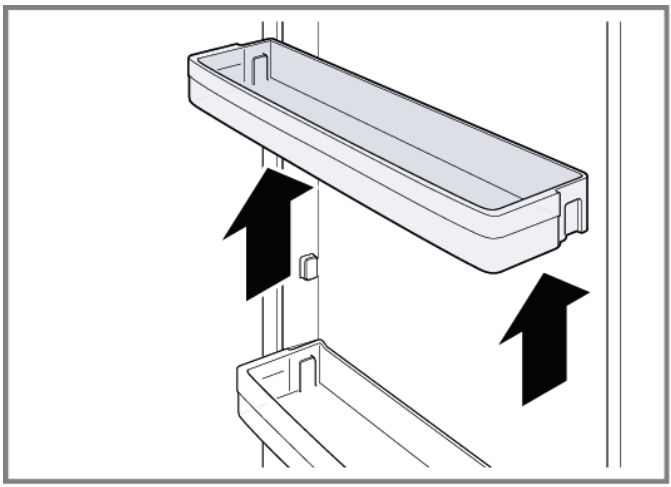
4.4 Ovihyllyn vaihtaminen

Vaatimus:

✅ Ovi auki.

4.4.1 Ovihyllyn poistaminen

▸ Nosta ovihylly pois yläsuuntaan.



➲ Ovihylly on poistettu.

4.4.2 Ovihyllyn asennus

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

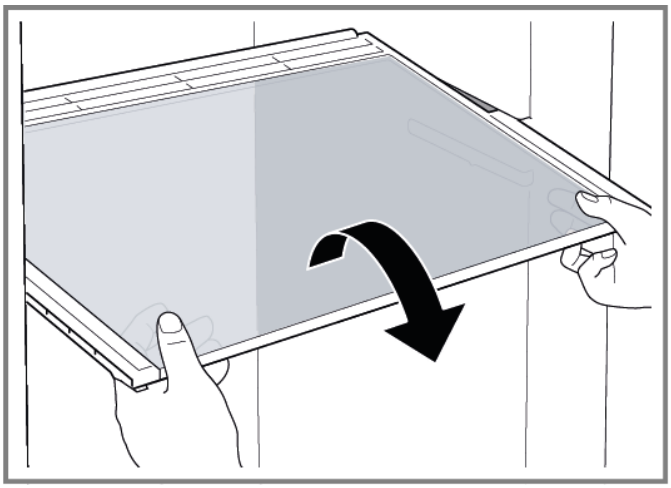
4.5 Hyllyn vaihtaminen

Vaatimus:

✔ Ovi auki.

4.5.1 Hyllyn poistaminen

▸ Vedä hylly ulos.



⛔ Hylly on poistettu.

4.5.2 Hyllyn asennus

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

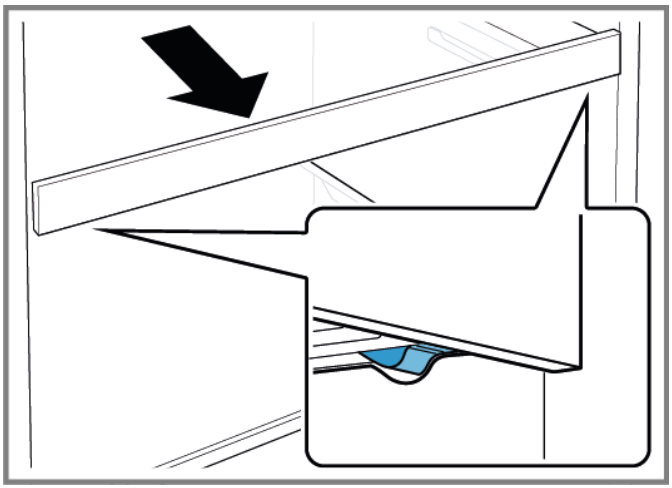
4.6 Ulosvedettävän hyllyn vaihtaminen

Vaatimus:

✅ Ovi auki.

4.6.1 Ulosvedettävän hyllyn poistaminen

1. Vedä ulosvedettävää hyllyä ulos, kunnes lukitus avautuu.



2. Laske ulosvedettävää hyllyä ja vedä se ulos sivuttain kääntämällä.
➥ Ulosvedettävä hylly on poistettu.

4.6.2 Ulosvedettävän hyllyn asennus

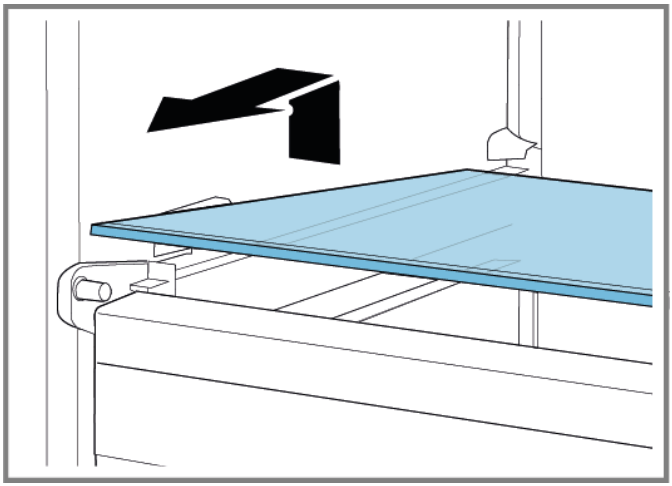
▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.7 Pakastinosan hyllyn vaihtaminen

Vaatimus:
✔ Ovi auki.

4.7.1 Pakastinosan hyllyn poistaminen

▸ Vedä pakastinosan hylly ulos.



➥ Pakastinosan hylly on poistettu.

4.7.2 Pakastinosan hyllyn asennus

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

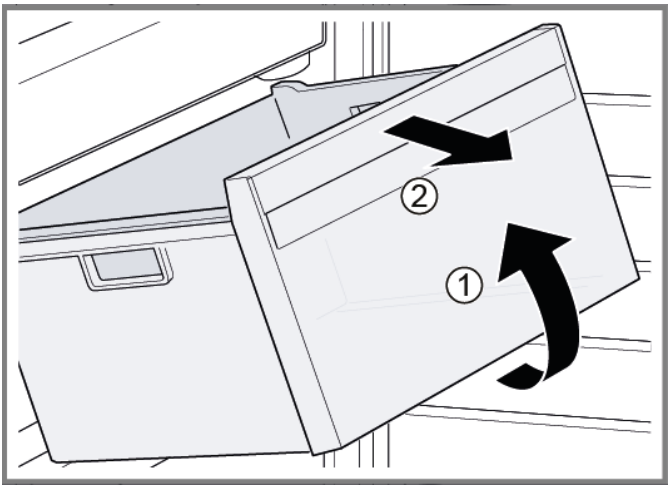
4.8 Pakastelokeron vaihtaminen

Vaatimus:
✔ Ovi auki.

4.8.1 Pakastelokeron poistaminen

1.1. Vedä pakastelokero kokonaan ulos (1).

1.2. Poista pakastelokero (2).



⛔ Pakastelokero on poistettu.

4.8.2 Pakastelokeron asennus

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.9 Hedelmä- ja vihanneslokeron vaihtaminen

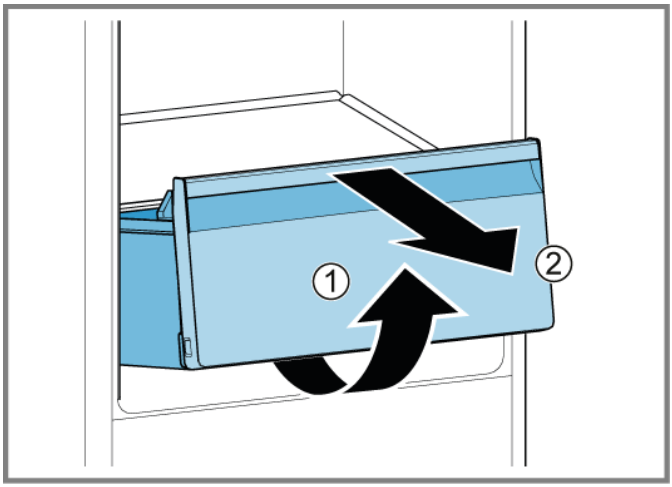
Vaatimus:

✅ Ovi auki.

4.9.1 Hedelmä- ja vihanneslokeron poistaminen

1. Vedä hedelmä- ja vihanneslokero niin ulos kuin se tulee.
2.1. Nosta hedelmä- ja vihanneslokeroa edestä (1).

2.2. Poista lokero (2).



➲ Hedelmä- ja vihanneslokero poistettu.

4.9.2 Hedelmä- ja vihanneslokeron asennus

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

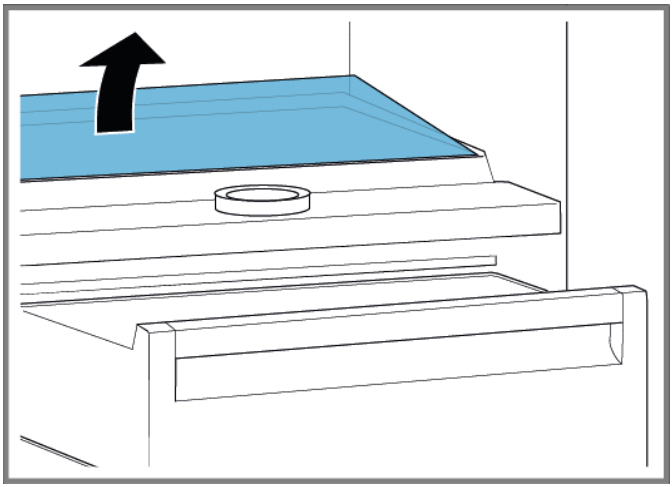
4.10 Hedelmä- ja vihanneslokeron välilevyn ja suojuksen vaihtaminen

Vaatimus:

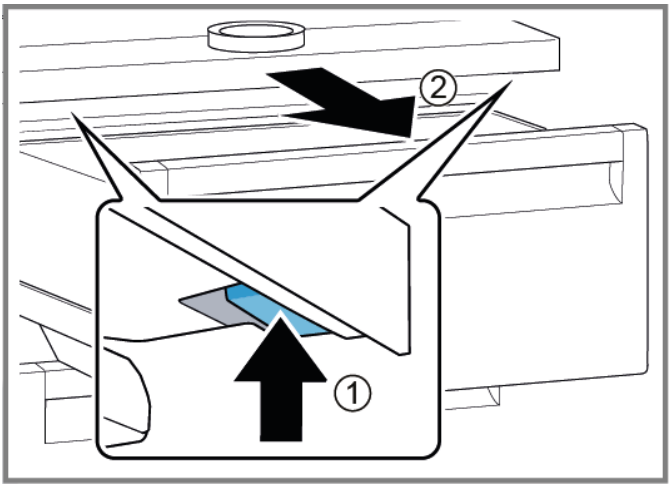
✔ Ovi auki.

4.10.1 Hedelmä- ja vihanneslokeron välilevyn ja suojuksen poistaminen

1. Poista lasilevy välilevystä.



2. Poista hedelmä- ja vihanneslokero. →*Sivu 221*
3.1. Paina vipua välilevyn kummallakin puolella alhaalla (1).
3.2. Vedä välilevyä etusuuntaan (2).



4. Nosta välilevyä ja vedä se ulos sivuttain kääntämällä.
➥ Välilevy on poistettu.
1. Nosta hedelmä- ja vihanneslokeron suojusta.
2. Vedä hedelmä- ja vihanneslokeron suojusta etusuuntaan ja vedä se ulos sivuttain kääntämällä.
➥ Hedelmä- ja vihanneslokeron suojus on poistettu.

4.10.2 Hedelmä- ja vihanneslokeron välilevyn ja suojuksen asennus

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

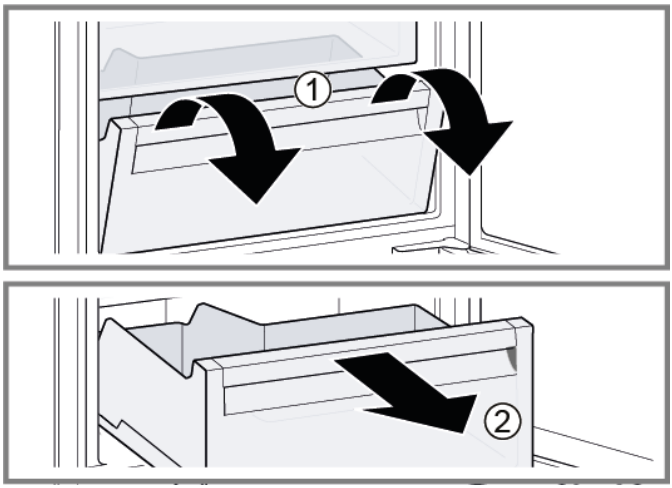
4.11 Cool-fresh-lokeron vaihtaminen

Vaatimus:
✔ Ovi auki.

4.11.1 Cool-fresh-lokeron poistaminen

1.1. Kallista cool-fresh-lokeroa etusuuntaan (1).

1.2. Poista cool-fresh-lokero (2).



➥ Cool-fresh-lokero on poistettu.

4.11.2 Cool-fresh-lokeron asennus

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.12 Ulosvedettävän lokeron vaihtaminen

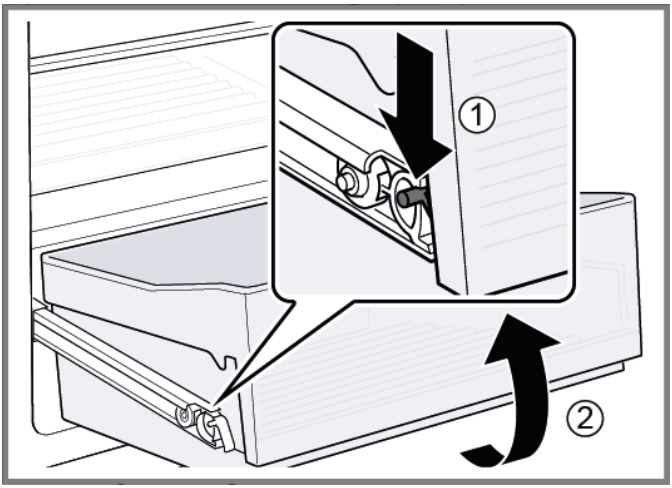
Vaatimus:

✔ Ovi auki.

4.12.1 Ulosvedettävän lokeron poistaminen

1.1. Kallista ulosvedettävää lokeroa etusuuntaan (1).

1.2. Poista ulosvedettävä lokero (2).



➥ Ulosvedettävä lokero on poistettu.

4.12.2 Ulosvedettävän lokeron asennus

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

4.13 LED-kohdevalon vaihtaminen

	Lisätyökalu	Työkalu, jota käytetään muoviosien irrottamiseen "magic tool"	[00342180]
	Tarkkuusruuvimeisselisarja	9 kappaletta, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

	Huomautus: Laite on varustettu huoltovapaalla LED-valolla. Vain huoltopalvelu tai valtuutetut teknikot saavat korjata nämä valot!

	**⚠ VAARA** **Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara** Sähköiskusta aiheutuva hengenvaara väärän korjauksen tapauksessa ▸ Sähköosien korjaus tulisi antaa pätevien sähköasentajien suoritettavaksi. ▸ Pyydä korjauksen jälkeen suorittamaan VDE 0701 -säädöksen tai maakohtaisten säädösten mukainen turvallisuustesti. **Jännitteisten osien aiheuttama sähköiskun vaara** Sähköiskun aiheuttama kuolema ▸ Erota laitteet sähkövirrasta vähintään 60 sekuntia ennen korjaustöiden aloittamista.

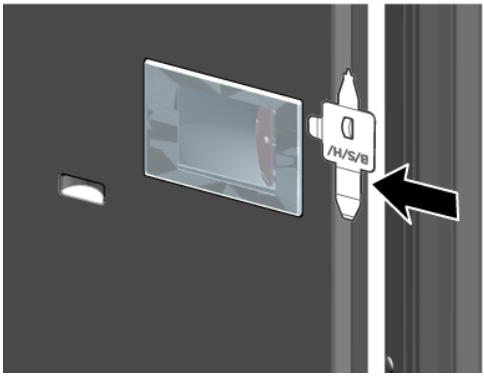
	**⚠ HUOMAA** **Terävät reunat** Viiltovammat ▸ Käytä suojakäsineitä.

Vaatimukset

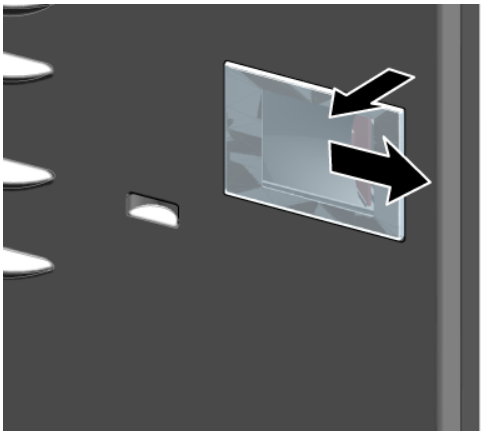
- Kone on erotettu teholähteestä.
- Ovi auki.
- Jääkaappiosan hyllyt on poistettu.

4.13.1 LED-kohdevalon poistaminen

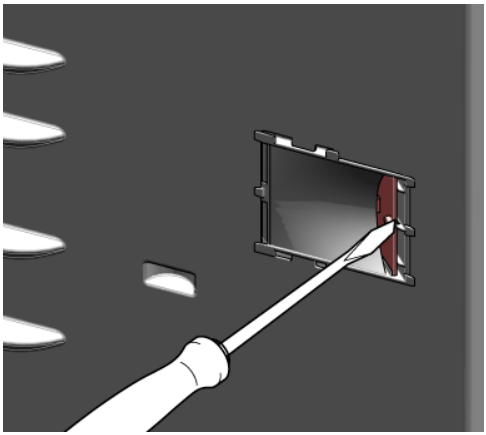
1. Irrota LED-kohdevalon suojus.



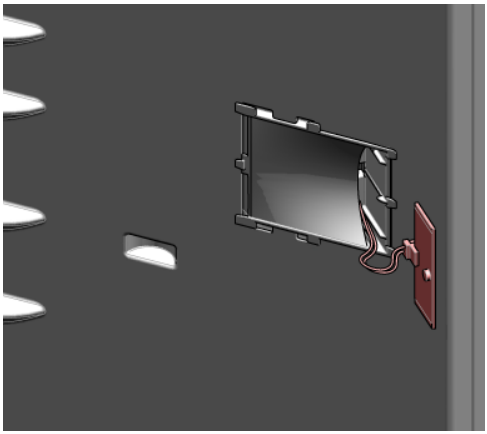
2. Vedä LED-kohdevalon suojusta sisäänpäin ja työnnä samalla eteenpäin.



3. Irrota LED-kohdevalomoduuli.



4. Irrota LED-kohdevalon sähköliitäntä.



➥ LED-kohdevalo on poistettu.

4.13.2 LED-kohdevalon asennus

▸ Asenna vastakkaisessa järjestyksessä.

Table des matières

1 A propos de ce document 231
1.1 Informations importantes 231
1.1.1 Objectif 231
1.2 Explication des symboles 231
1.2.1 Niveaux de risque 231
1.2.2 Symboles de danger 231
1.2.3 Structure des indications d'avertissement 232
1.2.4 Symboles généraux 233
2 Sécurité 234
2.1 Consignes de sécurité générales 234
2.1.1 Tous les appareils électroménagers 234
3 Outils et aides 235
4 Réparation 236
4.1 Remplacer le joint de porte 236
4.1.1 Retirer le joint de porte 236
4.1.2 Monter le joint de porte 237
4.2 Remplacer la charnière plate 240
4.2.1 Retirer la charnière plate 241
4.2.2 Monter la charnière plate 244
4.3 Remplacer la charnière à glissière 244
4.3.1 Démonter la charnière à glissière 245
4.3.2 Monter la charnière à glissière 246
4.4 Remplacer l'étagère de la porte 246
4.4.1 Retirer l'étagère de la porte 247
4.4.2 Monter l'étagère de la porte 247
4.5 Remplacer la tablette 247
4.5.1 Retirer la tablette 248
4.5.2 Monter la tablette 248
4.6 Remplacer la tablette télescopique 248
4.6.1 Retirer la tablette télescopique 249
4.6.2 Monter la tablette télescopique 249
4.7 Remplacer la tablette du compartiment congélateur 249
4.7.1 Retirer la tablette du compartiment congélateur 250
4.7.2 Monter la tablette du compartiment congélateur 250
4.8 Remplacer le bac d'aliments congelés 250
4.8.1 Retirer le bac d'aliments congelés 250
4.8.2 Monter le bac d'aliments congelés 251
4.9 Remplacer le bac de fruits et légumes 251
4.9.1 Retirer le bac de fruits et légumes 251
4.9.2 Monter le bac de fruits et légumes 252

4.10 Remplacer la séparation et le couvercle du bac de fruits et légumes 252
4.10.1 Retirer la séparation et le couvercle du bac de fruits et légumes 252
4.10.2 Monter la séparation et le couvercle du bac de fruits et légumes 253
4.11 Remplacer le bac cool-fresh 253
4.11.1 Retirer le bac cool-fresh 253
4.11.2 Monter le bac cool-fresh 254
4.12 Remplacer le bac télescopique 254
4.12.1 Extraire le bac télescopique 254
4.12.2 Monter le bac télescopique 255
4.13 Changer le projecteur LED 255
4.13.1 Démontage du projecteur LED 256
4.13.2 Monter le projecteur LED 258

1 A propos de ce document

1.1 Informations importantes

1.1.1 Objectif

Les conseils de réparation qui suivent aident le consommateur à réparer l'appareil par lui-même, conformément au règlement sur l'écoconception (en vigueur en 03/2021).
Ils contiennent des informations sur l'échange de certaines pièces détachées, ainsi que des avertissements et risques.
Pour toute question, veuillez contacter notre service après-vente. Nous ne serons responsables des dommages que si les indications de réparation ont été suivies correctement.

1.2 Explication des symboles

1.2.1 Niveaux de risque

Les niveaux de risque se composent d'un symbole et d'un terme d'avertissement. Le mot d'avertissement caractérise la gravité du danger.

Niveau de dangerosité	Signification
DANGER	Le non respect de la consigne d'avertissement provoque la mort ou des blessures graves.
ATTENTION	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer la mort ou des blessures graves.
ATTENTION	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des blessures légères.
ATTENTION	Le non respect de la consigne d'avertissement peut provoquer des dégâts matériels.

Onglet. 1: Niveaux de risque

1.2.2 Symboles de danger

Les symboles de danger sont des représentations figuratives renseignant sur la nature du danger.
Ce document utilise les symboles de danger suivants:

Symbole de danger	Signification
	Consigne d'avertissement générale

Symbole de danger	Signification
	Danger engendré par la tension électrique
	Risque d'explosion
	Risque de blessures par coupure
	Risque de blessures par écrasement
	Danger engendré par des surfaces très chaudes
	Danger engendré par un champ magnétique puissant
	Danger engendré par un rayonnement non ionisant

Onglet. 2: Symboles de danger

1.2.3 Structure des indications d'avertissement

Les consignes d'avertissement figurant dans ce document ont un aspect uniforme et une structure uniforme.



⚠ DANGER

Type et source du danger!
Conséquences possibles en cas de non-respect du danger / de l'avertissement.
▸ Mesures et interdictions pour éviter le danger.

L'exemple suivant montre une consigne d'avertissement mettant en garde contre le risque d'électrocution. La mesure permettant d'éviter le danger est nommée.



⚠ DANGER

Risque d'électrocution par des pièces conductrices de tension
Mort par électrocution.
- ▸ Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.

1.2.4 Symboles généraux

Les symboles généraux suivants sont utilisés dans ce document :

Symbole général	Signification
	Identification d'une astuce spéciale (texte et/ou graphique)
	Identification d'une astuce simple (uniquement texte)
	Identification d'un lien pour un tutoriel vidéo
	Identification des outils requis
	Identification des conditions préalables requises
	Identification d'une condition (si... alors...)
	Identification d'un résultat
Start	Identification d'une touche ou un bouton
[00123456]	Identification d'une référence de pièce
Statut	Identification du texte ou de la fenêtre affiché (sur l'affichage de l'appareil)

Onglet. 3: Symboles généraux

2 Sécurité

2.1 Consignes de sécurité générales

2.1.1 Tous les appareils électroménagers

Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension !

- La réparation de composants électriques comporte un risque d'électrocution !
- Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de commencer la réparation.
- Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon EN 50678 (anciennement VDE 0701) ou les régulations spécifiques nationales.

Risque de coupure sur des bords tranchants!

- Porter des gants de protection.

Risque de casse durant la réparation, maintenance, dépannage et SAV en raison de composants lourds et mobiles

- Porter des chaussures de protection.
- Sécuriser les composants lourds contre le risque de chute.
- Ne pas coller les pièces du châssis sur les composants mobiles.

Risque lié à la sécurité/au fonctionnement de l'appareil!

- Il est recommandé d'utiliser des pièces détachées d'origine. Les pièces qui ne respectent pas les spécifications du fabricant peuvent compromettre la sécurité et la fonctionnalité de l'appareil.

Risque d'endommagement des composants sensibles aux décharges électrostatiques !

- Ne pas toucher les modules, ni leurs connexions et pistes conductrices.

3 Outils et aides

Tissu de protection [00342013]	60 cm x 50 cm	
Embout Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Outil auxiliaire [00342180]	Pour le démontage de pièces plastique, "outil magique"	

4 Réparation

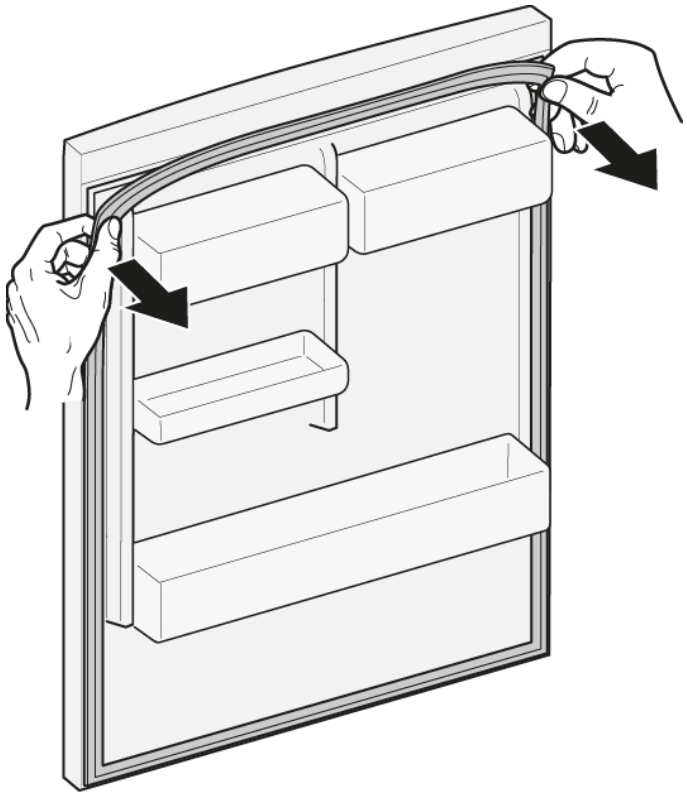
4.1 Remplacer le joint de porte

Condition :

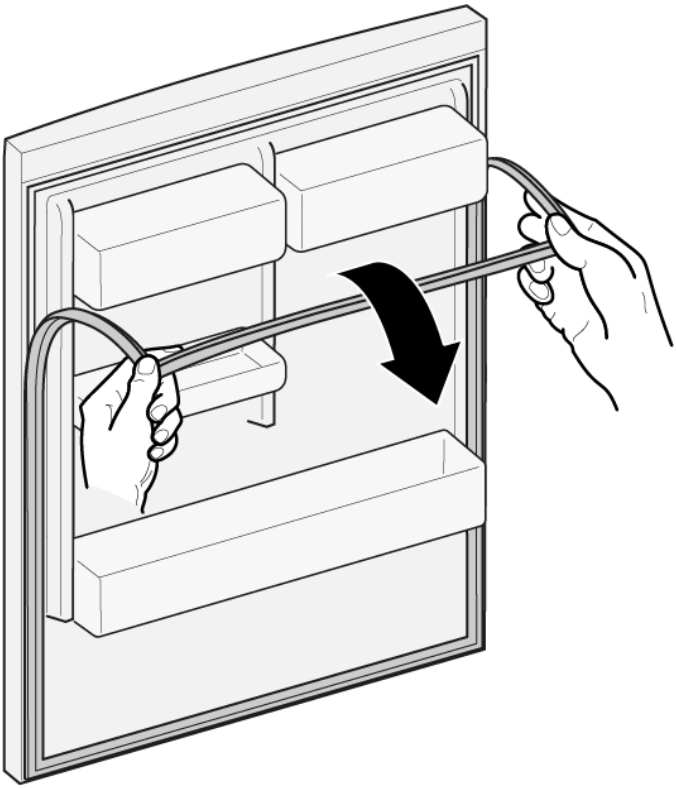
✔ Porte ouverte.

4.1.1 Retirer le joint de porte

1. Sortir le joint de porte de la rainure dans les coins gauche et droit.



2. Retirer le joint de porte de la rainure.



➲ Le joint de porte est retiré.

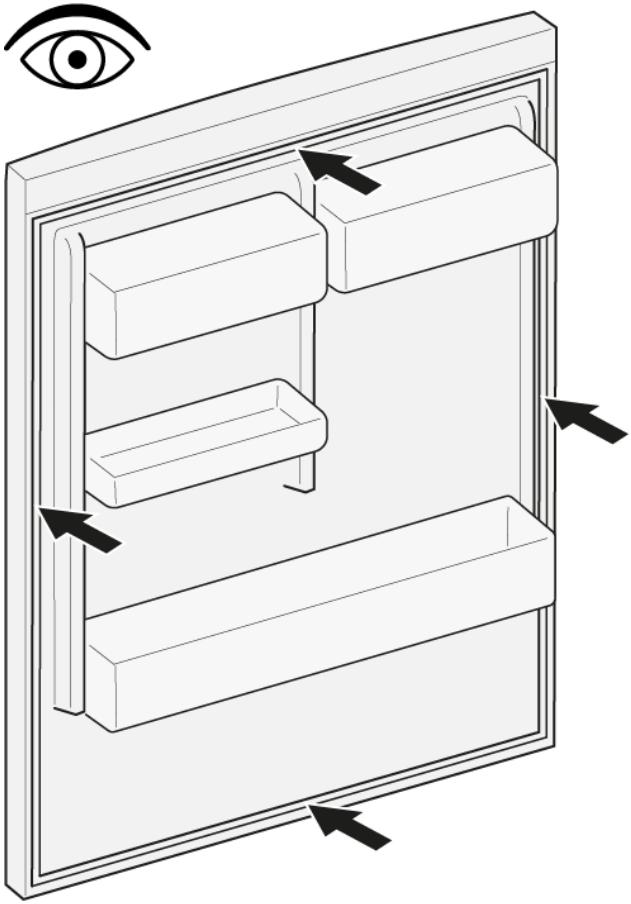
4.1.2 Monter le joint de porte

	L'épaisseur du nouveau joint de porte peut différer légèrement de celle de l'ancien. Cela n'affectera en rien la fermeture ou le fonctionnement à long terme de la porte.

	Si votre appareil est doté de charnière ou d'attaches de charnières ajustables, vous pourrez optimiser le comportement de fermeture par la suite.

	Les petits trous latéraux dans les joints de porte sont fonctionnels (nécessaires pour la ventilation). Il ne s'agit pas de défauts de production.

1. S'assurer de l'absence de dégâts dans les rainures qui doivent accueillir le joint.



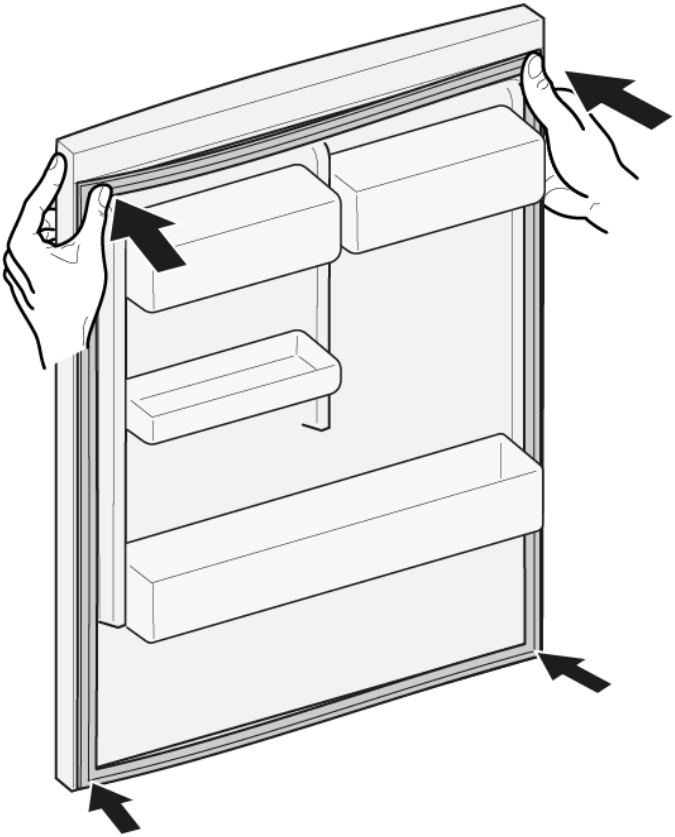
2. ⓘf Si la rainure de joint est endommagée.
2.1. Contacter le service après-vente.

3.

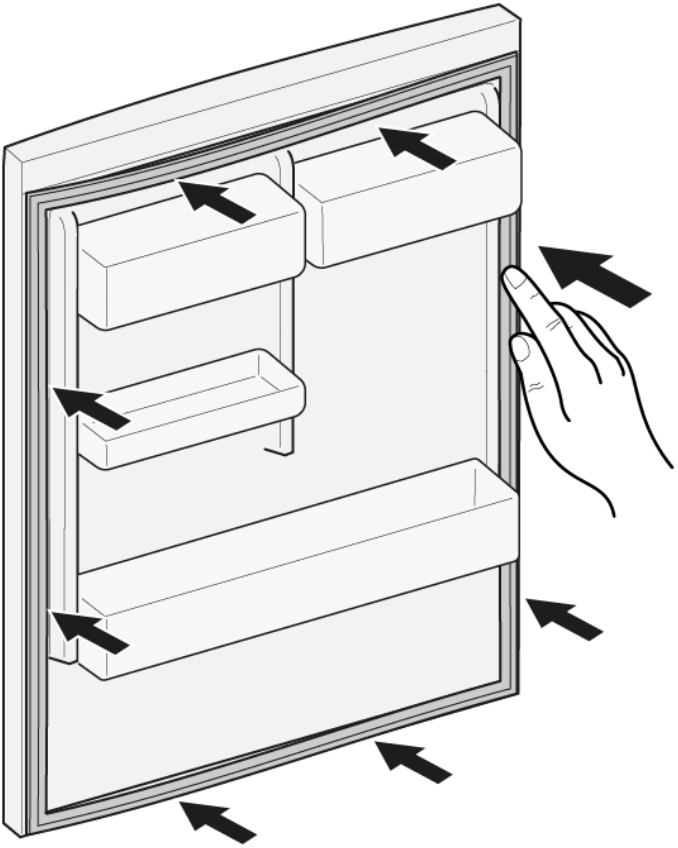
	Une légère déformation du joint est normale et ne saurait en affecter le fonctionnement. Il est recommandé de redresser le joint de porte avant de l'insérer dans l'appareil.

Réchauffer le joint de porte avec un sèche-cheveux ou de l'eau chaude et le reformer manuellement.

4. Pousser les coins du joint en haut et en bas dans la rainure.



5. Enfoncer progressivement le joint dans la rainure.



➲ Le joint de porte est installé.

4.2 Remplacer la charnière plate

Embout Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ AVERTISSEMENT

Appareils lourds et volumineux

Blessures dorsales et musculaires

- Seuls des spécialistes dûment formés devraient retirer la porte de l'appareil.
- Pour déplacer l'appareil, deux personnes sont nécessaires.
- Utiliser seulement des outils et de l'équipement appropriés.

⚠ PRUDENCE

Arêtes vives
Blessures par coupure
- Porter des gants de protection.

Ouvrir la zone de charnière
Écrasement/coincement des doigts
- Ne pas insérer les doigts dans la zone de la charnière.
- Porter des gants de protection.

⚠ PRUDENCE

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches
Blessures dues à des pièces qui chutent.
- Sécuriser les composants contre le risque de chute.

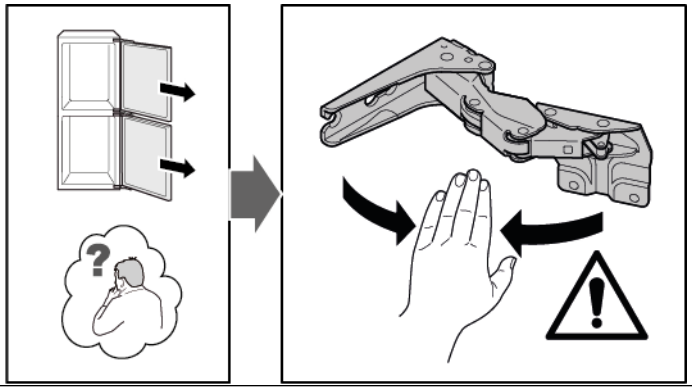
ATTENTION

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches
Dommages à d'autres parties de l'appareil ou à la propriété du client, p. ex. au plancher.
- Sécuriser les composants contre le risque de chute.

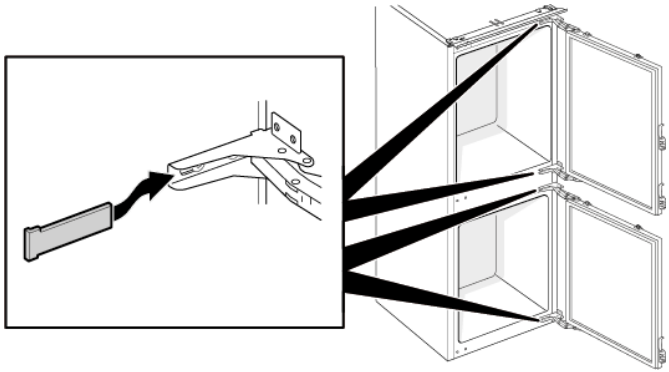
Conditions
- Appareil est déconnecté de l'alimentation.
- La porte du meuble est retirée. Voir les instructions de montage.
- Porte ouverte.

4.2.1 Retirer la charnière plate

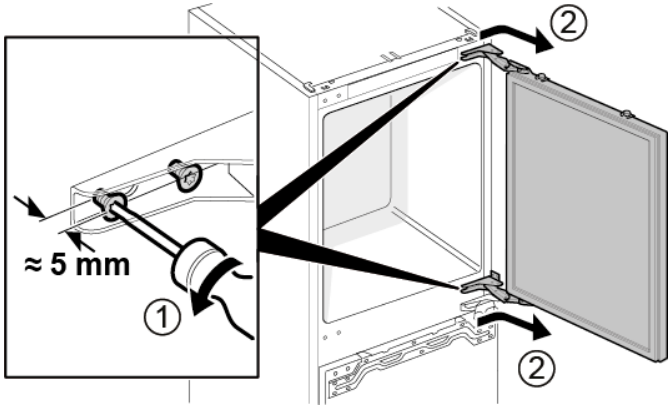
Remarque : Veiller à ce que les charnières ne se ferment pas durant le retrait/le montage.



1. Retirer quatre caches de charnière.

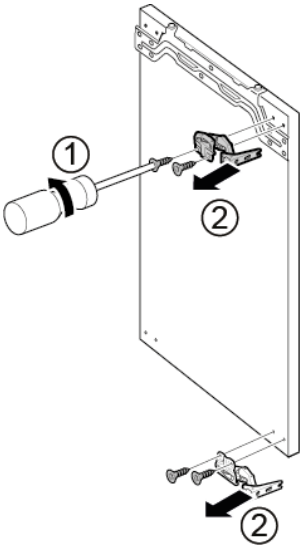


2.1. Desserrer quatre vis (1).
2.2. Faire glisser la porte supérieure pour l'extraire (2).



3.1. Retirer quatre vis (1).

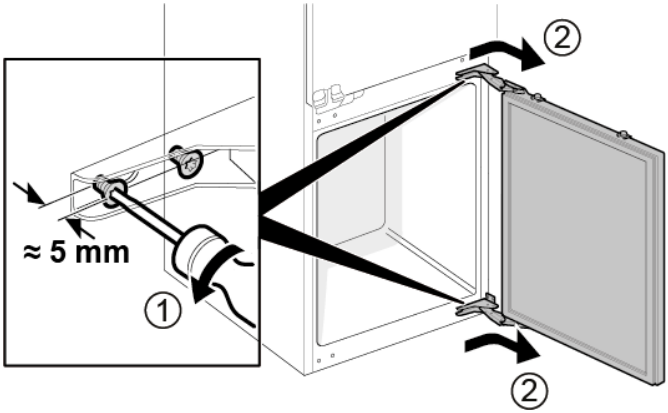
3.2. Retirer les charnières (2).



➥ Les charnières supérieures de la porte sont retirées.

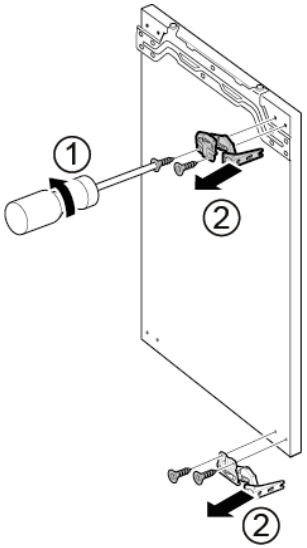
4.1. Desserrer quatre vis (1).

4.2. Faire glisser la porte inférieure pour l'extraire (2).



5.1. Retirer quatre vis (1).

5.2. Retirer les charnières (2).



➥ Les charnières de la porte sont retirées.

4.2.2 Monter la charnière plate

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.3 Remplacer la charnière à glissière

	Embout Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

	**⚠ AVERTISSEMENT** **Appareils lourds et volumineux** Blessures dorsales et musculaires ▸ Seuls des spécialistes dûment formés devraient retirer la porte de l'appareil. ▸ Pour déplacer l'appareil, deux personnes sont nécessaires. ▸ Utiliser seulement des outils et de l'équipement appropriés.

	**⚠ PRUDENCE** **Arêtes vives** Blessures par coupure ▸ Porter des gants de protection.

⚠ **PRUDENCE**

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches

Blessures dues à des pièces qui chutent.

- ▸ Sécuriser les composants contre le risque de chute.

ATTENTION

Risque de pièces qui chutent en raison de vis trop lâches

Dommages à d'autres parties de l'appareil ou à la propriété du client, p. ex. au plancher.

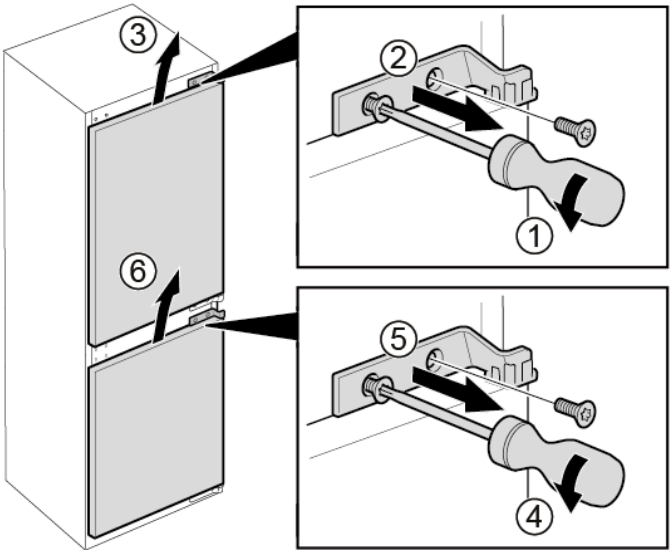
- ▸ Sécuriser les composants contre le risque de chute.

Conditions

- ✔ Appareil est déconnecté de l'alimentation.
- ✔ La porte du meuble et la porte de l'appareil sont séparées. Voir les instructions de montage.

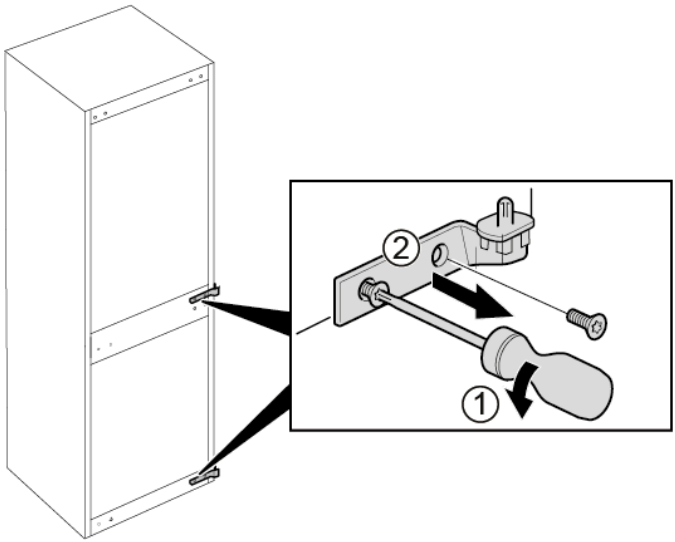
4.3.1 Démonter la charnière à glissière

1.1. Dévisser deux vis (1).
1.2. Retirer la charnière supérieure de la porte supérieure (2)
1.3. Retirer la porte supérieure (3).
1.4. Dévisser deux vis (4).
1.5. Retirer la charnière supérieure de la porte inférieure (5).
1.6. Retirer la porte inférieure (6).



2.1. Retirer quatre vis (1).

2.2. Retirer les charnières inférieures (2).



➥ Les charnières sont retirées.

4.3.2 Monter la charnière à glissière

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

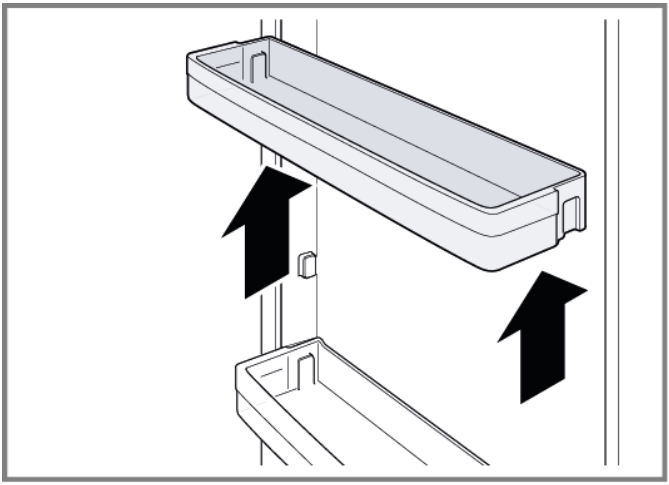
4.4 Remplacer l'étagère de la porte

Condition :

✔ Porte ouverte.

4.4.1 Retirer l'étagère de la porte

▸ Soulever l'étagère de la porte.



⛔ L'étagère de la porte est retirée.

4.4.2 Monter l'étagère de la porte

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

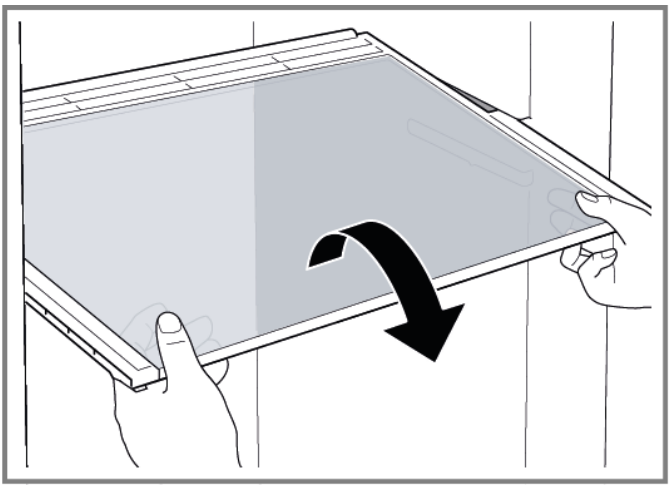
4.5 Remplacer la tablette

Condition :

✔ Porte ouverte.

4.5.1 Retirer la tablette

▸ Extraire la tablette.



➲ La tablette est retirée.

4.5.2 Monter la tablette

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

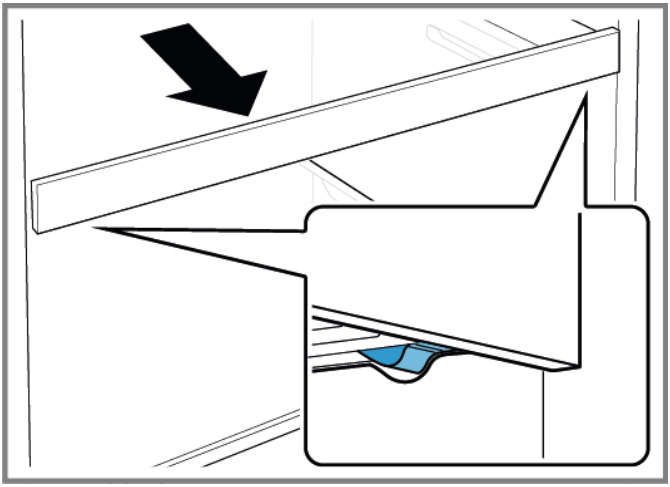
4.6 Remplacer la tablette télescopique

Condition :

✔ Porte ouverte.

4.6.1 Retirer la tablette télescopique

1. Extraire la tablette télescopique jusqu'à ce que la languette de verrouillage se débloque.



2. Abaisser la tablette télsecopique inférieure et la faire pivoter sur le côté.

➥ La tablette télescopique est retirée.

4.6.2 Monter la tablette télescopique

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

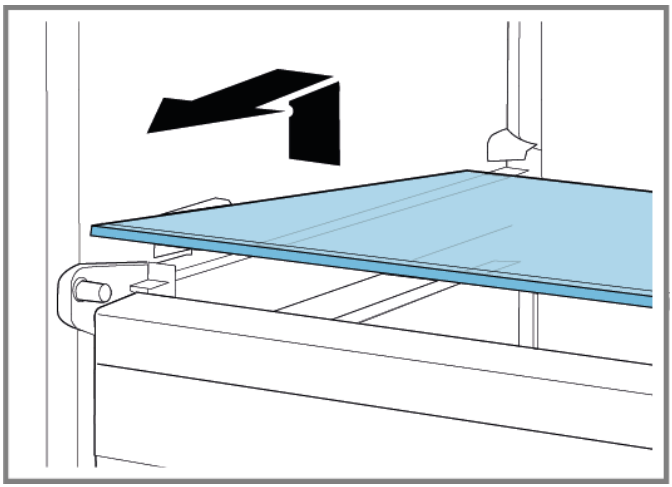
4.7 Remplacer la tablette du compartiment congélateur

Condition :

✔ Porte ouverte.

4.7.1 Retirer la tablette du compartiment congélateur

▸ Extraire la tablette du compartiment congélateur.



➲ La tablette du compartiment congélateur est retirée.

4.7.2 Monter la tablette du compartiment congélateur

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.8 Remplacer le bac d'aliments congelés

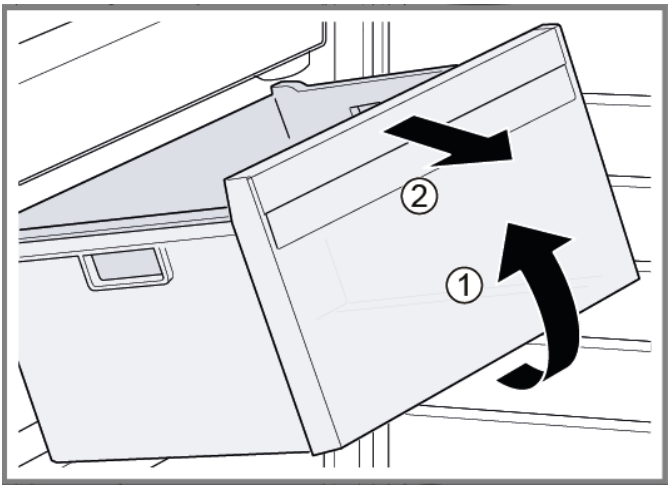
Condition :

✔ Porte ouverte.

4.8.1 Retirer le bac d'aliments congelés

1.1. Extraire complètement le bac d'aliments congelés (1).

1.2. Retirer le bac d'aliments congelés (2).



➥ Le bac d'aliments congelés est retiré.

4.8.2 Monter le bac d'aliments congelés

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

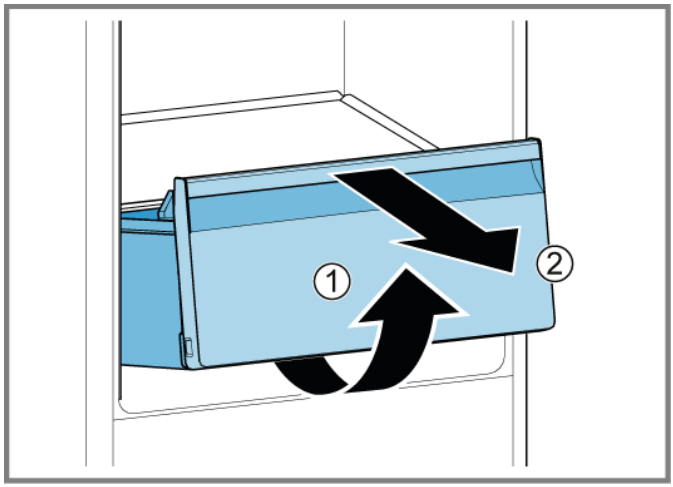
4.9 Remplacer le bac de fruits et légumes

Condition :
✔ Porte ouverte.

4.9.1 Retirer le bac de fruits et légumes

1. Extraire complètement le bac de stockage de fruits et légumes.
2.1. Soulever le bac de fruits et légumes par l'avant (1).

2.2. Retirer le bac (2).



➲ Le bac de fruits et légumes est retiré.

4.9.2 Monter le bac de fruits et légumes

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

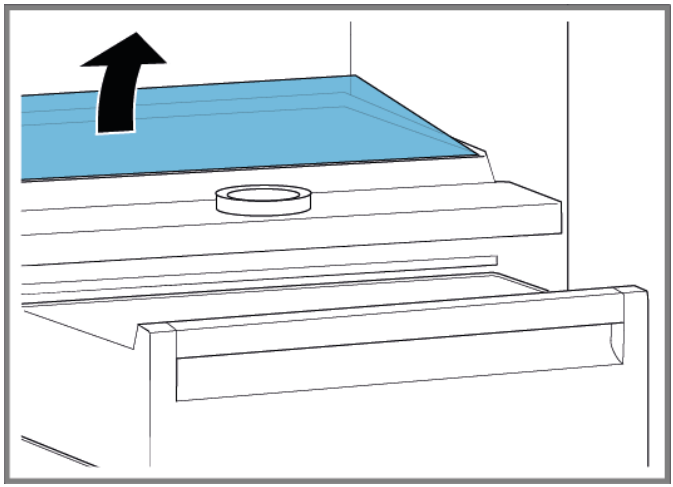
4.10 Remplacer la séparation et le couvercle du bac de fruits et légumes

Condition :

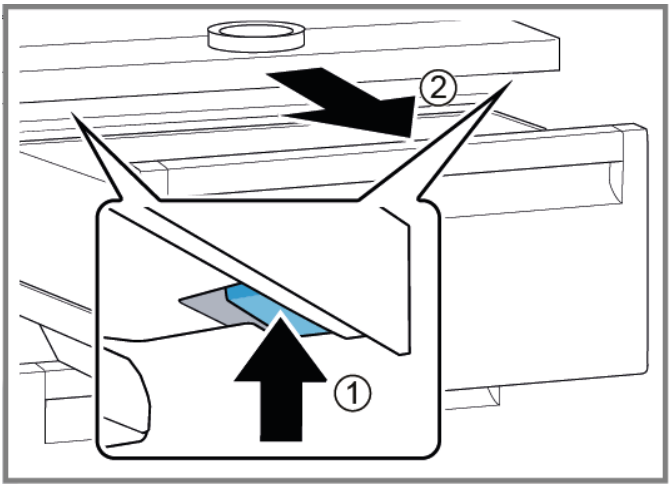
✔ Porte ouverte.

4.10.1 Retirer la séparation et le couvercle du bac de fruits et légumes

1. Retirer la plaque verre de la séparation.



2. Retirer le bac de fruits et légumes. →*Page 251*
3.1. Appuyer sur le levier sous chaque côté de la séparation (1).
3.2. Tirer la séparation vers l'avant (2).



4. Soulever la séparation et la faire pivoter sur le côté.
➥ La séparation est retirée.
1. Soulever le couvercle du bac de fruits et légumes.
2. Soulever le couvercle du bac de fruits et légumes vers l'avant et le faire pivoter sur le côté.
➥ Le couvercle du bac de fruits et légumes est retiré.

4.10.2 Monter la séparation et le couvercle du bac de fruits et légumes

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

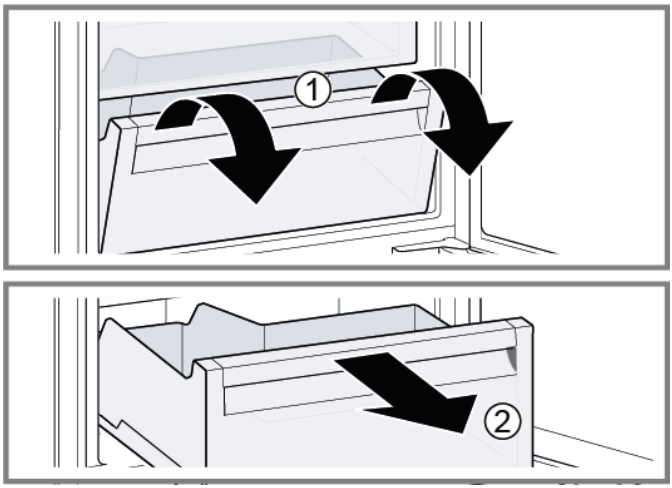
4.11 Remplacer le bac cool-fresh

Condition :
✔ Porte ouverte.

4.11.1 Retirer le bac cool-fresh

1.1. Pencher le bac cool-fresh vers l'avant (1).

1.2. Retirer le bac cool-fresh (2).



➥ Le bac cool-fresh est retiré.

4.11.2 Monter le bac cool-fresh

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.12 Remplacer le bac télescopique

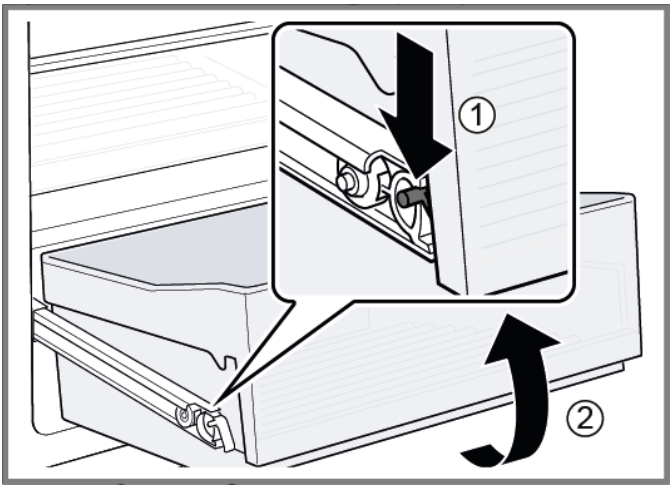
Condition :

✔ Porte ouverte.

4.12.1 Extraire le bac télescopique

1.1. Pencher le bac télescopique vers l'avant (1).

1.2. Retirer le bac télescopique (2).



➥ Le bac télescopique est retiré.

4.12.2 Monter le bac télescopique

▸ Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

4.13 Changer le projecteur LED

	Outil auxiliaire	Pour le démontage de pièces plastique, "outil magique"	[00342180]
	Kit de tournevis de précision	9 pièces, 2.0 mm, 2.4 mm, 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

	Remarque : Votre appareil est équipé d'un éclairage LED ne demandant pas d'entretien. Les réparations de cet éclairage sont exclusivement réservées au service après-vente ou à des spécialistes autorisés!

⚠ DANGER

Risque d'électrocution en raison de pièces sous tension

Risque d'électrocution en cas de réparation non conforme

- Les pièces électriques doivent être réparées par des techniciens qualifiés.
- Après la réparation, effectuer un test de sécurité selon VDE 0701 ou les régulations spécifiques nationales.

Risque d'électrocution par des pièces conductrices de tension

Mort par électrocution.

- Débrancher l'appareil du secteur minimum 60 secondes avant de démarrer la réparation.

⚠ PRUDENCE

Arêtes vives

Blessures par coupure

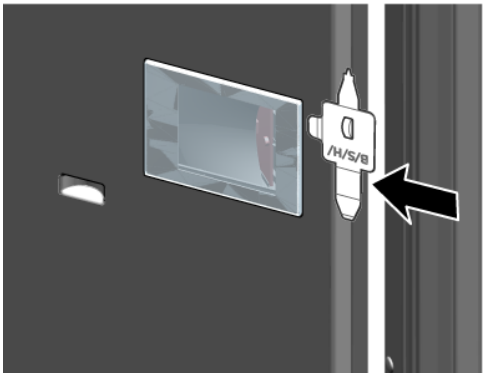
- Porter des gants de protection.

Conditions

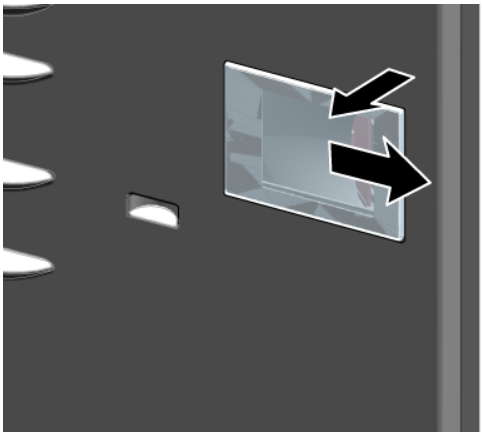
- Appareil est déconnecté de l'alimentation.
- Porte ouverte.
- Les clayettes du réfrigérateur sont retirées.

4.13.1 Démontage du projecteur LED

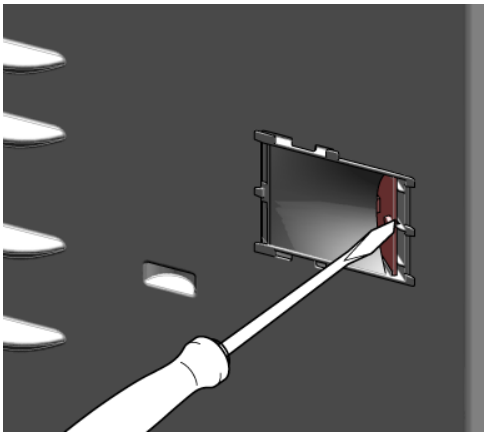
1. Défaire le cache du projecteur LED.



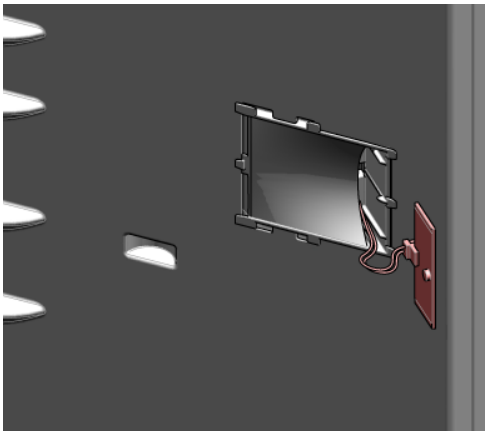
2. Tirer le cache du projecteur LED vers l'intérieur et le pousser simultanément vers l'avant.



3. Défaire le module projecteur LED.



4. Défaire le raccord électrique du projecteur LED.



➲ Le projecteur LED est retiré.

4.13.2 Monter le projecteur LED

► Le montage s'effectue dans l'ordre chronologique inverse.

Inhaltsverzeichnis

1 Zu diesem Dokument 261
1.1 Wichtige Hinweise: 261
1.1.1 Zweck 261
1.2 Zeichenerklärung 261
1.2.1 Gefahrenstufen 261
1.2.2 Gefahrensymbole 261
1.2.3 Struktur der Warnhinweise 262
1.2.4 Allgemeine Symbole 262
2 Sicherheit 264
2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise 264
2.1.1 Alle Hausgeräte 264
3 Werkzeuge und Hilfsmittel 265
4 Instandsetzen 266
4.1 Austauschen der Türdichtung 266
4.1.1 Ausbauen der Türdichtung 266
4.1.2 Einbauen der Türdichtung 267
4.2 Austauschen des Flachscharniers 270
4.2.1 Ausbauen des Flachscharniers 271
4.2.2 Einbauen des Flachscharniers 274
4.3 Austauschen des Schleppscharniers 274
4.3.1 Ausbauen des Schleppscharniers 275
4.3.2 Einbauen des Schleppscharniers 276
4.4 Austauschen des Türabstellers 276
4.4.1 Ausbauen des Türabstellers 277
4.4.2 Einbauen des Türabstellers 277
4.5 Austauschen der Ablage 277
4.5.1 Ausbauen der Ablage 278
4.5.2 Einbauen der Ablage 278
4.6 Austauschen der ausziehbaren Ablage 278
4.6.1 Ausbauen der ausziehbaren Ablage 278
4.6.2 Einbauen der ausziehbaren Ablage 279
4.7 Austauschen der Gefrierfachablage 279
4.7.1 Ausbauen der Gefrierfachablage 279
4.7.2 Einbauen der Gefrierfachablage 279
4.8 Austauschen des Gefriergutbehälters 279
4.8.1 Ausbauen des Gefriergutbehälters 279
4.8.2 Einbauen des Gefriergutbehälters 280
4.9 Austauschen des Obst- und Gemüsebehälters 280
4.9.1 Ausbauen des Obst- und Gemüsebehälters 280
4.9.2 Einbauen des Obst- und Gemüsebehälters 281

4.10 Austauschen der Trennplatte und der Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters 281
4.10.1 Ausbauen der Trennplatte und der Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters 282
4.10.2 Einbauen der Trennplatte und der Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters 283
4.11 Austauschen des Frischkühlbehälters 283
4.11.1 Ausbauen des Frischkühlbehälters 283
4.11.2 Einbauen des Frischkühlbehälters 283
4.12 Austauschen des ausziehbaren Behälters 283
4.12.1 Ausbauen des ausziehbaren Behälters 283
4.12.2 Einbauen des ausziehbaren Behälters 284
4.13 Austauschen des LED-Strahlers 284
4.13.1 Ausbauen des LED-Strahlers 285
4.13.2 Einbauen des LED-Strahlers 287

1 Zu diesem Dokument

1.1 Wichtige Hinweise:

1.1.1 Zweck

Diese Reparaturhinweise dienen zur Unterstützung des Kunden bei der selbständigen Gerätereparatur gemäß der entsprechenden Ökodesign-Richtlinie (ab 03/2021).
Sie enthalten Informationen zum Austausch bestimmter Ersatzteile sowie Warn- und Gefahrenhinweise.
Bitte wenden Sie sich in Zweifelsfällen an unseren Kundendienst. Bei nicht ordnungsgemäßer Befolgung der Reparaturhinweise ist die Schadenshaftung ausgeschlossen.

1.2 Zeichenerklärung

1.2.1 Gefahrenstufen

Die Gefahrenstufen bestehen aus einem Symbol und einem Signalwort. Das Signalwort kennzeichnet die Schwere der Gefahr.

Gefahrenstufe	Bedeutung
GEFAHR	Nichtbeachtung des Warnhinweises führt zu Tod oder schweren Verletzungen.
WARNUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Tod oder schweren Verletzungen führen.
VORSICHT	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu leichten Verletzungen führen.
ACHTUNG	Nichtbeachtung des Warnhinweises kann zu Sachschäden führen.

Tab. 1: Gefahrenstufen

1.2.2 Gefahrensymbole

Gefahrensymbole sind sinnbildliche Darstellungen, die einen Hinweis auf die Art der Gefahr geben.
In diesem Dokument werden folgende Gefahrensymbole verwendet:

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Allgemeiner Warnhinweis
	Gefahr durch elektrische Spannung

Gefahrensymbol	Bedeutung
	Gefahr durch Explosion
	Gefahr von Schnittverletzungen
	Gefahr von Quetschverletzungen
	Gefahr durch heiße Oberflächen
	Gefahr durch starkes Magnetfeld
	Gefahr durch nicht ionisierende Strahlung

Tab. 2: Gefahrensymbole

1.2.3 Struktur der Warnhinweise

Warnhinweise haben in diesem Dokument ein einheitliches Aussehen und eine einheitliche Struktur.



⚠ GEFAHR

Art und Quelle der Gefahr
Mögliche Folgen bei Nichtbeachtung der Gefahr / des Warnhinweises.
- ▸ Maßnahmen und Verbote zur Vermeidung der Gefahr.

Das folgende Beispiel zeigt einen Warnhinweis, der vor Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile warnt. Die Maßnahme zur Vermeidung der Gefahr wird genannt.



⚠ GEFAHR

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile
Tod durch Stromschlag
- ▸ Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.

1.2.4 Allgemeine Symbole

In diesem Dokument werden folgende allgemeine Symbole verwendet:

Allg. Symbol	Bedeutung
	Kennzeichnung eines besonderen Tipps (Text und/ oder Grafik)
	Kennzeichnung eines einfachen Tipps (nur Text)
	Kennzeichnung eines Links zu einem Videotutorial
	Kennzeichnung erforderlicher Werkzeuge
	Kennzeichnung erforderlicher Voraussetzungen
	Kennzeichnung einer Bedingung (Wenn ..., dann ...)
	Kennzeichnung eines Ergebnisses
Start	Kennzeichnung einer Taste oder Schaltfläche
[00123456]	Kennzeichnung einer Materialnummer
Status	Kennzeichnung eines angezeigten Texts/Fensters (im Gerätedisplay)

Tab. 3: Allgemeine Symbole

2 Sicherheit

2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

2.1.1 Alle Hausgeräte

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile!

- Fehler bei Reparaturen an elektrischen Bauteilen können zu einem Stromschlag führen!
- Gerät mindestens 60 Sekunden vor Beginn der Arbeiten vom Netz trennen.
- Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach DIN EN 50678 (ehemals VDE 0701) oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.

Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten!

- Schutzhandschuhe tragen.

Quetschgefahr während Reparatur-, Wartungs-, Fehlersuche- und Servicearbeiten durch schwere sich bewegende Bauteile

- Schutzhandschuhe tragen.
- Schwere Bauteile gegen Herabfallen sichern.
- Körperteile nicht in sich bewegende Bauteile stecken.

Gefährdung der Gerätesicherheit/-funktion!

- Wir empfehlen die Verwendung von Originalersatzteilen. Teile, die nicht den Spezifikationen des Herstellers entsprechen, können die Sicherheit und Funktion des Geräts beeinträchtigen.

Gefahr der Beschädigung elektrostatisch empfindlicher Baugruppen (ESDs)!

- Die Module, einschließlich ihrer Anschlüsse und Leiterbahnen, auf keinen Fall berühren.

3 Werkzeuge und Hilfsmittel

Schutztuch [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx-Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Hilfswerkszeug [00342180]	Für die Demontage von Kunststoffteilen, "Magic Tool"	

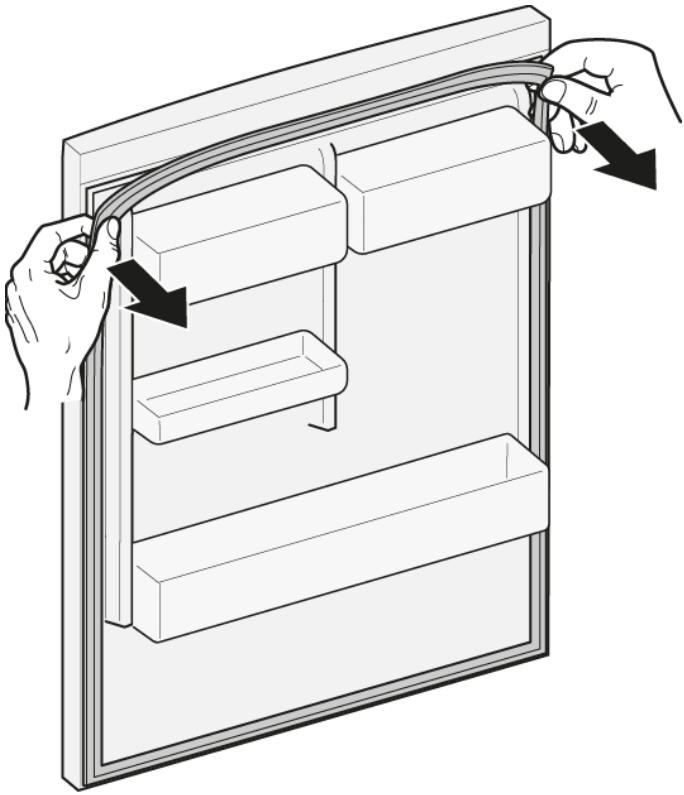
4 Instandsetzen

4.1 Austauschen der Türdichtung

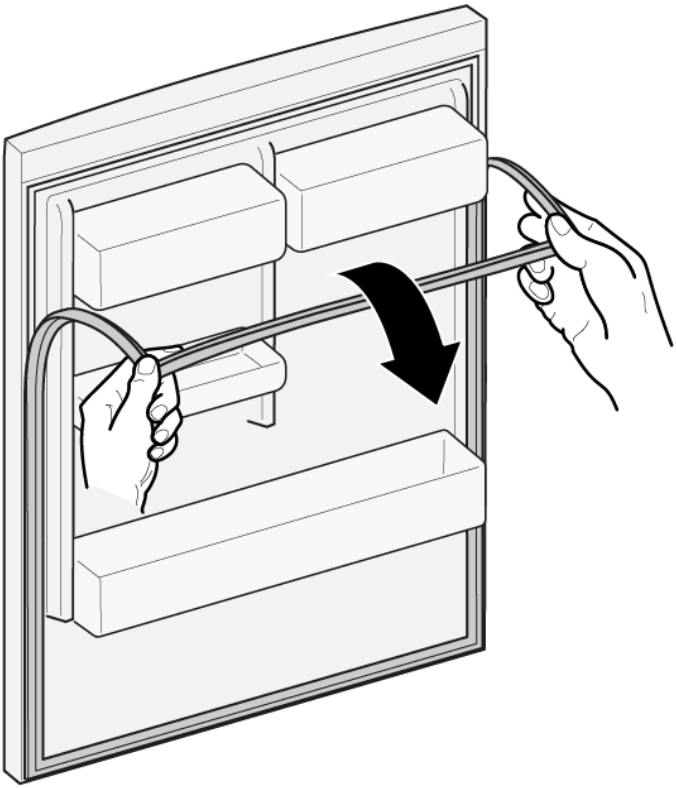
Voraussetzung:
✔ Tür geöffnet.

4.1.1 Ausbauen der Türdichtung

1. Die Türdichtung aus der Kerbe in der rechten und linken Ecke lösen.



2. Die Türdichtung aus der Kerbe herausziehen.



➲ Die Türdichtung ist entfernt.

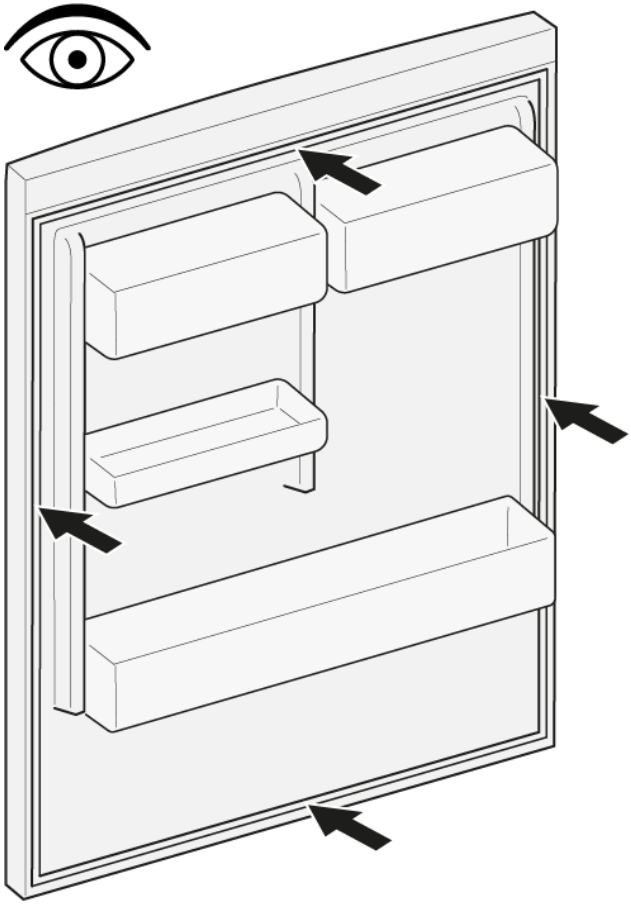
4.1.2 Einbauen der Türdichtung

	Die Dicke neuer Türdichtungen kann geringfügig von der Dicke alter Türdichtungen abweichen. Dies hat auf das Schließverhalten und die langfristige Funktion keinen Einfluss.

	Wenn das Gerät mit einstellbaren Scharnieren oder Scharnierbefestigungen ausgestattet ist, kann das Schließverhalten anschließend optimiert werden.

	Die kleinen seitlichen Löcher in der Türdichtung haben eine wichtige Funktion (für Lüftung erforderlich). Es handelt sich hierbei nicht um Produktionsfehler.

1. Die Dichtungskerbe auf Beschädigungen überprüfen.



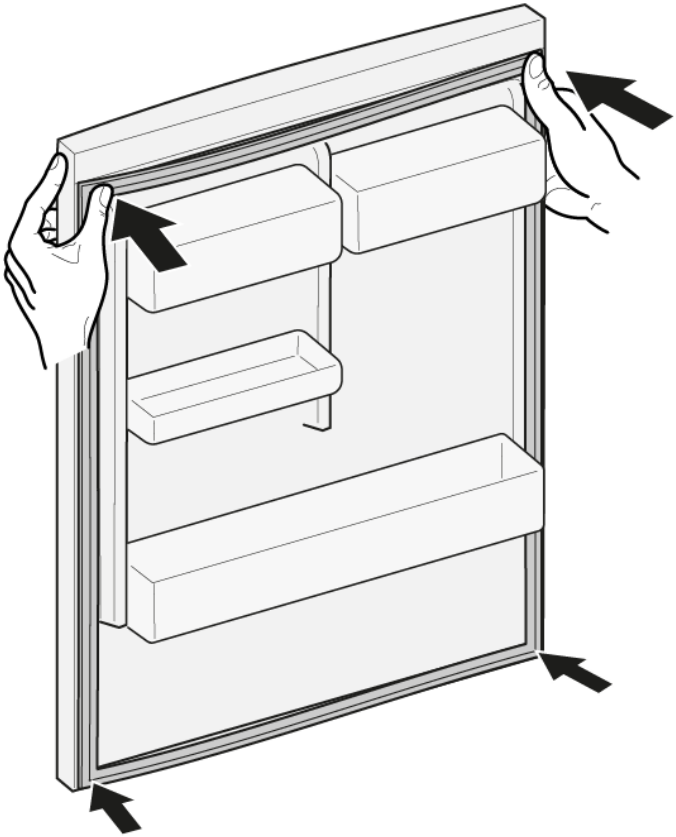
2. ⓕ Wenn die Dichtungskerbe beschädigt ist:
2.1. Den Kundendienst kontaktieren.

3.

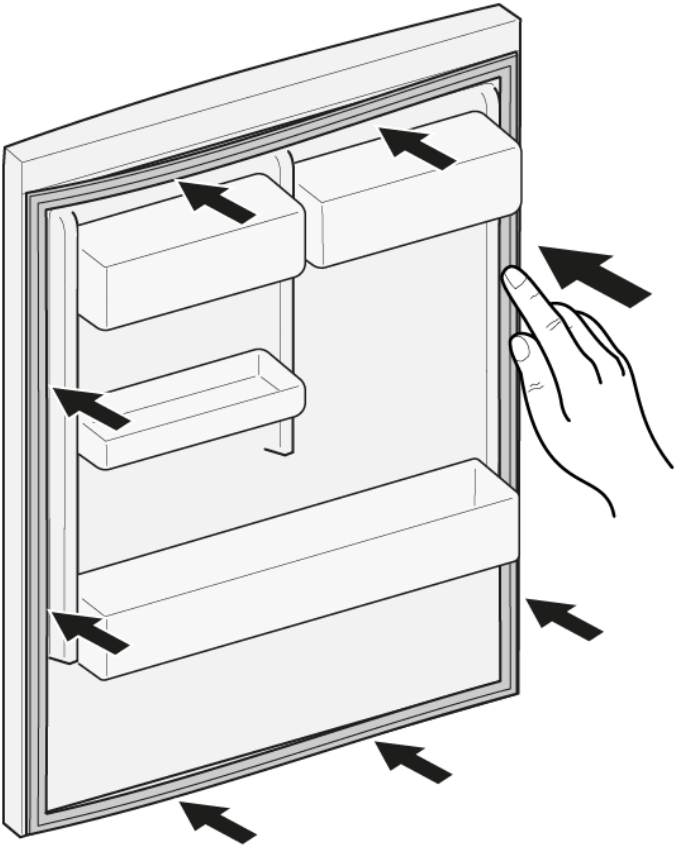
	Leichte Deformationen der Türdichtung sind normal und beeinträchtigen nicht die Funktion. Es wird empfohlen, die Türdichtung vor dem Einsetzen in das Gerät zu begradigen.

Die Türdichtung mit einem Haartrockner oder mit heißem Wasser erwärmen und von Hand in die richtige Form bringen.

4. Die Dichtungsecken oben und unten in die Kerbe drücken.



5. Die gesamte Dichtung Stück für Stück in die Kerbe drücken.



➲ Die Türdichtung ist eingebaut.

4.2 Austauschen des Flachscharniers

Torx-Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ WARNUNG

Schwere, unhandliche Geräte

Rücken- und Muskelverletzungen

- Der Ausbau der Gerätetür sollte nur von geschulten Spezialisten durchgeführt werden.
- Zum Bewegen des Geräts sind zwei Personen erforderlich.
- Nur geeignete Werkzeuge und Vorrichtungen verwenden.

⚠ VORSICHT

Scharfe Kanten
Schnittverletzungen
- Schutzhandschuhe tragen.

Offener Scharnierbereich
Quetschen / Einklemmen der Finger
- Nicht in den Scharnierbereich greifen.
- Schutzhandschuhe tragen.

⚠ VORSICHT

Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben
Verletzungsgefahr durch herabfallende Teile.
- Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

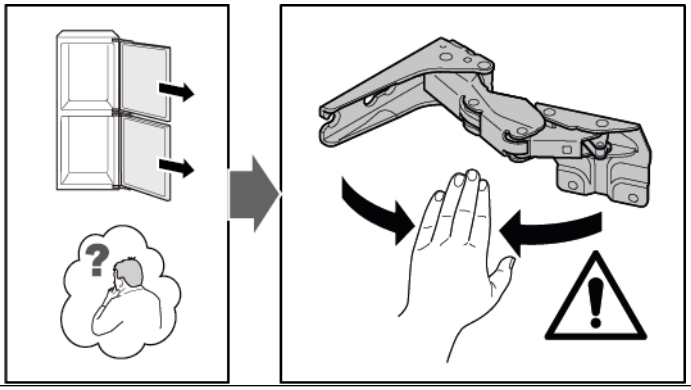
ACHTUNG

Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben
Gefahr der Beschädigung anderer Geräteteile bzw. von Beschädigungen im Haushalt des Kunden, z. B. des Bodens.
- Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

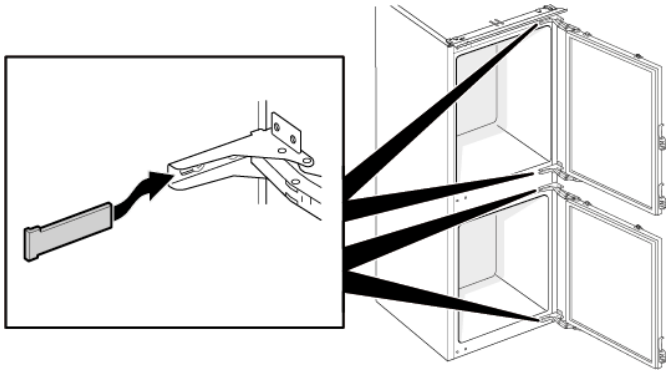
Voraussetzungen
- Das Gerät ist spannungsfrei.
- Die Möbeltür ist entfernt. Siehe Installationsanleitung.
- Tür geöffnet.

4.2.1 Ausbauen des Flachscharniers

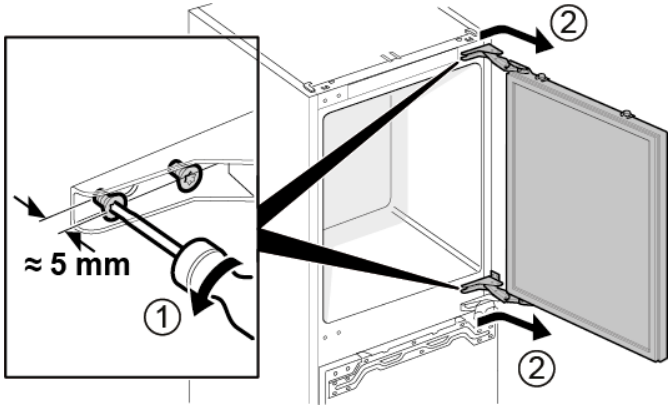
Hinweis: Darauf achten, dass die Scharniere beim Aus-/Einbau nicht geschlossen werden.



1. Die vier Scharnierabdeckungen entfernen.

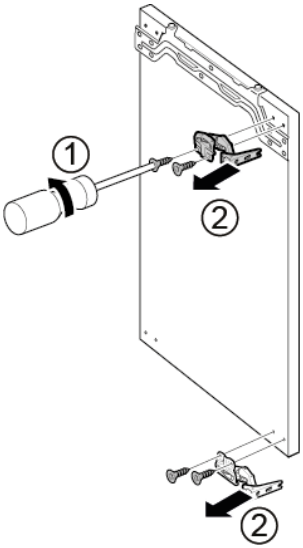


2.1. Die vier Schrauben lösen (1).
2.2. Die obere Tür herausschieben und entfernen (2).



3.1. Die vier Schrauben entfernen (1).

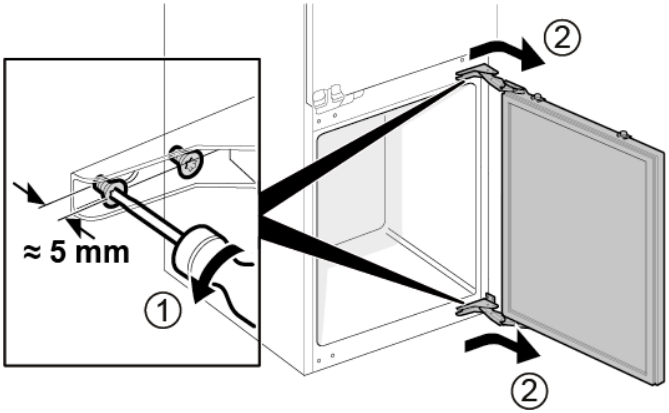
3.2. Die Scharniere entfernen (2).



➥ Die oberen Türscharniere sind entfernt.

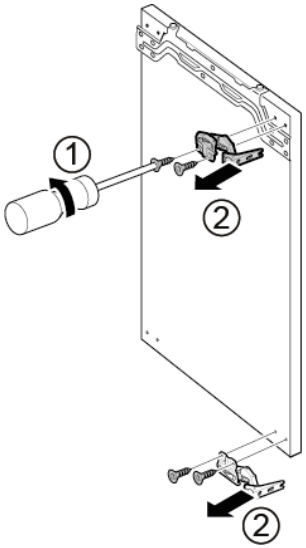
4.1. Die vier Schrauben lösen (1).

4.2. Die untere Tür herausschieben und entfernen (2).



5.1. Die vier Schrauben entfernen (1).

5.2. Die Scharniere entfernen (2).



➥ Die unteren Türscharniere sind entfernt.

4.2.2 Einbauen des Flachscharniers

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.3 Austauschen des Schleppscharniers

	Torx-Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]



⚠ WARNUNG

Schwere, unhandliche Geräte

Rücken- und Muskelverletzungen

- ▸ Der Ausbau der Gerätetür sollte nur von geschulten Spezialisten durchgeführt werden.
- ▸ Zum Bewegen des Geräts sind zwei Personen erforderlich.
- ▸ Nur geeignete Werkzeuge und Vorrichtungen verwenden.



⚠ VORSICHT

Scharfe Kanten

Schnittverletzungen

- ▸ Schutzhandschuhe tragen.

⚠ VORSICHT

Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben

Verletzungsgefahr durch herabfallende Teile.

▸ Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

ACHTUNG

Risiko herabfallender Teile durch gelöste Schrauben

Gefahr der Beschädigung anderer Geräteteile bzw. von Beschädigungen im Haushalt des Kunden, z. B. des Bodens.

▸ Die Komponenten gegen Herunterfallen sichern.

Voraussetzungen

✔ Das Gerät ist spannungsfrei.

✔ Die Möbeltür und die Gerätetür sind getrennt. Siehe Installationsanleitung.

4.3.1 Ausbauen des Schleppscharniers

1.1. Die beiden Schrauben herausschrauben (1).

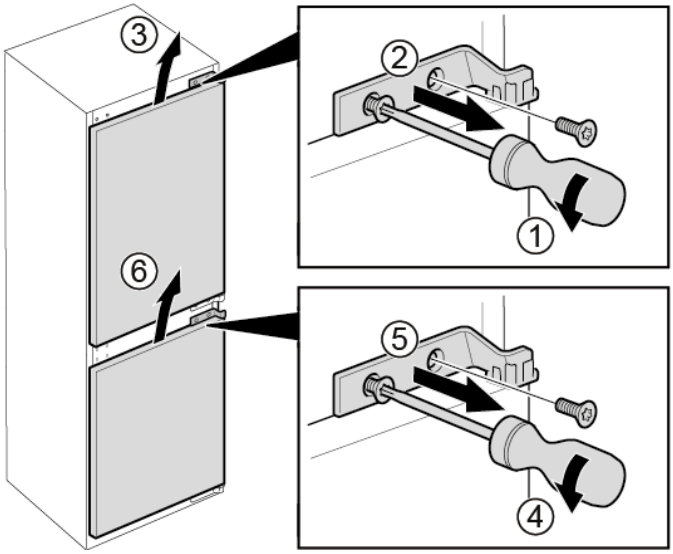
1.2. Das obere Scharnier der oberen Tür entfernen (2).

1.3. Die obere Tür entfernen (3).

1.4. Die beiden Schrauben herausschrauben (4).

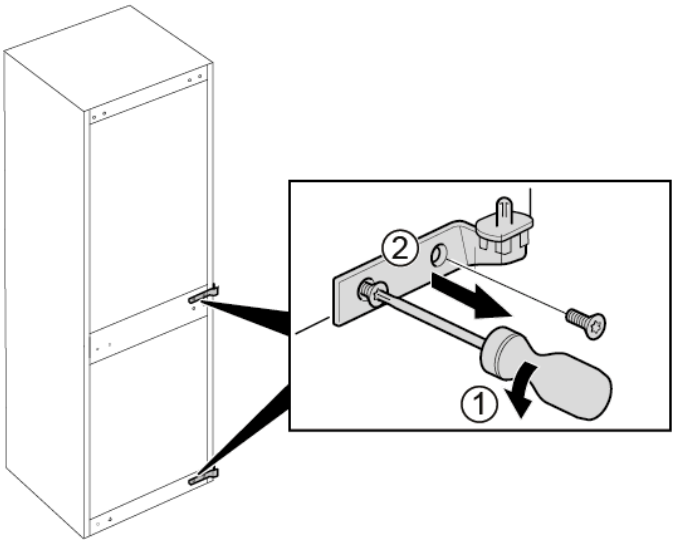
1.5. Das obere Scharnier der unteren Tür entfernen (5).

1.6. Die untere Tür entfernen (6).



2.1. Die vier Schrauben entfernen (1).

2.2. Die unteren Scharniere entfernen (2).



➲ Die Scharniere sind entfernt.

4.3.2 Einbauen des Schleppscharniers

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

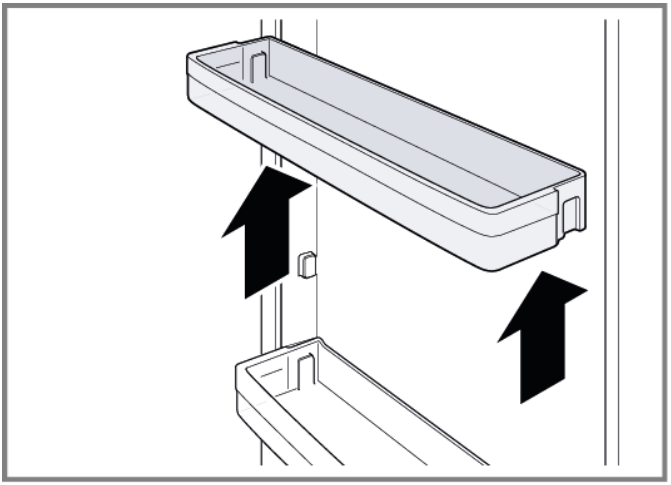
4.4 Austauschen des Türabstellers

Voraussetzung:

✔ Tür geöffnet.

4.4.1 Ausbauen des Türabstellers

▸ Den Türabsteller anheben.



⛔ Der Türabsteller ist entfernt.

4.4.2 Einbauen des Türabstellers

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

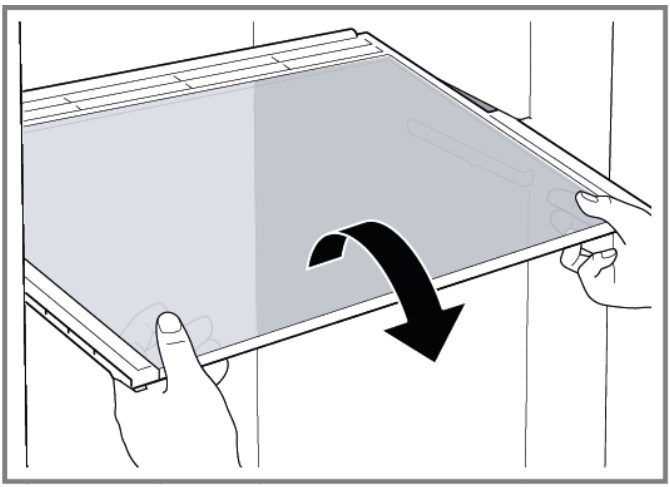
4.5 Austauschen der Ablage

Voraussetzung:

✔ Tür geöffnet.

4.5.1 Ausbauen der Ablage

▸ Die Ablage herausziehen.



➲ Die Ablage ist entfernt.

4.5.2 Einbauen der Ablage

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

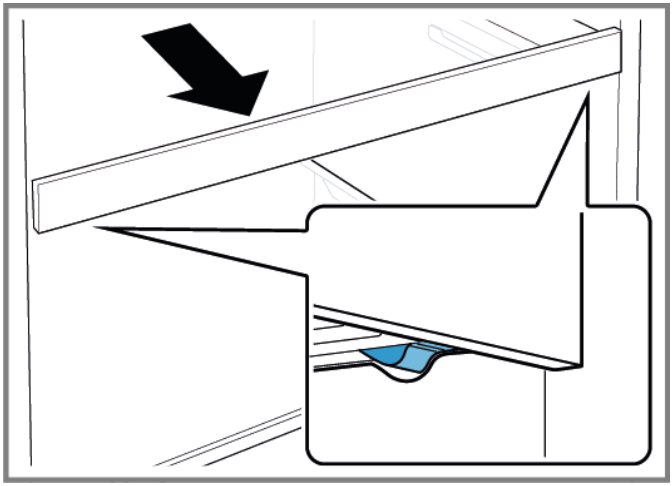
4.6 Austauschen der ausziehbaren Ablage

Voraussetzung:

✔ Tür geöffnet.

4.6.1 Ausbauen der ausziehbaren Ablage

1. Die ausziehbare Ablage herausziehen, bis die Rastnase ausrastet.



2. Die ausziehbare Ablage absenken und seitlich herausschwenken.
➥ Die ausziehbare Ablage ist entfernt.

4.6.2 Einbauen der ausziehbaren Ablage

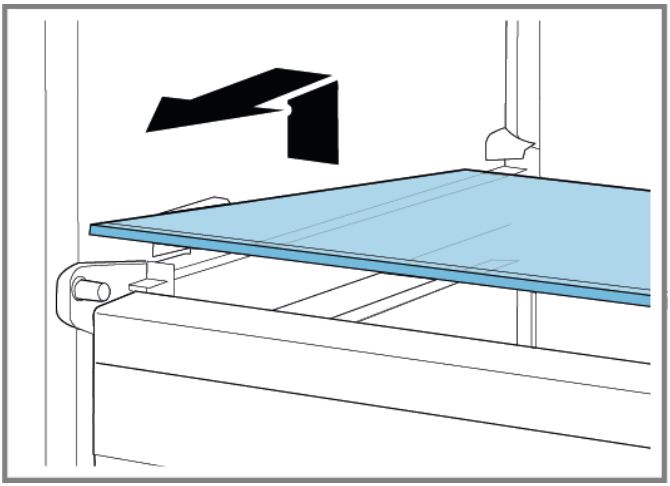
▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.7 Austauschen der Gefrierfachablage

Voraussetzung:
✔ Tür geöffnet.

4.7.1 Ausbauen der Gefrierfachablage

▸ Die Gefrierfachablage herausziehen.



➥ Die Gefrierfachablage ist entfernt.

4.7.2 Einbauen der Gefrierfachablage

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

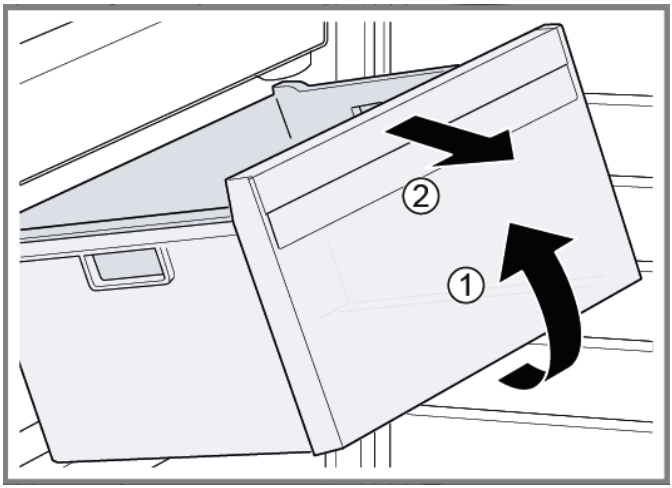
4.8 Austauschen des Gefriergutbehälters

Voraussetzung:
✔ Tür geöffnet.

4.8.1 Ausbauen des Gefriergutbehälters

1.1. Den Gefriergutbehälter vollständig herausziehen (1).

1.2. Den Gefriergutbehälter entfernen (2).



➲ Der Gefriergutbehälter ist entfernt.

4.8.2 Einbauen des Gefriergutbehälters

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.9 Austauschen des Obst- und Gemüsebehälters

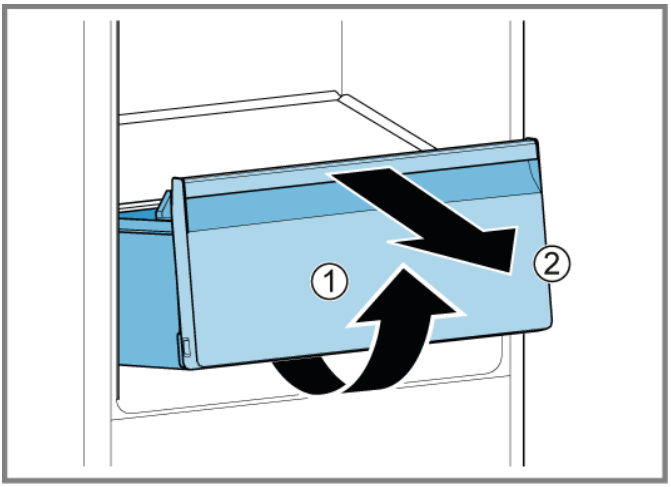
Voraussetzung:

✔ Tür geöffnet.

4.9.1 Ausbauen des Obst- und Gemüsebehälters

1. Den Obst- und Gemüsebehälter bis zum Anschlag herausziehen.
2.1. Den Obst- und Gemüsebehälter vorn anheben (1).

2.2. Den Behälter entfernen (2).



⛔ Der Obst- und Gemüsebehälter ist entfernt.

4.9.2 Einbauen des Obst- und Gemüsebehälters

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

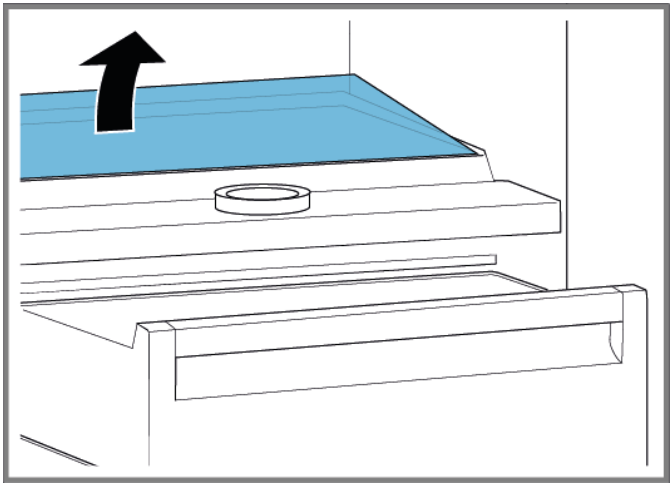
4.10 Austauschen der Trennplatte und der Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters

Voraussetzung:

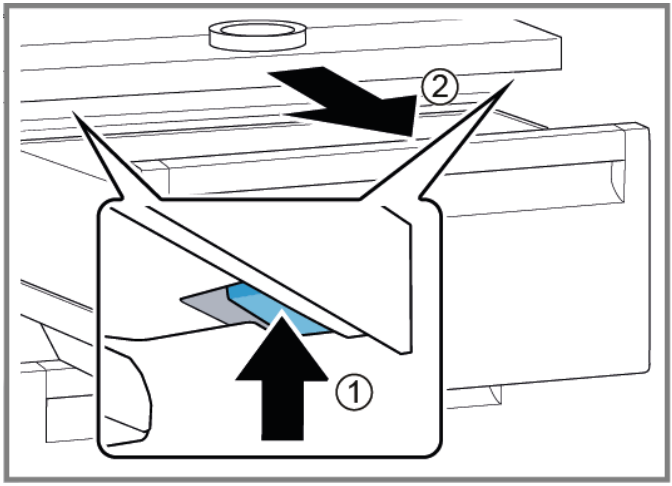
✅ Tür geöffnet.

4.10.1 Ausbauen der Trennplatte und der Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters

1. Die Glasplatte von der Trennplatte entfernen.



2. Den Obst- und Gemüsebehälter entnehmen. →*Seite 280*
3.1. Auf beiden Trennplattenseiten den Hebel an der Unterseite drücken (1).
3.2. Die Trennplatte nach vorn ziehen (2).



4. Die Trennplatte anheben und seitlich herausschwenken.
➲ Die Trennplatte ist entfernt.
1. Die Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters anheben.
2. Die Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters nach vorn ziehen und seitlich herausschwenken.
➲ Die Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters ist entfernt.

4.10.2 Einbauen der Trennplatte und der Abdeckung des Obst- und Gemüsebehälters

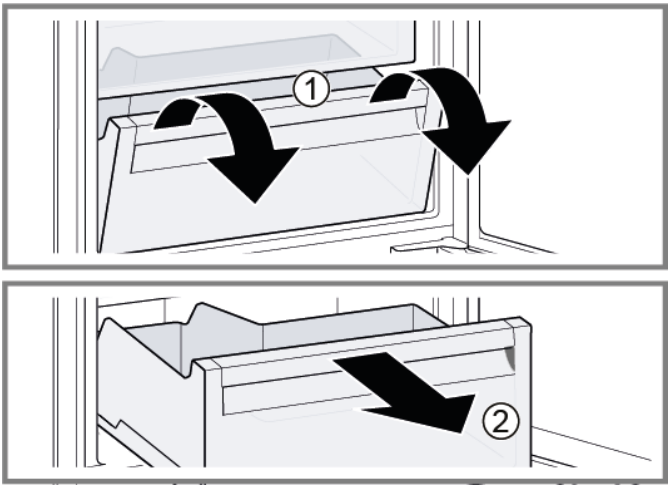
▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.11 Austauschen des Frischkühlbehälters

Voraussetzung:
✔ Tür geöffnet.

4.11.1 Ausbauen des Frischkühlbehälters

1.1. Den Frischkühlbehälter nach vorn neigen (1).
1.2. Den Frischkühlbehälter entfernen (2).



➥ Der Frischkühlbehälter ist entfernt.

4.11.2 Einbauen des Frischkühlbehälters

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

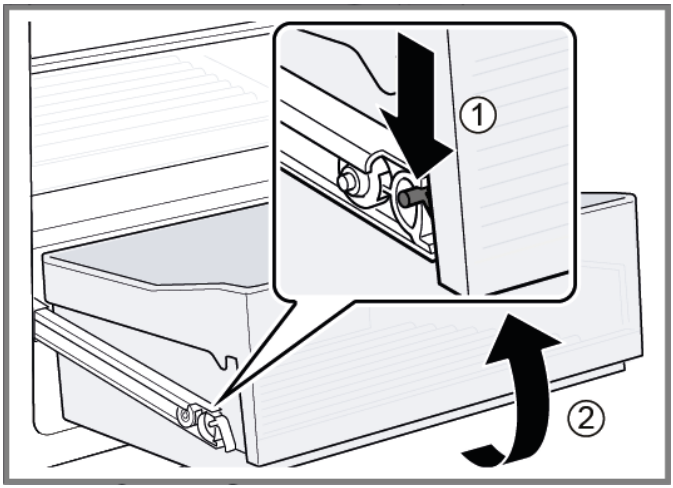
4.12 Austauschen des ausziehbaren Behälters

Voraussetzung:
✔ Tür geöffnet.

4.12.1 Ausbauen des ausziehbaren Behälters

1.1. Den ausziehbaren Behälter nach vorn neigen (1).

1.2. Den ausziehbaren Behälter entfernen (2).



➥ Der ausziehbare Behälter ist entfernt.

4.12.2 Einbauen des ausziehbaren Behälters

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

4.13 Austauschen des LED-Strahlers

	Hilfswerkszeug	Für die Demontage von Kunststoffteilen, "Magic Tool"	[00342180]
	Präzisions-Schrauben-dreher-Satz	9 Teile, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

	**Hinweis:** Ihr Gerät ist mit einer wartungsfreien LED-Beleuchtung ausgestattet. Reparaturen an dieser Beleuchtung dürfen nur vom Kundendienst oder von autorisierten Fachkräften ausgeführt werden!

⚠ **GEFAHR**

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile
Lebensgefahr durch Stromschlag bei unsachgemäßer Reparatur
- Elektroteile sollten von eine Elektrofachkraft repariert werden.
- Nach der Reparatur muss eine Sicherheitsprüfung nach VDE 0701 oder länderspezifischen Vorschriften durchgeführt werden.

Stromschlaggefahr durch spannungsführende Teile
Tod durch Stromschlag
- Gerät mindestens 60 Sekunden vor Reparaturbeginn vom Netz trennen.

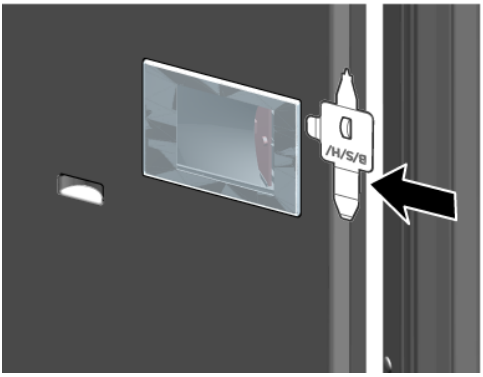
⚠ **VORSICHT**

Scharfe Kanten
Schnittverletzungen
- Schutzhandschuhe tragen.

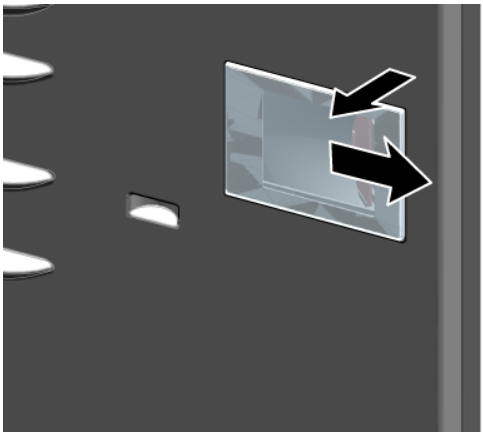
Voraussetzungen
- Das Gerät ist spannungsfrei.
- Tür geöffnet.
- Die Kühlraumablagen sind entfernt.

4.13.1 Ausbauen des LED-Strahlers

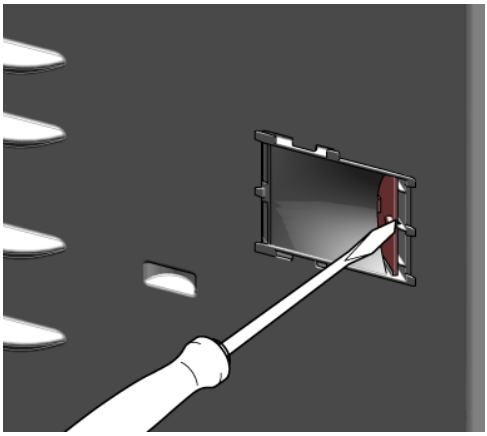
1. Die Abdeckung des LED-Strahlers lösen.



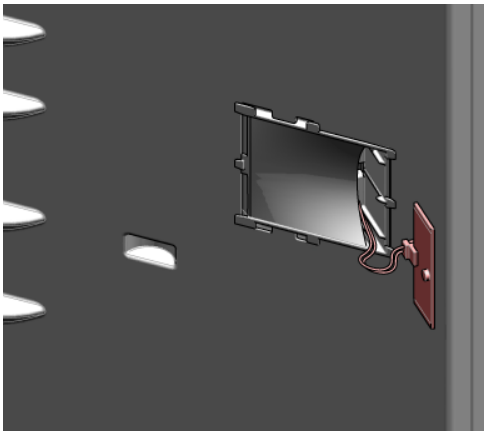
2. Die Abdeckung des LED-Strahlers nach innen ziehen und gleichzeitig nach vorn schieben.



3. Das LED-Strahler-Modul lösen.



4. Den elektrischen Anschluss des LED-Strahlers trennen.



➥ Der LED-Strahler ist entfernt.

4.13.2 Einbauen des LED-Strahlers

▸ Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

Πίνακας περιεχομένων

1 Σχετικά με αυτό το έγγραφο 290
1.1 Σημαντικές πληροφορίες 290
1.1.1 Σκοπός 290
1.2 Επεξήγηση συμβόλων 290
1.2.1 Επίπεδα κινδύνου 290
1.2.2 Σύμβολα κινδύνου 290
1.2.3 Δομή των προειδοποιήσεων 291
1.2.4 Γενικά σύμβολα 292
2 Ασφάλεια 293
2.1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας 293
2.1.1 Όλες οι οικιακές συσκευές 293
3 Εργαλεία και βοηθήματα 294
4 Επισκευή 295
4.1 Αντικατάσταση στεγανοποιητικού πόρτας 295
4.1.1 Αφαίρεση στεγανοποιητικού πόρτας 295
4.1.2 Τοποθέτηση στεγανοποιητικού πόρτας 296
4.2 Αντικατάσταση επίπεδου μεντεσέ 299
4.2.1 Αφαίρεση επίπεδου μεντεσέ 300
4.2.2 Τοποθέτηση επίπεδου μεντεσέ 303
4.3 Αντικατάσταση συρόμενου μεντεσέ 303
4.3.1 Αφαίρεση συρόμενου μεντεσέ 304
4.3.2 Τοποθέτηση συρόμενου μεντεσέ 305
4.4 Αντικατάσταση ραφιού πόρτας 305
4.4.1 Αφαίρεση ραφιού πόρτας 306
4.4.2 Τοποθέτηση ραφιού πόρτας 306
4.5 Αντικατάσταση ραφιού 306
4.5.1 Αφαίρεση ραφιού 307
4.5.2 Τοποθέτηση ραφιού 307
4.6 Αντικατάσταση τηλεσκοπικού ραφιού 307
4.6.1 Αφαίρεση τηλεσκοπικού ραφιού 308
4.6.2 Τοποθέτηση τηλεσκοπικού ραφιού 308
4.7 Αντικατάσταση ραφιού χώρου κατάψυξης 308
4.7.1 Αφαίρεση ραφιού χώρου κατάψυξης 309
4.7.2 Τοποθέτηση ραφιού χώρου κατάψυξης 309
4.8 Αντικατάσταση συρταριού κατεψυγμένων τροφίμων 309
4.8.1 Αφαίρεση συρταριού κατεψυγμένων τροφίμων 309
4.8.2 Τοποθέτηση συρταριού κατεψυγμένων τροφίμων 310
4.9 Αντικατάσταση συρταριού φρούτων και λαχανικών 310
4.9.1 Αφαίρεση συρταριού φρούτων και λαχανικών 310
4.9.2 Τοποθέτηση συρταριού φρούτων και λαχανικών 311

4.10 Αντικατάσταση διαχωριστικού και καλύμματος συρταριού φρούτων και λαχανικών 311
4.10.1 Αφαίρεση διαχωριστικού και καλύμματος συρταριού φρούτων και λαχανικών 312
4.10.2 Τοποθέτηση διαχωριστικού και καλύμματος συρταριού φρούτων και λαχανικών 313
4.11 Αντικατάσταση συρταριού cool-fresh 313
4.11.1 Αφαίρεση συρταριού cool-fresh 313
4.11.2 Τοποθέτηση συρταριού cool-fresh 313
4.12 Αντικατάσταση τηλεσκοπικού συρταριού 313
4.12.1 Αφαίρεση τηλεσκοπικού συρταριού 313
4.12.2 Τοποθέτηση τηλεσκοπικού συρταριού 314
4.13 Αντικατάσταση προβολέα LED 314
4.13.1 Αφαίρεση spot φωτισμού LED 315
4.13.2 Τοποθέτηση spot φωτισμού LED 317

1 Σχετικά με αυτό το έγγραφο

1.1 Σημαντικές πληροφορίες

1.1.1 Σκοπός

Αυτές οι συμβουλές επισκευών υποστηρίζουν τους καταναλωτές στην επισκευή των συσκευών από τους ίδιους, σύμφωνα με τον ισχύοντα κανονισμό οικολογικού σχεδιασμού (από τις 03/2021).
Περιέχουν πληροφορίες για την αντικατάσταση ορισμένων ανταλλακτικών, συμπεριλαμβανομένων προειδοποιήσεων και κινδύνων.
Σε περίπτωση ερωτήσεων, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας. Φέρουμε ευθύνη για τις ζημιές εάν οι συμβουλές επισκευής έχουν ακολουθηθεί σωστά.

1.2 Επεξήγηση συμβόλων

1.2.1 Επίπεδα κινδύνου

Τα επίπεδα προειδοποίησης ασφάλειας αποτελούνται από ένα σύμβολο και μια λέξη. Η λέξη προειδοποίησης προσδιορίζει τη σοβαρότητα του κινδύνου.

Επίπεδο προειδοποίησης	Σημασία
ΚΊΝΔΥΝΟΣ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε θάνατο ή σε σοβαρούς τραυματισμούς.
ΠΡΟΣΟΧΉ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε μικρούς τραυματισμούς.
ΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ	Η μη τήρηση του προειδοποιητικού μηνύματος θα μπορούσε να οδηγήσει σε υλικές ζημιές της ιδιοκτησίας.

Πiν. 1: Επίπεδα κινδύνου

1.2.2 Σύμβολα κινδύνου

Τα σύμβολα κινδύνου είναι συμβολικές αναπαραστάσεις που δίνουν μια ένδειξη για το είδος του κινδύνου.
Τα ακόλουθα σύμβολα κινδύνου χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο:

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Γενικό προειδοποιητικό μήνυμα

Σύμβολο κινδύνου	Σημασία
	Κίνδυνος από ηλεκτρική τάση
	Κίνδυνος έκρηξης
	Κίνδυνος κοψίματος
	Κίνδυνος σύνθλιψης
	Κίνδυνος από καυτές επιφάνειες
	Κίνδυνος από ισχυρό μαγνητικό πεδίο
	Κίνδυνος από μη ιονίζουσα ακτινοβολία

Πiv. 2: Σύμβολα κινδύνου

1.2.3 Δομή των προειδοποιήσεων

.Οι προειδοποιήσεις σε αυτό το έγγραφο έχουν μια τυποποιημένη εμφάνιση και μια τυποποιημένη δομή.



⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Είδος και πηγή κινδύνου

Πιθανές συνέπειες εάν αγνοήσετε τον κίνδυνο/την προειδοποίηση.

- Μέτρα και απαγορεύσεις για την πρόληψη του κινδύνου.

Το παρακάτω παράδειγμα δείχνει μια προειδοποίηση που προειδοποιεί κατά της ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών. Αναφέρεται το μέτρο για την αποφυγή του κινδύνου.



⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών

Θάνατος από ηλεκτροπληξία

- Αποσυνδέετε τις συσκευές από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν ξεκινήσετε τις επισκευές.

1.2.4 Γενικά σύμβολα

Στο παρόν έγγραφο χρησιμοποιούνται τα ακόλουθα γενικά σύμβολα:

Γεν. σύμβολο	Σημασία
	Ταυτοποίηση μιας ειδικής συμβουλής (κείμενο ή/και γραφικά)
	Ταυτοποίηση μιας απλής συμβουλής (μόνο κείμενο)
	Ταυτοποίηση συνδέσμου προς εκπαιδευτικό βίντεο
	Ταυτοποίηση απαιτούμενων εργαλείων
	Ταυτοποίηση απαιτούμενων προϋποθέσεων
	Ταυτοποίηση μιας συνθήκης (αν ..., τότε ...)
	Ταυτοποίηση ενός αποτελέσματος
Start	Ταυτοποίηση ενός πλήκτρου ή κουμπιού
[00123456]	Ταυτοποίηση ενός αριθμού υλικού
Κατάσταση	Ταυτοποίηση εμφανιζόμενου κειμένου/παραθύρου (στην οθόνη της συσκευής)

Πίν. 3: Γενικά σύμβολα

2 Ασφάλεια

2.1 Γενικές οδηγίες ασφαλείας

2.1.1 Όλες οι οικιακές συσκευές

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών!

- Τα σφάλματα από επισκευές σε ηλεκτρικά εξαρτήματα μπορεί να προκαλέσουν ηλεκτροπληξία!
- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα για τουλάχιστον60 δευτερόλεπτα πριν από την έναρξη των εργασιών.
- Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφάλειας σύμφωνα με το EN 50678 (πρώην VDE 0701) ή τους κανονισμούς της εκάστοτε χώρας.

Κίνδυνος τραυματισμού από κοφτερές άκρες!

- Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Κίνδυνος σύνθλιψης κατά την επισκευή, συντήρηση, αντιμετώπιση προβλημάτων και το σέρβις από βαριά και κινούμενα μέρη

- Φοράτε προστατευτικά υποδήματα.
- Ασφαλίστε τα βαριά μέρη από πτώση.
- Μην προσαρτάτε μέρη του πλαισίου στα κινούμενα μέρη.

Κίνδυνος για την ασφάλεια/τη λειτουργία της συσκευής!

- Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Τα εξαρτήματα που δεν εκπληρώνουν τις προδιαγραφές του κατασκευαστή μπορούν να επηρεάσουν την ασφάλεια και τη λειτουργία της συσκευής.

Κίνδυνος πρόκλησης βλάβης σε μέρη ευαίσθητα στον στατικό ηλεκτρισμό (ESDs)!

- Μην αγγίζετε τις πλακέτες, συμπεριλαμβανομένων των συνδέσεων και των αγωγών των πλακετών.

3 Εργαλεία και βοηθήματα

Πανάκι προστασίας [00342013]	60 cm x 50 cm	
Μύτη Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Βοηθητικό εργαλείο [00342180]	Εργαλείο λυσίματος πλαστικών τμημάτων, "magic tool"	

4 Επισκευή

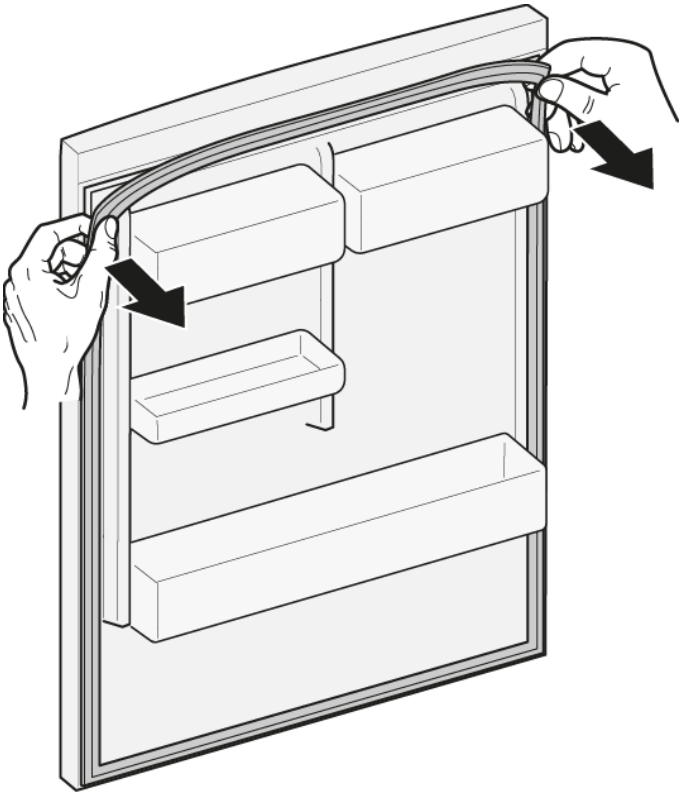
4.1 Αντικατάσταση στεγανοποιητικού πόρτας

Προϋπόθεση:

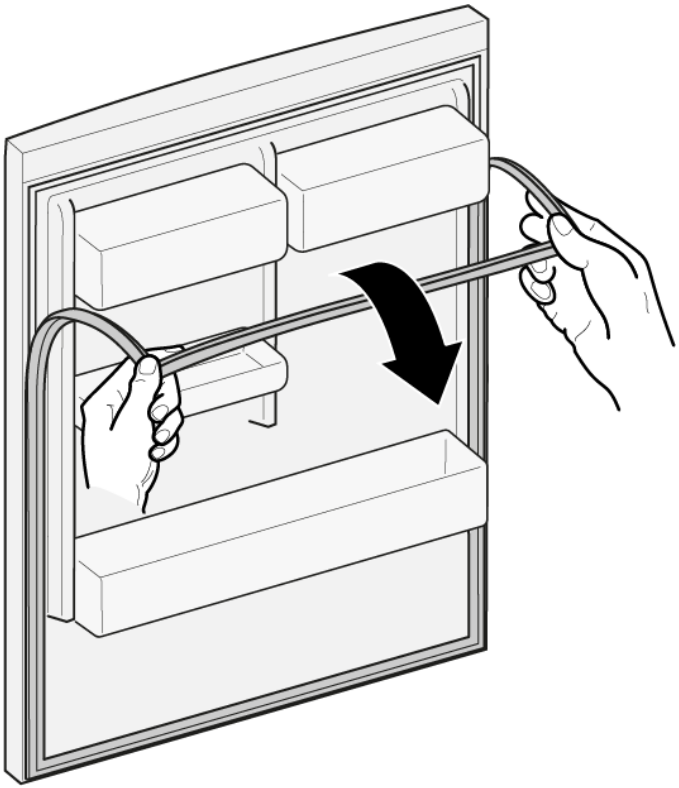
- Πόρτα ανοιχτή.

4.1.1 Αφαίρεση στεγανοποιητικού πόρτας

1. Απελευθερώστε το στεγανοποιητικό πόρτας από την εγκοπή στη δεξιά και αριστερή γωνία.



2. Τραβήξτε το στεγανοποιητικό πόρτας έξω από την εγκοπή.



➲ Το στεγανοποιητικό της πόρτας έχει αφαιρεθεί.

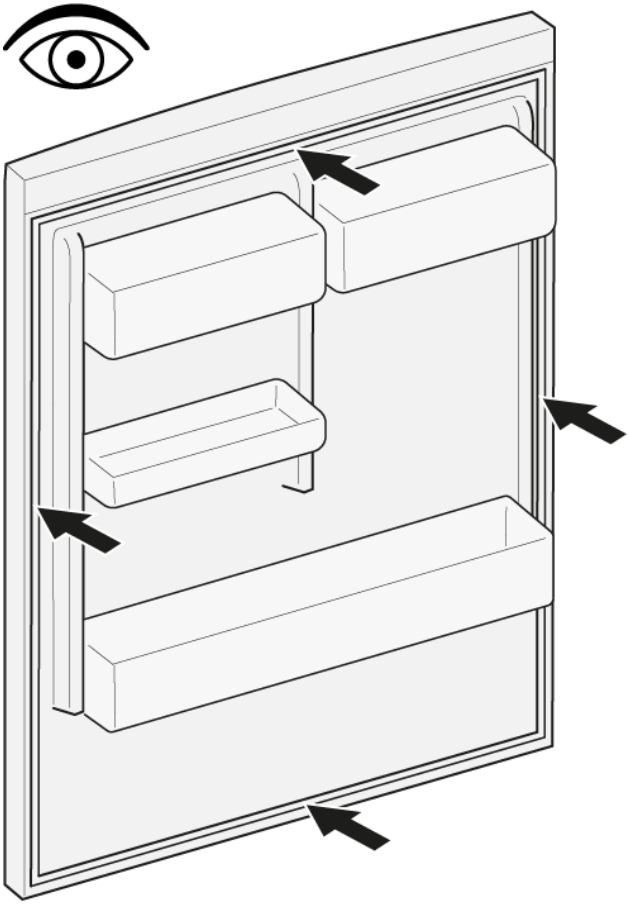
4.1.2 Τοποθέτηση στεγανοποιητικού πόρτας

	Το πάχος του νέου στεγανοποιητικού πόρτας μπορεί να αποκλίνει ελαφρώς από το πάχος του παλαιού στεγανοποιητικού πόρτας. Αυτό δεν θα επηρεάσει τη συμπεριφορά κλεισίματος και τη μακροπρόθεσμη λειτουργία.

	Εάν η συσκευή σας έχεις προσαρμοζόμενους μεντεσέδες ή προσαρτήματα μεντεσέ, μπορεί να βελτιστοποιήσετε τη συμπεριφορά κλεισίματος αργότερα.

	Οι μικρές οπές πλευρικά στο στεγανοποιητικό της πόρτας είναι λειτουργικές (απαραίτητες για τον αερισμό). Δεν είναι κατασκευαστικά ελαττώματα.

1. Ελέγξτε την εγκοπή για το στεγανοποιητικό για ζημιές.



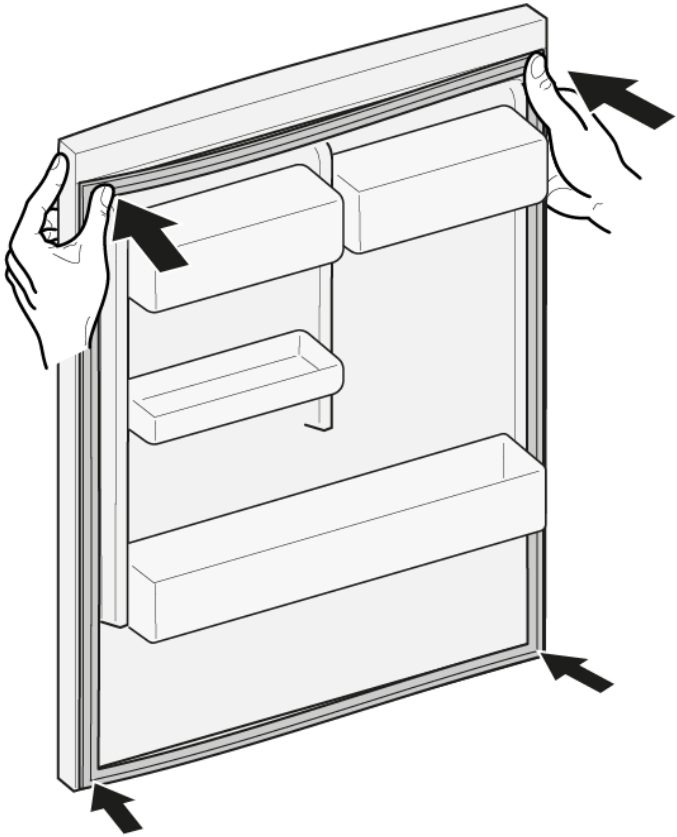
2. ⓘf Εάν η εγκοπή για στεγανοποιητικό είναι κατεστραμμένη.
2.1. Επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

3.

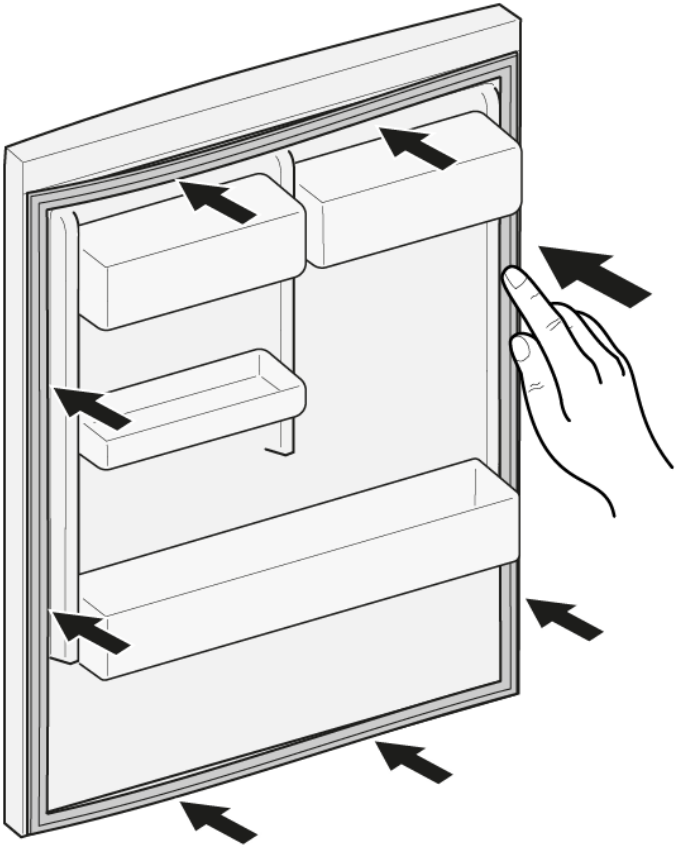
	Η ελαφριά παραμόρφωση του στεγανοποιητικού της πόρτας είναι φυσιολογική και δεν επηρεάζει τη λειτουργία της. Συνιστάται να ισιώνετε το στεγανοποιητικό της πόρτας πριν την τοποθετήσετε στη συσκευή.

Θερμάνετε το στεγανοποιητικό της πόρτας με πιστολάκι ή ζεστό νερό και αλλάξτε το σχήμα του με το χέρι.

4. Πιέστε τις γωνίες του στεγανοποιητικού επάνω και κάτω στην εγκοπή.



5. Πιέστε ολόκληρο το στεγανοποιητικό βήμα βήμα στο εσωτερικό της εγκοπής.



➥ Το στεγανοποιητικό της πόρτας τοποθετήθηκε.

4.2 Αντικατάσταση επίπεδου μεντεσέ

	Μύτη Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βαριές, ογκώδεις συσκευές

Τραυματισμοί μέσης και μυών

- Η διαδικασία αφαίρεσης της πόρτας της συσκευής πρέπει να εκτελείται μόνο από εκπαιδευμένους ειδικούς.
- Η μετακίνηση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από δύο άτομα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα εργαλεία και εξοπλισμό.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ**

Αιχμηρές ακμές
Τραυματισμοί από κοπή
- Φοράτε προστατευτικά γάντια.

Ανοίξτε την περιοχή με τους μεντεσέδες
Σύνθλιψη/παγίδευση δακτύλων
- Μην αγγίζετε την περιοχή με τους μεντεσέδες.
- Φοράτε προστατευτικά γάντια.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ**

Κίνδυνοι από πτώση μερών εξαιτίας χαλαρών βιδών
Τραυματισμός εξαιτίας πτώσης τμημάτων.
- Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

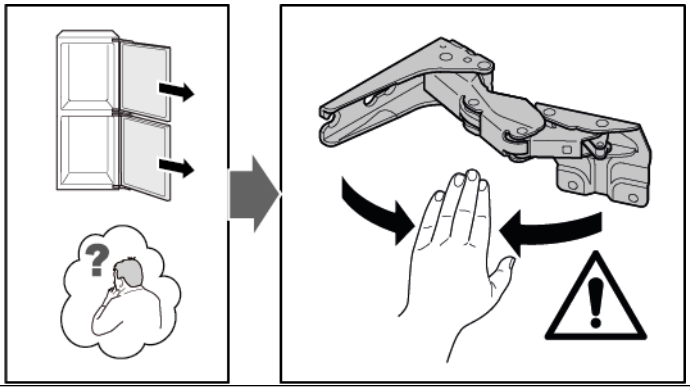
ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνων από πτώση εξαρτημάτων εξαιτίας χαλαρών βιδών
Ζημιά σε άλλα μέρη της συσκευής ή στην οικία του πελάτη, π.χ. δάπεδο.
- Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

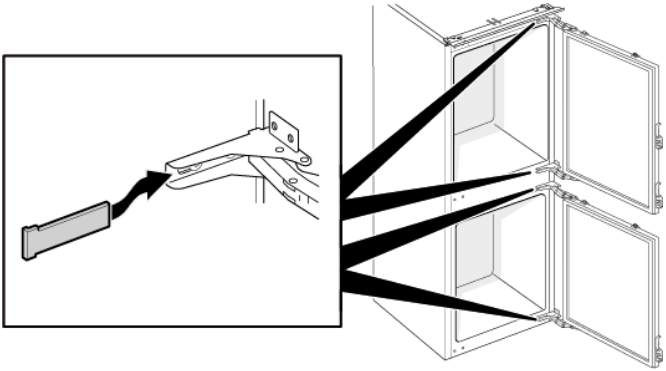
Προϋποθέσεις
- Η συσκευή είναι αποσυνδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.
- Η πόρτα ντουλαπιού έχει αφαιρεθεί. Βλέπε οδηγίες εγκατάστασης.
- Πόρτα ανοιχτή.

4.2.1 Αφαίρεση επίπεδου μεντεσέ

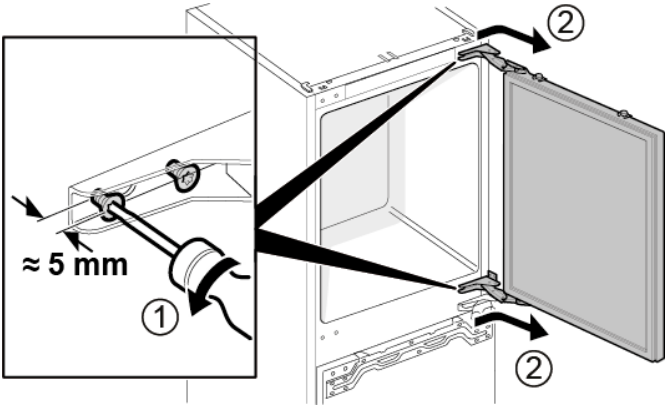
Σημείωση: Φροντίστε οι μεντεσέδες να μην κλείνουν κατά την αφαίρεση/συναρμολόγηση.



1. Αφαιρέστε τέσσερα καλύμματα μεντεσέ.

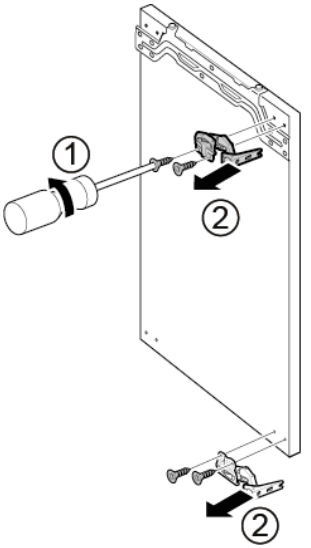


2.1. Χαλαρώστε τέσσερις βίδες (1).
2.2. Σύρετε προς τα έξω και αφαιρέστε την επάνω πόρτα (2).

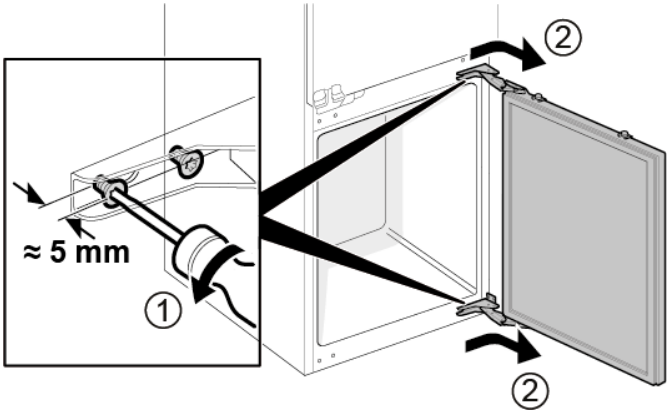


3.1. Αφαιρέστε τέσσερις βίδες (1).

3.2. Αφαιρέστε τους μεντεσέδες (2).

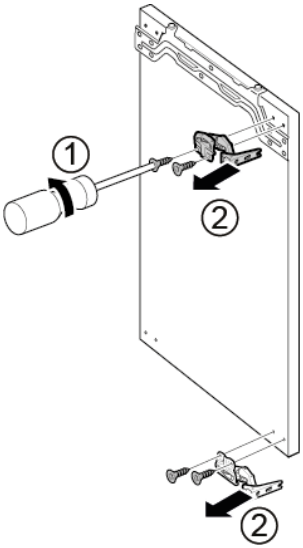


➲ Οι επάνω μεντεσέδες πόρτας έχουν αφαιρεθεί.
4.1. Χαλαρώστε τέσσερις βίδες (1).
4.2. Σύρετε προς τα έξω και αφαιρέστε την κάτω πόρτα (2).



5.1. Αφαιρέστε τέσσερις βίδες (1).

5.2. Αφαιρέστε τους μεντεσέδες (2).



➥ Οι κάτω μεντεσέδες πόρτας έχουν αφαιρεθεί.

4.2.2 Τοποθέτηση επίπεδου μεντεσέ

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.3 Αντικατάσταση συρόμενου μεντεσέ

	Μύτη Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]



⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βαριές, ογκώδεις συσκευές

Τραυματισμοί μέσης και μυών

- ▸ Η διαδικασία αφαίρεσης της πόρτας της συσκευής πρέπει να εκτελείται μόνο από εκπαιδευμένους ειδικούς.
- ▸ Η μετακίνηση της συσκευής πρέπει να εκτελείται από δύο άτομα.
- ▸ Χρησιμοποιείτε μόνο κατάλληλα εργαλεία και εξοπλισμό.



⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Αιχμηρές ακμές

Τραυματισμοί από κοπή

- ▸ Φοράτε προστατευτικά γάντια.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ**

Κίνδυνοι από πτώση μερών εξαιτίας χαλαρών βιδών

Τραυματισμός εξαιτίας πτώσης τμημάτων.

▸ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνων από πτώση εξαρτημάτων εξαιτίας χαλαρών βιδών

Ζημιά σε άλλα μέρη της συσκευής ή στην οικία του πελάτη, π.χ. δάπεδο.

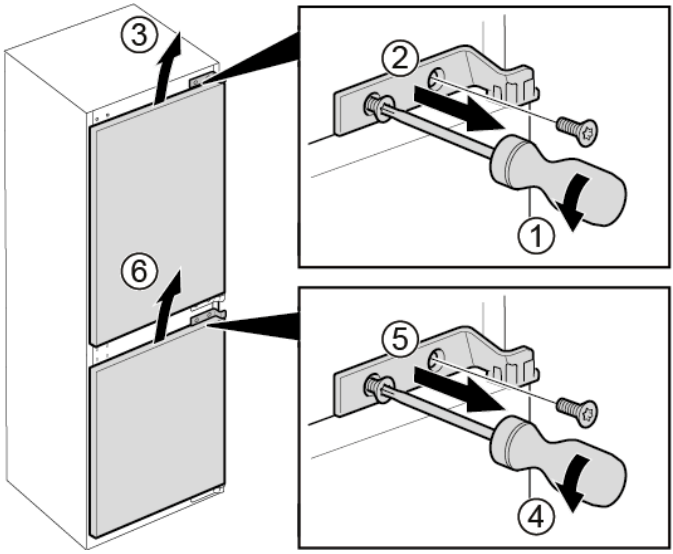
▸ Ασφαλίστε τα εξαρτήματα από πτώση.

Προϋποθέσεις

- Η συσκευή είναι αποσυνδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.
- Η πόρτα ντουλαπιού και η πόρτα συσκευής είναι διαχωρισμένες. Βλέπε οδηγίες εγκατάστασης.

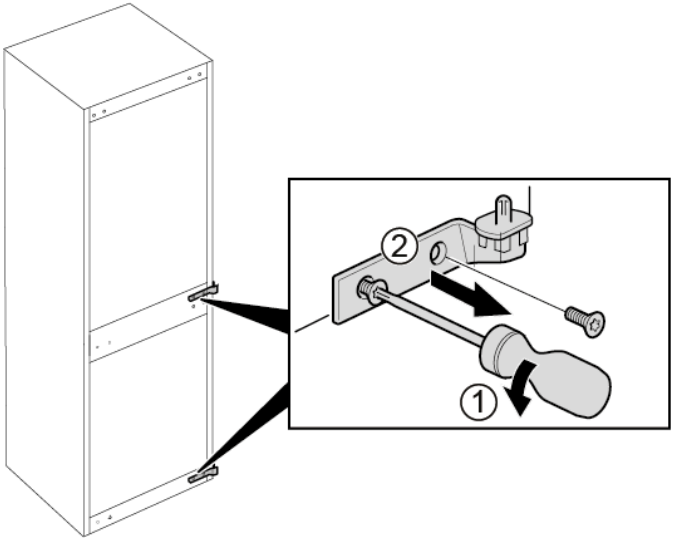
4.3.1 Αφαίρεση συρόμενου μεντεσέ

1.1. Ξεβιδώστε δύο βίδες (1).
1.2. Αφαιρέστε τον επάνω μεντεσέ επάνω πόρτας (2).
1.3. Αφαιρέστε την επάνω πόρτα (3).
1.4. Ξεβιδώστε δύο βίδες (4).
1.5. Αφαιρέστε τον επάνω μεντεσέ κάτω πόρτας (5).
1.6. Αφαιρέστε την κάτω πόρτα (6).



2.1. Αφαιρέστε τέσσερις βίδες (1).

2.2. Αφαιρέστε τους κάτω μεντεσέδες (2).



⛔ Οι μεντεσέδες έχουν αφαιρεθεί.

4.3.2 Τοποθέτηση συρόμενου μεντεσέ

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

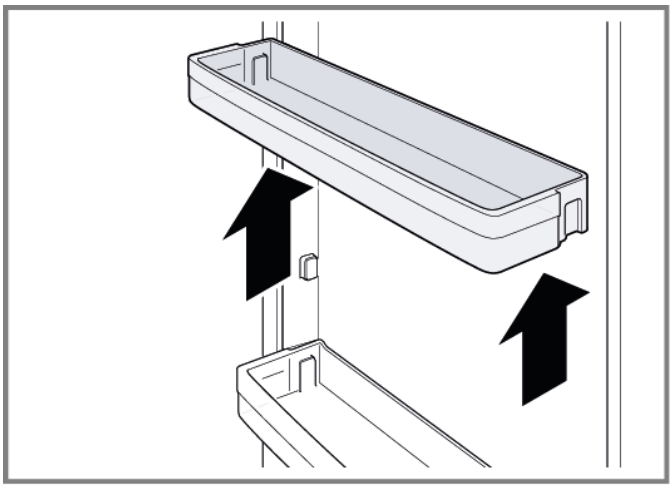
4.4 Αντικατάσταση ραφιού πόρτας

Προϋπόθεση:

✅ Πόρτα ανοιχτή.

4.4.1 Αφαίρεση ραφιού πόρτας

▸ Ανασηκώστε το ράφι πόρτας προς τα επάνω.



➲ Το ράφι πόρτας έχει αφαιρεθεί.

4.4.2 Τοποθέτηση ραφιού πόρτας

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

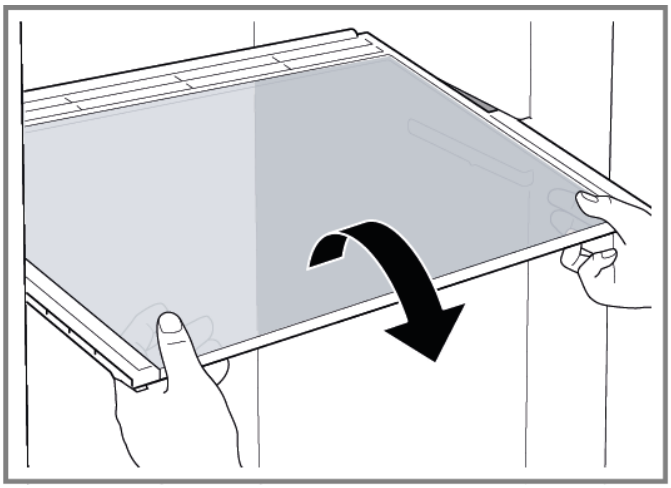
4.5 Αντικατάσταση ραφιού

Προϋπόθεση:

✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.5.1 Αφαίρεση ραφιού

▸ Τραβήξτε το ράφι προς τα έξω.



➥ Το ράφι αφαιρέθηκε.

4.5.2 Τοποθέτηση ραφιού

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

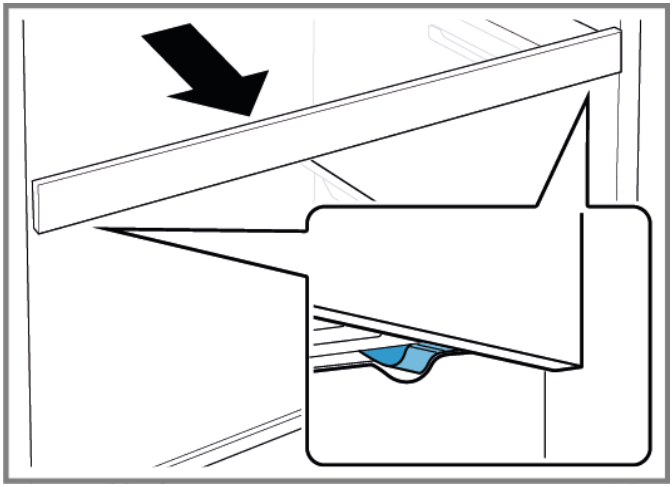
4.6 Αντικατάσταση τηλεσκοπικού ραφιού

Προϋπόθεση:

✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.6.1 Αφαίρεση τηλεσκοπικού ραφιού

1. Τραβήξτε προς τα έξω το τηλεσκοπικό ράφι μέχρι να απελευθερωθεί το άγκιστρο ασφάλισης.



2. Κατεβάστε το τηλεσκοπικό ράφι και στρέψτε το έξω πλευρικά.

⛔ Το τηλεσκοπικό ράφι αφαιρέθηκε.

4.6.2 Τοποθέτηση τηλεσκοπικού ραφιού

► Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

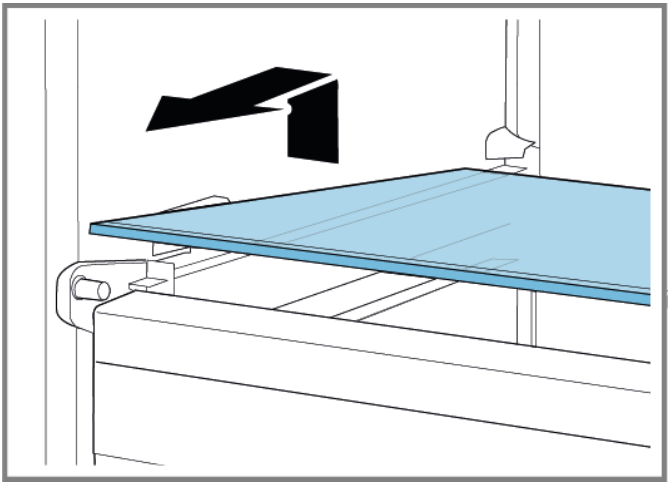
4.7 Αντικατάσταση ραφιού χώρου κατάψυξης

Προϋπόθεση:

✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.7.1 Αφαίρεση ραφιού χώρου κατάψυξης

▸ Τραβήξτε προς τα έξω το ράφι χώρου κατάψυξης.



➥ Το ράφι χώρου κατάψυξης έχει αφαιρεθεί.

4.7.2 Τοποθέτηση ραφιού χώρου κατάψυξης

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.8 Αντικατάσταση συρταριού κατεψυγμένων τροφίμων

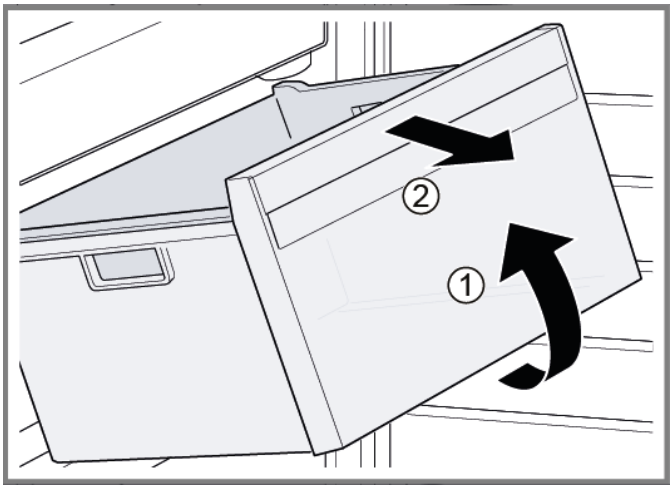
Προϋπόθεση:

✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.8.1 Αφαίρεση συρταριού κατεψυγμένων τροφίμων

1.1. Τραβήξτε προς τα έξω ολόκληρο το συρτάρι κατεψυγμένων τροφίμων (1).

1.2. Αφαιρέστε το συρτάρι κατεψυγμένων τροφίμων (2).



➲ Το συρτάρι κατεψυγμένων τροφίμων έχει αφαιρεθεί.

4.8.2 Τοποθέτηση συρταριού κατεψυγμένων τροφίμων

► Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.9 Αντικατάσταση συρταριού φρούτων και λαχανικών

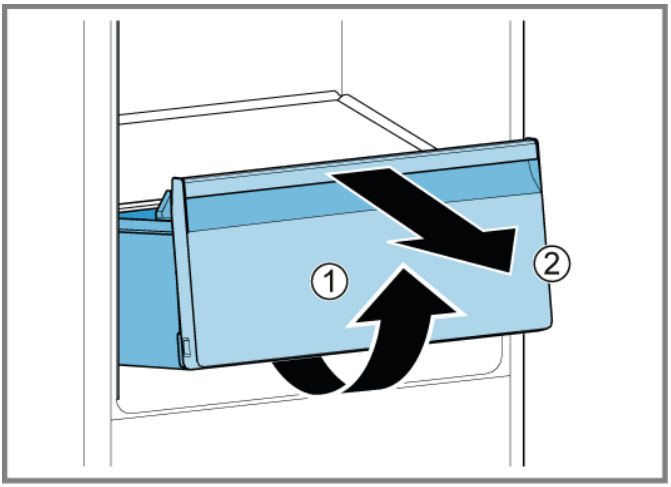
Προϋπόθεση:

✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.9.1 Αφαίρεση συρταριού φρούτων και λαχανικών

1. Τραβήξτε προς τα έξω το δοχείο φρούτων και λαχανικών μέχρι τέρμα.
2.1. Σηκώστε το δοχείο φρούτων και λαχανικών μπροστά (1).

2.2. Αφαιρέστε το δοχείο (2).



⛔ Το δοχείο φρούτων και λαχανικών έχει αφαιρεθεί.

4.9.2 Τοποθέτηση συρταριού φρούτων και λαχανικών

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

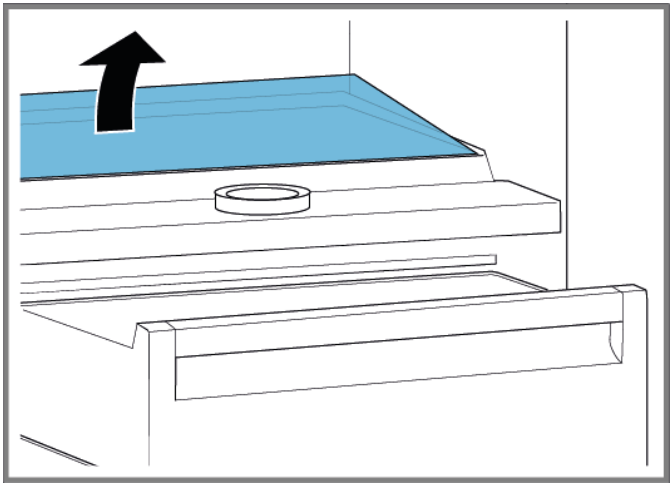
4.10 Αντικατάσταση διαχωριστικού και καλύμματος συρταριού φρούτων και λαχανικών

Προϋπόθεση:

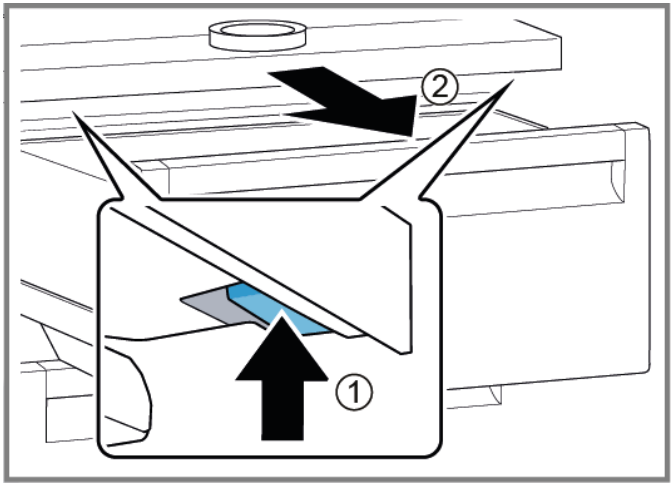
✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.10.1 Αφαίρεση διαχωριστικού και καλύμματος συρταριού φρούτων και λαχανικών

1. Αφαιρέστε τη γυάλινη πλάκα από το διαχωριστικό.



2. Αφαιρέστε το συρτάρι φρούτων και λαχανικών. →*Σελίδα 310*
3.1. Πιέστε τον μοχλό στο κάτω μέρος και των δύο μερών διαχωριστικού (1).
3.2. Τραβήξτε το διαχωριστικό προς τα εμπρός (2).



4. Ανασηκώστε το διαχωριστικό και περιστρέψτε το στην άκρη.
➲ Το διαχωριστικό αφαιρέθηκε.
1. Ανασηκώστε το κάλυμμα συρταριού φρούτων και λαχανικών.
2. Σπρώξτε το κάλυμμα συρταριού φρούτων και λαχανικών προς τα εμπρός και περιστρέψτε το στην άκρη για να το αφαιρέσετε.
➲ Το κάλυμμα συρταριού φρούτων και λαχανικών έχει αφαιρεθεί.

4.10.2 Τοποθέτηση διαχωριστικού και καλύμματος συρταριού φρούτων και λαχανικών

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.11 Αντικατάσταση συρταριού cool-fresh

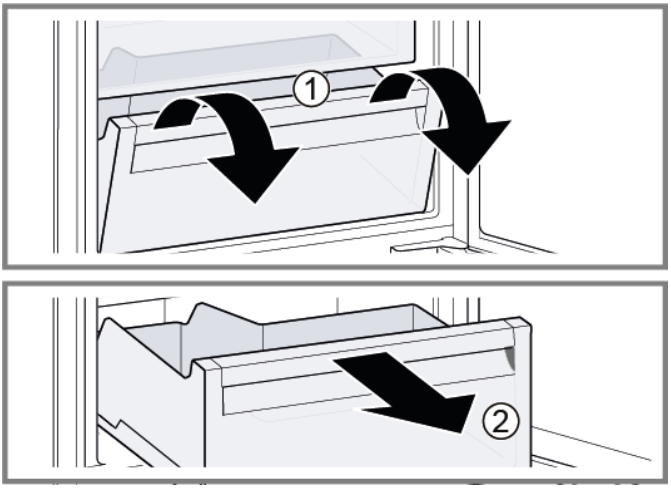
Προϋπόθεση:

✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.11.1 Αφαίρεση συρταριού cool-fresh

1.1. Γείρετε το συρτάρι cool-fresh προς τα εμπρός (1).

1.2. Αφαιρέστε το συρτάρι cool-fresh (2).



➥ Το συρτάρι cool-fresh αφαιρέθηκε.

4.11.2 Τοποθέτηση συρταριού cool-fresh

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.12 Αντικατάσταση τηλεσκοπικού συρταριού

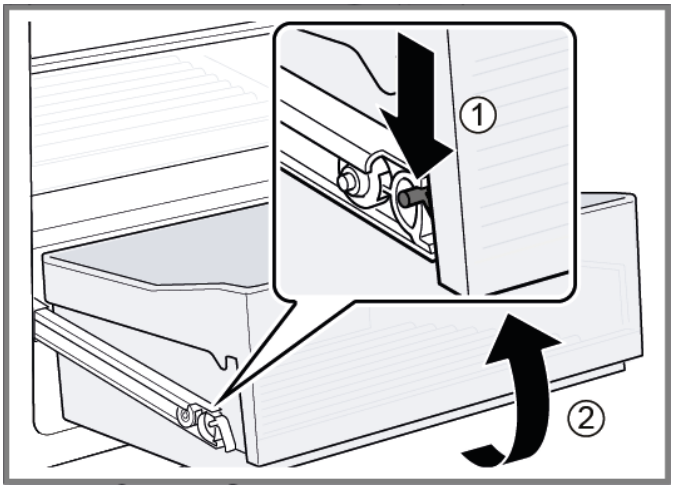
Προϋπόθεση:

✔ Πόρτα ανοιχτή.

4.12.1 Αφαίρεση τηλεσκοπικού συρταριού

1.1. Γείρετε το τηλεσκοπικό συρτάρι προς τα εμπρός (1).

1.2. Αφαιρέστε το τηλεσκοπικό συρτάρι (2).



➲ Το τηλεσκοπικό συρτάρι αφαιρέθηκε.

4.12.2 Τοποθέτηση τηλεσκοπικού συρταριού

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

4.13 Αντικατάσταση προβολέα LED

	Βοηθητικό εργαλείο	Εργαλείο λυσίματος πλαστικών τμημάτων, "magic tool"	[00342180]
	Σετ κατσαβιδιών ακρι-βείας	9 τεμάχια, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

	Σημείωση: Η συσκευή διαθέτει ένα φως LED που δεν χρειάζεται συντήρηση. Αυτά τα φώτα μπορούν να επισκευαστούν μόνο από την εξυπη-ρέτηση πελατών ή από εξουσιοδοτημένους τεχνικούς!

⚠ **ΚΙΝΔΥΝΟΣ**

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών
Κίνδυνος για τη ζωή από ηλεκτροπληξία σε περίπτωση ακατάλληλης επισκευής
- Τα ηλεκτρικά μέρη πρέπει να επισκευάζονται από εκπαιδευμένους ηλεκτρολόγους.
- Μετά την επισκευή πραγματοποιήστε έλεγχο ασφάλειας σύμφωνα με το VDE 0701 ή κανονισμούς της συγκεκριμένης χώρας.

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω ηλεκτροφόρων μερών
Θάνατος από ηλεκτροπληξία
- Αποσυνδέετε τις συσκευές από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος τουλάχιστον 60 δευτερόλεπτα πριν ξεκινήσετε τις επισκευές.

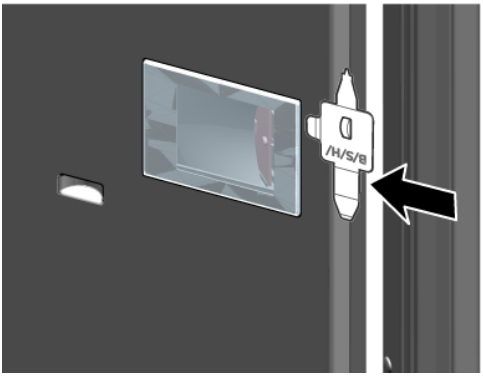
⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ**

Αιχμηρές ακμές
Τραυματισμοί από κοπή
- Φοράτε προστατευτικά γάντια.

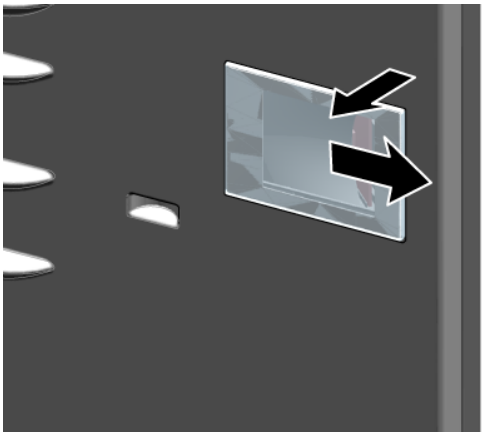
Προϋποθέσεις
- Η συσκευή είναι αποσυνδεμένη από την παροχή τροφοδοσίας.
- Πόρτα ανοιχτή.
- Τα ράφια χώρου συντήρησης έχουν αφαιρεθεί.

4.13.1 Αφαίρεση spot φωτισμού LED

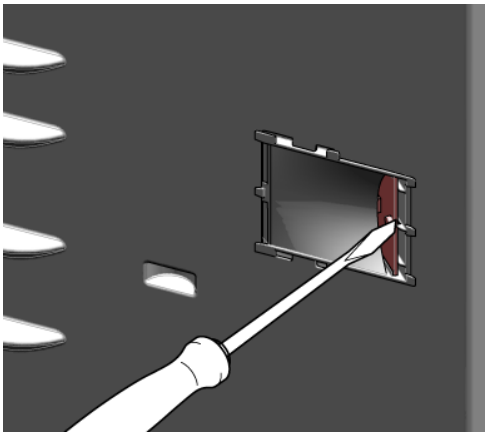
1. Απελευθερώστε το κάλυμμα spot φωτισμού LED.



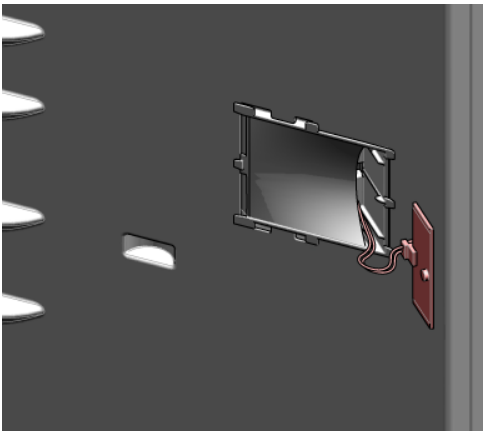
2. Τραβήξτε το κάλυμμα spot φωτισμού LED προς τα μέσα και ταυτόχρονα σπρώξτε προς τα εμπρός.



3. Απασφαλίστε τη μονάδα spot φωτισμού LED.



4. Αποσυνδέστε την ηλεκτρική σύνδεση spot φωτισμού LED.



➥ Το spot φωτισμού LED αφαιρέθηκε.

4.13.2 Τοποθέτηση spot φωτισμού LED

▸ Εγκαταστήστε με την αντίθετη σειρά.

Tartalomjegyzék

1 A dokumentummal kapcsolatos információk 320
1.1 Fontos tudnivalók 320
1.1.1 Cél 320
1.2 Szimbólummagyarázat 320
1.2.1 Veszélyességi szintek 320
1.2.2 Veszélyt jelző szimbólumok 320
1.2.3 A figyelmeztetések felépítése 321
1.2.4 Általános szimbólumok 321
2 Biztonság 323
2.1 Általános biztonsági utasítások 323
2.1.1 Összes háztartási készülék 323
3 Szerszámok és segédanyagok 324
4 Javítás 325
4.1 A gumitömítés cseréje 325
4.1.1 A gumitömítés eltávolítása 325
4.1.2 A gumitömítés beszerelése 326
4.2 Lapos zsanér cseréje 329
4.2.1 Lapos zsanér eltávolítása 330
4.2.2 Lapos zsanér beszerelése 333
4.3 A csúszózsanér cseréje 333
4.3.1 A csúszózsanér eltávolítása 334
4.3.2 A csúszózsanér felszerelése 335
4.4 Az ajtópolc cseréje 335
4.4.1 Az ajtópolc eltávolítása 336
4.4.2 Az ajtópolc felhelyezése 336
4.5 A polc cseréje 336
4.5.1 A polc eltávolítása 337
4.5.2 A polc beszerelése 337
4.6 A kihúzható polc cseréje 337
4.6.1 A kihúzható polc eltávolítása 337
4.6.2 A kihúzható polc behelyezése 338
4.7 Fagyasztórekesz polcának cseréje 338
4.7.1 Fagyasztórekesz polcának eltávolítása 338
4.7.2 Fagyasztórekesz polcának beszerelése 338
4.8 Fagyasztódoboz cseréje 338
4.8.1 Fagyasztódoboz eltávolítása 338
4.8.2 A fagyasztódoboz behelyezése 339
4.9 A gyümölcs- és zöldségtároló cseréje 339
4.9.1 A gyümölcs- és zöldségtároló eltávolítása 339
4.9.2 A gyümölcs- és zöldségtároló behelyezése 340

4.10 A gyümölcs- és zöldségtároló elválasztóelemének cseréje 340
4.10.1 A gyümölcs- és zöldségtároló elválasztóelemének eltávolítása 340
4.10.2 A gyümölcs- és zöldségtároló elválasztóelemének és fedelének behelyezése 341
4.11 A frissentartó rekesz cseréje 341
4.11.1 A frissentartó rekesz eltávolítása 341
4.11.2 A frissentartó rekesz behelyezése 342
4.12 A kihúzható tároló cseréje 342
4.12.1 A kihúzható tároló eltávolítása 342
4.12.2 A kihúzható tároló behelyezése 343
4.13 LED-es oldalsó spotvilágítás cseréje 343
4.13.1 LED-es spotvilágítás eltávolítása 344
4.13.2 A LED-es spotvilágítás beszerelése 346

1 A dokumentummal kapcsolatos információk

1.1 Fontos tudnivalók

1.1.1 Cél

Ezek a javítási tanácsok támogatják a fogyasztót a készülékek otthoni megjavításában a környezettudatos tervezésről szóló rendeletnek (2021 márciusától alkalmazandó) megfelelően.
Információkat tartalmaznak bizonyos pótalkatrészek cseréjével kapcsolatban, ideértve a figyelmeztetéseket és a kockázatokat is.
Ha kérdése van, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálattal. A károkért kizárólag akkor vállalunk felelősséget, ha a javítási tanácsokat pontosan betartották.

1.2 Szimbólummagyarázat

1.2.1 Veszélyességi szintek

A veszélyességi szintek egy szimbólumból és egy figyelmeztető mondatból állnak. A figyelmeztető mondat utal a veszély súlyosságára.

Veszélyességi szint	Jelentés
VESZÉLY	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okoz.
FIGYELEM	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása halált vagy súlyos sérüléseket okozhat.
VIGYÁZAT	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása kisebb sérüléseket okozhat.
MEGJEGYZÉS	A figyelmeztető üzenet figyelmen kívül hagyása anyagi károkat okozhat.

Táblázat. 1: Veszélyességi szintek

1.2.2 Veszélyt jelző szimbólumok

A veszélyt jelző szimbólumok a veszélyt ábrázoló szimbolikus ábrázolások.
A jelen dokumentumban az alábbi veszélyt jelző szimbólumok használatosak:

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Általános figyelmeztető üzenet
	Elektromos feszültség veszélye

Veszélyt jelző szimbólum	Jelentés
	Robbanásveszély
	Vágásveszély
	Zúzódásveszély
	Forró felületek miatt fennálló veszély
	Erős mágneses mező miatt fennálló veszély
	Nem ionizáló sugárzás veszélye

Táblázat. 2: Veszélyt jelző szimbólumok

1.2.3 A figyelmeztetések felépítése

A jelen dokumentumban lévő figyelmeztetések szabványosított megjelenésűek és felépítésűek.



⚠ VESZÉLY

A veszély típusa és forrása

A veszély / figyelmeztetés figyelmen kívül hagyásának lehetséges következményei.

- A veszély megelőzésére szolgáló intézkedések és tiltások.

Az alábbi példa egy olyan figyelmeztetést mutat be, amely az áram alatt lévő alkatrészek okozta áramütésre figyelmeztet. Megemlíti a veszély elkerülésére szolgáló intézkedést.



⚠ VESZÉLY

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt

Halálos áramütés

- A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készülékeket az elektromos hálózatról.

1.2.4 Általános szimbólumok

A jelen dokumentumban az alábbi általános szimbólumok használatosak:

Ált. szimbólum	Jelentés
	Különleges tanács (szöveg és/vagy grafika)
	Egyszerű tanács (csak szöveg)
	Videós oktatóanyagra mutató hivatkozás
	A szükséges eszközök
	A szükséges feltételek
	Feltétel (ha..., akkor...)
	Eredmény
Start	Billentyű vagy gomb
[00123456]	Anyagszám azonosítója
Állapot	Megjelenített szöveg / ablak (a készülék kijelzőjén)

Táblázat. 3: Általános szimbólumok

2 Biztonság

2.1 Általános biztonsági utasítások

2.1.1 Összes háztartási készülék

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt!

- Az elektromos alkatrészek hibás javítása áramütéshez vezethet!
- A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készüléket az elektromos hálózatról.
- A javítás után végeztessen az EN 50678 szabványnak (korábban VDE 0701 szabvány) vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.

Éles peremek miatt fennálló sérülésveszély!

- Viseljen védőkesztyűt!

Zúzódásveszély a javítás, karbantartás, hibaelhárítás és szervizelés során a nehéz és mozgó alkatrészek miatt

- Viseljen védőcipőt.
- Biztosítsa leesés ellen a nehéz alkatrészeket.
- Ne dugja be a testrészeit a mozgó alkatrészek közé.

Sérülhet a készülék biztonsága / működése!

- Javasoljuk az eredeti pótalkatrészek használatát. Parts that do not meet the manufacturer's specifications may impair the safety and function of the device.

Elektrosztatikailag érzékeny alkatrészek (ESD-k) károsodásának veszélye!

- Ne érintse meg a modulokat, ideértve a csatlakozásokat és a vezetőket.

3 Szerszámok és segédanyagok

Védőrongy [00342013]	60 cm x 50 cm	
TX20 Torx bithegy [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Segédeszköz [00342180]	Műanyag alkatrészek meglazítására szolgáló szerszám "magic tool"	

4 Javítás

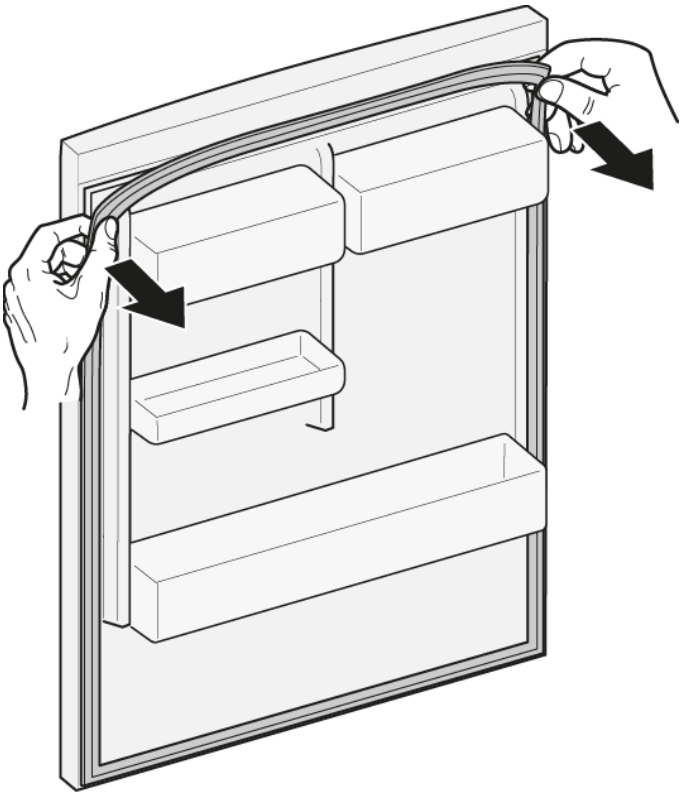
4.1 A gumitömítés cseréje

Előfeltétel:

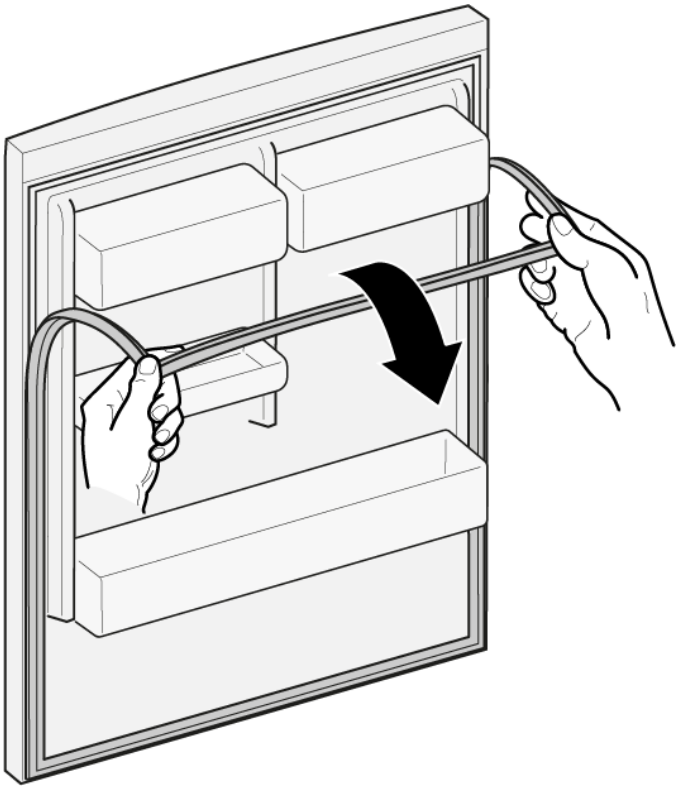
- Ajtó nyitva.

4.1.1 A gumitömítés eltávolítása

1. Vegye ki a gumitömítést a barázdából a jobb és a bal sarokban.



2. Húzza ki a gumitömítést a barázdából.



➲ Eltávolította a gumitömítést.

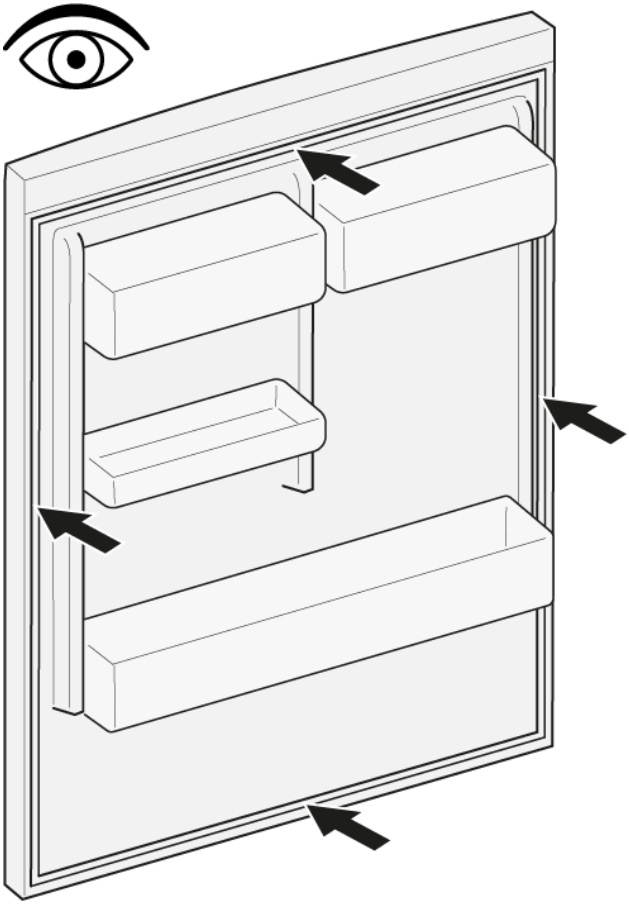
4.1.2 A gumitömítés beszerelése

	Az új gumitömítés vastagsága enyhén eltérhet a régi gumitömítés vastagságától. Ez nem befolyásolja az ajtócsukás módját és hosszú távú működését.

	Ha a készülékében beállítható zsanérok vagy zsanérrögzítések vannak, utólag optimalizálhatja a becsukás módját.

	A gumitömítésben lévő apró, oldalsó lyukak funkcionálisak (a szellőzéshez szükségesek). Ezek nem gyártási hibák.

1. Ellenőrizze a barázdát sérülések szempontjából.



2. ⓘ Ha a gumitömítés barázdája sérült:

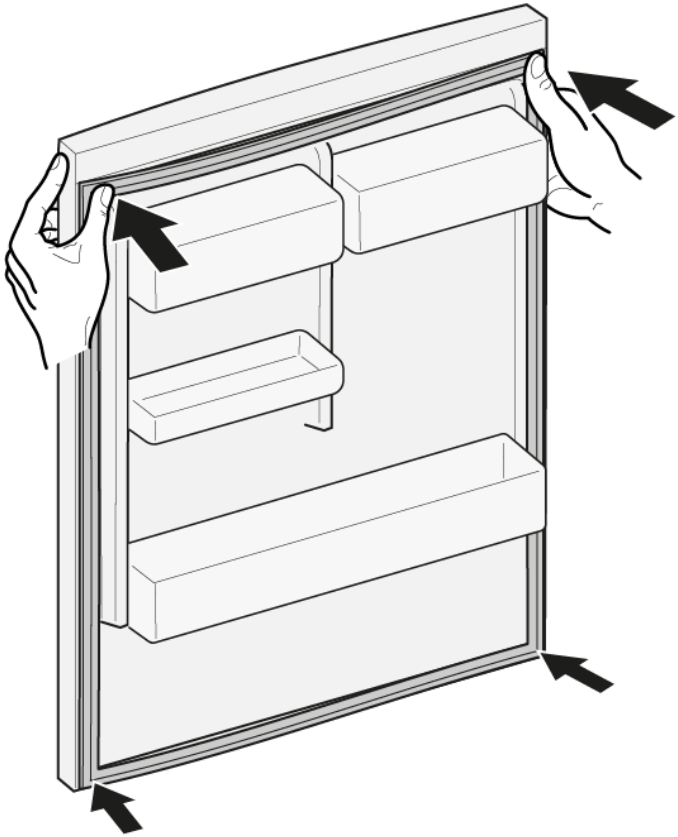
2.1. Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.

3.

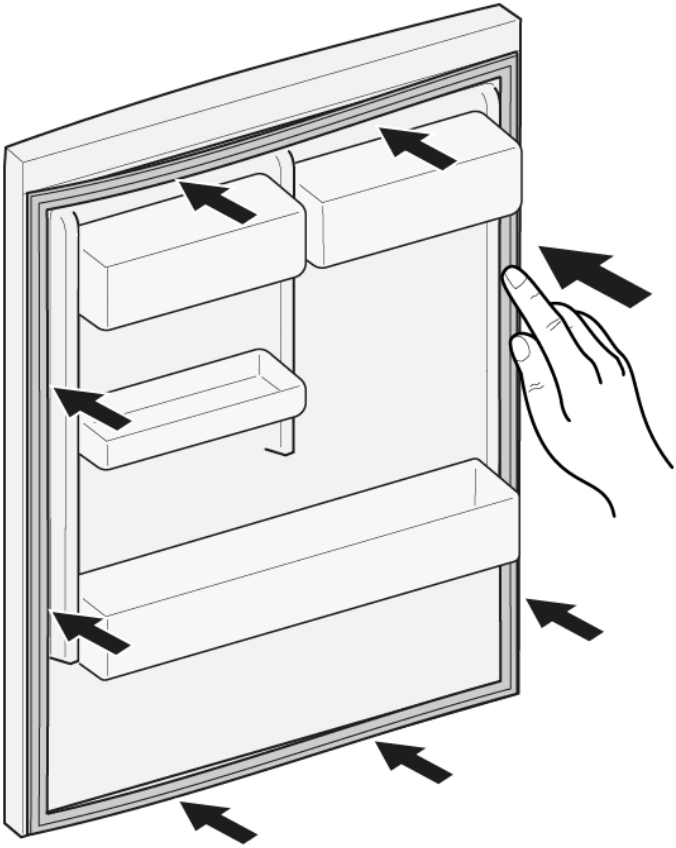
	A gumitömítés enyhe deformálódása normális, és nem befolyásolja a működését. Javasolt a gumitömítés kiegyenesítése a készülékbe történő behelyezés előtt.

Hajszárítóval vagy forró vízzel melegítse fel a gumitömítést, és kézzel formázza újra.

4. Nyomja a gumitömítés fenti és lenti sarkait a barázdába.



5. Nyomja a teljes gumitömítést apránként a barázdába.



➥ Beszerelte a gumitömítést.

4.2 Lapos zsanér cseréje

	TX20 Torx bithegy	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Nehéz, nagy készülékek

Hát- és izomsérülések

- A készülék ajtajának eltávolítását kizárólag szakemberrel végeztesse.
- A készülék elmozdításához két emberre van szükség.
- Kizárólag megfelelő eszközöket és berendezéseket használjon.

⚠ VIGYÁZAT

Éles szélek
Vágási sérülések
- Viseljen védőkesztyűt.

Nyitott zsanér
Ujjak zúzódása/beszorulása
- Ne nyúljon be a nyitott zsanérba.
- Viseljen védőkesztyűt.

⚠ VIGYÁZAT

Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt
Leeső alkatrészek miatti sérülés.
- Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

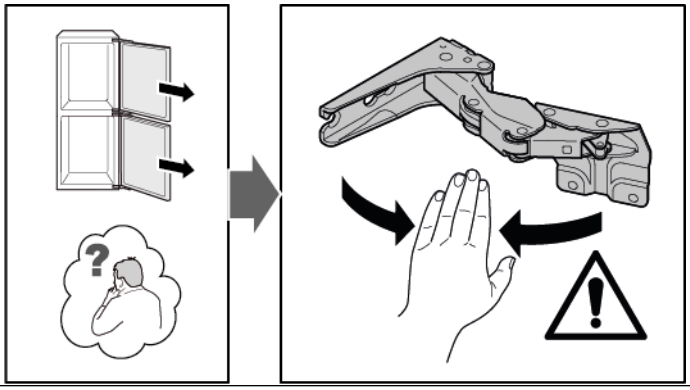
FIGYELEM

Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt
A készülék többi részeinek vagy az ügyfél lakásának (pl. padló) károsodása.
- Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

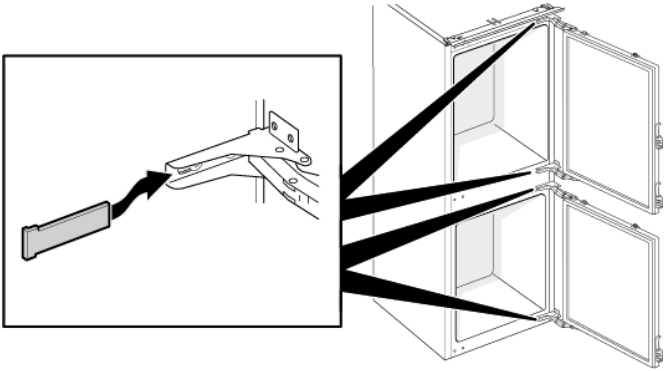
Előfeltételek
- A készüléket leválasztotta az áramellátásról.
- Eltávolította a bútorajtót. Lásd a Beszerelési útmutatót.
- Ajtó nyitva.

4.2.1 Lapos zsanér eltávolítása

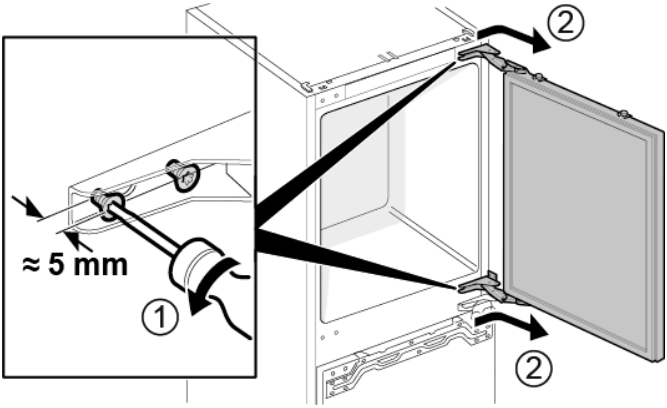
Megjegyzés: Figyeljen arra, hogy eltávolítás/beszerelés közben a zsanérok ne csukódjanak be.



1. Távolítsa el a négy zsanérburkolatot.

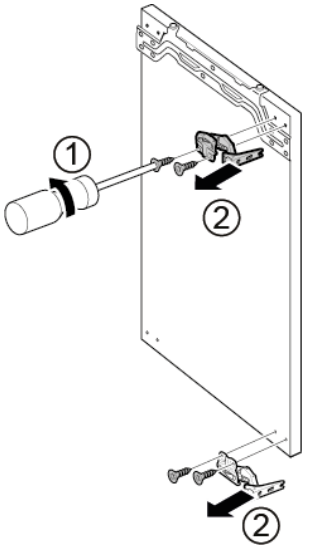


2.1. Lazítsa meg a négy csavart (1).
2.2. Csúsztassa ki és vegye le a felső ajtót (2).

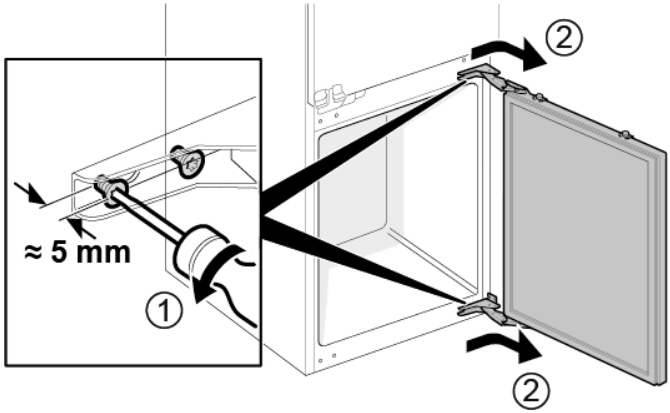


3.1. Távolítsa el a négy csavart (1).

3.2. Távolítsa el a zsanérokat (2).

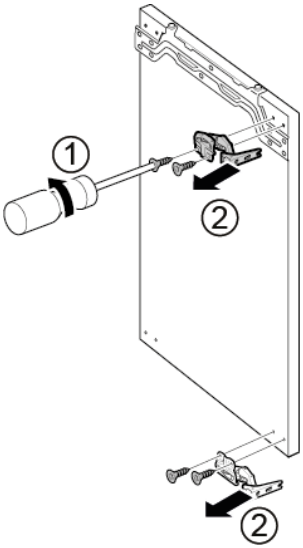


➲ Eltávolította a felső ajtózsanérokat.
4.1. Lazítsa meg a négy csavart (1).
4.2. Csúsztassa ki és vegye le az alsó ajtót (2).



5.1. Távolítsa el a négy csavart (1).

5.2. Távolítsa el a zsanérokat (2).



➥ Eltávolította az alsó ajtózsanérokat.

4.2.2 Lapos zsanér beszerelése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.3 A csúszózsanér cseréje

	TX20 Torx bithegy	6,3 mm (1/4")	[00340865]



⚠ FIGYELMEZTETÉS

Nehéz, nagy készülékek

Hát- és izomsérülések

- A készülék ajtajának eltávolítását kizárólag szakemberrel végeztesse.
- A készülék elmozdításához két emberre van szükség.
- Kizárólag megfelelő eszközöket és berendezéseket használjon.



⚠ VIGYÁZAT

Éles szélek

Vágási sérülések

- Viseljen védőkesztyűt.

	**⚠ VIGYÁZAT** **Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt** Leeső alkatrészek miatti sérülés. ▸ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

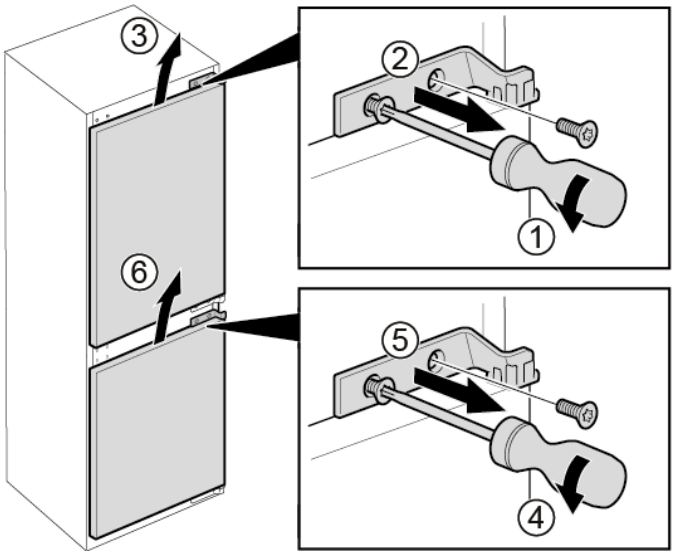
	**FIGYELEM** **Leeső alkatrészek veszélye a kioldott csavarok miatt** A készülék többi részeinek vagy az ügyfél lakásának (pl. padló) károsodása. ▸ Biztosítsa az alkatrészt leesés ellen.

Előfeltételek

- A készüléket leválasztotta az áramellátásról.
- Szétválasztotta a bútorajtót és a készülékajtót. Lásd a Beszerelési útmutatót.

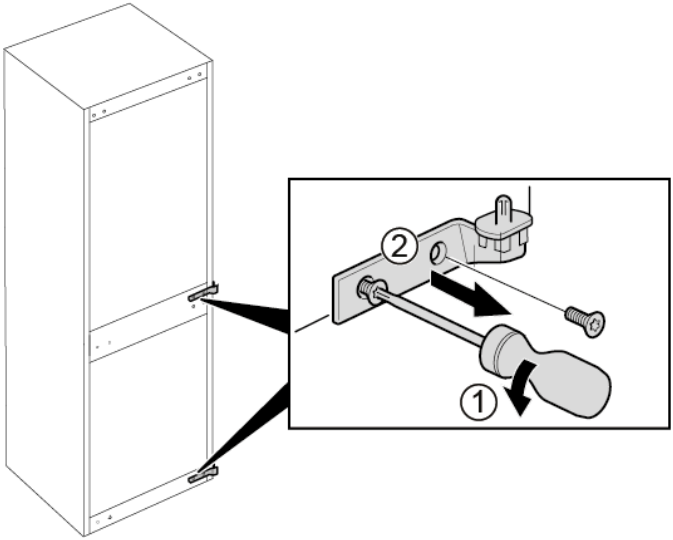
4.3.1 A csúszózsanér eltávolítása

1.1. Csavarja ki a két csavart (1).
1.2. Távolítsa el a felső ajtó felső zsanérját (2).
1.3. Vegye le a felső ajtót (3).
1.4. Csavarja ki a két csavart (4).
1.5. Távolítsa el az alsó ajtó felső zsanérját (5).
1.6. Vegye le az alsó ajtót (6).



2.1. Távolítsa el a négy csavart (1).

2.2. Távolítsa el az alsó zsanérokat (2).



⛔ Eltávolította a zsanérokat.

4.3.2 A csúszózsanér felszerelése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

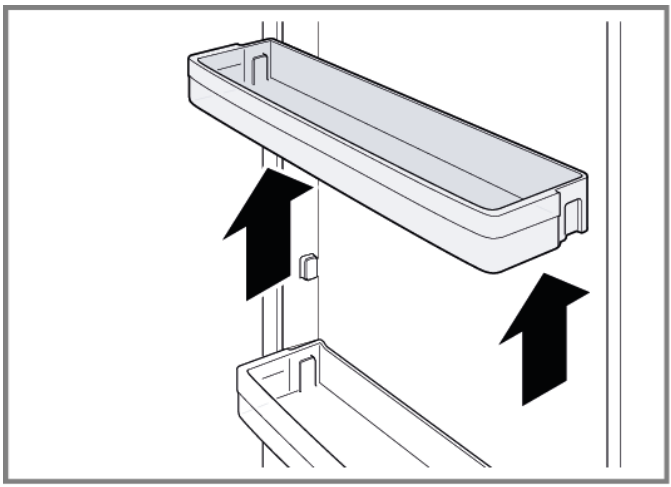
4.4 Az ajtópolc cseréje

Előfeltétel:

✅ Ajtó nyitva.

4.4.1 Az ajtópolc eltávolítása

▸ Emelje fel az ajtópolcot.



➲ Eltávolította az ajtópolcot.

4.4.2 Az ajtópolc felhelyezése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

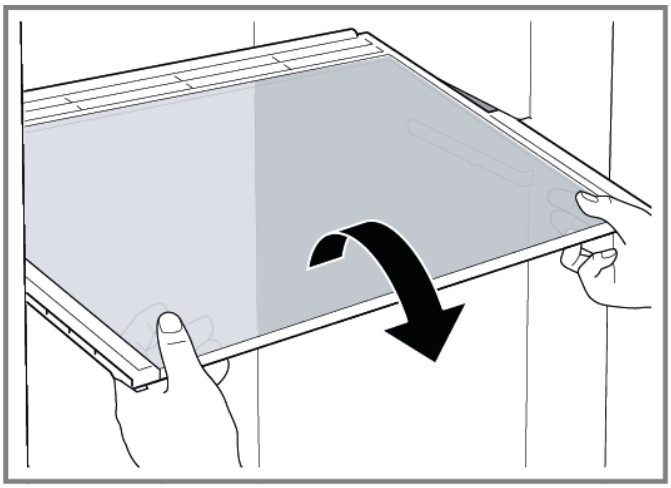
4.5 A polc cseréje

Előfeltétel:

✔ Ajtó nyitva.

4.5.1 A polc eltávolítása

▸ Húzza ki a polcot.



⛔ Eltávolította a polcot.

4.5.2 A polc beszerelése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

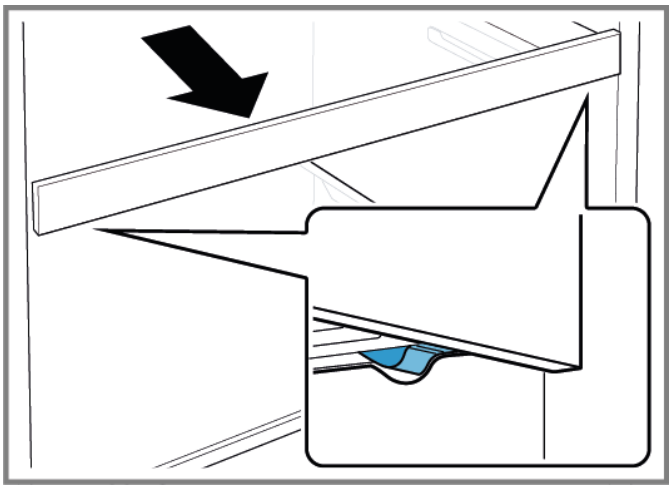
4.6 A kihúzható polc cseréje

Előfeltétel:

✅ Ajtó nyitva.

4.6.1 A kihúzható polc eltávolítása

1. Húzza ki a kihúzható polcot a rögzítőelem kinyílásáig.



2. Engedje le a kihúzható polcot és emelje ki.
➥ Eltávolította a kihúzható polcot.

4.6.2 A kihúzható polc behelyezése

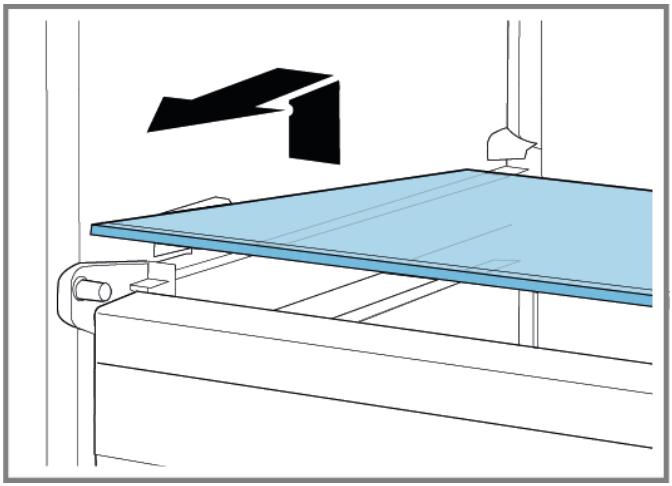
▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.7 Fagyasztórekesz polcának cseréje

Előfeltétel:
✔ Ajtó nyitva.

4.7.1 Fagyasztórekesz polcának eltávolítása

▸ Húzza ki a fagyasztórekesz polcát.



➥ Eltávolította a fagyasztórekesz polcát.

4.7.2 Fagyasztórekesz polcának beszerelése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

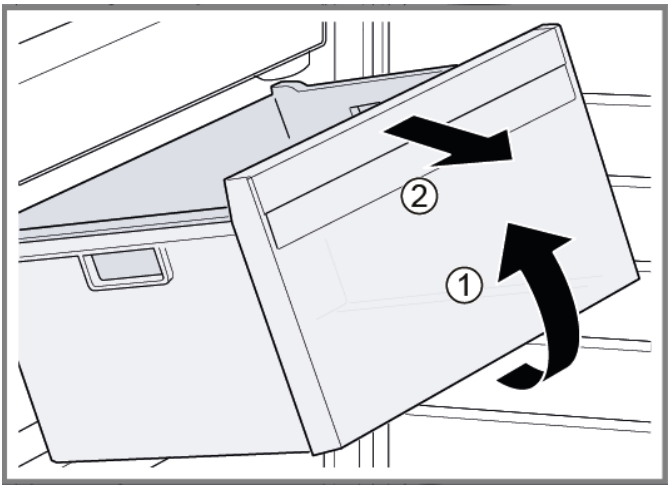
4.8 Fagyasztódoboz cseréje

Előfeltétel:
✔ Ajtó nyitva.

4.8.1 Fagyasztódoboz eltávolítása

1.1. Húzza ki teljesen a fagyasztódobozt (1).

1.2. Távolítsa el a fagyasztódobozt (2).



⛔ Eltávolította a fagyasztódobozt.

4.8.2 A fagyasztódoboz behelyezése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.9 A gyümölcs- és zöldségtároló cseréje

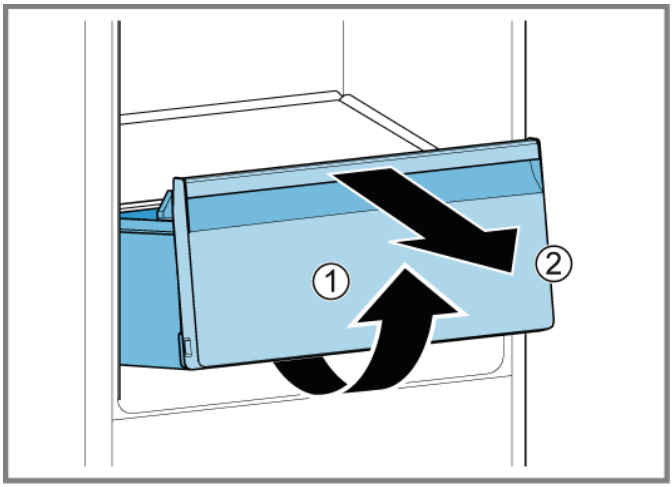
Előfeltétel:

✅ Ajtó nyitva.

4.9.1 A gyümölcs- és zöldségtároló eltávolítása

1. Húzza ki a zöldség- és gyümölcstárolót, amennyire csak tudja.
2.1. Maga felé húzva emelje ki a zöldség- és gyümölcstárolót (1).

2.2. Távolítsa el a tárolótartályt (2).



➲ Eltávolította a gyümölcs- és zöldségtárolót.

4.9.2 A gyümölcs- és zöldségtároló behelyezése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

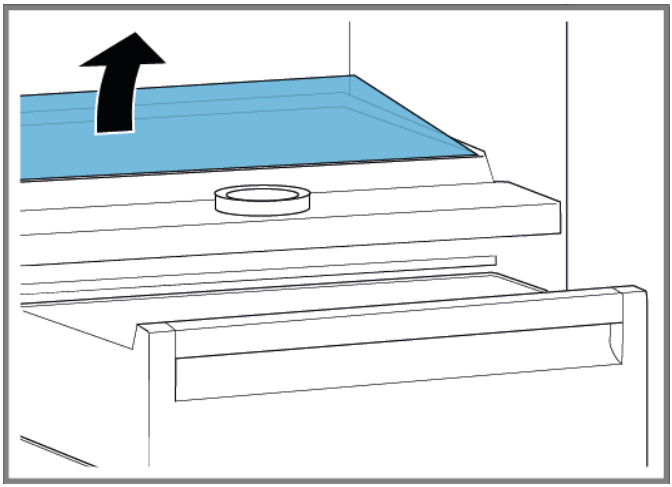
4.10 A gyümölcs- és zöldségtároló elválasztóelemének cseréje

Előfeltétel:

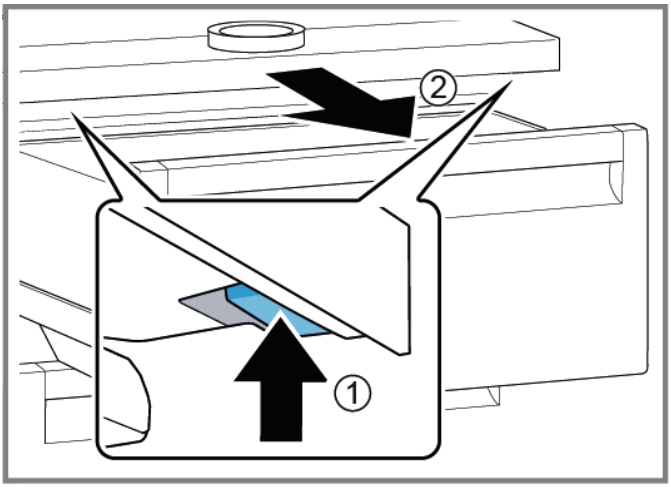
✔ Ajtó nyitva.

4.10.1 A gyümölcs- és zöldségtároló elválasztóelemének eltávolítása

1. Távolítsa el az üvegpolcot az elválasztóelemről.



2. Távolítsa el a gyümölcs- és zöldségtárolót. →*Oldal 339*
3.1. Nyomja meg az elválasztóelem két oldalán található karokat (1).
3.2. Húzza előre az elválasztóelemet (2).



4. Emelje fel az elválasztóelemet, és fordítsa oldalra.
⛔ Eltávolította az elválasztóelemet.
1. Emelje fel a gyümölcs- és zöldségtároló fedelét.
2. Húzza előre a gyümölcs- és zöldségtároló fedelét, és fordítsa oldalra.
⛔ Eltávolította a gyümölcs- és zöldségtároló fedelét.

4.10.2 A gyümölcs- és zöldségtároló elválasztóelemének és fedelének behelyezése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

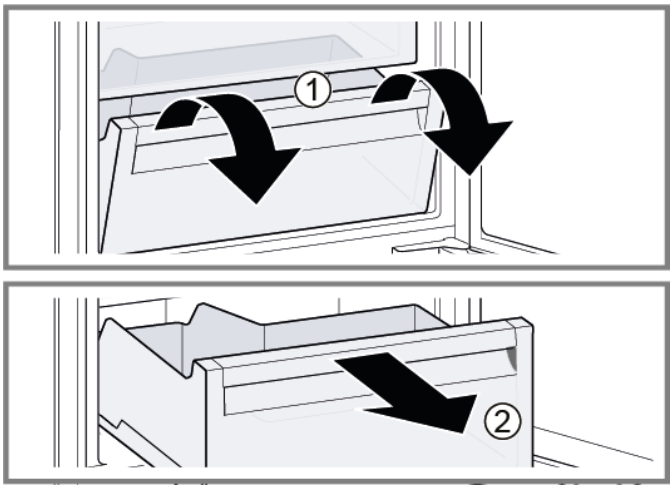
4.11 A frissentartó rekesz cseréje

Előfeltétel:
✔ Ajtó nyitva.

4.11.1 A frissentartó rekesz eltávolítása

1.1. Döntse előre a frissentartó rekeszt (1).

1.2. Távolítsa el a frissentartó rekeszt (2).



➥ Eltávolította a frissentartó rekeszt.

4.11.2 A frissentartó rekesz behelyezése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.12 A kihúzható tároló cseréje

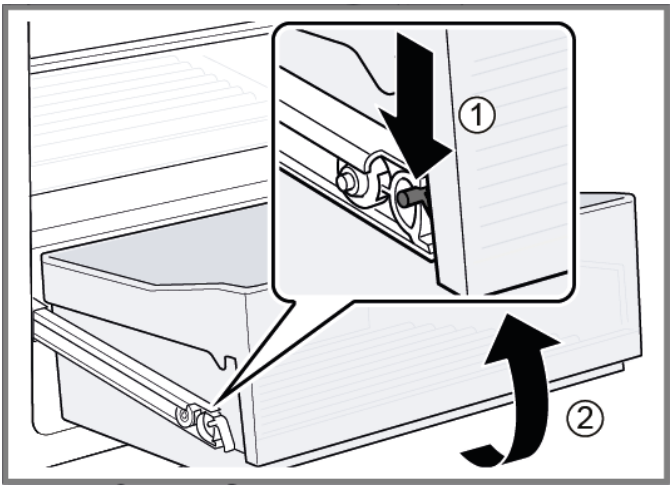
Előfeltétel:

✔ Ajtó nyitva.

4.12.1 A kihúzható tároló eltávolítása

1.1. Döntse előre a kihúzható tárolót (1).

1.2. Távolítsa el a kihúzható tárolót (2).



➥ Eltávolította a kihúzható tárolót.

4.12.2 A kihúzható tároló behelyezése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

4.13 LED-es oldalsó spotvilágítás cseréje

	Segédeszköz	Műanyag alkatrészek meglazítására szolgáló szerszám "magic tool"	[00342180]
	Precíziós csavarhúzó készlet	9 darab, 2 mm, 2,4 mm, 3 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

	Megjegyzés: A készüléke karbantartásmentes LED-világítással rendelkezik. A világítást kizárólag az ügyfélszolgálat vagy szakképzett technikusok javíthatják meg!

⚠ **VESZÉLY**

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt

Életveszély a nem megfelelő javítás okozta áramütés miatt

- Az elektromos alkatrészek javítását kizárólag képzett elektroműszerész végezheti.
- A javítás után végeztessen a VDE 0701-nek vagy az országspecifikus szabályozásoknak megfelelő vizsgálatot.

Áramütés veszélye áram alatt lévő alkatrészek miatt

Halálos áramütés

- A javítás megkezdése előtt legalább 60 másodperccel válassza le a készülékeket az elektromos hálózatról.

⚠ **VIGYÁZAT**

Éles szélek

Vágási sérülések

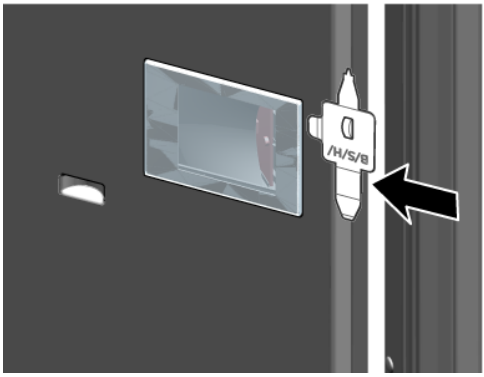
- Viseljen védőkesztyűt.

Előfeltételek

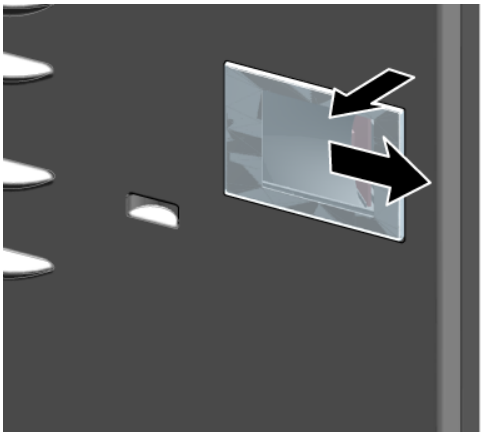
- A készüléket leválasztotta az áramellátásról.
- Ajtó nyitva.
- Eltávolította a hűtőszekrény polcait.

4.13.1 LED-es spotvilágítás eltávolítása

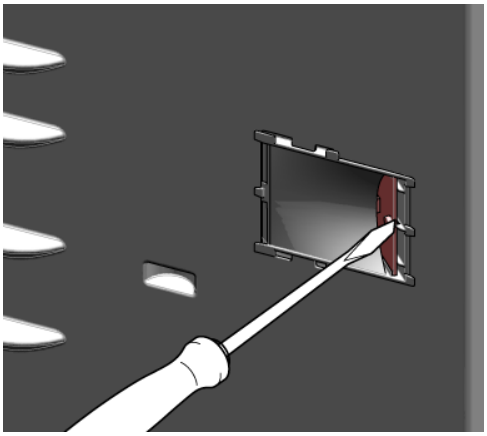
1. Oldja ki a LED-es spotvilágítás burkolatát.



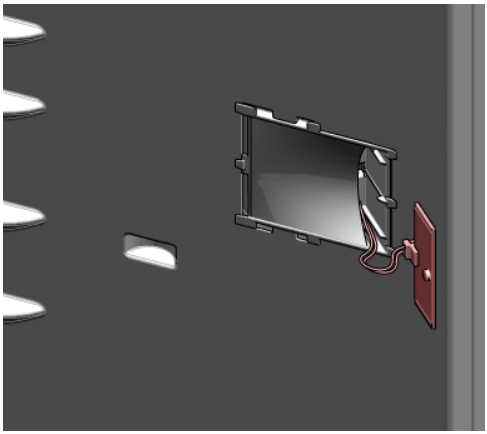
2. Húzza befelé a LED-es spotvilágítás burkolatát, és ezzel egyidejűleg tolja előre.



3. Válassza le a LED-es spotvilágítás modulját.



4. Válassza le a LED-es spotvilágítás elektromos csatlakozását.



➥ Eltávolította a LED-es spotvilágítást.

4.13.2 A LED-es spotvilágítás beszerelése

▸ Az elhelyezést fordított sorrendben végezze.

Indice

1 Utilizzo del documento 349
1.1 Avvertenze importanti 349
1.1.1 Scopo 349
1.2 Spiegazione dei simboli 349
1.2.1 Livelli di pericolo 349
1.2.2 Simboli di pericolo 349
1.2.3 Struttura degli avvertimenti 350
1.2.4 Simboli generici 350
2 Sicurezza 352
2.1 Note generali sulla sicurezza 352
2.1.1 Tutti gli elettrodomestici 352
3 Strumenti e ausili 353
4 Riparazione 354
4.1 Sostituzione della guarnizione della porta 354
4.1.1 Smontaggio della guarnizione della porta 354
4.1.2 Montaggio della guarnizione della porta 355
4.2 Sostituzione della cerniera piatta 358
4.2.1 Smontaggio della cerniera piatta 359
4.2.2 Montaggio della cerniera piatta 362
4.3 Sostituzione della cerniera scorrevole 362
4.3.1 Smontaggio della cerniera scorrevole 363
4.3.2 Montaggio della cerniera scorrevole 364
4.4 Sostituzione del balconcino della porta 364
4.4.1 Smontaggio del balconcino della porta 365
4.4.2 Montaggio del balconcino della porta 365
4.5 Sostituzione del ripiano 365
4.5.1 Smontaggio del ripiano 366
4.5.2 Montaggio del ripiano 366
4.6 Sostituzione del ripiano estraibile 366
4.6.1 Rimozione del ripiano estraibile 366
4.6.2 Inserimento del ripiano estraibile 367
4.7 Sostituzione del ripiano del comparto freezer 367
4.7.1 Rimozione del ripiano del comparto freezer 367
4.7.2 Inserimento del ripiano del comparto freezer 367
4.8 Sostituzione del cassetto surgelati 367
4.8.1 Rimozione del cassetto surgelati 367
4.8.2 Inserimento del cassetto surgelati 368
4.9 Sostituzione del cassetto frutta e verdura 368
4.9.1 Rimozione del cassetto frutta e verdura 368
4.9.2 Inserimento del cassetto frutta e verdura 369

4.10 Sostituzione della divisoria e del coperchio del cassetto frutta e verdura 369
4.10.1 Smontaggio della divisoria e del coperchio del cassetto frutta e verdura 370
4.10.2 Montaggio della divisoria e del coperchio del cassetto frutta e verdura 371
4.11 Sostituzione del cassetto a 0 °C 371
4.11.1 Estrazione del cassetto a 0 °C 371
4.11.2 Inserimento del cassetto a 0 °C 371
4.12 Sostituzione del cassetto estraibile 371
4.12.1 Rimozione del cassetto estraibile 371
4.12.2 Inserimento del cassetto estraibile 372
4.13 Sostituzione del faretto a LED 372
4.13.1 Smontaggio del faretto a LED 373
4.13.2 Montaggio del faretto a LED 375

1 Utilizzo del documento

1.1 Avvertenze importanti

1.1.1 Scopo

Queste istruzioni di riparazione spiegano ai clienti come riparare da soli gli elettrodomestici in conformità alle regole sull'Ecodesign vigenti (al 03/2021). Contengono informazioni sulla sostituzione di pezzi di ricambio specifici e sulle avvertenze e i rischi correlati.
In caso di domande, contattare l'assistenza tecnica. Il mancato rispetto di tali istruzioni da parte dei clienti ci esonera da qualsiasi responsabilità.

1.2 Spiegazione dei simboli

1.2.1 Livelli di pericolo

I livelli di avvertimento corrispondono a un simbolo accompagnato da una parola di allerta. La parola di allerta identifica il livello di pericolo.

Livello di avvertimento	Significato
PERICOLO	Ignorare questo messaggio di avvertimento comporta rischio di morte o ferite gravi.
AVVERTIMENTO	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare rischio di morte o ferite gravi.
ATTENZIONE	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare ferite di minore gravità.
IMPORTANTE	Ignorare questo messaggio di avvertimento può comportare danni materiali.

Tab. 1: Livelli di pericolo

1.2.2 Simboli di pericolo

I simboli di pericolo sono illustrazioni che specificano la tipologia di rischio. Nella presente documentazione vengono utilizzati i seguenti simboli di pericolo:

Simbolo di pericolo	Significato
	Messaggio di avvertimento generico
	Pericolo di scossa elettrica

Simbolo di pericolo	Significato
	Pericolo di esplosione
	Rischio di ferite da taglio
	Pericolo di schiacciamento
	Pericolo derivante da superfici calde
	Pericolo derivante da forti campi magnetici
	Pericolo derivante da radiazioni non ionizzanti

Tab. 2: Simboli di pericolo

1.2.3 Struttura degli avvertimenti

Gli avvertimenti presenti in questo manuale hanno una forma e una struttura standardizzati.



⚠ PERICOLO

Tipo e origine del pericolo
Possibili conseguenze in caso di pericolo/avvertimento ignorato.
- ▸ Misure e divieti volti a prevenire il pericolo.

L'esempio seguente mostra un avvertimento con rischio di folgorazione dovuto a componenti sotto tensione. È riportata la misura di precauzione per evitare il pericolo.



⚠ PERICOLO

Rischio di scossa elettrica dovuto a componenti sotto tensione
Morte per folgorazione
- ▸ Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare la riparazione.

1.2.4 Simboli generici

Nel presente manuale vengono utilizzati i seguenti simboli generici:

Simbolo generico	Significato
	Identificazione di un suggerimento speciale (testo e/o grafica)
	Identificazione di un suggerimento semplice (solo testo)
	Identificazione di un link a un video tutorial
	Identificazione degli utensili necessari
	Identificazione delle condizioni previe necessarie
	Identificazione di una condizione (se ..., allora ...)
	Identificazione di un risultato
Start	Identificazione di un tasto o di un pulsante
[00123456]	Identificazione di un codice
Stato	Identificazione di un testo/finestra visualizzati (sul display dell'apparecchio)

Tab. 3: Simboli generici

2 Sicurezza

2.1 Note generali sulla sicurezza

2.1.1 Tutti gli elettrodomestici

Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione!

- La riparazione non conforme dei componenti elettrici può causare scosse elettriche!
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare il lavoro.
- Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma EN 50678 (in precedenza VDE 0701) o alle norme specifiche del Paese.

Rischio di lesioni causate da bordi taglienti!

- Indossare guanti di protezione.

Rischio di schiacciamento dovuto a componenti pesanti e in movimento durante la riparazione, la manutenzione, la ricerca dei guasti e l'assistenza

- Indossare calzature antinfortunistiche.
- Fissare i componenti pesanti per impedire che cadano.
- Non inserire parti del corpo nei componenti in movimento.

Rischio per il funzionamento o la sicurezza dell'apparecchio!

- Si consiglia di utilizzare pezzi di ricambio originali. Le parti che non soddisfano le specifiche del produttore possono compromettere la sicurezza e la funzione dell'apparecchio.

Rischio di danneggiamento di componenti sensibili a carica elettrostatica (ESD)!

- Non toccare i moduli, inclusi i collegamenti e le piste conduttive.

3 Strumenti e ausili

Panno di protezione [00342013]	60 cm x 50 cm	
Punta Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Strumento ausiliario [00342180]	Per lo smontaggio di parti in plastica, "strumento magico".	

4 Riparazione

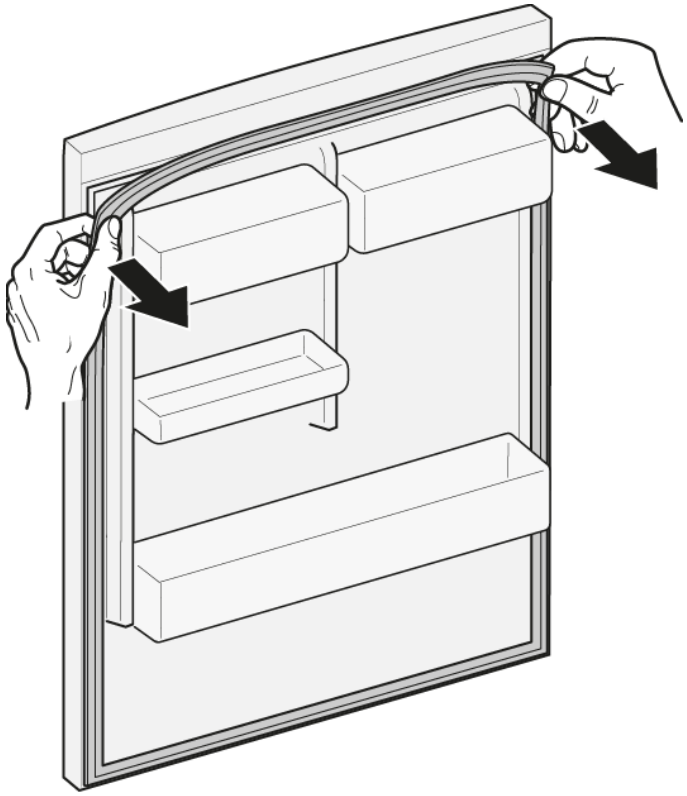
4.1 Sostituzione della guarnizione della porta

Requisito:

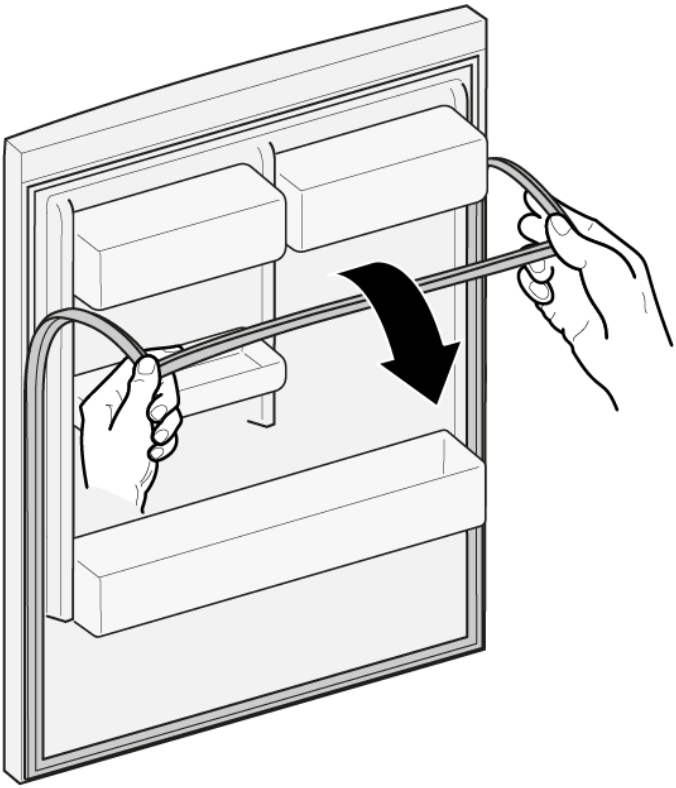
- Porta aperta.

4.1.1 Smontaggio della guarnizione della porta

1. Staccare la guarnizione della porta dalla scanalatura negli angoli destro e sinistro.



2. Estrarre la guarnizione della porta dalla scanalatura.



➲ La guarnizione della porta è rimossa.

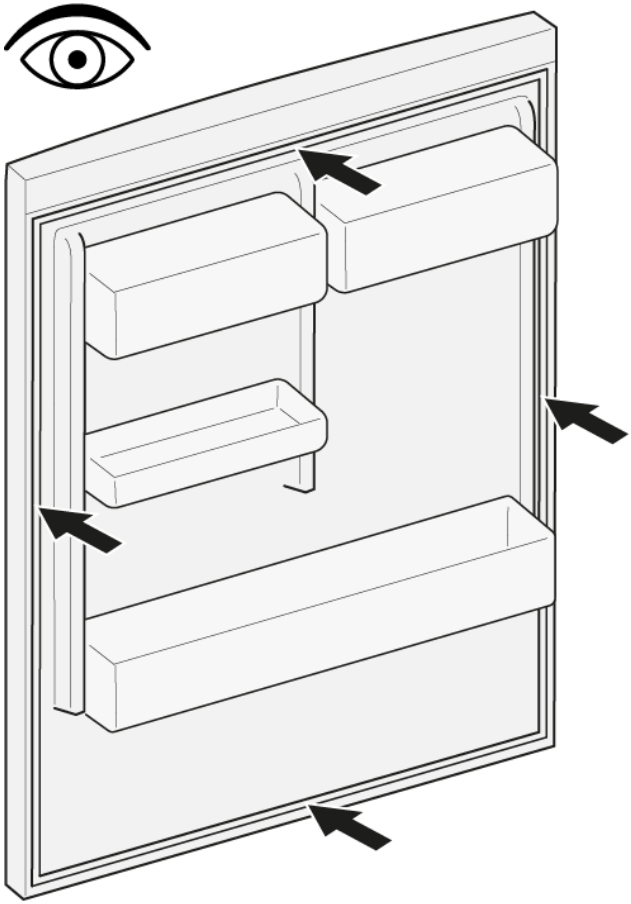
4.1.2 Montaggio della guarnizione della porta

	Lo spessore della nuova guarnizione della porta può essere leggermente diverso dallo spessore di quella vecchia. Ciò non incide sulla chiusura e sul funzionamento a lungo termine.

	Se l'apparecchio è dotato di cerniere regolabili o accessori, è possibile ottimizzare il comportamento di chiusura.

	I piccoli fori laterali nella guarnizione della porta sono funzionali (necessari per la ventilazione). Non si tratta di difetti di produzione.

1. Controllare che la scanalatura della guarnizione non sia danneggiata.



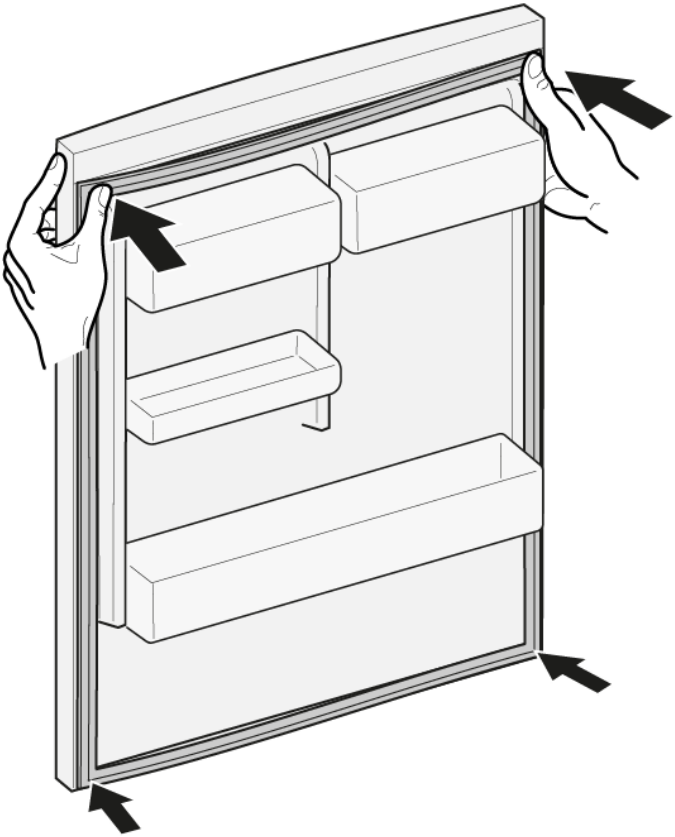
2. ⓕ Se la scanalatura della guarnizione è danneggiata.
2.1. Contattare l'assistenza tecnica.

3.

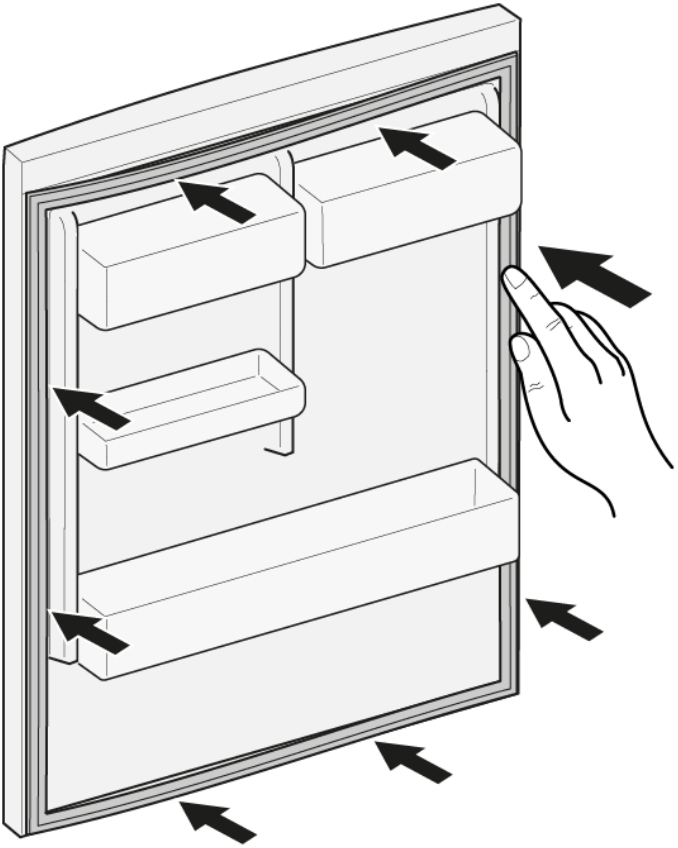
	Una leggera deformazione della guarnizione della porta è normale e non incide sul funzionamento. Si consiglia di raddrizzare la guarnizione della porta prima di inserirla nell'apparecchio.

Riscaldare la guarnizione della porta con un asciugacapelli o acqua calda e ridarle la forma manualmente.

4. Spingere gli angoli della guarnizione nella scanalatura in alto e in basso.



5. Premere la guarnizione nella scanalatura un pezzo per volta.



➲ La guarnizione della porta è montata.

4.2 Sostituzione della cerniera piatta

Punta Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ AVVERTENZA

Apparecchi pesanti, ingombranti

Rischio di infortuni muscolari e alla schiena

- L'operazione di smontaggio della porta dell'apparecchio deve essere eseguita soltanto da tecnici addestrati.
- Spostare l'apparecchio in due persone.
- Usare solo utensili e attrezzature idonei.

⚠ ATTENZIONE

Bordi taglienti
Ferite da taglio
- Indossare guanti di protezione.

Zona della cerniera aperta
Rischio di schiacciamento delle dita / di rimanere incastrati
- Non inserire le dita nella zona della cerniera.
- Indossare guanti di protezione.

⚠ ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate
Lesioni provocate dalla caduta di componenti.
- Fissare i componenti in modo che non cadano.

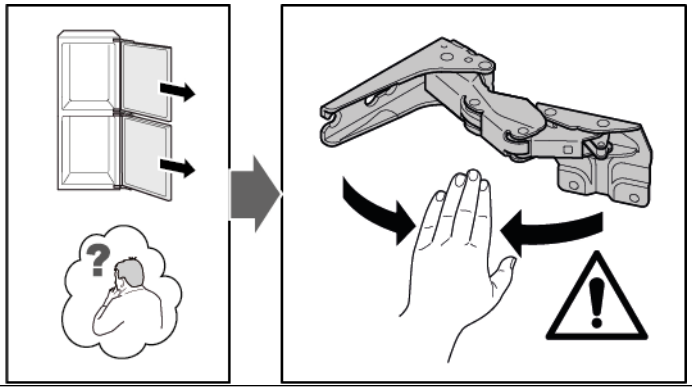
ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate
Danni a altre parti dell'apparecchio o all'abitazione del cliente, ad es. parte inferiore.
- Fissare i componenti in modo che non cadano.

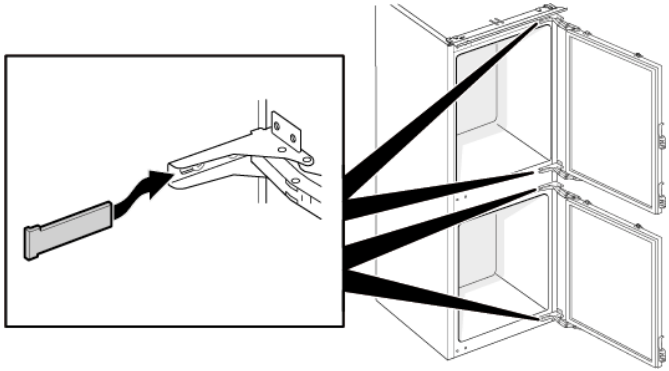
Requisiti
- L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.
- Il pannello della porta è rimosso. Vedere le Istruzioni di installazione.
- Porta aperta.

4.2.1 Smontaggio della cerniera piatta

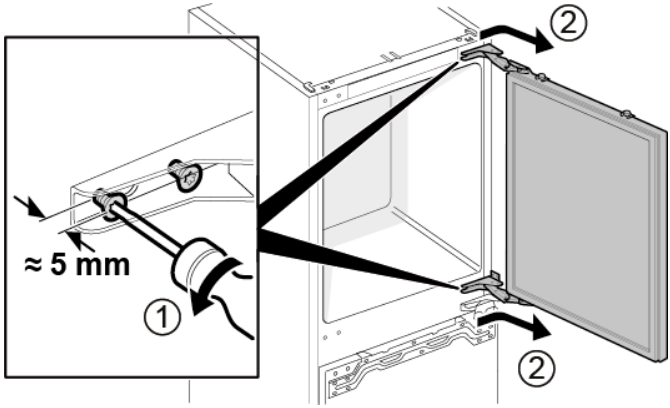
Nota: Prestare attenzione che le cerniere non si chiudano durante lo smontaggio / rimontaggio.



1. Togliere le coperture delle quattro cerniere.

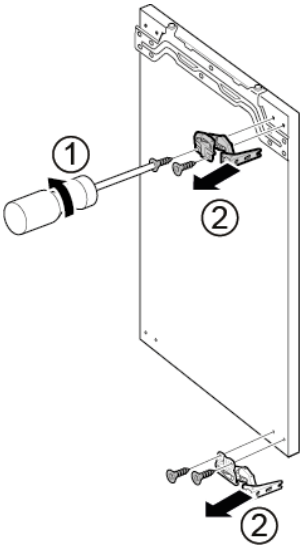


2.1. Svitare le quattro viti (1).
2.2. Far scorrere e rimuovere la porta superiore (2).



3.1. Togliere le quattro viti (1).

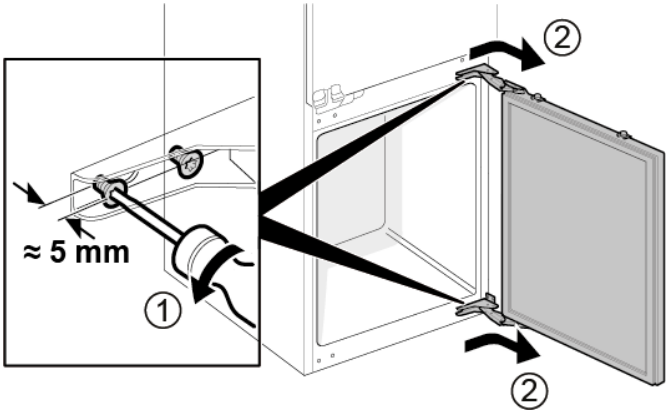
3.2. Togliere le cerniere (2).



➥ Le cerniere superiori della porta sono rimosse.

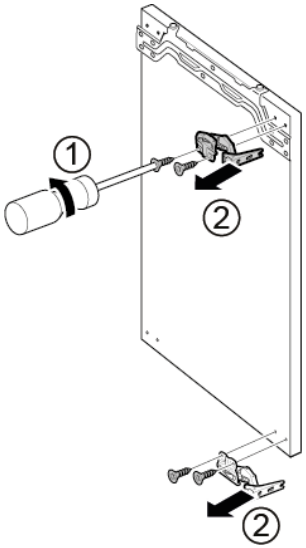
4.1. Svitare le quattro viti (1).

4.2. Far scorrere e rimuovere la porta inferiore (2).



5.1. Togliere le quattro viti (1).

5.2. Togliere le cerniere (2).



➥ Le cerniere inferiori della porta sono rimosse.

4.2.2 Montaggio della cerniera piatta

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.3 Sostituzione della cerniera scorrevole

Punta Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]



⚠ AVVERTENZA

Apparecchi pesanti, ingombranti

Rischio di infortuni muscolari e alla schiena

- L'operazione di smontaggio della porta dell'apparecchio deve essere eseguita soltanto da tecnici addestrati.
- Spostare l'apparecchio in due persone.
- Usare solo utensili e attrezzature idonei.



⚠ ATTENZIONE

Bordi taglienti

Ferite da taglio

- Indossare guanti di protezione.

⚠ ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate

Lesioni provocate dalla caduta di componenti.

- Fissare i componenti in modo che non cadano.

ATTENZIONE

Rischio di caduta di componenti a causa di viti allentate

Danni a altre parti dell'apparecchio o all'abitazione del cliente, ad es. parte inferiore.

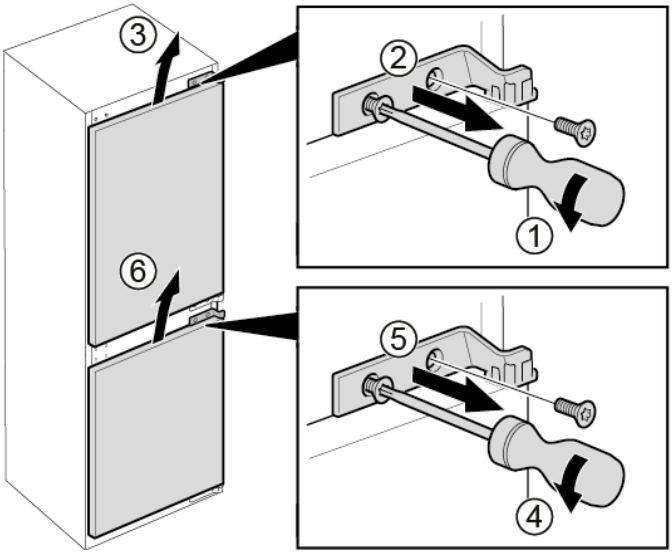
- Fissare i componenti in modo che non cadano.

Requisiti

- L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.
- Il pannello della porta e la porta dell'apparecchio sono separate. Vedere le Istruzioni di installazione.

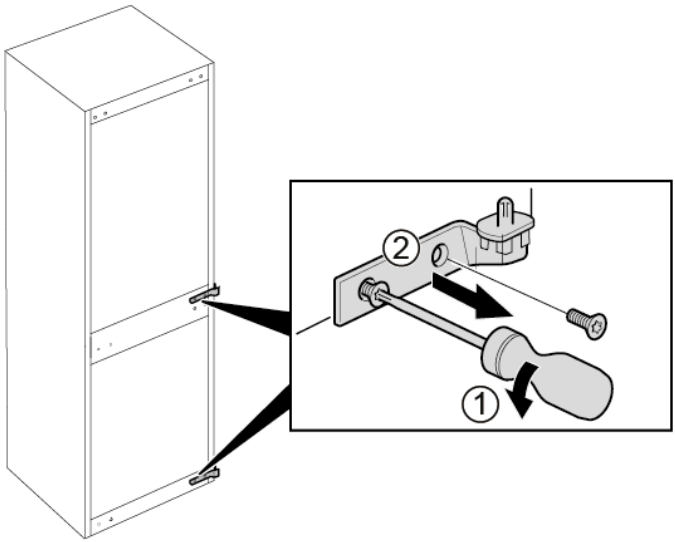
4.3.1 Smontaggio della cerniera scorrevole

1.1. Svitare le due viti (1).
1.2. Rimuovere la cerniera superiore della porta superiore (2).
1.3. Togliere la porta superiore (3).
1.4. Svitare le due viti (4).
1.5. Rimuovere la cerniera superiore della porta inferiore (5).
1.6. Togliere la porta inferiore (6).



2.1. Togliere le quattro viti (1).

2.2. Togliere le cerniere inferiori (2).



➥ Le cerniere sono rimosse.

4.3.2 Montaggio della cerniera scorrevole

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

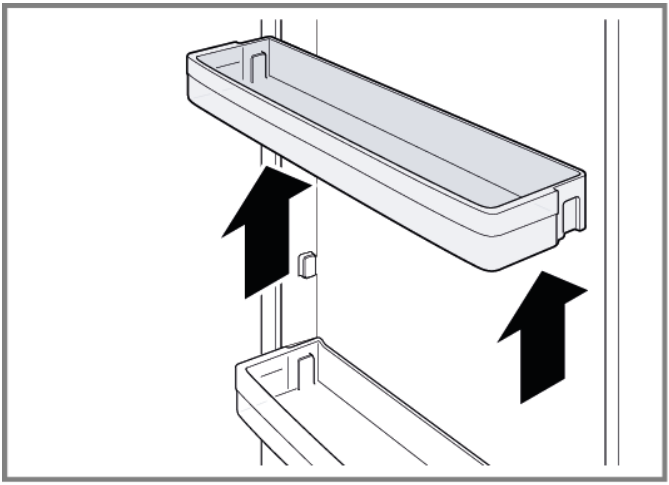
4.4 Sostituzione del balconcino della porta

Requisito:

✔ Porta aperta.

4.4.1 Smontaggio del balconcino della porta

▸ Tirare il balconcino della porta verso l'alto.



➥ Il balconcino della porta è rimosso.

4.4.2 Montaggio del balconcino della porta

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

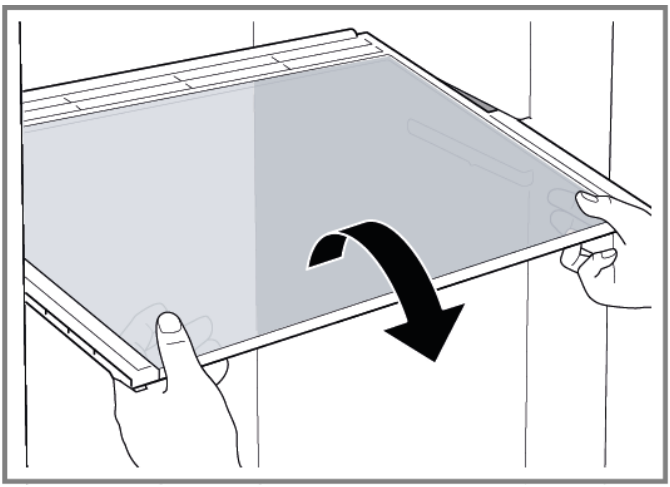
4.5 Sostituzione del ripiano

Requisito:

✔ Porta aperta.

4.5.1 Smontaggio del ripiano

▸ Estrarre il ripiano.



➲ Il ripiano è rimosso.

4.5.2 Montaggio del ripiano

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

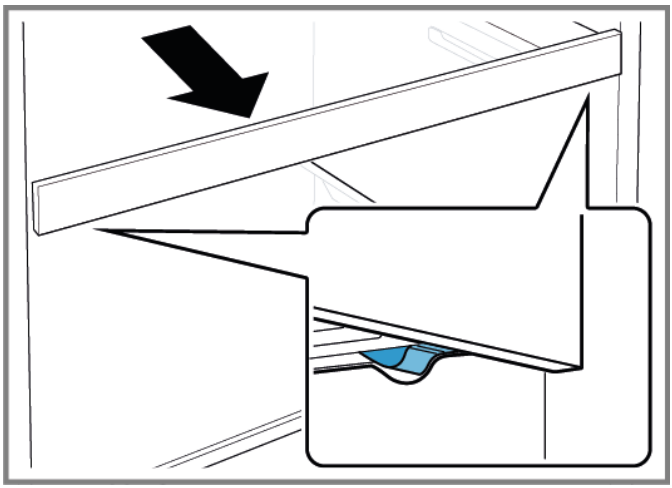
4.6 Sostituzione del ripiano estraibile

Requisito:

✔ Porta aperta.

4.6.1 Rimozione del ripiano estraibile

1. Estrarre il ripiano estraibile fino a sganciare il fermo.



2. Abbassare il ripiano estraibile e girarlo di lato.
➥ Il ripiano estraibile è rimosso.

4.6.2 Inserimento del ripiano estraibile

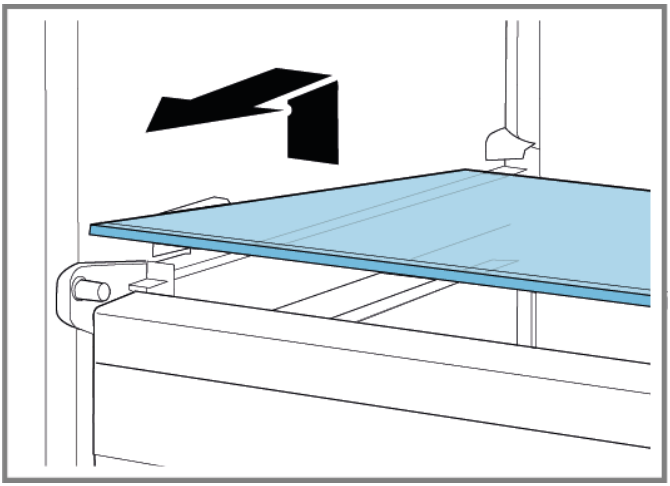
▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.7 Sostituzione del ripiano del comparto freezer

Requisito:
✔ Porta aperta.

4.7.1 Rimozione del ripiano del comparto freezer

▸ Estrarre il ripiano del comparto freezer.



➥ Il ripiano del comparto freezer è rimosso.

4.7.2 Inserimento del ripiano del comparto freezer

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

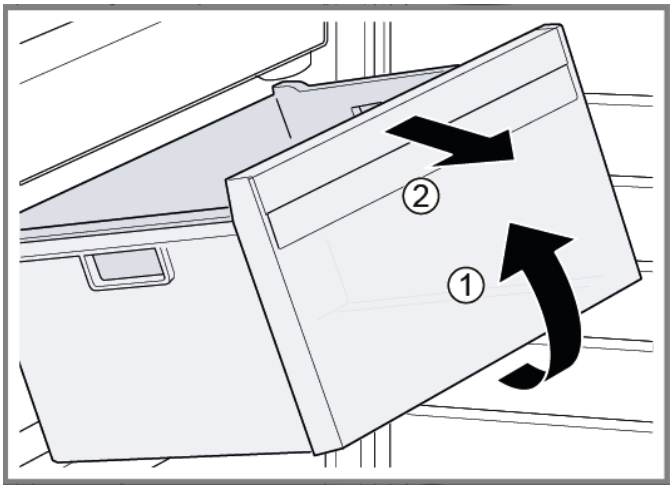
4.8 Sostituzione del cassetto surgelati

Requisito:
✔ Porta aperta.

4.8.1 Rimozione del cassetto surgelati

1.1. Estrarre completamente il cassetto surgelati (1).

1.2. Togliere il cassetto surgelati (2).



➥ Il cassetto surgelati è rimosso.

4.8.2 Inserimento del cassetto surgelati

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.9 Sostituzione del cassetto frutta e verdura

Requisito:

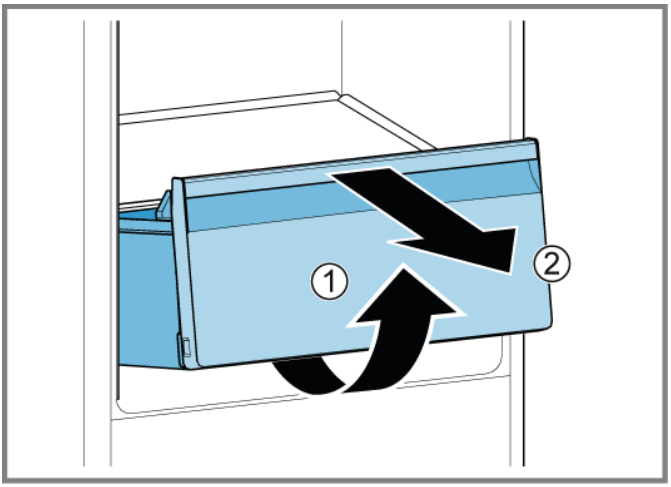
✔ Porta aperta.

4.9.1 Rimozione del cassetto frutta e verdura

1. Estrarre il cassetto frutta e verdura il più possibile.

2.1. Sollevare il cassetto frutta e verdura dalla parte anteriore (1).

2.2. Rimuovere il cassetto (2).



⛔ Il cassetto frutta e verdura è stato rimosso.

4.9.2 Inserimento del cassetto frutta e verdura

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

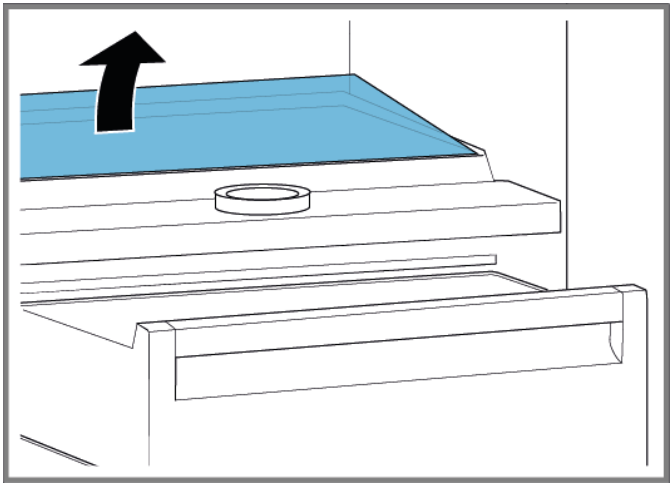
4.10 Sostituzione della divisoria e del coperchio del cassetto frutta e verdura

Requisito:

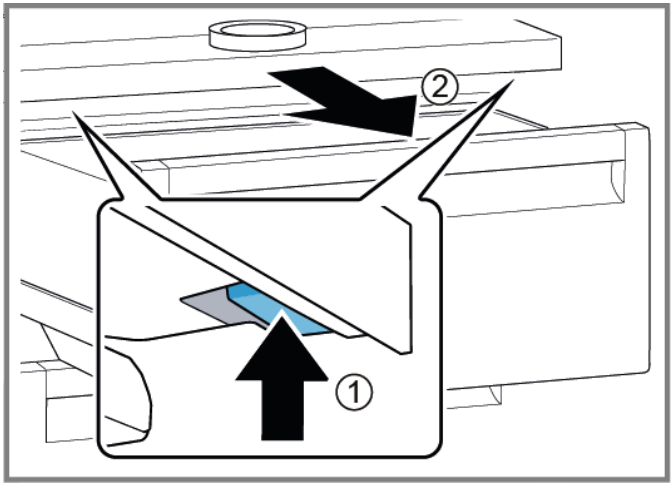
✔ Porta aperta.

4.10.1 Smontaggio della divisoria e del coperchio del cassetto frutta e verdura

1. Togliere la lastra di vetro dalla divisoria.



2. Togliere il cassetto frutta e verdura. →*Pagina 368*
3.1. Premere la leva nella parte inferiore di entrambi i lati della divisoria (1).
3.2. Tirare la divisoria in avanti (2).



4. Sollevare la divisoria e ruotarla di lato.
➥ La divisoria è rimossa.
1. Sollevare il coperchio del cassetto frutta e verdura.
2. Tirare il coperchio del cassetto frutta e verdura in avanti e girarlo di lato.
➥ Il coperchio del cassetto frutta e verdura è rimosso.

4.10.2 Montaggio della divisoria e del coperchio del cassetto frutta e verdura

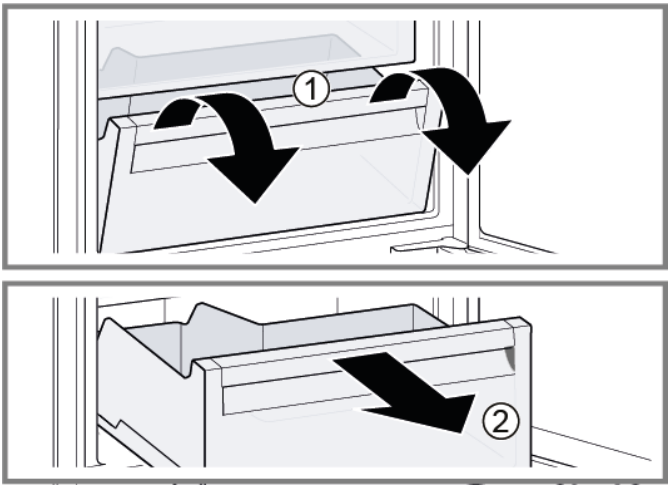
▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.11 Sostituzione del cassetto a 0 °C

Requisito:
✔ Porta aperta.

4.11.1 Estrazione del cassetto a 0 °C

1.1. Inclinare il cassetto a 0 °C in avanti (1).
1.2. Togliere il cassetto a 0 °C (2).



➥ Il cassetto a 0 °C è rimosso.

4.11.2 Inserimento del cassetto a 0 °C

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

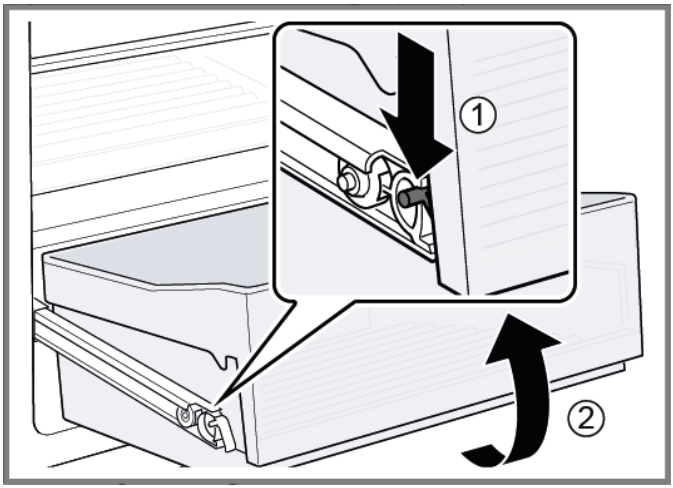
4.12 Sostituzione del cassetto estraibile

Requisito:
✔ Porta aperta.

4.12.1 Rimozione del cassetto estraibile

1.1. Inclinare il cassetto estraibile in avanti (1).

1.2. Togliere il cassetto estraibile (2).



➲ Il cassetto estraibile è rimosso.

4.12.2 Inserimento del cassetto estraibile

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

4.13 Sostituzione del faretto a LED

	Strumento ausiliario	Per lo smontaggio di parti in plastica, "strumento magico".	[00342180]
	Set di cacciaviti di precisione	9 pezzi, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

	Nota: L'apparecchio è dotato di una luce a LED esente da manutenzione. Queste luci possono essere riparate esclusivamente dall'assistenza clienti o da tecnici autorizzati!

⚠ PERICOLO

Rischio di scosse elettriche dovute a componenti sotto tensione

Pericolo di morte dovuto a scosse elettriche in caso di riparazione non conforme

- Le parti elettriche devono essere riparate da elettricisti qualificati.
- Ultimata la riparazione, occorre eseguire un test di sicurezza conforme alla norma VDE 0701 o alle norme specifiche del Paese.

Rischio di scossa elettrica dovuto a componenti sotto tensione

Morte per folgorazione

- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione per almeno 60 secondi prima di iniziare la riparazione.

⚠ ATTENZIONE

Bordi taglienti

Ferite da taglio

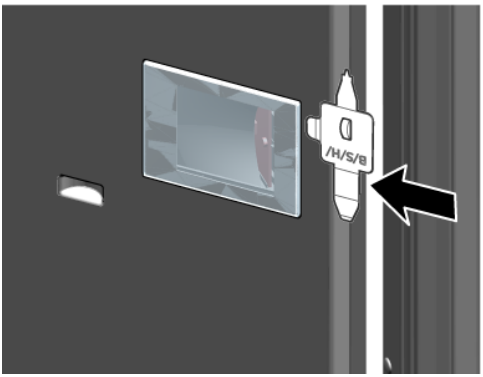
- Indossare guanti di protezione.

Requisiti

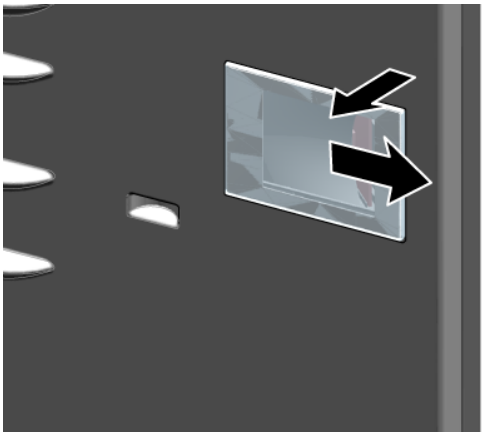
- L'apparecchio è scollegato dalla rete elettrica.
- Porta aperta.
- I ripiani del comparto frigorifero sono rimossi.

4.13.1 Smontaggio del faretto a LED

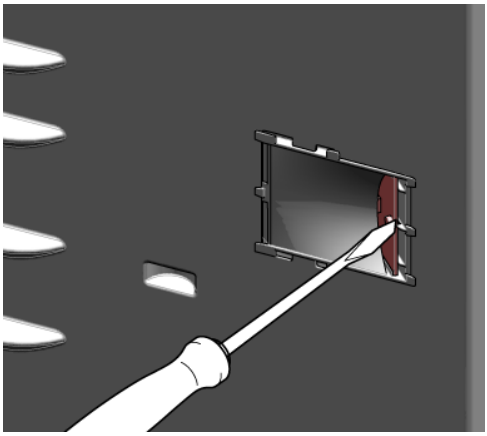
1. Sganciare il coperchio del faretto a LED.



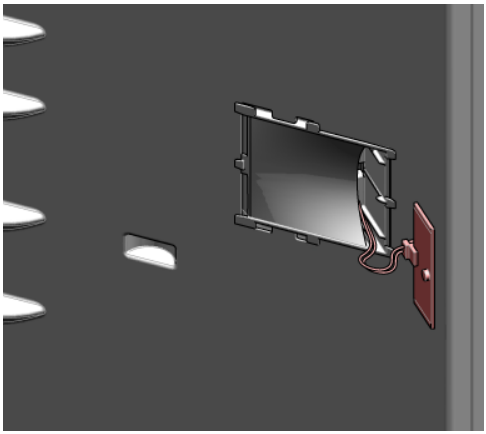
2. Tirare il coperchio del faretto a LED all'interno e contemporaneamente spingerlo in avanti.



3. Staccare il modulo del faretto a LED.



4. Staccare il collegamento elettrico del faretto a LED.



➥ Il faretto a LED è rimosso.

4.13.2 Montaggio del faretto a LED

▸ Per il montaggio, seguire la procedura sopra descritta in senso opposto.

Satura rādītājs

1 Par šo dokumentu 378
1.1 Būtiska informācija 378
1.1.1 Mērķis 378
1.2 Simbolu skaidrojums 378
1.2.1 Bīstamības līmeņi 378
1.2.2 Bīstamības simboli 378
1.2.3 Brīdinājumu struktūra 379
1.2.4 Vispārīgie simboli 379
2 Drošība 381
2.1 Vispārējie drošības norādījumi 381
2.1.1 Visām mājsaimniecības ierīcēm 381
3 Piederumi un palīglīdzekļi 382
4 Remonts 383
4.1 Durvju blīvslēga nomaiņa 383
4.1.1 Durvju blīvslēga noņemšana 383
4.1.2 Durvju blīvslēga uzstādīšana 384
4.2 Plakanās viras nomaiņa 387
4.2.1 Plakanās viras noņemšana 388
4.2.2 Plakanās viras uzstādīšana 391
4.3 Slīdošās viras nomaiņa 391
4.3.1 Slīdošās viras noņemšana 392
4.3.2 Slīdošās viras uzstādīšana 393
4.4 Durvju plaukta nomaiņa 393
4.4.1 Durvju plaukta noņemšana 394
4.4.2 Durvju plaukta uzstādīšana 394
4.5 Plaukta nomaiņa 394
4.5.1 Plaukta izņemšana 395
4.5.2 Plaukta uzstādīšana 395
4.6 Izvelkamā plaukta nomaiņa 395
4.6.1 Izvelkamā plaukta izņemšana 395
4.6.2 Izvelkamā plaukta uzstādīšana 396
4.7 Saldētavas nodalījuma plaukta nomaiņa 396
4.7.1 Saldētavas nodalījuma plaukta izņemšana 396
4.7.2 Saldētavas nodalījuma plaukta uzstādīšana 396
4.8 Saldētās pārtikas tvertnes nomaiņa 396
4.8.1 Saldētās pārtikas tvertnes izņemšana 396
4.8.2 Saldētās pārtikas tvertnes uzstādīšana 397
4.9 Augļu un dārzeņu tvertnes nomaiņa 397
4.9.1 Augļu un dārzeņu tvertnes izņemšana 397
4.9.2 Augļu un dārzeņu tvertnes uzstādīšana 398

4.10 Starplikas un augļu un dārzeņu tvertnes vāka nomaiņa 398
4.10.1 Starplikas izņemšana un augļu un dārzeņu tvertnes vāka noņemšana 398
4.10.2 Starplikas un augļu un dārzeņu tvertnes vāka uzstādīšana .. 399
4.11 Svaiguma saglabāšanas tvertnes nomaiņa 399
4.11.1 Svaiguma saglabāšanas tvertnes izņemšana 399
4.11.2 Svaiguma saglabāšanas tvertnes uzstādīšana 400
4.12 Izvelkamās tvertnes nomaiņa 400
4.12.1 Izvelkamās tvertnes izņemšana 400
4.12.2 Izvelkamās tvertnes uzstādīšana 401
4.13 LED starmeša nomaiņa 401
4.13.1 LED starmeša noņemšana 402
4.13.2 LED starmeša uzstādīšana 403

1 Par šo dokumentu

1.1 Būtiska informācija

1.1.1 Mērķis

Šie labošanas ieteikumi ir paredzēti patērētājam, lai patstāvīgi labotu ierīces, saskaņā ar piemērojamo Ekodizaina regulu (sākot no 03.2021.).
Ir sniegta informācija, kā nomainīt noteiktas rezerves daļas, un brīdinājumi, kā arī ir aprakstīti riski.
Ja ir jautājumi, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu. Mēs atbildam par zaudējumiem tikai tad, ja šie labošanas ieteikumi ir pienācīgi ievēroti.

1.2 Simbolu skaidrojums

1.2.1 Bīstamības līmeņi

Brīdinājuma līmeņus veido simbols un signālvārds. Signālvārds apzīmē bīstamības pakāpi.

Brīdinājuma līmenis	Nozīme
BĪSTAMI	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā iestāsies nāve vai radīsies smagas traumas.
BRĪDINĀJUMS	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var iestāties nāve vai rasties smagas traumas.
UZMANĪBU	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties nelielas traumas.
PAZIŅOJUMS	Brīdinājuma paziņojuma neievērošanas rezultātā var rasties kaitējums īpašumam.

Tab. 1: Bīstamības līmeņi

1.2.2 Bīstamības simboli

Bīstamības simboli ir simboliski apzīmējumi, kas sniedz norādes par bīstamības veidu.
Šajā dokumentā ir izmantoti šādi bīstamības simboli:

Bīstamības simbols	Nozīme
	Vispārējs brīdinājuma paziņojums
	Elektriskā sprieguma radīts apdraudējums

Bīstamības simbols	Nozīme
	Sprādzienbīstamības risks
	Griezumu bīstamība
	Saspiešanas bīstamība
	Karstu virsmu radīta bīstamība
	Spēcīgu magnētisko lauku radīta bīstamība
	Nejonizējoša starojuma radīta bīstamība

Tab. 2: Bīstamības simboli

1.2.3 Brīdinājumu struktūra

Šajā dokumentā sniegtajiem brīdinājumiem ir standartizēts noformējums un standartizēta struktūra.



⚠ BĪSTAMI

Bīstamības veids un avots

Iespējamās sekas, kas rodas, neievērojot bīstamības paziņojumu / brīdinājumu.

- ▸ Bīstamības novēršanas pasākumi un aizliegumi.

Nākamajā piemērā ir parādīts brīdinājums, kas apzīmē elektrotrieciena risku, ko rada spriegumaktīvas detaļas. Ir norādīts bīstamības novēršanas pasākums.



⚠ BĪSTAMI

Elektrotrieciena risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas

Nāvējošs elektrotrieciens

- ▸ Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms labošanas sākšanas.

1.2.4 Vispārīgie simboli

Šajā dokumentā ir izmantoti tālāk uzskaitītie vispārīgie simboli.

Visp. simbols	Nozīme
	Īpaša ieteikuma apzīmējums (teksts un/vai grafika)
	Vienkārša ieteikuma apzīmējums (tikai teksts)
	Video pamācības saites apzīmējums
	Nepieciešamo instrumentu apzīmējums
	Nepieciešamo priekšnosacījumu apzīmējums
	Nosacījuma apzīmējums (ja ..., tad ...)
	Rezultāta apzīmējums
Start	Taustiņa vai pogas apzīmējums
[00123456]	Materiāla numura apzīmējums
Statuss	Attēlotā teksta / loga apzīmējums (iekārtas displejā)

Tab. 3: Vispārīgie simboli

2 Drošība

2.1 Vispārējie drošības norādījumi

2.1.1 Visām mājsaimniecības ierīcēm

Elektrotrieciena risks, jo detaļās plūst strāva!

- Ja remonts, kas skar elektriskās daļas, ir veikts kļūdaini, pastāv elektrotrieciena risks!
- Pirms darba sākšanas ierīcei vismaz 60 sekundes jābūt atvienotai no elektrotīkla.
- Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda saskaņā ar standartu EN 50678 (iepriekš VDE 0701) vai valsts noteikumiem.

Savainojumu risks asu malu dēļ!

- Lietojiet aizsargcimdus.

Saspiešanas risks labošanas, uzturēšanas, traucējumu novēršanas un apkopes laikā, ko rada smagas un kustīgas detaļas

- Valkājiet aizsargapavus.
- Nostipriniet smagas detaļas, lai tās nenokristu.
- Neievietojiet ķermeņa daļas kustīgās detaļās.

Ierīces drošības / darbības traucējumu risks!

- Mēs iesakām izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas. Ražotāja specifikācijām neatbilstošas detaļas var negatīvi ietekmēt ierīces drošību un darbību.

Pret elektrostatisko izlādi jutīgu daļu (ESDS) bojājuma risks!

- Nepieskarieties moduļiem, tostarp savienojumiem un vadiem.

3 Piederumi un palīglīdzekļi

Aizsargdrāna [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx uzgalis TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Papildu instruments [00342180]	Instruments plastmasas detaļu atvienošanai "magic tool"	

4 Remonts

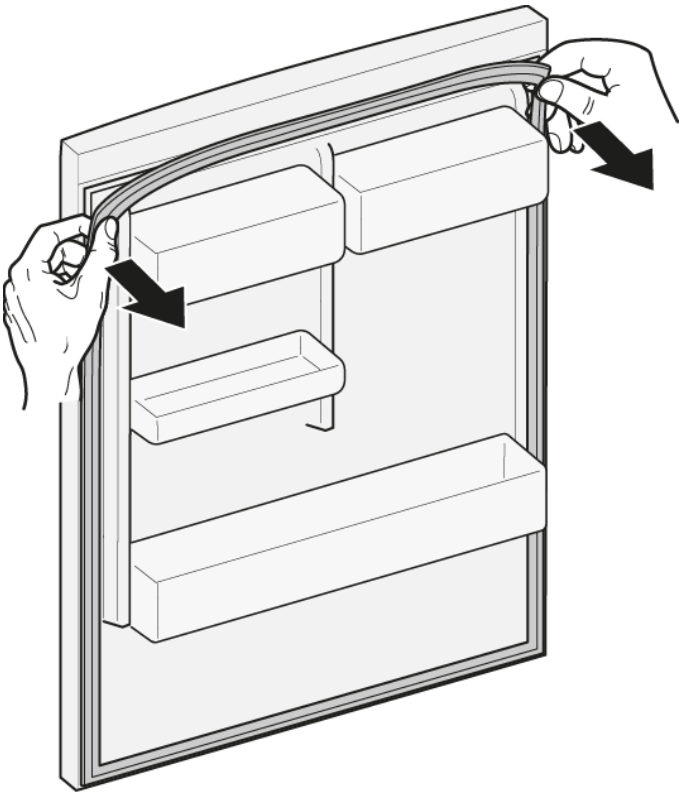
4.1 Durvju blīvslēga nomaiņa

Prasība:

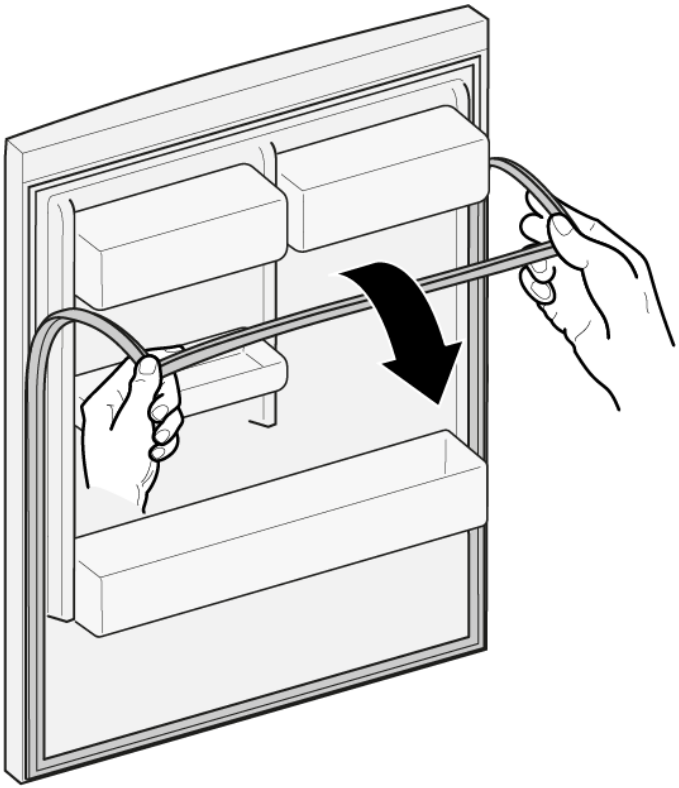
✔ Durvis atvērtas.

4.1.1 Durvju blīvslēga noņemšana

1. Atbrīvojiet durvju blīvslēgu no rievas labajā un kreisajā pusē.



2. Izvelciet durvju blīvslēgu no rievas.



➲ Durvju blīvslēgs ir noņemts.

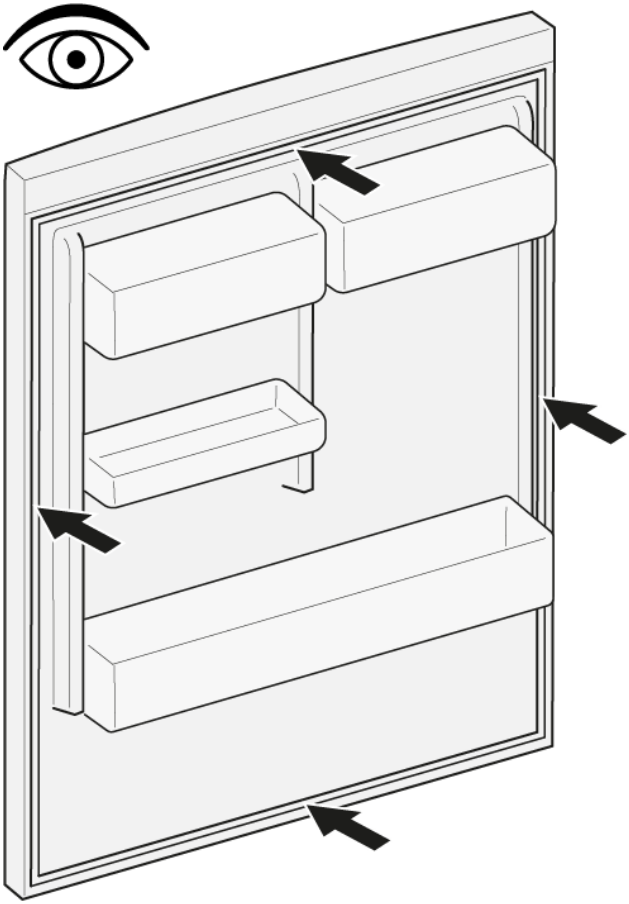
4.1.2 Durvju blīvslēga uzstādīšana

	Jaunā durvju blīvslēga biezums var mazliet atšķirties no vecā durvju blīvslēga biezuma. Tas neietekmē aizvēršanos un darbību ilgtermiņā.

	Ja ierīces viras var regulēt vai tai ir viru savienojumi, vēlāk aizvēršanos var pielāgot.

	Mazie caurumi durvju blīvslēga sānos ir funkcionāli (nodrošina ventilāciju). Tie nav ražošanas defekti.

1. Pārbaudiet, ka blīvslēga rieva nav bojāta.



2. ⓘ Ja blīvslēga rieva ir bojāta

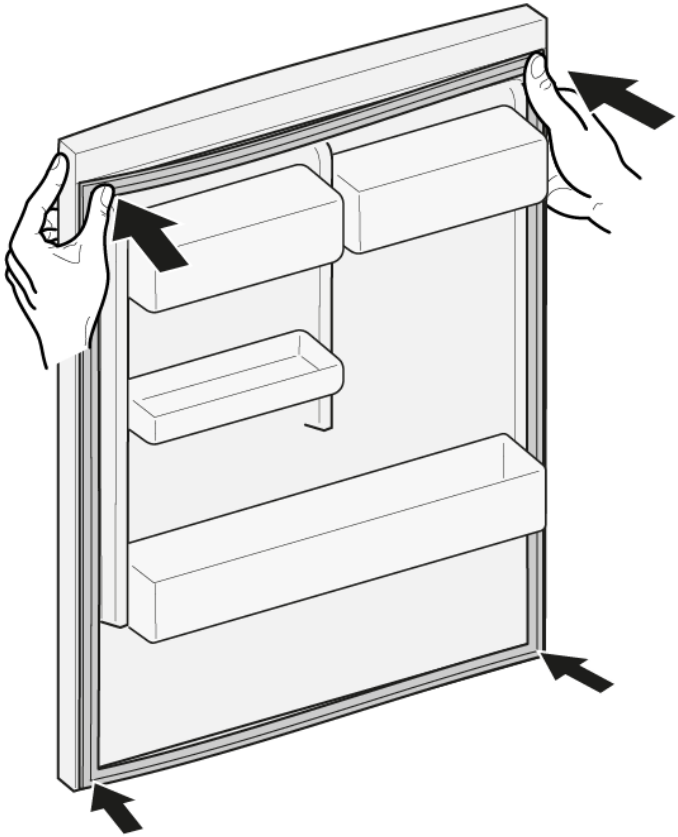
2.1. Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienesta pārstāvi.

3.

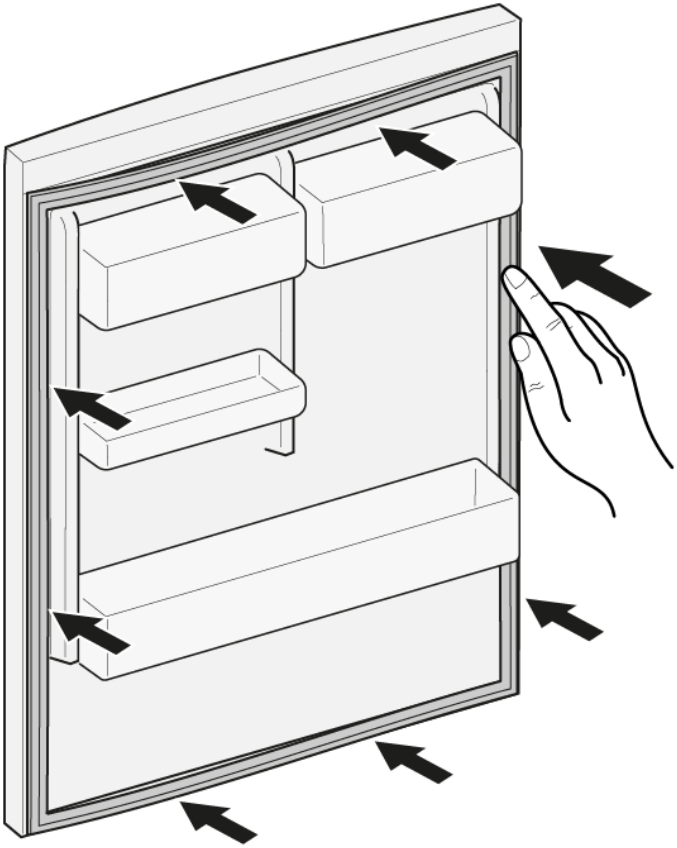
	Durvju blīvslēgs var būt mazliet deformējies, kas neietekmē tā darbību. Pirms durvju blīvslēgu ieliek ierīcē, to ir ieteicams iztaisnot.

Sasildiet durvju blīvslēgu ar matu fēnu vai karstā ūdenī un ar rokām atjaunojiet tā formu.

4. Iespiediet blīvslēga augšējos un apakšējos stūrus rievā.



5. Pakāpeniski iespiediet visu blīvslēgu rievā.



➲ Durvju blīvslēgs ir uzstādīts.

4.2 Plakanās viras nomaiņa

	Torx uzgalis TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ BRĪDINĀJUMS

Smaga lielizmēra ierīce

Muguras un muskuļu savainojumi

- Ierīces durvis drīkst noņemt tikai apmācīts speciālists.
- Ierīce ir jāpārvieto divatā.
- Ir jāizmanto tikai piemēroti darbarīki un aprīkojums.

⚠ **ESIET PIESARDZĪGI**

Asas malas

Grieztas brūces

- Lietojiet aizsargcimdus.

Atveriet eņģu nodalījumu

Pirkstu saspiešana / iesprūšana

- Neievietojiet rokas eņģu nodalījumā.
- Valkājiet aizsargcimdus.

⚠ **ESIET PIESARDZĪGI**

Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves

Krītošu detaļu izraisītas traumas.

- Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

UZMANĪBU

Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves

Citu ierīces detaļu bojājumi vai bojājumi, kas rodas klienta mājās, piem., apakšpuse.

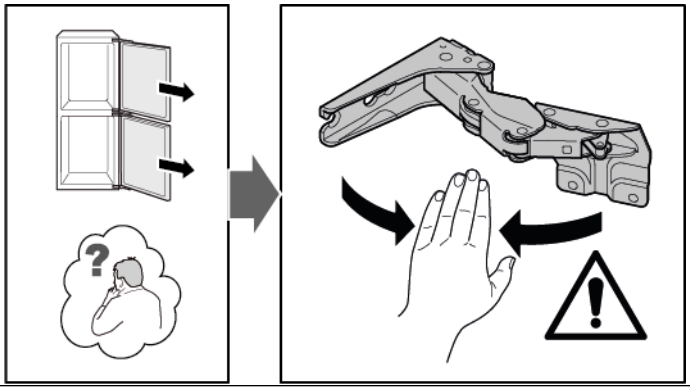
- Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

Prasības

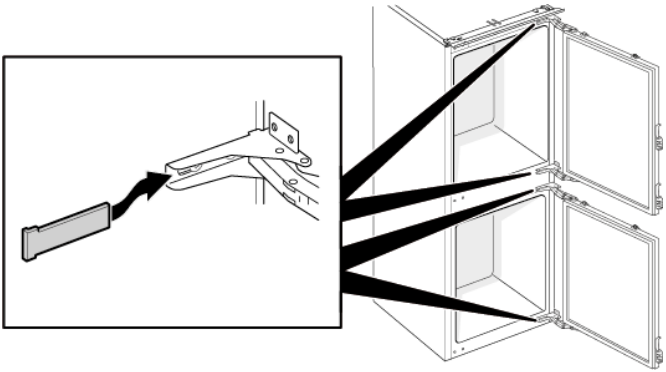
- Ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.
- Mēbeles durvīm ir jābūt noņemtām. Skatiet uzstādīšanas instrukciju.
- Durvis atvērtas.

4.2.1 Plakanās viras noņemšana

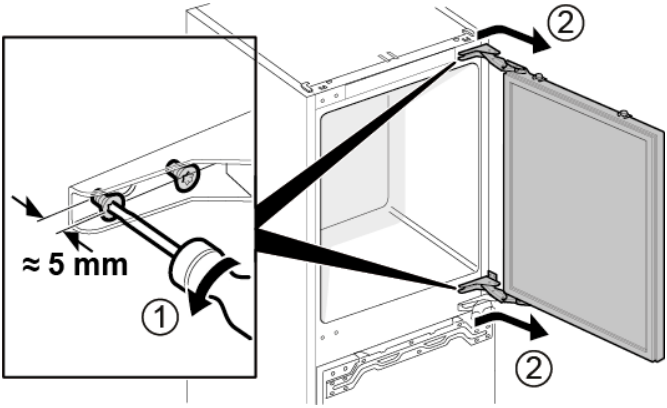
Piezīme: Noņemšanas/uzstādīšanas laikā ir jānodrošina, ka viras neveras.



1. Noņemiet četrus viras pārsegus.

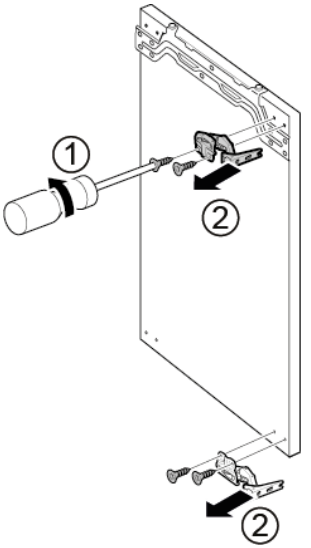


2.1. Atskrūvējiet četras skrūves (1).
2.2. Augšējās durvis izvelciet un noņemiet (2).

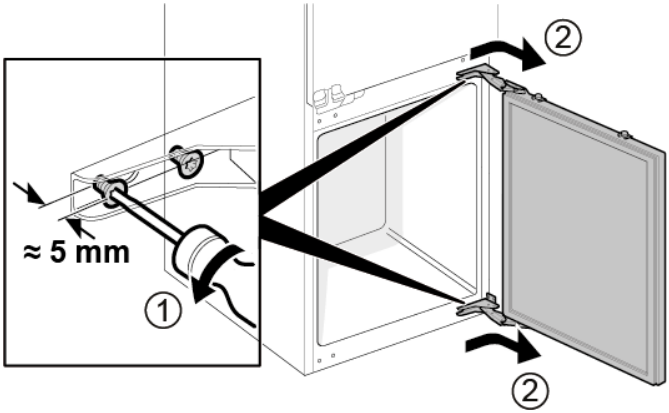


3.1. Izskrūvējiet četras skrūves (1).

3.2. Noņemiet viras (2).

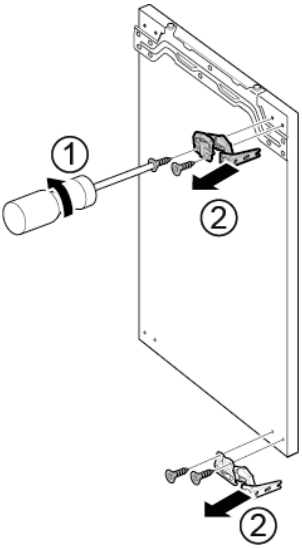


➲ Augšējo durvju viras ir noņemtas.
4.1. Atskrūvējiet četras skrūves (1).
4.2. Apakšējās durvis izvelciet un noņemiet (2).



5.1. Izskrūvējiet četras skrūves (1).

5.2. Noņemiet viras (2).



➥ Apakšējo durvju viras ir noņemtas.

4.2.2 Plakanās viras uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.3 Slīdošās viras nomaiņa

	Torx uzgalis TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ BRĪDINĀJUMS

Smaga lielizmēra ierīce

Muguras un muskuļu savainojumi

- ▸ Ierīces durvis drīkst noņemt tikai apmācīts speciālists.
- ▸ Ierīce ir jāpārvieto divatā.
- ▸ Ir jāizmanto tikai piemēroti darbarīki un aprīkojums.

⚠ ESIET PIESARDZĪGI

Asas malas

Grieztas brūces

- ▸ Lietojiet aizsargcimdus.

⚠ ESIET PIESARDZĪGI

Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves

Krītošu detaļu izraisītas traumas.

- ▸ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

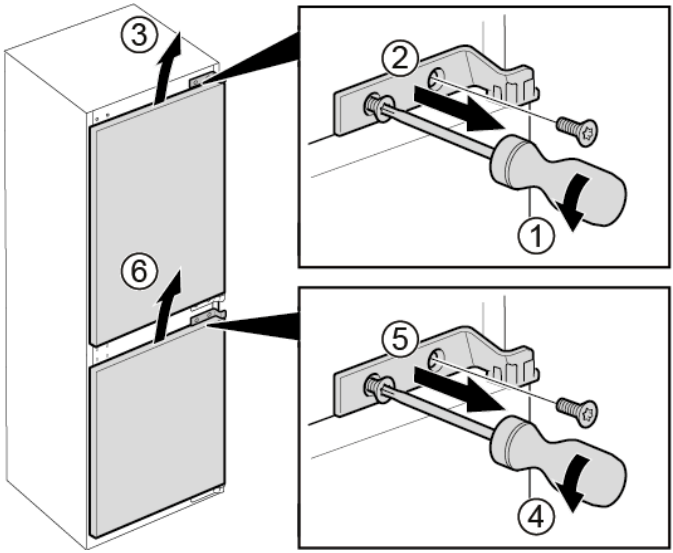
	**UZMANĪBU** **Krītošu detaļu risks, ko izraisa vaļīgas skrūves** Citu ierīces detaļu bojājumi vai bojājumi, kas rodas klienta mājās, piem., apakšpuse. ▸ Nostipriniet detaļu, lai tā nenokristu.

Prasības

- ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.
- Mēbeles durvis un ierīces durvis ir atvienotas. Skatiet uzstādīšanas instrukciju.

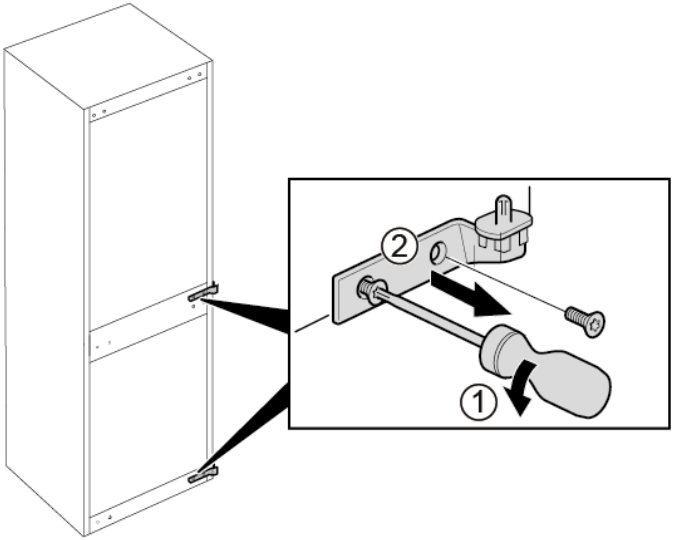
4.3.1 Slīdošās viras noņemšana

1.1. Izskrūvējiet abas skrūves (1).
1.2. Noņemiet augšējo durvju augšējo viru (2).
1.3. Noņemiet augšējās durvis (3).
1.4. Izskrūvējiet abas skrūves (4).
1.5. Noņemiet apakšējo durvju augšējo viru (5).
1.6. Noņemiet apakšējās durvis (6).



2.1. Izskrūvējiet četras skrūves (1).

2.2. Noņemiet apakšējās viras (2).



➥ Viras ir noņemtas.

4.3.2 Slīdošās viras uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

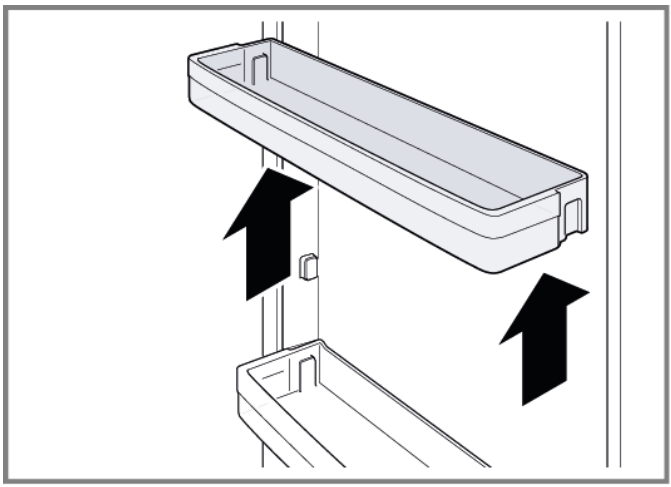
4.4 Durvju plaukta nomaiņa

Prasība:

✔ Durvis atvērtas.

4.4.1 Durvju plaukta noņemšana

▸ Paceliet durvju plauktu uz augšu.



➲ Durvju plaukts ir noņemts.

4.4.2 Durvju plaukta uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

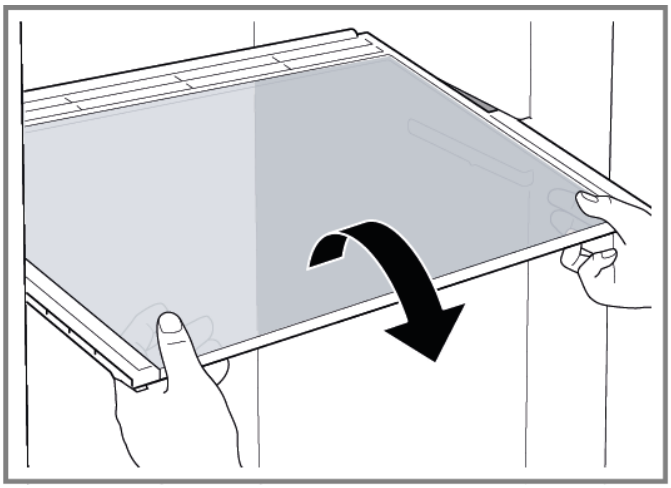
4.5 Plaukta nomaiņa

Prasība:

✔ Durvis atvērtas.

4.5.1 Plaukta izņemšana

▸ Izvelciet plauktu.



➥ Plaukts ir izņemts.

4.5.2 Plaukta uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

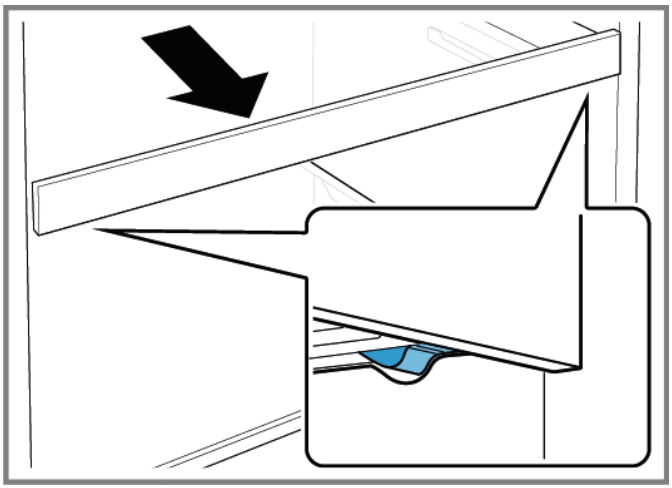
4.6 Izvelkamā plaukta nomaiņa

Prasība:

✔ Durvis atvērtas.

4.6.1 Izvelkamā plaukta izņemšana

1. Velciet izvelkamo plauktu uz āru, līdz aizturis atbrīvojas.



2. Izvelkamo plauktu nolaidiet un sasveriet uz sāniem, lai izņemtu.
➥ Izvelkamais plaukts ir izņemts.

4.6.2 Izvelkamā plaukta uzstādīšana

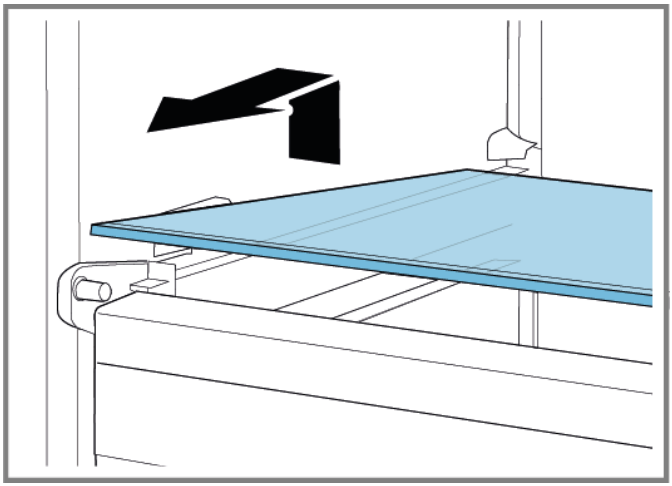
▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.7 Saldētavas nodalījuma plaukta nomaiņa

Prasība:
✔ Durvis atvērtas.

4.7.1 Saldētavas nodalījuma plaukta izņemšana

▸ Izvelciet saldētavas nodalījuma plauktu.



➥ Saldētavas nodalījuma plaukts ir izņemts.

4.7.2 Saldētavas nodalījuma plaukta uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

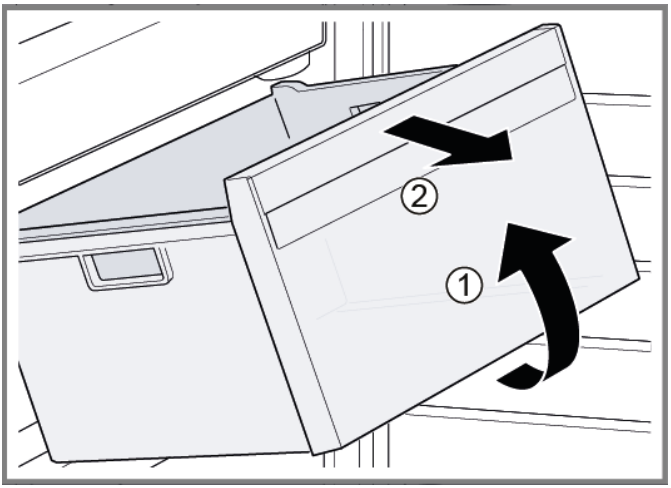
4.8 Saldētās pārtikas tvertnes nomaiņa

Prasība:
✔ Durvis atvērtas.

4.8.1 Saldētās pārtikas tvertnes izņemšana

1.1. Pilnībā izvelciet saldētās pārtikas tvertni (1).

1.2. Izņemiet saldētās pārtikas tvertni (2).



⛔ Saldētās pārtikas tvertne ir izņemta.

4.8.2 Saldētās pārtikas tvertnes uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.9 Augļu un dārzeņu tvertnes nomaiņa

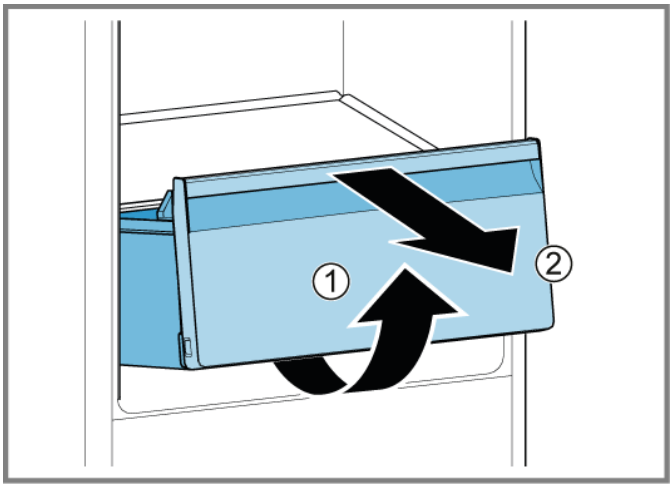
Prasība:

✅ Durvis atvērtas.

4.9.1 Augļu un dārzeņu tvertnes izņemšana

1. Izvelciet augļu un dārzeņu tvertni līdz atdurei.
2.1. Paceliet augļu un dārzeņu tvertni priekšā (1).

2.2. Izņemiet tvertni (2).



➲ Augļu un dārzeņu tvertne izņemta.

4.9.2 Augļu un dārzeņu tvertnes uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

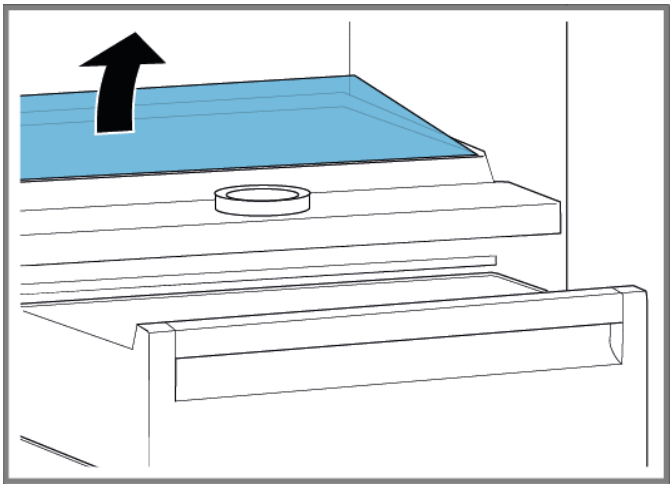
4.10 Starplikas un augļu un dārzeņu tvertnes vāka nomaiņa

Prasība:

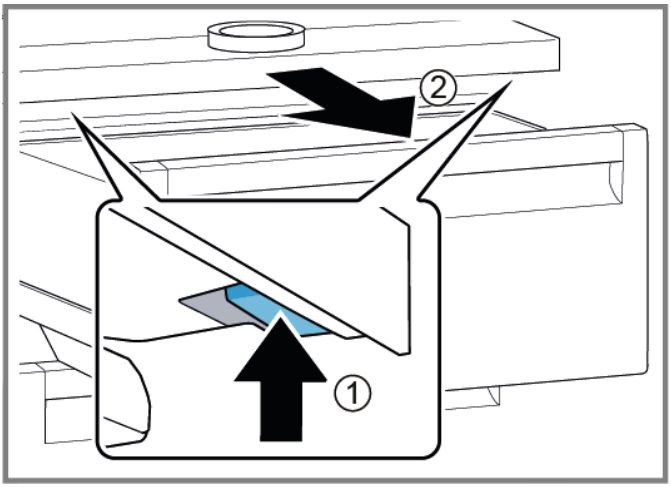
✔ Durvis atvērtas.

4.10.1 Starplikas izņemšana un augļu un dārzeņu tvertnes vāka noņemšana

1. Izņemiet no starplikas stikla plāksni.



2. Izņemiet augļu un dārzeņu tvertni. →*Lappuse 397*
3.1. Nospiediet sviru starplikas apakšā abās pusēs (1).
3.2. Velciet starpliku uz priekšu (2).



4. Starpliku paceliet un sagāziet uz sāniem, lai izņemtu.
➥ Starplika ir izņemta.
1. Paceliet augļu un dārzeņu tvertnes vāku.
2. Augļu un dārzeņu tvertnes vāku pavelciet uz priekšu un sagāziet uz sāniem, lai izņemtu.
➥ Augļu un dārzeņu tvertnes vāks ir noņemts.

4.10.2 Starplikas un augļu un dārzeņu tvertnes vāka uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

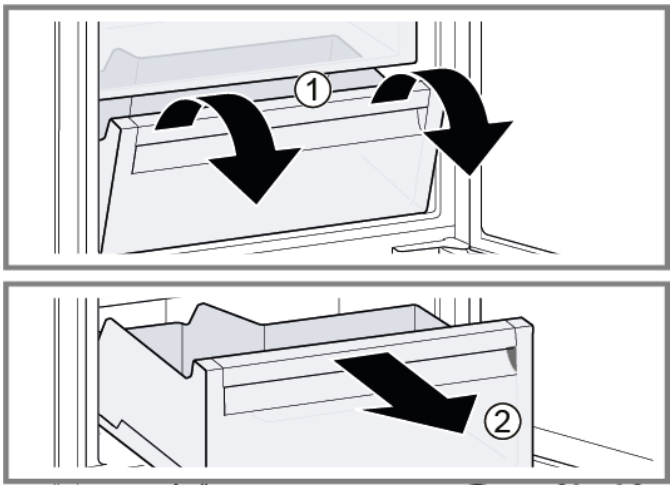
4.11 Svaiguma saglabāšanas tvertnes nomaiņa

Prasība:
✔ Durvis atvērtas.

4.11.1 Svaiguma saglabāšanas tvertnes izņemšana

1.1. Sagāziet svaiguma saglabāšanas tvertni uz priekšu (1).

1.2. Izņemiet svaiguma saglabāšanas tvertni (2).



➥ Svaiguma saglabāšanas tvertne ir izņemta.

4.11.2 Svaiguma saglabāšanas tvertnes uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.12 Izvelkamās tvertnes nomaiņa

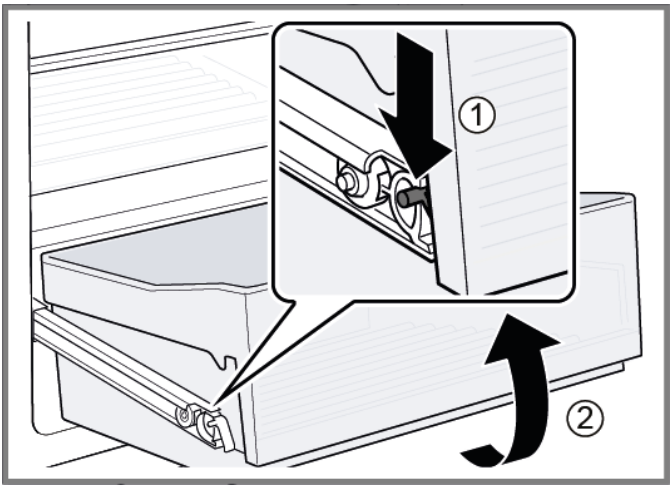
Prasība:

✔ Durvis atvērtas.

4.12.1 Izvelkamās tvertnes izņemšana

1.1. Sagāziet izvelkamo tvertni uz priekšu (1).

1.2. Izņemiet izvelkamo tvertni (2).



➥ Izvelkamā tvertne ir izņemta.

4.12.2 Izvelkamās tvertnes uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

4.13 LED starmeša nomaiņa

	Papildu instruments	Instruments plastmasas detaļu atvienošanai "magic tool"	[00342180]
	Precīzas pieregulēšanas skrūvgriežu komplekts	9 gab., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

Piezīme: Ierīcē ir LED gaismeklis, kam nav jāveic apkope. Šo gaismekli drīkst remontēt tikai klientu apkalpošanas dienesta pārstāvis vai pilnvarots tehniķis!

⚠ **BĪSTAMI**

Elektrotrieciena risks spriegumaktīvu daļu dēļ

Dzīvības apdraudējums nepareiza remonta izraisīta elektrotrieciena dēļ

- ▸ Elektriskās daļas ir jāremontē kvalificētam elektriķim.
- ▸ Pēc remonta ierīces drošība ir jāpārbauda atbilstīgi noteikumiem VDE 0701 vai valsts noteikumiem.

Elektrotrieciena risks, ko rada spriegumaktīvas detaļas

Nāvējošs elektrotrieciens

- ▸ Atvienojiet iekārtas no strāvas padeves vismaz 60 sekundes pirms labošanas sākšanas.

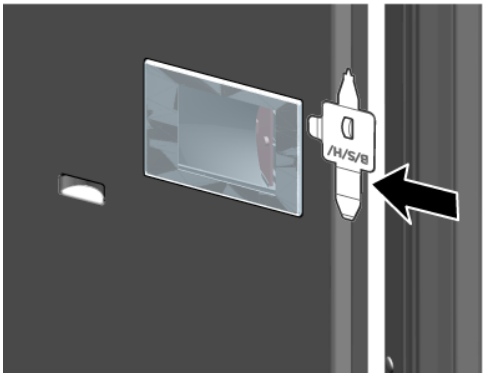
	⚠ **ESIET PIESARDZĪGI** **Asas malas** Grieztas brūces ▸ Lietojiet aizsargcimdus.

Prasības

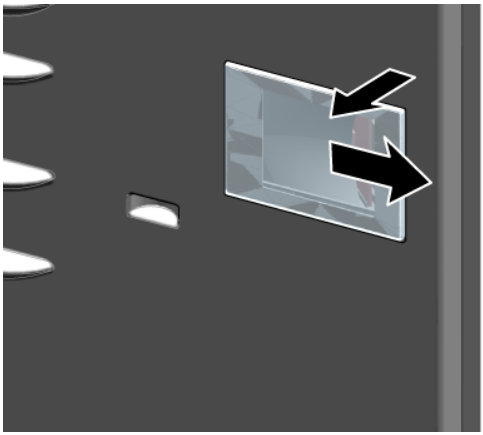
- ✔ Ierīces elektropadevei ir jābūt atvienotai.
- ✔ Durvis atvērtas.
- ✔ Ledusskapja nodalījuma plauktiem ir jābūt izņemtiem.

4.13.1 LED starmeša noņemšana

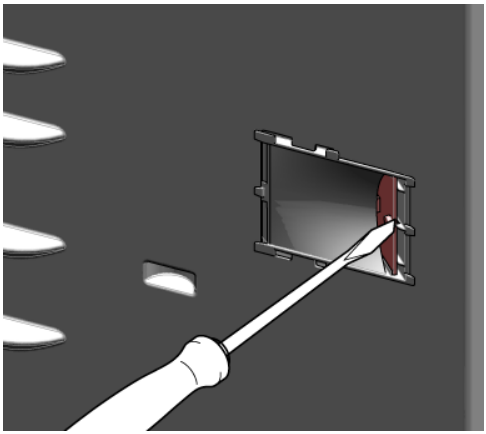
1. Atbrīvojiet LED starmeša pārsegu.



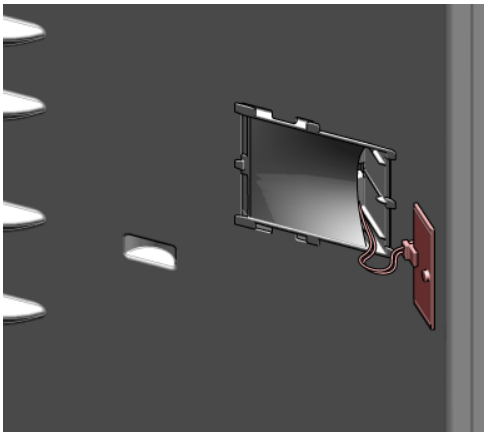
2. LED starmeša pārsegu vienlaikus velciet uz iekšu un prom no sienas.



3. Atvienojiet LED starmeša moduli.



4. Atvienojiet LED starmeša elektrisko savienojumu.



➲ LED starmetis ir noņemts.

4.13.2 LED starmeša uzstādīšana

▸ Uzstādiet apgrieztā kārtībā.

Turinys

1 Dėl šio dokumento 406
1.1 Svarbi informacija 406
1.1.1 Paskirtis 406
1.2 Simbolių paaiškinimas 406
1.2.1 Pavojaus lygiai 406
1.2.2 Pavojaus simboliai 406
1.2.3 Įspėjimų struktūra 407
1.2.4 Bendrieji simboliai 407
2 Sauga 409
2.1 Bendrosios saugos instrukcijos 409
2.1.1 Visi buitiniai prietaisai 409
3 Įrankiai ir pagalbinės priemonės 410
4 Remontas 411
4.1 Durelių tarpiklio keitimas 411
4.1.1 Durelių tarpiklio išėmimas 411
4.1.2 Durelių tarpiklio įdėjimas 412
4.2 Atlenkiamo vyrio keitimas 415
4.2.1 Atlenkiamo vyrio nuėmimas 416
4.2.2 Atlenkiamo vyrio montavimas 419
4.3 Slankiojo vyrio keitimas 419
4.3.1 Slankiojo vyrio nuėmimas 420
4.3.2 Slankiojo vyrio montavimas 421
4.4 Durelių lentynos keitimas 421
4.4.1 Durelių lentynos išėmimas 422
4.4.2 Durelių lentynos įdėjimas 422
4.5 Lentynos keitimas 422
4.5.1 Lentynos nuėmimas 423
4.5.2 Lentynos įdėjimas 423
4.6 Ištraukiamos lentynos keitimas 423
4.6.1 Ištraukiamos lentynos išėmimas 423
4.6.2 Ištraukiamos lentynos įdėjimas 424
4.7 Šaldiklio skyriaus lentynos keitimas 424
4.7.1 Šaldiklio skyriaus lentynos išėmimas 424
4.7.2 Šaldiklio skyriaus lentynos įdėjimas 424
4.8 Šaldytų maisto produktų talpyklos keitimas 424
4.8.1 Šaldytų maisto produktų talpyklos išėmimas 424
4.8.2 Šaldytų maisto produktų talpyklos įdėjimas 425
4.9 Vaisių ir daržovių talpyklos keitimas 425
4.9.1 Vaisių ir daržovių talpyklos išėmimas 425
4.9.2 Vaisių ir daržovių talpyklos įdėjimas 426

4.10 Vaisių ir daržovių talpyklos pertvaros ir dangčio keitimas 426
4.10.1 Vaisių ir daržovių talpyklos pertvaros išėmimas ir dangčio nuėmimas 426
4.10.2 Vaisių ir daržovių talpyklos pertvaros įdėjimas ir dangčio uždėjimas 427
4.11 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos keitimas 427
4.11.1 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos išėmimas 427
4.11.2 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos įdėjimas 428
4.12 Ištraukiamos talpyklos keitimas 428
4.12.1 Ištraukiamos talpyklos išėmimas 428
4.12.2 Ištraukiamos talpyklos įdėjimas 429
4.13 LED apšvietimo lemputės keitimas 429
4.13.1 LED apšvietimo lemputės išėmimas 430
4.13.2 LED apšvietimo lemputės montavimas 431

1 Dėl šio dokumento

1.1 Svarbi informacija

1.1.1 Paskirtis

Šios remonto nuorodos padeda naudotojui pataisyti prietaisus patiems pagal galiojantį ekologinio projektavimo reglamentą (2021 m. kovo mėn. redakcija). Jose pateikta informacija, kaip pakeisti tam tikras atsargines dalis, įskaitant ir įspėjimus bei riziką.
Jei kiltų klausimų, kreipkitės į mūsų klientų aptarnavimo tarnybą. Mes atsakysime už žalą tik tuo atveju, jei bus tinkamai laikomasi remonto nuorodų.

1.2 Simbolių paaiškinimas

1.2.1 Pavojaus lygiai

Įspėjimo lygiai susideda iš simbolio ir signalinio žodžio. Signalinis žodis nurodo pavojaus sunkumą.

Įspėjimo lygis	Reikšmė
PAVOJUS	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, ištinka mirtis arba sunkūs sužalojimai.
ĮSPĖJIMAS	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali ištikti mirtis arba sunkūs sužalojimai.
DĖMESIO	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, galimi nedideli sužalojimai.
PASTABA	Nepaisant įspėjamojo pranešimo, gali būti sugadintas turtas.

Lent. 1: Pavojaus lygiai

1.2.2 Pavojaus simboliai

Pavojaus simboliai yra simboliniai atvaizdai, nurodantys pavojaus rūšį.
Šiame: dokumente naudojami tokie pavojaus simboliai

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Bendrasis įspėjamasis pranešimas
	Pavojinga elektros įtampa
	Sprogimo pavojus

Pavojaus simbolis	Reikšmė
	Įpjovimo pavojus
	Prispaudimo pavojus
	Pavojus dėl karštų paviršių
	Pavojus dėl stipraus magnetinio lauko
	Pavojus dėl nejonizuojančiosios spinduliuotės

Lent. 2: Pavojaus simboliai

1.2.3 Įspėjimų struktūra

Šiame dokumente pateikiami įspėjimai yra standartizuotos išvaizdos ir standartizuotos struktūros.



⚠ PAVOJUS

Pavojaus tipas ir šaltinis

Galimos pasekmės, jei nepaisoma pavojaus / įspėjimo.

- Priemonės ir draudimai pavojui išvengti.

Šiame pavyzdyje parodytas įspėjimas, įspėjantis apie elektros smūgį dėl dalių su įtampa. Paminėta priemonė, kaip išvengti pavojaus.



⚠ PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa

Mirtis dėl elektros smūgio

- Prieš pradėdami remontą, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.

1.2.4 Bendrieji simboliai

Šiame dokumente naudojami tokie bendrieji simboliai:

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi specialų patarimą (tekstas ir (arba) grafika)
	Žymi paprastą patarimą (tik tekstas)

Bendr. simbolis	Reikšmė
	Žymi nuorodą į vaizdo pamoką
	Žymi reikalingus įrankius
	Žymi reikalingas prielaidas
	Žymi sąlygą (jei ..., tai ...)
	Žymi rezultatą
Start	Žymi klavišą arba ekrano mygtuką
[00123456]	Žymi dalies numerį
Būsena	Žymi rodomą tekstą / langą (prietaiso ekrane)

Lent. 3: Bendrieji simboliai

2 Sauga

2.1 Bendrosios saugos instrukcijos

2.1.1 Visi buitiniai prietaisai

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa!

- Elektrinių konstrukcinių dalių remonto klaidos gali sukelti elektros smūgį!
- Prieš pradėdami dirbti, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisą nuo maitinimo.
- Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal EN 50678 (anksčiau VDE 0701) arba šalyje galiojančius reglamentus.

Pavojus susižeisti į aštrias briaunas!

- Mūvėkite apsaugines pirštines.

Prispaudimo rizika remonto, einamosios techninės priežiūros, sutrikimų šalinimo ir techninės priežiūros metu dėl sunkių ir judančių konstrukcinių dalių

- Avėkite apsauginius batus.
- Apsaugokite sunkias konstrukcines dalis, kad jos nenukristų.
- Neartinkite kūno dalių prie judančių konstrukcinių dalių.

Rizika prietaiso saugai / veikimui!

- Rekomenduojame naudoti tik originalias atsargines dalis. Dalys, neatitinkančios gamintojo specifikacijų, gali pakenkti prietaiso saugai ir veikimui.

Elektrostatiškai jautrių konstrukcinių dalių (ESD) pažeidimo rizika!

- Nelieskite modulių, taip pat ir jų jungčių bei laidininkų kelių.

3 Įrankiai ir pagalbinės priemonės

Apsauginis audinys [00342013]	60 cm x 50 cm	
„Torx“ antgalis TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4 col.)	
Pagalbinis įrankis [00342180]	Įrankis plastikinėms dalims atpalaiduoti "magic tool"	

4 Remontas

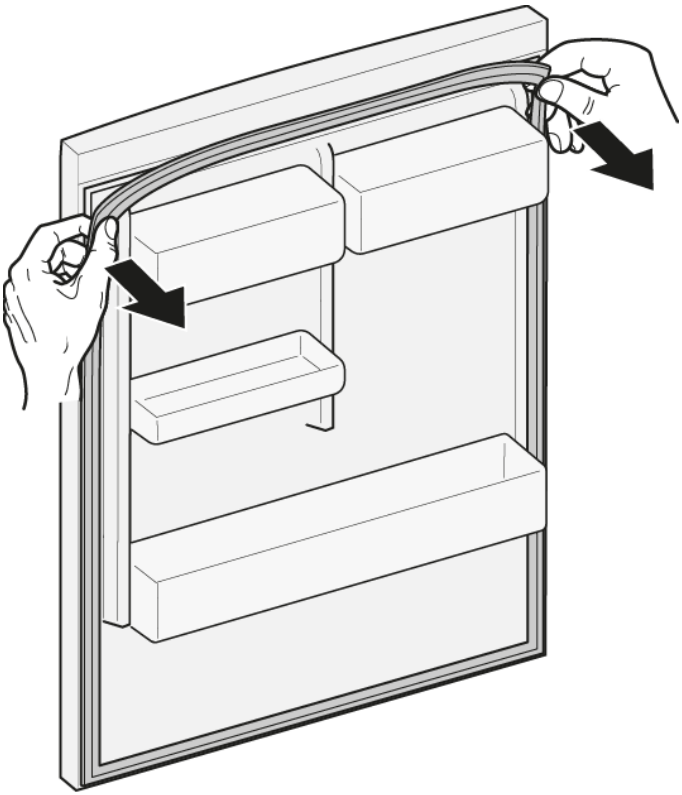
4.1 Durelių tarpiklio keitimas

Reikalavimas:

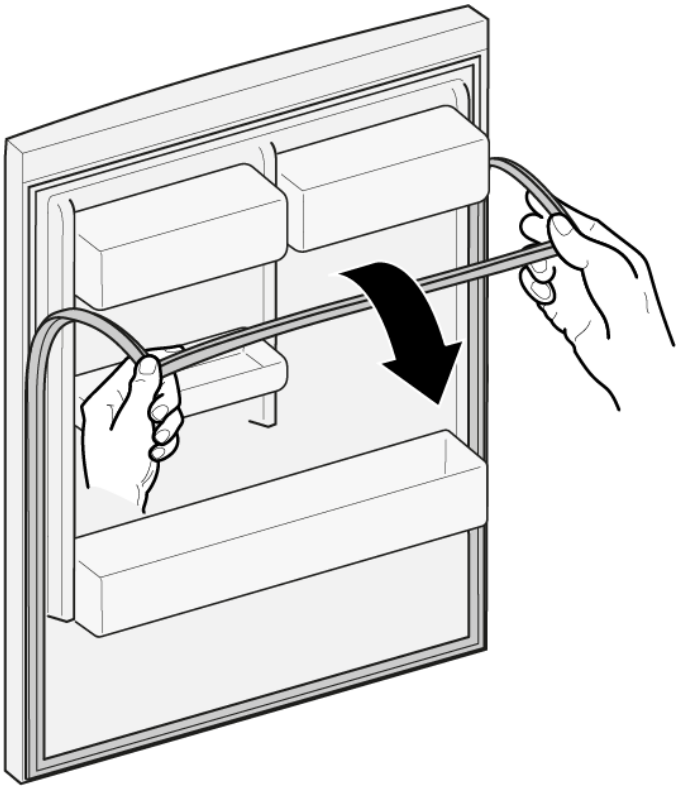
- Durys atidarytos.

4.1.1 Durelių tarpiklio išėmimas

1. Išimkite durelių tarpiklį iš griovelio dešiniajame ir kairiajame kampe.



2. Ištraukite durelių tarpiklį iš griovelio.



➲ Durelių tarpiklis išimtas.

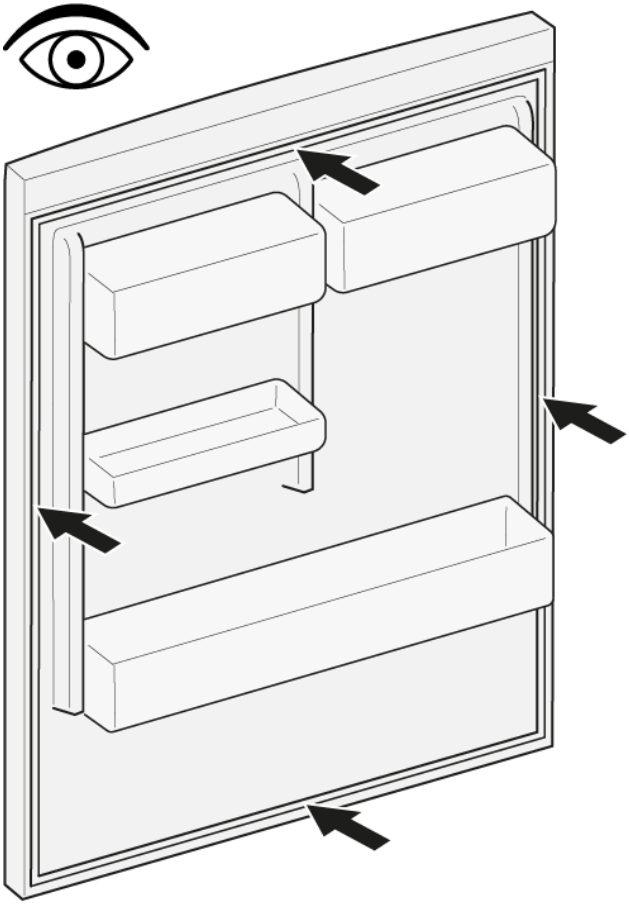
4.1.2 Durelių tarpiklio įdėjimas

	Naujo durelių tarpiklio storis gali šiek tiek skirtis nuo seno durelių tarpiklio storio. Dėl to durelės vis tiek užsidarys, o tarpiklį bus galima naudoti ilgai.

	Jei jūsų prietaiso vyriai arba vyrio priedai reguliuojami, uždarymo funkciją vėliau galima optimizuoti.

	Nedidelės šoninės skylutės durelių tarpiklyje turi savo funkciją (reikalingos ventiliacijai). Tai nėra gamybinis brokas.

1. Patikrinkite griovelį, ar nėra tarpiklį galinčių pažeisti vietų.



2. ⓘf Jei tarpiklio griovelis pažeistas.

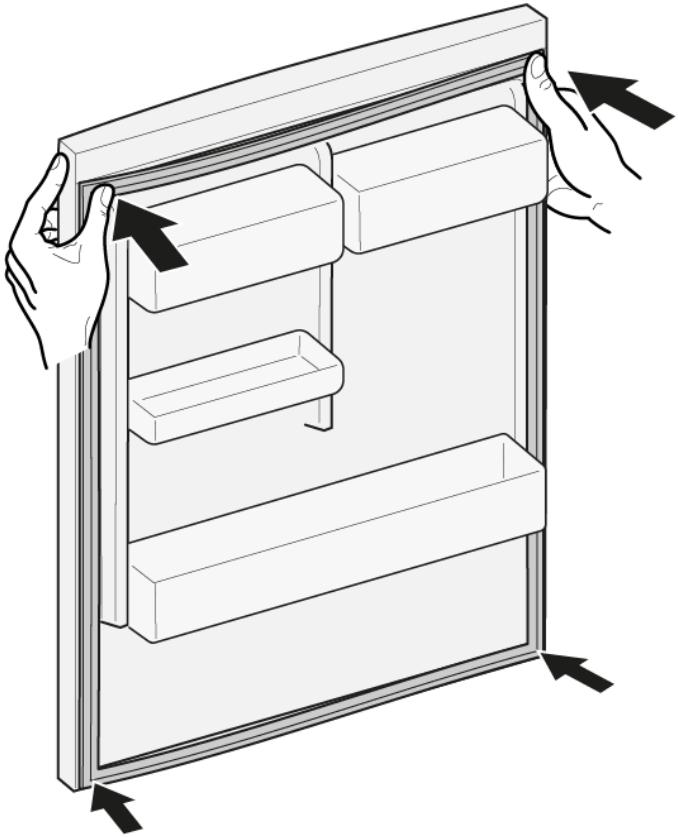
2.1. Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

3.

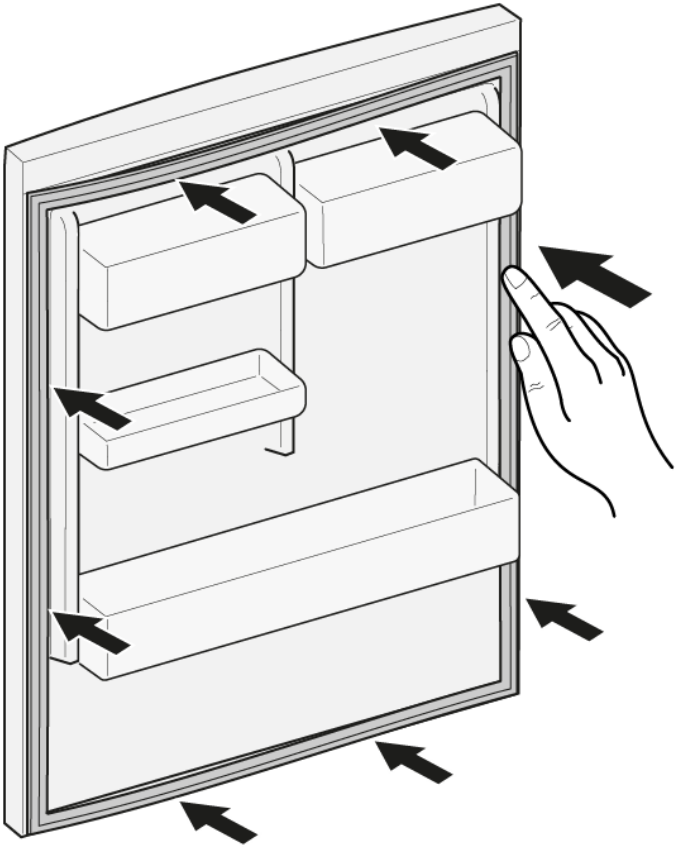
	Nedidelės durelių tarpiklio deformacijos yra įprastas požymis ir nepaveikia tarpiklio funkcinių savybių. Prieš įdedant durelių tarpiklį į prietaisą, rekomenduojama jį ištiesinti.

Pašildykite durelių tarpiklį plaukų džiovintuvu arba karštu vandeniu ir iš naujo suteikite formą rankiniu būdu.

4. Įspauskite tarpiklio kampus viršuje ir apačioje į griovelį.



5. Po truputį įspauskite į griovelį visą tarpiklį.



➲ Durelių tarpiklis įdėtas.

4.2 Atlenkiamo vyrio keitimas

	„Torx“ antgalis TX20	6,3 mm (1/4 col.)	[00340865]

⚠ ĮSPĖJIMAS

Sunkūs ir dideli prietaisai

Nugaros ir raumenų sužalojimai

- Prietaiso dureles nuimti gali tik apmokyti specialistai.
- Norint perkelti prietaisą į kitą vietą, reikalingi du žmonės.
- Naudokite tik tinkamus įrankius ir įrangą.

⚠ **ATSARGIAI**

Aštrios briaunos
Galima įsipjauti
- Mūvėkite apsaugines pirštines.

Atvira vyrių sritis
Galima prisispausti / prisiverti pirštus
- Nekiškite rankų į vyrių sritį.
- Mūvėkite apsaugines pirštines.

⚠ **ATSARGIAI**

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris
Krentančios dalys gali sužeisti.
- Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

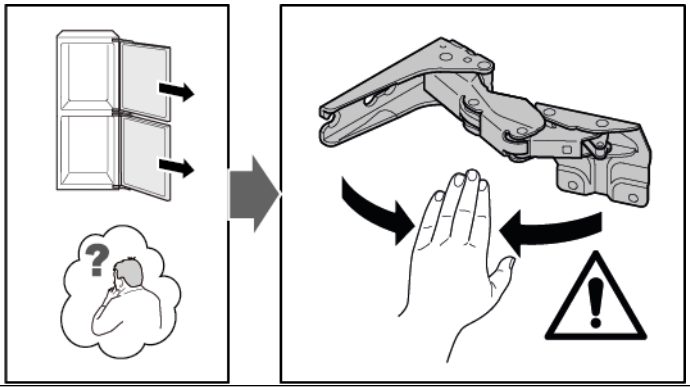
DĖMESIO

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris
Gali būti sugadintos kitos prietaiso dalys arba kliento namai, pvz., grindys.
- Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

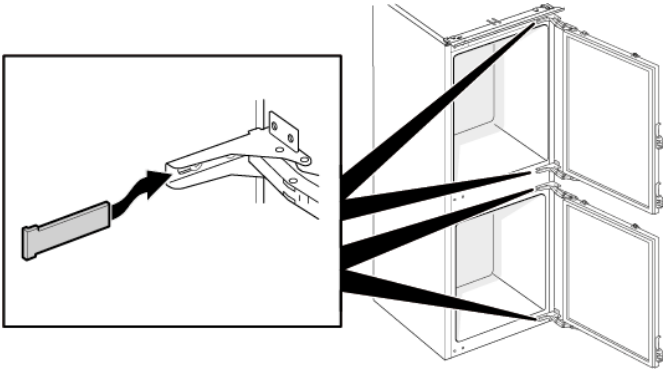
Reikalavimai
- Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Baldų durelės turi būti nuimtos. Žr. „Įrengimo instrukcija“.
- Durys atidarytos.

4.2.1 Atlenkiamo vyrio nuėmimas

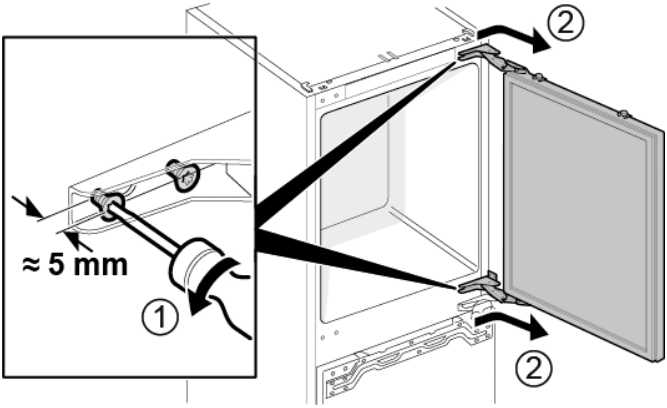
Pastaba. Pasirūpinkite, kad nuimant / montuojant vyriai neužsidarytų.



1. Nuimkite nuo keturių vyrių dangtelius.

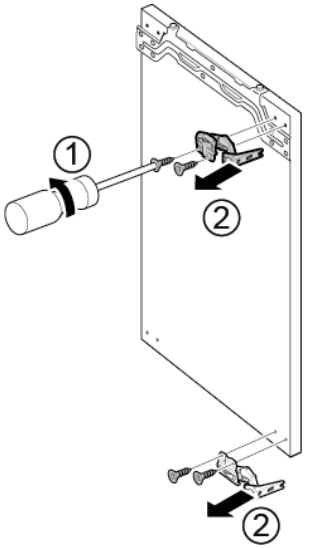


2.1. Atleiskite keturis varžtus (1).
2.2. Patraukite ir išimkite viršutines dureles (2).

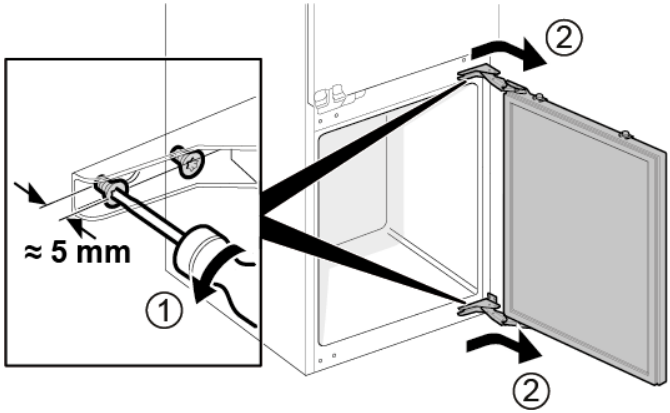


3.1. Išsukite keturis varžtus (1).

3.2. Nuimkite vyrius (2).

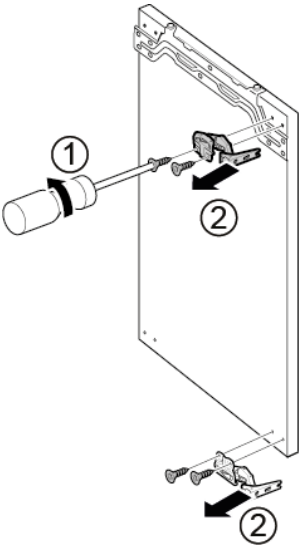


➲ Viršutinių durelių vyriai nuimti.
4.1. Atleiskite keturis varžtus (1).
4.2. Patraukite ir išimkite apatines dureles (2).



5.1. Išsukite keturis varžtus (1).

5.2. Nuimkite vyrius (2).



➥ Apatinių durelių vyriai nuimti.

4.2.2 Atlenkiamo vyrio montavimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.3 Slankiojo vyrio keitimas

	„Torx“ antgalis TX20	6,3 mm (1/4 col.)	[00340865]

⚠ ĮSPĖJIMAS

Sunkūs ir dideli prietaisai

Nugaros ir raumenų sužalojimai

- ▸ Prietaiso dureles nuimti gali tik apmokyti specialistai.
- ▸ Norint perkelti prietaisą į kitą vietą, reikalingi du žmonės.
- ▸ Naudokite tik tinkamus įrankius ir įrangą.

⚠ ATSARGIAI

Aštrios briaunos

Galima įsipjauti

- ▸ Mūvėkite apsaugines pirštines.

⚠ ATSARGIAI

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris

Krentančios dalys gali sužeisti.

- ▸ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

DĖMESIO

Pavojus, kad atpalaidavus varžtus dalys nukris

Gali būti sugadintos kitos prietaiso dalys arba kliento namai, pvz., grindys.

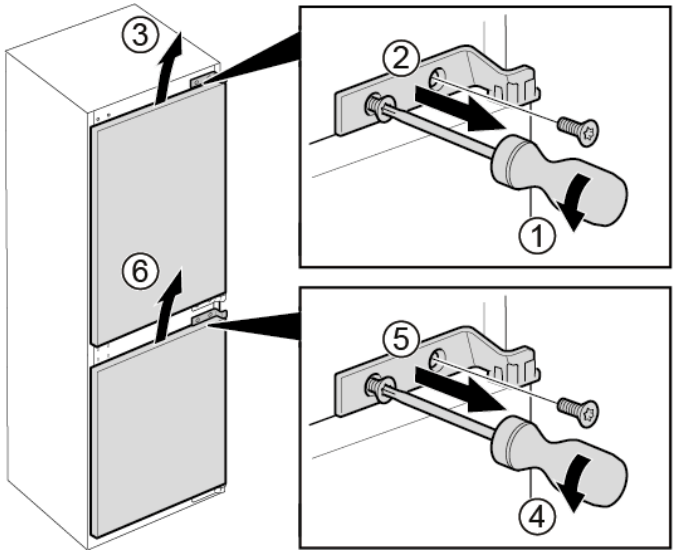
- ▸ Apsaugokite konstrukcinę dalį, kad ji nenukristų.

Reikalavimai

- Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Baldų ir prietaiso durelės yra atskiros. Žr. „Įrengimo instrukcija“.

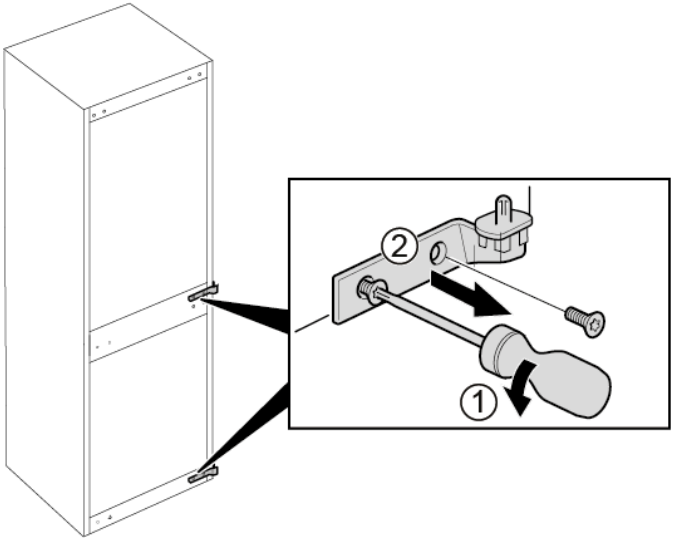
4.3.1 Slankiojo vyrio nuėmimas

1.1. Išsukite du varžtus (1).
1.2. Nuimkite viršutinių durelių viršutinį vyrį (2).
1.3. Nuimkite viršutines dureles (3).
1.4. Išsukite du varžtus (4).
1.5. Nuimkite apatinių durelių viršutinį vyrį (5).
1.6. Nuimkite apatines dureles (6).



2.1. Išsukite keturis varžtus (1).

2.2. Nuimkite apatinius vyrius (2).



⛔ Vyriai nuimti.

4.3.2 Slankiojo vyrio montavimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

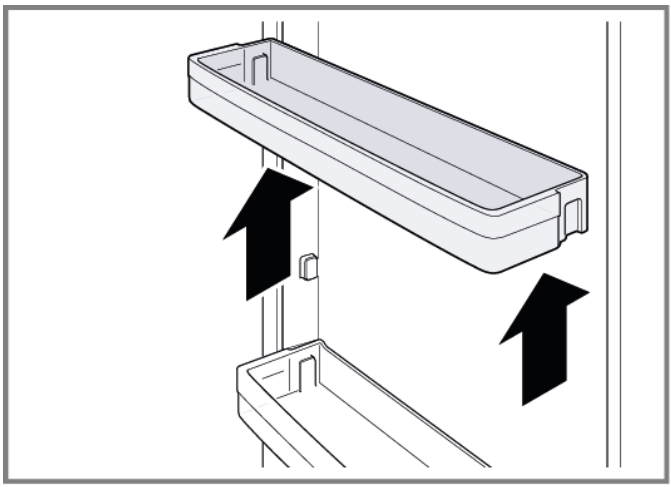
4.4 Durelių lentynos keitimas

Reikalavimas:

✅ Durys atidarytos.

4.4.1 Durelių lentynos išėmimas

▸ Pakelkite durelių lentyną į viršų.



➲ Durelių lentyna išimta.

4.4.2 Durelių lentynos įdėjimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

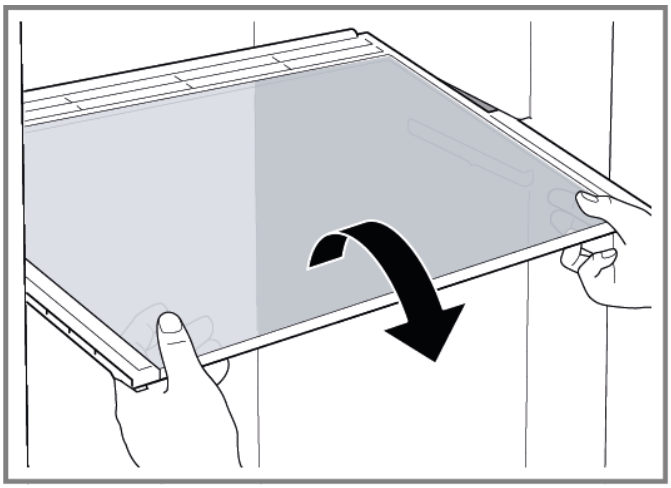
4.5 Lentynos keitimas

Reikalavimas:

✔ Durys atidarytos.

4.5.1 Lentynos nuėmimas

▸ Ištraukite lentyną.



⛔ Lentyna išimta.

4.5.2 Lentynos įdėjimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

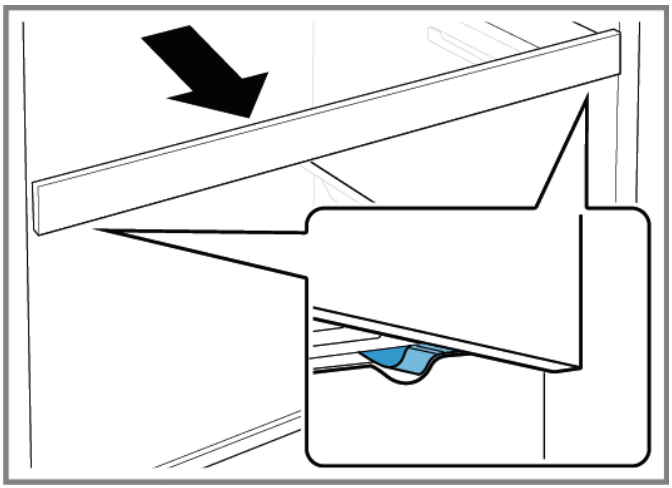
4.6 Ištraukiamos lentynos keitimas

Reikalavimas:

✅ Durys atidarytos.

4.6.1 Ištraukiamos lentynos išėmimas

1. Traukite ištraukiamą lentyną, kol atsifiksuos fiksatorius.



2. Nuleiskite ištraukiamą lentyną ir pakreipkite į šoną.
➥ Ištraukiama lentyna išimta.

4.6.2 Ištraukiamos lentynos įdėjimas

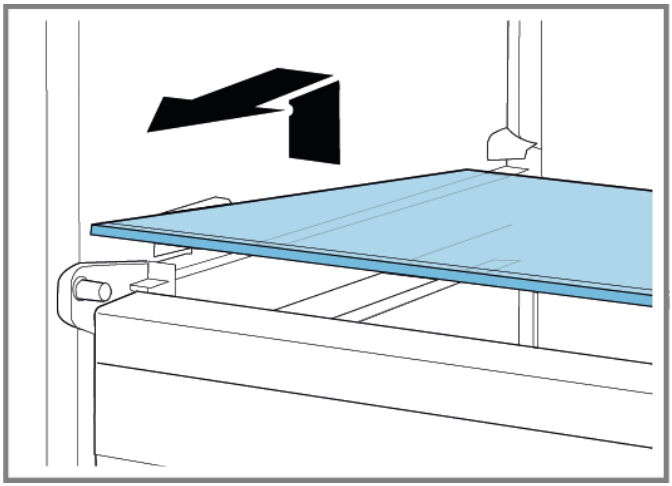
▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.7 Šaldiklio skyriaus lentynos keitimas

Reikalavimas:
✔ Durys atidarytos.

4.7.1 Šaldiklio skyriaus lentynos išėmimas

▸ Ištraukite šaldiklio skyriaus lentyną.



➥ Šaldiklio skyriaus lentyna išimta.

4.7.2 Šaldiklio skyriaus lentynos įdėjimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

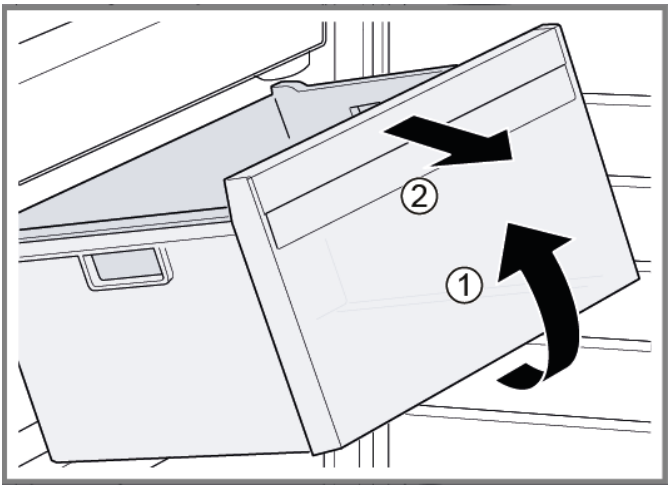
4.8 Šaldytų maisto produktų talpyklos keitimas

Reikalavimas:
✔ Durys atidarytos.

4.8.1 Šaldytų maisto produktų talpyklos išėmimas

1.1. Ištraukite šaldytų maisto produktų talpyklą iki pat galo (1).

1.2. Išimkite šaldytų maisto produktų talpyklą (2).



⛔ Šaldytų maisto produktų talpykla išimta.

4.8.2 Šaldytų maisto produktų talpyklos įdėjimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.9 Vaisių ir daržovių talpyklos keitimas

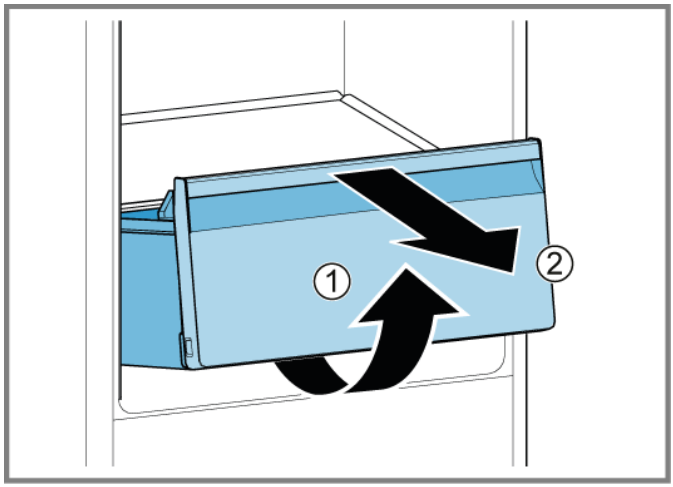
Reikalavimas:

✔ Durys atidarytos.

4.9.1 Vaisių ir daržovių talpyklos išėmimas

1. Ištraukite vaisių ir daržovių talpyklą, tiek, kiek galima.
2.1. Pakelkite vaisių ir daržovių talpyklos priekį (1).

2.2. Išimkite talpyklą (2).



➲ Vaisių ir daržovių talpykla išimta.

4.9.2 Vaisių ir daržovių talpyklos įdėjimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

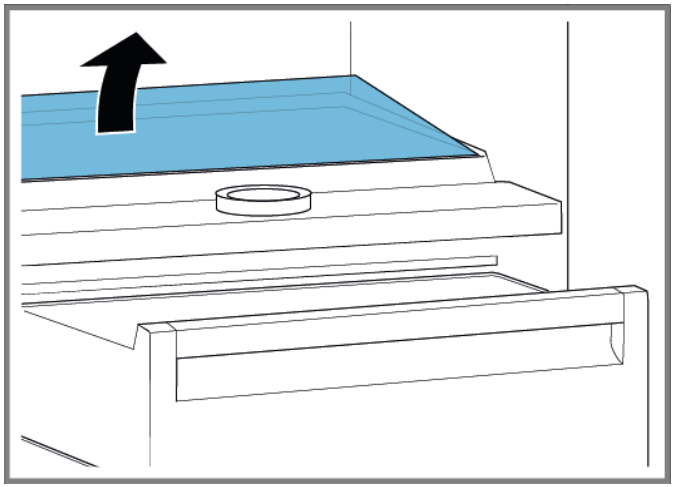
4.10 Vaisių ir daržovių talpyklos pertvaros ir dangčio keitimas

Reikalavimas:

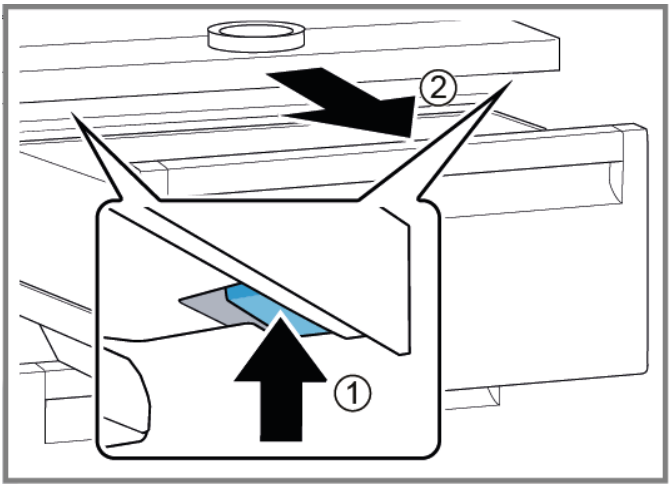
✔ Durys atidarytos.

4.10.1 Vaisių ir daržovių talpyklos pertvaros išėmimas ir dangčio nuėmimas

1. Nuimkite nuo pertvaros stiklinę plokštelę.



2. Išimkite vaisių ir daržovių talpyklą. →*Psl. 425*
3.1. Abiejose pertvaros pusėse apačioje nuspauskite svirtelę (1).
3.2. Patraukite pertvarą į priekį (2).



4. Pakelkite pertvarą ir pakreipkite šonu.
➥ Pertvara išimta.
1. Iškelkite vaisių ir daržovių talpyklos dangtį.
2. Patraukite vaisių ir daržovių talpyklos dangtį į priekį ir pakreipkite šonu.
➥ Vaisių ir daržovių talpyklos dangtis nuimtas.

4.10.2 Vaisių ir daržovių talpyklos pertvaros įdėjimas ir dangčio uždėjimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

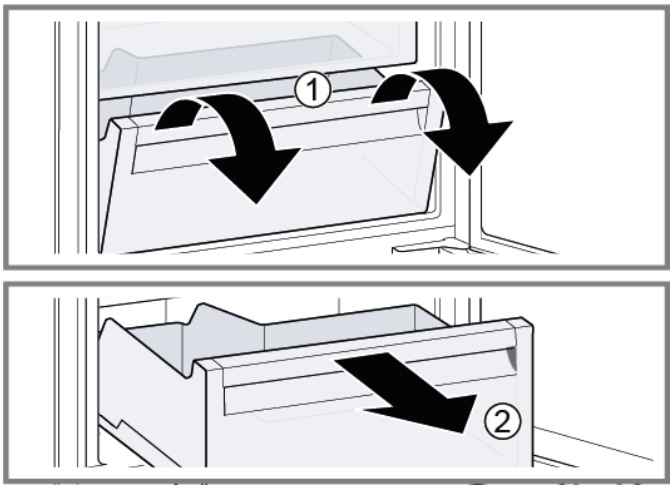
4.11 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos keitimas

Reikalavimas:
✔ Durys atidarytos.

4.11.1 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos išėmimas

1.1. Palenkite šviežių produktų talpyklą į priekį (1).

1.2. Išimkite atšaldytų šviežių produktų talpyklą (2).



➥ Atšaldytų šviežių produktų talpykla išimta.

4.11.2 Atšaldytų šviežių produktų talpyklos įdėjimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.12 Ištraukiamos talpyklos keitimas

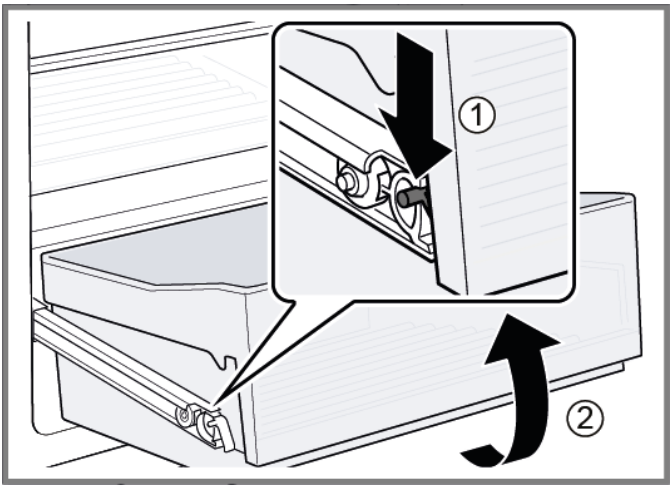
Reikalavimas:

✔ Durys atidarytos.

4.12.1 Ištraukiamos talpyklos išėmimas

1.1. Palenkite ištraukiamą talpyklą į priekį (1).

1.2. Išimkite ištraukiamą talpyklą (2).



➥ Ištraukiama talpykla išimta.

4.12.2 Ištraukiamos talpyklos įdėjimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

4.13 LED apšvietimo lemputės keitimas

	Pagalbinis įrankis	Įrankis plastikinėms dalims atpalaiduoti "magic tool"	[00342180]
	Tiksliųjų atsuktuvų rinkinys	9 vnt., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

Pastaba. Jūsų prietaise įrengta techninės priežiūros nereikalaujanti LED lemputė.
Šią lemputę gali taisyti tik klientų aptarnavimo tarnybos specialistai arba įgalioti technikai!

⚠ PAVOJUS

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa
Pavojus gyvybei dėl elektros smūgio netinkamo remonto atveju
- ▸ Elektrines dalis remontuoti turi kvalifikuoti elektrikai.
- ▸ Po remonto pasirūpinkite, kad būtų atliktas saugos bandymas pagal VDE 0701 arba šalyje galiojančius reglamentus.

Elektros smūgio pavojus dėl dalių, kuriose yra įtampa
Mirtis dėl elektros smūgio
- ▸ Prieš pradėdami remontą, ne mažiau kaip prieš 60 sekundžių atjunkite prietaisus nuo elektros tiekimo.

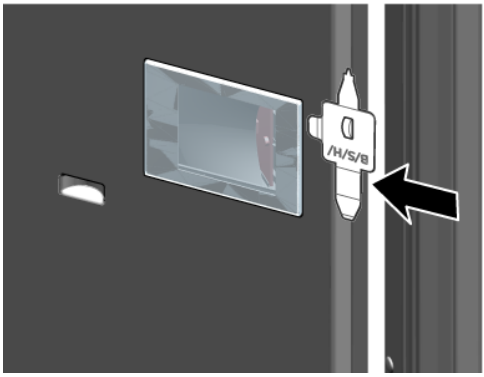
	**⚠ ATSARGIAI** **Aštrios briaunos** Galima įsipjauti ▸ Mūvėkite apsaugines pirštines.

Reikalavimai

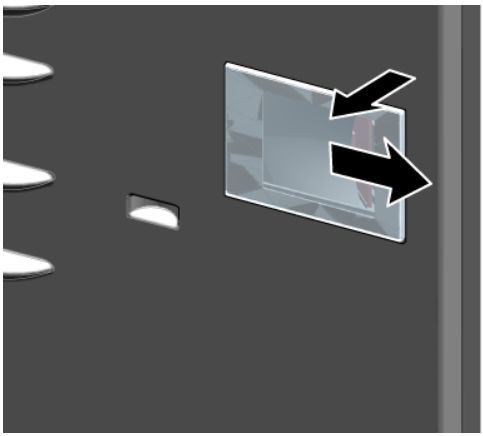
- Prietaisas turi būti atjungtas nuo maitinimo šaltinio.
- Durys atidarytos.
- Šaldytuvo skyriaus lentynos išimtos.

4.13.1 LED apšvietimo lemputės išėmimas

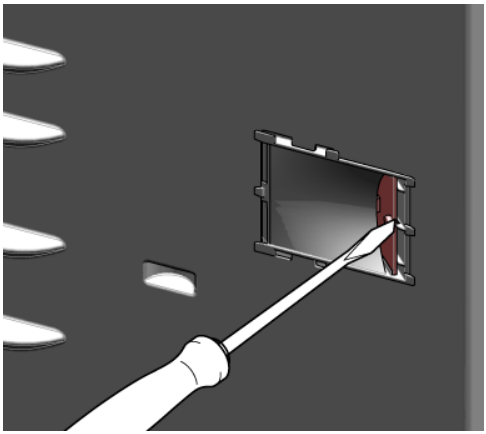
1. Atleiskite LED apšvietimo lemputės dangtelį.



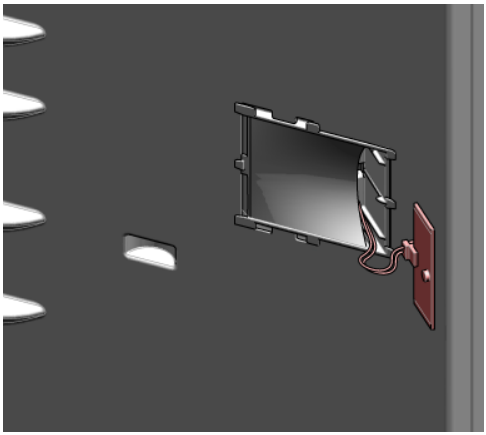
2. Patraukite LED apšvietimo lemputės dangtelį į vidų ir tuo pat metu paspauskite į priekį.



3. Atkabinkite LED apšvietimo lemputės modulį.



4. Atjunkite LED apšvietimo lemputės elektros jungtį.



➲ LED apšvietimo lemputė išimta.

4.13.2 LED apšvietimo lemputės montavimas

▸ Uždėkite atvirkščia eilės tvarka.

Innholdsfortegnelse

1 Om dette dokumentet 434
1.1 Viktig informasjon 434
1.1.1 Formål 434
1.2 Forklaring av symboler 434
1.2.1 Farenivåer 434
1.2.2 Faresymboler 434
1.2.3 Advarslenes struktur 435
1.2.4 Generelle symboler 435
2 Sikkerhet 437
2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner 437
2.1.1 Alle husholdningsapparater 437
3 Verktøy og hjelpemidler 438
4 Reparasjon 439
4.1 Utskiftning av dørpakning 439
4.1.1 Demontering av dørpakning 439
4.1.2 Montering av dørpakning 440
4.2 Utskiftning av flat hengsel 443
4.2.1 Demontering av flat hengsel 444
4.2.2 Montering av flat hengsel 447
4.3 Utskiftning av glidehengsel 447
4.3.1 Demontering av glidehengsel 448
4.3.2 Montering av glidehengsel 449
4.4 Utskiftning av dørrack 449
4.4.1 Demontering av dørrack 450
4.4.2 Montering av dørrack 450
4.5 Utskiftning av hylle 450
4.5.1 Demontering av hylle 451
4.5.2 Montering av hylle 451
4.6 Utskiftning av uttrekkbar hylle 451
4.6.1 Demontering av uttrekkbar hylle 451
4.6.2 Montering av uttrekkbar hylle 452
4.7 Utskiftning av hylle i fryser 452
4.7.1 Demontering av hylle i fryser 452
4.7.2 Montering av hylle i fryser 452
4.8 Utskiftning av beholder for frysevarer 452
4.8.1 Demontering av beholder for frysevarer 452
4.8.2 Montering av beholder for frysevarer 453
4.9 Utskiftning av frukt- og grønnsaksbeholder 453
4.9.1 Demontering av frukt- og grønnsaksbeholder 453
4.9.2 Montering av frukt- og grønnsaksbeholder 454

4.10 Utskiftning av skillevegg og deksel for frukt- og grønnsaksbeholder 454
4.10.1 Demontering av skillevegg og deksel for frukt- og grønnsaksbeholder ... 455
4.10.2 Montering av skillevegg og deksel for frukt- og grønnsaksbeholder ... 456
4.11 Utskiftning av Cool-Fresh-beholder ... 456
4.11.1 Demontering av Cool-Fresh-beholder ... 456
4.11.2 Montering av Cool-Fresh-beholder ... 456
4.12 Utskiftning av uttrekkbar beholder ... 456
4.12.1 Demontering av uttrekkbar beholder ... 456
4.12.2 Montering av uttrekkbar beholder ... 457
4.13 Utskiftning av LED-spotlight ... 457
4.13.1 Demontering av LED-spotlight ... 458
4.13.2 Montering av LED-spotlight ... 459

1 Om dette dokumentet

1.1 Viktig informasjon

1.1.1 Formål

Disse tipsene om reparasjon skal hjelpe kunden til selv å kunne reparere apparater i samsvar med gjeldende regulering av øko-design (med gyldighet 03/2021).
De inneholder informasjon om hvordan definerte reservedeler skiftes, inklusive advarsler og risikoer.
Kontakt vår kundeservice dersom du har spørsmål. Vi påtar oss kun ansvar for skader dersom tipsene om reparasjon er korrekt fulgt.

1.2 Forklaring av symboler

1.2.1 Farenivåer

Advarslene som viser farenivå, består av et symbol og et signalord. Signalordet viser hvor alvorlig faren er.

Advarsel som viser farenivå	Betydning
FARE	Dersom advarselen ignoreres, vil det føre til død eller alvorlige personskader.
ADVARSEL	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til død eller alvorlige personskader.
FORSIKTIG	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til mindre personskader.
MERK	Dersom advarselen ignoreres, kan det føre til materiell skade.

Tab. 1: Farenivåer

1.2.2 Faresymboler

Faresymboler er symbolske fremstillinger som gir en indikasjon av hvilken type fare det dreier seg om.
Følgende faresymboler brukes i dette dokumentet:

Faresymbol	Betydning
	Generell advarsel
	Fare for elektrisk støt

Faresymbol	Betydning
	Eksplosjonsfare
	Fare for å skjære seg
	Klemfare
	Fare på grunn av varme overflater
	Fare på grunn av sterkt magnetfelt
	Fare fra ikke-ioniserende stråling

Tab. 2: Faresymboler

1.2.3 Advarslenes struktur

Advarslene i dette dokumentet har standardisert utseende og standardisert struktur.



⚠ FARE

Faretype og kilde til fare

Mulige konsekvenser dersom fare/advarsel ignoreres.

- Tiltak og forbud for å forebygge fare.

Eksemplet nedenfor viser en advarsel mot elektrisk støt på grunn av strømførende deler. Tiltaket for å unngå faren er angitt.



⚠ FARE

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler

Død på grunn av drepende elektrisk støt

- Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.

1.2.4 Generelle symboler

Følgende generelle symboler brukes i dette dokumentet:

Gen. symbol	Betydning
	Identifisering av et spesielt tips (tekst og/eller grafikk)
	Identifisering av et enkelt tips (kun tekst)
	Identifisering av en lenke til en opplæringsvideo
	Identifisering av nødvendig verktøy
	Identifisering av nødvendige forutsetninger
	Identifisering av en betingelse (hvis ..., så ...)
	Identifisering av et resultat
Start	Identifisering av en tast eller knapp
[00123456]	Identifisering av et materialnummer
Status	Identifisering av vist tekst/vindu (i apparatets display)

Tab. 3: Generelle symboler

2 Sikkerhet

2.1 Generelle sikkerhetsinstruksjoner

2.1.1 Alle husholdningsapparater

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler!

- Feil ved reparasjoner hvor elektriske komponenter er involvert, kan føre til elektrisk støt!
- Koble apparatet fra strømnettet i minst 60 sekunder før arbeidet startes.
- Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhetstest iht. EN 50678 (tidligere VDE 0701) eller gjeldende forskrifter i det respektive land.

Fare for personskade på grunn av skarpe kanter!

- Bruk vernehansker.

Fare for å knuse legemsdeler under reparasjoner, vedlikehold, feilsøking og service på grunn av tunge og bevegelige komponenter

- Bruk vernesko.
- Sikre tunge komponenter for å hindre at de faller ned.
- Ikke stikk kroppsdeler inn i bevegelige komponenter.

Fare for apparatets sikkerhet/funksjon!

- Vi anbefaler å bruke originale reservedeler. Deler som ikke svarer til produsentens spesifikasjoner kan nedsette enhetens sikkerhet og funksjon.

Fare for skade på deler som er følsomme overfor elektrostatisk utlading (ESD)!

- Ikke berør modulene, inklusive tilkoblinger og ledere.

3 Verktøy og hjelpemidler

Beskyttelsesklut [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx-bits TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Hjelpeverktøy [00342180]	Verktøy for å løsne plastdeler, "magic tool"	

4 Reparasjon

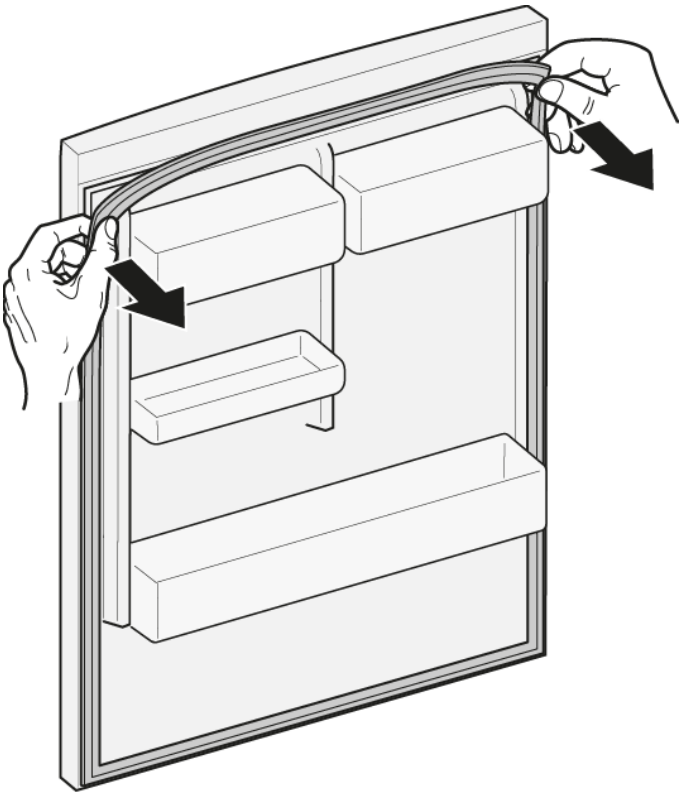
4.1 Utskiftning av dørpakning

Forutsetning:

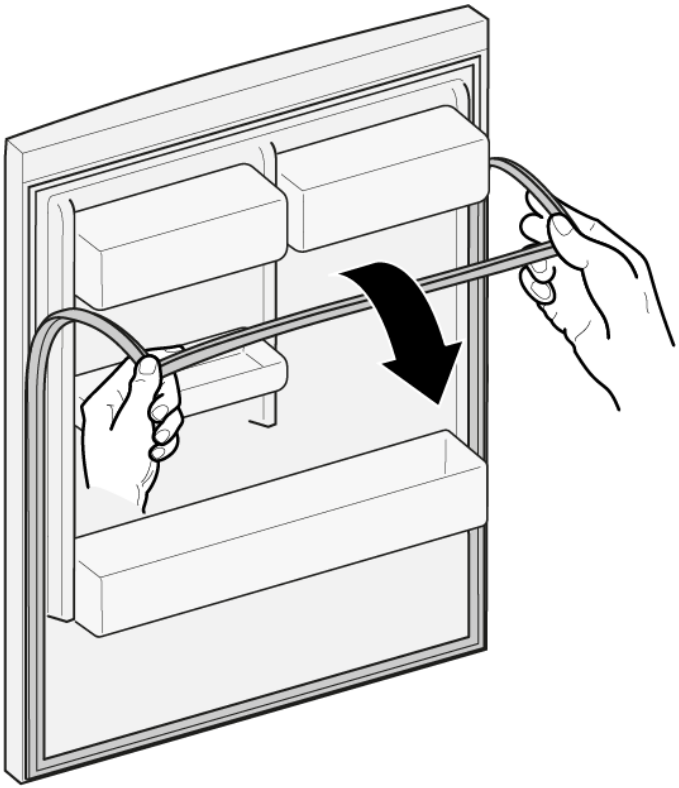
- Døren er åpen.

4.1.1 Demontering av dørpakning

1. Løsne dørpakningen fra sporet i høyre og venstre hjørne.



2. Trekk pakningen ut av sporet.



➲ Dørpakningen er demontert.

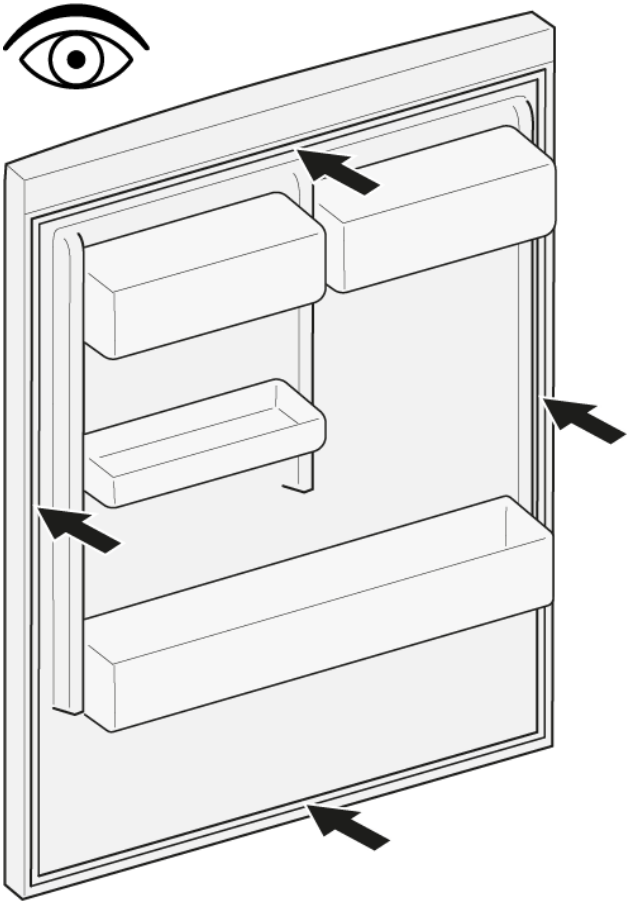
4.1.2 Montering av dørpakning

	Tykkelsen på den nye dørpakningen kan avvike litt fra tykkelsen på den gamle dørpakningen. Det har ingen innvirkning på lukkeatferd og langvarig funksjon.

	Hvis apparatet har justerbare hengsler eller hengslefester, kan du optimalisere lukkeatferden etterpå.

	Små sidehull i dørpakningen har en funksjon (nødvendige for ventilasjonen). Det dreier seg ikke om produksjonsfeil.

1. Kontroller at sporet for pakningen ikke har skader.



2. ⓘf Hvis sporet for pakningen er skadet:

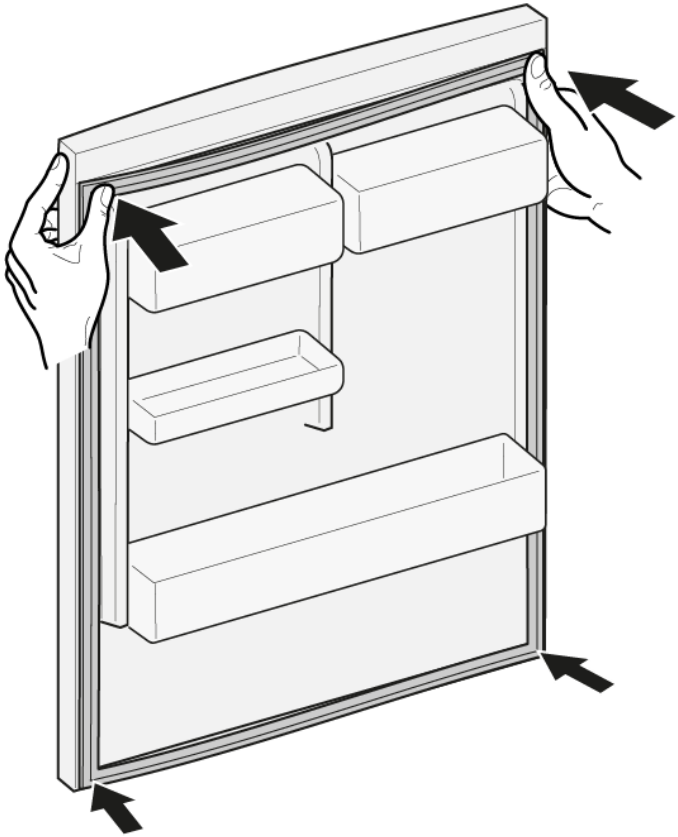
2.1. Kontakt kundeservice.

3.

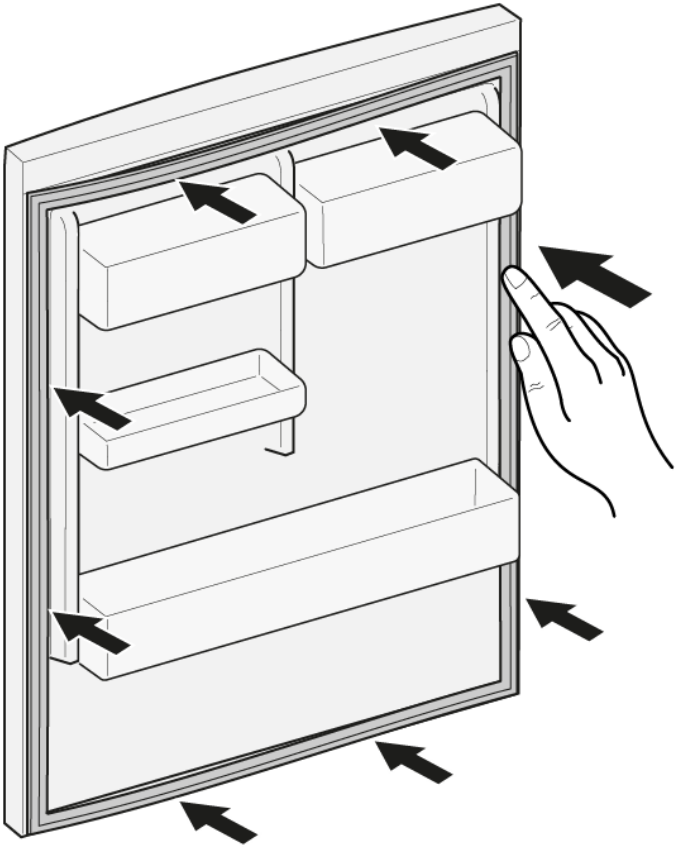
	Litt deformasjon av dørpakningen er normalt og har ingen innvirkning på funksjonen. Det anbefales å rette ut dørpakningen før den settes inn i apparatet.

Varm opp dørpakningen med en føn eller varmt vann og form den på nytt med hendene.

4. Skyv pakningens hjørner øverst og nederst inn i sporet.



5. Trykk hele pakningen inn i sporet trinn for trinn.



➥ Dørpakningen er montert.

4.2 Utskiftning av flat hengsel

	Torx-bits TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]



⚠ ADVARSEL

Tunge, klumpete apparater

Rygg- og muskelskader

- Arbeidet med å demontere apparatets dør skal bare utføres av opplærte spesialister.
- Det kreves to personer for å flytte på apparatet.
- Bruk kun egnet verktøy og utstyr.

⚠ FORSIKTIG

Skarpe kanter
Kuttskader
- Bruk vernehansker.

Åpent hengsleområde
Fare for å knuse/sette fast fingre
- Ikke grip inn i hengsleområdet.
- Bruk vernehansker.

⚠ FORSIKTIG

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer
Personskade på grunn av fallende deler.
- Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

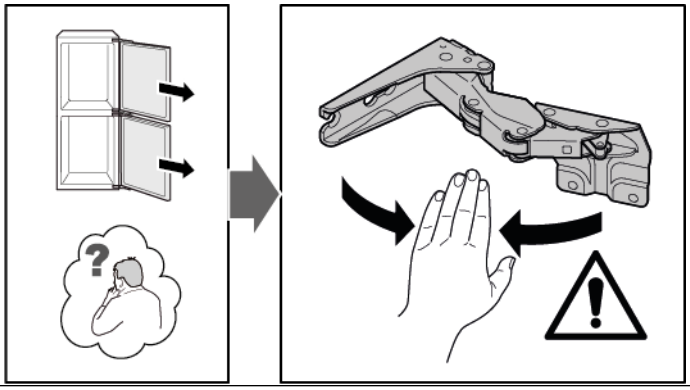
OBS

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer
Skade på andre deler på apparatet eller i kundens hjem, f.eks. gulv.
- Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

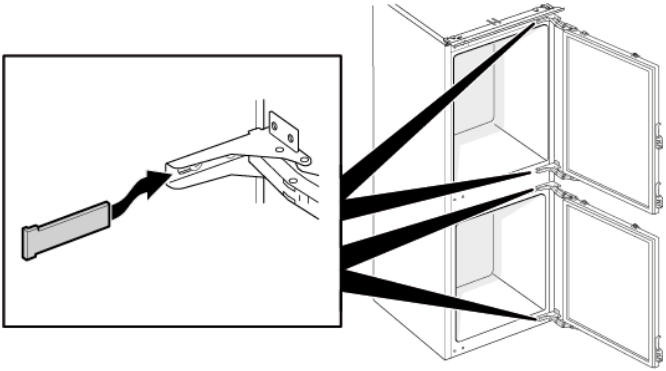
Forutsetninger
- ✔ Apparatet kobles fra strømforsyningen.
- ✔ Dør på møbel er demontert. Se monteringsanvisningen.
- ✔ Døren er åpen.

4.2.1 Demontering av flat hengsel

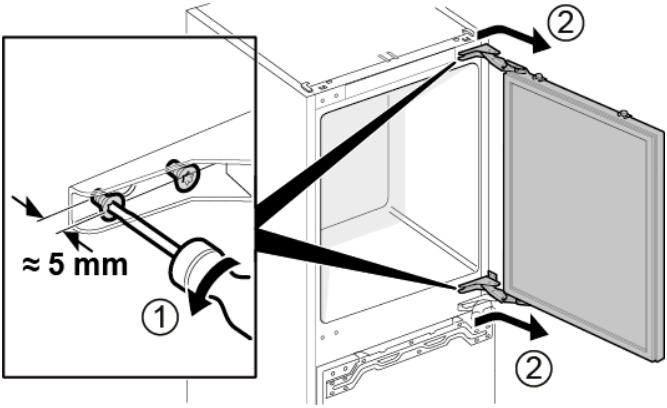
Merk: Vær forsiktig så ikke hengsler lukkes under demontering/montering.



1. Ta av fire hengsledeksler.

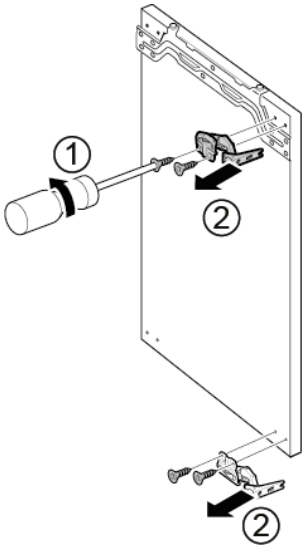


2.1. Løsne fire skruer (1).
2.2. Skyv ut og demonter den øvre døren (2).

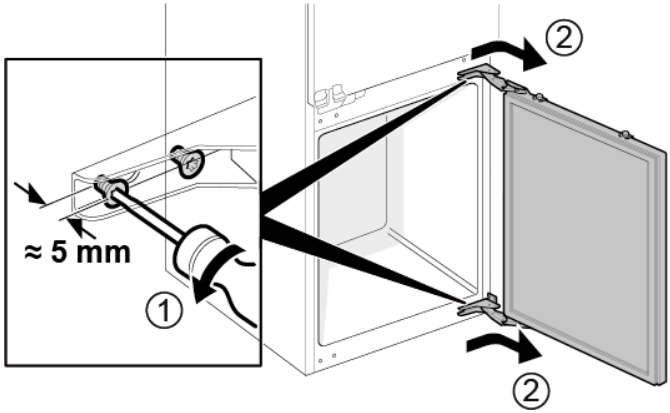


3.1. Fjern fire skruer (1).

3.2. Demonter hengslene (2).

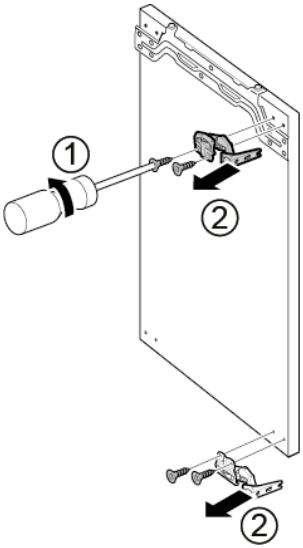


➲ De øvre dørhengslene er demontert.
4.1. Løsne fire skruer (1).
4.2. Skyv ut og demonter den nedre døren (2).



5.1. Fjern fire skruer (1).

5.2. Demonter hengslene (2).



➥ De nedre dørhengslene er demontert.

4.2.2 Montering av flat hengsel

▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

4.3 Utskiftning av glidehengsel

	Torx-bits TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]



⚠ ADVARSEL

Tunge, klumpete apparater

Rygg- og muskelskader

- Arbeidet med å demontere apparatets dør skal bare utføres av opplærte spesialister.
- Det kreves to personer for å flytte på apparatet.
- Bruk kun egnet verktøy og utstyr.



⚠ FORSIKTIG

Skarpe kanter

Kuttskader

- Bruk vernehansker.

⚠ FORSIKTIG

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer
Personskade på grunn av fallende deler.
▸ Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

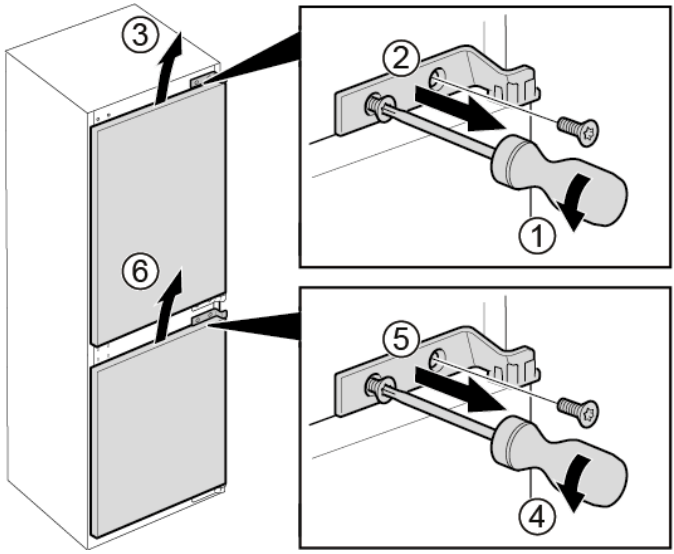
OBS

Fare for at deler kan falle ned på grunn av løsnede skruer
Skade på andre deler på apparatet eller i kundens hjem, f.eks. gulv.
▸ Sikre komponenten så den ikke kan falle ned.

Forutsetninger
- Apparatet kobles fra strømforsyningen.
- Dør på møbel og apparatets dør er skilt fra hverandre. Se monteringsanvisningen.

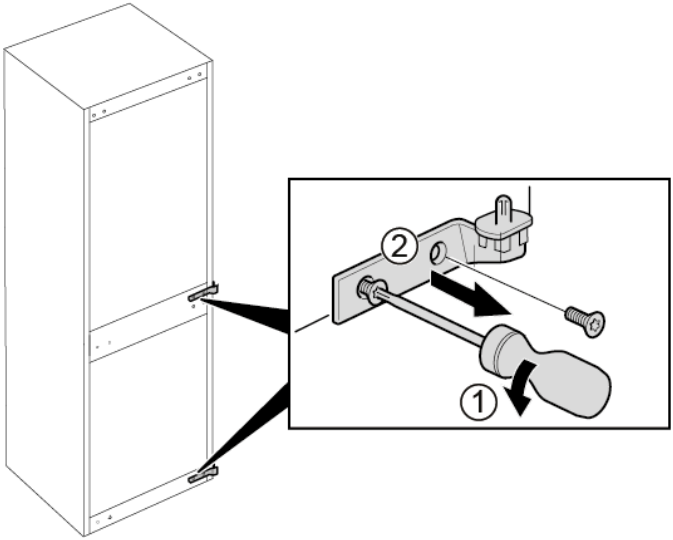
4.3.1 Demontering av glidehengsel

1.1. Skru ut to skruer (1).
1.2. Demonter øvre hengsel på øvre dør (2).
1.3. Demonter den øvre døren (3).
1.4. Skru ut to skruer (4).
1.5. Demonter øvre hengsel på nedre dør (5).
1.6. Demonter den nedre døren (6).



2.1. Fjern fire skruer (1).

2.2. Demonter nedre hengsler (2).



➥ Hengslene er demontert.

4.3.2 Montering av glidehengsel

▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

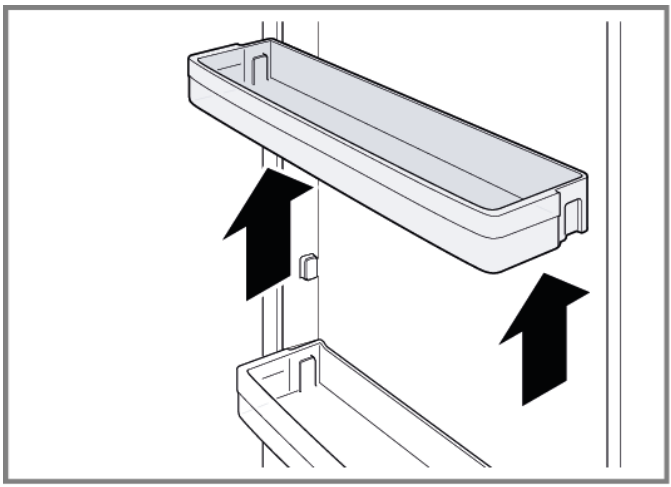
4.4 Utskiftning av dørrack

Forutsetning:

✔ Døren er åpen.

4.4.1 Demontering av dørrack

▸ Løft dørracken opp.



➲ Dørracken er demontert.

4.4.2 Montering av dørrack

▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

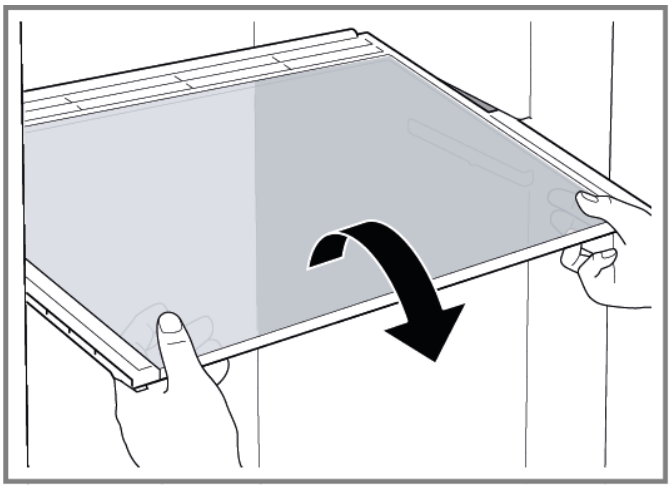
4.5 Utskiftning av hylle

Forutsetning:

✔ Døren er åpen.

4.5.1 Demontering av hylle

▸ Trekk ut hyllen.



⛔ Hyllen er demontert.

4.5.2 Montering av hylle

▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

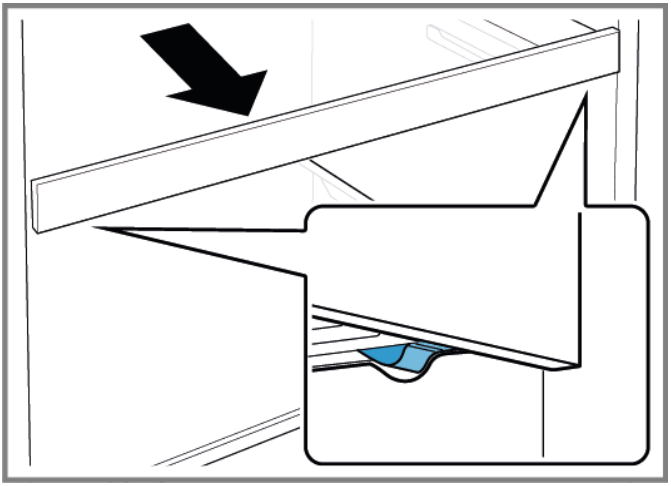
4.6 Utskiftning av uttrekkbar hylle

Forutsetning:

✅ Døren er åpen.

4.6.1 Demontering av uttrekkbar hylle

1. Trekk den uttrekkbare hyllen ut til låsehempen løsnes.



2. Senk den uttrekkbare hyllen ned og sving den ut til siden.
➥ Den uttrekkbare hyllen er demontert.

4.6.2 Montering av uttrekkbar hylle

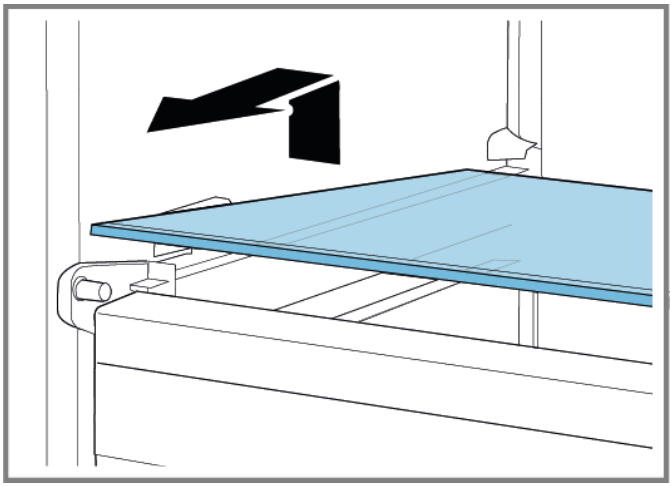
▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

4.7 Utskiftning av hylle i fryser

Forutsetning:
✔ Døren er åpen.

4.7.1 Demontering av hylle i fryser

▸ Trekk ut hyllen i fryseren.



➥ Hyllen i fryseren er demontert.

4.7.2 Montering av hylle i fryser

▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

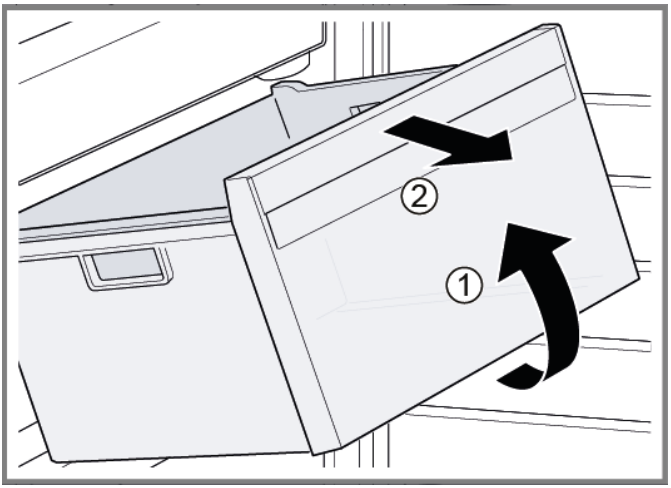
4.8 Utskiftning av beholder for frysevarer

Forutsetning:
✔ Døren er åpen.

4.8.1 Demontering av beholder for frysevarer

1.1. Trekk beholderen for frysevarer helt ut (1).

1.2. Ta ut beholderen for frysevarer (2).



⛔ Beholderen for frysevarer er demontert.

4.8.2 Montering av beholder for frysevarer

▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

4.9 Utskiftning av frukt- og grønnsaksbeholder

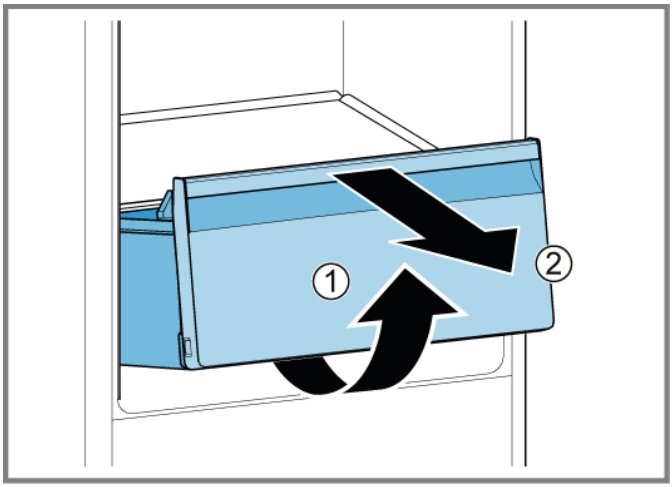
Forutsetning:

✅ Døren er åpen.

4.9.1 Demontering av frukt- og grønnsaksbeholder

1. Trekk ut frukt- og grønnsaksbeholderen så langt det går.
2.1. Løft frukt- og grønnsaksbeholderen foran (1).

2.2. Fjern beholderen (2).



➲ Frukt- og grønnsaksbeholderen er fjernet.

4.9.2 Montering av frukt- og grønnsaksbeholder

▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

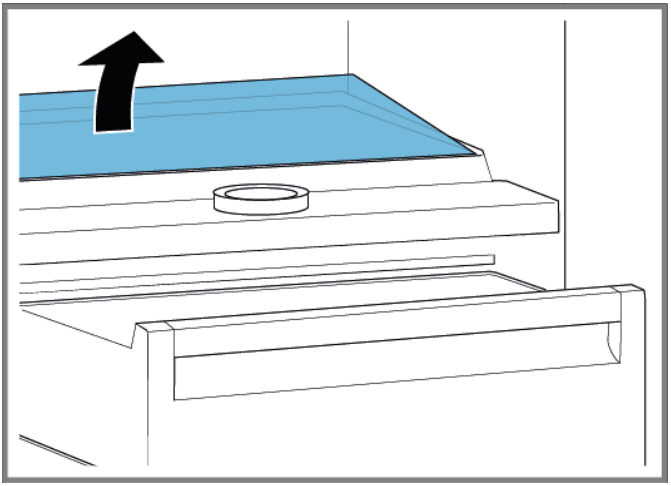
4.10 Utskiftning av skillevegg og deksel for frukt- og grønnsaksbeholder

Forutsetning:

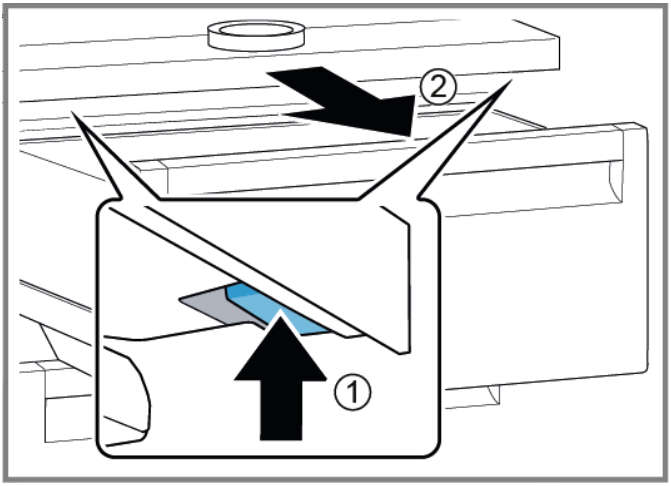
✔ Døren er åpen.

4.10.1 Demontering av skillevegg og deksel for frukt- og grønnsaksbeholder

1. Demonter glassplaten fra skilleveggen.



2. Demonter frukt- og grønnsaksbeholderen. →*Side 453*
3.1. Trykk inn armen på undersiden på begge sider av skilleveggen (1).
3.2. Trekk skilleveggen forover (2).



4. Løft skilleveggen og sving den ut til siden.
➥ Skilleveggen er demontert.
1. Løft dekslet av frukt- og grønnsaksbeholderen.
2. Trekk lokket for frukt- og grønnsaksbeholderen forover og sving det ut til siden.
➥ Dekslet for frukt- og grønnsaksbeholderen er demontert.

4.10.2 Montering av skillevegg og deksel for frukt- og grønnsaksbeholder

▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

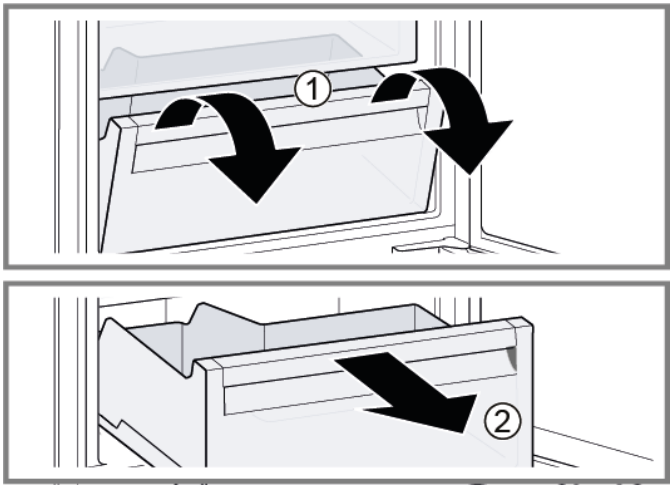
4.11 Utskiftning av Cool-Fresh-beholder

Forutsetning:

✔ Døren er åpen.

4.11.1 Demontering av Cool-Fresh-beholder

1.1. Vipp Cool-Fresh-beholderen forover (1).
1.2. Ta ut Cool-Fresh-beholderen (2).



➥ Cool-Fresh-beholderen er demontert.

4.11.2 Montering av Cool-Fresh-beholder

▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

4.12 Utskiftning av uttrekkbar beholder

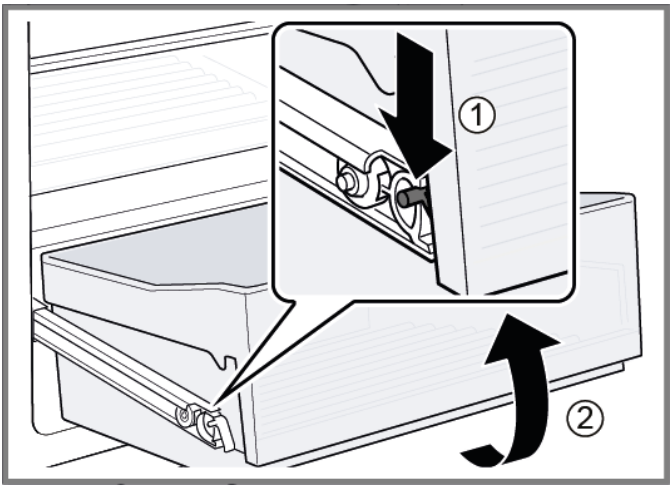
Forutsetning:

✔ Døren er åpen.

4.12.1 Demontering av uttrekkbar beholder

1.1. Vipp den uttrekkbare beholderen forover (1).

1.2. Ta ut den uttrekkbare beholderen (2).



➥ Den uttrekkbare beholderen er demontert.

4.12.2 Montering av uttrekkbar beholder

▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

4.13 Utskiftning av LED-spotlight

	Hjelpeverktøy	Verktøy for å løsne plastdeler, "magic tool"	[00342180]
	Sett med presisjons-skrutrekkere	9 stk., 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

Merk: Apparatet har en vedlikeholdsfri LED-lampe.
Disse lampene skal kun repareres av kundeservice eller autoriserte teknikere!

⚠ FARE

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler
Livsfare på grunn av elektrisk støt ved feil reparasjon
- Elektriske deler skal repareres av kvalifiserte elektrikere.
- Etter reparasjonen må du sørge for at det utføres en sikkerhetstest iht. VDE 0701 eller gjeldende forskrifter i det respektive land.

Fare for elektrisk støt på grunn av strømførende deler
Død på grunn av drepende elektrisk støt
- Koble apparatene fra strømforsyningen i minst 60 sekunder før reparasjonene startes.

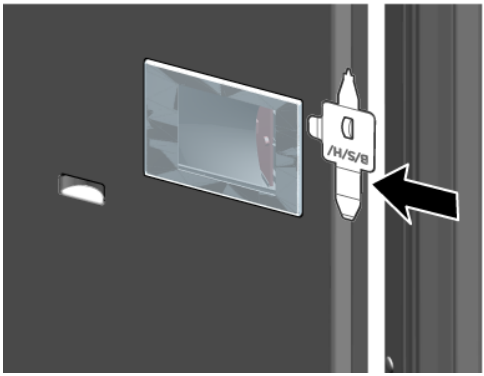
	**⚠ FORSIKTIG** **Skarpe kanter** Kuttskader ▸ Bruk vernehansker.

Forutsetninger

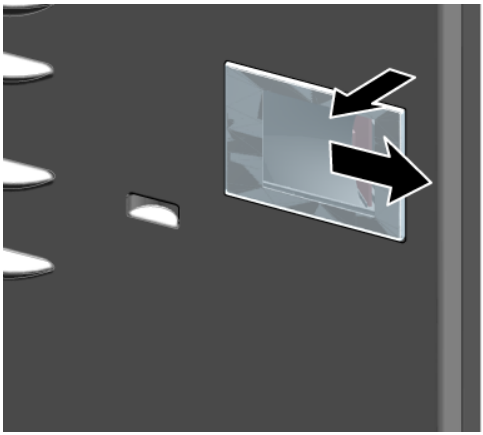
- Apparatet kobles fra strømforsyningen.
- Døren er åpen.
- Hyllene i fryseren er tatt ut.

4.13.1 Demontering av LED-spotlight

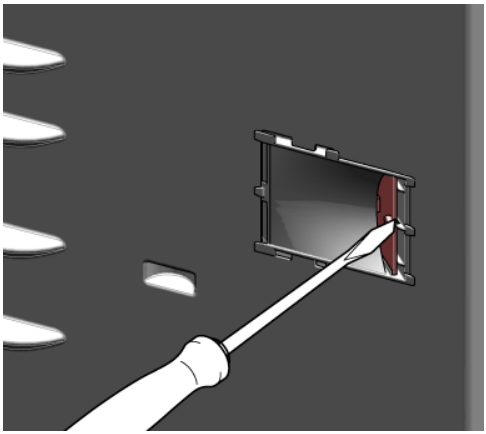
1. Løsne LED-spotlightdekslet.



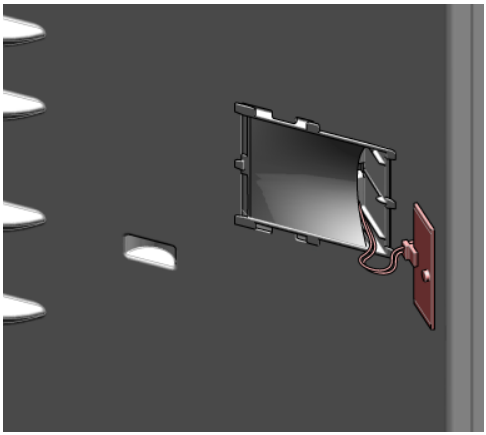
2. Trekk LED-spotlightdekslet innover og skyv det samtidig forover.



3. Løsne LED -spotlightmodulen.



4. Koble fra den elektriske tilkoblingen for LED-spotlight.



➲ LED-spotlight er demontert.

4.13.2 Montering av LED-spotlight

▸ Monteres i motsatt rekkefølge.

Spis treści

1 Informacje dotyczące dokumentu 462
1.1 Ważne informacje 462
1.1.1 Cel dokumentu 462
1.2 Objaśnienie symboli ostrzegawczych 462
1.2.1 Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa 462
1.2.2 Symbole ostrzegawcze 462
1.2.3 Budowa ostrzeżeń 463
1.2.4 Ogólne symbole 464
2 Bezpieczeństwo 465
2.1 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa 465
2.1.1 Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego 465
3 Narzędzia i pomoce techniczne 466
4 Naprawy 467
4.1 Wymiana uszczelki drzwiczek 467
4.1.1 Demontaż uszczelki drzwiczek 467
4.1.2 Montaż uszczelki drzwiczek 468
4.2 Wymiana zawiasu płaskiego 471
4.2.1 Demontaż zawiasu płaskiego 472
4.2.2 Montaż zawiasu płaskiego 475
4.3 Wymiana zawiasu suwakowego 475
4.3.1 Demontaż zawiasu suwakowego 476
4.3.2 Montaż zawiasu suwakowego 477
4.4 Wymiana półki drzwiczek 477
4.4.1 Demontaż półki drzwiczek 478
4.4.2 Montaż półki drzwiczek 478
4.5 Wymiana półki 478
4.5.1 Demontaż półki 479
4.5.2 Montaż półki 479
4.6 Wymiana półki wysuwanej 479
4.6.1 Demontaż półki wysuwanej 480
4.6.2 Montaż półki wysuwanej 480
4.7 Wymiana półki komory zamrażarki 480
4.7.1 Demontaż półki komory zamrażarki 481
4.7.2 Montaż półki komory zamrażarki 481
4.8 Wymiana pojemnika na mrożoną żywność 481
4.8.1 Demontaż pojemnika na mrożoną żywność 481
4.8.2 Montaż pojemnika na mrożoną żywność 482
4.9 Wymiana pojemnika na owoce i warzywa 482
4.9.1 Demontaż pojemnika na owoce i warzywa 482
4.9.2 Montaż pojemnika na owoce i warzywa 483

4.10 Wymiana przegródki i pokrywy pojemnika na owoce i warzywa 483
4.10.1 Demontaż przegródki i pokrywy pojemnika na owoce i warzywa 483
4.10.2 Montaż przegródki i pokrywy pojemnika na owoce i warzywa 484
4.11 Wymiana pojemnika chłodzącego na świeże artykuły 484
4.11.1 Demontaż pojemnika chłodzącego na świeże artykuły 484
4.11.2 Montaż pojemnika chłodzącego na świeże artykuły 485
4.12 Wymiana pojemnika wysuwanego 485
4.12.1 Demontaż pojemnika wysuwanego 485
4.12.2 Montaż pojemnika wysuwanego 486
4.13 Wymiana oświetlenia punktowego LED 486
4.13.1 Demontaż oświetlenia punktowego LED 487
4.13.2 Montaż oświetlenia punktowego LED 489

1 Informacje dotyczące dokumentu

1.1 Ważne informacje

1.1.1 Cel dokumentu

Niniejsze wskazówki naprawcze mają na celu zapewnienie użytkownikowi pomocy w samodzielnej naprawie posiadanych urządzeń w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami w sprawie ekoprojektu (stan na 03/2021).
Zawierają one informacje na temat wymiany określonych części zamiennych oraz ostrzeżenia i informacje o zagrożeniach.
W razie pytań należy się skontaktować z naszym działem serwisowym. Odpowiedzialność za szkody ponosimy tylko pod warunkiem prawidłowego stosowania się do wskazówek naprawczych.

1.2 Objaśnienie symboli ostrzegawczych

1.2.1 Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa

Poziom ryzyka jest określany przy pomocy symbolu oraz wyrazu. Wyraz określa poziom ryzyka.

Symbol	Znaczenie
NIEBEZPIECZEŃSTWO	Bezpośrednio zagrażające niebezpieczeństwo, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
OSTRZEŻENIE	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwa, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń.
UWAGA	Prawdopodobieństwo wystąpienia niebezpieczeństwa, które przy niezachowaniu odpowiednich środków ostrożności może doprowadzić do powstania lekkich obrażeń.
UWAGA	Ostrzeżenie dot. możliwości powstania szkody materialnej.

Tab. 1: Oznaczenie poziomów niebezpieczeństwa

1.2.2 Symbole ostrzegawcze

Symbole ostrzegawcze reprezentują graficznie źródło potencjalnego ryzyka.
W poniższym dokumencie użyto następujących symboli:

Symbole ostrzegawcze	Znaczenie
	Ogólne ostrzeżenie
	Niebezpieczeństwo od napięcia elektrycznego
	Ryzyko wybuchu
	Ryzyko obrażeń (rozcięć)
	Ryzyko zmiażdżenia
	Ryzyko oparzenia
	Silne pole magnetyczne
	Promieniowanie nie-jonizujące

Tab. 2: Symbole ostrzegawcze

1.2.3 Budowa ostrzeżeń

Ostrzeżenia podane w dokumencie mają standardową budowę.



⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Typ i źródło ryzyka!
Konsekwencje zignorowania.
▸ Środki ochronne.

Kolejne ostrzeżenie wskazuje, jako źródło możliwość porażenia prądem. Wskazano czynności, które mają za zadanie ograniczenie ryzyka.



⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem

Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem

- Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.

1.2.4 Ogólne symbole

W tym dokumencie stosuje się następujące symbole ogólne:

Symbol ogólny	Znaczenie
	Oznaczenie specjalnej wskazówki (tekst lub grafika)
	Oznaczenie zwykłej wskazówki (tylko tekst)
	Oznaczenie linku do instrukcji wideo
	Oznaczenie potrzebnych narzędzi
	Oznaczenie warunków wstępnych
	Oznaczenie warunku (jeżeli ..., to ...)
	Oznaczenie rezultatu
Start	Oznaczenie klawisza lub przycisku
[00123456]	Oznaczenie numeru materiału
Stan	Oznaczenie wyświetlanego tekstu lub okna (na wyświetlaczu urządzenia)

Tab. 3: Symbole ogólne

2 Bezpieczeństwo

2.1 Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa

2.1.1 Wszystkie sprzęty gospodarstwa domowego

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem!

- Błędna naprawa części elekrycznych może spowodować porażenie prądem elektrycznym!
- Co najmniej 60 sekund przed przystąpieniem do pracy odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.
- Po naprawie przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy EN 50678 (wcześniej VDE 0701) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.

Ryzyko zranienia o ostre krawędzie!

- Nosić rękawice ochronne.

Ryzyko zmiażdżenia podczas naprawy, obsługi lub diagnozy, ze względu na ciężkie i ruchome elementy

- Stosować obuwie ochronne.
- Zabezpieczyć ciężkie elementy przed upadkiem.
- Nie dotykać ruchomych elementów podczas pracy urządzenia.

Zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkowania i działania urządzenia!

- Zaleca się stosowanie oryginalnych części zamiennych. Części niespełniające specyfikacji producenta mogą pogorszyć bezpieczeństwo i działanie urządzenia.

Ryzyko uszkodzenia komponentów wrażliwych na wyładowania elektrostatyczne (ESD)!

- Nie dotykać modułów, włącznie ze złączami i ścieżkami przewodzącymi.

3 Narzędzia i pomoce techniczne

Tkanina ochronna [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Narzędzie pomocnicze [00342180]	Do demontaż plastikowych części, “magic tool”	

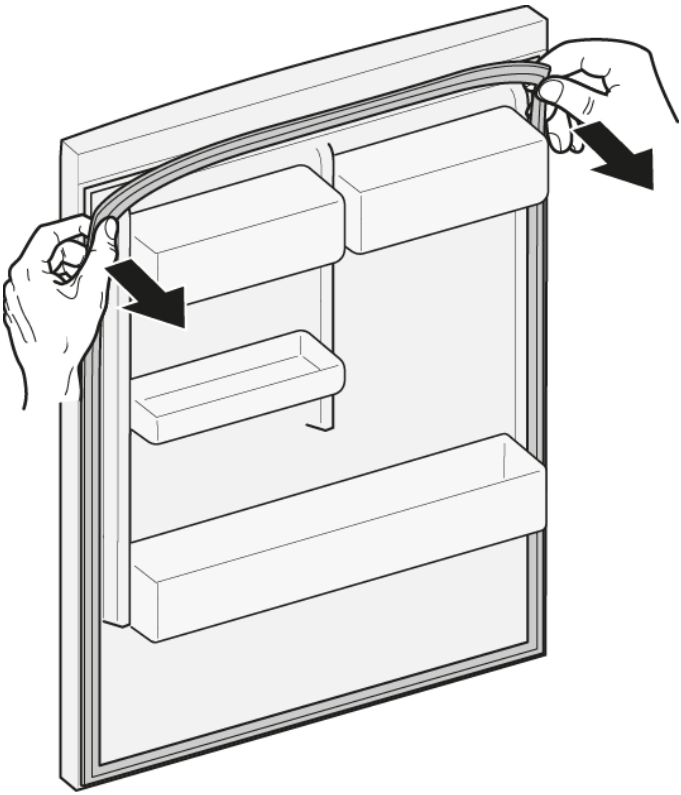
4 Naprawy

4.1 Wymiana uszczelki drzwiczek

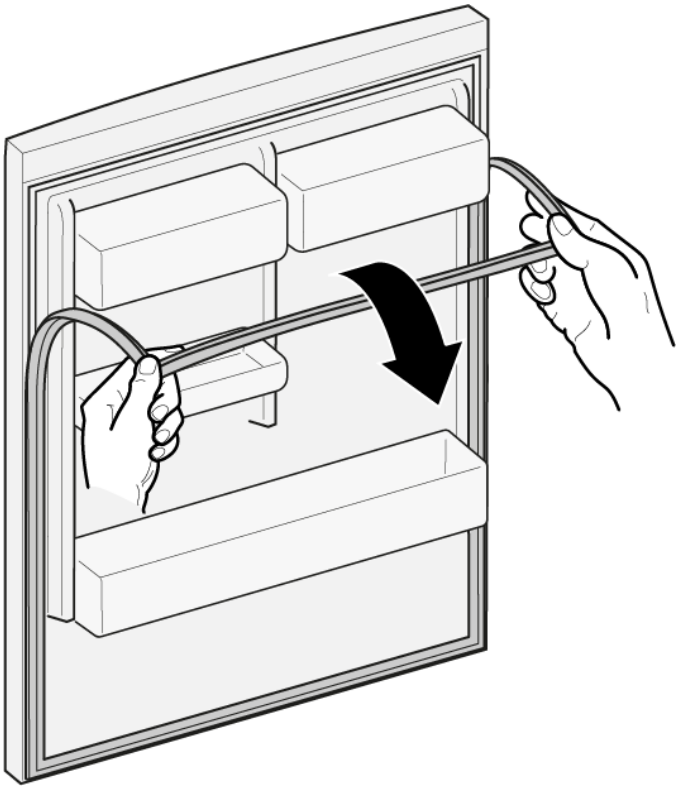
Wymaganie:
- Drzwi otwarte.

4.1.1 Demontaż uszczelki drzwiczek

1. Poluzować uszczelkę drzwiczek w rowku w prawym i lewym narożniku.



2. Wyciągnąć uszczelkę drzwiczek z rowka.



➲ Uszczelka drzwiczek została zdemontowana.

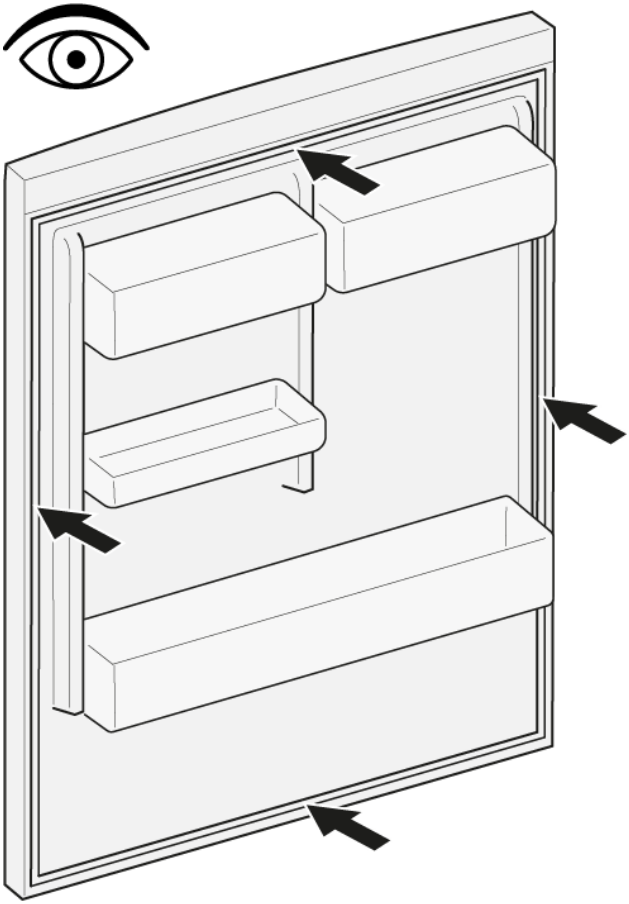
4.1.2 Montaż uszczelki drzwiczek

	Grubość nowej uszczelki drzwiczek może się nieco różnić od grubości starej uszczelki drzwiczek. Nie ma to wpływu na jakość zamykania drzwiczek i i działanie urządzenia.

	Jeżeli urządzenie posiada regulowane zawiasy lub elementy mocujące zawiasów, można przy ich użyciu regulować sposób zamykania drzwiczek.

	Małe boczne otwory w uszczelce drzwiczek są elementami funkcyjnymi (zapewniają wentylację). Nie stanowią one wad produkcyjnych.

1. Skontrolować rowek uszczelki pod kątem uszkodzeń.



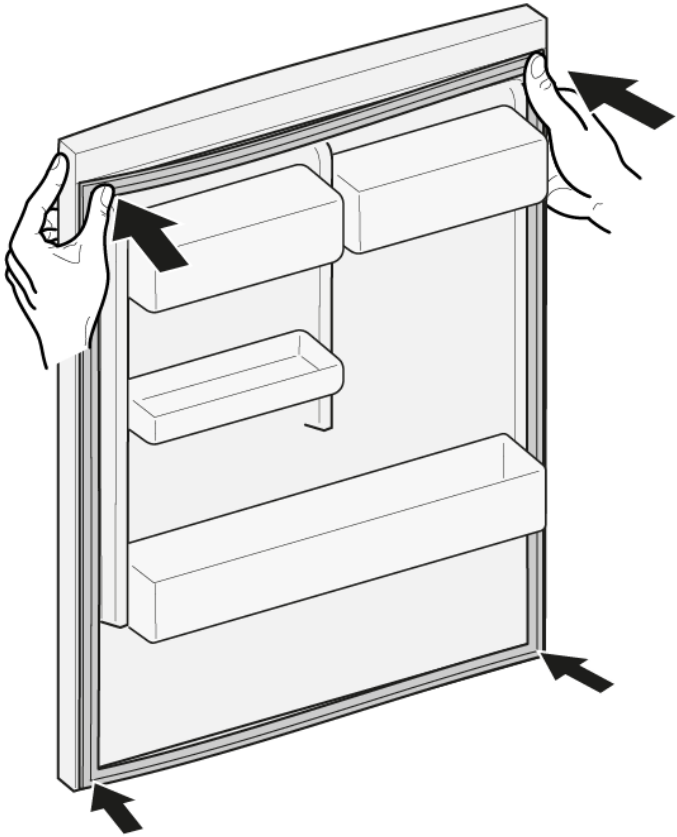
2. ⓘf Jeżeli rowek uszczelki jest uszkodzony.
2.1. Skontaktować się z serwisem.

3.

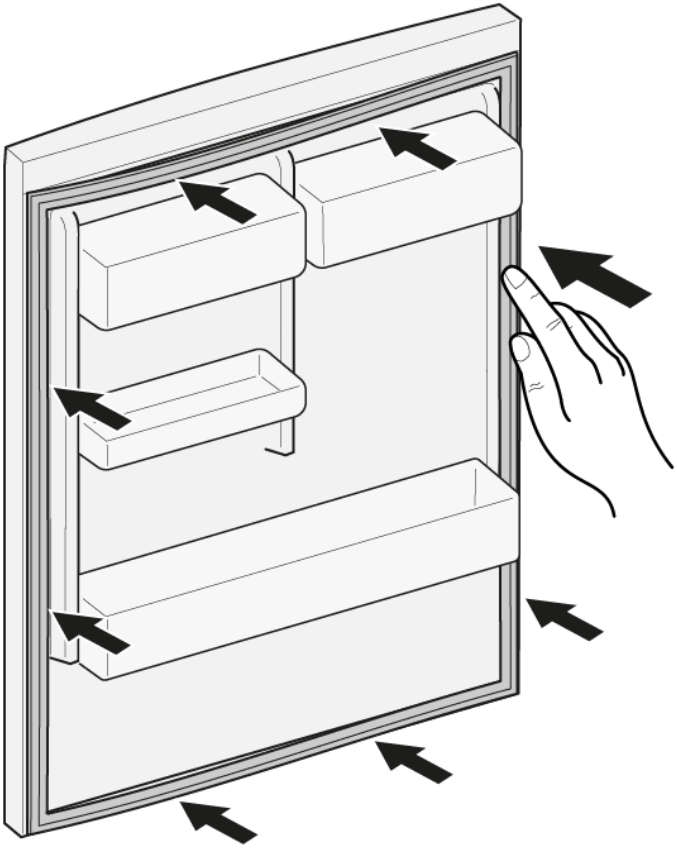
	Lekka deformacja uszczelki drzwiczek jest normalna i nie wpływa na jej funkcję. Zaleca się wyprostowanie uszczelki drzwiczek przed jej zamocowaniem w urządzeniu.

Ogrzać uszczelkę drzwiczek suszarką do włosów lub nadać jej żądany kształt rękami.

4. Wcisnąć narożniki uszczelki do rowka u dołu i u góry.



5. Krok po kroku wcisnąć uszczelkę do rowka na całym obwodzie.



➥ Uszczelka drzwiczek została zamontowana.

4.2 Wymiana zawiasu płaskiego

	Torx Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ OSTRZEŻENIE

Ciężkie, nieporęczne urządzenia

Kontuzje mięśni i pleców

- Czynność demontażu drzwiczek urządzenia powinna być wykonywana tylko przez wyszkolonych techników.
- Przemieszczenie urządzenia wymaga udziału dwóch osób.
- Używać tylko odpowiednich narzędzi i sprzętu.

⚠ WAŻNE

Ostre krawędzie
Rany cięte
- Zawsze używaj rękawic ochronnych.

Odsłonięty zawias
Zmiażdżenie / uwięzienie palca
- Nie wkładać rąk pod zawiasy.
- Zawsze używaj rękawic ochronnych.

⚠ WAŻNE

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub
Zranienie przez spadające części.
- Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

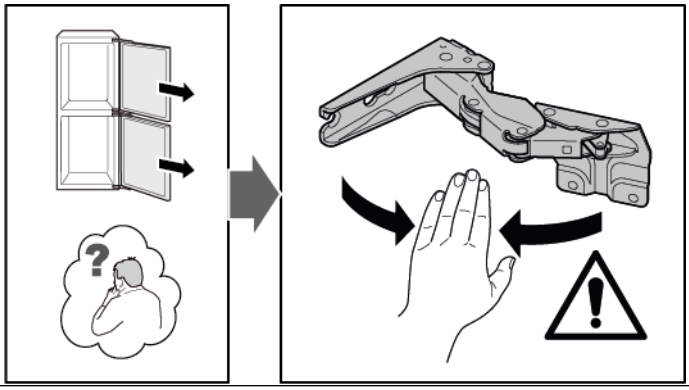
UWAGA

Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub
Uszkodzenie innych części urządzenia albo pomieszczenia mieszkalnego, np. podłogi.
- Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

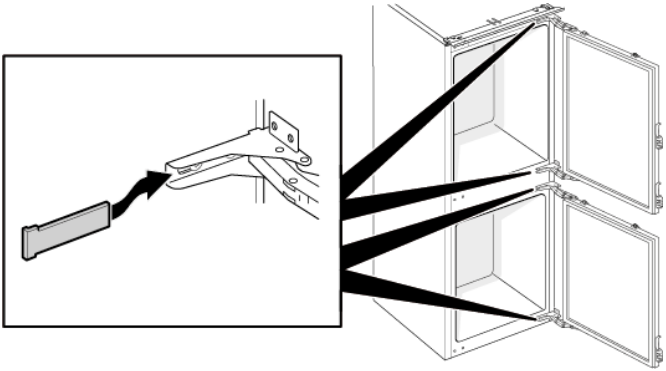
Wymagania
- Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.
- Zostały wymontowane drzwiczki mebla. Patrz instrukcja montażu.
- Drzwi otwarte.

4.2.1 Demontaż zawiasu płaskiego

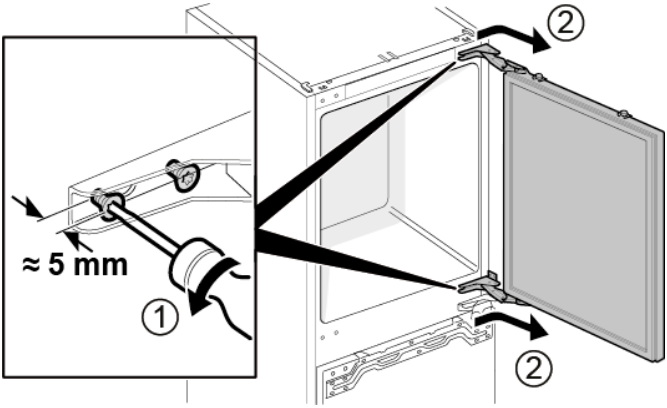
Uwaga: Uważać, by podczas demontażu i montażu zawiasy nie zostały zamknięte.



1. Wyjąć cztery osłony zawiasów.

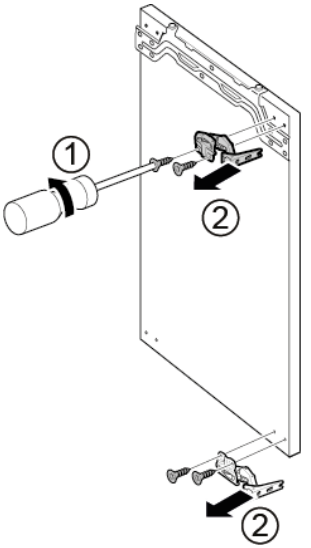


2.1. Poluzować cztery śruby (1).
2.2. Wysunąć i wyjąć drzwiczki górne (2).

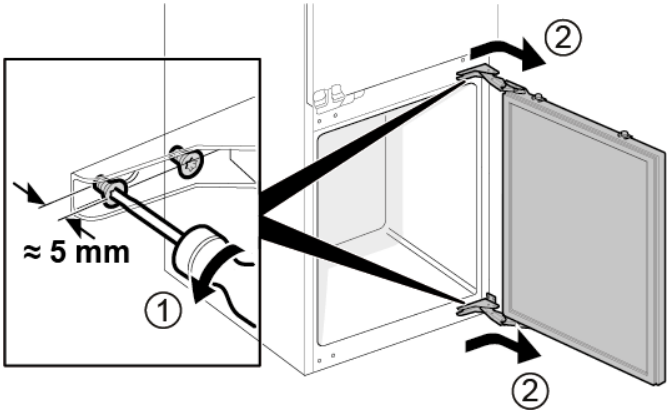


3.1. Wykręcić cztery śruby (1).

3.2. Wyjąć zawiasy (2).

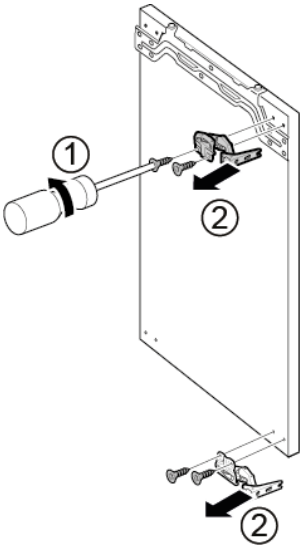


➲ Zawiasy górnych drzwiczek są wymontowane.
4.1. Poluzować cztery śruby (1).
4.2. Wysunąć i wyjąć dolne drzwiczki (2).



5.1. Wykręcić cztery śruby (1).

5.2. Wyjąć zawiasy (2).



➥ Zawiasy dolnych drzwiczek są wymontowane.

4.2.2 Montaż zawiasu płaskiego

▸ Montaż w odwrotnej kolejności.

4.3 Wymiana zawiasu suwakowego

	Torx Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ OSTRZEŻENIE

Ciężkie, nieporęczne urządzenia

Kontuzje mięśni i pleców

- ▸ Czynność demontażu drzwiczek urządzenia powinna być wykonywana tylko przez wyszkolonych techników.
- ▸ Przemieszczenie urządzenia wymaga udziału dwóch osób.
- ▸ Używać tylko odpowiednich narzędzi i sprzętu.

⚠ WAŻNE

Ostre krawędzie

Rany cięte

- ▸ Zawsze używaj rękawic ochronnych.

	**⚠ WAŻNE** **Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub** Zranienie przez spadające części. ▸ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

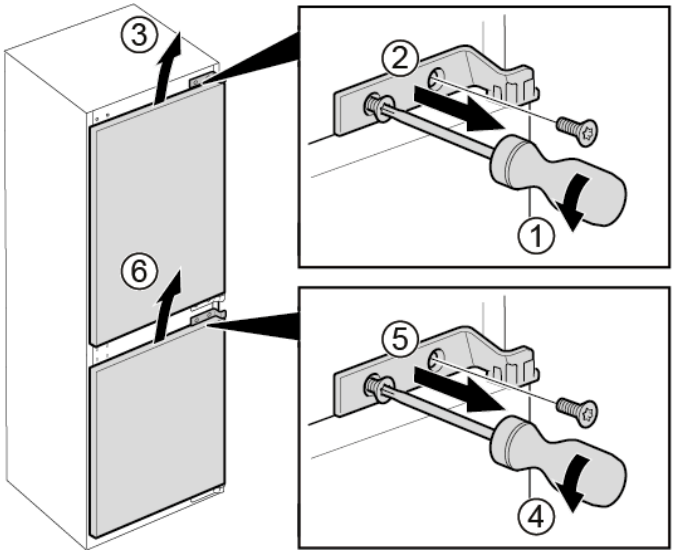
	**UWAGA** **Niebezpieczeństwo spadnięcia części po wykręceniu śrub** Uszkodzenie innych części urządzenia albo pomieszczenia mieszkalnego, np. podłogi. ▸ Zabezpieczyć część przed spadnięciem.

Wymagania

- ✔ Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.
- ✔ Drzwiczki mebla zostały odłączone od drzwiczek urządzenia. Patrz instrukcja montażu.

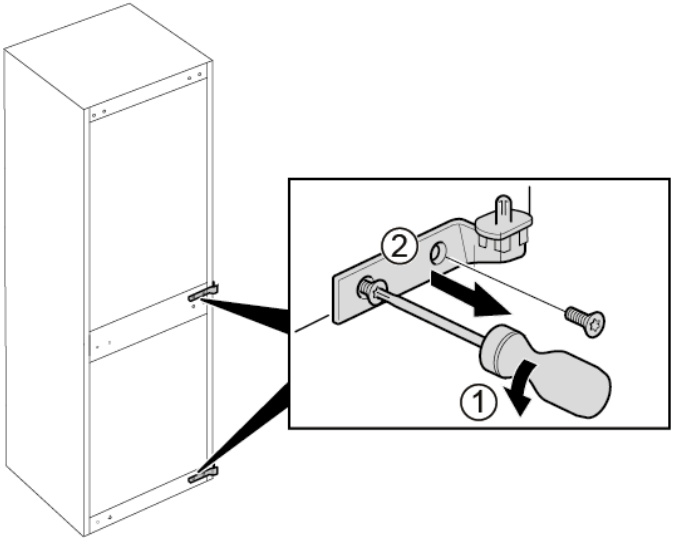
4.3.1 Demontaż zawiasu suwakowego

1.1. Wykręcić dwie śruby (1).
1.2. Wyjąć zawias górny drzwiczek górnych (2).
1.3. Wyjąć drzwiczki górne (3).
1.4. Wykręcić dwie śruby (4).
1.5. Wyjąć zawias górny drzwiczek dolnych (5).
1.6. Wyjąć drzwiczki dolne (6).



2.1. Wykręcić cztery śruby (1).

2.2. Wyjąć zawiasy dolne (2).



⛔ Zawiasy są wymontowane.

4.3.2 Montaż zawiasu suwakowego

▸ Montaż w odwrotnej kolejności.

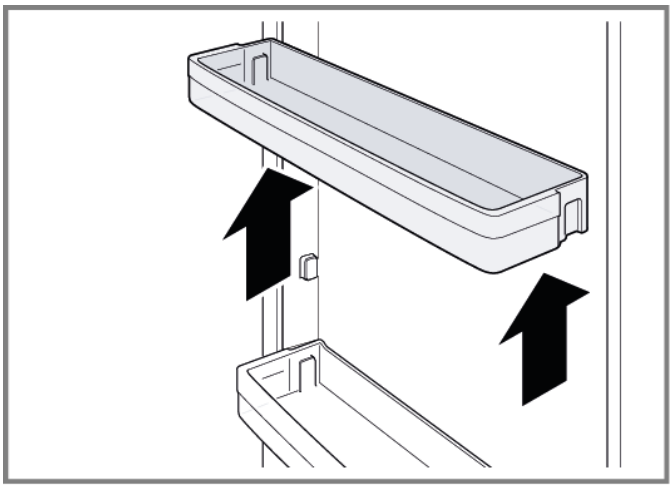
4.4 Wymiana półki drzwiczek

Wymaganie:

✅ Drzwi otwarte.

4.4.1 Demontaż półki drzwiczek

▸ Podnieść półkę drzwiczek do góry.



➲ Półka drzwiczek została zdemontowana.

4.4.2 Montaż półki drzwiczek

▸ Montaż w odwrotnej kolejności.

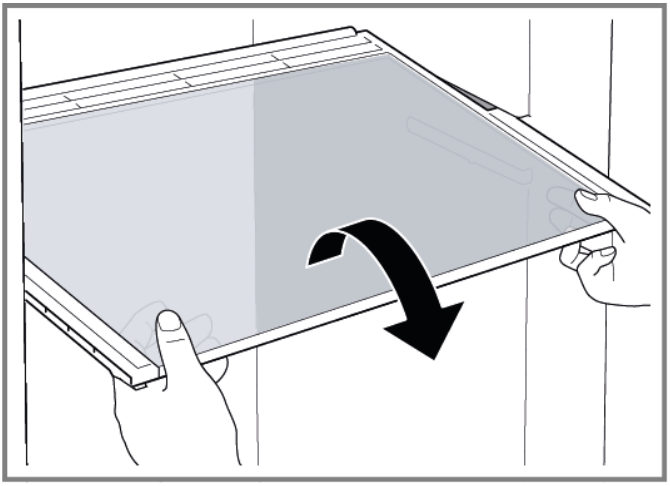
4.5 Wymiana półki

Wymaganie:

✔ Drzwi otwarte.

4.5.1 Demontaż półki

▸ Wyciągnąć półkę.



⛔ Półka jest wyjęta.

4.5.2 Montaż półki

▸ Montaż w odwrotnej kolejności.

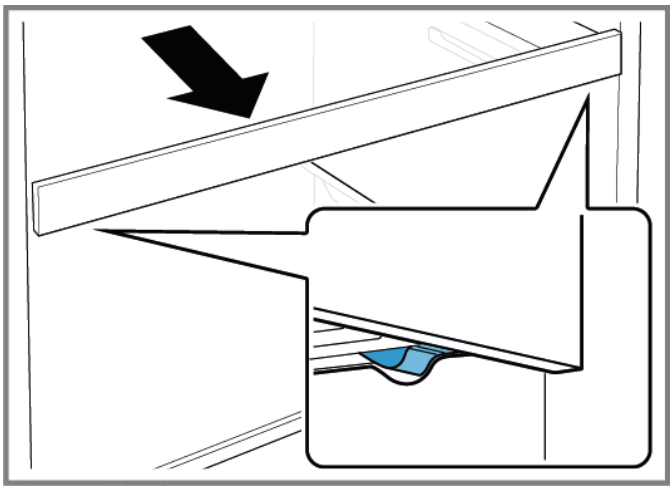
4.6 Wymiana półki wysuwanej

Wymaganie:

✅ Drzwi otwarte.

4.6.1 Demontaż półki wysuwanej

1. Wyciągać półkę wysuwaną do momentu odblokowania mechanizmu zatrzaskowego.



2. Opuścić półkę wysuwaną i przechylić ją na bok.

⛔ Półka wysuwana została wyjęta.

4.6.2 Montaż półki wysuwanej

▸ Montaż w odwrotnej kolejności.

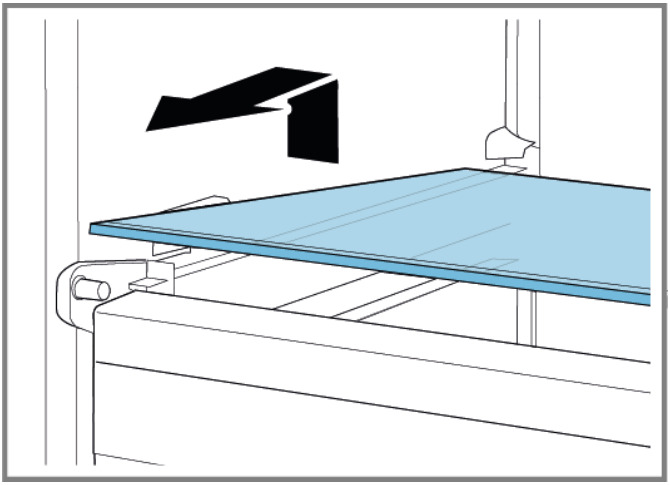
4.7 Wymiana półki komory zamrażarki

Wymaganie:

✅ Drzwi otwarte.

4.7.1 Demontaż półki komory zamrażarki

▸ Wyciągnąć półkę komory zamrażarki.



➥ Półka komory zamrażarki została wyjęta.

4.7.2 Montaż półki komory zamrażarki

▸ Montaż w odwrotnej kolejności.

4.8 Wymiana pojemnika na mrożoną żywność

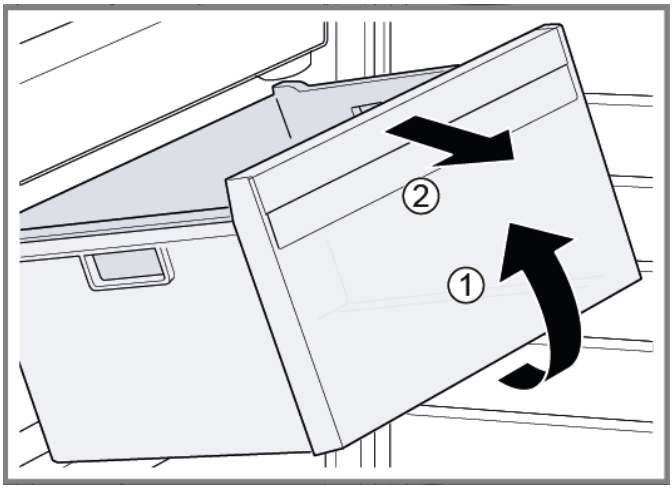
Wymaganie:

✔ Drzwi otwarte.

4.8.1 Demontaż pojemnika na mrożoną żywność

1.1. Wyciągnąć pojemnik na mrożoną żywność do końca (1).

1.2. Wyjąć pojemnik na mrożoną żywność (2).



➲ Pojemnik na mrożoną żywność został wyjęty.

4.8.2 Montaż pojemnika na mrożoną żywność

► Montaż w odwrotnej kolejności.

4.9 Wymiana pojemnika na owoce i warzywa

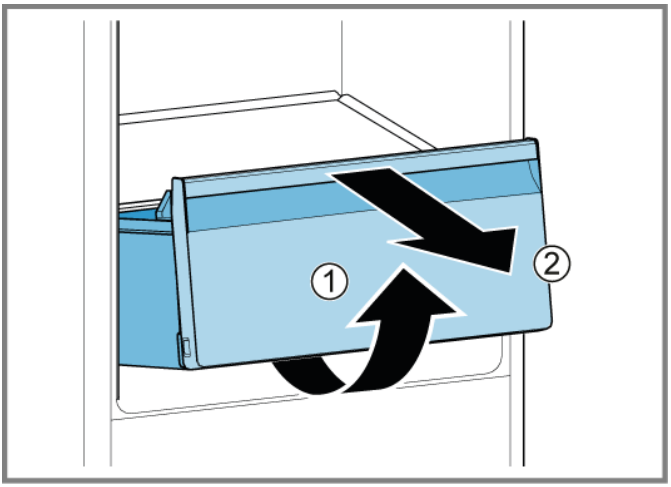
Wymaganie:

✔ Drzwi otwarte.

4.9.1 Demontaż pojemnika na owoce i warzywa

1. Wyciągnąć do oporu pojemnik na owoce i warzywa.
2.1. Podnieść pojemnik na owoce i warzywa z przodu (1).

2.2. Wyjąć pojemnik (2).



⛔ Pojemnik na owoce i warzywa został wyjęty.

4.9.2 Montaż pojemnika na owoce i warzywa

▸ Montaż w odrotnej kolejności.

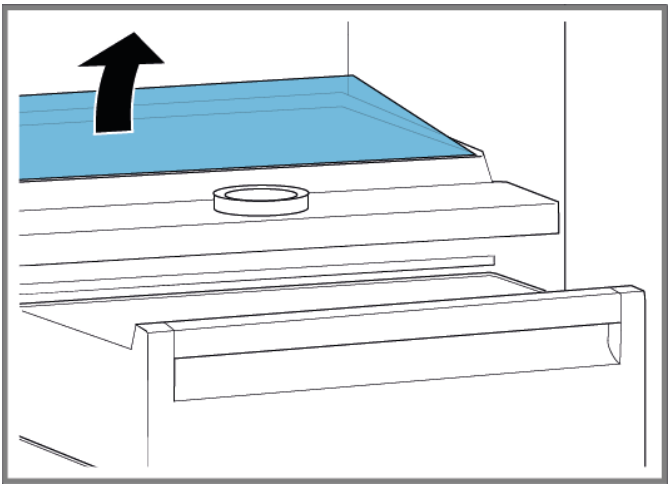
4.10 Wymiana przegródki i pokrywy pojemnika na owoce i warzywa

Wymaganie:

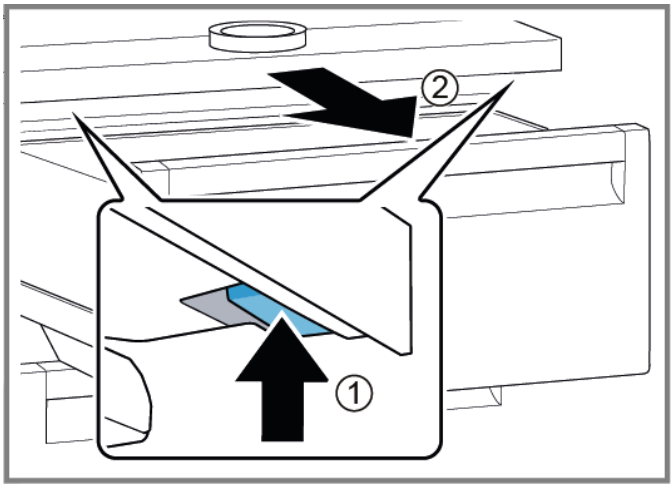
✔ Drzwi otwarte.

4.10.1 Demontaż przegródki i pokrywy pojemnika na owoce i warzywa

1. Wyjąć płytę szklaną z przegródki.



2. Wyjąć pojemnik na owoce i warzywa. →*Strona 482*
3.1. Wcisnąć dźwigienki na spodniej stronie po obu stronach przegródki (1).
3.2. Pociągnąć przegródkę do przodu (2).



4. Podnieść przegródkę i obracając wyjąć ją z boku.
➥ Przegródka jest wyjęta.
1. Podnieść pokrywę pojemnika na owoce i warzywa.
2. Pociągnąć pokrywę pojemnika na owoce i warzywa do przodu i obracając wyjąć ją z boku.
➥ Pokrywa pojemnika na owoce i warzywa jest wyjęta.

4.10.2 Montaż przegródki i pokrywy pojemnika na owoce i warzywa

▸ Montaż w odwrotnej kolejności.

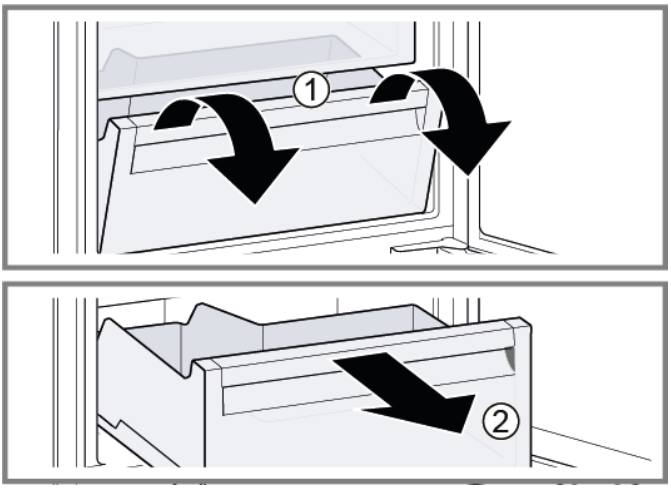
4.11 Wymiana pojemnika chłodzącego na świeże artykuły

Wymaganie:
✔ Drzwi otwarte.

4.11.1 Demontaż pojemnika chłodzącego na świeże artykuły

1.1. Przechylić pojemnik chłodzący na świeże artykuły do przodu (1).

1.2. Wyjąć pojemnik chłodzący na świeże artykuły (2).



⛔ Pojemnik chłodzący na świeże artykuły został wyjęty.

4.11.2 Montaż pojemnika chłodzącego na świeże artykuły

▸ Montaż w odwrotnej kolejności.

4.12 Wymiana pojemnika wysuwanego

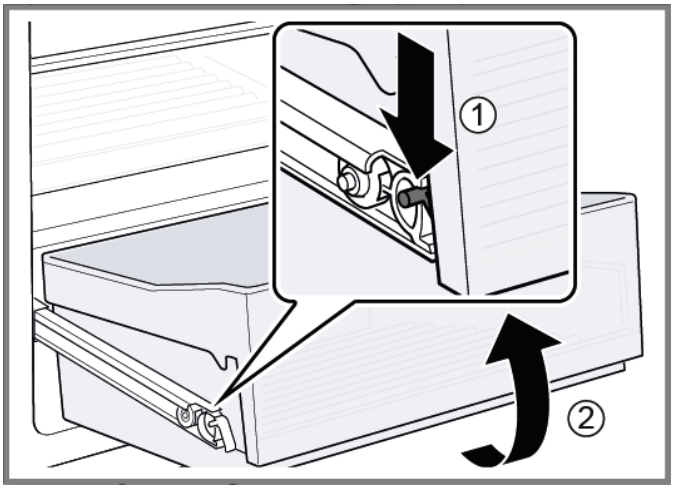
Wymaganie:

✅ Drzwi otwarte.

4.12.1 Demontaż pojemnika wysuwanego

1.1. Przechylić pojemnik wysuwany do przodu (1).

1.2. Wyjąć pojemnik wysuwany (2).



➲ Pojemnik wysuwany został wyjęty.

4.12.2 Montaż pojemnika wysuwanego

▸ Montaż w odwrotnej kolejności.

4.13 Wymiana oświetlenia punktowego LED

	Narzędzie pomocnicze	Do demontaż plastikowych części, “magic tool”	[00342180]
	Zestaw śrubokrętów precyzyjnych	9 elementów, 2.0 mm, 2.4 mm, 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

	Uwaga: Urządzenie posiada bezobsługowe oświetlenie LED. Tego rodzaju elementy oświetleniowe mogą być naprawiane wyłącznie przez serwis lub autoryzowanych techników!

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO**

Ryzyko porażenia prądem elektrycznym wskutek kontaktu z elementami znajdującymi się pod napięciem

Niebezpieczeństwo utraty życia wskutek porażenia prądem elektrycznym w przypadku nieprawidłowej naprawy

- Części elektryczne powinny być naprawiane przez wykwalifikowanych elektryków.
- Po naprawie należy przeprowadzić test bezpieczeństwa zgodny z przepisami normy VDE 0701 (Niemcy) lub odpowiednimi przepisami obowiązującymi w kraju użytkowania.

Ryzyko porażenia prądem, ze względu na elementy będące pod napięciem

Zagrożenie życia poprzez porażenie prądem

- Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego na 60 sekund przed rozpoczęciem naprawy.

⚠ **WAŻNE**

Ostre krawędzie

Rany cięte

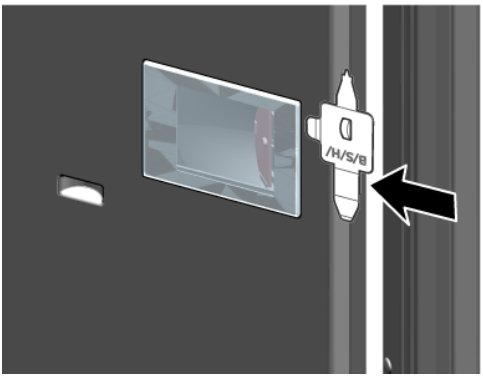
- Zawsze używaj rękawic ochronnych.

Wymagania

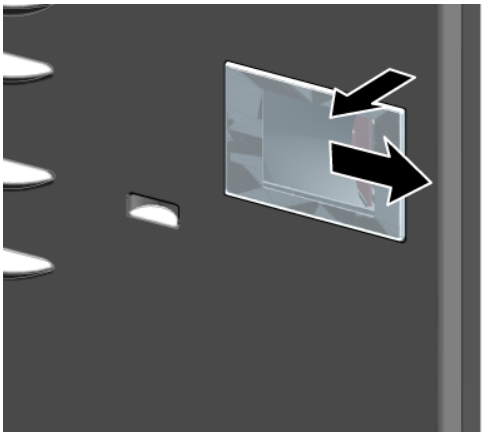
- Urządzenie jest odłączone od źródła zasilania energią elektryczną.
- Drzwi otwarte.
- Z komory chłodziarki zostały wyjęte półki.

4.13.1 Demontaż oświetlenia punktowego LED

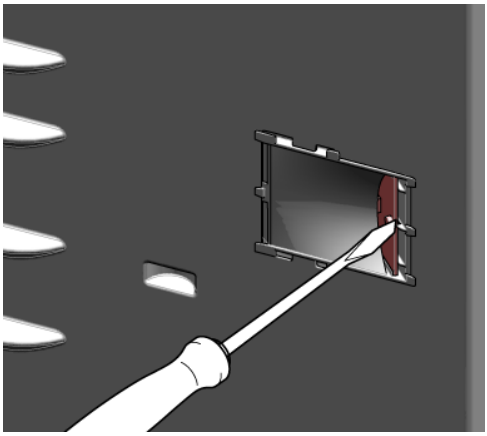
1. Odblokować pokrywę oświetlenia punktowego LED.



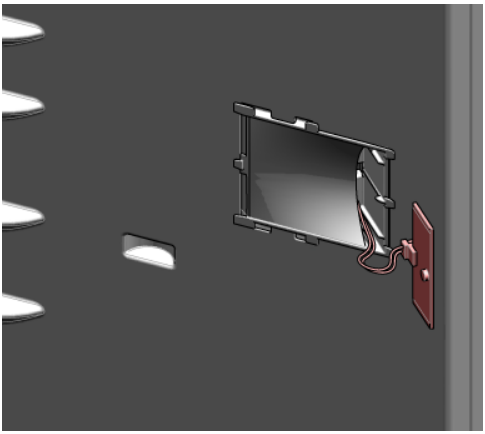
2. Pociągnąć pokrywę oświetlenia punktowego LED do wewnątrz, jednocześnie popychając ją do przodu.



3. Odłączyć moduł oświetlenia punktowego LED.



4. Rozłączyć złącze elektryczne oświetlenia punktowego LED.



➥ Oświetlenie punktowe LED zostało wymontowane.

4.13.2 Montaż oświetlenia punktowego LED

▸ Montaż w odwrotnej kolejności.

Índice

1 Sobre este documento 492
1.1 Informação importante 492
1.1.1 Finalidade 492
1.2 Explicação dos símbolos 492
1.2.1 Níveis de perigo 492
1.2.2 Símbolos de perigo 492
1.2.3 Estrutura dos avisos 493
1.2.4 Símbolos gerais 494
2 Segurança 495
2.1 Instruções gerais de segurança 495
2.1.1 Todos os eletrodomésticos 495
3 Ferramentas e auxiliares 496
4 Reparação 497
4.1 Substituir a junta da porta 497
4.1.1 Remover a junta da porta 497
4.1.2 Instalar a junta da porta 498
4.2 Substituir a dobradiça plana 501
4.2.1 Remover a dobradiça plana 502
4.2.2 Instalar a dobradiça plana 505
4.3 Substituir a dobradiça deslizante 505
4.3.1 Remover a dobradiça deslizante 506
4.3.2 Instalar a dobradiça deslizante 507
4.4 Substituir a prateleira da porta 507
4.4.1 Remover a prateleira da porta 508
4.4.2 Instalar a prateleira da porta 508
4.5 Substituir a prateleira 508
4.5.1 Remover a prateleira 509
4.5.2 Instalar a prateleira 509
4.6 Substituir a prateleira extensível 509
4.6.1 Remover a prateleira extensível 509
4.6.2 Instalar a prateleira extensível 510
4.7 Substituir a prateleira da zona do congelador 510
4.7.1 Remover a prateleira da zona do congelador 510
4.7.2 Instalar a prateleira da zona do congelador 510
4.8 Substituir o recipiente para alimentos congelados 510
4.8.1 Remover o recipiente para alimentos congelados 510
4.8.2 Instalar o recipiente para alimentos congelados 511
4.9 Substituir o recipiente para fruta e vegetais 511
4.9.1 Remover o recipiente para fruta e vegetais 511
4.9.2 Instalar o recipiente para fruta e vegetais 512

4.10 Substituir a secção e a tampa do recipiente para fruta e vegetais ... 512
4.10.1 Remover a secção e a tampa do recipiente para fruta e vegetais ... 512
4.10.2 Instalar a secção e a tampa do recipiente para fruta e vegetais ... 513
4.11 Substituir o recipiente de frio ... 513
4.11.1 Remover o recipiente de frio ... 513
4.11.2 Instalar o recipiente de frio ... 514
4.12 Substituir o recipiente extensível ... 514
4.12.1 Remover o recipiente extensível ... 514
4.12.2 Instalar o recipiente extensível ... 515
4.13 Substituir a iluminação LED específica ... 515
4.13.1 Remover a iluminação LED específica ... 516
4.13.2 Instalar a iluminação LED específica ... 518

1 Sobre este documento

1.1 Informação importante

1.1.1 Finalidade

Estas dicas de reparação auxiliam o consumidor na reparação de aparelhos por ele próprio de acordo com o regulamento de "Eco-design" aplicável (a partir de 03/2021).
Estas contêm informações sobre como substituir peças sobressalentes definidas, incluindo avisos e riscos.
Em caso de dúvidas, entre em contacto com o nosso serviço de apoio ao cliente. Apenas nos responsabilizaremos por danos se as dicas de reparação tiverem sido devidamente seguidas.

1.2 Explicação dos símbolos

1.2.1 Níveis de perigo

Os níveis de aviso são compostos por um símbolo e uma palavra sinal. A palavra-sinal indica a gravidade do perigo.

Nível de aviso	Significado
PERIGO	A não observância da mensagem de aviso resulta em morte ou ferimentos graves.
AVISO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em morte ou ferimentos graves.
CUIDADO	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em ferimentos ligeiros.
NOTA	A não observância da mensagem de aviso pode resultar em danos materiais.

Tab. 1: Níveis de perigo

1.2.2 Símbolos de perigo

Os símbolos de perigo são representações simbólicas que dão uma indicação do tipo de perigo.
Neste documento são utilizados os seguintes símbolos de perigo:

Símbolo de perigo	Significado
	Mensagem geral de aviso

Símbolo de perigo	Significado
	Perigo de tensão elétrica
	Risco de explosão
	Perigo de cortes
	Perigo de esmagamento
	Perigo de superfícies quentes
	Perigo de campo eletromagnético intenso
	Perigo de radiação não-ionizante

Tab. 2: Símbolos de perigo

1.2.3 Estrutura dos avisos

Os avisos neste documento possuem um aspeto normalizado e uma estrutura normalizada.



⚠ PERIGO

Tipo e origem do perigo
Possíveis consequência de ignorar o perigo / aviso.
- Medidas e proibições para prevenir o perigo.

O seguinte exemplo mostra um aviso que adverte contra choques elétricos devido a partes sob tensão. A medida para evitar o perigo é mencionada.



⚠ PERIGO

Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão
Morte por eletrocussão
- Desligue os aparelhos da fonte de alimentação elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar as reparações.

1.2.4 Símbolos gerais

Neste documento são utilizados os seguintes símbolos gerais:

Símbolo ger.	Significado
	Identificação de uma dica especial (texto e/ou ilustração)
	Identificação de uma dica simples (apenas texto)
	Identificação de uma ligação para um tutorial em vídeo
	Identificação das ferramentas necessárias
	Identificação das condições prévias necessárias
	Identificação de uma condição (se ..., então ...)
	Identificação de um resultado
Start	Identificação de uma tecla ou botão
[00123456]	Identificação de um número de material
Estado	Identificação de um texto exibido / janela (no visor do aparelho)

Tab. 3: Símbolos gerais

2 Segurança

2.1 Instruções gerais de segurança

2.1.1 Todos os eletrodomésticos

Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão!

- Erros devido a reparações envolvendo componentes elétricos podem provocar choques elétricos!
- Desligue o aparelho da rede elétrica pelo menos durante 60 segundos antes de iniciar o trabalho.
- Após a reparação, solicite a realização de um teste de segurança de acordo com EN 50678 (anterior VDE 0701) ou os regulamentos específicos do país.

Risco de ferimentos causados por arestas vivas!

- Use luvas de proteção.

Risco de esmagamento durante trabalhos de reparação, manutenção, resolução de problemas e serviço devido a componentes pesados e móveis

- Use calçado de proteção.
- Proteja os componentes pesados contra quedas.
- Não introduzir partes do corpo em componentes móveis.

Risco para a segurança/funcionamento do aparelho!

- Recomendamos a utilização de peças sobresselentes originais. As peças que não correspondem às especificações do fabricante podem prejudicar a segurança e o funcionamento do aparelho.

Risco de danos em componentes eletrostaticamente sensíveis (ESDs)!

- Não toque nos módulos, incluindo ligações e percursos condutores.

3 Ferramentas e auxiliares

Pano protetor [00342013]	60 cm x 50 cm	
Ponta Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Ferramenta auxiliar [00342180]	Ferramenta para soltar as partes em plástico, "magic tool"	

4 Reparação

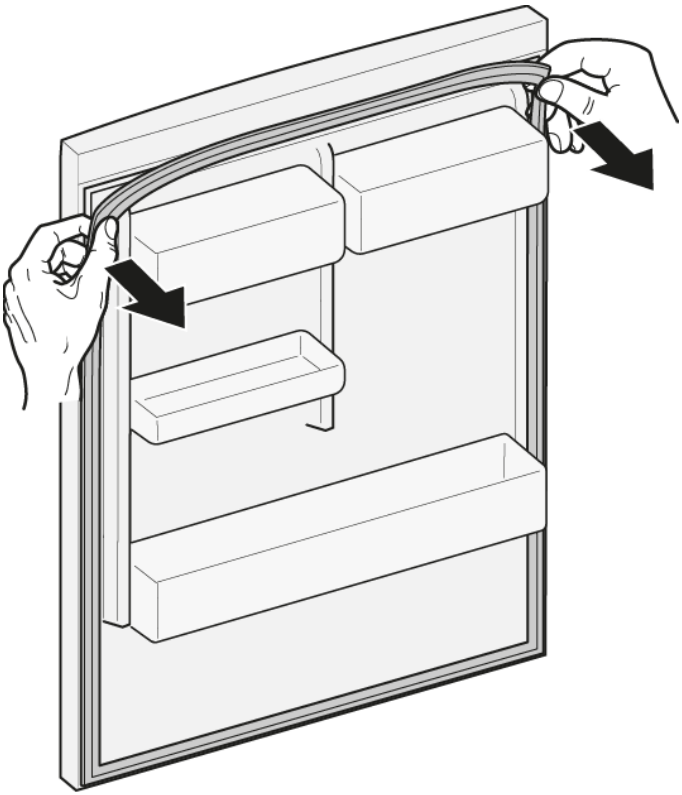
4.1 Substituir a junta da porta

Requisito:

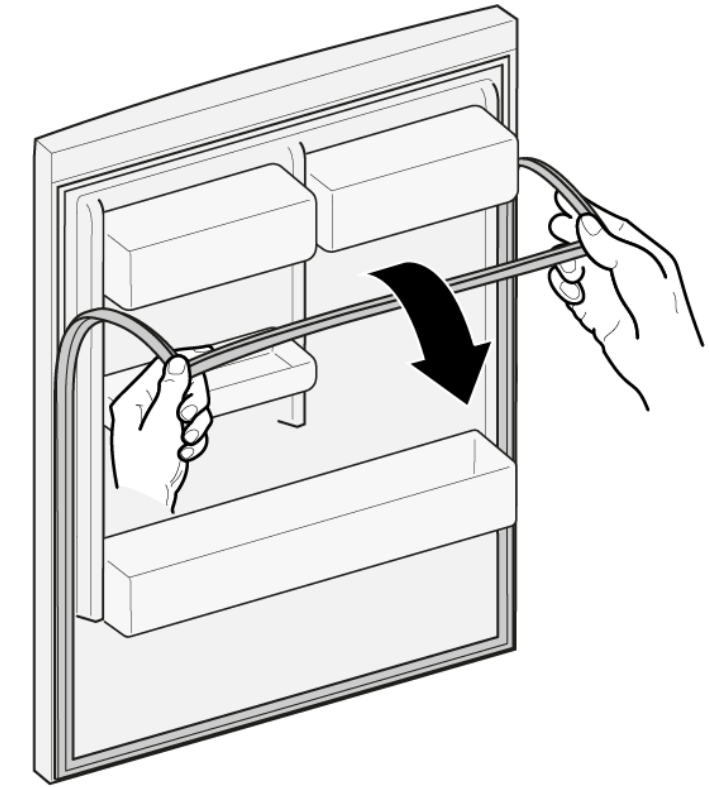
- Porta aberta.

4.1.1 Remover a junta da porta

1. Solte a junta da porta da ranhura nos cantos direito e esquerdo.



2. Puxe a junta da porta para fora da ranhura.



➲ A junta da porta está removida.

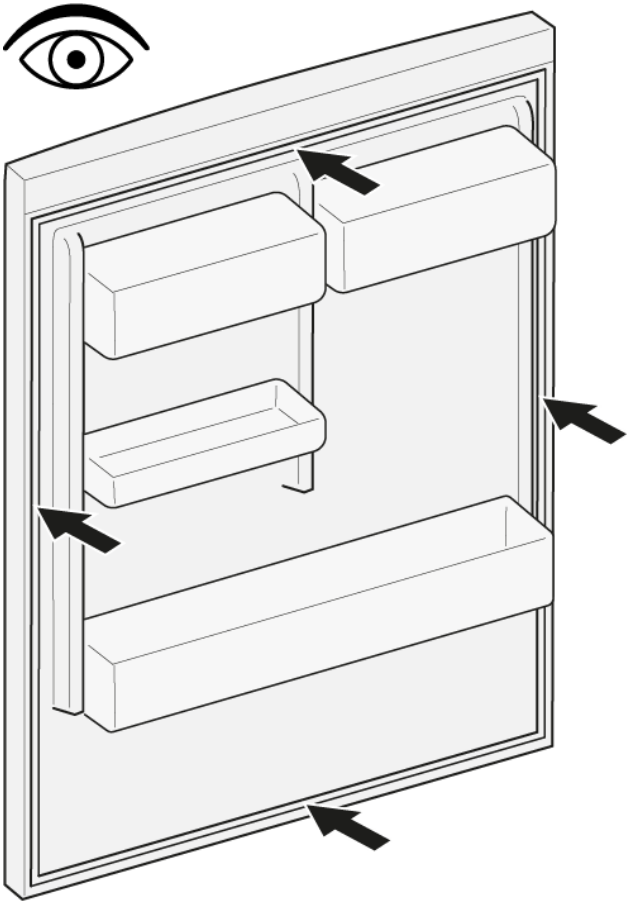
4.1.2 Instalar a junta da porta

	A espessura da nova junta da porta pode divergir ligeiramente da da junta antiga da porta. Isto não afetará o comportamento de fecho nem o funcionamento a longo termo.

	Se o seu aparelho disposer de dobradiças ou fixações de dobradiça ajustáveis, poderá otimizar o comportamento de fecho subsequentemente.

	Os pequenos orifícios laterais na junta da porta são funcionais (necessários à ventilação). Não se trata de falhas de produção.

1. Verifique se a ranhura para a junta apresenta danos.



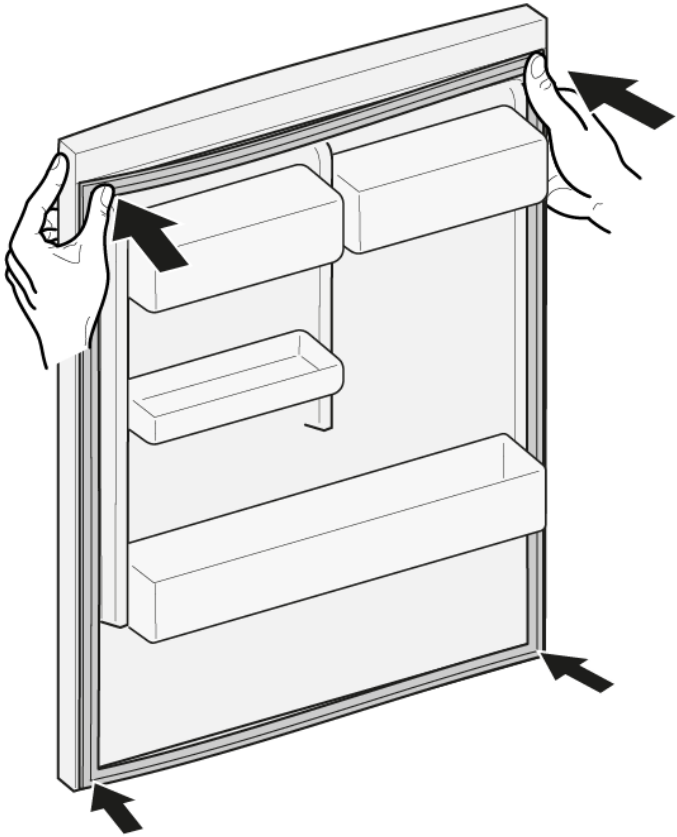
2. ⓘf Se a ranhura para a junta estiver danificada,
2.1. contacte o serviço de apoio ao consumidor.

3.

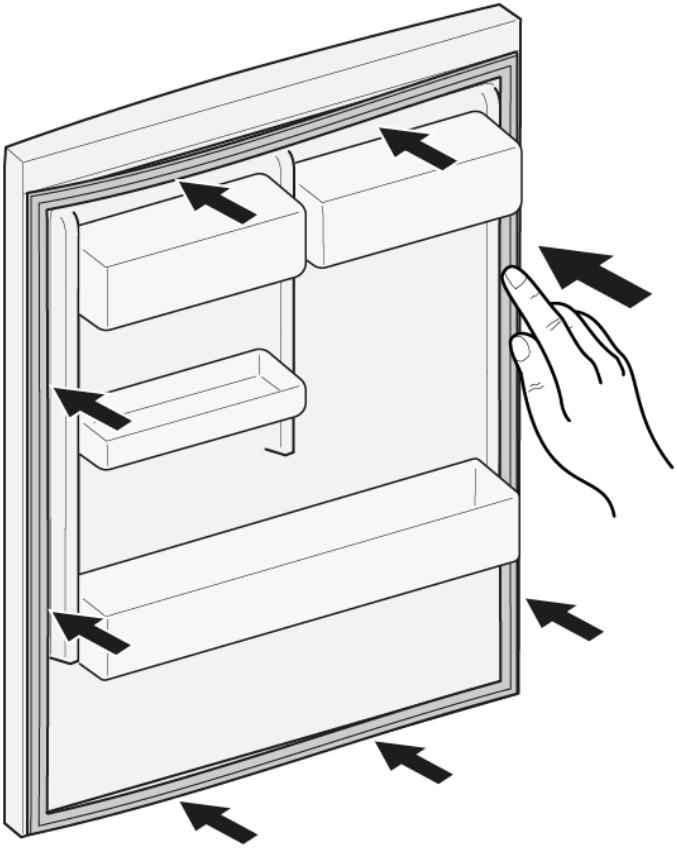
	Uma deformação ligeira da junta da porta é normal e não afeta o seu funcionamento. Recomenda-se que a junta da porta seja endireitada antes de ser inserida no aparelho.

Aqueça a junta da porta com a um secador de cabelo ou água quente e mude a sua forma manualmente.

4. Empurre os cantos da junta em cima e em baixo para ranhura.



5. Pressione a junta inteira gradualmente para dentro da ranhura.



➲ A junta da porta está instalada.

4.2 Substituir a dobradiça plana

	Ponta Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ AVISO

Aparelhos pesados e volumosos

Lesões nas costas e musculares

- A operação de remoção da porta do aparelho deve ser apenas executada por especialistas formados.
- São necessárias duas pessoas para mover o aparelho.
- Use apenas ferramentas e equipamento adequados.

⚠ CUIDADO

Arestas vivas
Ferimentos por corte
- Use luvas de proteção.

Zona das dobradiças aberta
Esmagamento / entalamento dos dedos
- Não coloque as mãos na zona das dobradiças.
- Use luvas de proteção.

⚠ CUIDADO

Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados
Lesões devido à queda de peças.
- Proteja o componente contra as quedas.

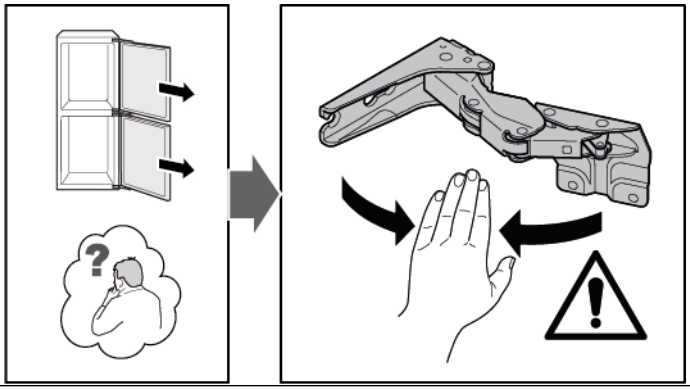
ATENÇÃO

Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados
Danos em outros componentes do aparelho ou na casa do cliente, p. ex., no pavimento.
- Proteja o componente contra as quedas.

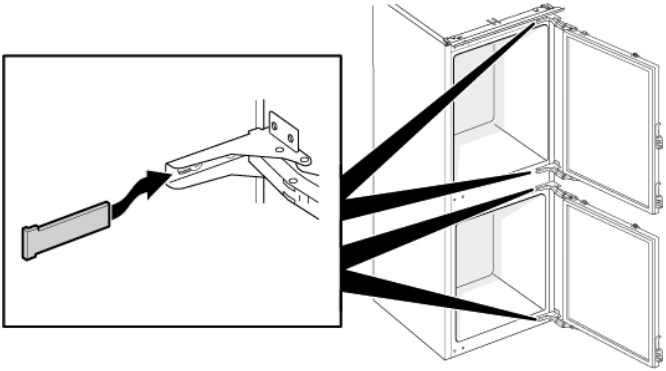
Requisitos
- O aparelho está desligado da alimentação elétrica.
- As portas do móvel estão removidas. Ver as instruções de instalação.
- Porta aberta.

4.2.1 Remover a dobradiça plana

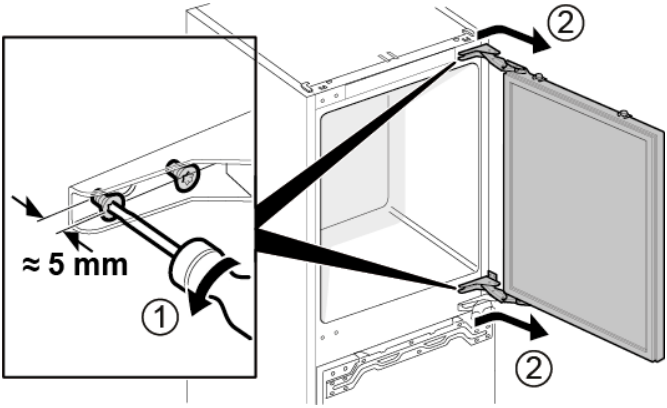
Nota: Assegure-se de que as dobradiças não fecham durante a remoção / instalação.



1. Remova quatro tampas de dobradiça.

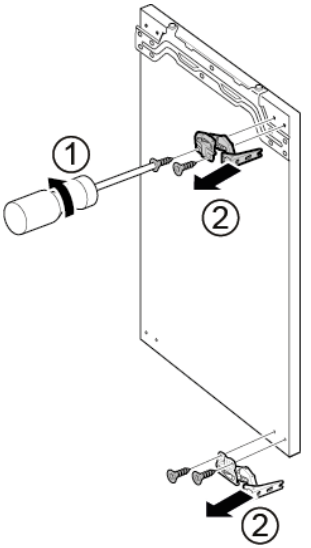


2.1. Solte quatro parafusos (1).
2.2. Deslize para fora e remova a porta superior (2).

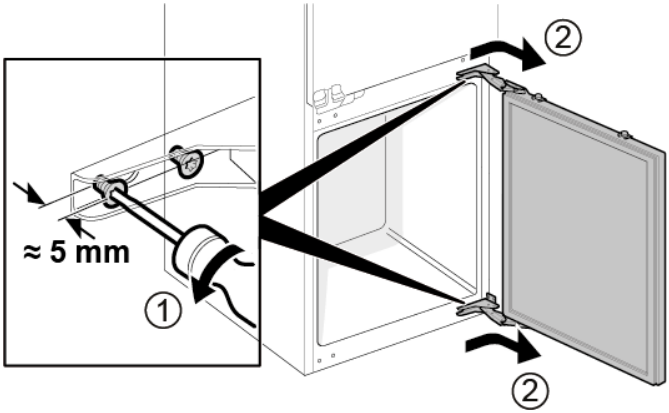


3.1. Remova quatro parafusos (1).

3.2. Remova as dobradiças (2).

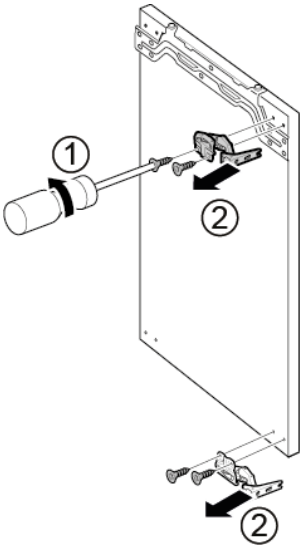


➲ As dobradiças superiores da porta estão removidas.
4.1. Solte quatro parafusos (1).
4.2. Deslize para fora e remova a porta inferior (2).



5.1. Remova quatro parafusos (1).

5.2. Remova as dobradiças (2).



➥ As dobradiças inferiores da porta estão removidas.

4.2.2 Instalar a dobradiça plana

▸ Instale pela ordem inversa.

4.3 Substituir a dobradiça deslizante

	Ponta Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ AVISO

Aparelhos pesados e volumosos

Lesões nas costas e musculares

- ▸ A operação de remoção da porta do aparelho deve ser apenas executada por especialistas formados.
- ▸ São necessárias duas pessoas para mover o aparelho.
- ▸ Use apenas ferramentas e equipamento adequados.

⚠ CUIDADO

Arestas vivas

Ferimentos por corte

- ▸ Use luvas de proteção.

	**⚠ CUIDADO** **Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados** Lesões devido à queda de peças. ▸ Proteja o componente contra as quedas.

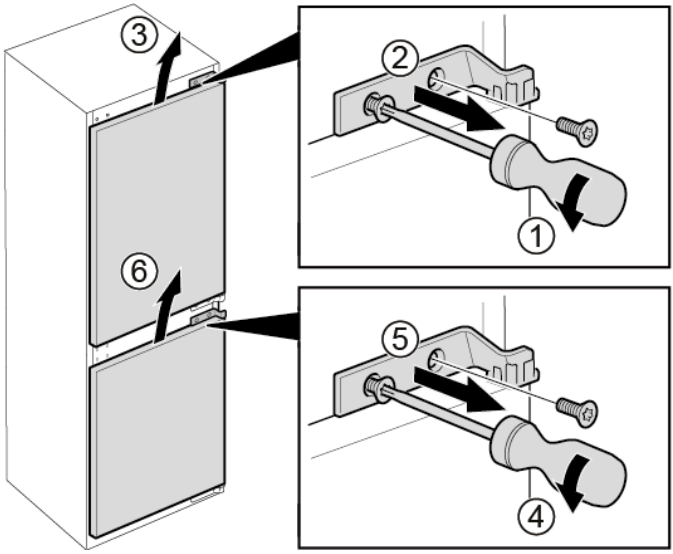
	**ATENÇÃO** **Risco de queda de peças devido a parafusos desapertados** Danos em outros componentes do aparelho ou na casa do cliente, p. ex., no pavimento. ▸ Proteja o componente contra as quedas.

Requisitos

- O aparelho está desligado da alimentação elétrica.
- A porta do móvel e a porta do aparelho estão separadas. Ver as instruções de instalação.

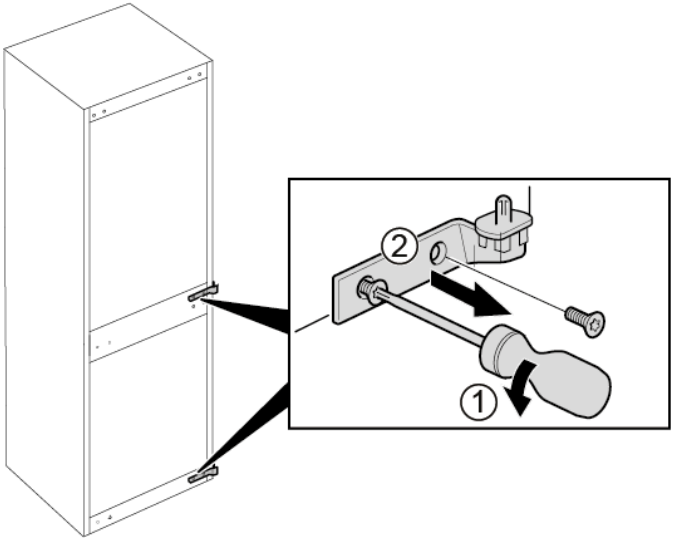
4.3.1 Remover a dobradiça deslizante

1.1. Desaperte dois parafusos (1).
1.2. Remova a dobradiça superior da porta superior (2).
1.3. Remova a porta superior (3).
1.4. Desaperte dois parafusos (4).
1.5. Remova a dobradiça superior da porta inferior (5).
1.6. Remova a porta inferior (6).



2.1. Remova quatro parafusos (1).

2.2. Remova as dobradiças inferiores (2).



➥ As dobradiças estão removidas.

4.3.2 Instalar a dobradiça deslizante

▸ Instale pela ordem inversa.

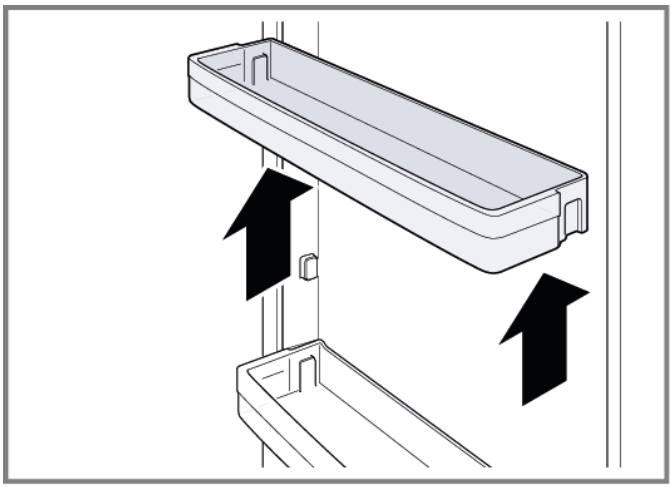
4.4 Substituir a prateleira da porta

Requisito:

✔ Porta aberta.

4.4.1 Remover a prateleira da porta

▸ Levante a prateleira da porta.



➲ A prateleira da porta está removida.

4.4.2 Instalar a prateleira da porta

▸ Instale pela ordem inversa.

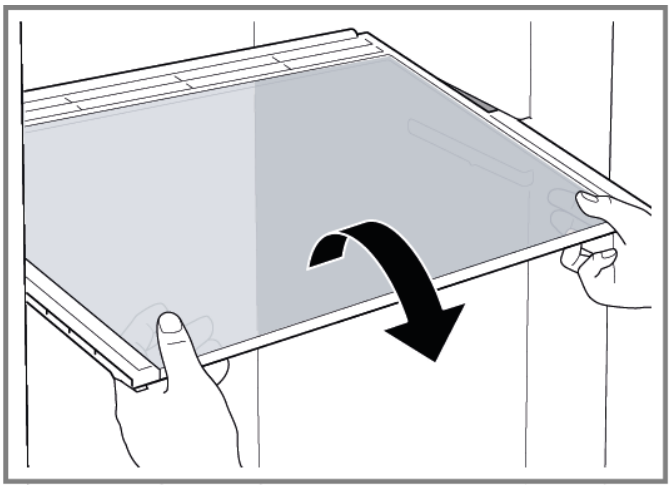
4.5 Substituir a prateleira

Requisito:

✔ Porta aberta.

4.5.1 Remover a prateleira

▸ Puxe a prateleira para fora.



⛔ A prateleira está removida.

4.5.2 Instalar a prateleira

▸ Instale pela ordem inversa.

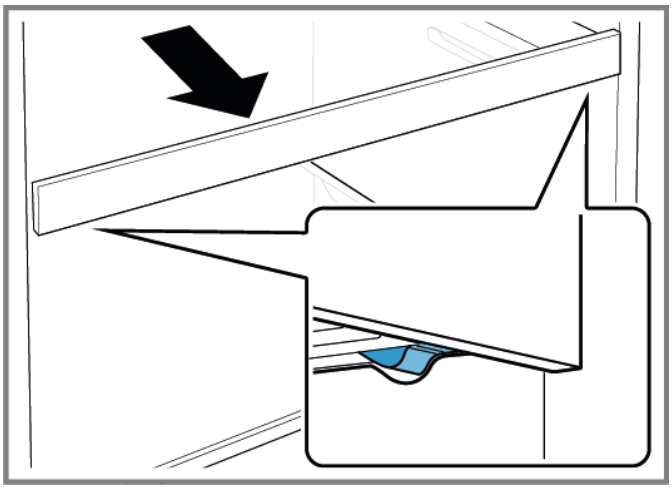
4.6 Substituir a prateleira extensível

Requisito:

✅ Porta aberta.

4.6.1 Remover a prateleira extensível

1. Puxe para fora a prateleira extensível até o bloqueio de retenção se soltar.



2. Desça a prateleira extensível e vire-a para fora lateralmente.
➥ A prateleira extensível está removida.

4.6.2 Instalar a prateleira extensível

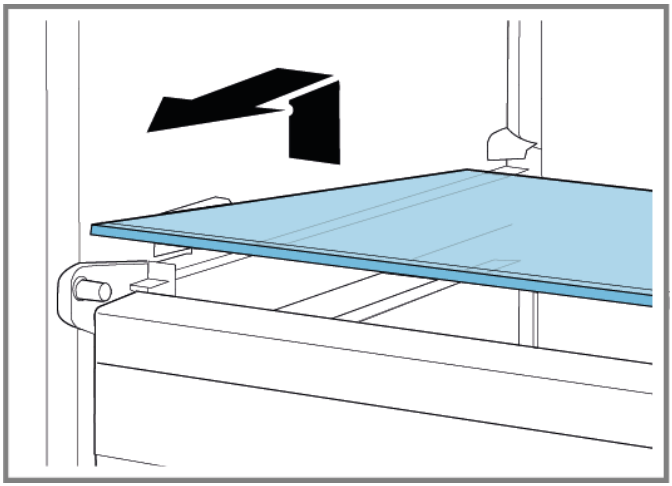
▸ Instale pela ordem inversa.

4.7 Substituir a prateleira da zona do congelador

Requisito:
✔ Porta aberta.

4.7.1 Remover a prateleira da zona do congelador

▸ Puxe para fora a prateleira da zona do congelador.



➥ A prateleira da zona do congelador está removida.

4.7.2 Instalar a prateleira da zona do congelador

▸ Instale pela ordem inversa.

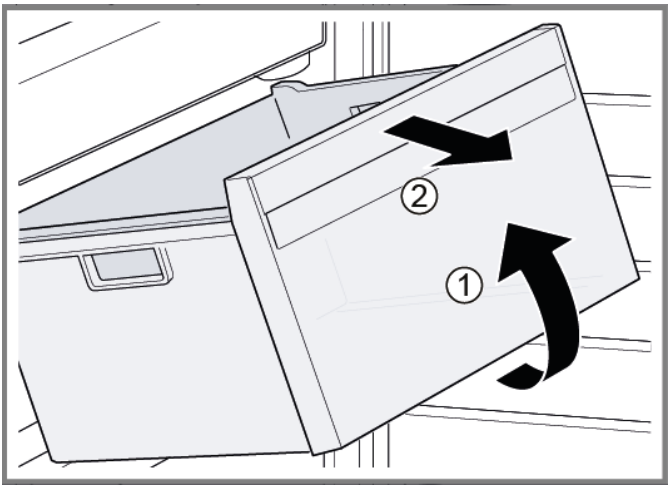
4.8 Substituir o recipiente para alimentos congelados

Requisito:
✔ Porta aberta.

4.8.1 Remover o recipiente para alimentos congelados

1.1. Puxe o recipiente para alimentos congelados inteiramente para fora (1).

1.2. Remova o recipiente para alimentos congelados (2).



⛔ O recipiente para alimentos congelados está removido.

4.8.2 Instalar o recipiente para alimentos congelados

▸ Instale pela ordem inversa.

4.9 Substituir o recipiente para fruta e vegetais

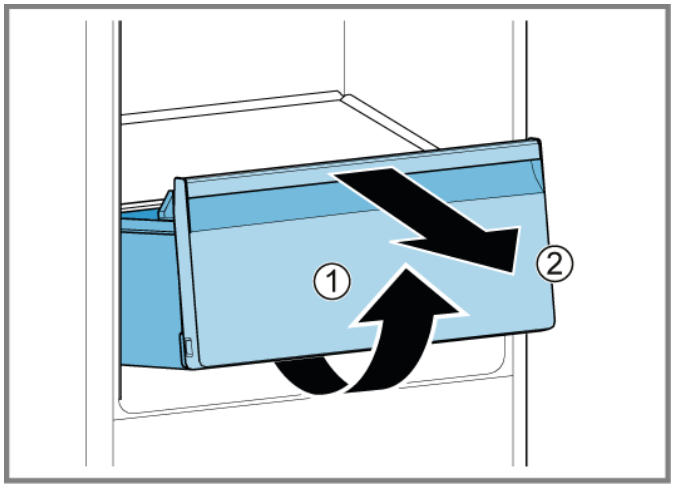
Requisito:

✔ Porta aberta.

4.9.1 Remover o recipiente para fruta e vegetais

1. Puxe o recipiente para fruta e legumes para fora até ao máximo.
2.1. Levante o recipiente para fruta e legumes à frente (1).

2.2. Remova o recipiente (2).



➲ Recipiente para fruta e legumes removido.

4.9.2 Instalar o recipiente para fruta e vegetais

▸ Instale pela ordem inversa.

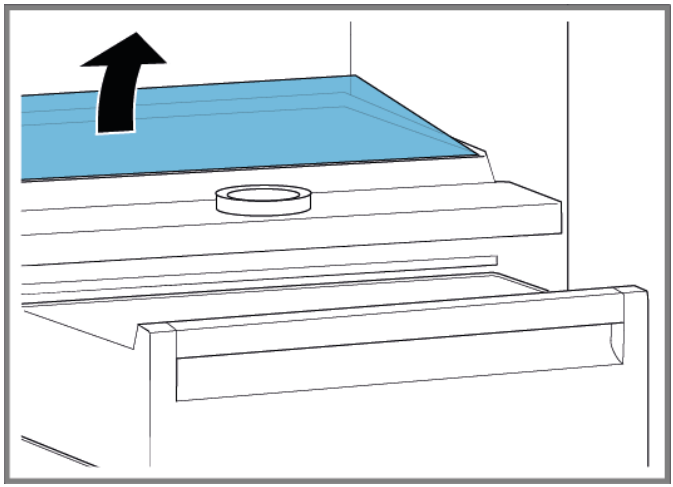
4.10 Substituir a secção e a tampa do recipiente para fruta e vegetais

Requisito:

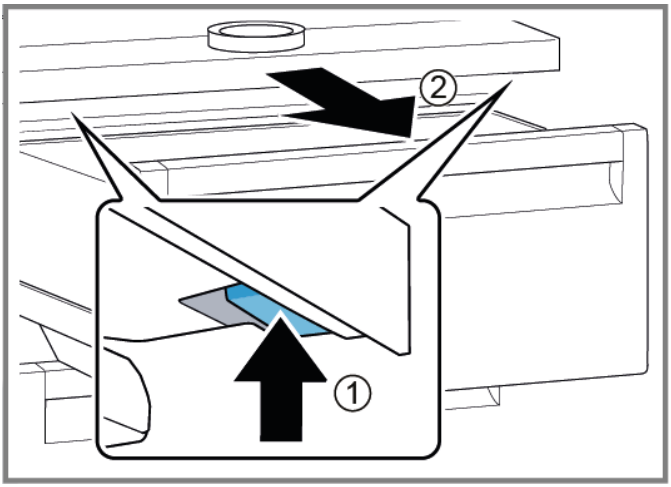
✔ Porta aberta.

4.10.1 Remover a secção e a tampa do recipiente para fruta e vegetais

1. Remova a placa de vidro da secção.



2. Remova o recipiente para fruta e vegetais. →*Página 511*
3.1. Pressione a alavanca do lado inferior de ambos os lados da secção (1).
3.2. Puxe a secção para a frente (2).



4. Levante a secção e gire-a para fora lateralmente.
➥ A secção está removida.
1. Levante a tampa do recipiente para fruta e vegetais.
2. Puxe a tampa do recipiente para fruta e vegetais para a frente e gire-a para fora lateralmente.
➥ A tampa do recipiente para fruta e vegetais está removida.

4.10.2 Instalar a secção e a tampa do recipiente para fruta e vegetais

▸ Instale pela ordem inversa.

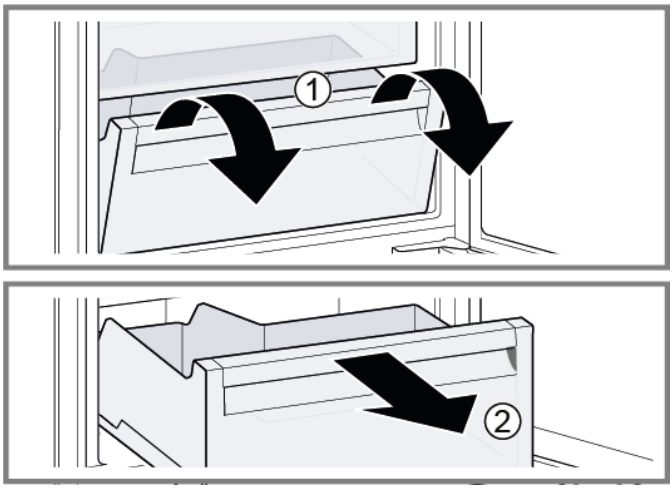
4.11 Substituir o recipiente de frio

Requisito:
✔ Porta aberta.

4.11.1 Remover o recipiente de frio

1.1. Incline o recipiente de frio para a frente (1).

1.2. Remova o recipiente de frio (2).



➥ O recipiente de frio está removido.

4.11.2 Instalar o recipiente de frio

▸ Instale pela ordem inversa.

4.12 Substituir o recipiente extensível

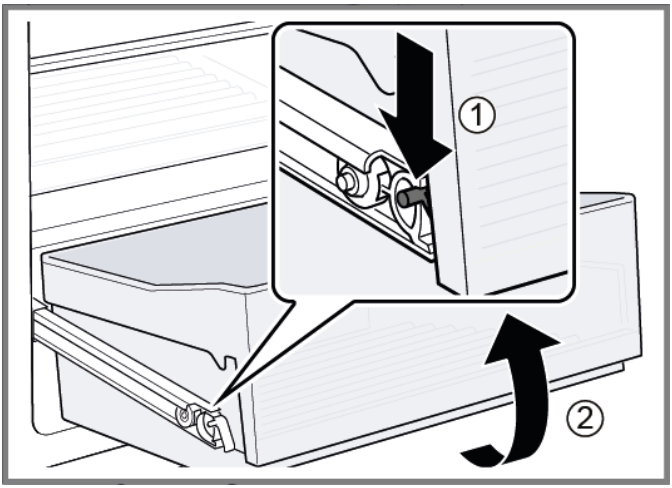
Requisito:

✔ Porta aberta.

4.12.1 Remover o recipiente extensível

1.1. Incline o recipiente extensível para a frente (1).

1.2. Remova o recipiente extensível (2).



➥ O recipiente extensível está removido.

4.12.2 Instalar o recipiente extensível

▸ Instale pela ordem inversa.

4.13 Substituir a iluminação LED específica

	Ferramenta auxiliar	Ferramenta para soltar as partes em plástico, "magic tool"	[00342180]
	Conjunto de chaves de fendas de precisão	9 peças, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

	Nota: O seu aparelho dispõe de uma iluminação LED isenta de manutenção. Estas iluminações só podem ser reparadas pelo serviço de apoio ao consumidor ou por técnicos autorizados!

⚠ **PERIGO**

Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão

Perigo de vida por choque elétrico em caso de reparação inadequada

- As peças elétricas devem ser reparadas por um eletricista qualificado.
- Após a reparação, efetue um teste de segurança de acordo com a norma VDE 0701 ou com os regulamentos específicos do país.

Risco de choque elétrico devido a peças sob tensão

Morte por eletrocussão

- Desligue os aparelhos da fonte de alimentação elétrica pelo menos 60 segundos antes de iniciar as reparações.

⚠ **CUIDADO**

Arestas vivas

Ferimentos por corte

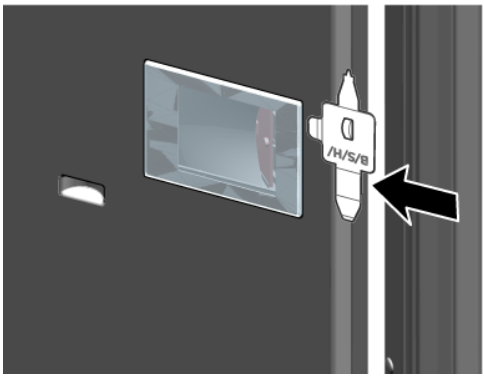
- Use luvas de proteção.

Requisitos

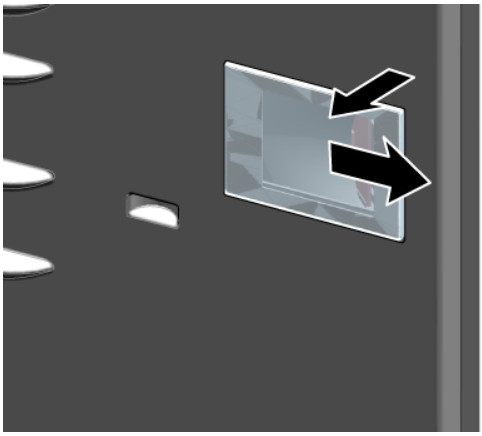
- O aparelho está desligado da alimentação elétrica.
- Porta aberta.
- As prateleiras do compartimento de refrigeração estão removidas.

4.13.1 Remover a iluminação LED específica

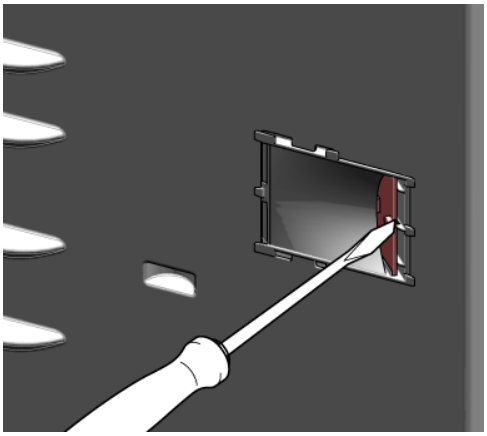
1. Solte a tampa da iluminação LED específica.



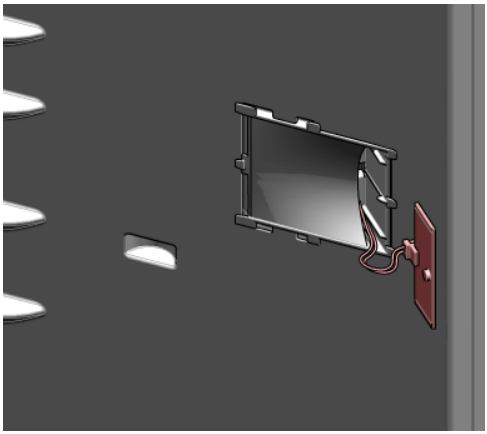
2. Puxe a tampa da iluminação LED específica para dentro, empurrando para a frente em simultâneo.



3. Desprenda o módulo da iluminação LED específica.



4. Desconecte a ligação elétrica da iluminação LED específica.



➲ A iluminação LED específica está removida.

4.13.2 Instalar a iluminação LED específica

▸ Instale pela ordem inversa.

Cuprins

1 Referitor la acest document 521
1.1 Informații importante 521
1.1.1 Aplicabilitatea 521
1.2 Explicația simbolurilor 521
1.2.1 Nivelurile de pericol 521
1.2.2 Simbolurile de pericol 521
1.2.3 Structura avertismentelor 522
1.2.4 Simbolurile generale 522
2 Siguranța 524
2.1 Instrucțiuni generale de siguranță 524
2.1.1 Toate aparatele electrocasnice 524
3 Instrumente și materiale utile 525
4 Repararea 526
4.1 Înlocuirea garniturii uşii 526
4.1.1 Demontarea garniturii uşii 526
4.1.2 Montarea garniturii uşii 527
4.2 Înlocuirea balamalei plate 530
4.2.1 Demontarea balamalei plate 531
4.2.2 Montarea balamalei plate 534
4.3 Înlocuirea balamalei glisante 534
4.3.1 Demontarea balamalei glisante 535
4.3.2 Montarea balamalei glisante 536
4.4 Repoziționarea raftului pentru uşă 536
4.4.1 Demontarea raftului pentru uşă 537
4.4.2 Montarea raftului pentru uşă 537
4.5 Repoziționarea raftului 537
4.5.1 Demontarea raftului 538
4.5.2 Montarea raftului 538
4.6 Repoziționarea raftului extensibil 538
4.6.1 Demontarea raftului extensibil 538
4.6.2 Montarea raftului extensibil 539
4.7 Repoziționarea raftului din compartimentul congelatorului 539
4.7.1 Demontarea raftului din compartimentul congelatorului 539
4.7.2 Montarea raftului din compartimentul congelatorului 539
4.8 Repoziționarea containerului pentru alimente înghețate 539
4.8.1 Demontarea containerului pentru alimente înghețate 539
4.8.2 Montarea containerului pentru alimente înghețate 540
4.9 Repoziționarea containerului pentru fructe şi legume 540
4.9.1 Demontarea containerului pentru fructe şi legume 540
4.9.2 Montarea containerului pentru fructe şi legume 541

4.10 Repoziționarea separatorului şi a capacului containerului pentru fructe şi legume 541
4.10.1 Demontarea separatorului şi a capacului containerului pentru fructe şi legume 542
4.10.2 Montarea separatorului şi a capacului containerului pentru fructe şi legume 543
4.11 Repoziționarea containerului pentru alimente proaspete 543
4.11.1 Demontarea containerului pentru alimente proaspete 543
4.11.2 Montarea containerului pentru alimente proaspete 543
4.12 Repoziționarea containerului extensibil 543
4.12.1 Demontarea containerului extensibil 543
4.12.2 Montarea containerului extensibil 544
4.13 Înlocuirea spotului luminos LED 544
4.13.1 Demontarea spotului luminos LED 545
4.13.2 Montarea spotului luminos LED 547

1 Referitor la acest document

1.1 Informații importante

1.1.1 Aplicabilitatea

Aceste instrucțiuni de reparare îl ajută pe client să își repare singur aparatele, în conformitate cu normele de proiectare ecologică aplicabile (începând cu 03/2021).
Acestea conțin informații privind modul de înlocuire a pieselor de schimb specifice, inclusiv avertismente și pericole.
Dacă aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu serviciul relații clienți. Ne asumăm răspunderea pentru daune numai dacă instrucțiunile de reparare au fost respectate pe deplin.

1.2 Explicația simbolurilor

1.2.1 Nivelurile de pericol

Nivelurile de alertă sunt reprezentate printr-un simbol și un cuvânt de avertizare. Cuvântul de avertizare indică gravitatea pericolului.

Nivelul de alertă	Semnificație
PERICOL	Nerespectarea mesajului de avertizare va provoca accidente grave sau decesul.
AVERTISMENT	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente grave sau decesul.
ATENȚIE	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca accidente ușoare.
AVIZ	Nerespectarea mesajului de avertizare ar putea provoca daune asupra proprietății.

Tab. 1: Nivelurile de pericol

1.2.2 Simbolurile de pericol

Simbolurile de pericol sunt reprezentări simbolice care indică tipul de pericol. În acest document sunt utilizate simbolurile de pericol de mai jos:

Simbol de pericol	Semnificație
	Mesaj de avertizare general
	Pericol din cauza tensiunii electrice

Simbol de pericol	Semnificație
	Pericol de explozie
	Pericol de tăiere
	Pericol de zdrobire
	Pericol din cauza suprafețelor fierbinți
	Pericol din cauza câmpului magnetic puternic
	Pericol din cauza radiației neionizante

Tab. 2: Simbolurile de pericol

1.2.3 Structura avertismentelor

Avertismentele din acest document au un aspect și o structură standard.



⚠ PERICOL

Tipul și sursa pericolului

Consecințele posibile ale ignorării pericolului/avertismentului.

- Măsuri și interdicții pentru prevenirea pericolului.

Exemplul următor prezintă un avertisment privind electrocutarea din cauza pieselor sub tensiune. Se menționează măsura necesară pentru a evita pericolul.



⚠ PERICOL

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune

Deces prin electrocutare

- Deconectați aparatele de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.

1.2.4 Simbolurile generale

În acest document sunt utilizate următoarele simboluri generale:

Simbol general	Semnificație
	Identificarea unei recomandări speciale (text și/sau grafică)
	Identificarea unei recomandări simple (numai text)
	Identificarea unui link spre un videoclip instructiv
	Identificarea sculelor necesare
	Identificarea cerințelor prealabile necesare
	Identificarea unei condiții (dacă..., atunci...)
	Identificarea unui rezultat
Start	Identificarea unei taste sau a unui buton
[00123456]	Identificarea unui număr de piesă
Stare	Identificarea unui text/unei ferestre afișate (pe displayul aparatului)

Tab. 3: Simboluri generale

2 Siguranța

2.1 Instrucțiuni generale de siguranță

2.1.1 Toate aparatele electrocasnice

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune!

- Erorile din timpul reparațiilor efectuate la componentele electrice pot duce la electrocutări!
- Deconectați aparatul de la sursa de alimentare electrică cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe lucrările.
- După reparație, este obligatorie efectuarea unei testări de siguranță în conformitate cu EN 50678 (anterior VDE 0701) sau cu reglementările naționale specifice.

Pericol de rănire din cauza muchiilor ascuțite!

- Purtați mănuși de protecție.

Pericol de zdrobire în timpul lucrărilor de reparație, întreținere, depanare și service, din cauza componentelor grele și mobile

- Purtați încălțăminte de protecție.
- Fixați componentele grele împotriva căderii.
- Nu vă sprijiniți cu părți ale corpului de componentele mobile.

Pericol pentru siguranța/funcționarea aparatului!

- Vă recomandăm să utilizați piese de schimb originale. Piesele care nu respectă specificațiile producătorului pot afecta siguranța și funcționarea aparatului.

Pericol de deteriorare a componentelor sensibile la electricitatea statică (ESD)!

- Nu atingeți modulele, inclusiv conexiunile și căile conductorilor.

3 Instrumente și materiale utile

Material textil de protecție [00342013]	60 cm x 50 cm	
Cap torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Instrumentul auxiliar [00342180]	Instrument pentru slăbirea pieselor din plastic, "magic tool"	

4 Repararea

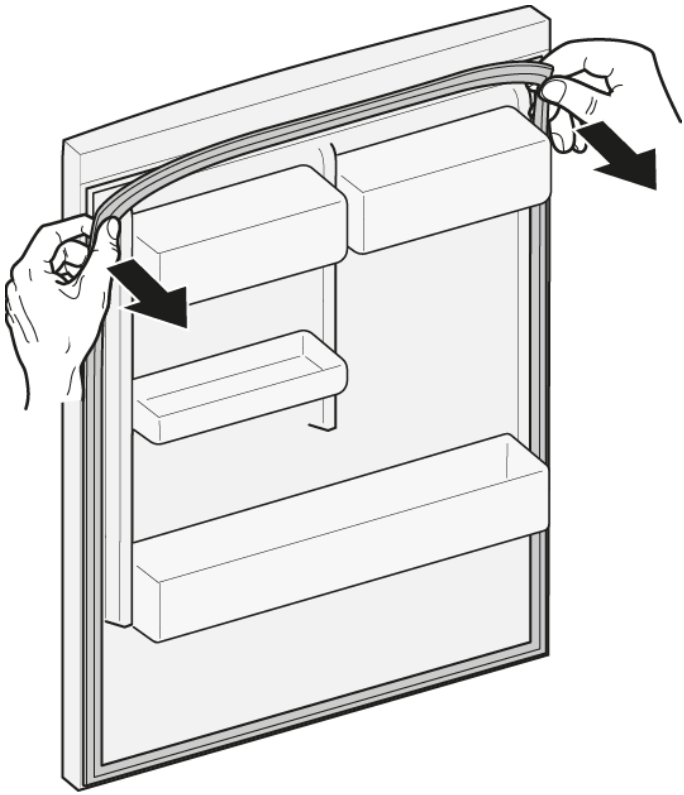
4.1 Înlocuirea garniturii uşii

Cerință:

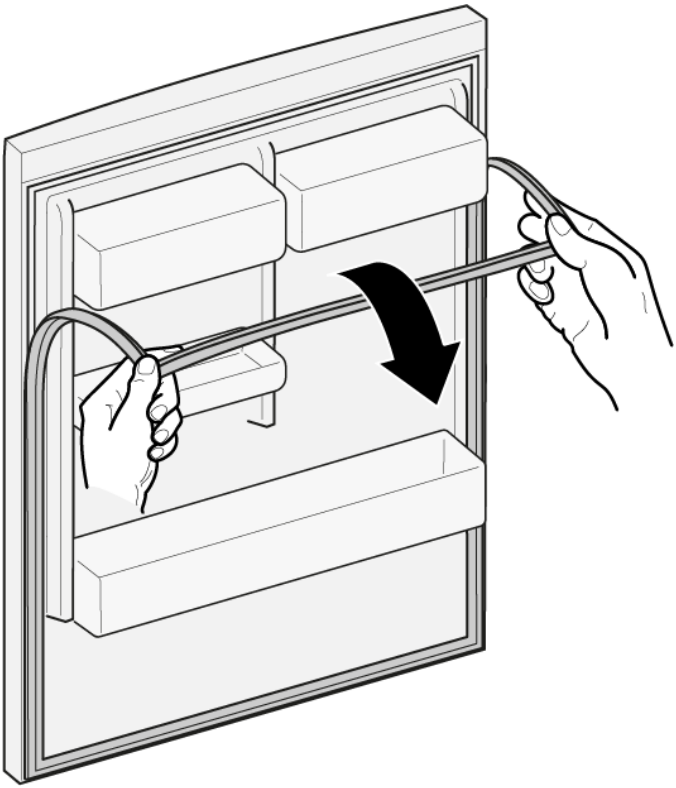
✔ Ușa deschisă.

4.1.1 Demontarea garniturii uşii

1. Îndepărtați garnitura uşii din canelura colțurilor din dreapta şi stânga.



2. Demontați garnitura uşii din canelură.



➲ Garnitura uşii este demontată.

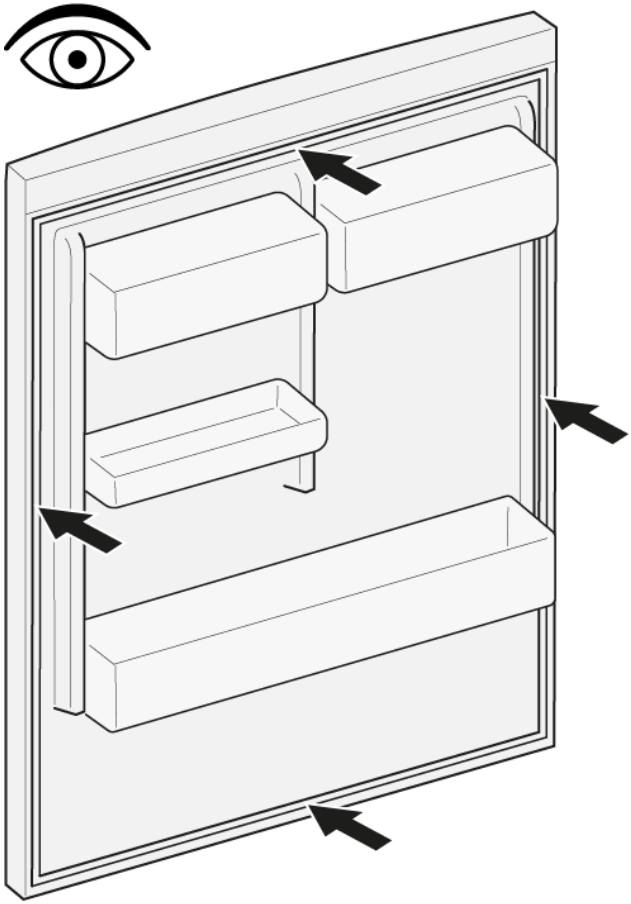
4.1.2 Montarea garniturii uşii

	Grosimea garniturii noi a uşii poate fi uşor diferită față de grosimea garniturii vechi a uşii. Acest lucru nu va afecta comportamentul de închidere şi funcționarea pe termen lung.

	Dacă aparatul dumneavoastră are balamale reglabile sau accesorii pentru balamale, puteți optimiza comportamentul de închidere în consecință.

	Orificiile de mici dimensiuni practicate în garnitura uşii au rol funcțional (sunt necesare pentru ventilație). Ele nu sunt defecte ale produsului.

1. Verificați canelura pentru montarea garniturii şi asigurați-vă că nu prezintă defecte.



2. ⓘⓕ Dacă canelura pentru montarea garniturii prezintă defecte, este deteriorată.

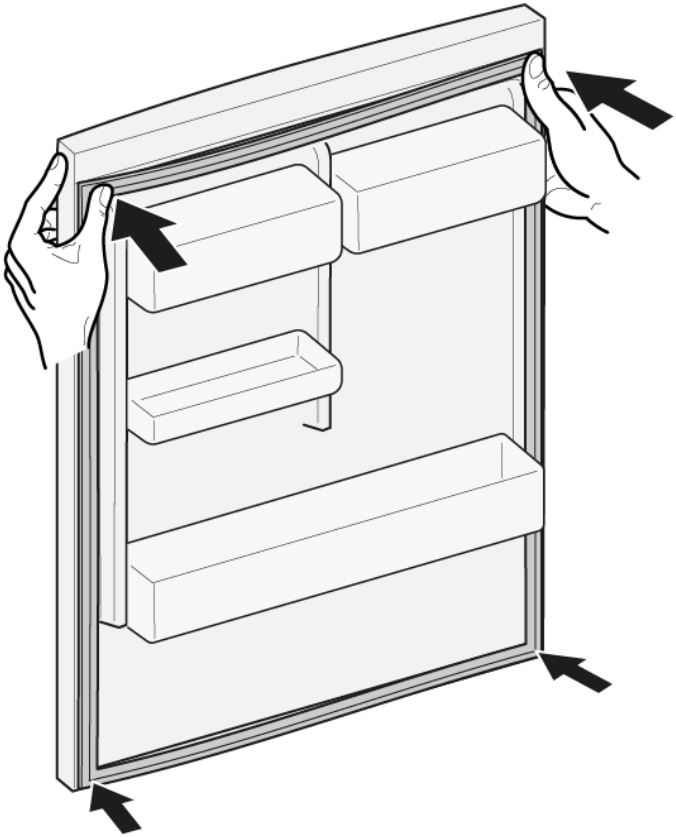
2.1. Contactați departamentul de service pentru clienți.

3.

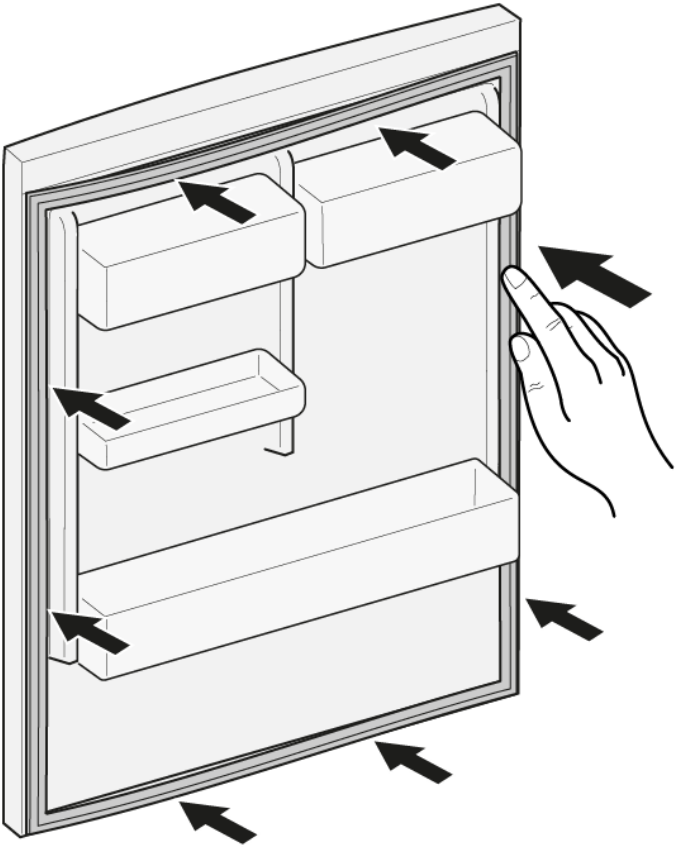
	O deformare uşoară a garniturii uşii este normală şi nu afectează funcționarea acesteia. Se recomandă să îndreptați garnitura uşii înainte de a o introduce în aparat.

Încălziți garnitura uşii cu un uscător de păr sau cu apă fierbinte şi remodelați-o cu mâna.

4. Împingeți colțurile de sus şi de jos ale garniturii în canelură.



5. Apăsați întreaga garnitură în canelură, pas cu pas.



➲ Garnitura uşii este montată.

4.2 Înlocuirea balamalei plate

Cap torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ AVERTISMENT

Aparate grele, masive

Accidentarea spatelui şi leziuni musculare

- Operația de demontare a uşii aparatului trebuie efectuată numai de specialişti instruiți.
- Pentru deplasarea aparatului sunt necesare două persoane.
- Utilizați numai instrumente şi echipamente adecvate.

⚠ PRECAUȚIE

Marginea ascuțite
Rănire prin tăiere
- Purtați mănuşi de protecție.

Zona balamalei deschise
Zdrobirea/prinderea degetelor
- Nu introduceți degetele sau mâna în zona balamalei.
- Purtați mănuşi de protecție.

⚠ PRECAUȚIE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că şuruburile sunt slăbite
Accidente din cauza pieselor care cad.
- Fixați componenta împotriva căderii.

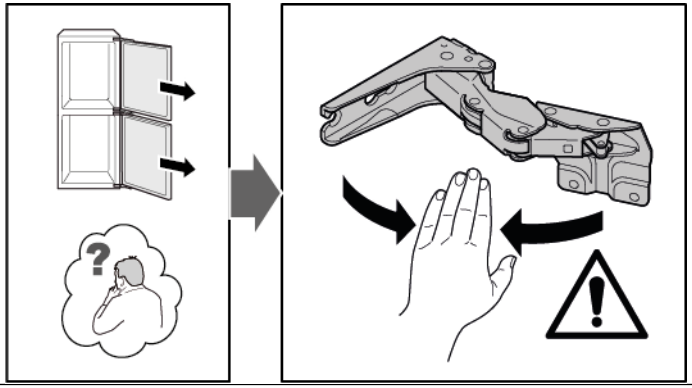
ATENȚIE

Pericol din cauza pieselor care cad pentru că şuruburile sunt slăbite
Deteriorarea altor piese ale aparatului sau a casei clientului, de exemplu, partea de jos.
- Fixați componenta împotriva căderii.

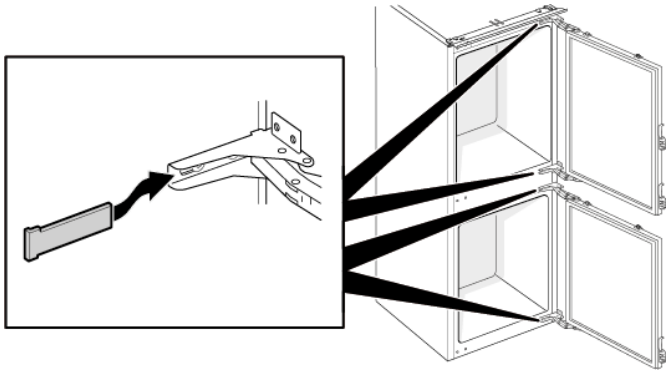
Cerințe
- Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.
- Uşa piesei de mobilier este demontată. Consultați Instrucțiunile de montare.
- Uşa deschisă.

4.2.1 Demontarea balamalei plate

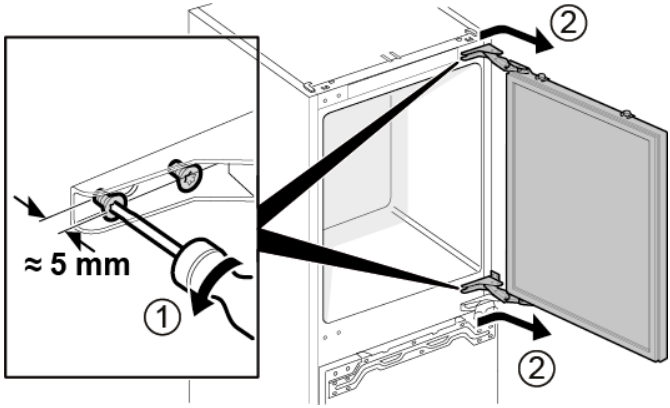
Observație: Procedați cu atenție pentru ca balamalele să nu se închidă în timpul demontării/montării.



1. Demontați capacele a patru balamale.

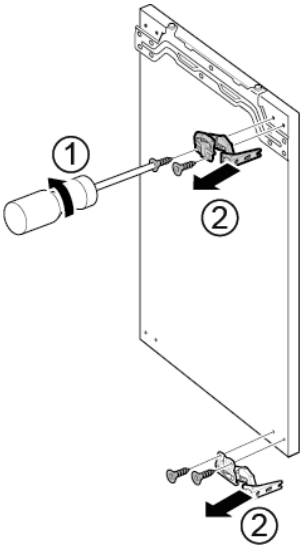


2.1. Slăbiți patru şuruburi (1).
2.2. Glisați uşa de sus în exterior şi scoateți-o (2).



3.1. Demontați patru şuruburi (1).

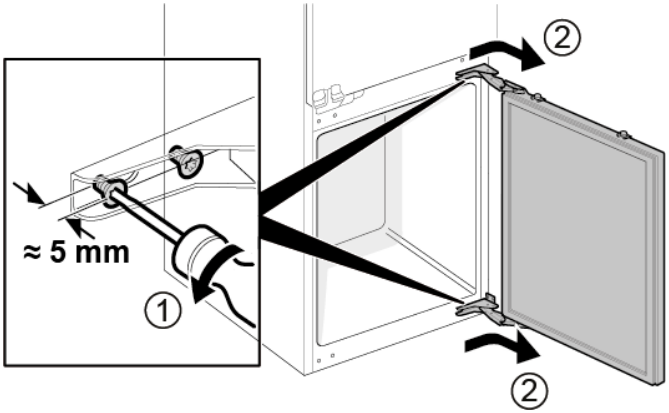
3.2. Demontați balamalele (2).



➥ Balamalele uşii de sus sunt demontate.

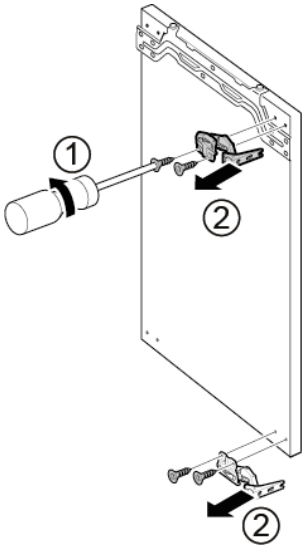
4.1. Slăbiți patru şuruburi (1).

4.2. Glisați uşa de jos în exterior şi scoateți-o (2).



5.1. Demontați patru şuruburi (1).

5.2. Demontați balamalele (2).



➥ Balamalele uşii de jos sunt demontate.

4.2.2 Montarea balamalei plate

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.3 Înlocuirea balamalei glisante

	Cap torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]



⚠ AVERTISMENT

Aparate grele, masive

Accidentarea spatelui şi leziuni musculare

- ▸ Operația de demontare a uşii aparatului trebuie efectuată numai de specialişti instruiți.
- ▸ Pentru deplasarea aparatului sunt necesare două persoane.
- ▸ Utilizați numai instrumente şi echipamente adecvate.



⚠ PRECAUȚIE

Marginea ascuțite

Rănire prin tăiere

- ▸ Purtați mănuşi de protecție.

	**⚠ PRECAUȚIE** **Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite** Accidente din cauza pieselor care cad. ▸ Fixați componenta împotriva căderii.

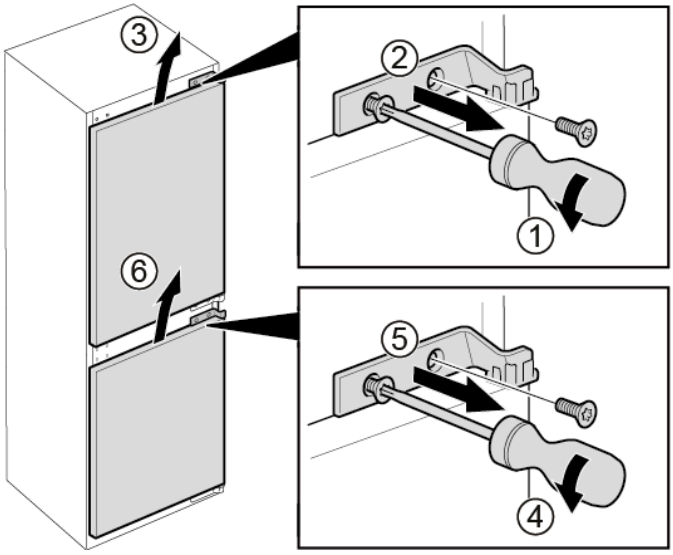
	**ATENȚIE** **Pericol din cauza pieselor care cad pentru că șuruburile sunt slăbite** Deteriorarea altor piese ale aparatului sau a casei clientului, de exemplu, partea de jos. ▸ Fixați componenta împotriva căderii.

Cerințe

- ✔ Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.
- ✔ Uşa piesei de mobilier şi uşa aparatului sunt separate. Consultați Instrucțiunile de montare.

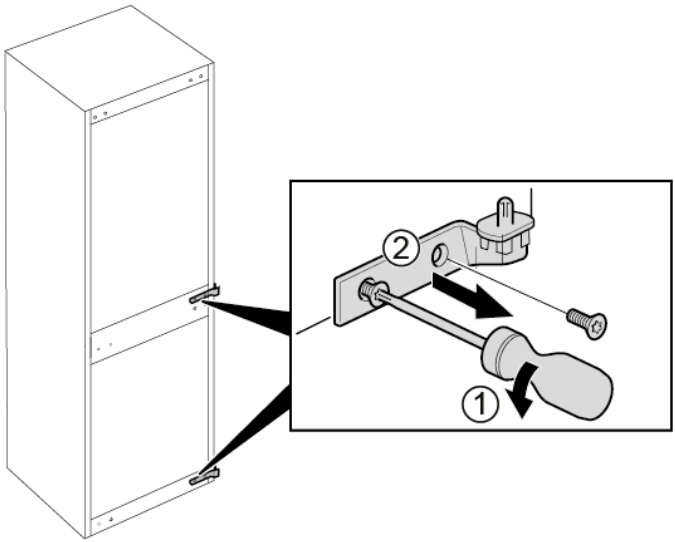
4.3.1 Demontarea balamalei glisante

1.1. Deşurubați două şuruburi (1).
1.2. Demontați balamaua de sus a uşii de sus (2).
1.3. Demontați uşa de sus (3).
1.4. Deşurubați două şuruburi (4).
1.5. Demontați balamaua de sus a uşii de jos (5).
1.6. Demontați uşa de jos (6).



2.1. Demontați patru şuruburi (1).

2.2. Demontați balamalele de jos (2).



➥ Balamalele sunt demontate.

4.3.2 Montarea balamalei glisante

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

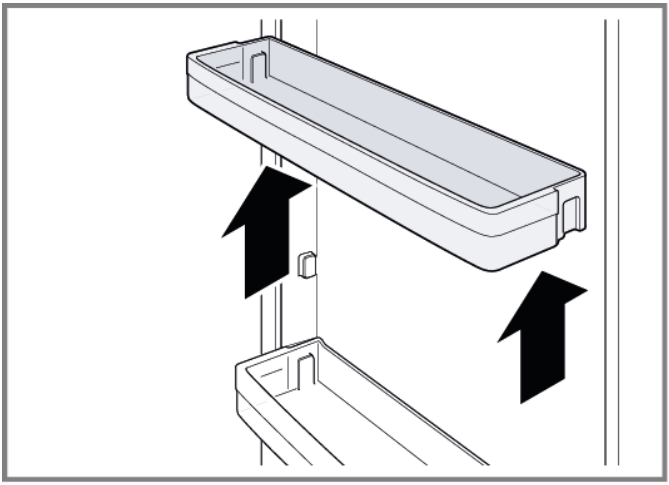
4.4 Repoziționarea raftului pentru uşă

Cerință:

✔ Ușa deschisă.

4.4.1 Demontarea raftului pentru uşă

▸ Ridicați raftul pentru uşă.



⛔ Raftul pentru uşă este demontat.

4.4.2 Montarea raftului pentru uşă

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

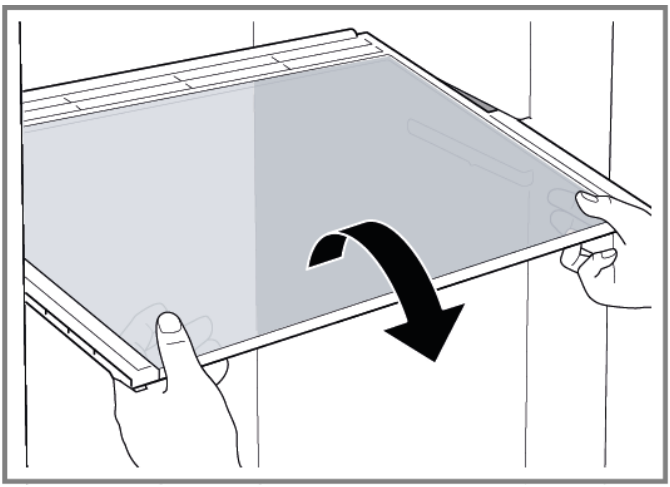
4.5 Repoziționarea raftului

Cerință:

✔ Ușa deschisă.

4.5.1 Demontarea raftului

▸ Scoateți raftul.



➲ Raftul este demontat.

4.5.2 Montarea raftului

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

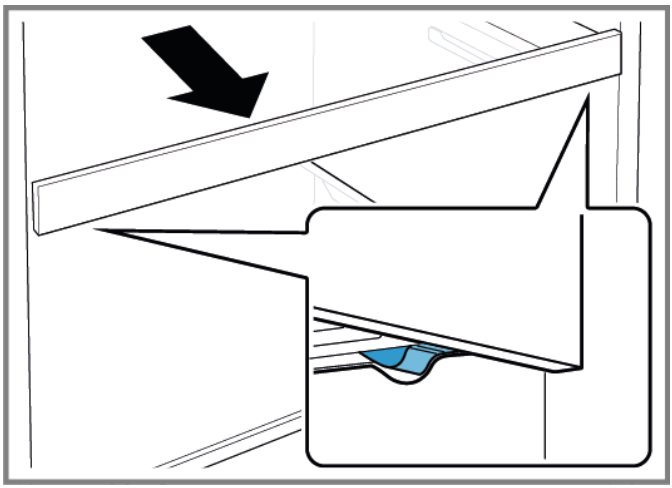
4.6 Repoziționarea raftului extensibil

Cerință:

✔ Ușa deschisă.

4.6.1 Demontarea raftului extensibil

1. Trageți afară raftul extensibil până când blocatorul se decuplează.



2. Coborâți raftul extensibil şi scoateți-l afară înclinându-l pe o parte.
➥ Raftul extensibil este demontat.

4.6.2 Montarea raftului extensibil

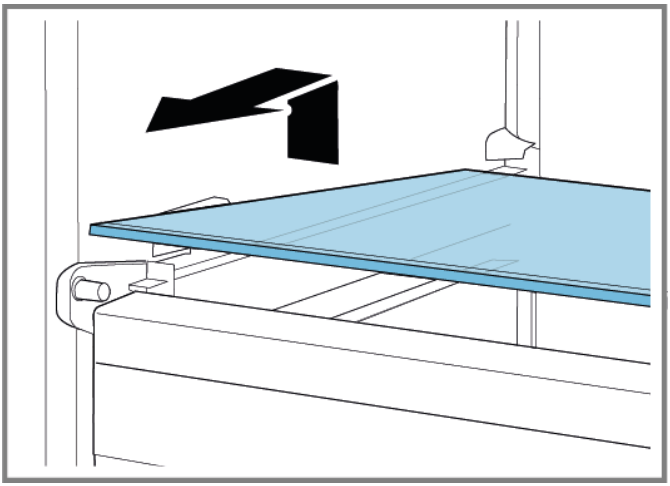
▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.7 Repoziționarea raftului din compartimentul congelatorului

Cerință:
✔ Ușa deschisă.

4.7.1 Demontarea raftului din compartimentul congelatorului

▸ Trageți afară raftul din compartimentul congelatorului.



➥ Raftul din compartimentul congelatorului este demontat.

4.7.2 Montarea raftului din compartimentul congelatorului

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

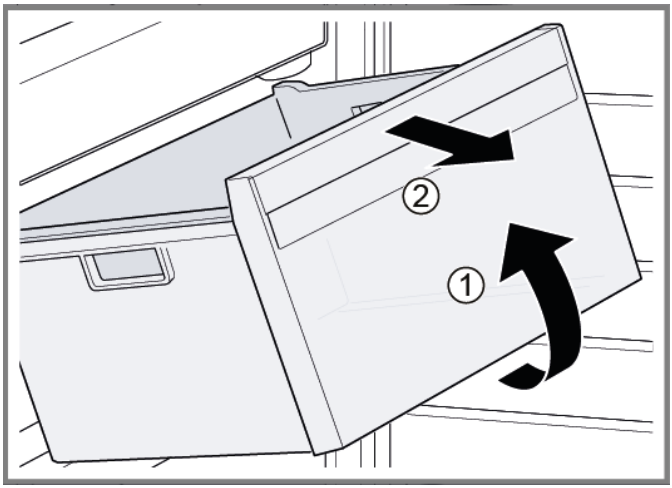
4.8 Repoziționarea containerului pentru alimente înghețate

Cerință:
✔ Ușa deschisă.

4.8.1 Demontarea containerului pentru alimente înghețate

1.1. Extrageți complet containerul pentru alimente înghețate (1).

1.2. Scoateți containerul pentru alimente înghețate (2).



➲ Containerul pentru alimente înghețate este demontat.

4.8.2 Montarea containerului pentru alimente înghețate

► Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.9 Repoziționarea containerului pentru fructe şi legume

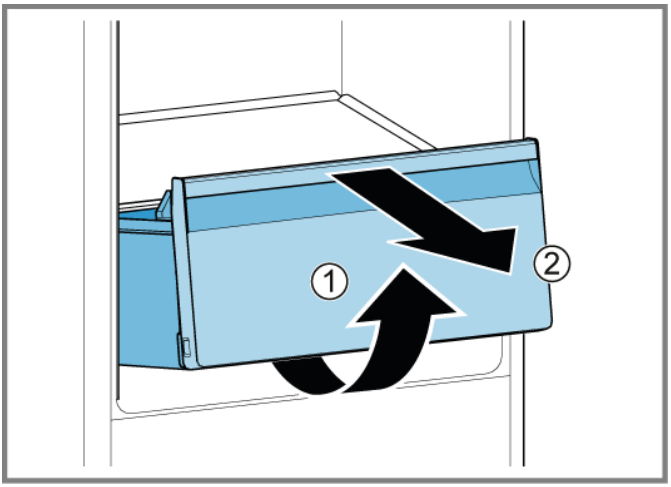
Cerință:

✔ Ușa deschisă.

4.9.1 Demontarea containerului pentru fructe şi legume

1. Extrageți cutia pentru fructe și legume atât cât este posibil.
2.1. Ridicați cutia pentru fructe și legume în partea din față (1).

2.2. Îndepărtați cutia (2).



⛔ Cutie pentru fructe și legume demontată.

4.9.2 Montarea containerului pentru fructe şi legume

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

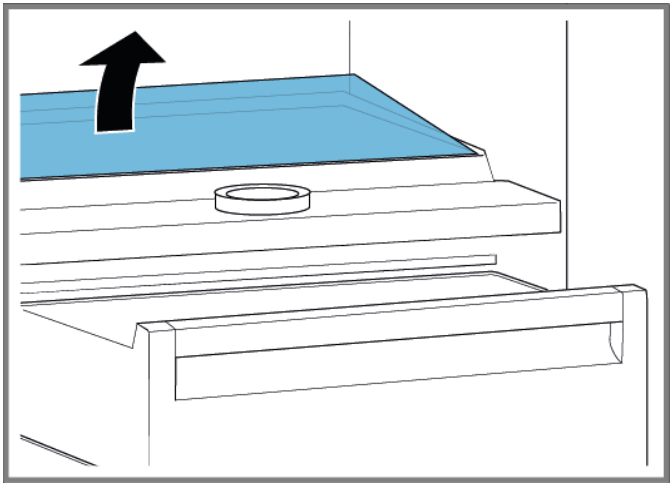
4.10 Repoziționarea separatorului şi a capacului containerului pentru fructe şi legume

Cerință:

✅ Ușa deschisă.

4.10.1 Demontarea separatorului şi a capacului containerului pentru fructe şi legume

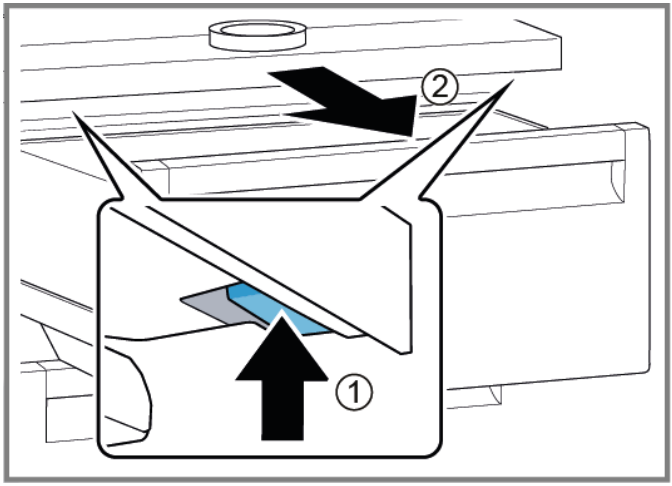
1. Îndepărtaţi placa de sticlă de pe separator.



2. Scoateţi containerul pentru fructe şi legume. →*Pagina 540*

3.1. Apăsaţi maneta prezentă pe ambele părţi laterale de pe faţa inferioară a separatorului (1).

3.2. Trageţi separatorul în sus (2).



4. Ridicaţi separatorul şi scoateţi-l răsucindu-l pe o parte.

➲ Separatorul este demontat.

1. Ridicaţi capacul containerului pentru fructe şi legume.

2. Trageţi capacul containerului pentru fructe şi legume în faţă şi scoateţi-l răsucindu-l pe o parte.

➲ Capacul containerului pentru fructe şi legume este demontat.

4.10.2 Montarea separatorului şi a capacului containerului pentru fructe şi legume

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

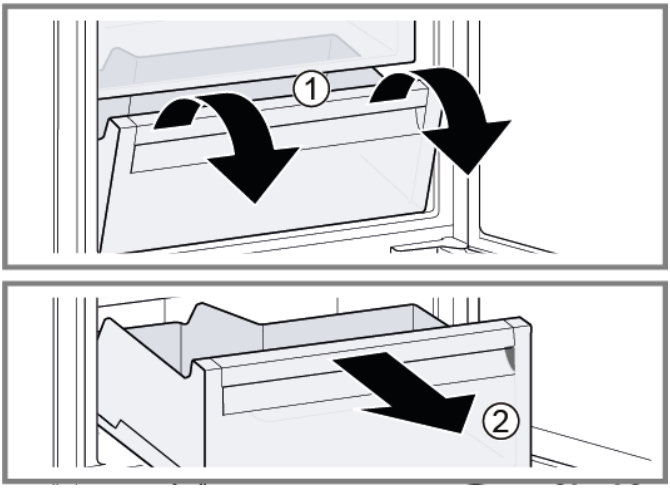
4.11 Repoziționarea containerului pentru alimente proaspete

Cerință:

✔ Ușa deschisă.

4.11.1 Demontarea containerului pentru alimente proaspete

1.1. Înclinați containerul pentru alimente proaspete în față (1).
1.2. Scoateți containerul pentru alimente proaspete (2).



➥ Compartimentul pentru alimente proaspete este demontat.

4.11.2 Montarea containerului pentru alimente proaspete

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.12 Repoziționarea containerului extensibil

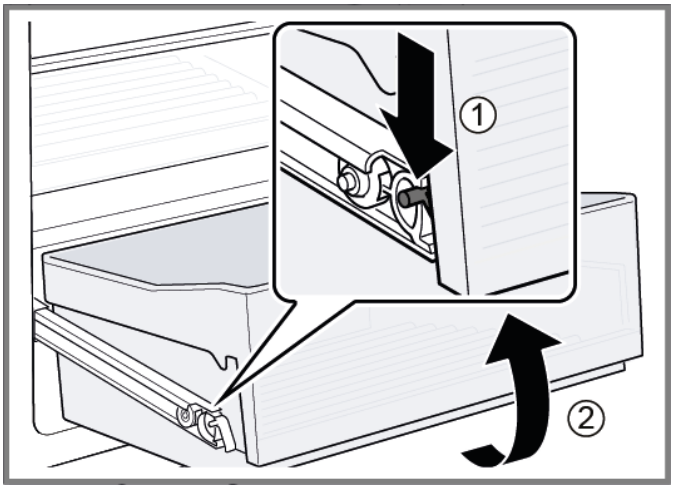
Cerință:

✔ Ușa deschisă.

4.12.1 Demontarea containerului extensibil

1.1. Înclinați containerul extensibil în față (1).

1.2. Demontați containerul extensibil (2).



➲ Containerul extensibil este demontat.

4.12.2 Montarea containerului extensibil

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

4.13 Înlocuirea spotului luminos LED

	Instrumentul auxiliar	Instrument pentru slăbirea pieselor din plastic, "magic tool"	[00342180]
	Set de șurubelnițe de precizie	9 piese, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

	Observație: Aparatul dumneavoastră este echipat cu o lampă LED care nu necesită întreținere. Aceste lămpi pot fi înlocuite numai de către departamentul de service pentru clienți sau de către tehnicieni autorizați!

⚠ PERICOL

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune
Pericol de moarte prin electrocutare în cazul unei reparații necorespunzătoare
- Componentele electrice trebuie reparate de către electricieni calificați.
- După reparație, este obligatorie efectuarea unei verificări de siguranță conform cu VDE 0701 sau cu reglementările naționale respective.

Pericol de electrocutare din cauza pieselor sub tensiune
Deces prin electrocutare
- Deconectați aparatele de la sursa de alimentare cu tensiune cu cel puțin 60 de secunde înainte de a începe reparațiile.

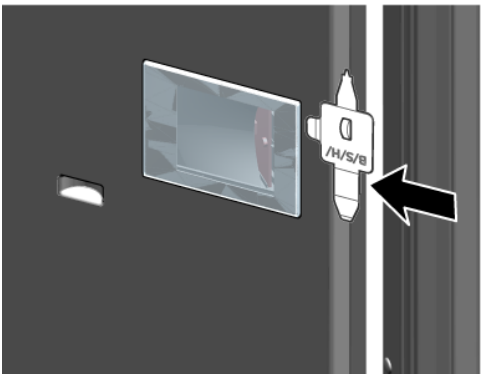
⚠ PRECAUȚIE

Marginea ascuțite
Rănire prin tăiere
- Purtați mănuşi de protecție.

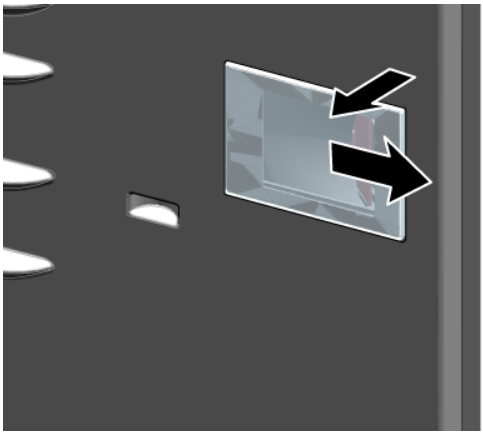
Cerințe
- Aparatul este deconectat de la sursa de energie electrică.
- Ușa deschisă.
- Rafturile din compartimentul frigiderului sunt demontate.

4.13.1 Demontarea spotului luminos LED

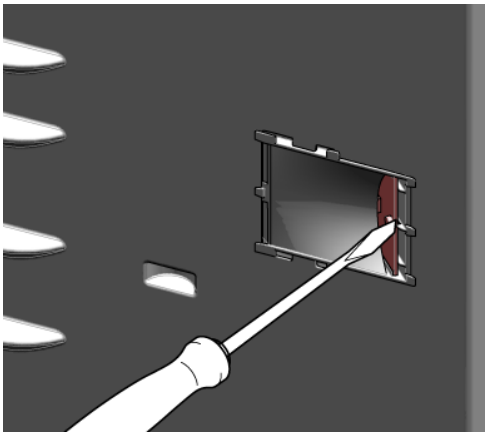
1. Eliberați capacul spotului luminos LED.



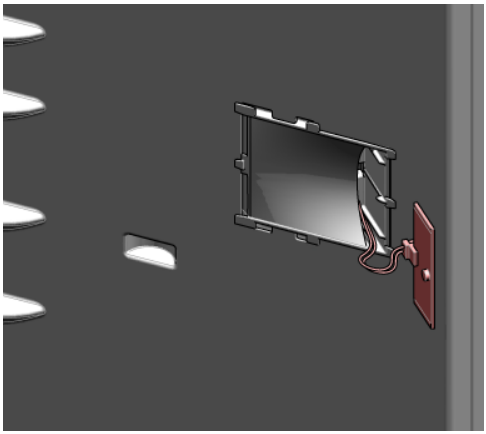
2. Trageți capacul spotului luminos LED în interior şi simultan împingeți-l în față.



3. Detaşați modulul spotului luminos LED.



4. Deconectați conexiunea electrică a spotului luminos LED.



➥ Sportul luminos LED este demontat.

4.13.2 Montarea spotului luminos LED

▸ Montați urmând procedura de demontare în ordine inversă.

Obsah

1 O tomto dokumente 550
1.1 Dôležité informácie 550
1.1.1 Účel 550
1.2 Vysvetlenie symbolov 550
1.2.1 Úrovne nebezpečenstva 550
1.2.2 Symboly označujúce riziká 550
1.2.3 Štruktúra varovaní 551
1.2.4 Všeobecné symboly 551
2 Bezpečnosť 553
2.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny 553
2.1.1 Všetky domáce spotrebiče 553
3 Nástroje a pomôcky 554
4 Oprava 555
4.1 Výmena tesnenia dvierok 555
4.1.1 Odoberanie tesnenia dvierok 555
4.1.2 Montáž tesnenia dvierok 556
4.2 Výmena plochého závesu 559
4.2.1 Odobratie plochého závesu 560
4.2.2 Montáž plochého závesu 563
4.3 Výmena posuvného závesu 563
4.3.1 Odobratie posuvného závesu 564
4.3.2 Montáž posuvného závesu 565
4.4 Výmena poličky v dvierkach 565
4.4.1 Odobratie poličky v dvierkach 566
4.4.2 Montáž poličky do dvierok 566
4.5 Výmena odkladacej plochy 566
4.5.1 Odobratie odkladacej plochy 567
4.5.2 Montáž odkladacej plochy 567
4.6 Výmena výsuvnej police 567
4.6.1 Odobratie výsuvnej police 567
4.6.2 Montáž výsuvnej police 568
4.7 Výmena police mraziaceho priestoru 568
4.7.1 Odobratie police mraziaceho priestoru 568
4.7.2 Montáž police mraziaceho priestoru 568
4.8 Výmena nádoby na zmrazené potraviny 568
4.8.1 Odobratie nádoby na zmrazené potraviny 568
4.8.2 Montáž nádoby na zmrazené potraviny 569
4.9 Výmena nádoby na ovocie a zeleninu 569
4.9.1 Odobratie nádoby na ovocie a zeleninu 569
4.9.2 Montáž nádoby na ovocie a zeleninu 570

4.10 Výmena priehradky a krytu nádoby na ovocie a zeleninu 570
4.10.1 Odobratie priehradky a krytu nádoby na ovocie a zeleninu .. 570
4.10.2 Montáž priehradky a krytu nádoby na ovocie a zeleninu 571
4.11 Výmena nádoby cool-fresh 571
4.11.1 Odobratie nádoby cool-fresh 571
4.11.2 Montáž nádoby cool-fresh 572
4.12 Výmena výsuvnej nádoby 572
4.12.1 Odobratie výsuvnej nádoby 572
4.12.2 Montáž výsuvnej nádoby 573
4.13 Výmena bodového LED svetla 573
4.13.1 Odoberanie bodového LED svetla 574
4.13.2 Montáž bodového LED svetla 576

1 O tomto dokumente

1.1 Dôležité informácie

1.1.1 Účel

Tieto pokyny pre opravu pomáhajú spotrebiteľovi pri vlastnej oprave spotrebičov podľa nariadenia o ekodizajne (z marca 2021).
Obsahujú informácie o výmene určených náhradných dielov vrátane varovaní a rizík.
Ak máte otázky, kontaktujte náš zákaznícky servis. Za poškodenia ručíme len vtedy, ak pokyny boli dodržané správne.

1.2 Vysvetlenie symbolov

1.2.1 Úrovne nebezpečenstva

Úroveň varovania obsahuje symbol a signalizačné slovo. Signalizačné slovo naznačuje mieru nebezpečenstva.

Úroveň varovania	Význam
NEBEZPEČENSTVO	Následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
VAROVANIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je úmrtie alebo vážne zranenia.
UPOZORNENIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia sú mierne zranenia.
OZNÁMENIE	Možným následkom nerešpektovania varovného hlásenia je poškodenie majetku.

Tabuľka 1: Úrovne nebezpečenstva

1.2.2 Symboly označujúce riziká

Symboly označujúce riziká sú symbolické znázornenia, ktoré naznačujú druh nebezpečenstva.
V tomto dokumente sa používajú nasledujúce symboly označujúce riziká:

Symbol označujúci riziko	Význam
	Všeobecné varovné hlásenie
	Nebezpečenstvo v súvislosti s elektrickým napätím

Symbol označujúci riziko	Význam
	Nebezpečenstvo výbuchu
	Nebezpečenstvo porezania
	Nebezpečenstvo pomliaždenia
	Nebezpečenstvo v súvislosti s horúcimi povrchmi
	Nebezpečenstvo v súvislosti s magnetickým poľom
	Nebezpečenstvo v súvislosti s neionizujúcou radiáciou

Tabuľka 2: Symboly označujúce riziká

1.2.3 Štruktúra varovaní

Varovania v tomto dokumente majú štandardný vzhľad a štandardnú štruktúru.



⚠ NEBEZPEČENSTVO

Druh a zdroj nebezpečenstva

Možné následky pri ignorovaní nebezpečenstva/varovania.

- Opatrenia a zákazy na zabránenie nebezpečenstvu.

Nasledujúci príklad znázorňuje varovanie pred zásahom elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím. Je uvedené opatrenie na predídenie nebezpečenstvu.



⚠ NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím

Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- Odpojte spotrebiče od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.

1.2.4 Všeobecné symboly

V tomto dokumente sa používajú nasledujúce všeobecné symboly:

Všeob. symbol	Význam
	Označenie špeciálneho pokynu (textové a/alebo grafické)
	Označenie jednoduchého pokynu (len textové)
	Označenie prepojenia na videonávod
	Označenie požadovaných nástrojov
	Označenie požadovaných podmienok
	Označenie podmienky (ak ..., potom ...)
	Označenie výsledku
Start	Označenie klávesu alebo tlačidla
[00123456]	Označenie čísla materiálu
Stav	Označenie zobrazeného textu/okna (na displeji spotrebiča)

Tabuľka 3: Všeobecné symboly

2 Bezpečnosť

2.1 Všeobecné bezpečnostné pokyny

2.1.1 Všetky domáce spotrebiče

Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím!

- Chyby pri opravách na elektrických komponentoch môžu spôsobiť zásah elektrickým prúdom!
- Odpojte spotrebič od elektrickej siete aspoň na 60 sekúnd pred začiatkom práce.
- Po oprave zariaďte vykonanie bezpečnostného testu v súlade s normou EN 50678 (predtým nariadenie VDE 0701) alebo s vnútroštátnymi nariadeniami.

Riziko poranenia na ostrých hranách!

- Noste ochranné rukavice.

Riziko pomliaždenia počas opravy, údržby, riešenia problémov a servisu na ťažkých a pohybujúcich sa komponentoch

- Noste ochrannú obuv.
- Zaistite ťažké komponenty proti pádu.
- Nesiahajte končatinami do pohybujúcich sa komponentov.

Riziko ohrozenia bezpečnosti/funkčnosti spotrebiča!

- Odporúčame používať originálne náhradné diely. Diely,ktoré nespĺňajú špecifikácie výrobku, môžu negatívne ovplyvniť bezpečnosť a funkciu zariadenia.

Riziko poškodenia elektrostaticky citlivých komponentov (ESD)!

- Nedotýkajte sa modulov vrátane prípojok a vedení vodičov.

3 Nástroje a pomôcky

Ochranná látka [00342013]	60 cm x 50 cm	
Bit Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Pomocný nástroj [00342180]	Nástroj na uvoľnenie plastových častí "magic tool"	

4 Oprava

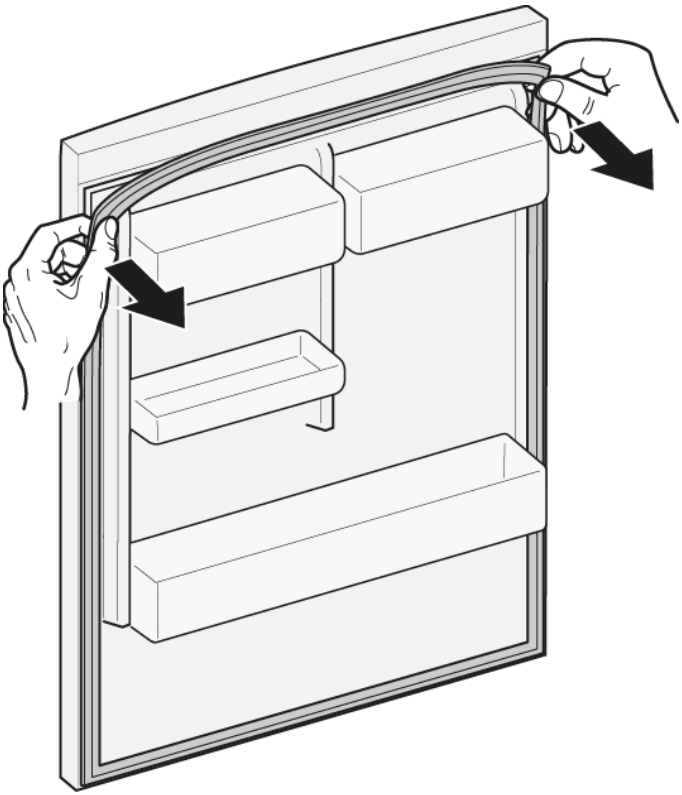
4.1 Výmena tesnenia dvierok

Požiadavka:

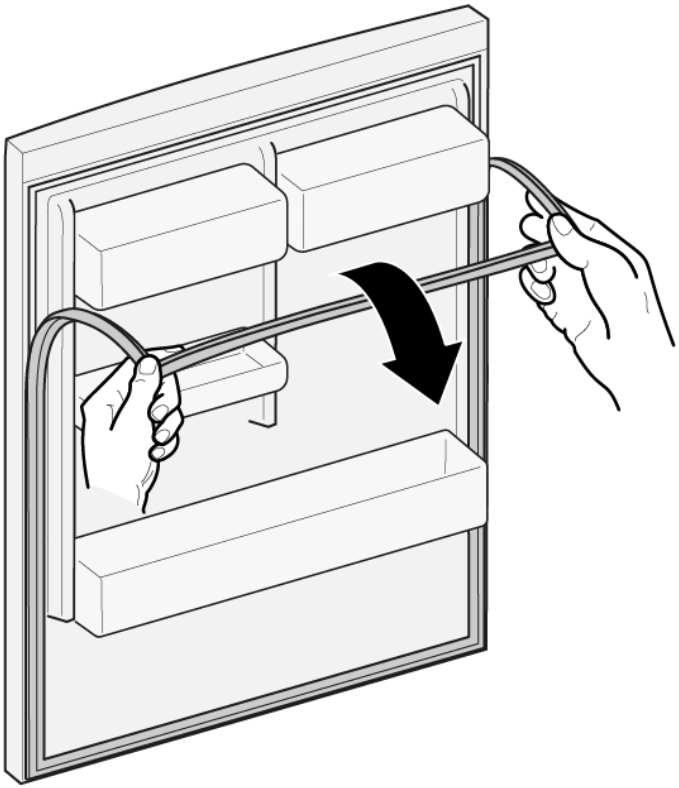
✔ Dvere otvorené.

4.1.1 Odoberanie tesnenia dvierok

1. Uvoľnite tesnenie dvierok z drážky na pravom a ľavom rohu.



2. Vytiahnite tesnenie z drážky.



➲ Tesnenie dvierok je odobraté.

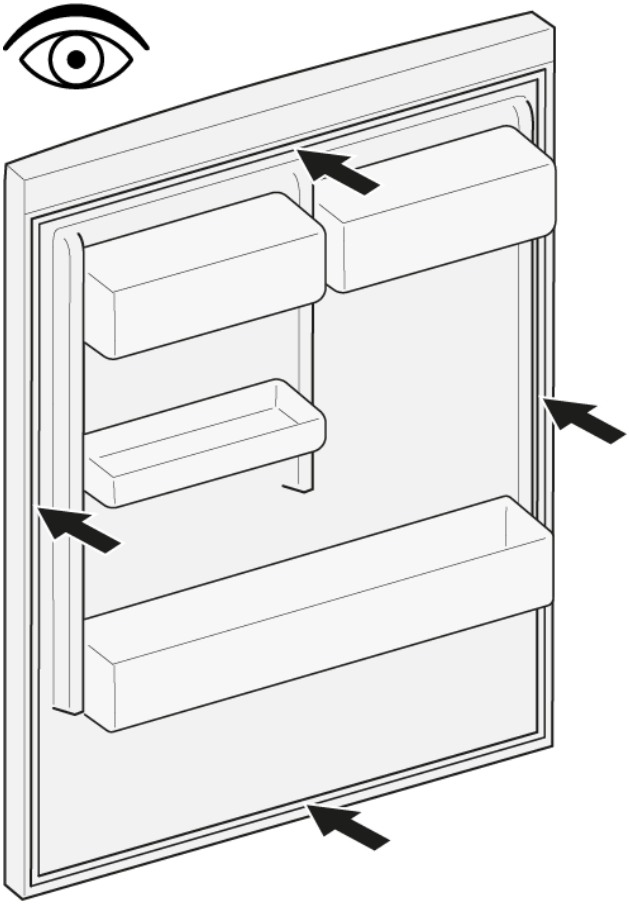
4.1.2 Montáž tesnenia dvierok

	Hrúbka nového tesnenia dvierok sa môže mierne odlišovať od hrúbky starého tesnenia dvierok. Neovplyvní to zatváranie ani funkčnosť z dlhodobého hľadiska.

	Ak má váš spotrebič nastaviteľné závesy alebo závesové úchytky, postupne môžete optimalizovať spôsob zatvárania.

	Malé bočné dierky v tesnení dvierok majú svoju funkciu (sú potrebné na vetranie). Nie sú výrobnou chybou.

1. Skontrolujte poškodenie drážky na tesnenie.



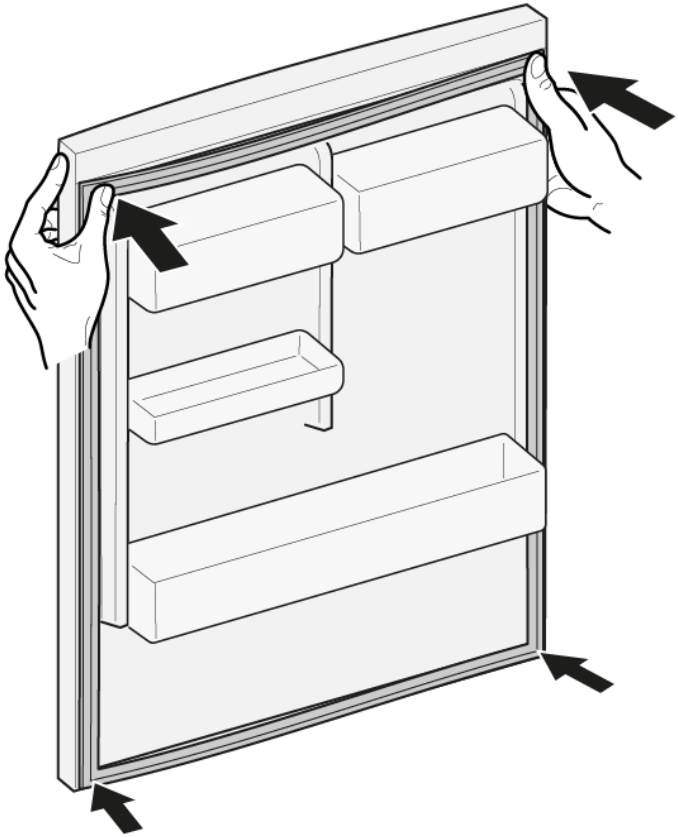
2. ⓘf Ak je drážka tesnenia je poškodená.
2.1. Kontaktujte zákaznícky servis.

3.

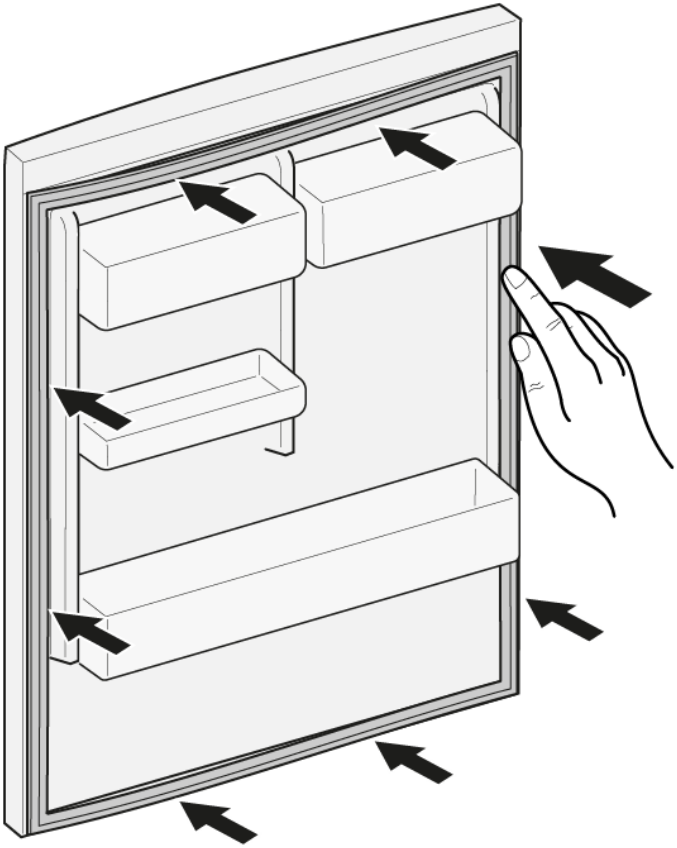
	Mierna deformácia tesnenia dvierok je normálna a neovplyvňuje jeho funkciu. Odporúča sa vyrovnať tesnenie pred jeho vložením do spotrebiča.

Nahrejte tesnenie dvierok použitím fénu alebo horúcej vody a manuálne ho vytvarujte.

4. Hore a dole vtlačte rohy tesnenia do drážky.



5. Jedno miesto po druhom vtlačte celé tesnenie do drážky.



➥ Tesnenie dvierok je namontované.

4.2 Výmena plochého závesu

	Bit Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ VAROVANIE

Ťažké, objemné spotrebiče

Poranenie chrbta a svalov

- Proces odoberania dvierok spotrebiča by mal vykonávať školený odborník.
- Na presunutie spotrebiča sa vyžadujú dve osoby.
- Použite vhodné nástroje a vybavenie.

⚠ UPOZORNENIE

Ostré hrany
Rezné poranenia
- Noste ochranné rukavice.

Otvorte oblasť závesov
Pomliaždenie/zachytenie prstov
- Nesiahajte do priestoru závesov.
- Noste ochranné rukavice.

⚠ UPOZORNENIE

Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek
Zranenie padajúcimi dielmi.
- Zaistite komponent proti pádu.

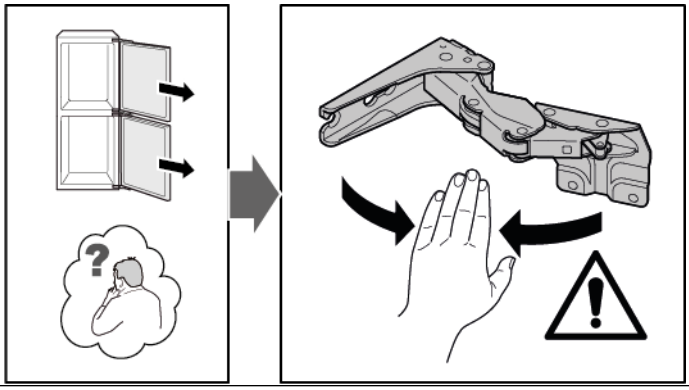
POZOR

Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek
Poškodenie iných častí spotrebiča alebo domácnosti zákazníka, napr. podlahy.
- Zaistite komponent proti pádu.

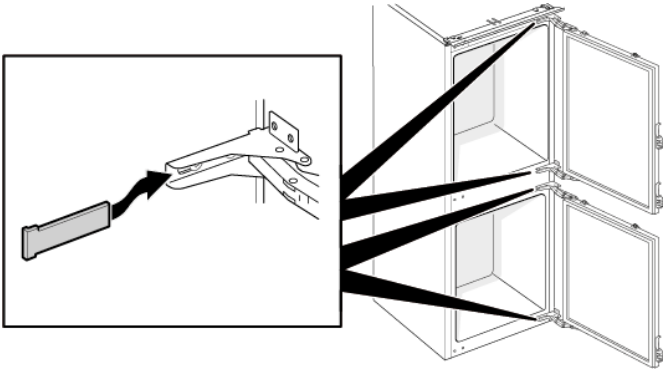
Požiadavky
- Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.
- Dvierka nábytku sú odobraté. Prečítajte si návod na montáž.
- Dvere otvorené.

4.2.1 Odobratie plochého závesu

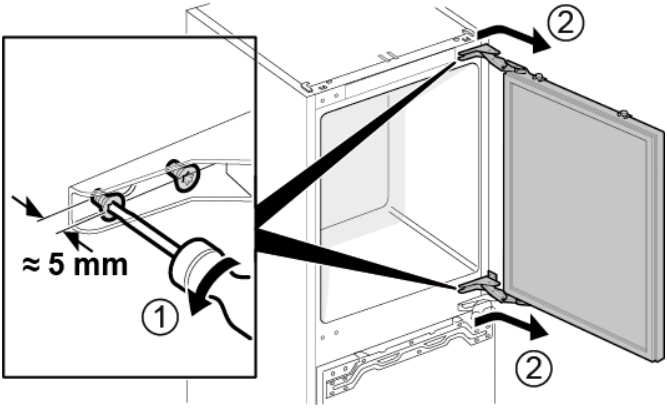
Poznámka: Dbajte na to, aby sa závesy počas odoberania/montáže nezatvorili.



1. Odoberte štyri kryty závesu.

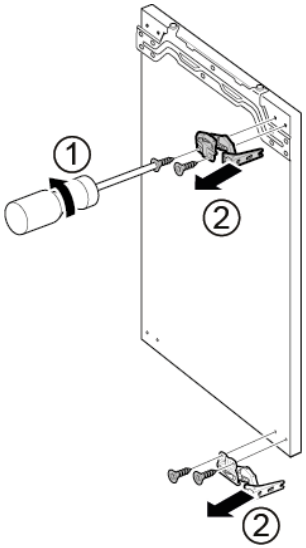


2.1. Uvoľnite štyri skrutky (1).
2.2. Vysuňte a odoberte horné dvierka (2).

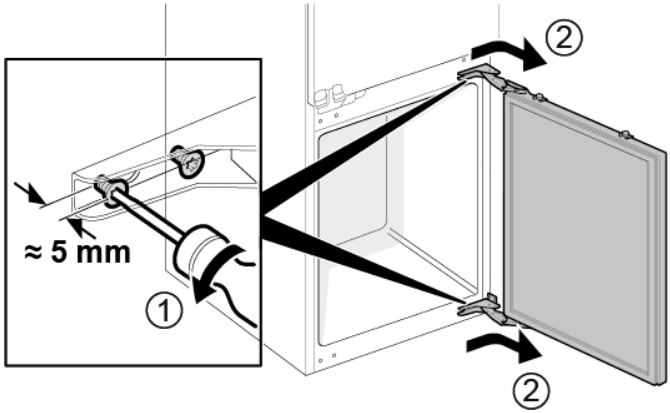


3.1. Odoberte štyri skrutky (1).

3.2. Odoberte závesy (2).

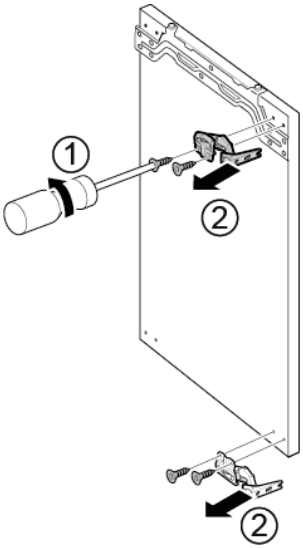


➲ Závesy horných dvierok sú odobraté.
4.1. Uvoľnite štyri skrutky (1).
4.2. Vysuňte a odoberte spodné dvierka (2).



5.1. Odoberte štyri skrutky (1).

5.2. Odoberte závesy (2).



➥ Závesy spodných dvierok sú odobraté.

4.2.2 Montáž plochého závesu

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.3 Výmena posuvného závesu

	Bit Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]



⚠ VAROVANIE

Ťažké, objemné spotrebiče

Poranenie chrbta a svalov

- ▸ Proces odoberania dvierok spotrebiča by mal vykonávať školený odborník.
- ▸ Na presunutie spotrebiča sa vyžadujú dve osoby.
- ▸ Použite vhodné nástroje a vybavenie.



⚠ UPOZORNENIE

Ostré hrany

Rezné poranenia

- ▸ Noste ochranné rukavice.

	**⚠ UPOZORNENIE** **Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek** Zranenie padajúcimi dielmi. ▸ Zaistite komponent proti pádu.

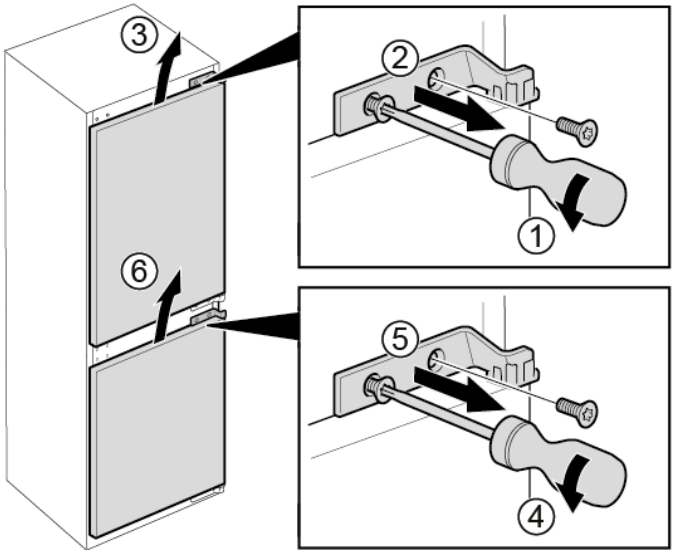
	**POZOR** **Riziko pádu dielov po uvoľnení skrutiek** Poškodenie iných častí spotrebiča alebo domácnosti zákazníka, napr. podlahy. ▸ Zaistite komponent proti pádu.

Požiadavky

- ✔ Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.
- ✔ Dvierka nábytku a dvierka spotrebiča sú oddelené. Prečítajte si návod na montáž.

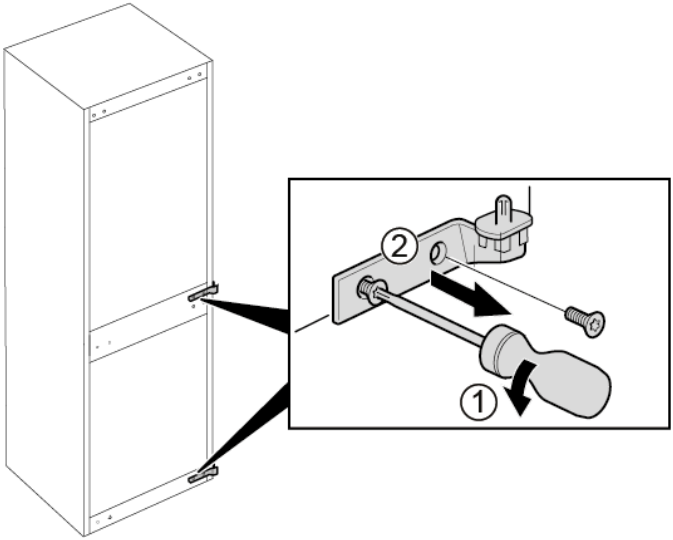
4.3.1 Odobratie posuvného závesu

1.1. Odskrutkujte dve skrutky (1).
1.2. Odoberte horný záves horných dvierok (2).
1.3. Odoberte horné dvierka (3).
1.4. Odskrutkujte dve skrutky (4).
1.5. Odoberte horný záves spodných dvierok (5).
1.6. Odoberte spodné dvierka (6).



2.1. Odoberte štyri skrutky (1).

2.2. Odoberte spodné závesy (2).



⛔ Závesy sú odobraté.

4.3.2 Montáž posuvného závesu

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

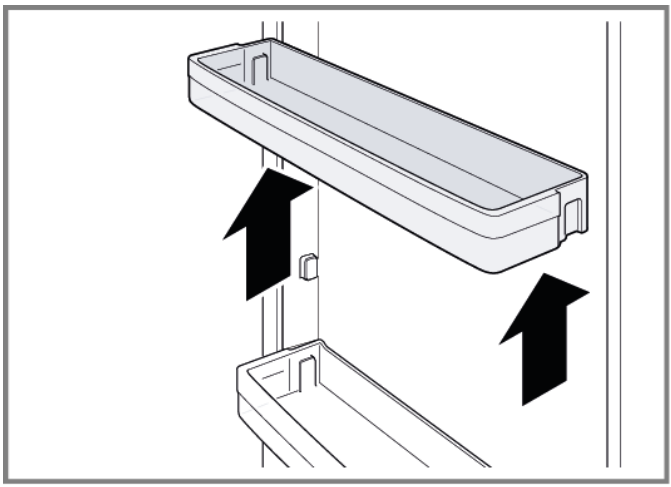
4.4 Výmena poličky v dvierkach

Požiadavka:

✅ Dvere otvorené.

4.4.1 Odobratie poličky v dvierkach

▸ Poličku v dvierkach zodvihnite smerom nahor.



➲ Polička v dvierkach je odobratá.

4.4.2 Montáž poličky do dvierok

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

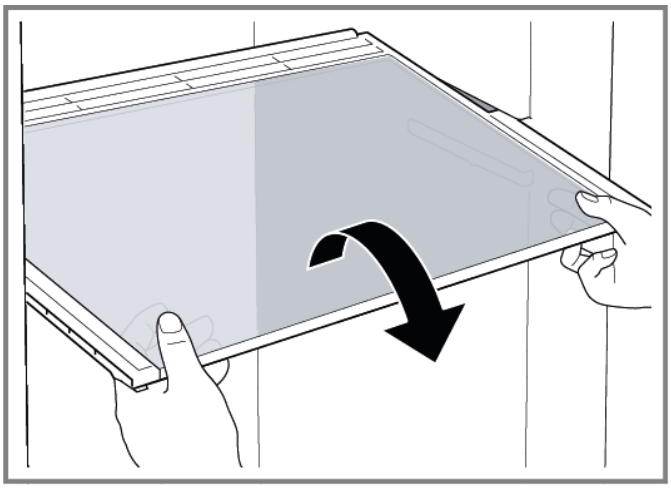
4.5 Výmena odkladacej plochy

Požiadavka:

✔ Dvere otvorené.

4.5.1 Odobratie odkladacej plochy

▸ Vytiahnite odkladaciu plochu.



⛔ Odkladacia plocha je odobratá.

4.5.2 Montáž odkladacej plochy

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

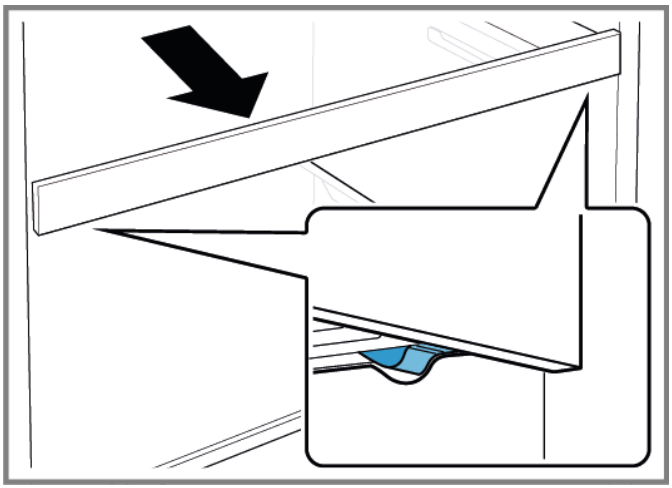
4.6 Výmena výsuvnej police

Požiadavka:

✅ Dvere otvorené.

4.6.1 Odobratie výsuvnej police

1. Vysuňte výsuvnú policu, aby sa uvoľnila blokovacia úchytka.



2. Znížte výsuvnú policu a vyklopte ju nabok.
➥ Výsuvná polica je odobratá.

4.6.2 Montáž výsuvnej police

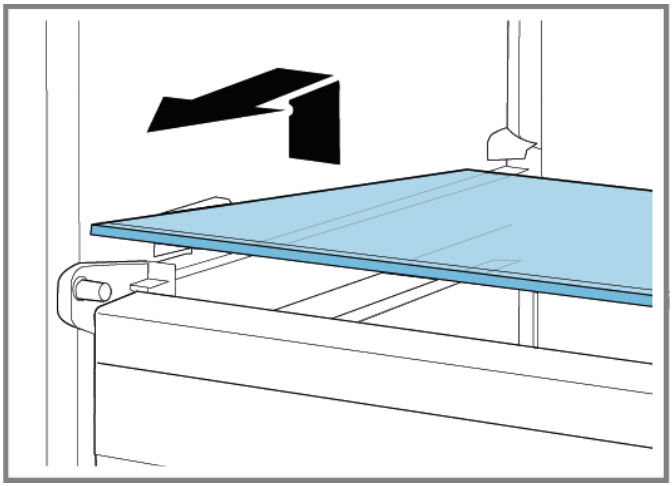
▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.7 Výmena police mraziaceho priestoru

Požiadavka:
✔ Dvere otvorené.

4.7.1 Odobratie police mraziaceho priestoru

▸ Vysuňte policu mraziaceho priestoru.



➥ Polica mraziaceho priestoru je odobratá.

4.7.2 Montáž police mraziaceho priestoru

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

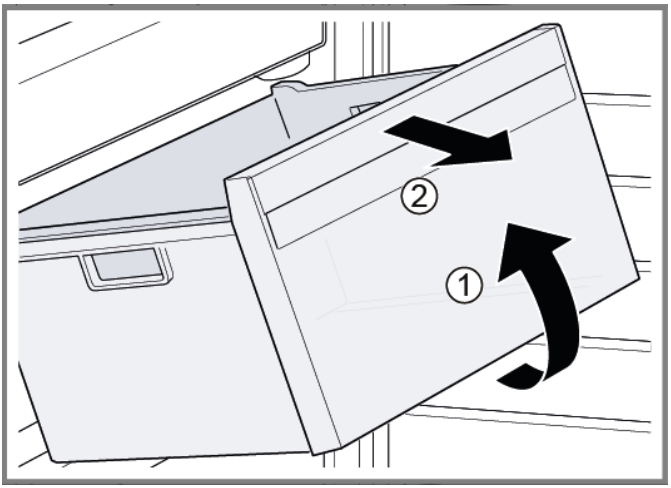
4.8 Výmena nádoby na zmrazené potraviny

Požiadavka:
✔ Dvere otvorené.

4.8.1 Odobratie nádoby na zmrazené potraviny

1.1. Úplne vytiahnite nádobu na zmrazené potraviny (1).

1.2. Odoberte nádobu na zmrazené potraviny (2).



⛔ Nádoba na zmrazené potraviny je odobratá.

4.8.2 Montáž nádoby na zmrazené potraviny

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.9 Výmena nádoby na ovocie a zeleninu

Požiadavka:

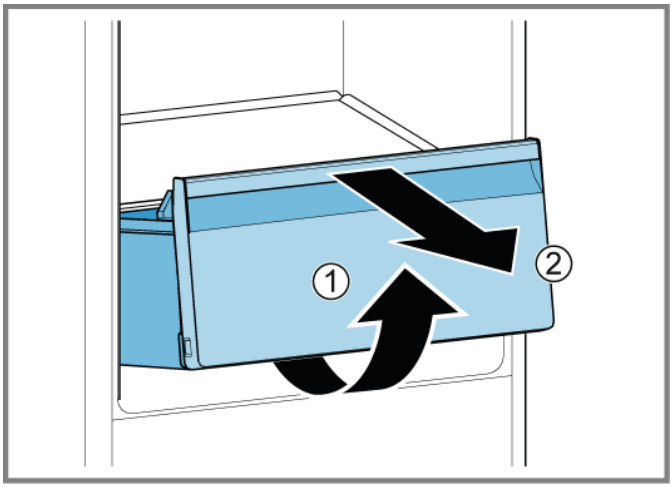
✅ Dvere otvorené.

4.9.1 Odobratie nádoby na ovocie a zeleninu

1. Čo najviac vytiahnite nádobu na ovocie a zeleninu.

2.1. Nadvihnite nádobu na ovocie a zeleninu za prednú časť (1).

2.2. Odoberte nádobu (2).



➲ Nádoba na ovocie a zeleninu je odobratá.

4.9.2 Montáž nádoby na ovocie a zeleninu

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

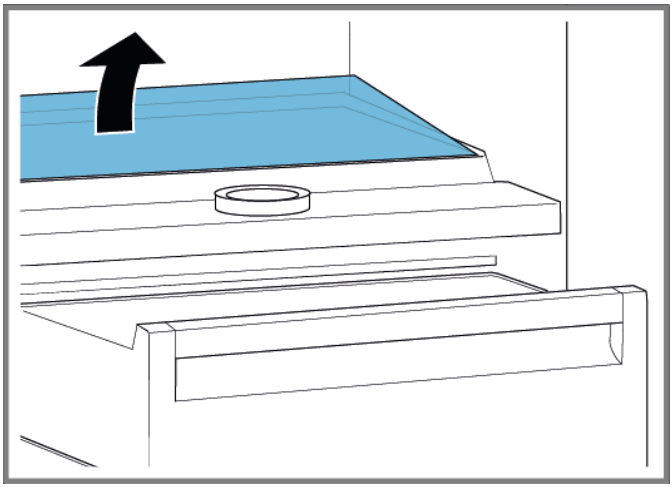
4.10 Výmena priehradky a krytu nádoby na ovocie a zeleninu

Požiadavka:

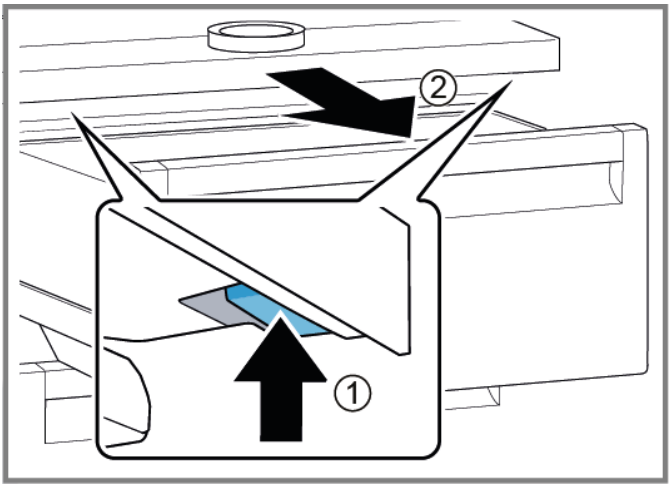
✔ Dvere otvorené.

4.10.1 Odobratie priehradky a krytu nádoby na ovocie a zeleninu

1. Odoberte sklenenú dosku z priehradky.



2. Odoberte nádobu na ovocie a zeleninu. →*Strana 569*
3.1. Stlačte páčku na spodnej strane oboch strán priehradky (1).
3.2. Potiahnite priehradku dopredu (2).



4. Zdvihnite priehradku a vyklopte ju nabok.
➥ Priehradka je odobratá.
1. Zdvihnite kryt nádoby na ovocie a zeleninu.
2. Potiahnite kryt nádoby na ovocie a zeleninu dopredu a vyklopte ju nabok.
➥ Kryt nádoby na ovocie a zeleninu je odobratý.

4.10.2 Montáž priehradky a krytu nádoby na ovocie a zeleninu

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

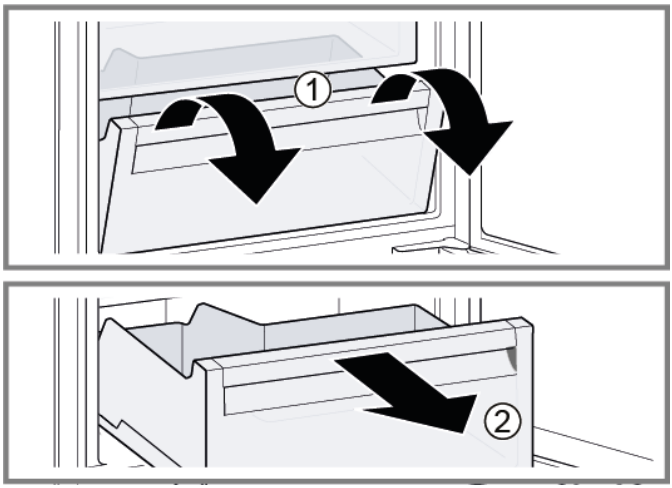
4.11 Výmena nádoby cool-fresh

Požiadavka:
✔ Dvere otvorené.

4.11.1 Odobratie nádoby cool-fresh

1.1. Nádobu cool-fresh nakloňte dopredu (1).

1.2. Odoberte nádobu cool-fresh (2).



➥ Nádoba cool-fresh je odobratá.

4.11.2 Montáž nádoby cool-fresh

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.12 Výmena výsuvnej nádoby

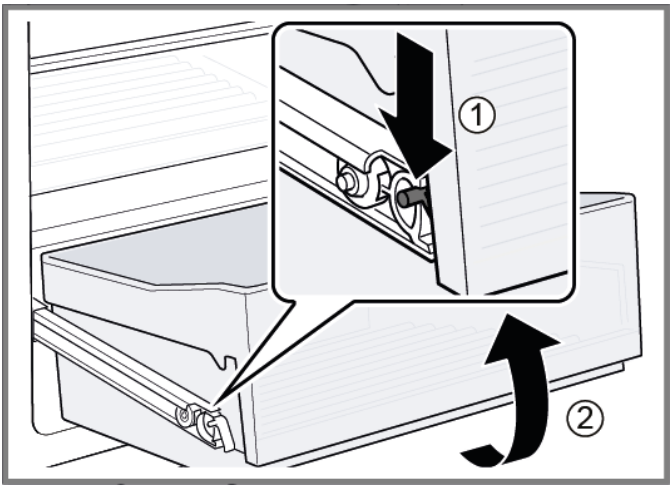
Požiadavka:

✔ Dvere otvorené.

4.12.1 Odobratie výsuvnej nádoby

1.1. Výsuvnú nádobu nakloňte dopredu (1).

1.2. Odoberte výsuvnú nádobu (2).



➥ Výsuvná nádoba je odobratá.

4.12.2 Montáž výsuvnej nádoby

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

4.13 Výmena bodového LED svetla

	Pomocný nástroj	Nástroj na uvoľnenie plastových častí "magic tool"	[00342180]
	Súprava presných skrutkovačov	9 kusov, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

	Poznámka: Vo výbave vášho spotrebiča je bezúdržbové LED svetlo. Tieto svetlá môže opravovať len zákaznícky servis alebo oprávnený technik!

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím

Ohrozenie života spôsobené elektrickým zásahom v prípade nesprávnej opravy

- Elektrické diely má opravovať kvalifikovný elektrikár.
- Po oprave zariaďte vykonanie bezpečnostného testu v súlade s nariadením VDE 0701 alebo s miestnymi nariadeniami.

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom pri dotyku s časťami pod napätím

Úmrtie v dôsledku zásahu elektrickým prúdom

- Odpojte spotrebiče od elektrického zdroja aspoň 60 sekúnd pred začiatkom opráv.

⚠ UPOZORNENIE

Ostré hrany

Rezné poranenia

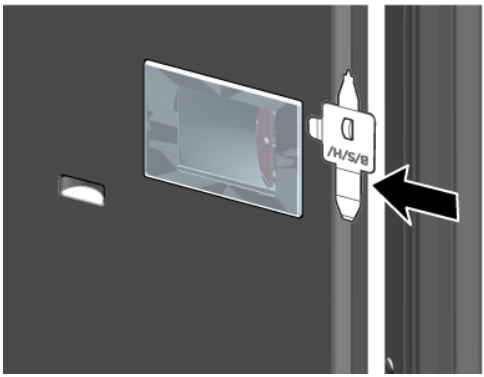
- Noste ochranné rukavice.

Požiadavky

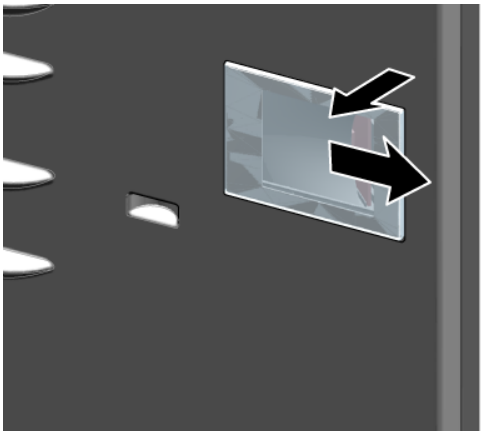
- Spotrebič je odpojený od elektrického napájania.
- Dvere otvorené.
- Poličky chladiaceho priestoru sú odobraté.

4.13.1 Odoberanie bodového LED svetla

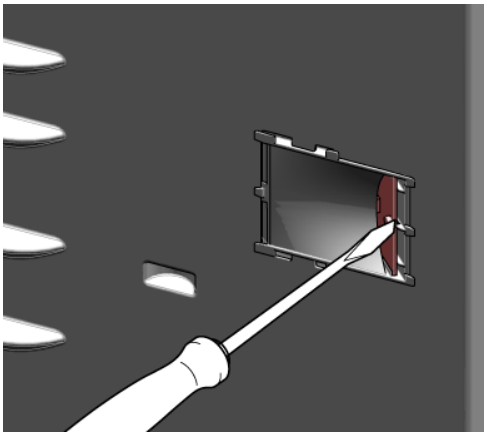
1. Uvoľnite kryt bodového LED svetla.



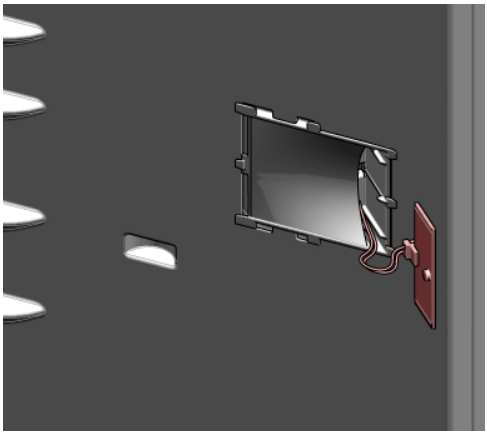
2. Potiahnite kryt bodového LED svetla dovnútra a zároveň zatlačte dopredu.



3. Odpojte modul bodového LED svetla.



4. Odpojte elektrické pripojenie bodového LED svetla.



➲ Bodové LED svetlo je odobraté.

4.13.2 Montáž bodového LED svetla

▸ Pri montáži postupujte v opačnom poradí krokov demontáže.

Kazalo

1 V zvezi s tem dokumentom 579
1.1 Pomembne informacije 579
1.1.1 Namen 579
1.2 Razlaga simbolov 579
1.2.1 Stopnje nevarnosti 579
1.2.2 Simboli za nevarnost 579
1.2.3 Struktura opozoril 580
1.2.4 Splošni simboli 580
2 Varnost 582
2.1 Splošna varnostna navodila 582
2.1.1 Vsi gospodinjski aparati 582
3 Orodja in pripomočki 583
4 Popravilo 584
4.1 Zamenjava tesnila vrat 584
4.1.1 Odstranjevanje tesnila vrat 584
4.1.2 Namestitev tesnila vrat 585
4.2 Zamenjava ploščatega tečaja 588
4.2.1 Odstranjevanje ploščatega tečaja 589
4.2.2 Namestitev ploščatega tečaja 592
4.3 Zamenjava drsnega tečaja 592
4.3.1 Odstranjevanje drsnega tečaja 593
4.3.2 Namestitev drsnega tečaja 594
4.4 Zamenjava vratnega predala 594
4.4.1 Odstranjevanje vratnega predala 595
4.4.2 Namestitev vratnega predala 595
4.5 Zamenjava police 595
4.5.1 Odstranjevanje police 596
4.5.2 Namestitev police 596
4.6 Zamenjava razširljive police 596
4.6.1 Odstranjevanje razširljive police 596
4.6.2 Namestitev razširljive police 597
4.7 Zamenjava police zamrzovalnega dela 597
4.7.1 Odstranjevanje police zamrzovalnega dela 597
4.7.2 Namestitev police zamrzovalnega dela 597
4.8 Zamenjava predala za zamrznjena živila 597
4.8.1 Odstranjevanje predala za zamrznjena živila 597
4.8.2 Namestitev predala za zamrznjena živila 598
4.9 Zamenjava predala za sadje in zelenjavo 598
4.9.1 Odstranjevanje predala za sadje in zelenjavo 598
4.9.2 Namestitev predala za sadje in zelenjavo 599

4.10 Zamenjava pregrade in police nad predalom za sadje in zelenjavo . 599
4.10.1 Odstranjevanje pregrade in police nad predalom za sadje in zelenjavo 600
4.10.2 Namestitev pregrade in police nad predalom za sadje in zelenjavo 601
4.11 Zamenjava predala za podaljšanje svežine 601
4.11.1 Odstranjevanje predala za podaljšanje svežine 601
4.11.2 Namestitev predala za podaljšanje svežine 601
4.12 Zamenjava razširljivega predala 601
4.12.1 Odstranjevanje razširljivega predala 601
4.12.2 Namestitev razširljivega predala 602
4.13 Zamenjava točkovne lučke LED 602
4.13.1 Odstranjevanje točkovne lučke LED 603
4.13.2 Namestitev točkovne lučke LED 605

1 V zvezi s tem dokumentom

1.1 Pomembne informacije

1.1.1 Namen

Ti namigi za popravila uporabnika podpirajo pri lastnoročnem popravilu aparatov skladno z veljavno direktivo glede okoljsko primerne zasnove (od marca 2021).
Vsebujejo informacije o tem, kako zamenjati določene rezervne dele, vključno z opozorili in tveganji.
Če imate kakšna vprašanja, se obrnite na našo servisno službo. Za škodo bomo odgovorni le, če ste namige za popravila upoštevali pravilno.

1.2 Razlaga simbolov

1.2.1 Stopnje nevarnosti

Stopnje opozoril so sestavljene iz simbola in signalne besede. Signalna beseda označuje stopnjo nevarnosti.

Stopnja opozorila	Pomen
NEVARNOST	Neupoštevanje opozorilnega sporočila bo povzročilo smrt ali hude poškodbe.
OPOZORILO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči smrt ali hude poškodbe.
PREVIDNO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči manjše poškodbe.
OBVESTILO	Neupoštevanje opozorilnega sporočila lahko povzroči škodo na lastnini.

Tab. 1: Stopnje nevarnosti

1.2.2 Simboli za nevarnost

Simboli za nevarnost so simbolni prikazi, ki podajajo informacije o vrsti nevarnosti.
V tem dokumentu so uporabljeni naslednji simboli za nevarnost:

Simbol za nevarnost	Pomen
	Splošno opozorilno sporočilo
	Nevarnost zaradi električne napetosti

Simbol za nevarnost	Pomen
	Nevarnost eksplozije
	Nevarnost ureznin
	Nevarnost zmečkanin
	Nevarnost zaradi vročih površin
	Nevarnost zaradi močnega magnetnega polja
	Nevarnost zaradi neionizirajočega sevanja

Tab. 2: Simboli za nevarnost

1.2.3 Struktura opozoril

Opozorila v tem dokumentu imajo standardiziran videz in standardizirano strukturo.



⚠ NEVARNOST

Vrsta in vir nevarnosti

Morebitne posledice ob neupoštevanju nevarnosti/opozorila.

- Ukrepi in prepovedi za preprečevanje nevarnosti.

V naslednjem primeru je prikazano opozorilo, ki opozarja pred električnim udarom zaradi delov pod napetostjo. Naveden je ukrep za preprečevanje nevarnosti.



⚠ NEVARNOST

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo

Smrt zaradi električnega udara

- Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom popravil.

1.2.4 Splošni simboli

V tem dokumentu so uporabljeni naslednji splošni simboli:

Splošni simbol	Pomen
	Identifikacija posebnega nasveta (besedilo in/ali slika)
	Identifikacija preprostega nasveta (samo besedilo)
	Identifikacija povezave na video vadnico
	Identifikacija potrebnih orodij
	Identifikacija potrebnih predpogojev
	Identifikacija pogoja (če ..., potem ...)
	Identifikacija rezultata
Start	Identifikacija tipke ali gumba
[00123456]	Identifikacija številke dela
Stanje	Identifikacija prikazanega besedila/okna (na zaslonu aparata)

Tab. 3: Splošni simboli

2 Varnost

2.1 Splošna varnostna navodila

2.1.1 Vsi gospodinjski aparati

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo!

- Napake pri popravilih električnih komponent lahko povzročijo električni udar!
- Aparat izključite iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom del.
- Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu s standardom EN 50678 (prej VDE 0701) ali predpisi, ki veljajo v posamezni državi.

Nevarnost telesnih poškodb zaradi ostrih robov!

- Uporabljajte zaščitne rokavice.

Nevarnost zmečkanin med popravili, vzdrževanjem, odpravljanjem težav ali servisom zaradi težkih in premikajočih se komponent

- Uporabljajte zaščitne čevlje.
- Težke komponente zavarujte pred padanjem.
- Delov telesa ne vstavljajte v premikajoče se komponente.

Tveganje za varnost/delovanje aparata!

- Priporočamo uporabo originalnih nadomestnih delov. Deli, ki ne ustrezajo specifikacijam proizvajalca, lahko poslabšajo varnost in delovanje aparata.

Tveganje poškodb elektrostatično občutljivih komponent (ESD)!

- Ne dotikajte se modulov, vključno s priključki in potmi vodnika.

3 Orodja in pripomočki

Zaščitna krpa [00342013]	60 cm x 50 cm	
Nastavek Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Pomožno orodje [00342180]	Orodje za rahljanje plastičnih delov "magic tool"	

4 Popravilo

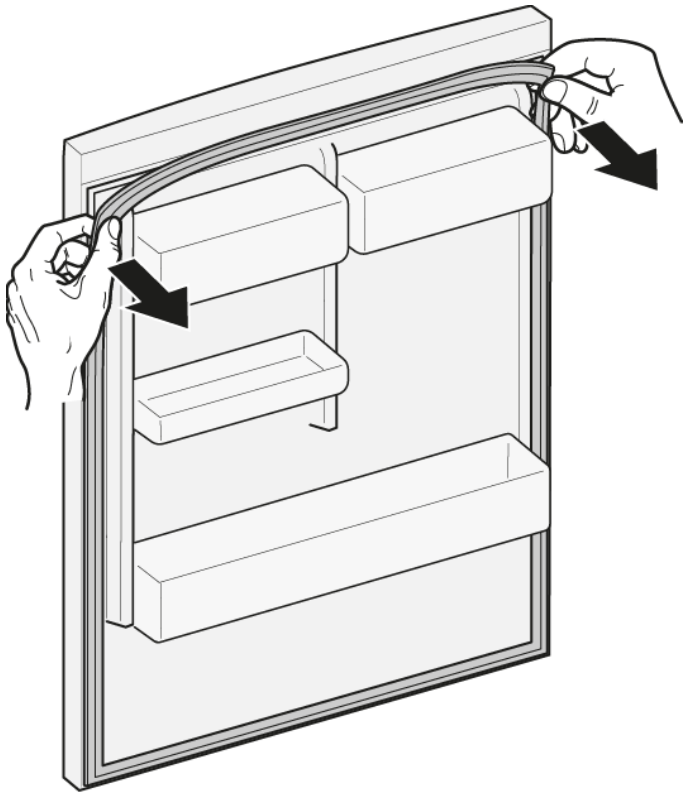
4.1 Zamenjava tesnila vrat

Zahteva:

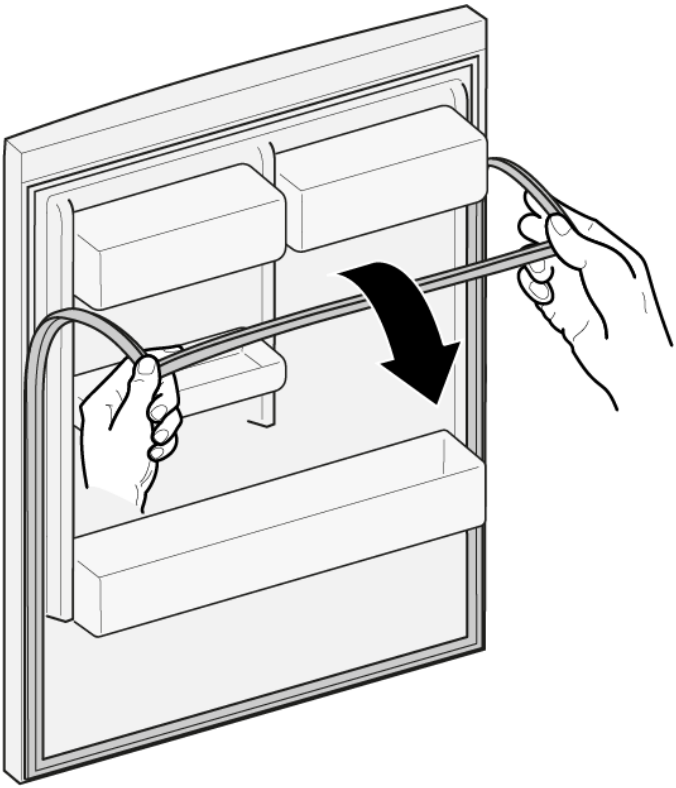
✔ Vrata odprta.

4.1.1 Odstranjevanje tesnila vrat

1. V levem in desnem kotu sprostite tesnilo vrat iz utora.



2. Tesnilo vrat izvlecite iz utora.



➲ Tesnilo vrat je odstranjeno.

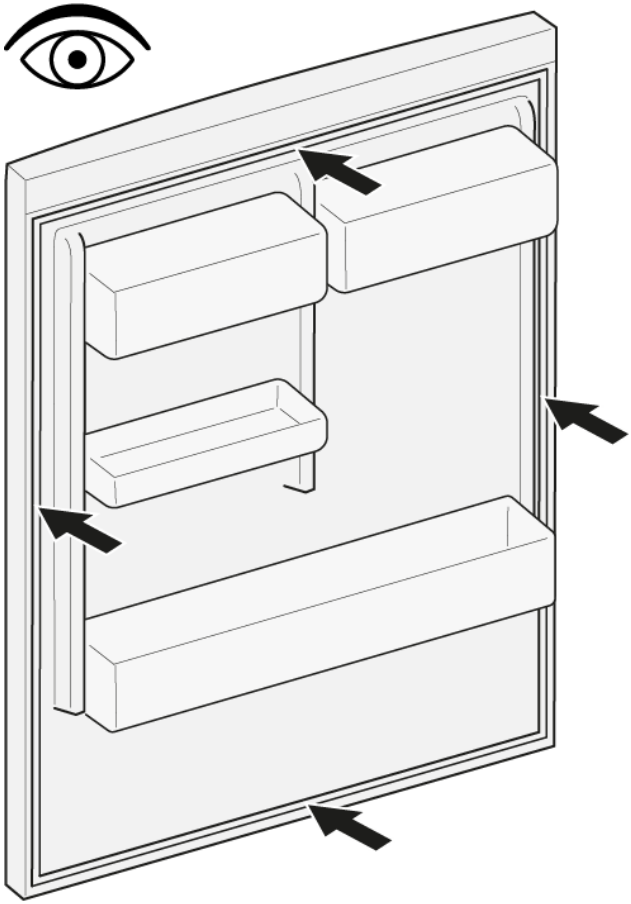
4.1.2 Namestitev tesnila vrat

	Debelina novega tesnila vrat se lahko nekoliko razlikuje od starega tesnila vrat. To ne vpliva na zapiranje in dolgoročno delovanje aparata.

	Če ima aparat nastavljive tečaje ali priključke tečajev, lahko zapiranje naknadno tudi prilagodite.

	Majhne stranske luknje v tesnilu vrat imajo svoj namen (potrebne so za prezračevanje). Ne gre za proizvodne napake.

1. Preverite, ali je utor za tesnilo poškodovan.



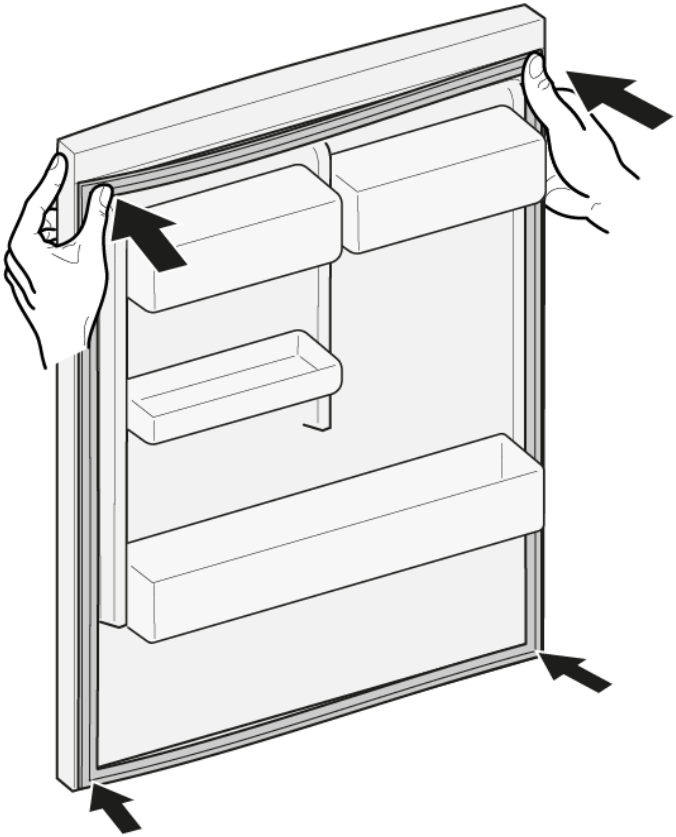
2. ⓘf Če je utor za tesnilo poškodovan:
2.1. se obrnite na našo servisno službo.

3.

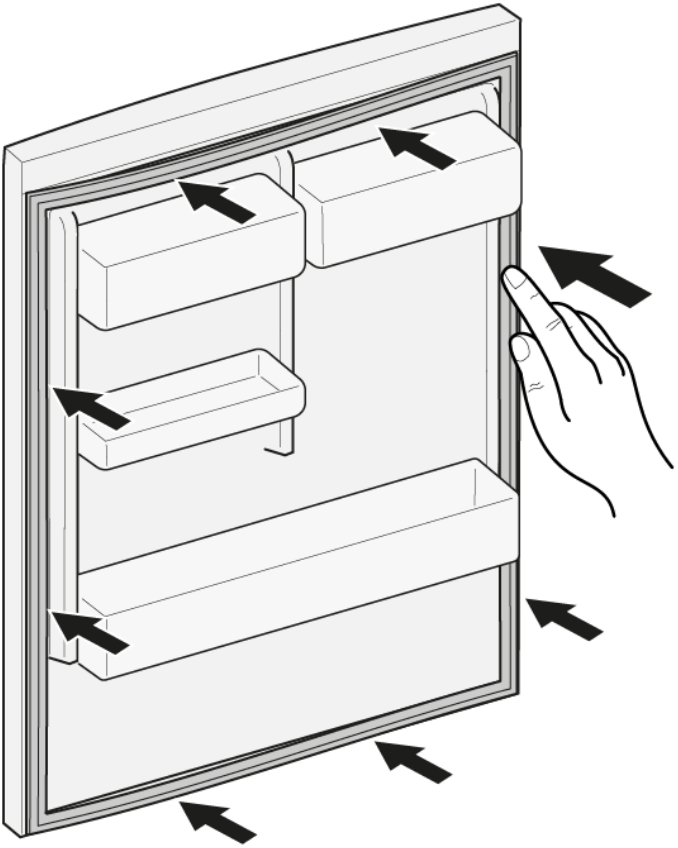
	Majhna deformacija tesnila vrat je običajna in ne vpliva na njegovo delovanje. Priporočljivo je, da tesnilo vrat pred namestitvijo v aparat poravnate.

Tesnilo vrat lahko segrejete s sušilnikom za lase ali toplo vodo, da ga ročno preoblikujete.

4. Vogale tesnila zgoraj in spodaj potisnite v utor.



5. Celotno tesnilo korak po koraku potisnite v utor.



➲ Tesnilo vrat je nameščeno.

4.2 Zamenjava ploščatega tečaja

Nastavek Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ OPOZORILO

Težki, veliki aparati

Poškodbe hrbta in mišic

- Postopek odstranjevanja vrat aparata naj izvaja samo pooblaščeno strokovno osebje.
- Za premikanje aparata sta potrebni dve osebi.
- Uporabite samo ustrezno orodje in opremo.

⚠ PREVIDNO

Ostri robovi

Ureznine

- Uporabljajte zaščitne rokavice.

Odprite območje tečaja

Zmečkanine/zagozditev prstov

- Ne segajte v območje tečajev.
- Uporabljajte zaščitne rokavice.

⚠ PREVIDNO

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Poškodbe zaradi padajočih delov.

- Komponento zaščitite pred padcem.

POZOR

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Škoda na drugih delih aparata ali pri uporabniku doma, npr. na tleh.

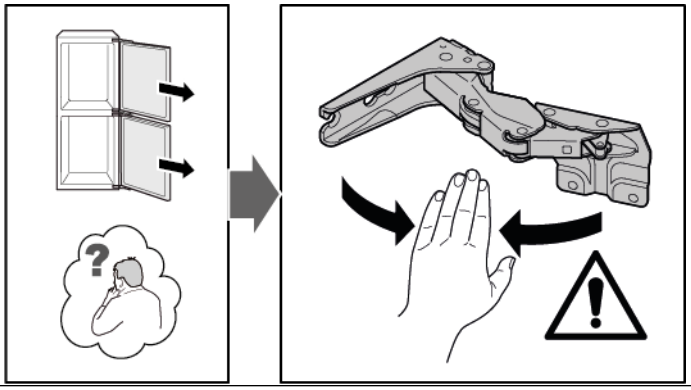
- Komponento zaščitite pred padcem.

Zahteve

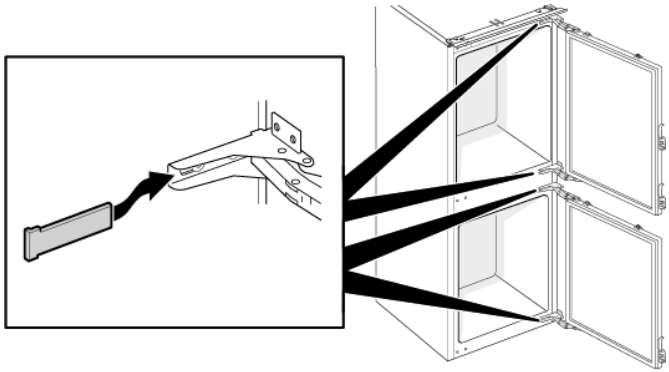
- Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.
- Pohištvena vrata so odstranjena. Glejte navodila za namestitev.
- Vrata odprta.

4.2.1 Odstranjevanje ploščatega tečaja

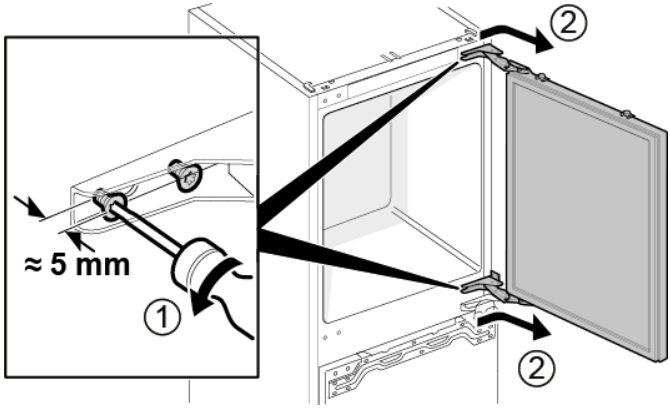
Opomba: Poskrbite, da se tečaji med odstranjevanjem/namestitvijo ne zaprejo.



1. Odstranite štiri pokrovčke tečaja.

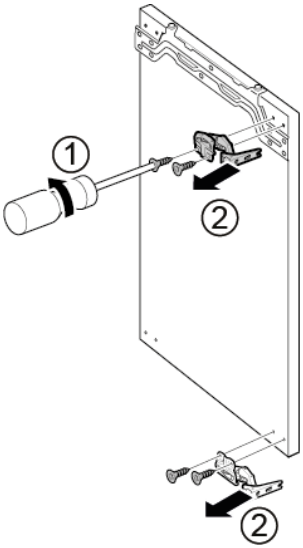


2.1. Odvijte štiri vijake (1).
2.2. Zgornja vrata izvlecite in jih odstranite (2).



3.1. Odstranite štiri vijake (1).

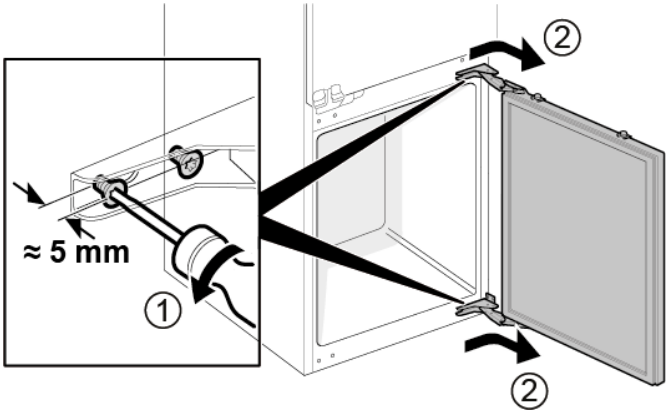
3.2. Odstranite tečaja (2).



➥ Tečaja zgornjih vrat sta odstranjena.

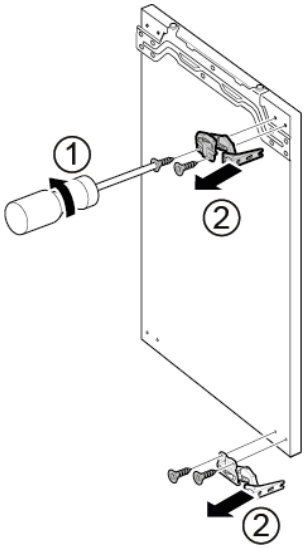
4.1. Odvijte štiri vijake (1).

4.2. Spodnja vrata izvlecite in jih odstranite (2).



5.1. Odstranite štiri vijake (1).

5.2. Odstranite tečaja (2).



➥ Tečaja spodnjih vrat sta odstranjena.

4.2.2 Namestitev ploščatega tečaja

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.3 Zamenjava drsnega tečaja

	Nastavek Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

	**⚠ OPOZORILO** **Težki, veliki aparati** Poškodbe hrbta in mišic ▸ Postopek odstranjevanja vrat aparata naj izvaja samo pooblaščeno strokovno osebje. ▸ Za premikanje aparata sta potrebni dve osebi. ▸ Uporabite samo ustrezno orodje in opremo.

	**⚠ PREVIDNO** **Ostri robovi** Ureznine ▸ Uporabljajte zaščitne rokavice.

⚠ PREVIDNO

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Poškodbe zaradi padajočih delov.

- Komponento zaščitite pred padcem.

POZOR

Nevarnost padajočih delov zaradi zrahljanih vijakov

Škoda na drugih delih aparata ali pri uporabniku doma, npr. na tleh.

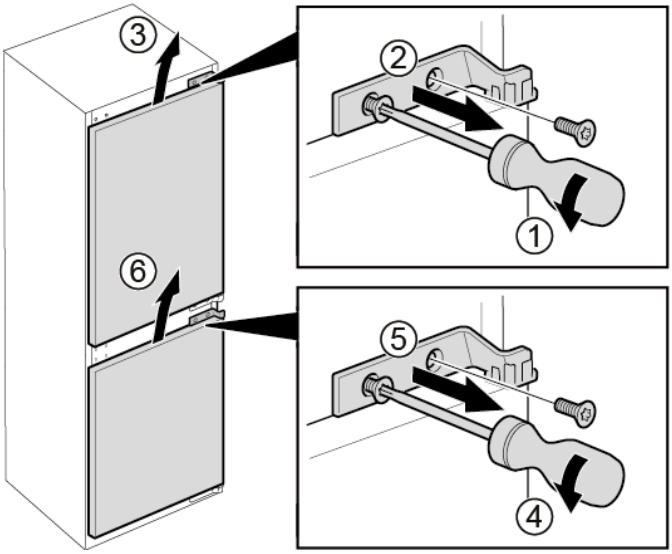
- Komponento zaščitite pred padcem.

Zahteve

- Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.
- Pohištvena vrata so ločena od vrat aparata. Glejte navodila za namestitev.

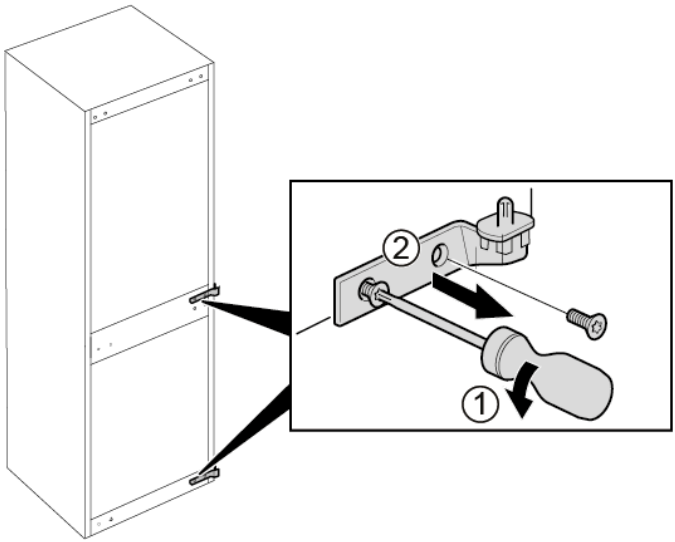
4.3.1 Odstranjevanje drsnega tečaja

1.1. Odvijte vijaka (1).
1.2. Odstranite zgornji tečaj zgornjih vrat (2).
1.3. Odstranite zgornja vrata (3).
1.4. Odvijte vijaka (4).
1.5. Odstranite zgornji tečaj spodnjih vrat (5).
1.6. Odstranite spodnja vrata (6).



2.1. Odstranite štiri vijake (1).

2.2. Odstranite spodnja tečaja (2).



➲ Tečaja sta odstranjena.

4.3.2 Namestitev drsnega tečaja

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

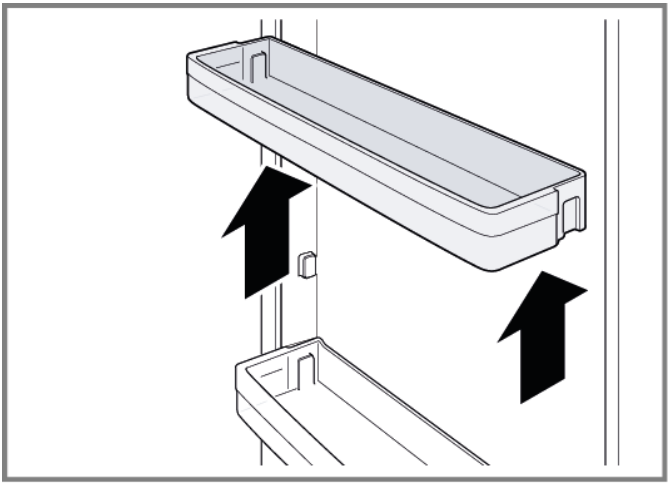
4.4 Zamenjava vratnega predala

Zahteva:

✔ Vrata odprta.

4.4.1 Odstranjevanje vratnega predala

▸ Dvignite vratni predal navzgor.



⛔ Vratni predal je odstranjen.

4.4.2 Namestitev vratnega predala

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

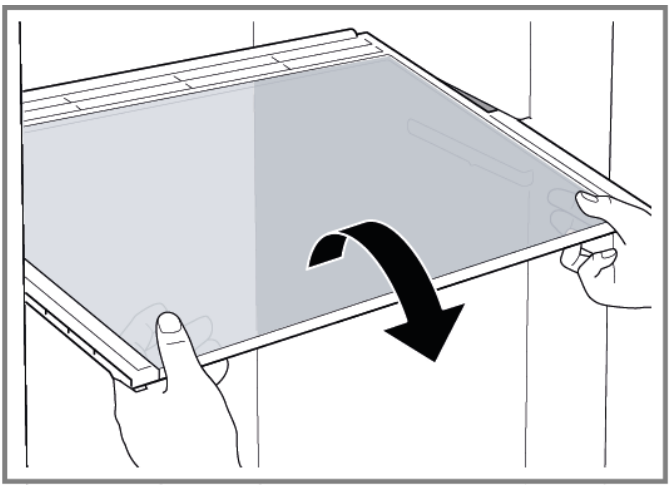
4.5 Zamenjava police

Zahteva:

✅ Vrata odprta.

4.5.1 Odstranjevanje police

▸ Izvlecite polico.



➲ Polica je odstranjena.

4.5.2 Namestitev police

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

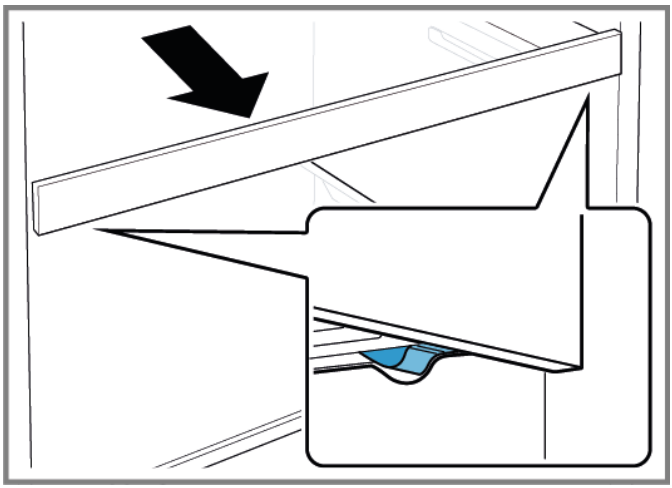
4.6 Zamenjava razširljive police

Zahteva:

✔ Vrata odprta.

4.6.1 Odstranjevanje razširljive police

1. Razširljivo polico potegnite k sebi, dokler se zaklepni zapah ne sprosti.



2. Razširljivo polico poveznite navzdol in jo z obračanjem na stran odstranite.
➥ Razširljiva polica je odstranjena.

4.6.2 Namestitev razširljive police

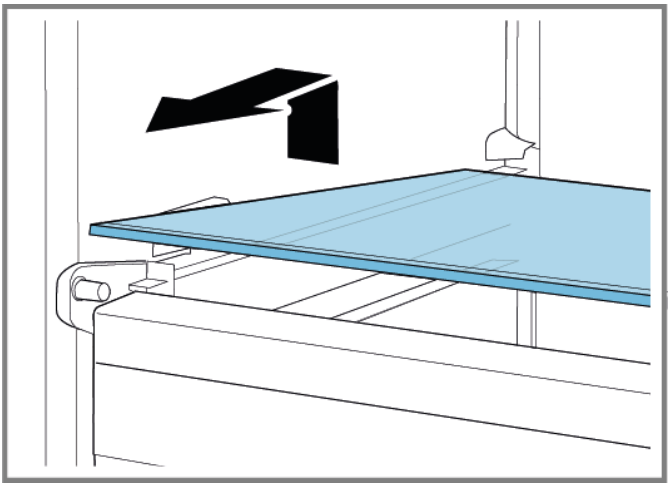
▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.7 Zamenjava police zamrzovalnega dela

Zahteva:
✔ Vrata odprta.

4.7.1 Odstranjevanje police zamrzovalnega dela

▸ Izvlecite polico zamrzovalnega dela.



➥ Polica zamrzovalnega dela je odstranjena.

4.7.2 Namestitev police zamrzovalnega dela

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

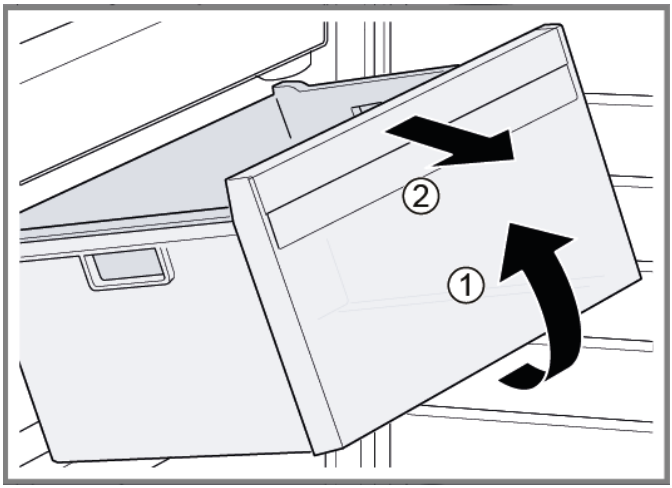
4.8 Zamenjava predala za zamrznjena živila

Zahteva:
✔ Vrata odprta.

4.8.1 Odstranjevanje predala za zamrznjena živila

1.1. Predal za zamrznjena živila izvlecite do konca (1).

1.2. Odstranite predal za zamrznjena živila (2).



➥ Predal za zamrznjena živila je odstranjen.

4.8.2 Namestitev predala za zamrznjena živila

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.9 Zamenjava predala za sadje in zelenjavo

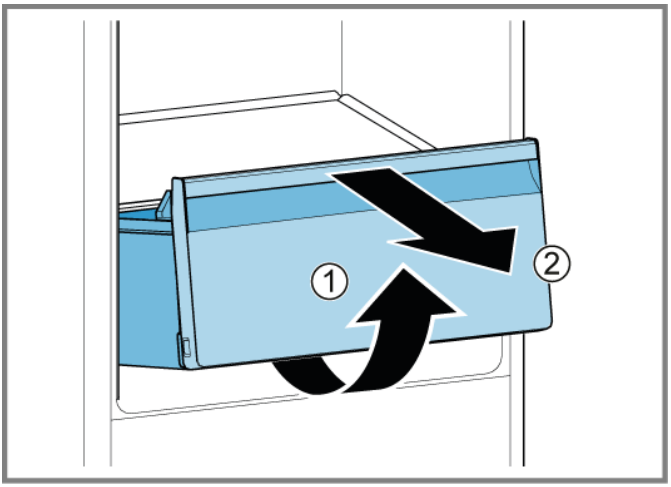
Zahteva:

✔ Vrata odprta.

4.9.1 Odstranjevanje predala za sadje in zelenjavo

1. Predal za sadje in zelenjavo izvlecite, kolikor je mogoče.
2.1. Dvignite predal za sadje in zelenjavo na sprednji strani (1).

2.2. Predal odstranite (2).



⛔ Predal za sadje in zelenjavo je odstranjen.

4.9.2 Namestitev predala za sadje in zelenjavo

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

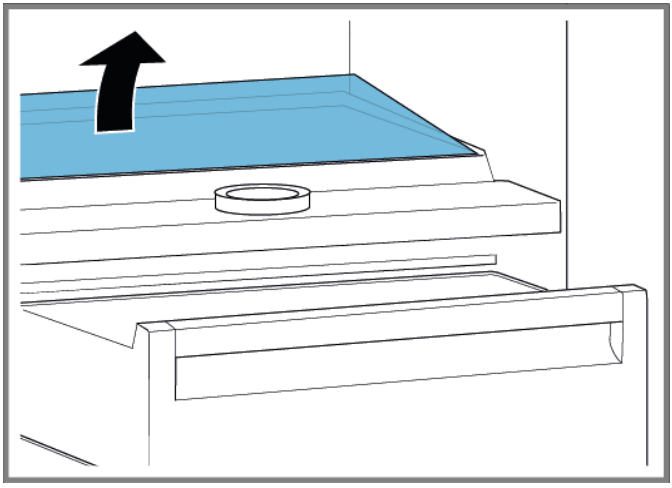
4.10 Zamenjava pregrade in police nad predalom za sadje in zelenjavo

Zahteva:

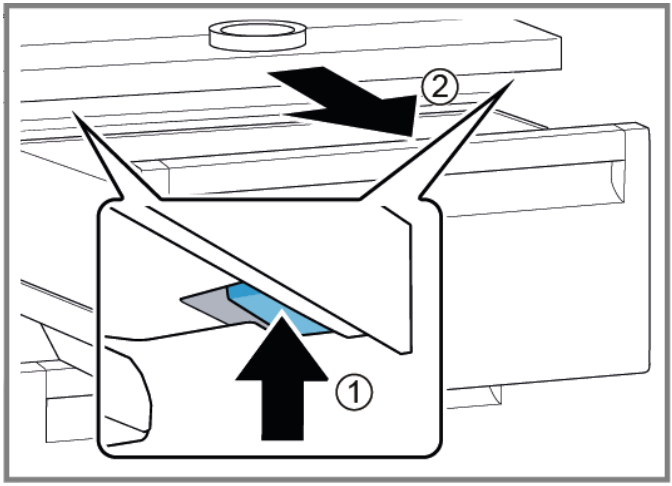
✅ Vrata odprta.

4.10.1 Odstranjevanje pregrade in police nad predalom za sadje in zelenjavo

1. S pregrade odstranite stekleno ploščo.



2. Odstranite predal za sadje in zelenjavo. →*Stran 598*
3.1. Pritisnite pritrdila na spodnji strani steklene plošče (1).
3.2. Pregrado potegnite k sebi (2).



4. Pregrado dvignite in jo z obračanjem na stran odstranite.
➲ Pregrada je odstranjena.
1. Dvignite polico nad predalom za sadje in zelenjavo.
2. Polico nad predalom za sadje in zelenjavo potegnite k sebi in jo z obračanjem na stran odstranite.
➲ Polica nad predalom za sadje in zelenjavo je odstranjena.

4.10.2 Namestitev pregrade in police nad predalom za sadje in zelenjavo

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

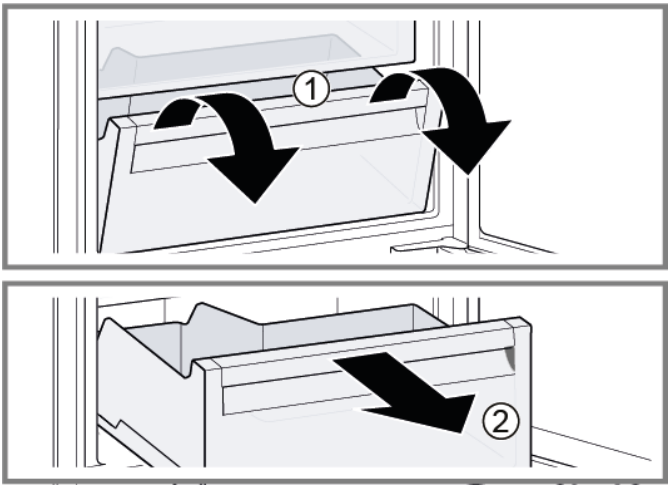
4.11 Zamenjava predala za podaljšanje svežine

Zahteva:

✔ Vrata odprta.

4.11.1 Odstranjevanje predala za podaljšanje svežine

1.1. Predal za podaljšanje svežine nagnite k sebi (1).
1.2. Odstranite predal za podaljšanje svežine (2).



➥ Predal za podaljšanje svežine je odstranjen.

4.11.2 Namestitev predala za podaljšanje svežine

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.12 Zamenjava razširljivega predala

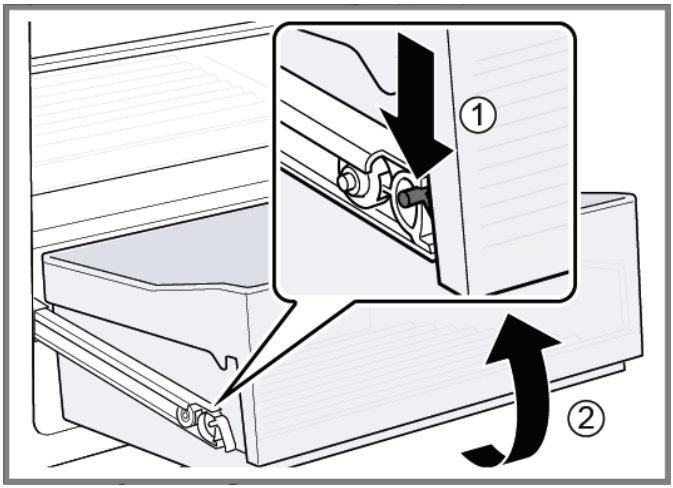
Zahteva:

✔ Vrata odprta.

4.12.1 Odstranjevanje razširljivega predala

1.1. Razširljivi predal nagnite k sebi (1).

1.2. Odstranite razširljivi predal (2).



➲ Razširljivi predal je odstranjen.

4.12.2 Namestitev razširljivega predala

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

4.13 Zamenjava točkovne lučke LED

	Pomožno orodje	Orodje za rahljanje plastičnih delov "magic tool"	[00342180]
	Komplet natančnih izvijačev	9 kosov, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

	Opomba: Vaš aparat je opremljen z osvetlitvijo LED, ki ne potrebuje vzdrževanja. To vrsto osvetlitve lahko popravi samo servisna služba ali pooblaščeno strokovno osebje!

⚠ **NEVARNOST**

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo
Življenjska nevarnost zaradi električnega udara v primeru nepravilnega popravila
- Električne dele mora popraviti kvalificiran električar.
- Po popravilu je treba izvesti preizkus varnosti v skladu z VDE 0701 ali predpisi, ki veljajo za posamezno državo.

Nevarnost električnega udara zaradi delov pod napetostjo
Smrt zaradi električnega udara
- Izključite aparate iz električnega omrežja vsaj 60 sekund pred začetkom popravil.

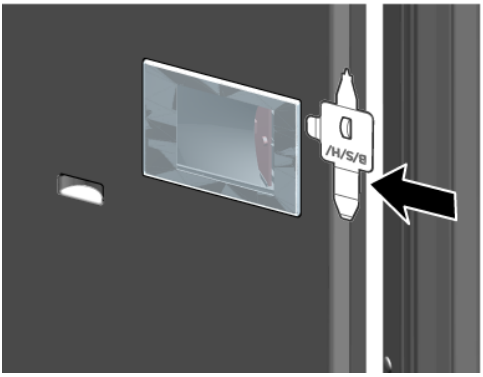
⚠ **PREVIDNO**

Ostri robovi
Ureznine
- Uporabljajte zaščitne rokavice.

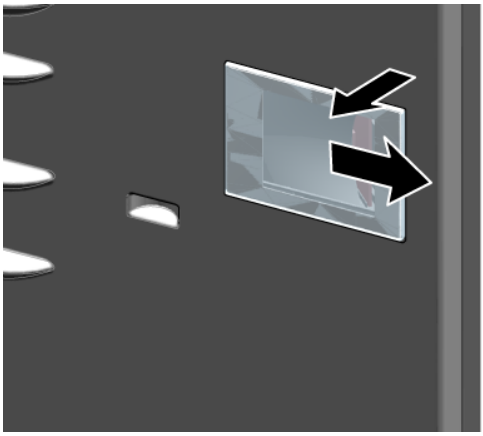
Zahteve
- Aparat je odklopljen iz omrežne napetosti.
- Vrata odprta.
- Police hladilnega dela so odstranjene.

4.13.1 Odstranjevanje točkovne lučke LED

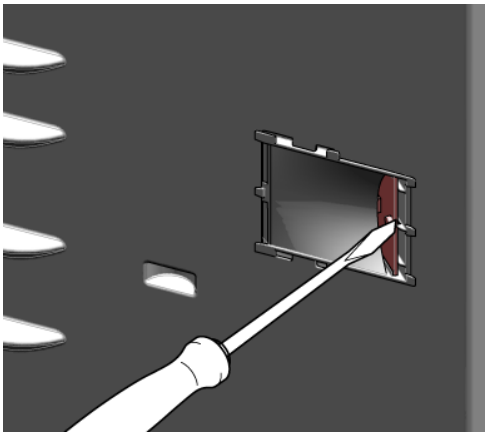
1. Sprostite pokrovček točkovne lučke LED.



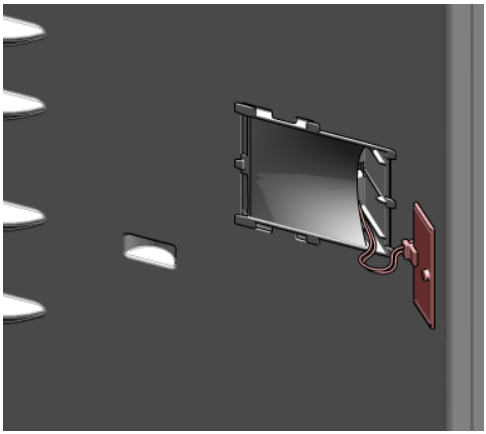
2. Pokrovček točkovne lučke LED povlecite navznoter in ga hkrati potisnite naprej.



3. Odklopite modul točkovne lučke LED.



4. Odklopite električno povezavo točkovne lučke LED.



➥ Točkovna lučka LED je odstranjena.

4.13.2 Namestitev točkovne lučke LED

▸ Namestite v obratnem vrstnem redu.

Índice

1 En relación con este documento 608
1.1 Información importante 608
1.1.1 Finalidad 608
1.2 Explicación de símbolos generales 608
1.2.1 Niveles de peligrosidad 608
1.2.2 Símbolos de peligro 608
1.2.3 Estructura de las advertencias 609
1.2.4 Símbolos generales 610
2 Seguridad 611
2.1 Instrucciones generales de seguridad 611
2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos 611
3 Herramientas y auxiliares 612
4 Reparación 613
4.1 Sustituir la junta de la puerta 613
4.1.1 Retirar la junta de la puerta 613
4.1.2 Montar la junta de la puerta 614
4.2 Sustituir la bisagra plana 617
4.2.1 Desmontar la bisagra plana 618
4.2.2 Montar la bisagra plana 621
4.3 Sustituir la bisagra deslizante 621
4.3.1 Desmontar la bisagra deslizante 622
4.3.2 Montar la bisagra deslizante 623
4.4 Sustituir el estante de la puerta 623
4.4.1 Extraer el estante de la puerta 624
4.4.2 Montar el estante de la puerta 624
4.5 Sustituir el estante 624
4.5.1 Extraer el estante 625
4.5.2 Montar el estante 625
4.6 Sustituir el estante extraíble 625
4.6.1 Retirar el cajón extraíble 625
4.6.2 Montar el estante extraíble 626
4.7 Sustituir el estante del congelador 626
4.7.1 Extraer el estante del congelador 626
4.7.2 Montar el estante del congelador 626
4.8 Sustituir el cajón de productos congelados 626
4.8.1 Extraer el cajón de productos congelados 626
4.8.2 Montar el cajón de productos congelados 627
4.9 Sustituir el cajón para fruta y verdura 627
4.9.1 Extraer el cajón para fruta y verdura 627
4.9.2 Montar el cajón para fruta y verdura 628

4.10 Sustituir la división y la tapa del cajón para fruta y verdura 628
4.10.1 Retirar la división y la tapa del cajón para fruta y verdura 628
4.10.2 Montar la división y la tapa del cajón para fruta y verdura ... 629
4.11 Sustituir el cajón «Cool-fresh» 629
4.11.1 Extraer el cajón «Cool-fresh» 629
4.11.2 Montar el cajón «Cool-fresh» 630
4.12 Sustituir el cajón extraíble 630
4.12.1 Retirar el cajón extraíble 630
4.12.2 Montar el cajón extraíble 631
4.13 Sustituir el foco LED 631
4.13.1 Desmontar el foco LED 632
4.13.2 Montar el foco LED 634

1 En relación con este documento

1.1 Información importante

1.1.1 Finalidad

Estas indicaciones de reparación sirven como ayuda al consumidor para reparar aparatos por su cuenta conforme al reglamento aplicable sobre diseño ecológico (a partir de 03/2021).
Contienen información sobre cómo sustituir repuestos determinados e incluye las advertencias y los riesgos.
En caso de dudas, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente. Solo asumiremos la responsabilidad por daños si las indicaciones de reparación se han seguido correctamente.

1.2 Explicación de símbolos generales

1.2.1 Niveles de peligrosidad

Los niveles de peligro consisten en un símbolo y una palabra de advertencia. La palabra de advertencia identifica la gravedad del peligro.

Nivel de peligro	Significado
PELIGRO	Si no se tiene en cuenta la advertencia, ocasionará la muerte o lesiones graves.
ADVERTENCIA	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.
PRECAUCIÓN	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar lesiones de carácter leve.
AVISO	Si no se tiene en cuenta la advertencia, puede ocasionar daños materiales.

Tab. 1: Niveles de peligrosidad

1.2.2 Símbolos de peligro

Los símbolos de peligro son una representación simbólica que indica el tipo de peligrosidad.
En este documento se utilizan los siguientes símbolos de peligro:

Símbolo de peligro	Significado
	Advertencia general

Símbolo de peligro	Significado
	Peligro de lesiones por corriente eléctrica
	Riesgo de explosión
	Peligro de lesiones a causa de cortes
	Peligro de lesiones por aplastamiento
	Peligro de lesiones por superficies calientes
	Peligro a causa de campos magnéticos de gran potencia
	Peligro derivado de radiación no ionizante

Tab. 2: Símbolos de peligro

1.2.3 Estructura de las advertencias

Las advertencias de este documento tienen una apariencia y una estructura uniformes.



⚠ PELIGRO

Tipo y fuente del peligro

Posibles consecuencias de ignorar el peligro / la advertencia.

- ▸ Medidas y prohibiciones para prevenir el peligro.

El ejemplo siguiente muestra una advertencia de descarga eléctrica a causa de piezas o partes cargadas con tensión. Se menciona la medida para evitar el peligro.



⚠ PELIGRO

Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión

Muerte por electrocución

- ▸ Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.

1.2.4 Símbolos generales

En este documento se utilizan los siguientes símbolos generales:

Símbolo general	Significado
	Identificación de una indicación especial (texto y/o gráfico)
	Identificación de una indicación simple (solo texto)
	Identificación de un enlace a un vídeo tutorial
	Identificación herramientas necesarias
	Identificación de condiciones previas
	Identificación de una condición (si ..., entonces ...)
	Identificación de un resultado
Start	Identificación de una tecla o botón
[00123456]	Identificación de un número de material
Estado	Identificación del texto / ventana mostrado (en el display del aparato)

Tab. 3: Símbolos generales

2 Seguridad

2.1 Instrucciones generales de seguridad

2.1.1 Todos los aparatos electrodomésticos

¡Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión!

- ¡Los errores en las reparaciones que incluyan componentes eléctricos pueden provocar una descarga eléctrica!
- Desconectar el aparato de la red durante al menos 60 segundos antes de comenzar con el trabajo.
- Tras la reparación, realizar una prueba de seguridad según la norma EN 50678 (antigua VDE 0701) o la normativa específica del país.

¡Riesgo de lesiones debido a bordes afilados!

- Usar guantes de protección.

Riesgo de aplastamiento durante la reparación, mantenimiento, resolución de problemas y servicio debido a componentes pesados y móviles

- Usar calzado de seguridad.
- Asegure los componentes pesados para que no se caigan.
- No pegue partes del cuerpo en componentes móviles.

¡Riesgo para la seguridad/el funcionamiento del aparato!

- Recomendamos utilizar piezas de repuesto originales. Las piezas que no cumplen con las especificaciones del fabricante pueden perjudicar la seguridad y el funcionamiento del aparato.

¡Riesgo de daños de los componentes sensibles a cargas electrostáticas (ESD)!

- No tocar los módulos, incluidas las conexiones y las pistas conductoras.

3 Herramientas y auxiliares

Paño de protección [00342013]	60 cm x 50 cm	
Punta Torx TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Herramienta auxiliar [00342180]	Para desmontaje de piezas de plástico, "magic tool"	

4 Reparación

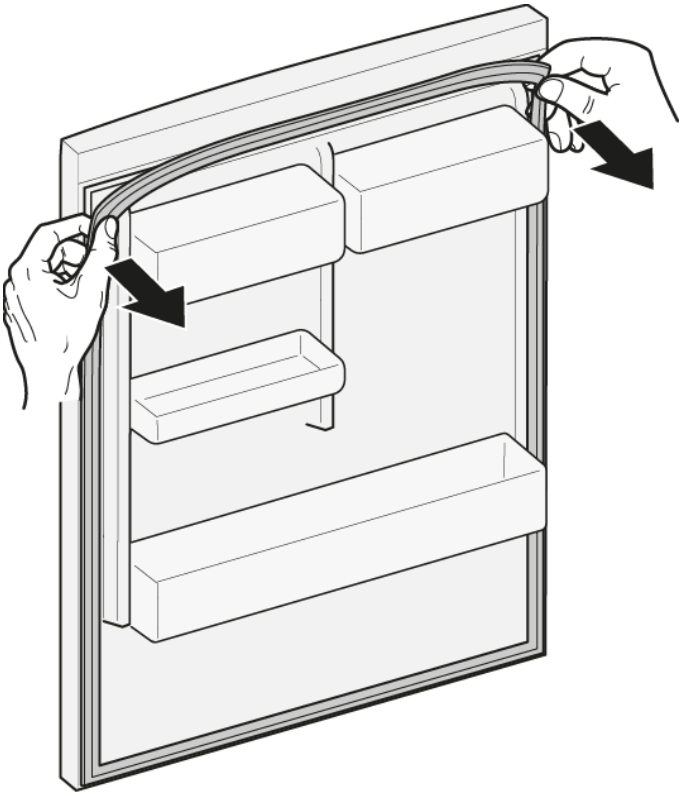
4.1 Sustituir la junta de la puerta

Requisito:

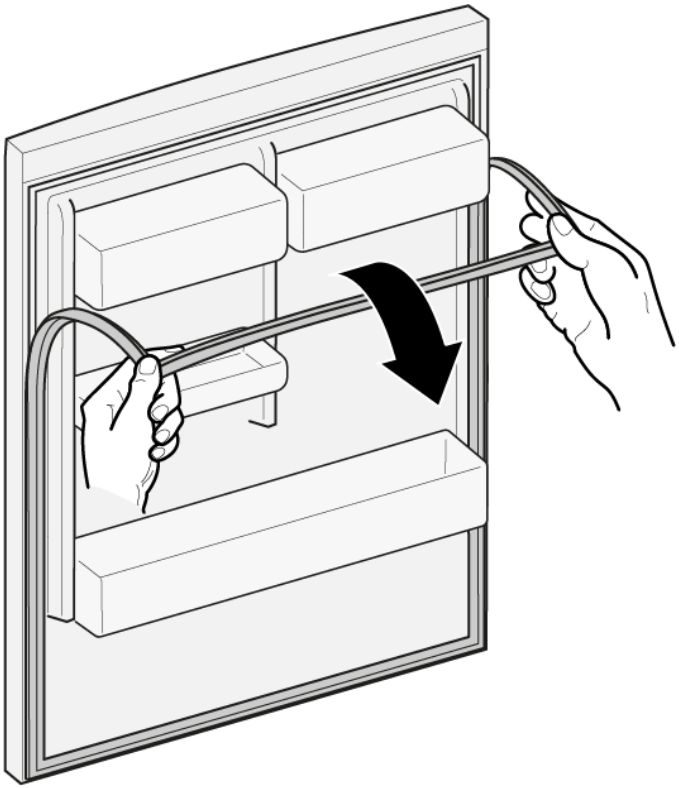
- Puerta abierta.

4.1.1 Retirar la junta de la puerta

1. Soltar la junta de la puerta de la ranura por las esquinas izquierda y derecha.



2. Sacar la junta de la puerta de la ranura.



➲ Se ha retirado la junta de la puerta.

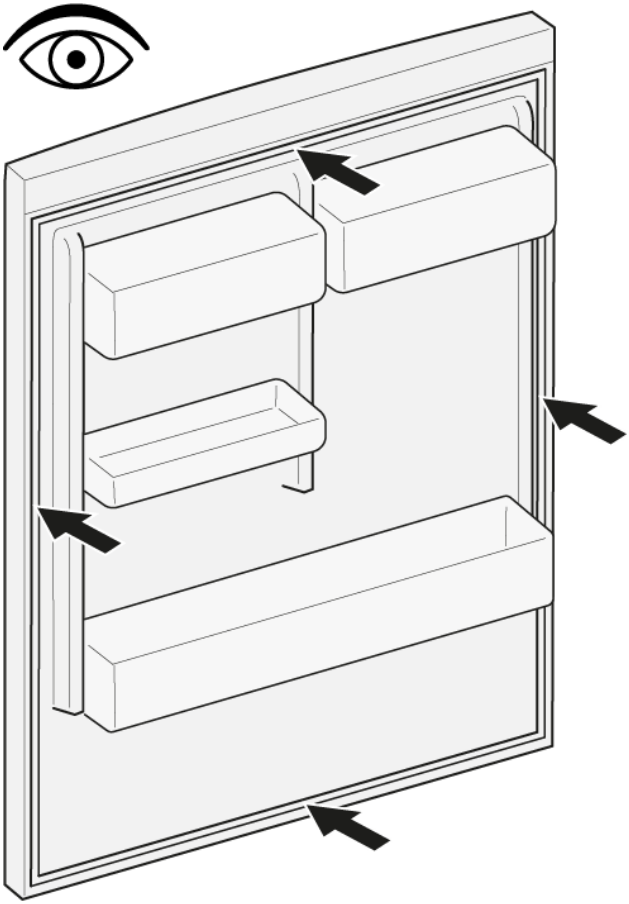
4.1.2 Montar la junta de la puerta

	El grosor de la nueva junta de la puerta puede diferir ligeramente del grosor de la junta usada. Esto no afectará al comportamiento de cierre ni al funcionamiento a largo plazo.

	Si su aparato tienen bisagras ajustables o accesorios de bisagra, puede optimizar el comportamiento de cierre.

	Los pequeños agujeros laterales de la junta de la puerta son funcionales (necesarios para la ventilación). No se trata de un fallo de producción.

1. Comprobar si la ranura de la junta presenta daños.



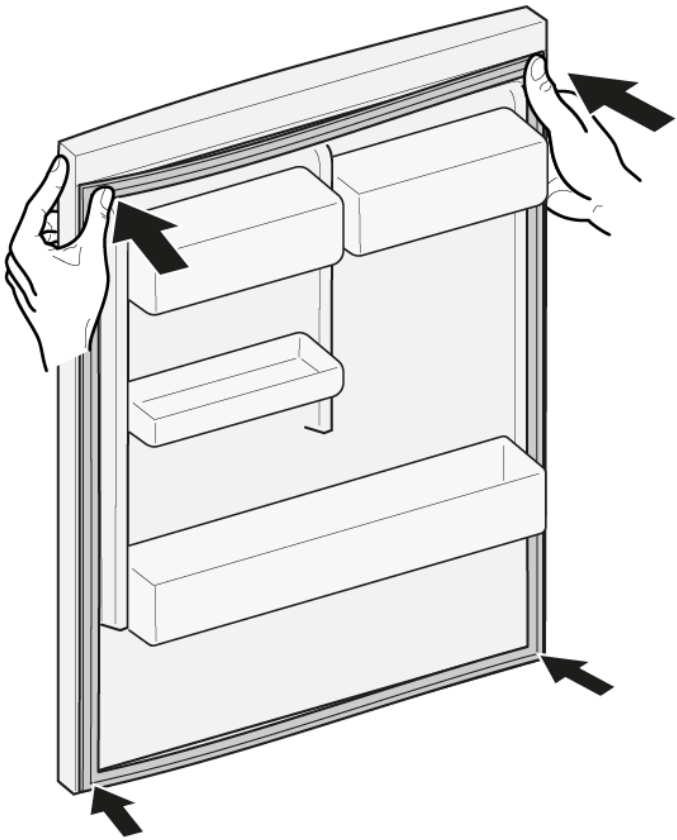
2. ⓘf Si la ranura de la junta está dañada.
2.1. Contactar con el servicio de atención al cliente.

3.

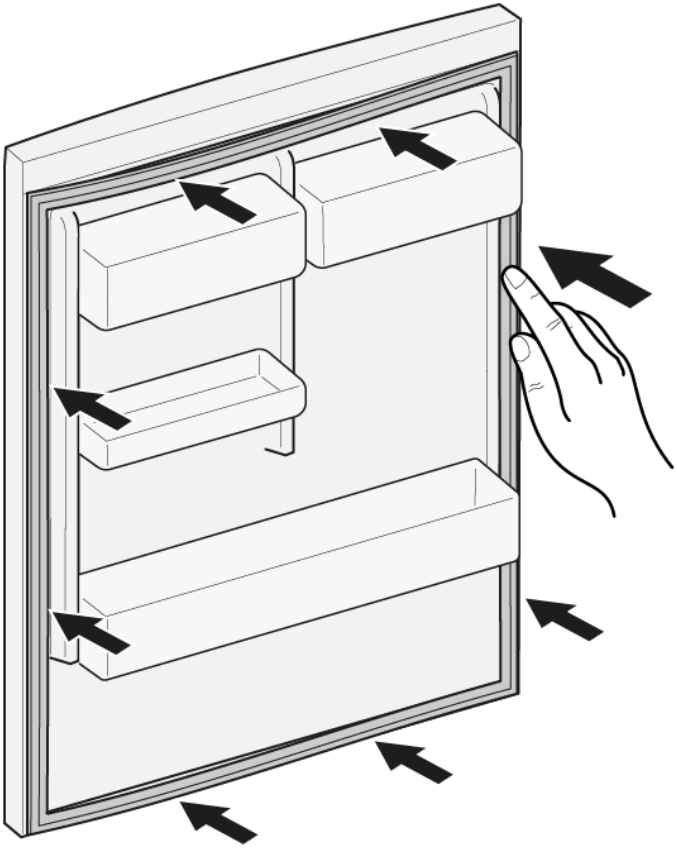
	Una ligera deformación de la junta de la puerta es normal y no afecta a su función. Se recomienda alisar la junta de la puerta antes de insertarla en el aparato.

Calentar ligeramente la junta de la puerta con un secador de pelo o agua caliente y volver a darle forma con las manos.

4. Presionar las esquinas de la junta en la parte superior y la inferior de la ranura.



5. Presionar metiendo toda la junta paso a paso en la ranura.



➲ La junta de la puerta está montada.

4.2 Sustituir la bisagra plana

	Punta Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ ADVERTENCIA

Aparatos pesados y voluminosos

Espalda y lesiones musculares

- La operación de extraer la puerta del aparato solo deben llevarla a cabo especialistas formados.
- Para mover el aparato se necesitan dos personas.
- Utilizar únicamente herramientas y equipos apropiados.

⚠ PRECAUCIÓN

Bordes o cantos cortantes
Peligro de cortes
- Usar guantes de seguridad.

Zona de bisagra abierta
Aplastamiento / atrapamiento de dedos
- No acceder a la zona de la bisagra.
- Usar guantes de seguridad.

⚠ PRECAUCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados
Peligro de lesiones debido a piezas que caigan.
- Asegure el componente para que no se caiga.

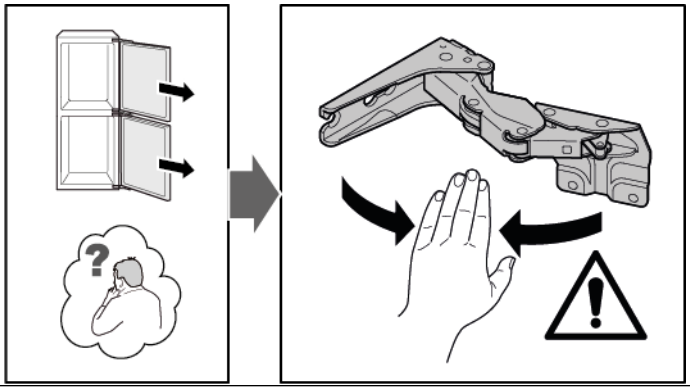
ATENCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados
Daños en otras partes del aparato o en el domicilio del consumidor, p. ej., en la parte inferior.
- Asegure el componente para que no se caiga.

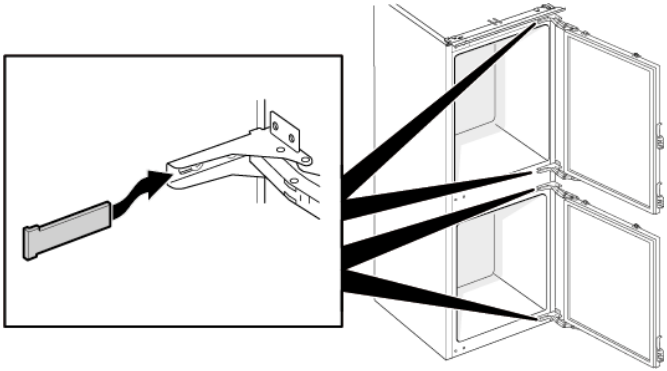
Requisitos
- El aparato está desconectado del suministro eléctrico.
- Se ha retirado la puerta del mueble. Véanse las instrucciones de montaje.
- Puerta abierta.

4.2.1 Desmontar la bisagra plana

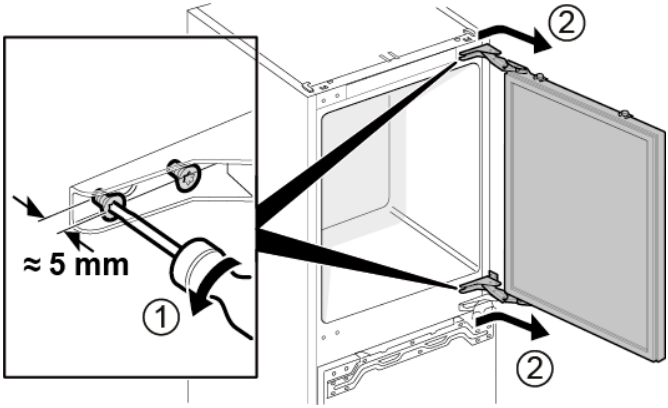
Nota: Prestar atención a que las bisagras no se cierren durante el desmontaje/montaje.



1. Retirar las cuatro tapas de las bisagras.

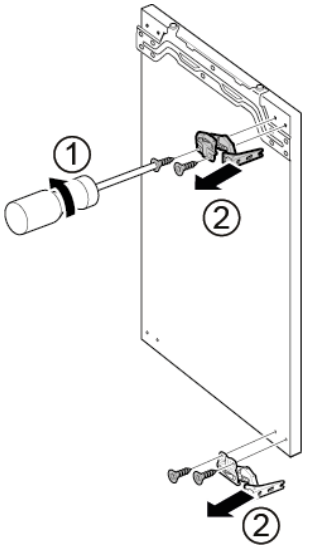


2.1. Aflojar los cuatro tornillos (1).
2.2. Sacar la puerta superior y retirarla (2).

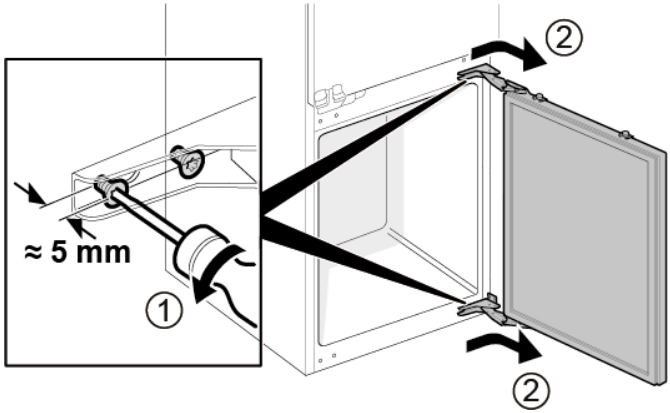


3.1. Retirar los cuatro tornillos (1).

3.2. Retirar las bisagras (2).

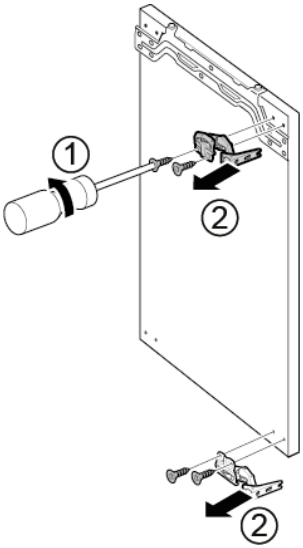


➲ Se han retirado las bisagras superiores de la puerta.
4.1. Aflojar los cuatro tornillos (1).
4.2. Sacar la puerta inferior y retirarla (2).



5.1. Retirar los cuatro tornillos (1).

5.2. Retirar las bisagras (2).



➥ Se han retirado las bisagras inferiores de la puerta.

4.2.2 Montar la bisagra plana

▸ Montar en orden inverso.

4.3 Sustituir la bisagra deslizante

	Punta Torx TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]



⚠ ADVERTENCIA

Aparatos pesados y voluminosos

Espalda y lesiones musculares

- ▸ La operación de extraer la puerta del aparato solo deben llevarla a cabo especialistas formados.
- ▸ Para mover el aparato se necesitan dos personas.
- ▸ Utilizar únicamente herramientas y equipos apropiados.



⚠ PRECAUCIÓN

Bordes o cantos cortantes

Peligro de cortes

- ▸ Usar guantes de seguridad.

⚠ **PRECAUCIÓN**

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados
Peligro de lesiones debido a piezas que caigan.
▸ Asegure el componente para que no se caiga.

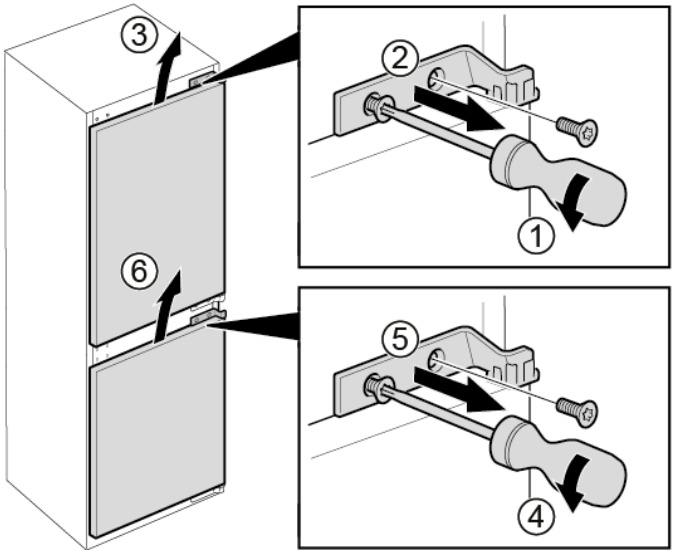
ATENCIÓN

Riesgo de que se caigan piezas debido a los tornillos aflojados
Daños en otras partes del aparato o en el domicilio del consumidor, p. ej., en la parte inferior.
▸ Asegure el componente para que no se caiga.

Requisitos
- El aparato está desconectado del suministro eléctrico.
- Se han separado la puerta del mueble y la del aparato. Véanse las instrucciones de montaje.

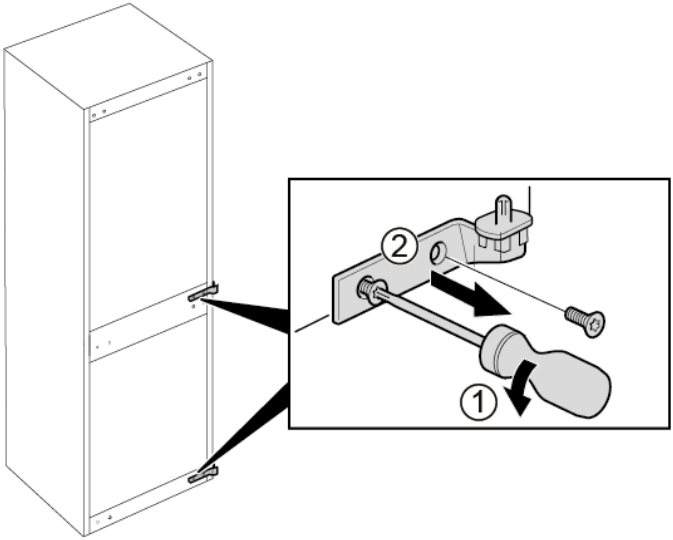
4.3.1 Desmontar la bisagra deslizante

1.1. Desatornillar los dos tornillos (1).
1.2. Retirar la bisagra superior de la puerta superior (2).
1.3. Retirar la puerta superior (3).
1.4. Desatornillar los dos tornillos (4).
1.5. Retirar la bisagra superior de la puerta inferior (5).
1.6. Retirar la puerta inferior (6).



2.1. Retirar los cuatro tornillos (1).

2.2. Retirar las bisagras inferiores (2).



⛔ Se han retirado las bisagras.

4.3.2 Montar la bisagra deslizante

▸ Montar en orden inverso.

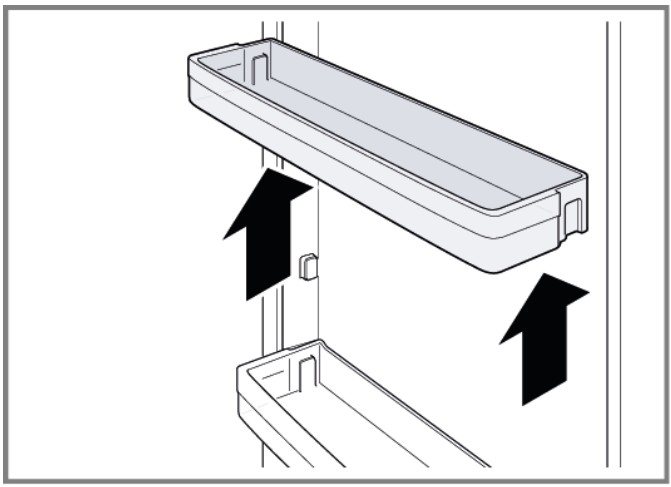
4.4 Sustituir el estante de la puerta

Requisito:

✅ Puerta abierta.

4.4.1 Extraer el estante de la puerta

▸ Sacar hacia arriba el estante de la puerta.



➲ Se ha retirado el estante de la puerta.

4.4.2 Montar el estante de la puerta

▸ Montar en orden inverso.

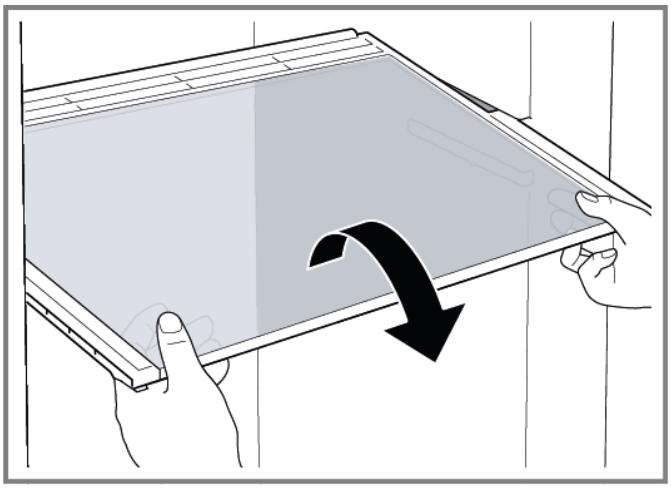
4.5 Sustituir el estante

Requisito:

✔ Puerta abierta.

4.5.1 Extraer el estante

▸ Sacar el estante.



⛔ Se ha retirado el estante.

4.5.2 Montar el estante

▸ Montar en orden inverso.

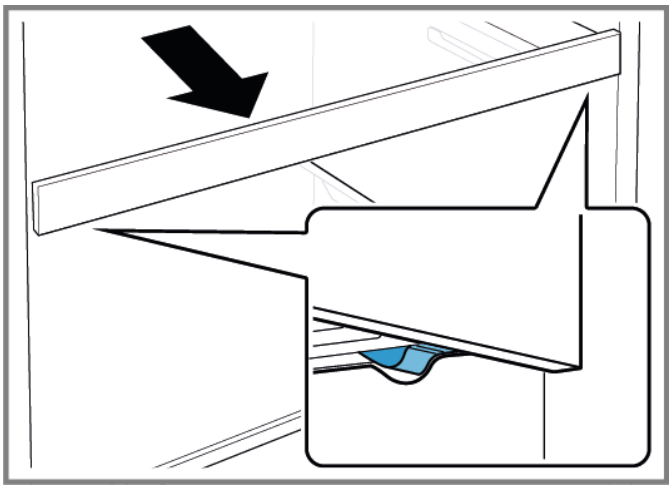
4.6 Sustituir el estante extraíble

Requisito:

✅ Puerta abierta.

4.6.1 Retirar el cajón extraíble

1. Tirar del estante extraíble hasta que la pestaña de bloqueo se suelte.



2. Bajar el estante extraíble e inclinarlo a un lado sacándolo.
➥ Se ha retirado el estante extraíble.

4.6.2 Montar el estante extraíble

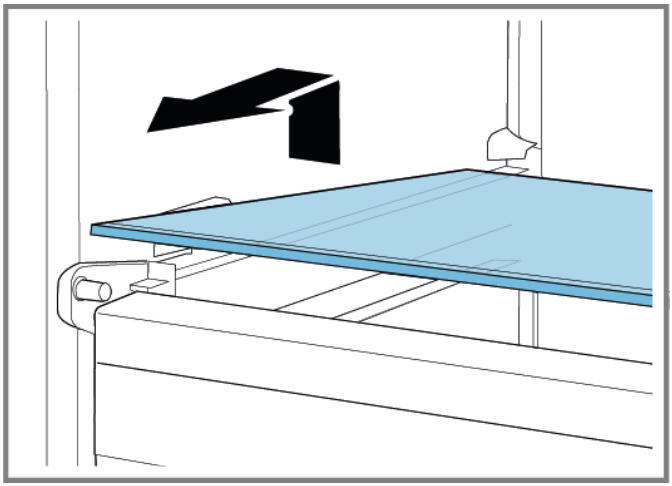
▸ Montar en orden inverso.

4.7 Sustituir el estante del congelador

Requisito:
✔ Puerta abierta.

4.7.1 Extraer el estante del congelador

▸ Tirar del estante del congelador.



➥ Se ha retirado el estante del congelador.

4.7.2 Montar el estante del congelador

▸ Montar en orden inverso.

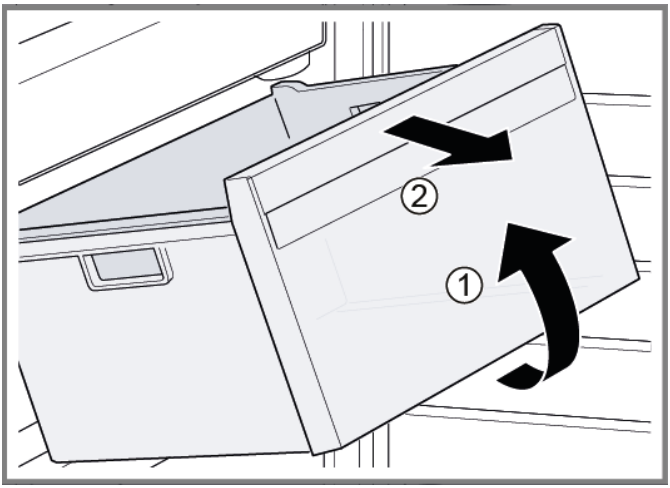
4.8 Sustituir el cajón de productos congelados

Requisito:
✔ Puerta abierta.

4.8.1 Extraer el cajón de productos congelados

1.1. Sacar por completo el cajón de productos congelados (1).

1.2. Extraer el cajón de productos congelados (2).



⛔ Se ha retirado el cajón de productos congelados.

4.8.2 Montar el cajón de productos congelados

▸ Montar en orden inverso.

4.9 Sustituir el cajón para fruta y verdura

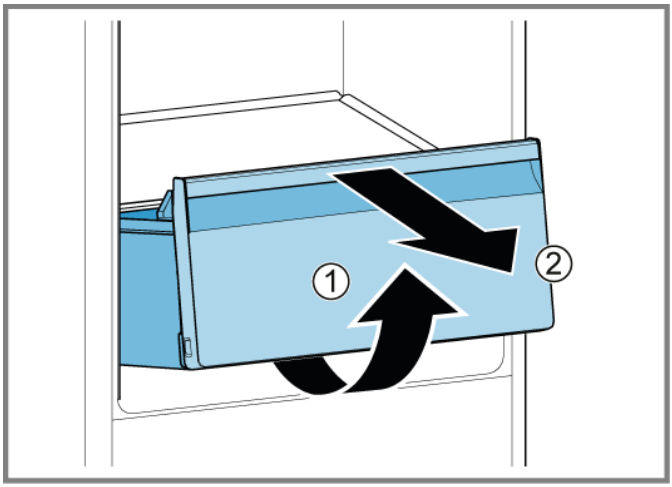
Requisito:

✅ Puerta abierta.

4.9.1 Extraer el cajón para fruta y verdura

1. Sacar el cajón para fruta y verdura tanto como se pueda.
2.1. Levantar el cajón para fruta y verdura por delante (1).

2.2. Extraer el cajón (2).



➥ Se ha retirado el cajón para fruta y verdura.

4.9.2 Montar el cajón para fruta y verdura

▸ Montar en orden inverso.

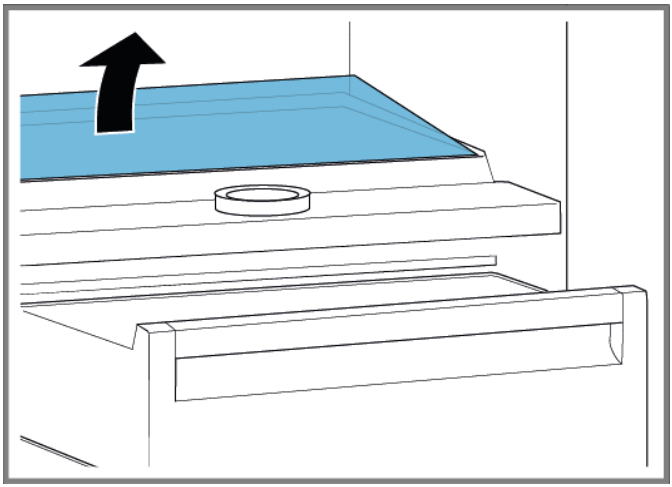
4.10 Sustituir la división y la tapa del cajón para fruta y verdura

Requisito:

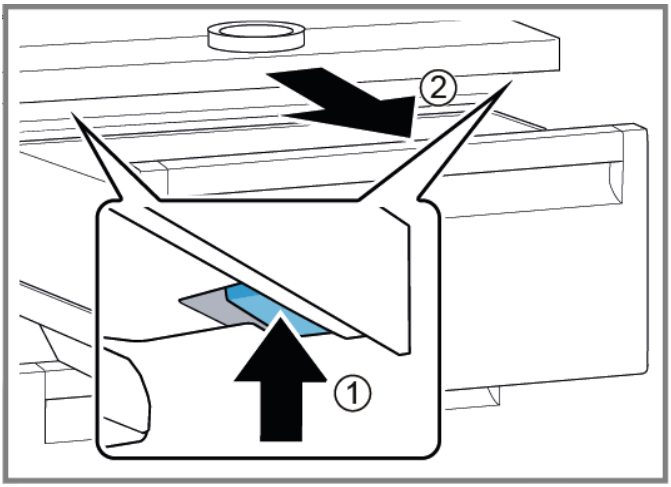
✔ Puerta abierta.

4.10.1 Retirar la división y la tapa del cajón para fruta y verdura

1. Retirar la placa de cristal de la división.



2. Extraer el cajón para fruta y verdura. →*Página 627*
3.1. Presionar la palanca en la parte inferior de los dos lados de la división (1).
3.2. Sacar la división hacia delante (2).



4. Levantar la división e inclinarla hacia el lado sacándola.
➥ Se ha retirado la división.
1. Levantar la tapa del cajón para fruta y verdura.
2. Tirar hacia delante de la tapa del cajón para fruta y verdura, e inclinarla hacia el lado sacándola.
➥ Se ha retirado la tapa del cajón para fruta y verdura.

4.10.2 Montar la división y la tapa del cajón para fruta y verdura

▸ Montar en orden inverso.

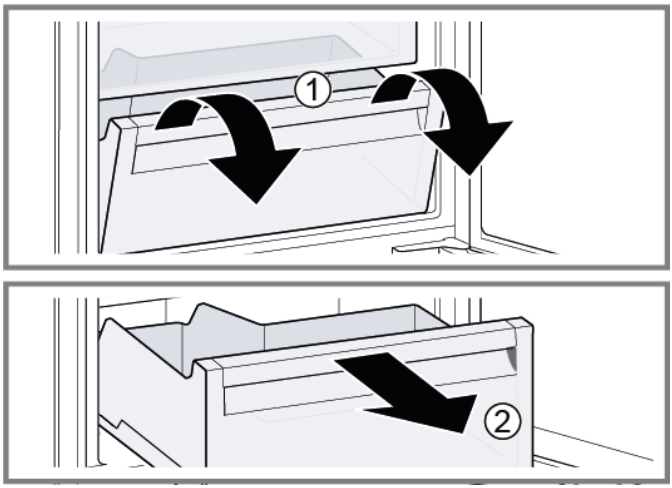
4.11 Sustituir el cajón «Cool-fresh»

Requisito:
✔ Puerta abierta.

4.11.1 Extraer el cajón «Cool-fresh»

1.1. Inclinar el cajón «Cool-fresh» hacia delante (1).

1.2. Extraer el cajón «Cool-fresh» (2).



➥ Se ha retirado el cajón «Cool-fresh».

4.11.2 Montar el cajón «Cool-fresh»

▸ Montar en orden inverso.

4.12 Sustituir el cajón extraíble

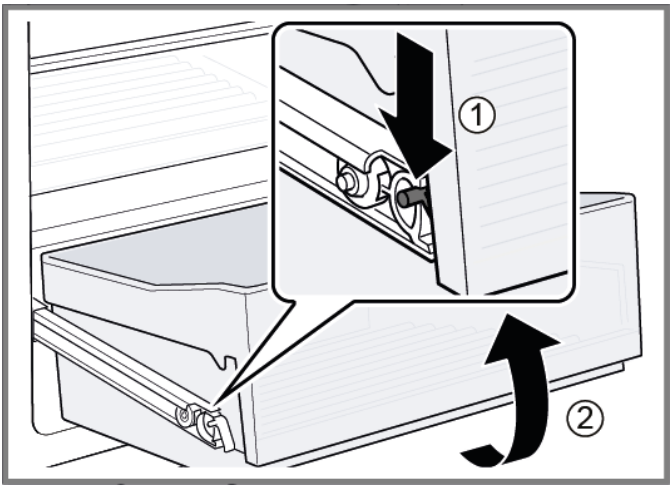
Requisito:

✔ Puerta abierta.

4.12.1 Retirar el cajón extraíble

1.1. Inclinar el cajón extraíble hacia delante (1).

1.2. Retirar el cajón extraíble (2).



➥ Se ha retirado el cajón extraíble.

4.12.2 Montar el cajón extraíble

▸ Montar en orden inverso.

4.13 Sustituir el foco LED

	Herramienta auxiliar	Para desmontaje de piezas de plástico, "magic tool"	[00342180]
	Juego de destornilladores de precisión	9 piezas, 2.0 mm, 2.4 mm, 3.0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

	Nota: Su aparato cuenta con una iluminación LED exenta de mantenimiento. ¡Solo el servicio de atención al cliente o los técnicos autorizados pueden reparar esta iluminación!

⚠ **PELIGRO**

Riesgo de descarga eléctrica debido a piezas con tensión
Peligro mortal por descarga eléctrica en caso de reparación inadecuada
- Las piezas eléctricas deberían ser reparadas por electricistas cualificados.
- Después de la reparación, encargar una prueba de seguridad conforme a VDE 0701 o los reglamentos específicos del país.

Riesgo de descarga eléctrica debido a partes con tensión
Muerte por electrocución
- Desconectar el aparato de la red al menos 60 segundos antes de comenzar con la reparación.

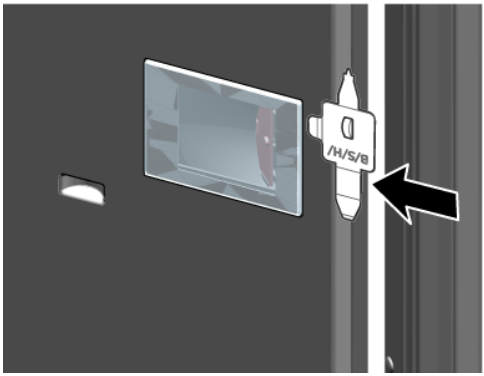
⚠ **PRECAUCIÓN**

Bordes o cantos cortantes
Peligro de cortes
- Usar guantes de seguridad.

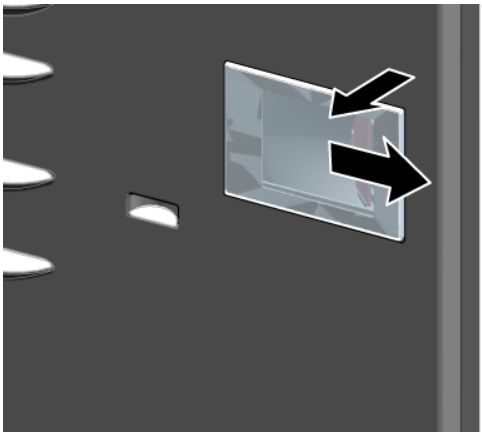
Requisitos
- El aparato está desconectado del suministro eléctrico.
- Puerta abierta.
- Se han retirado los estantes del refrigerador.

4.13.1 Desmontar el foco LED

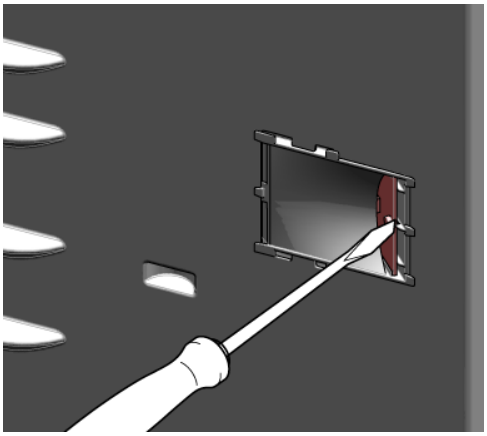
1. Soltar la tapa del foco LED.



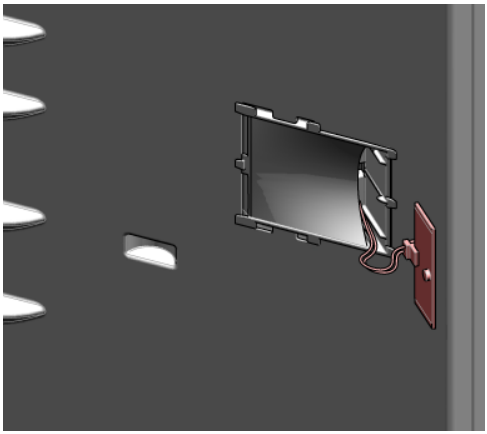
2. Tirar de la tapa del foco LED hacia dentro y al mismo tiempo presionar hacia delante.



3. Desacoplar el módulo del foco LED.



4. Desconectar la conexión eléctrica del foco LED.



➥ Se ha retirado el foco LED.

4.13.2 Montar el foco LED

▸ Montar en orden inverso.

Innehållsförteckning

1 Om detta dokument 637
1.1 Viktig information 637
1.1.1 Syfte 637
1.2 Symbolförklaringar 637
1.2.1 Faronivåer 637
1.2.2 Risksymboler 637
1.2.3 Varningarnas struktur 638
1.2.4 Allmänna symboler 638
2 Säkerhet 640
2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar 640
2.1.1 Alla hushållsmaskiner 640
3 Verktyg och hjälpmedel 641
4 Reparation 642
4.1 Byta dörrpackning 642
4.1.1 Ta bort dörrpackning 642
4.1.2 Montera dörrpackning 643
4.2 Byta platt gångjärn 646
4.2.1 Ta bort platt gångjärn 647
4.2.2 Montera platt gångjärn 650
4.3 Byta glidgångjärn 650
4.3.1 Ta bort glidgångjärn 651
4.3.2 Montera glidgångjärn 652
4.4 Byta dörrhylla 652
4.4.1 Ta bort dörrhylla 653
4.4.2 Montera dörrhylla 653
4.5 Byta hylla 653
4.5.1 Ta bort hylla 654
4.5.2 Montera hylla 654
4.6 Byta utdragbar hylla 654
4.6.1 Ta bort utdragbar hylla 654
4.6.2 Montera utdragbar hylla 655
4.7 Byta frysdelens hylla 655
4.7.1 Ta bort frysdelens hylla 655
4.7.2 Montera frysdelens hylla 655
4.8 Byta fack för frysta matvaror 655
4.8.1 Ta bort fack för frysta matvaror 655
4.8.2 Montera fack för frysta matvaror 656
4.9 Byta frukt- och grönsakslåda 656
4.9.1 Ta bort frukt- och grönsakslåda 656
4.9.2 Montera frukt- och grönsakslåda 657

4.10 Byta skiljeplatta och lock till frukt- och grönsakslåda 657
4.10.1 Ta bort skiljeplatta och lock till frukt- och grönsakslåda 657
4.10.2 Montera skiljeplatta och lock till frukt- och grönsakslåda 658
4.11 Byta cool fresh-fack 658
4.11.1 Ta bort cool fresh-fack 658
4.11.2 Montera cool fresh-fack 659
4.12 Byta utdragbar låda 659
4.12.1 Ta bort utdragbar låda 659
4.12.2 Montera utdragbar låda 660
4.13 Byta LED-spotlight 660
4.13.1 Ta bort LED-spotlight 661
4.13.2 Montera LED-spotlight 662

1 Om detta dokument

1.1 Viktig information

1.1.1 Syfte

Dessa reparationstips hjälper kunden att själv reparera maskiner enligt gällande ekodesignbestämmelser (som gäller 03/2021).
De innehåller information om hur vissa reservdelar ska bytas samt tillhörande varningar och risker.
Kontakta vår kundtjänst om du har frågor. Vi åtar oss bara ansvar för skador om reparationstipsen har följts korrekt.

1.2 Symbolförklaringar

1.2.1 Faronivåer

Varningsnivåerna består av en symbol och ett signalord. Signalordet visar hur allvarlig faran är.

Varningsnivå	Innebörd
FARA	Om inte varningsmeddelandet följs kommer det att leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
VARNING	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
FÖRSIKTIGT	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till lättare personskador.
MEDDELANDE	Om inte varningsmeddelandet följs kan det leda till materialskador.

Tab. 1: Faronivåer

1.2.2 Risksymboler

Risksymboler är symboler som visar typen av fara.
Följande risksymboler används i detta dokument:

Risksymbol	Innebörd
	Allmänt varningsmeddelande
	Fara på grund av elektrisk spänning

Risksymbol	Innebörd
	Explosionsrisk
	Fara för skärskador
	Fara för krosskador
	Fara på grund av heta ytor
	Fara på grund av starka magnetfält
	Fara på grund av icke-joniserande strålning

Tab. 2: Risksymboler

1.2.3 Varningarnas struktur

Varningar i detta dokument har ett standardiserat utseende och en standardiserad struktur.



⚠ FARA

Farans typ och ursprung

Möjliga konsekvenser av att faran/varningen ignoreras.

- ▸ Åtgärder och förbud för att förebygga faran.

Följande exempel visar en varning som varnar för elstötar från strömförande delar. Det står vilken åtgärd som förebygger faran.



⚠ FARA

Risk för elstötar på grund av strömförande delar

Dödsfall på grund av elstötar

- ▸ Koppla bort maskiner från elförsörjningen minst 60 sekunder innan reparationer påbörjas.

1.2.4 Allmänna symboler

Följande allmänna symboler används i detta dokument:

Allm. symbol	Innebörd
	Identifiering av ett särskilt tips (text och/eller bild)
	Identifiering av ett enkelt tips (endast text)
	Identifiering av en länk till en videohandledning
	Identifiering av verktyg som behövs
	Identifiering av villkor som måste vara uppfyllda
	Identifiering av ett tillstånd (om ..., så ...)
	Identifiering av ett resultat
Start	Identifiering av en tangent eller knapp
[00123456]	Identifiering av ett materialnummer
Status	Identifiering av text/fönster som visas (på apparatens display)

Tab. 3: Allmänna symboler

2 Säkerhet

2.1 Allmänna säkerhetsanvisningar

2.1.1 Alla hushållsmaskiner

Risk för elstötar på grund av strömförande delar!

- Fel vid reparationer som berör elkomponenter kan orsaka elstötar!
- Koppla bort enheten från elnätet i minst 60 sekunder innan arbetet påbörjas.
- Utför ett säkerhetstest efter reparationen i enlighet med EN 50678 (tidigare VDE 0701) eller enligt landsspecifika regler.

Risk för personskador på grund av vassa kanter!

- Använd skyddshandskar.

Risk för krosskador vid reparation, underhåll, felsökning och service på grund av tunga och rörliga komponenter

- Använd skyddsskor.
- Säkra tunga komponenter så att de inte faller ner.
- Stick inte in kroppsdelar i rörliga komponenter.

Risk för enhetens säkerhet/funktion!

- Vi rekommenderar att endast originalreservdelar används. Reservdelar som inte uppfyller tillverkarens specifikationer kan försämra enhetens säkerhet och funktion.

Risk för skador på komponenter som känsliga för statisk elektricitet (ESD)!

- Rör inte moduler samt anslutningar och strömförande ledningar.

3 Verktyg och hjälpmedel

Skyddstrasa [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torxbits TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Hjälpverktyg [00342180]	Verktyg för att lossa plastdelar "magic tool"	

4 Reparation

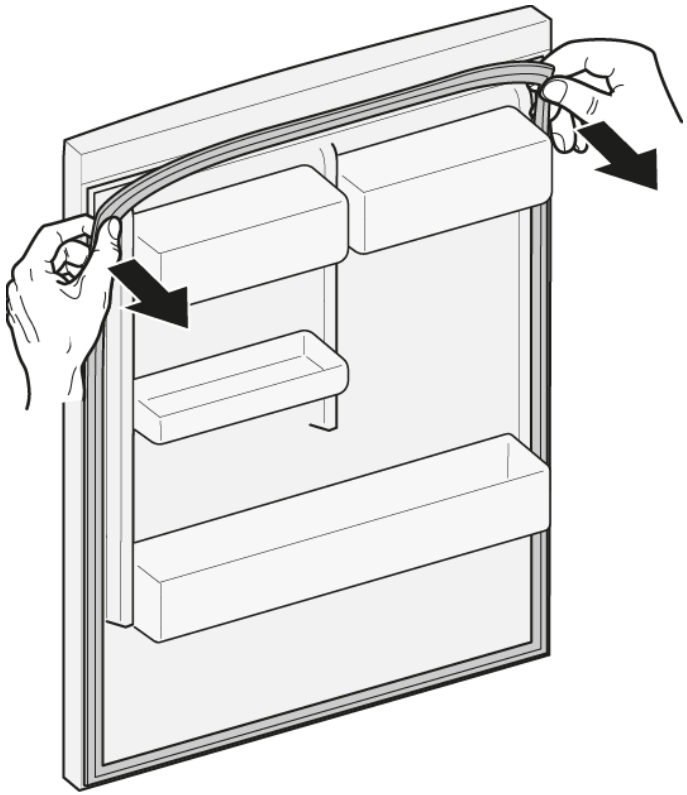
4.1 Byta dörrpackning

Krav:

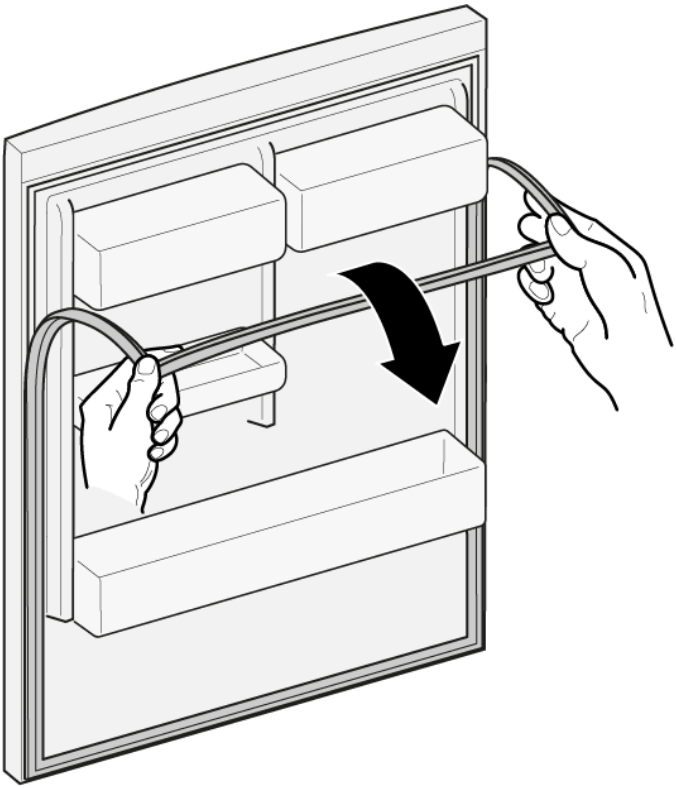
✔ Dörr öppen.

4.1.1 Ta bort dörrpackning

1. Lossa dörrpackningen från spåret i högra och vänstra hörnet.



2. Dra ut dörrpackningen från spåret.



➲ Dörrpackningen har tagits bort.

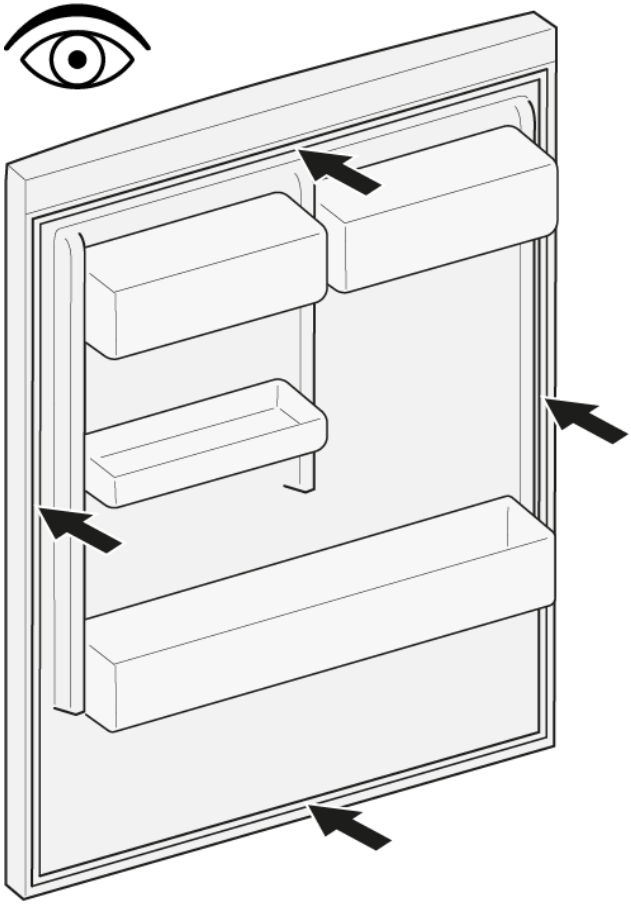
4.1.2 Montera dörrpackning

	Den nya dörrpackningens tjocklek kan avvika något från den gamla dörrpackningens tjocklek. Detta kommer inte påverka stängningsegenskaperna eller funktionen långsiktigt.

	Om apparaten har justerbara gångjärn eller gångjärnsfästen kan du optimera stängningsegenskaperna senare.

	Små sidohål i dörrpackningen fyller en funktion (krävs för ventilation). Dessa utgör inga tillverkningsfel.

1. Kontrollera om spåret för packningen har skador.



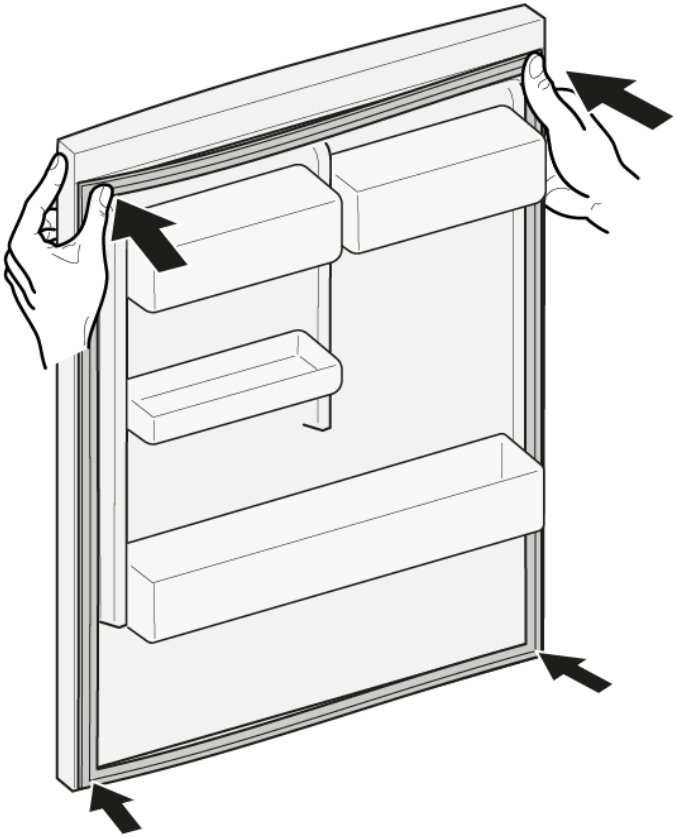
2. ⓕ Om spåret för packningen är skadat:
2.1. Kontakta kundtjänst.

3.

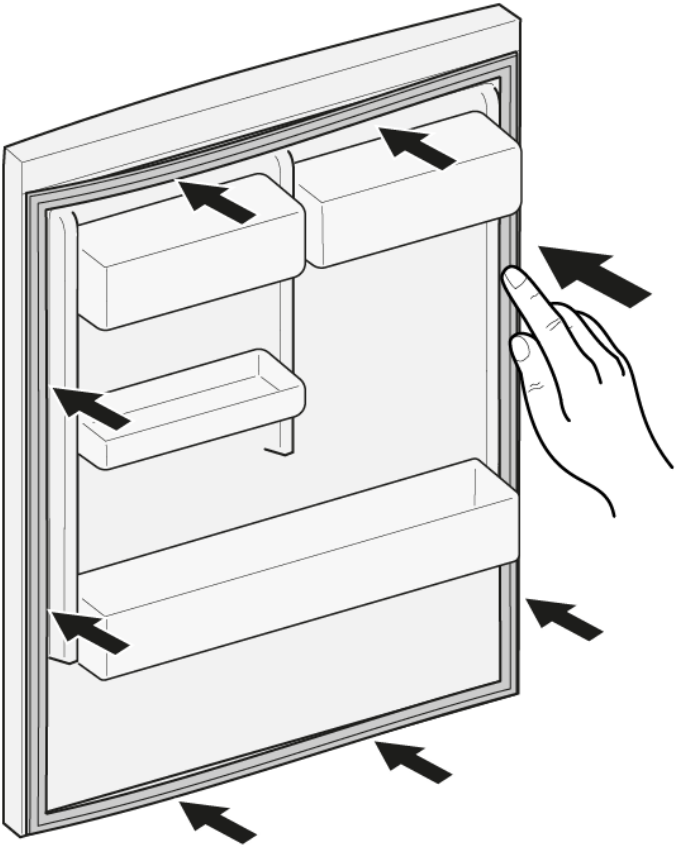
	Viss deformering av dörrpackningen är normalt och påverkar inte packningens funktion. Det rekommenderas att man sträcker dörrpackningen innan den sätts in i apparaten.

Värm dörrpackningen med en hårtork eller hett vatten och forma om den med händerna.

4. Tryck in packningens hörn längst upp och längst ner i spåret.



5. Tryck in hela packningen i spåret bit för bit.



➲ Dörrpackningen är monterad.

4.2 Byta platt gångjärn

Torxbits TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ VARNING

Tunga och skrymmande apparater

Rygg- och muskelskador

- Låt endast utbildad personal ta bort dörren från apparaten.
- Det krävs två personer för att flytta apparaten.
- Använd endast passande verktyg och utrustning.

⚠ FÖRSIKTIGT

Vassa kanter
Skärskador
- Använd skyddshandskar.

Öppna gångsjärnsdelen
Risk för att fingrar krossas/fastnar
- Stick inte in händerna i gångjärnsdelen.
- Använd skyddshandskar.

⚠ FÖRSIKTIGT

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar
Personskador på grund av fallande delar.
- Säkra komponenter så att de inte faller ner.

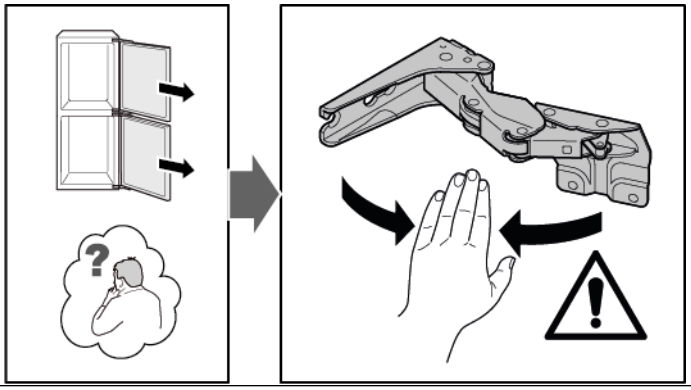
OBS

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar
Materiella skador på andra delar av maskinen eller i kundens hem, t.ex. vid botten.
- Säkra komponenter så att de inte faller ner.

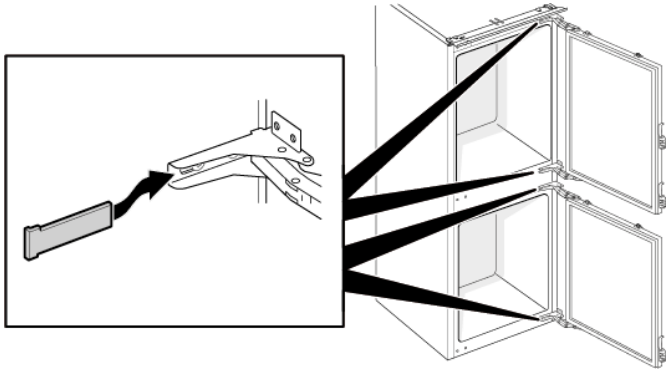
Krav
- Apparaten är bortkopplad från strömförsörjning.
- Möbeldörren har tagits bort. Se Monteringsanvisning.
- Dörr öppen.

4.2.1 Ta bort platt gångjärn

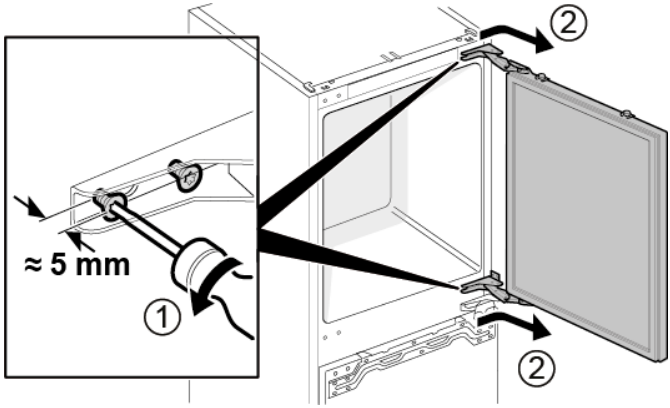
Notering: Se till att gångjärnen inte stängs medan de tas bort/monteras.



1. Ta bort de fyra gångjärnsskydden.

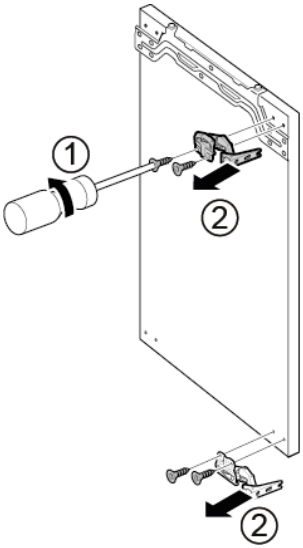


2.1. Lossa på de fyra skruvarna (1).
2.2. Skjut ut och ta bort den övre dörren (2).

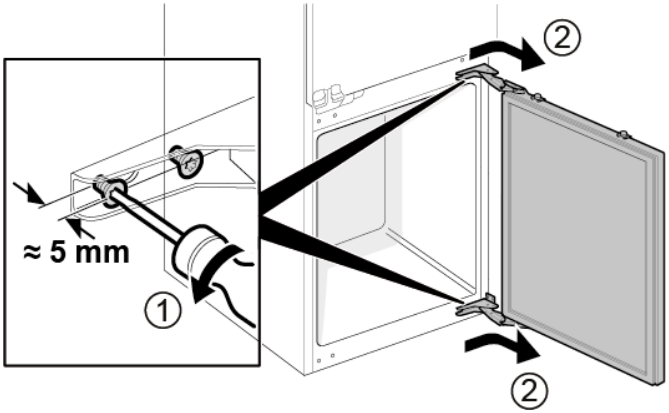


3.1. Ta bort de fyra skruvarna (1).

3.2. Ta bort gångjärnen (2).

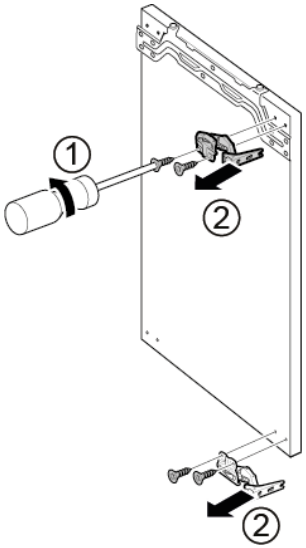


➥ De övre gångjärnen har tagits bort.
4.1. Lossa på de fyra skruvarna (1).
4.2. Skjut ut och ta bort den nedre dörren (2).



5.1. Ta bort de fyra skruvarna (1).

5.2. Ta bort gångjärnen (2).



➥ De nedre gångjärnen har tagits bort.

4.2.2 Montera platt gångjärn

▸ Montera i omvänd ordning.

4.3 Byta glidgångjärn

	Torxbits TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

	**⚠ VARNING** **Tunga och skrymmande apparater** Rygg- och muskelskador ▸ Låt endast utbildad personal ta bort dörren från apparaten. ▸ Det krävs två personer för att flytta apparaten. ▸ Använd endast passande verktyg och utrustning.

	**⚠ FÖRSIKTIGT** **Vassa kanter** Skärskador ▸ Använd skyddshandskar.

	**⚠ FÖRSIKTIGT** **Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar** Personskador på grund av fallande delar. ▸ Säkra komponenter så att de inte faller ner.

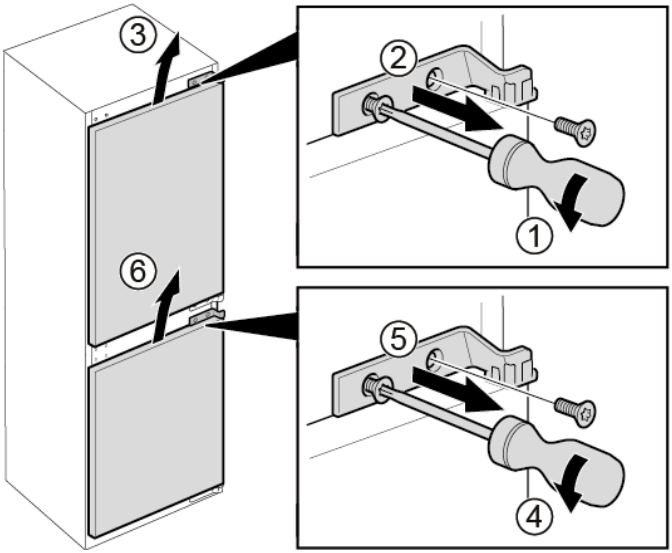
OBS

Risk för fallande delar på grund av lossade skruvar
Materiella skador på andra delar av maskinen eller i kundens hem, t.ex. vid botten.
▸ Säkra komponenter så att de inte faller ner.

Krav
- Apparaten är bortkopplad från strömförsörjning.
- Möbeldörren och apparatens dörr är separerade. Se Monteringsanvisning.

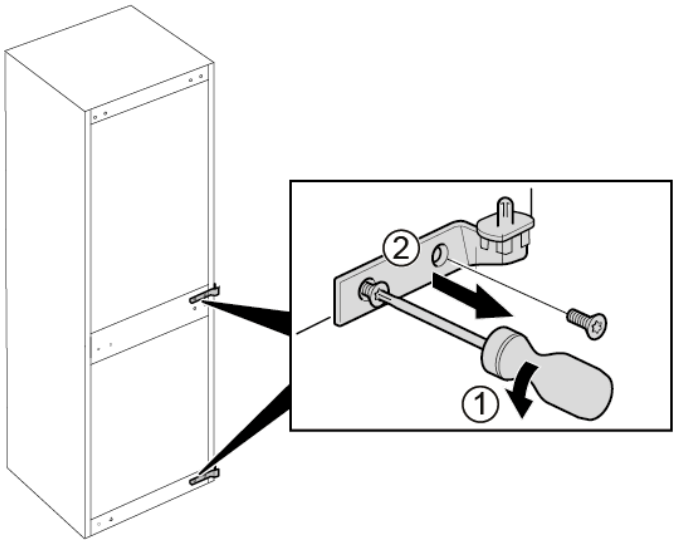
4.3.1 Ta bort glidgångjärn

1.1. Skruva ur de två skruvarna (1).
1.2. Ta bort den övre dörrens övre gångjärn (2).
1.3. Ta bort den övre dörren (3).
1.4. Skruva ur de två skruvarna (4).
1.5. Ta bort den nedre dörrens övre gångjärn (5).
1.6. Ta bort den nedre dörren (6).



2.1. Ta bort de fyra skruvarna (1).

2.2. Ta bort de nedre gångjärnen (2).



➲ Gångjärnen har tagits bort.

4.3.2 Montera glidgångjärn

▸ Montera i omvänd ordning.

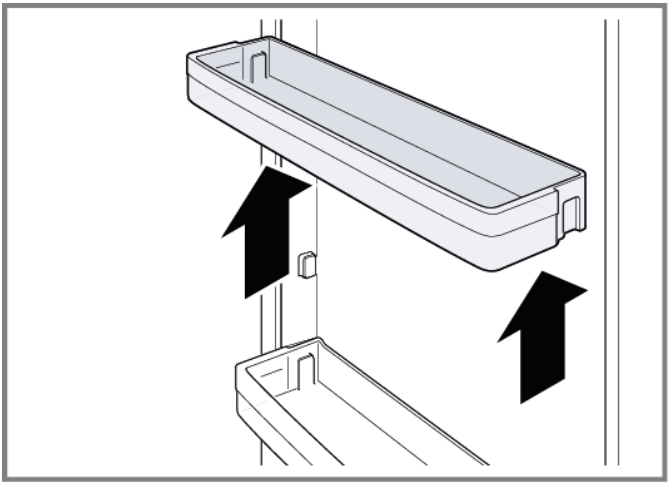
4.4 Byta dörrhylla

Krav:

✔ Dörr öppen.

4.4.1 Ta bort dörrhylla

▸ Lyft dörrhyllan uppåt.



⛔ Dörrhyllan har tagits bort.

4.4.2 Montera dörrhylla

▸ Montera i omvänd ordning.

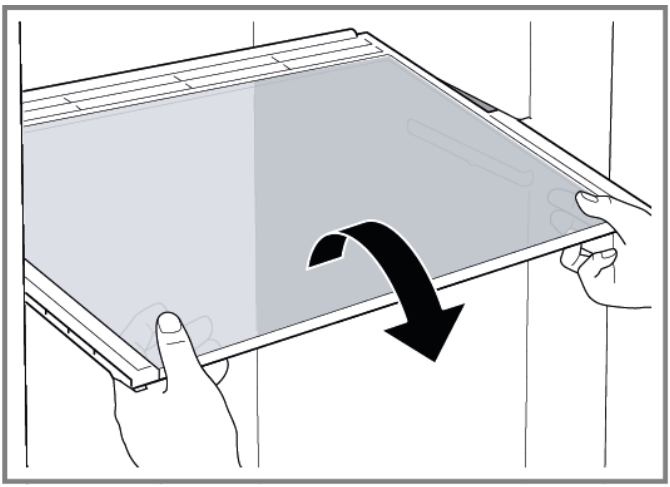
4.5 Byta hylla

Krav:

✅ Dörr öppen.

4.5.1 Ta bort hylla

▸ Dra ut hyllan.



➲ Hyllan har tagits bort.

4.5.2 Montera hylla

▸ Montera i omvänd ordning.

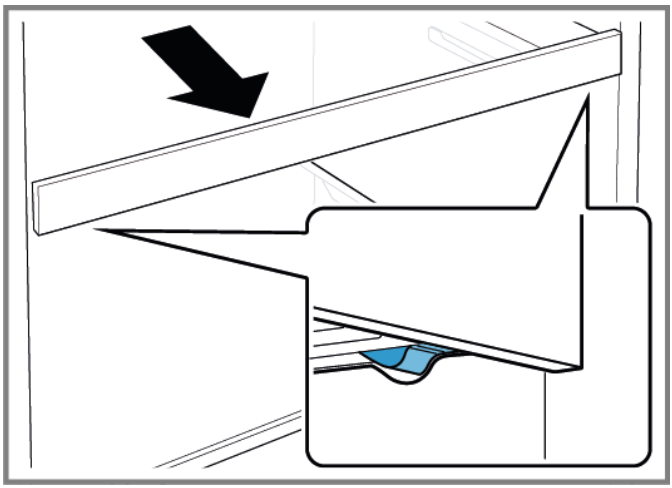
4.6 Byta utdragbar hylla

Krav:

✔ Dörr öppen.

4.6.1 Ta bort utdragbar hylla

1. Dra ut den utdragbara hyllan tills låsspärren släpper.



2. Sänk den utdragbara hyllan och sväng ut den åt sidan.
⛔ Den utdragbara hyllan har tagits bort.

4.6.2 Montera utdragbar hylla

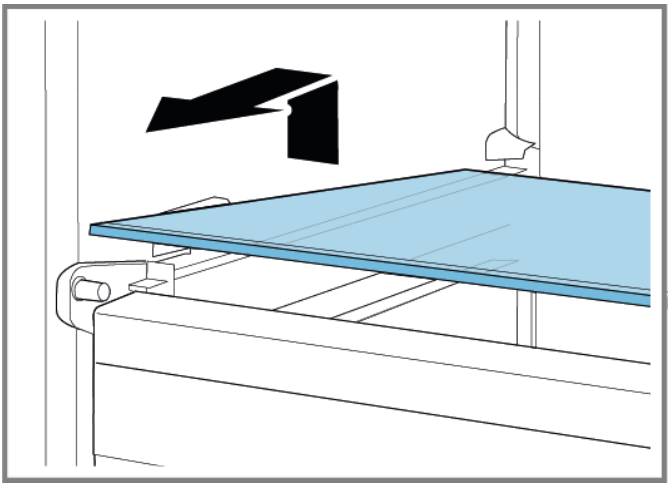
▸ Montera i omvänd ordning.

4.7 Byta frysdelens hylla

Krav:
✅ Dörr öppen.

4.7.1 Ta bort frysdelens hylla

▸ Dra ut frysdelens hylla.



⛔ Frysdelens hylla har tagits bort.

4.7.2 Montera frysdelens hylla

▸ Montera i omvänd ordning.

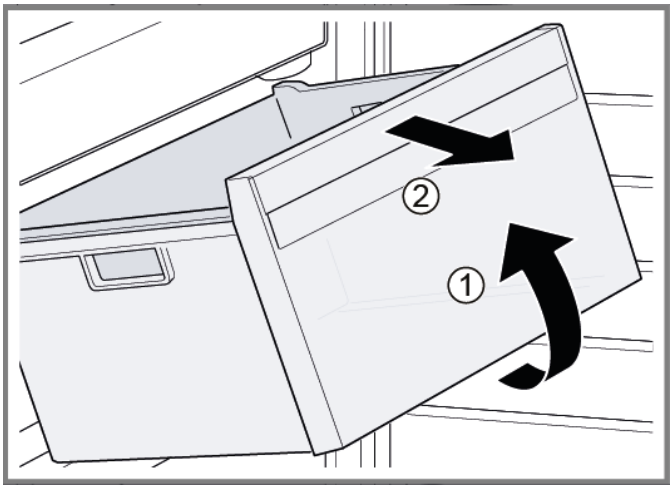
4.8 Byta fack för frysta matvaror

Krav:
✅ Dörr öppen.

4.8.1 Ta bort fack för frysta matvaror

1.1. Dra ut facket för frysta matvaror helt (1).

1.2. Ta bort facket för frysta matvaror (2).



➲ Facket för frysta matvaror har tagits bort.

4.8.2 Montera fack för frysta matvaror

▸ Montera i omvänd ordning.

4.9 Byta frukt- och grönsakslåda

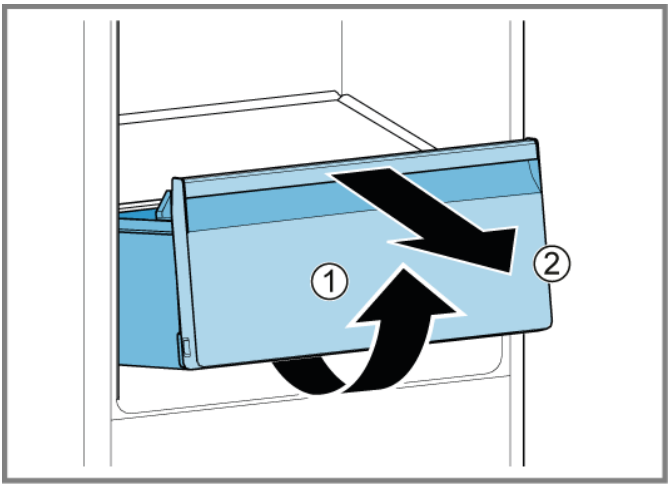
Krav:

✔ Dörr öppen.

4.9.1 Ta bort frukt- och grönsakslåda

1. Dra ut frukt- och grönsakslådan så långt det går.
2.1. Lyft upp frukt- och grönsakslådan framtill (1).

2.2. Ta bort lådan (2).



⛔ Frukt- och grönsakslådan har tagits bort.

4.9.2 Montera frukt- och grönsakslåda

▸ Montera i omvänd ordning.

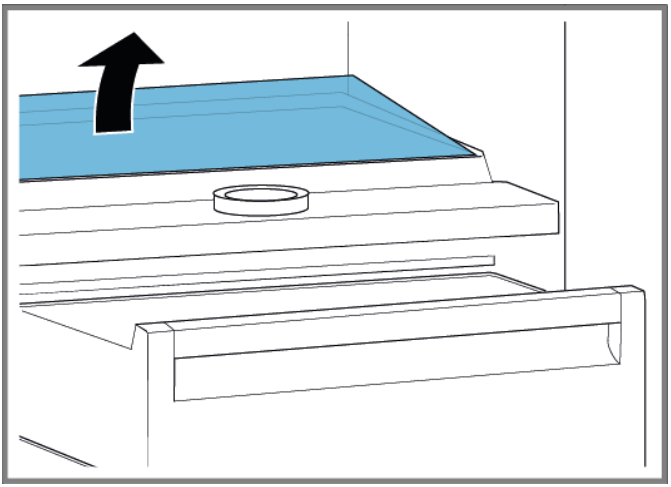
4.10 Byta skiljeplatta och lock till frukt- och grönsakslåda

Krav:

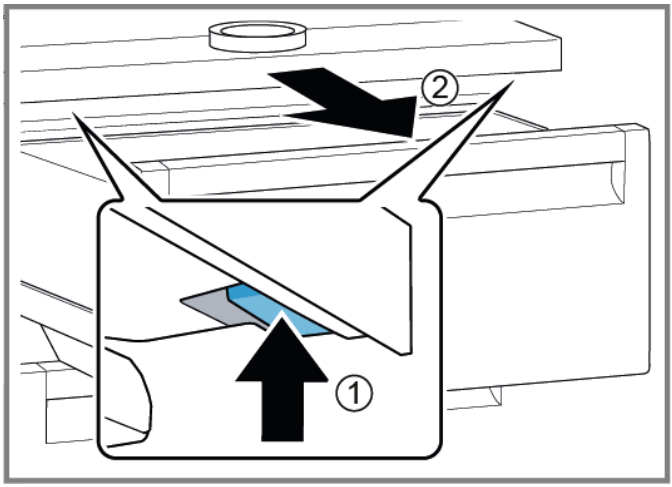
✅ Dörr öppen.

4.10.1 Ta bort skiljeplatta och lock till frukt- och grönsakslåda

1. Ta bort glasskivan från skiljeplattan.



2. Ta bort frukt- och grönsakslådan. →*Sid. 656*
3.1. Tryck på spaken på undersidan på båda sidorna av skiljeplattan (1).
3.2. Dra skiljeplattan framåt (2).



4. Lyft upp skiljeplattan och sväng ut den i sidled.
➥ Skiljeplattan har tagits bort.
1. Lyft på locket till frukt- och grönsakslådan.
2. Dra locket till frukt- och grönsakslådan framåt och sväng ut det i sidled.
➥ Locket till frukt- och grönsakslådan har tagits bort.

4.10.2 Montera skiljeplatta och lock till frukt- och grönsaksläda

▸ Montera i omvänd ordning.

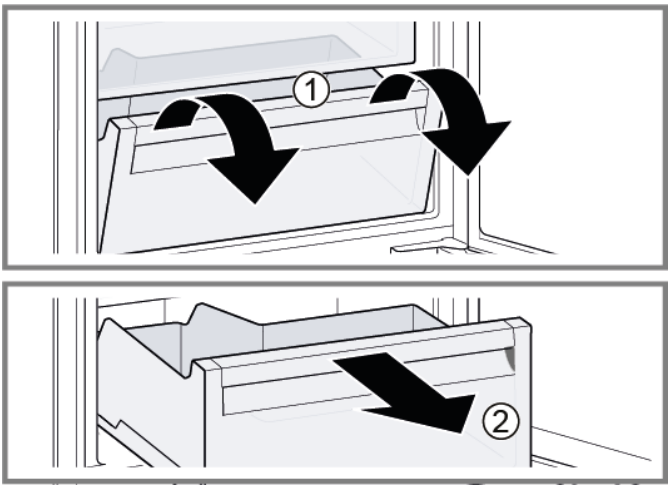
4.11 Byta cool fresh-fack

Krav:
✔ Dörr öppen.

4.11.1 Ta bort cool fresh-fack

1.1. Luta cool fresh-facket framåt (1).

1.2. Ta bort cool fresh-facket (2).



⛔ Cool fresh-facket har tagits bort.

4.11.2 Montera cool fresh-fack

▸ Montera i omvänd ordning.

4.12 Byta utdragbar låda

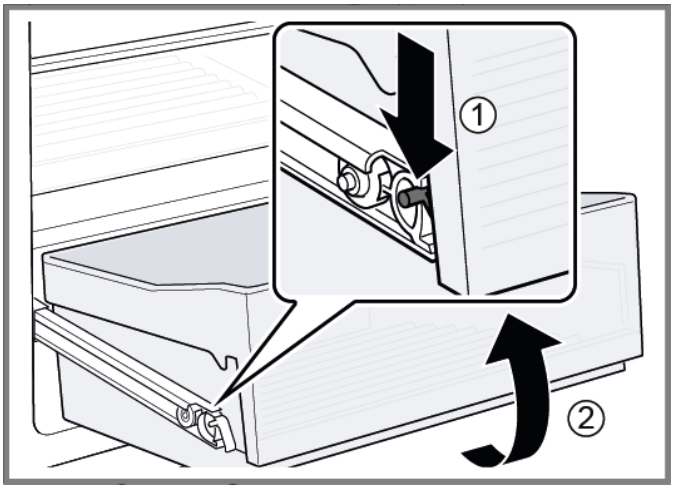
Krav:

✅ Dörr öppen.

4.12.1 Ta bort utdragbar låda

1.1. Luta den utdragbara lådan framåt (1).

1.2. Ta bort den utdragbara lådan (2).



➲ Den utdragbara lådan har tagits bort.

4.12.2 Montera utdragbar låda

▸ Montera i omvänd ordning.

4.13 Byta LED-spotlight

	Hjälpverktyg	Verktyg för att lossa plastdelar "magic tool"	[00342180]
	Sats med precisions-skruvmejslar	9 delar, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

Notering: Din apparat har en underhållsfri LED-lampa.
Dessa lampor får endast bytas av kundtjänst eller auktoriserade tekniker!

⚠ FARA

Risk för elstötar på grund av strömförande delar
Livsfara på grund av elstötar vid felaktiga reparationer
- ▸ Elektriska delar ska repareras av behörig elektriker.
- ▸ Låt utföra ett säkerhetstest efter reparationen, i enlighet med VDE 0701 eller landsspecifika regler.

Risk för elstötar på grund av strömförande delar
Dödsfall på grund av elstötar
- ▸ Koppla bort maskiner från elförsörjningen minst 60 sekunder innan reparationer påbörjas.



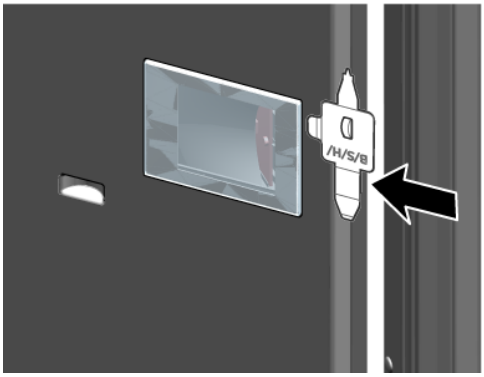
⚠ FÖRSIKTIGT

Vassa kanter
Skärskador
▸ Använd skyddshandskar.

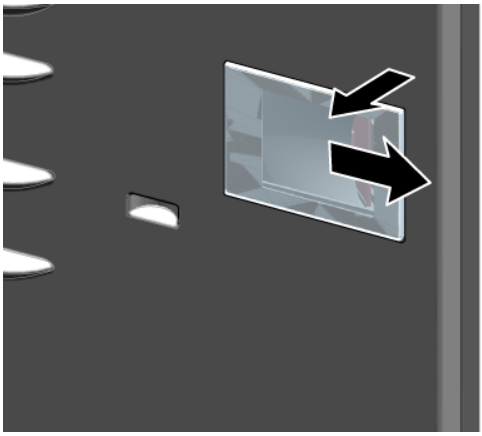
Krav
- Apparaten är bortkopplad från strömförsörjning.
- Dörr öppen.
- Kyldelshyllorna har tagits bort.

4.13.1 Ta bort LED-spotlight

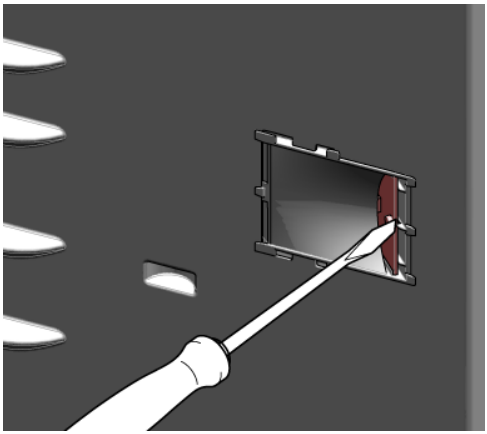
1. Lossa LED-spotlightens hölje.



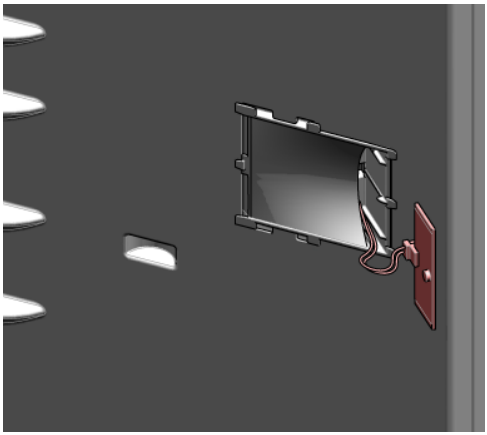
2. Dra LED-spotlightens hölje inåt och tryck samtidigt framåt.



3. Ta loss LED-spotlightmodulen.



4. Lossa LED-spotlightens elanslutning.



➲ LED-spotlighten har tagits bort.

4.13.2 Montera LED-spotlight

▸ Montera i omvänd ordning.

İçindekiler tablosu

1 Bu doküman hakkında 665
1.1 Önemli bilgi 665
1.1.1 Amacı 665
1.2 Sembollerinin açıklaması 665
1.2.1 Tehlike kademeleri 665
1.2.2 Tehlike sembolleri 665
1.2.3 İkaz bilgilerinin yapısı 666
1.2.4 Genel semboller 666
2 Güvenlik 668
2.1 Genel Güvenlik bilgileri 668
2.1.1 Tüm ev gereçleri 668
3 Ekipman ve yardım 669
4 Onarım 670
4.1 Kapı contasının değiştirilmesi 670
4.1.1 Kapı contasının çıkartılması 670
4.1.2 Kapı contasının takılması 671
4.2 Yassı menteşenin değiştirilmesi 674
4.2.1 Yassı menteşenin çıkartılması 675
4.2.2 Yassı menteşenin takılması 678
4.3 Sürgülü menteşenin değiştirilmesi 678
4.3.1 Sürgülü menteşenin çıkartılması 679
4.3.2 Sürgülü menteşenin takılması 680
4.4 Kapı rafının değiştirilmesi 680
4.4.1 Kapı rafının çıkartılması 681
4.4.2 Kapı rafının takılması 681
4.5 Raf yüzeyinin değiştirilmesi 681
4.5.1 Raf yüzeyinin çıkartılması 682
4.5.2 Raf yüzeyinin takılması 682
4.6 Uzatılabilir raf yüzeyinin değiştirilmesi 682
4.6.1 Uzatılabilir raf yüzeyinin çıkartılması 682
4.6.2 Uzatılabilir raf yüzeyinin takılması 683
4.7 Derin dondurucu bölmesi raf yüzeyinin değiştirilmesi 683
4.7.1 Derin dondurucu bölmesi raf yüzeyinin çıkartılması 683
4.7.2 Derin dondurucu bölmesi raf yüzeyinin takılması 683
4.8 Dondurulacak gıda kabının değiştirilmesi 683
4.8.1 Dondurulacak gıda kabının çıkartılması 683
4.8.2 Dondurulacak gıda kabının takılması 684
4.9 Meyve-sebze kabının değiştirilmesi 684
4.9.1 Meyve-sebze kabının çıkartılması 684
4.9.2 Meyve-sebze kabının takılması 685

4.10 Meyve-sebze kabı bölmesinin ve kapağının değiştirilmesi 685
4.10.1 Meyve-sebze kabı bölmesinin ve kapağının çıkartılması 685
4.10.2 Meyve-sebze kabı bölmesinin ve kapağının takılması 686
4.11 Soğutma-taze tutma kabının değiştirilmesi 686
4.11.1 Soğutma-taze tutma kabının çıkartılması 686
4.11.2 Soğutma-taze tutma kabının takılması 687
4.12 Uzatılabilir kabın değiştirilmesi 687
4.12.1 Uzatılabilir kabın çıkartılması 687
4.12.2 Uzatılabilir kabın takılması 688
4.13 LED spot ışığının değiştirilmesi 688
4.13.1 LED spot ışığının çıkartılması 689
4.13.2 LED spot ışığının takılması 691

1 Bu doküman hakkında

1.1 Önemli bilgi

1.1.1 Amacı

Bu onarım ipuçları, tüketicinin cihazları, geçerli eko-tasarım yönetmeliğine göre (03/2021 itibarıyla) kendi başına onarması için destek sunar.
İpuçları, ilgili uyarı ve riskler de dahil olmak üzere tanımlanmış yedek parçaların nasıl değiştirilmesi gerektiğine dair bilgiler içerir.
Sorularınız varsa, lütfen müşteri hizmetlerimizle irtibata geçin. Yalnızca onarım ipuçlarına gerektiği gibi uyulduğu takdirde hasarlar için sorumluluk üstleniriz.

1.2 Sembollerinin açıklaması

1.2.1 Tehlike kademeleri

Tehlike kademeleri bir sembolden ve bir sinyal kelimesinden oluşur. Sinyal kelimesi tehlikenin şiddetini ve önemini tanımlar.

Tehlike kademesi	Anlamı
TEHLİKE	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olur.
UYARI	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması ölüme veya ağır yaralanmalara sebep olabilir.
DİKKAT	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması hafif yaralanmalara sebep olabilir.
NOT	İkaz bilgisinin dikkate alınmaması maddi hasarların oluşmasına sebep olabilir.

Tab. 1: Tehlike kademeleri

1.2.2 Tehlike sembolleri

Tehlike sembolleri, tehlike türü hakkında bilgi veren anlamlı resimsel gösterimlerdir.
Bu dokümanda aşağıdaki tehlike sembolleri kullanılmıştır:

Tehlike sembolü	Anlamı
	Genel ikaz bilgisi
	Elektrik geriliminden kaynaklanan tehlike

Tehlike sembolü	Anlamı
	Patlamadan kaynaklanan tehlike
	Kesmeden dolayı yararlanma tehlikesi
	Sıkışıp ezilmeden dolayı yaralanma tehlikesi
	Sıcak yüzeylerden kaynaklanan tehlike
	Güçlü elektromanyetik alan tehlikesi
	İyonizasyon olmayan ışınlardan kaynaklanan tehlike

Tab. 2: Tehlike sembolleri

1.2.3 İkaz bilgilerinin yapısı

Bu dokümandaki ikaz bilgilerinin standart olarak görünüşü ve yapısı aynıdır.



⚠ TEHLİKE

Tehlikenin türü ve kaynağı!
Tehlike / ikaz bilgisinin dikkate alınmamasının sonucu.
- Tehlikeye karşı korunmak için yapılacak işlem ve yasaklar.

Aşağıdaki örnekte, gerilim ileten parçalar nedeniyle oluşabilecek elektrik çarpması tehlikesi hakkında uyarıda bulunan bir ikaz bilgisi gösterilmiştir. Tehlikeyi önlemek için alınması gereken önlemler belirtilmiştir.



⚠ TEHLİKE

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!
Elektrik çarpması sebebiyle ölüm
- Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en az 60 saniye süreyle sökün.

1.2.4 Genel semboller

Bu dokümanda aşağıdaki genel semboller kullanılmıştır:

Genel sembol	Anlamı
	Özel ipucu işareti (metin ve/veya grafik)
	Basit ipucu işareti (yalnızca metin)
	Video linki işareti
	Gerekli araçlar işareti
	Ön koşulların işareti
	Koşul işareti (... olursa .... olur)
	Sonuç işareti
Start	Tuş veya düğme işareti
[00123456]	Malzeme numarası işareti
Durum	Gösterilen yazı / ekran işareti (cihaz ekranındaki)

Tab. 3: Genel semboller

2 Güvenlik

2.1 Genel Güvenlik bilgileri

2.1.1 Tüm ev gereçleri

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!

- Elektrikli bileşenlerde yapılan onarımlarda hatalar, elektrik çarpmasına neden olabilir!
- Cihaz çalışmalara başlamadan en az 60 saniye önce elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
- Onarım sonrasında EN 50678 (eski VDE 0701) veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.

Keskin kenarlar nedeniyle yaralanma tehlikesi!

- Koruyucu eldiven giyin.

Ağır ve haraketli parçaların onarım, bakım, hata arama ve servis işlemlerinde yaratabileceği ezilme riskleri

- Koruyucu ayakkabı giyin.
- Yere düşmemesi için ağır parçaları emniyete alın.
- Haraketli parçaların arasına gövde parçaları koymayın.

Cihaz güvenliğinde / fonksiyonda tehlike!

- Orijinal yedek parçaların kullanılmasını tavsiye ediyoruz. Üreticinin spesifikasyonlarına uygun olmayan parçalar cihazın güvenliğini ve işlevselliğini olumsuz etkileyebilir.

Elektrostatik hassasiyeti olan bileşenlerde hasar tehlikesi (ESD)!

- Bağlantılar ve iletken yolları da dahil olmak üzere modüllere dokunmayın.

3 Ekipman ve yardım

Koruyucu bez [00342013]	60 cm x 50 cm	
Torx Bit TX20 [00340865]	6,3 mm (1/4")	
Sabitleme parçası [00342180]	Plastik parçaların gevşetilmesi için alet, "magic tool"	

4 Onarım

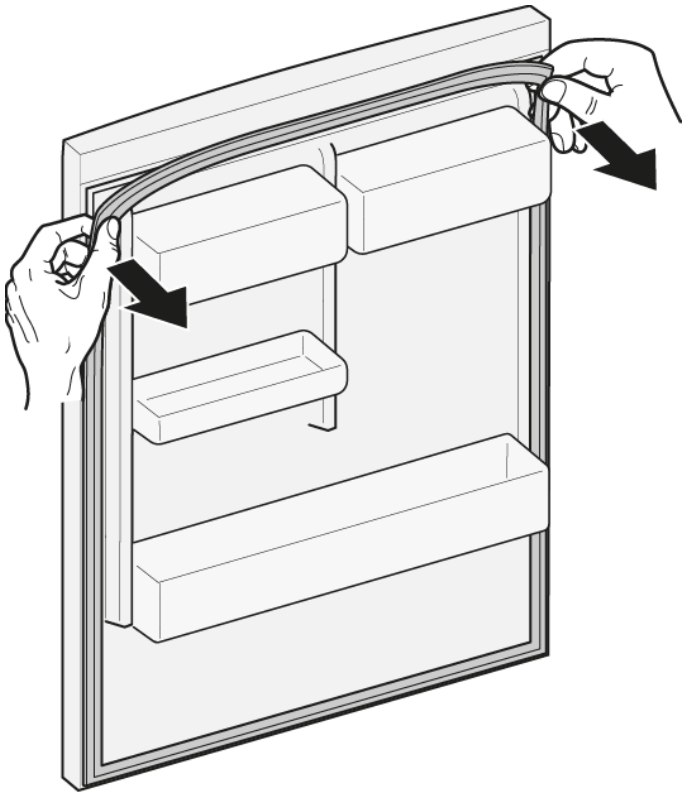
4.1 Kapı contasının değiştirilmesi

Gereklilik:

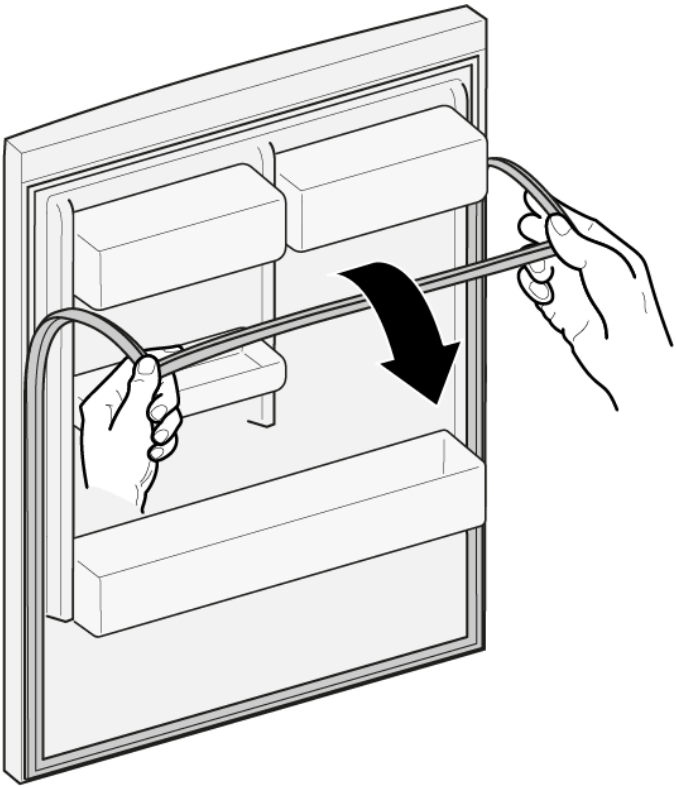
✔ Kapı açık.

4.1.1 Kapı contasının çıkartılması

1. Kapı contasını sağ ve sol köşedeki oluklardan kurtarın.



2. Kapı contasını oluktan dışarı çekin.



➲ Kapı contası çıkartılmıştır.

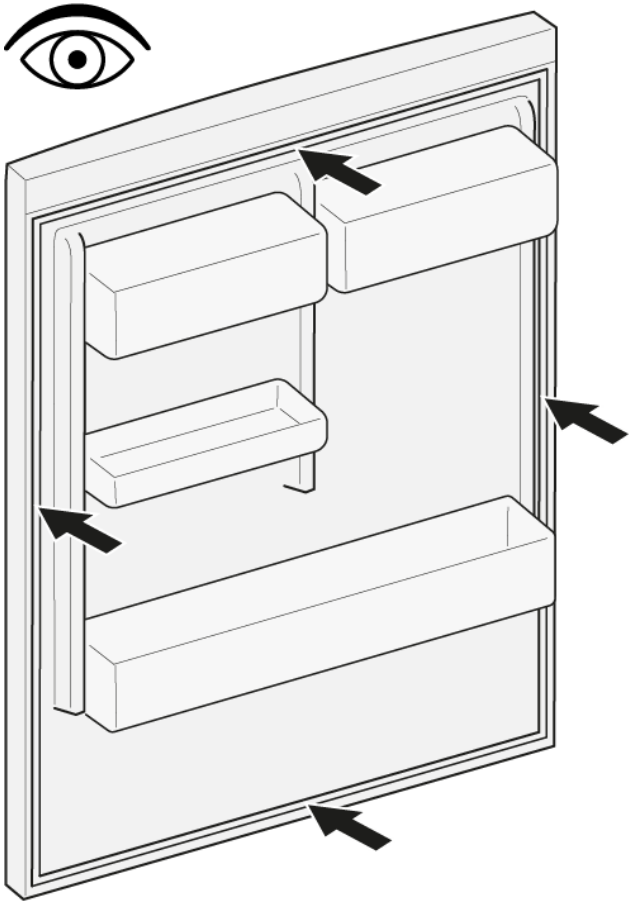
4.1.2 Kapı contasının takılması

	Yeni kapı contasının kalınlığı, eski kapı contasının kalınlığından biraz farklı olabilir. Bu, kapının kapanma özelliğini ve uzun süreli işlevini etkilemez.

	Cihazınızda ayarlanabilir menteşeler veya menteşe ekleri varsa, kapının kapanma özelliğini daha sonra optimize edebilirsiniz.

	Kapı contasındaki küçük yan delikler işlevseldir (havalandırma için gereklidir). Bunlar üretim hatası değildir.

1. Conta için oluğu hasar bakımından kontrol edin.



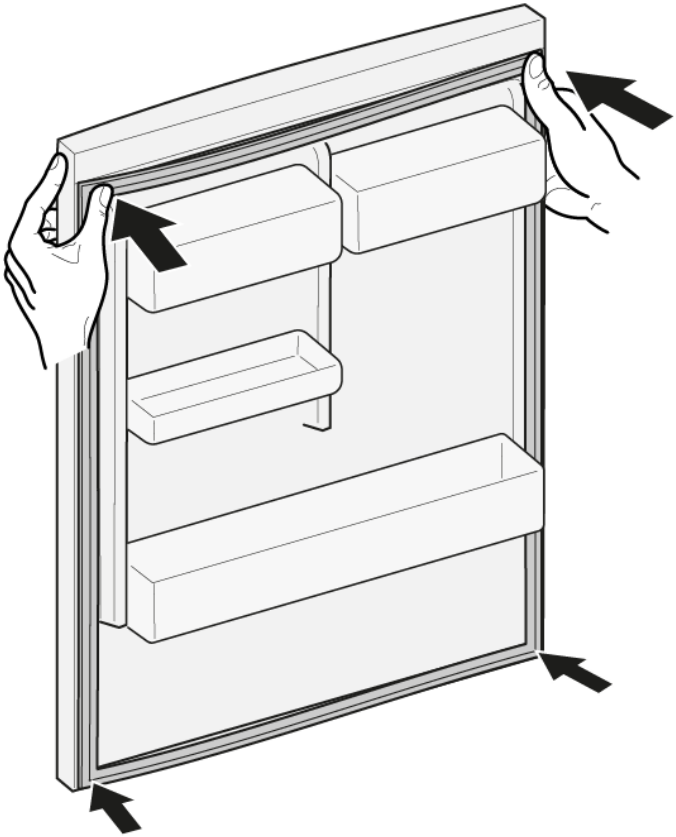
2. ⓘf Conta için oluk hasarlı ise,
2.1. Müşteri hizmetleriyle irtibata geçin.

3.

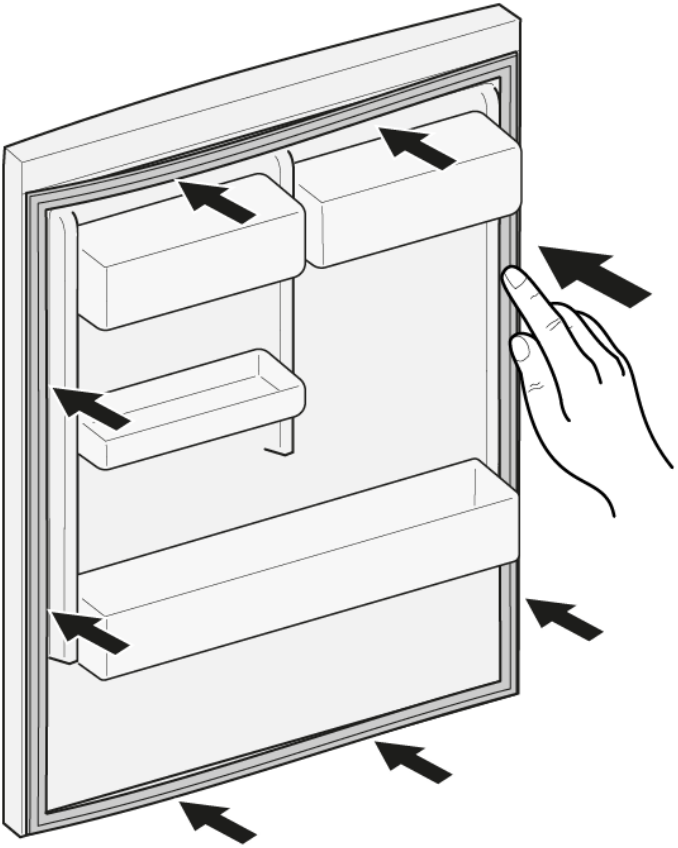
	Kapı contasında hafif deformasyon normaldir ve contanın işlevini etkilemez. Kapı contasını cihaza yerleştirmeden önce contanın düzleştirilmesi önerilir.

Kapı contasını bir saç kurutma makinesi veya sıcak suyla ısıtın ve manuel olarak şekillendirin.

4. Contanın köşelerini üstten ve alttan oluğa itin.



5. Contanın tamamını adım adım oluğun içine bastırın.



➲ Kapı contası takılmıştır.

4.2 Yassı menteşenin değiştirilmesi

Torx Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

⚠ UYARI

Ağır, büyük cihazlar

Sırt ve kas yaralanmaları

- Cihaz kapısını çıkarma işlemi sadece eğitimli uzmanlar tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Cihazı hareket ettirmek için iki kişi gereklidir.
- Sadece uygun aletler ve ekipmanlar kullanın.

⚠ DİKKAT

Keskin köşeler
Kesik yaralanmaları
- Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

Açık menteşe bölgesi
Parmakların ezilmesi / sıkışması
- Menteşe bölgesine elinizi sokmayın.
- Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

⚠ DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi
Düşen parçalar nedeniyle yaralanma.
- Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

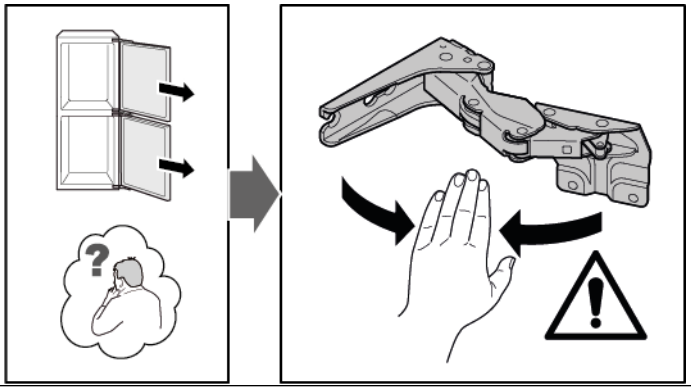
DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi
Cihazın diğer parçalarında veya müşterinin evinde (örn. zemin) hasarlar.
- Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

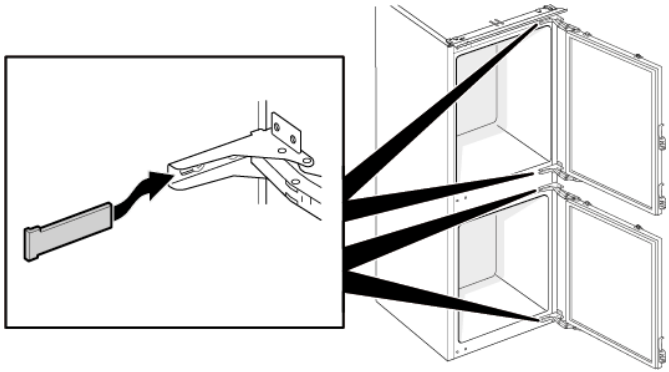
Gereklilikler
- Cihazın fişi çekilir.
- Mobilya kapısı çıkartılmıştır. Bkz. Montaj Talimatı.
- Kapı açık.

4.2.1 Yassı menteşenin çıkartılması

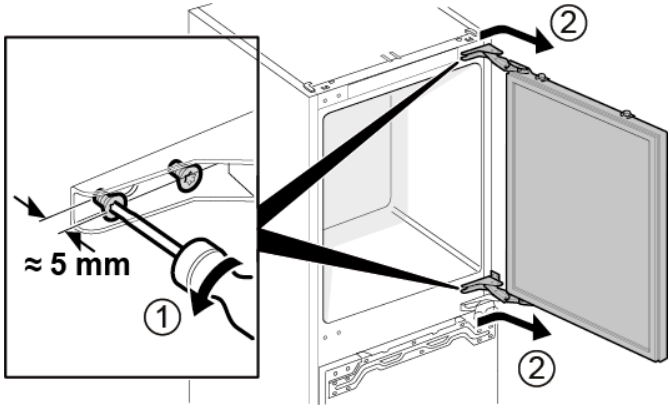
Not: Sökme / takma sırasında menteşelerin kapanmamasına dikkat edin.



1. Dört menteşe kapağını çıkartın.

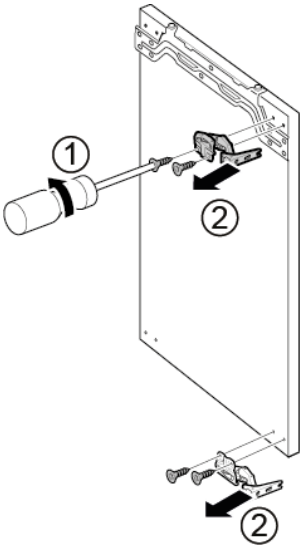


2.1. Dört vidayı gevşetin (1).
2.2. Üst kapıyı dışarı kaydırarak çıkartın (2).



3.1. Dört vidayı sökün (1).

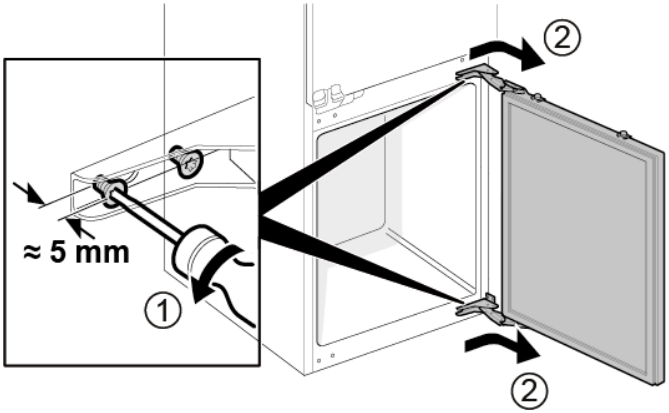
3.2. Menteşeleri çıkartın (2).



➲ Üst kapı menteşeleri çıkartılmıştır.

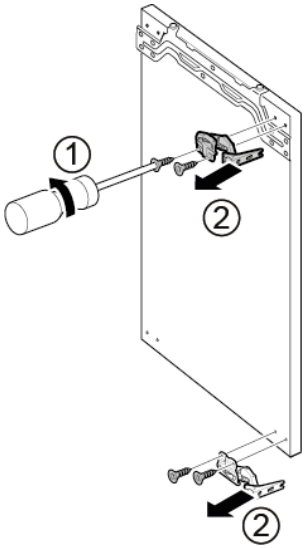
4.1. Dört vidayı gevşetin (1).

4.2. Alt kapıyı dışarı kaydırarak çıkartın (2).



5.1. Dört vidayı sökün (1).

5.2. Menteşeleri çıkartın (2).



➥ Alt kapı menteşeleri çıkartılmıştır.

4.2.2 Yassı menteşenin takılması

▸ Ters sıra ile monte edin.

4.3 Sürgülü menteşenin değiştirilmesi

	Torx Bit TX20	6,3 mm (1/4")	[00340865]

	**⚠ UYARI** **Ağır, büyük cihazlar** Sırt ve kas yaralanmaları ▸ Cihaz kapısını çıkarma işlemi sadece eğitimli uzmanlar tarafından gerçekleştirilmelidir. ▸ Cihazı hareket ettirmek için iki kişi gereklidir. ▸ Sadece uygun aletler ve ekipmanlar kullanın.

	**⚠ DİKKAT** **Keskin köşeler** Kesik yaralanmaları ▸ Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

⚠ DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi
Düşen parçalar nedeniyle yaralanma.
▸ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

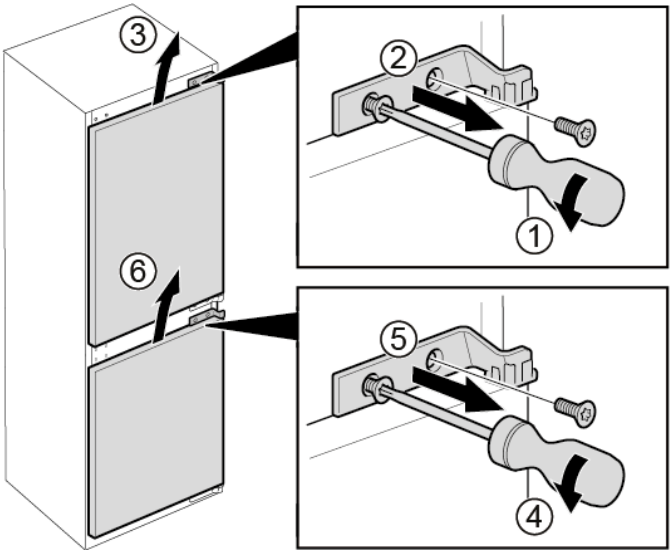
DİKKAT

Vidaların gevşetilmesi nedeniyle parçaların düşme tehlikesi
Cihazın diğer parçalarında veya müşterinin evinde (örn. zemin) hasarlar.
▸ Bileşenleri düşmeye karşı emniyete alın.

Gereklilikler
✔ Cihazın fişi çekilir.
✔ Mobilya kapısı ve cihaz kapısı ayrıdır. Bkz. Montaj Talimatı.

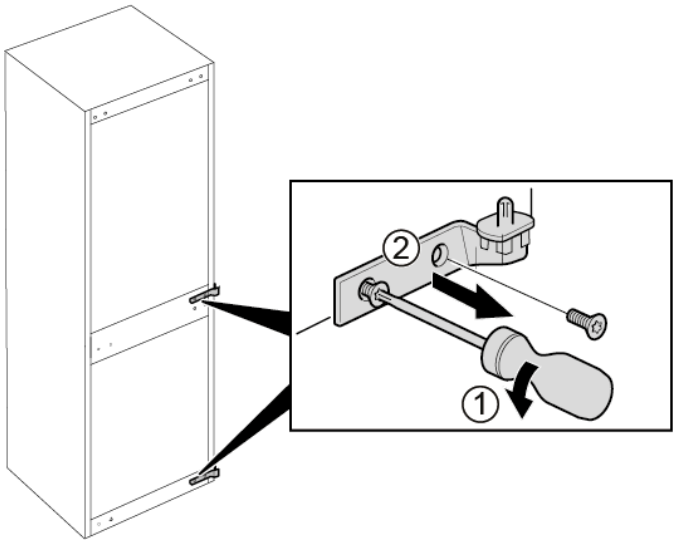
4.3.1 Sürgülü menteşenin çıkartılması

1.1. Vidaları sökün (1).
1.2. Üst kapının üst menteşesini çıkartın (2).
1.3. Üst kapıyı sökün (3).
1.4. Vidaları sökün (4).
1.5. Alt kapının üst menteşesini çıkartın (5).
1.6. Alt kapıyı sökün (6).



2.1. Dört vidayı sökün (1).

2.2. Alt menteşeleri çıkartın (2).



➲ Menteşeler çıkartılmıştır.

4.3.2 Sürgülü menteşenin takılması

▸ Ters sıra ile monte edin.

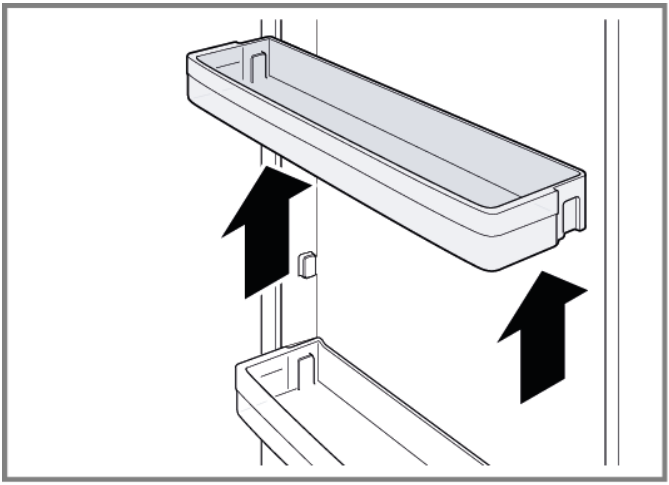
4.4 Kapı rafının değiştirilmesi

Gereklilik:

✔ Kapı açık.

4.4.1 Kapı rafının çıkartılması

▸ Kapı rafını yukarıya doğru kaldırın.



⛔ Kapı rafı çıkartılmıştır.

4.4.2 Kapı rafının takılması

▸ Ters sıra ile monte edin.

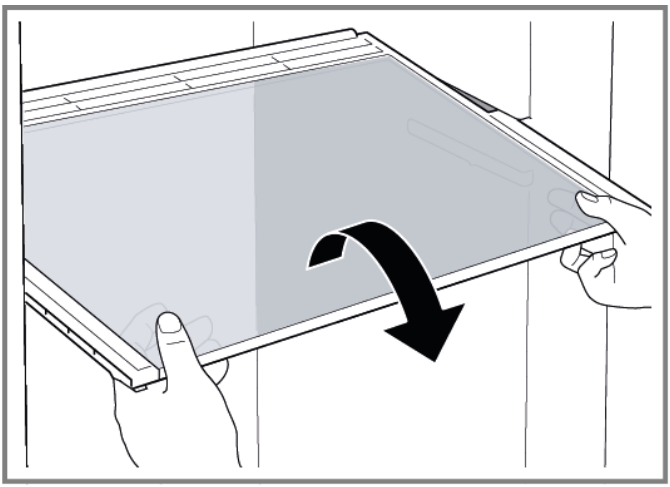
4.5 Raf yüzeyinin değiştirilmesi

Gereklilik:

✔ Kapı açık.

4.5.1 Raf yüzeyinin çıkartılması

▸ Raf yüzeyini dışarı çekin.



➲ Raf yüzeyi çıkartılmıştır.

4.5.2 Raf yüzeyinin takılması

▸ Ters sıra ile monte edin.

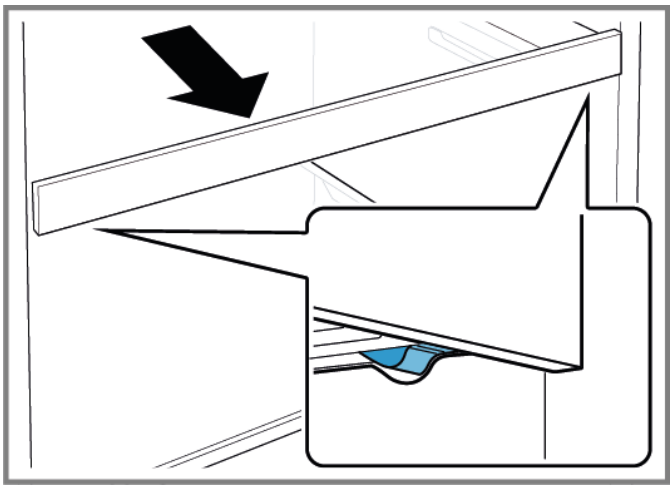
4.6 Uzatılabilir raf yüzeyinin değiştirilmesi

Gereklilik:

✔ Kapı açık.

4.6.1 Uzatılabilir raf yüzeyinin çıkartılması

1. Uzatılabilir raf yüzeyini kilitleme tırnağı serbest kalana dek dışarı çekin.



2. Uzatılabilir raf yüzeyini aşağı indirin ve yana doğru döndürerek çıkartın.
➥ Uzatılabilir raf yüzeyi çıkartılmıştır.

4.6.2 Uzatılabilir raf yüzeyinin takılması

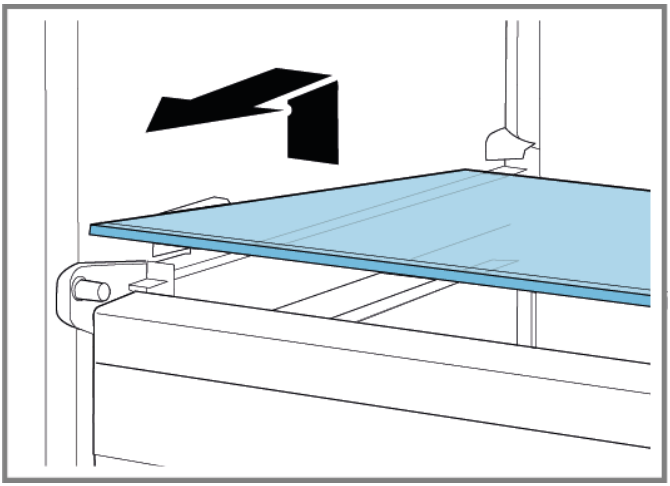
▸ Ters sıra ile monte edin.

4.7 Derin dondurucu bölmesi raf yüzeyinin değiştirilmesi

Gereklilik:
✔ Kapı açık.

4.7.1 Derin dondurucu bölmesi raf yüzeyinin çıkartılması

▸ Derin dondurucu bölmesi raf yüzeyini dışarı çekin.



➥ Derin dondurucu bölmesi raf yüzeyi çıkartılmıştır.

4.7.2 Derin dondurucu bölmesi raf yüzeyinin takılması

▸ Ters sıra ile monte edin.

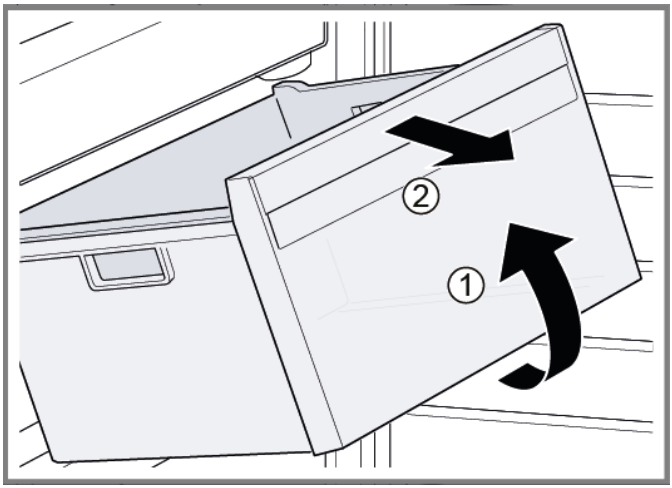
4.8 Dondurulacak gıda kabının değiştirilmesi

Gereklilik:
✔ Kapı açık.

4.8.1 Dondurulacak gıda kabının çıkartılması

1.1. Dondurulacak gıda kabını tamamen dışarı çekin (1).

1.2. Dondurulacak gıda kabını çıkartın (2).



➲ Dondurulacak gıda kabı çıkartılmıştır.

4.8.2 Dondurulacak gıda kabının takılması

▸ Ters sıra ile monte edin.

4.9 Meyve-sebze kabının değiştirilmesi

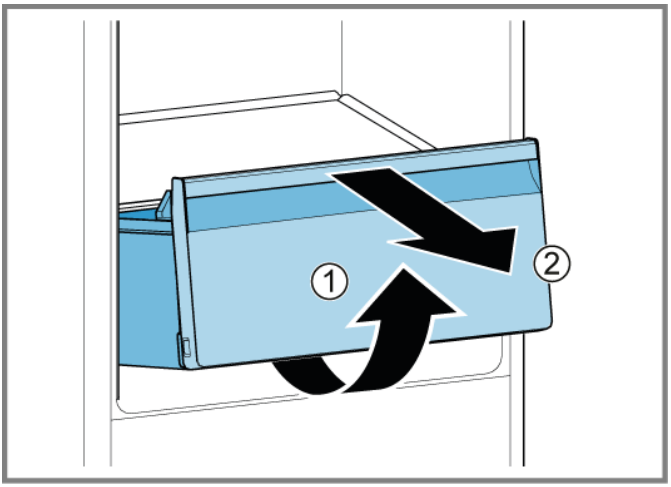
Gereklilik:

✔ Kapı açık.

4.9.1 Meyve-sebze kabının çıkartılması

1. Meyve ve sebze kabını gidebildiği yere kadar dışarı çekin.
2.1. Meyve ve sebze kabını ön kısımdan kaldırın (1).

2.2. Kabı çıkarın (2).



⛔ Meyve ve sebze kabı çıkarılmıştır.

4.9.2 Meyve-sebze kabının takılması

▸ Ters sıra ile monte edin.

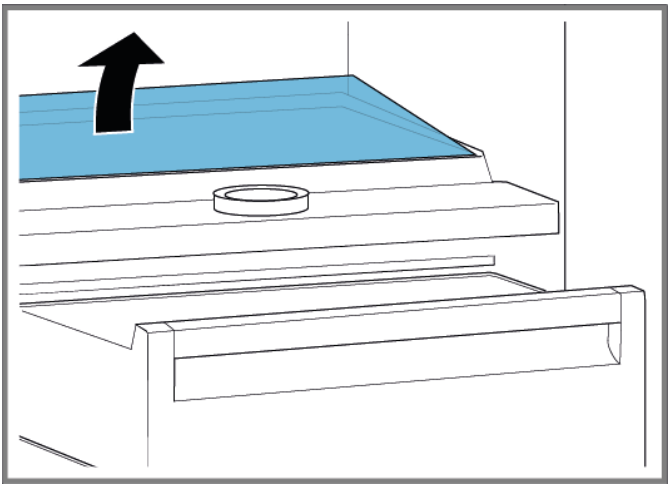
4.10 Meyve-sebze kabı bölmesinin ve kapağının değiştirilmesi

Gereklilik:

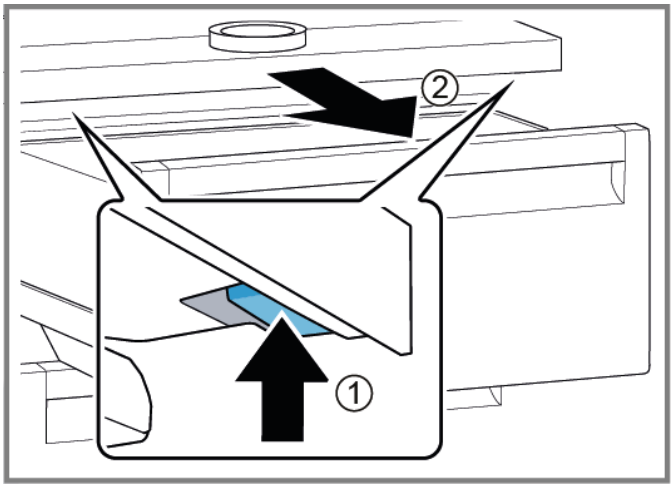
✅ Kapı açık.

4.10.1 Meyve-sebze kabı bölmesinin ve kapağının çıkartılması

1. Cam plakayı bölmeden çıkartın.



2. Meyve-sebze kabını çıkartın. →*Sayfa 684*
3.1. Her iki bölme tarafında alt taraftaki kola bastırın (1).
3.2. Bölmeyi öne doğru çekin (2).



4. Bölmeyi kaldırın ve yana doğru döndürerek çıkartın.
➥ Bölme çıkartılmıştır.
1. Meyve-sebze kabının kapağını kaldırın.
2. Meyve-sebze kabının kapağını öne doğru çekin ve yana doğru döndürerek çıkartın.
➥ Meyve-sebze kabının kapağı çıkartılmıştır.

4.10.2 Meyve-sebze kabı bölmesinin ve kapağının takılması

▸ Ters sıra ile monte edin.

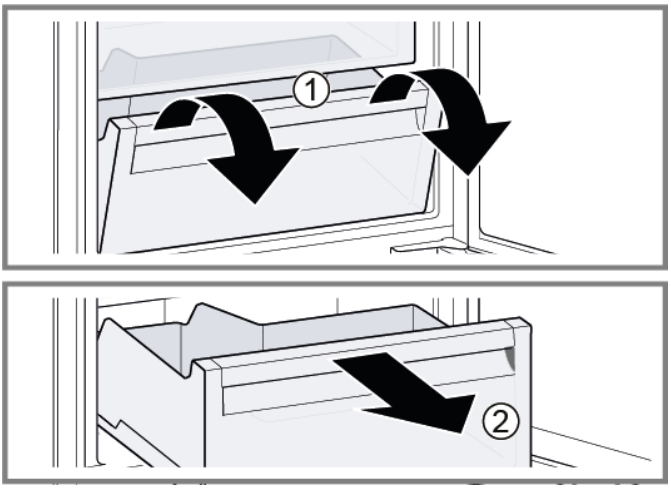
4.11 Soğutma-taze tutma kabının değiştirilmesi

Gereklilik:
✔ Kapı açık.

4.11.1 Soğutma-taze tutma kabının çıkartılması

1.1. Soğutma-taze tutma kabını öne doğru devirin (1).

1.2. Soğutma-taze tutma kabını çıkartın (2).



⛔ Soğutma-taze tutma kabı çıkartılmıştır.

4.11.2 Soğutma-taze tutma kabının takılması

▸ Ters sıra ile monte edin.

4.12 Uzatılabilir kabın değiştirilmesi

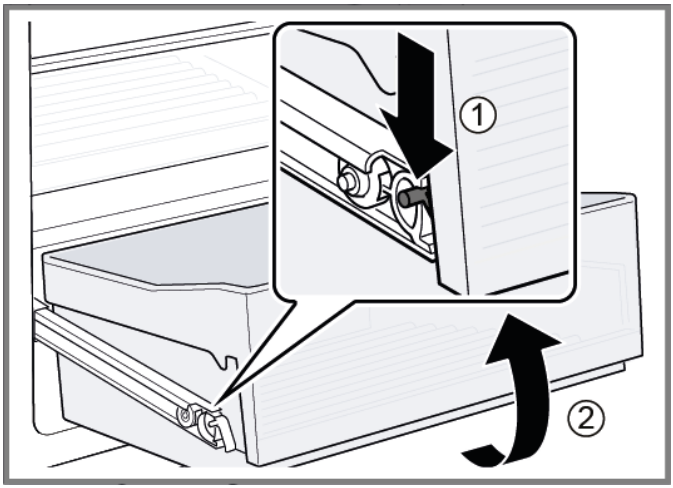
Gereklilik:

✔ Kapı açık.

4.12.1 Uzatılabilir kabın çıkartılması

1.1. Uzatılabilir kabı öne doğru devirin (1).

1.2. Uzatılabilir kabı çıkartın (2).



➲ Uzatılabilir kap çıkartılmıştır.

4.12.2 Uzatılabilir kabın takılması

▸ Ters sıra ile monte edin.

4.13 LED spot ışığının değiştirilmesi

	Sabitleme parçası	Plastik parçaların gevşetilmesi için alet, "magic tool"	[00342180]
	Hassas tornavida seti	9 parça, 2,0 mm, 2,4 mm, 3,0 mm, PH0, PH00, PH1, TX6, TX8, TX9	[00341820]

	Not: Cihazınızda bakım gerektirmeyen bir LED ışık bulunmaktadır. Bu ışıklar sadece müşteri hizmetleri veya yetkili teknisyenler tarafından değiştirilebilir!

⚠ TEHLİKE

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!
Onarımın düzgün yapılmaması nedeniyle elektrik çarpması sonucu hayati tehlike

- Elektrikli parçaların onarımı kalifiye bir elektrik uzmanı tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Onarım sonrasında VDE 0701 veya ülkeye özel düzenlemeler uyarınca bir güvenlik testi gerçekleştirilmelidir.

Gerilim ileten parçalar nedeniyle elektrik çarpması tehlikesi!
Elektrik çarpması sebebiyle ölüm

- Onarıma başlamadan önce cihazın elektrik şebeke bağlantısını en az 60 saniye süreyle sökün.

⚠ DİKKAT

Keskin köşeler
Kesik yaralanmaları

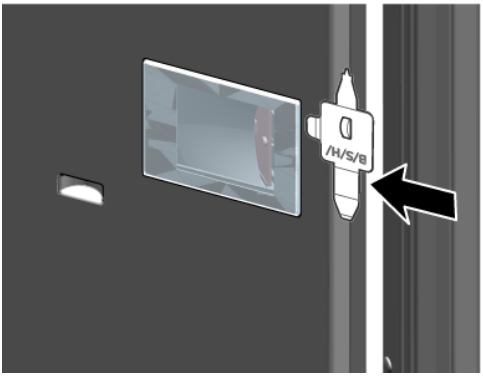
- Koruyucu eldiven kullanılmalıdır.

Gereklilikler

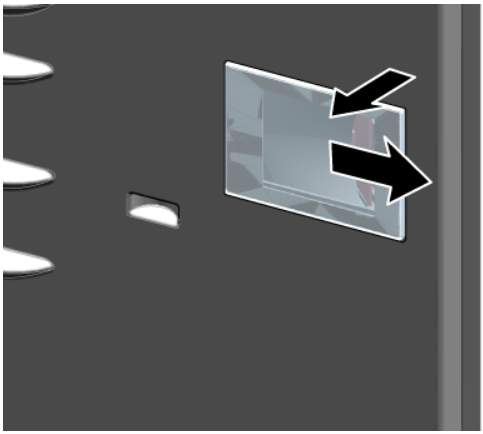
- Cihazın fişi çekilir.
- Kapı açık.
- Soğutucu bölüm rafları çıkartılmıştır.

4.13.1 LED spot ışığının çıkartılması

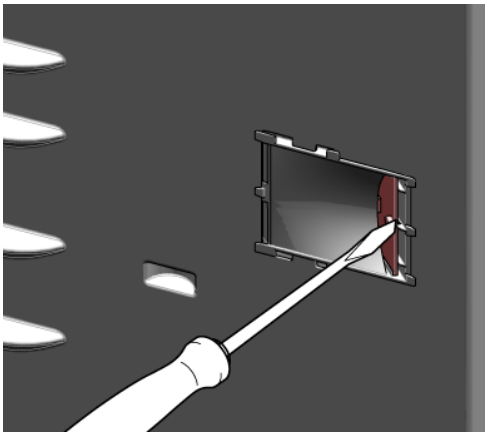
1. LED yan ışık kapağını çıkartın.



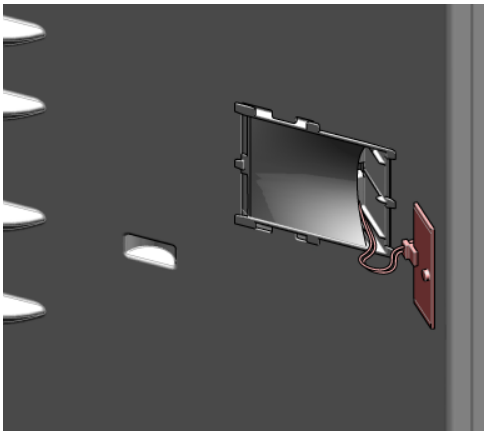
2. LED spot ışığı kapağını içe doğru çekin ve aynı anda öne doğru itin.



3. LED spot ışık modülünü ayırın.



4. LED spot ışığının elektrik bağlantısını ayırın.



➥ LED spot ışığı çıkartılmıştır.

4.13.2 LED spot ışığının takılması

▸ Ters sıra ile monte edin.

CE



9001628791 (060925)
bg, hr, cs, da, nl, en, et, fi, fr, de, el, hu, it, lv, lt, no, pl, pt, ro, sk, sl, es, sv, tr